# Nord und Süd.

## Eine deutsche Monatsschrift

Begründet

von

# Paul Lindau.

#### hundertelfter Band.

Mit den Portraits von: Adolf Oberländer, Lujo Brentano, Amalie Skram, radirt von Iohann Lindner in München.



Breglau Schlesische Buchdruckerei, Kunft. und Verlags-Unstalt v. 5. Schottlaender.

# Inhalt des 111. Bandes.

# Bitober — Mobember — Bezember

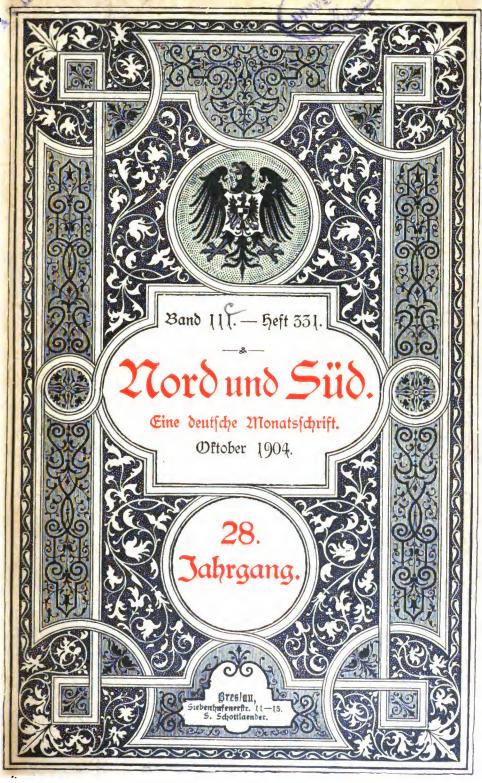
1904.

•	Seite
E. Bethe in Gießen.	
Der trojanische Krieg	329
Leonore Frei in Berlin.	7
Ein Ungeborener. Novelle	277
Heinrich funck in Gernsbach (Murgtal).	
Ein Brief von J. M. R. Leng an J. R. Hirzel	212
Gustaf af Geijerstam.	, -
Das gelbe Haus. Novelle. Einzig autorisirte Uebertragung aus	
dem Schwedischen von francis Maro	ı
Kurt Walter Goldschmidt in Berlin.	8
	68
Dito Gysae in Berlin.	
farben Empfinden	362
Dla Hansson in München.	
Oberländer und die "fliegenden"	43
Dito zur Linde in Charlottenburg.	75
•	207
Katterfelto. Eine Biographie aus dem Annoncenteil188	296
Stanislaus Lucas in Obernigk bei Breslau.	
Wir Drei. Aufsische Kulturbilder	375
hellmuth Mielke in Barmen.	
Die Sünde	Į 0 <b>3</b>
Werner Moser in Breslau.	
Die Einheitlichkeit der bewegenden Kraft	206
Das Gesetz der Energiekoncentration und die Mechanik des Denkens	340

· ·	
Carl Naerup in Christiania.	
Umalie Stram. Autorisirte Uebersetzung aus dem Norwegischen von	
Luise Wolf-Berlin	318
Ulbert Ritter in Weiler (Vorarlberg).	
Der gegenwärtige Stand der Nibelungenfrage	54
21. Rogalla von Bieberstein in Breslau.	
Der Seekrieg in Ostasien und die russische Entsatzoperation	74
Die Befestigungen Siciliens und der Strafe von Messina	358
Eudwig Sittenfeld in Breslau.	
Um Suft und Licht. Drama in vier Aufzigen.	139
Georg Stamper in Berlin.	
Lujo Brentano	21
Kurd von Strantz in Berlin.	
Die gesetzlichen Erfordernisse der höheren Beamtenlaufbahn	9.
Karl Hans Strobl in Brünn.	
Johann Peter Melchior	237
U. K. T. Tielo in Tilsit.	
Rischjasring	264
R. Zoozmann in Berlin.	
Rustici calliditas. Sechs kleine Schwänke von Bauernschlauheit	127
Bibliographie 131 269	409
Bibliographische Notizen	

Mit den Portraits von: Udolf Gberländer, Lujo Brentano, Umalie Skram, radirt von Johann Lindner in München.





Preis pro Heft 2 M, pro Quartal (3 Hefte) 6 M., pro Jahr (12 Hefte) 24 M (Teitungs-Preislifte Ar. 8619.)



# An unfere Abonnenten!



# "Nord und Süd"

können entweder in komplett kroschirten oder sein gekundenen Banden von uns nachbezogen werden. Preis pro Band (= 3 hefte) broschirt 6 Mark, gebunden in seinstem Driginal-Einband mit reicher Goldpressung und Schwarzdruck 8 Mark.

Einzelne hefte, welche wir auf Verlangen, soweit der Vorrat reicht, ebenfalls liefern, kosten 2 Mark.

Ebenso liefern wir, wie bisher, geschmadvolle

#### Original: Ginbanddecken

im Stil des jetzigen Heft Umschlags mit schwarzer und Goldpressung aus englischer Ceinwand, und stehen solche zu Band CXI (Ottober bis Dezember 1904), wie auch zu den früheren Bänden I—CX stets zur Verfügung. — Der Preis ist nur 1 Mark 50 Pf. pro Decke. Zu Bestellungen wolle man sich des umstehenden Zettels bedienen und denselben, mit Unterschrift versehen, an die Buchhandlung oder sonstige Bezugsquelle einsenden, durch welche die Fortsetzungshefte bezogen werden. Auch ist die unterzeichnete Verlagshandlung gern bereit, gegen Einsendung des Betrages (nebst 50 Pf. für Frankatur) das Gewünschte zu expediren.

Breslau.

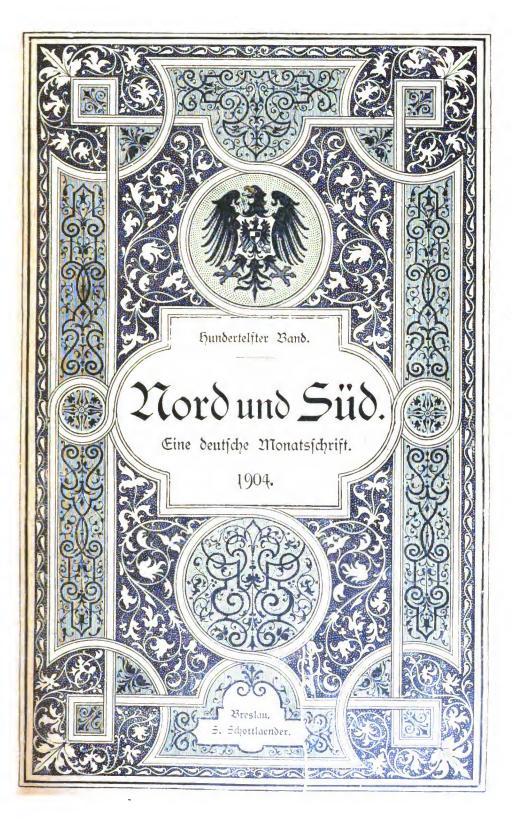
Schlesische Buchdruckerei, Kunft= und Verlags-Unstalt v. S. Schottlaender.

(Bestellzettel umftehend.)

Bestell	zettel.
---------	---------

.

Deftenzei	ter.	
Bei der Buchhandlung von		
bestelle ich hierdurch		
"Nord und	Süd"	
begründet von Pa	ul Lindau.	
Schlefifche Buchdruckerei, Kunft- u. Berlagsanftalt	v. G. Schottlaender in Breslau.	
Expl. Band:		
Elegant broschirt zum Preise von M fein gebunden zum Preise vor		
Expl. Heft:		
zum Preise von Mf. 2	.— pro Seft.	
Expl. Einbanddecke zu Bb.		
zum Preise von Mt. 1	.50 pro Decte.	
Wohnung:	Name :	
Um gefl. recht deutliche Namens- und W	ohnungsangabe wird erfucht.	



# Mord und Süd.

Eine deutsche Monatsschrift.

Begründet

non

Paul Lindau.

CXI. Band. — Oktober 1904. — Heft 331.

(Mit einem Portrait in Radirung: Abolf Oberlander.)



Breglau Schlesische Buchdruckerei, Kunft. und Verlags = Unftalt v. S. Schottlaender.

## Oftober 1904.

Supair.	
Gustaf af Geijerstam.	
Das gelbe Hans. Novelle. Einzig antorisirte Uebertragung aus dem Schwedischen von Francis Maro	Į
Ola Hansson in München.	
Oberländer und die "fliegenden"	43
Albert Ritter in Weiler (Vorarlberg).	
Der gegenwärtige Stand der Nibelungenfrage	54
Kurt Walter Goldschmidt in Berlin.	
Persönlichkeit. Eine psychologische Planderei	68
U. Rogalla von Bieberstein in Breslau.	
Der Seefrieg in Oftafien und die russifche Entsatzoperation	74
Kurd von Strang in Berlin.	
Die gesetzlichen Erfordernisse der höheren Beamtenlaufbahn	95
Hellmuth Mielke in Barmen.	
Die Sünde	103
R. Zoozmann in Berlin.	
Rustici calliditas. Sechs fleine Schwänke von Bauernschlauheit.	127
Bibliographie	131
Werden und Bergehen. Eine Entwickelungsgeschichte des Raturganzen in gemein- verständlicher Fassung von Carus Sterne. 6. Auflage, bearbeitet von Wilhelm Bolsche. Berlin, Gebr. Bornträger. (Mit Mustrationen.)	(- (
Bibliographische Notizen	134
hierzu ein Portrait: Abolf Oberlander.	
Radirung von Johann Lindner in München.	
"Nord und Sad" erscheint am Anfang jedes Monats in Heften mit je einer Kunstbeilage —— Preis pro Quartal (5 Hefte) 6 Mar?.  Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen jederzeit Bestellungen an.	•

# Apollinaris

Jährlicher Versandt: 29,000,000 Flaschen und Krüge.



Aberlander,





### Das gelbe Haus.

Movelle

ron

#### Guftaf af Geijergtam.\*)

Le ciel est pardessus le tolt si bleu, si calme. Un arbre pardessus le tolt berce sa palme. La cloche dans le ciel qu'on voit doucement tinte, Un oiseau sur l'arbre chante sa plainte.

Mon Dieu, mon Dieu, la vie est là simple et tranquille. Cette paisible rumeur-là vient de la ville. Qu'as tu fait, o toi que voilà Pleurant sans cesse Dis qu'as tu fait toi que voilà de ta jeunesse? De ta jeunesse?

I.

rre bin ich gegangen, irre durch's Leben, und wie einen Schlag, der mich gleichzeitig in Hirn und Herz trifft, fühle ich, wie diese Entdeckung mein ganzes Wesen durchströmt und all' das,

was ich einst geordnet und klar zu sehen wähnte, in das wildeste Chaos verwandelt. Frre bin ich gegangen. Ich bin wie im Kreise in meinen eigenen Fußtapfen umhergeirrt, ich sinde mich nicht zurecht, ich stehe nur stille und sehe mich um in des Lebens Waldesdunkel, mich wundernd, wie es zugehen kann, daß ich all' das nicht früher gesehen.

Aus diesem Kreislauf bin ich zu dem Punkte zurückgekehrt, von dem ich ausgegangen war. Ich weiß, daß ich einmal gerade hier stand, wo ich mich jetzt befinde. Der Weg lag so deutlich und klar, wie er noch vor mir liegt, von einem wehmütigen Strahl von etwas beleuchtet, das Sonne oder Mond sein kann, aber vielleicht nur meine eigene Hoffnung

<sup>\*)</sup> Einzig autorisierte Mebert agung aus bem Schwebischen von Francis Maro.

ist, die lebt — trot alledem. Und doch griff ich sehl. Es bedurfte blos eines verräterischen Schimmers, der mich von meinem Wege ablockte, nur eines kleinen Frelichts, das mich hinaus auf schwankes Woor führte. Es war vielleicht nichts Anderes, als daß ich rechts von einem dichten Gestrüpp ging, wo ich links gehen sollte. Und gleich ließ mich der Instinkt im Stiche. Ich ging und ging, wunderlich genug all' die Zeit mit dem bestimmten Gesühl, daß mein Weg der rechte war, und daß ich nie sicherer gegangen. Bin ich schwächer als andere Menschen? Oder sind alle Wenschen ebenso schwach wie ich?

Nun stehe ich wieder an derselben Stelle, wo ich damals stand. Nun leuchtet es wie ein kaltes klares Licht über dem Plaze, wo ich zuerst den Weg verlor. Es leuchtet wie Phosphor oder Elektricität, und dieses Licht ist vielleicht nichts Anderes als mein eigenes Ich, das aufgewacht und Herr über sich selbst geworden ist.

Welche unnüßen Schritte, welche lange zwecklose Mühe, welche Last und welche Berzweiflung! Welche Todesmidigkeit in dem Gefühle, von Neuem beginnen zu müssen, welche Todesangst, welche Scham in der Reue selbst, welcher Wahnwit in dem bloßen Gedanken: Alles, was gewesen ist, ist Schein. Alles, was geschah, war Trug. Alles, was geschehen wird, ist Qual, Schmach und Armut.

Und wieder zuckt der Gedanke wie ein schneidender Blitz durch meine Seele. Du bist in die Frre gegangen und hast es nicht einmal gewußt. Du wirst umkehren, und der Weg, den Du findest, wird ein anderer sein, als der, den Du einmal für den Teinen hieltest.

Und gleichzeitig will es mir scheinen, als wäre ich nicht nur jetzt fehlgegangen. Das ganze Leben, glaube ich, bin ich um mich selbst geirrt. Ich stehe und sehe hinein in das, was gewesen, mit derselben Empfindung, als starrte ich in einen tiesen, schwarzen, kochenden Wirbel, der mein Leben umsponnen, und aus dem ich in wunderbarer Weise gerettet wurde. Ich höre ihn brausen, ich fühle noch, wie er mich hinadzerren will, sehe seine Wellen, die in alle Ewigkeit einander zu greisen und loszulassen scheinen. Und ich begreise nicht, wie ich gerettet werden konnte. Fasse nicht, das ich es din, der da steht und all' das sieht. Fühle mich blos wie schwindelig nach einem wogenden Sturm, will forteilen, um in Sicherheit zu kommen, aber muß stehen bleiben und in diesen Wirbel hineinsehen, der mir in den Boden versunken scheint, an eben der Stelle, wo ich zuerst den Weg verlor.

#### II.

Gerade jest ist nichts Anderes geschehen, als daß meine Frau und ich allein durch diese öden Zimmer gingen, in denen die Gardinen herabgenommen waren, wie zum Abschied aus einem Raum in den anderen gingen und die Strahsen der untergehenden Sonne durch die gelbgewordenen Blätter der Ulmen fallen sahen. Wir gingen aus meinem Zimmer in den Speisesaal, aus dem Speisesaal in das Wohnzimmer, aus dem Wohnzimmer in die Schlafkammer. Dann gingen wir denselben Weg wieder zurück, und auf unserer Wanderung wurden wir wie von unsichtbaren Wesen geleitet, die wir nun zurücklassen sollten, und von denen wir Abschied nahmen. Wir blieben vor dem Fenster im Wohnzimmer stehen, wo wir so oft gesessen, und, von jener wunderlichen Wehmut erfüllt, die uns gewisser Augenblicke in unserem Leben so gesenken läßt, als schlössen sie gleichsam mehr in sich als das Leben selbst, standen wir stumm da und sahen hinaus über die Terrasse.

Es war einer jener milden Herbstabende, wo die Blätter eins ums andere fallen, sachte und bebend, als wollte die Vernichtung sich still, unbemerkt über die Natur schleichen. Es liegt etwas Liebkosendes in dem milden Ton, der sich da über Blumen und Blätter breitet. Es ist beinahe, als brächte der Herbst es nicht über's Herz, mit schwerer Hand an des Sommers Pracht zu rühren. Mit etwas von der milden Kühle ruhiger Resignation breitet er die Decke fallender Blätter über die gebärmüde Erde. Und wenn der letzte Strahl der Sonne über das Gras des Bodens huscht und in den Wipfeln der Bäume verschwindet, in den großen Glubball, der im Westen verlischt, gleitet und mit ihm verschmilzt — da hinterslätt er eine gedankenvolle, schweigende Stimmung, die weder Schmerz noch Unruhe ist, weder Aufruhr noch Kummer, die nur in das stille Friedensgesühl übergeht: nun ist der Ferbst da, nun muß die Erde schlasen können.

So schlief alles um uns, als wir in der Dämmerung ausgingen und von der alten verfallenen Terrasse, die unterhalb des Plates lag, wo jest Stanfen gebaut wurde, zum letten Male unfere Blide gurud zu dem gelben Hause wandten. In ein paar Fenstern brannte Licht, fie blidten uns entgegen wie zwei Augen, zwei wunderliche, sprechende Augen, die uns in ihrer stummen Sprache Alles sagten, was wir in den zwei Jahren, die wir hier gewohnt, durchlebt hatten. Diese Augen schienen Alles gesehen und Alles verstanden zu haben. Sie sagten vielleicht uns Beiden nicht dasselbe. Sicherlich war ein großer Unterschied in der Sprache, die sie zu Olga redeten, und der, die ich zu vernehmen glaubte. Aber wie ferne ihre Gedanken auch in diesem Augenblick von den meinen waren, fo fand sich doch in diesen stummen Lichtern, die aus dem Beim leuchteten, dessen Türen sich bald hinter und Beiden schließen sollten, ein Bereinigungsband, das une zueinander zog und gleich Erinnerungen wirkte, die die Gedanken fesseln und die Herzen öffnen. Und als wir endlich umkehrten und sachte weiter gingen, über durre Zweige schreitend, die unter unseren Tritten zerbröckelten, da merkte ich, daß meine Frau den Ropf senkte, und ich begriff, daß sie weinte.

So fremd waren wir einander seit Langem gewesen, daß ich mit

Erstaunen merkte, daß sie vor mir ihren Gefühlen Luft machte. Ohne zu sprechen, gingen wir weiter unter den alten Bäumen, deren Achte sich über unsgren Köpfen zu einem Gewölbe verflochten. Darunter war es dunkel, aber als wir an die Barrière herankamen, strahlten uns die tausend und abertausend Lichter Stockholms entgegen, das sich in einem phantastischen Bogen zu unseren Füßen ausbreitete.

Ich hatte es nicht gewagt, Olga zu fragen, woran sie denke. Ich hatte nichts gesagt, das eine Antwort hervorrusen, oder als Neugierde gedentet werden konnte. Ein halbes Jahr lang hatten wir als Fremde gelebt, und ich hatte mich in den Gedanken vergraben, daß nichts anders werden würde. Aber hier in dem Lichte, das uns von dem nächt-lichen Festesschmuck der großen Stadt entgegenschlug, sah ich wieder, wie die Tränen aus ihren Augen sielen, ich sah ein Beben in ihrem Antlitz, das ich aus der Zeit her kannte, wo die leiseste Regung in diesen Zigen in mir selbst ein Scho weckte, und ich wurde von Mitseidergriffen. Ich hatte das Gefühl, daß sie an meinem Arm so einsam dastand, als hätte die ganze Welt sie fortgestoßen. Und in der Erinnerung an das Gefühl, in dem wir einander einstmals begegnet, beugte ich mich hinab und küßte ohne ein Wort die Tränen von ihren Wangen.

So standen wir lange und sahen hinaus zu der Stadt, die wir einmal geflohen, in der Furcht, mit in den wilden Ringtanz um das goldene Kalb gelodt zu werden, das der König der Welt ist. Die Erinnerung an Das, was wir suchten, als wir fortzogen von dem Lärm der Straßen, der Hehigagd des Lebens, dem Karneval der Bergnügungen, zog mit einem Ton tiesen Schnerzes durch meine Seele. Und wie vom selben Gefühl ergrifsen, kehrten wir um und gingen wieder hinauf zu dem gelben Hause, wo die beiden hellen Fenster uns entgegenleuchteten wie unergründliche Augen.

Als wir eintraten, blieb Olga in meinem Zimmer stehen, und zum ersten Male seit mehr als einem halben Jahre sprachen wir miteinander. Es war Olga, die sprach, und ich hatte ihr nichts zu antworten. Aber mit jedem Worte, das sie sagte, wuchs meine Angst in dem Bewußtsein, wie sehr ich in die Irre gegangen.

#### III.

Es giebt Zeiten in unserem Leben, wo es aussicht, als jagten uns böse Geister hinein in Unglück und Berderben. Aus der Tiefe unserer Seele tauchen Mächte empor, die wir niemals gemerkt haben, oder deren Dasein wir nicht einmal uns selbst zugestehen wollten. Es ist wie Sexerei in unserem Blute, wie gaukelnde Spiegelbilder vor unserem Blick. Unsere Augen sehen nicht, unsere Ohren sind taub, unser Berstandschläft, unser Gefühl ist tot. Das ganze Leben wird eine teuslische Fatamorgana, deren Blendwerk uns zu unnatürlichen Handlungen an-

reizt, und deren Trugbilder den Plat einnehmen, wo früher des Lebens Wirklichkeiten geherrscht.

Ich schlief nicht in der Nacht, in der meine Frau zu mir gesprochen, und als ich ihre Hand zum Gutenachtgruß ergriff, wußte ich nicht, was ich sagte. Aber als ich allein blieb, sank ich in den Stuhl vor meinem Schreibtisch, und in einem Nu glaubte ich Alles zu sehen, was gewesen, das ganze wunderliche Schicksal, das mich gefangen gehalten, es in einem neuen Lichte zu sehen, das mir Entsetzen einflößte, nicht blos vor mir selbst, sondern vor dem ganzen Leben und Allem, was es im Leben gab.

Langsam verschwand dieser Eindruck. Langsam tauchte ein Gedanke aus dem Chaos empor. Dieser Gedanke verbreitete sich weiter, so wie ein Licht in die dunkelsten Eden eines finsteren Zimmers dringt, und sachte glitt die Geschichte des letzten Jahres an meinem Blick vorbei, mir mein eigenes Ich mit jener qualvollen Unbarmherzigkeit zeigend, so wie wenn man vor einen Spiegel zu sitzen kommt und, von sich selbst fascinirt, gezwungen ist, seine eigenen Bewegungen zu verfolgen, sein Mienenspiel, den geringsten Jug, der sich in dem Gesichte verändert, das man nicht abzuwenden vermag.

#### IV.

Die erste Zeit, deren ich mich entjann, war die, als wir zuerst hier hinausgezogen. Ich war seit einigen Jahren als kommercieller Direktor einer Aktiengesellschaft angestellt, und meine Arbeit war von der Art, daß sie mir die Abende frei ließ, aber mich ungesähr den ganzen Bormittag beschäftigte. Die Geschäfte der Gesellschaft waren recht umfassend, und da ich in dieser Zeit in lebhafte Berührung mit einer Menge Menschen kam, war es natürlich, daß ich auch in das Berkehrsseben hineingezogen wurde, das Stockholm charakterisirt und dessen Schwerpunkt immer mehr von den Familien in die Restaurants verlegt wird. Es gab Zeiten, wo meine Frau und ich einander kann öfter sahen, als wenn ich nach Hause kann, um sie abzuholen, und uns erst allein trasen, wenn wir um zwölf oder ein Uhr zu Zweien auf der Straße standen, eine Droschke suchen, die uns nach Hause bringen sollte.

Die Hetzerei dieses Lebens war es, die zum ersten Male etwas wie eine Verstimmung zwischen uns Beiden hervorrief. Ich kann mich noch erinnern, wie wir, wenn wir zufälliger Beise einen Abend allein zu Hause saßen, uns unruhig fühlen konnten, als ob wir etwas vermißten oder wünschten, daß etwas einträse, um die Stunden auszufüllen, die nicht durch Arbeit oder Vergnügen in Anspruch genommen waren. Bir waren gleichsam besangen über dieses ungewohnte tête-A-tête, konnten keinen Anlaß finden, es abzubrechen, ebensowenig irgend eine Veschäftigung aussindig machen, um die Zeit zu töten. Wenn der Abend kan, wurde diese Unruhe unerträglich. Das Vedürfniß, Menichen zu sehen,

Lärm zu hören, vielleicht auch das Berlangen nach dem Stimulus der Erfrischungen — all' das vereinte sich zu einem Fieber, das uns keine Rube ließ. Als ob wir gefürchtet hätten, daß die Gedanken in der Einsamkeit zu tief dringen und uns den Abgrund zeigen würden, an dem wir Feste feierten, begannen wir einen Anlaß zu suchen, dieses Zuzweisein abzubrechen, das unsere Unruhe erregte. In dem wahnwizigen Wirbel, in dem wir lebten, der übrigens nichts Anderes war, als was die Mehrzahl der Menschen, die "mitleben", Jahr für Jahr erträgt, verlernten wir gewissermaßen das Bermögen, mit einander zu leben, und wir fanden es erst wieder, als der Sommer kam und wir uns in unsere Villa in den Schären zuruckzogen. Das einzige überbleibsel eines Bedürfnisses, ein ruhiges, gliikliches Leben zu leben, das noch in uns borhanden war, äußerte sich darin, daß wir in den Sommermonaten gerne so weit als möglich hinauszogen, um wenigstens da allein zu sein. Sier lebten wir mit einander und mit unseren Kindern. Und hier holten wir Rräfte, um im kommenden Winter dieselbe törichte Lebensweise fortzusetzen, von der wir uns im Frühling weggesehnt hatten.

An wie viele Male aus dieser Zeit erinnere ich mich nicht, wo wir von einem ausgelassenen Fest, bei dem der Champagner floß und die Stimmung gehoben war, still und vereinsamt durch die menschenleeren Straßen gingen, um zu unserem Heim zurückzukehren. Wir waren beide gleich müde, gleich überdrüssig des Lebens, das uns durch überanstrengende Arbeit und ebenso überanstrengende Zerstreuung ruinirte. öffnete das Haustor, wir gingen die Treppen hinauf, und sowie wir die überkleider abgelegt hatten, zündete Olga ein Licht an und ging ins Rinderzimmer. Ich folgte ihr auf den Zehen, um die Kinder nicht zu wecken, und bei ihren Betten blieben wir stehen, sahen ihre frischen Gesichter an und lauschten ihren ruhigen, gleichmäßigen Atemzügen. durchfuhr uns wie Gewiffensbijfe, während wir dastanden, und wir schmiegten uns schweigend aneinander, wenn wir das Zimmer verließen. An folden Abenden konnten wir lange aufbleiben und fühlen, wie wir immer tiefer hinab in das Dunkel gezogen wurden, das Leere ift. nütte es uns, wenn wir mit den Jahren vermögend wurden? nütte es uns, daß wir noch jung waren, sogar glücklich sein konnten? Wir wurden mit in den Wirbel gerissen, wie Spane, die ohne Aufenthalt oder Ziel umbergeworfen werden, unser ganzes Leben war nichts Anderes als ein finnloses Jagen nach leeren Schalen, die zu knacken es der Mühe nicht verlohnte. Bei solchen Gelegenheiten gelobten wir einander zuweilen, daß wir ein anderes Leben beginnen würden. Ein paar Tage hielten wir auch Wort -- bis die physische Müdigkeit überwunden war.

Es giebt keine Worte, um die sinnlose Qual zu schildern, die ein solches Leben mit sich bringt. Wir hatten eine Lebenskraft, die uns gestattete, zu genießen, wir waren jung genug, um uns des Lebens freuen zu können, wir hatten das Glück, zumeist mit Menschen zusammenzutreffen, die unsere Tage nicht zu inhaltslos machten. Aber dieser beständige Wechsel zwischen Müdigkeit und Fieber hält die Seelen, die er einmal ergriffen, fest, ebenso sicher, wie die Prostitution die Frauen behält, deren Körper einmal in den Zauberkreis gekommen, wo das schwarze Gespenst über die Nächte der großen Städte herrscht.

Ich weiß nicht, ob Andere in meiner Lage dieselben Erfahrungen gemacht haben, wie ich. Aber ich habe Grund zu glauben, daß wir nicht die Einzigen waren, die ihr ganzes Verhältnis entzweigerissen fühlten durch jene überreizung, die in einem übermaß von Zerstreuungen liegt. Es war beinahe, als schämten wir uns voreinander über diese Lebensweise, deren einzige Entschuldigung die war, daß sie sich in keiner Hinsicht von der aller Anderen unterschied. Wir wurden nervöß und überreizt. Der geringste Mißerfolg war hinreichend, um uns aus dem Gleichgewicht zu bringen. Eine Aleinigkeit konnte Bornesausbrüche hervorrufen, deren Brutalität uns erröten ließ, während wir gleichzeitig bei ruhigerem Nachdenken über die Übertreibung lachen mußten, die sowohl in unseren Handlungen wie in unseren Worten lag. Gin kleiner Meinungsaustausch über die unbedeutendste Sache konnte eine Mißstimmung hervorrufen, die ganze Tage dauerte. Während dieser Tage wichen wir uns aus, es war zwischen uns wie ein heimlicher Groll, der blos eines geringen Anlasses bedurfte, um loszubrechen. Dieser Groll war gleichzeitig schleichend und offen. Ich weiß nicht, wie ich ihn charakterisiren soll. glaube, daß er eine gewisse Gemeinschaft mit dem lauernden Saß hatte, der zwischen zwei Menschen besteht, die im Geheimen durch das gemeinsame Bewußtsein eines gemeinsamen Berbrechens verbunden find.

Und war es nicht auch so zwischen uns? Wußten wir nicht, daß wir mit jedem Tage, der ging, etwas von dem zärtlichen Gefühle abstreiften, das uns einmal verbunden hatte? War es uns fremd oder unbekannt, daß wir all' das versäumten, was das Leben reich und warm macht, und nur Alles aufsuchten, was zersplittert und zerstört? Wußten wir nicht, daß der Kultus, den wir trieben, der Gottesdienst der Barbaren war, bei dem das Getöse der Pauken und Tambourine das Jammern der Unglücklichen übertönt, die in dem glühenden Ofen dem Moloch geopfert werden? Wußten wir nicht, daß wir täglich unser Heim opferten, unser Glück, unsere Kinder, und daß der Nausch der ordnungsmäßigen Orgie die Ausdacht des Lebens aus unseren Herzen vertrieb?

Diese Andacht war es, die mehr als irgend etwas Anderes aus unserem Leben fortstarb. Ihr Fehlen schuf das jagende, hitzige Gefühl der Disharmonie, das uns jeden Augenblick betörte, neue Betäubungs-mittel zu suchen, um die Wirkung der früheren aufzuheben. Das furchtbare Gefühl, aus allem Gleichgewicht herausgeschlendert zu sein,

ließ uns immer weiter die Unmöglichkeit, innezuhalten oder umzukehren, vermehren. Und nie kann der Mahlstrom, der einen passionirten Spieler ergreift, verheerender wirken, als unser Beider Glückverlangen, das Tag für Tag unerbittlich das Glück in uns tötete.

Es war an einem Tage im Juni, nachdem wir kürzlich auf's Land gezogen waren, als uns diese Wahrheit zuerst klar wurde. Wie gut erinnere ich mich nicht an jenen stillen Juniabend, wo wir den Strand
entlang gingen und hinaus über das klare, ruhige Wasser sahen, in dessen Tiese die eben aufgesprungenen Birken ihre hellen Knospen spiegelten. Ein Dampsboot glitt vorbei. Es warf große Wellen hinauf zum Strand. Sie seufzten unter unseren Füßen, sprizten hinauf auf den Kiesweg vor uns, sanken wieder zurück, dis die Bucht wieder ruhig und klar dalag, nur mit einem leisen Schauseln. Rings um uns kreisten die Vögel, der schrille Schrei einer Fischmöwe durchschnitt die Stille, und weit weg slogen einige Enten schwer über das niedrige Schilfrohr.

Wir gingen und sahen all' dies, als erwachten wir langsam dazu, einander zu kennen und zu verstehen. Aber es war, als hätte das Fieber und die Unruhe uns stumpf gemacht. Gedankenleer schritten wir dahin, und wir konnten das Gefühl der Hingerissenheit nicht wiederfinden, das uns ehedem beherricht, jobald wir den Lärm der Stadt verlassen hatten und wieder Angesicht gen Angesicht der Natur gegenüberstanden. konnten nicht wie früher Erleichterung empfinden, daß die Ruhe endlich Wir konnten überhaupt nicht mehr das fühlen, was wir wußten, daß wir fühlen sollten, und es war kein Zweifel, daß nicht dieselbe Stimmung uns Beide beherrichte und daß wir Beide uns deffen bewußt Bum erften Male Todesverzweiflung lag in diesem Gefühl. empfanden wir es, und wie Kranke, die lange die Krankheit bemerkt, aber sie aus Unachtsamkeit die Oberhand gewinnen ließen, fühlten wir die eisige Furcht, die in der Vorstellung liegt, daß die Krankheit unheilbar sein würde, den Vorwurf, nicht bei Zeiten Seilung gesucht zu haben. Und mit Angst merkten wir, daß wir der Umgebung fremd waren, nach der wir uns mit dem wilden Ungestüm gesehnt, das stets all' unsere Gefiihle auszeichnete. Wir waren der Natur fremd, der Stille, dem Leben, einander, und beinahe mit Verwunderung hörten wir, daß Alles um uns stille war, und begriffen gleichzeitig mit Schrecken, daß, wenn wir nur einen kleinen Schritt weiter gingen, wenn wir nur ein, zwei Jahre jo fortsuhren, wir verurteilt waren, niemals umkehren zu können. Die Einsamkeit würde uns unleidlich werden, das Schweigen erschreckend wirken, wir würden Beide vor den Tagen zurückbeben, an denen die Einsamkeit uns das Medusenhaupt der Leere zukehrte, und in unverbesserlichem Zerstörungsdrang würden wir uns auf's Neue weiterziehen lassen, um das Entsetzen zu vergessen, das diese Stunde in sich schloß, -- und das Entsehen selbst ewig machen. Der Alp des Großstadtlebens war es, der

uns in unsere Einsamkeit verfolgte, uns mit dem Wahlspruch der Hölle bedrohend: Lasciate ogni speranza voi ch' entrate.

Es war kein ruhiger Entschluß, den wir jetzt faßten. Es war eine plötliche, unwiderstehliche Todesangst, die uns einander in die Arme führte. Das Bedürfniß nach Rettung war so schreiend stark, daß wir kaum davon zu sprechen brauchten, und zuerst taten wir es auch gar nicht, ganz einsach weil wir es nicht konnten. Wie Menschen, die sich an narkotische Mittel gewöhnt haben, brauchten wir Zeit und Ruhe, um uns dem Einsluß zu entziehen, den diese Mittel ausüben. Wir brauchten Zeit, damit unsere Gesühle, die betäubt waren, die Fähigkeit wiedererlangten, zu sprechen, wir brauchten Zeit, dies Alles, was in uns selbst verzerrt war, wieder in die richtige Lage kommen konnte.

Wir sprachen nicht davon an diesem Abend, als wir schweigend miteinander den Strand entlang gingen, unter den hellen Blättern der Birken. Aber ich weiß, daß an diesem Abend in uns Beiden das aufkeimte, was später unser Entschluß wurde. Da dachten wir zum ersten Male an das, was uns dann bewog, das gelbe Haus zu mieten, das auf dem Higel liegt, von wo man Stockholm wie eine wunderbare Feenstadt sieht, im Sonnenlicht gebadet, im grellen Licht des Gases und der Elektricität glitzend, in das das Wasser kleine dunkle Furchen schneidet, in Nebel gehüllt, von weißem, blendendem Schnee bedeckt oder von Sprüßregen umgeben, dunkel, schmußig und unsörmlich in allen Linien.

Hierher zogen wir auch nach jenem Sommer der Gewissenspein, nach dem wir uns von Allem losgemacht hatten, was uns an die Stadt band, und hier glüdte es uns anjangs, das durchzuführen, was wir uns gedacht, uns felbst wiederzufinden und ein Leben zu leben, das von dem verschieden war, was wir friiher durchgemacht hatten. Wie erinnere ich mich an dieses erste Jahr und den Sommer, der dem Umzug voranging. Wir waren wie Kinder, die der Riese gefangen gehalten, und ängstlich tafteten wir uns über die wohlbekannten Wege zurück, die, wie wir wußten, zur Beimat führten. Wir waren froh und doch beklommen. Wir genossen unsere Freiheit, aber wir fürchteten insgeheim, auf unserer Flucht von den bösen Geistern ertappt und gezwungen zu werden, in ihren Areis zurückzukehren. Wir waren auf unserer Hut bei jedem Schritt, den wir machten, wir fämpften, um unser Leben zu schützen, und in uns fühlten wir neue Kräfte erwachen, neue Möglichkeiten neue Wege eröffnen. Still und sicher fehrte bei uns jenes gange Gefühl für das Leben zurud, aus dem alles Glud fommt. Wohltnend fühlten wir das Einerlei der Tage an uns vorbeigleiten und unseren Sinn zum Zusammenklang mit dem ewigen Gang des Lebens stimmen, und als wir in das alte Haus zogen, vor dem die Bäume in herbstlicher Pracht standen und wo einige verstreute Aftern in dem verwilderten Garten blühten, da war

es uns, als wären wir durch ein Bunder einer großen Gefahr entronnen und nach einer furchtbaren Gefängnißzeit dem Leben wiedergegeben.

Was für ein Jahr das war! Was für ein Jahr! Nie wußte ich, daß das Zusammenleben zweier Menschen so viel Glück bergen kann, auch nicht, daß man auf so innige Art mit den Seinen zu leben vermag. Meine Kinder, die ich früher kaum gesehen, denen ich höchstens einen sentimentalen, in wunderlicher Beise mit Reue gemengten Gedanken zu widmen pflegte, wenn ich, von einem nächtlichen Souper heimkehrend, mich an der Seite meiner Frau über ihre Betten beugte, sie waren nun Persönlichkeiten geworden, die mit mir selbst zusammenhingen, auf mir beruhten, deren Charaktere ich würdigte und deren Freude und Schmerz ich teilen wollte und bat, teilen zu dürsen. Wir nahmen jeden Tag als ein neues Glück, und es verging keine Stunde, die nicht ihren Wert, beinahe ihre Freude hatte.

Es war ein Mtweibersommer in unserem Leben, der den ganzen Glanz des Frühlings hatte und uns mit einem Glück umstrahlte, über das wir uns selbst wunderten und das wir Anderen nie zeigen konnten.

Ich erinnere mich nur einer Sache, die uns verfolgen konnte, als trüge sie eine Quelle der Unruhe in sich. Das war die Nähe der Hauptstadt, die wir durch die großen Bäume vor unseren Fenstern schimmern sehen fonnten, und die wir unter unseren Füßen saben, so bft wir in dem alten Parke spazieren gingen, wo Erinnerungszeichen früherer Tage bon einer Zeit sprachen, in der unser stiller Zufluchtsort der Sammelplat für all' die Bergnügungen war, von denen wir uns zurückzogen. Wenn wir iiber das niedrige Staket hinaussahen, konnte dieses Gefühl über uns kommen, besonders wenn die Festesfackeln sich in tausenden Lichtern entzündeten, die gleich einer gligernden Flamme durch die Nacht glühten. Dann konnte von dieser Stadt, in der wir so nahe daran gewesen, uns selbst zu verlieren, eine dumpfe Stimmigg des Unglücks aufsteigen, die gleichsam eine fieberheiße Erinnerung der alten Bergnügungsjagd in unser Blut goß. Diese Erinnerung lockte und erschreckte zugleich. Es lag darin ein Etwas, das zurückfommen konnte, das unser ganzes Leben bedrohte. Und ich erinnere mich, daß ich einmal als Ausdruck unserer Gefühle Baudelaires Worte citirte:

La prostitution s'allume dans les rues.

Ein Schaner durchfuhr uns Beide, und wie vom selben Gedanken ergriffen, wendeten wir uns um. Bor uns lag das alte, freundliche gelbe Haus, von seinen hohen Bäumen umgeben, hinter denen graue Felsen schimmerten. Es sah auf uns herab mit seinen leuchtenden Fenstern, und als wir hineingingen und die Türe hinter uns zuschlossen, senkte sich ein Gefühl der Geborgenheit in unseren Sinn, und ohne daß wir recht darum wußten, wuchs mit jedem Tage, der ging, in uns die Kraft, aus der die Frende am Leben sproßt.

#### $\mathbf{V}$ .

Zu dieser Zeit hatte Alles, was sich in uns Beiden an Glücksverlangen fand, sich zur Ruhe gelegt, nicht weil es verstummt war, sondern weil wir fühlten, daß es außerhalb der Welt, die wir uns selbst geschaffen, für uns nichts mehr zu verlangen gab. Nachher habe ich gedacht, daß vielleicht einige Wahrheit darin liegt, daß, wenn zwei Menschen das Glück gefunden haben, ihnen zuweilen in ihrem Glücke neidische Wesen folgen, die inszeheim daran arbeiten, daß ihre Seligkeit nicht länger währe. Vielleicht hat die Sage Recht, die diesen Wesen, die sich ohne unser Wissen mit unserem Dasein beschäftigen, die Macht giebt, ohne daß wir es ahnen, ohne daß wir einen Augenblick ihre Nähe spüren, in unsere Sinne das heimliche Gift zu schmuggeln, das unseren Blick trübt und unseren besten Gedanken eine neue, früher ungeahnte Richtung giebt.

Wie oft ist mir das nicht in den Sinn gekommen! Wie oft erschien es mir nicht als eine bloße plumpe Umschreibung, um das unerforschliche Geschick au bezeichnen, das unser ganzes Leben beherrscht. Dieses Schicksal, das wir mit Entsetzen und Neugier zugleich anstarren und das zu erforschen uns doch nie gelingt. Und doch ist diese Erklärung der Sage, wenn man es recht bedenkt, ebenso gut wie irgend eine andere. Im Grunde erklärt sie ebenso viel und ebenso wenig, wie irgend eine der gelehrten Anslegungen, die die Folianten moderner Psychologie süllen. Und es ist eigen, wenn der Schnerz kommt, dann kehren unsere Gedanken zurück zur Sage, zu den Ahnungen, die seit Generationen das schwere Gesühl der Alten von des Lebens Qual ausdrücken, und wo sie den Trost suchen, den die Psychologie nicht schenkt.

Benigstens taten meine Gedanken es, als das Unglück an einem Tage im April über uns hereinbrach. Das ist nun über ein Jahr her. Es kam in der Form von Krankheit und Tod, unser ältester Knabe war es, der starb — er, der das erste Kind unserer Liebe war, die Bekräftigung unseres Glückes, er, der einmal das Licht der Welt unter Jubel und Freude erblicke, als es Mai war und Alles um uns blühte. Er erreichte nun seinen neunten Geburtstag nicht, sondern die Krankheit nahm ihn, tötete das zarte Besen, das unser Glück und unsere Hoffnung war. Und das wurde das Ende des ersten Jahres unseres Glücks, nachdem wir geglaubt hatten, die Welt verlassen und Alles vergessen zu können, was uns mit Zauberbanden gesesselt.

Wie erinnere ich mich nicht an diese Tage. Es waren nicht viele, aber ich gedenke ihrer jetzt, als wären es Monate gewesen. Am zweiten Tage hatte ich eine Absage in's Komptoir geschickt, und im Schlafzimmer, in das wir sein Bett getragen hatten, saßen Olga und ich und fühlten schweigend, wie die Minuten gingen, und betrachteten den Knaben, der mit geschlossenn Augen und schwer arbeitender Brust dalag. Er brannte im Fieber, und er keuchte wie ein Licht, das der geringste Windhauch ver-



löjchen kann. Wir saßen da, ohne zu sprechen, aber in unser Beider Brust kämpsten die Tränen, und unsere Finger griffen in krampshaftem Schmerz zu, wenn Einer von uns versuchte, die Hand des Anderen zu drücken. Wir warteten auf den Arzt, und er kam. Wie Stunden dünkten uns die kurzen Minuten, während deren er sich über unser Kind beugte. Er richtete sich auf und saßte ein paar Worte, die in unseren Ohren flangen, als könnten sie keine Beziehung auf das haben, was nun geschehen sollte. Aber als er ging, wußten wir, daß alle Hoffnung vorüber war und daß unser kleiner Sohn in ein paar Stunden tot sein würde.

Was in diesen Stunden mit und in uns Beiden vorging, das kann ich ja nie erzählen. Es ging uns, wie es einem Menschen vor dem Tode geht. Hilflos sagen wir da, hilflos und ratlos. Wir hatten keinen Trost zu geben, uns kein Wort zu fagen. Wir faßen nur in verzweiflungsvollem Schweigen da und ließen die Sekunden Tropfen für Tropfen ihren Schmerz in unsere Herzen gießen. All' unser Denken, Alles, was wir empfinden oder meinen konnten, preßte fich in dem Gefühl für den kleinen Anaben zusammen, der dalag und im Fieber ächzte und sachte für sich ielbst Worte sprach, die wir nicht verstehen konnten. Und als der große Schatten sich zwischen ihn und uns senkte, als er uns schon dahin schien, unempfindlich für unsere Worte wie für unsere Liebkosungen, als nur die Bruft sich mechanisch hob und der Atem so leise vernehmbar war, daß wir in Verzweiflung beinahe jene wunderliche Stille herbeisehnten, die jagte, daß zwischen uns und dem Toten das lette Band zerschnitten war — da überfiel uns Beide eine unnennbare Angst davor, daß er das ertragen sollte, was Menschenkraft übersteigt, und daß wir ihm nicht helfen konnten. Ach, wir fühlten ja da, was jeder Mensch, der sein Kind iterben gesehen, zu allen Zeiten gefühlt hat. Aber ich weiß, daß sich in diesem Augenblick zwischen mich und meine Frau das Schickfal drängte, das ich nun aufhalten möchte, aber nicht kann. Das war nicht nur ein Kind, das ftarb. Es waren die verborgenen Kräfte unseres ganzen alten Lebens, die, ohne daß wir es wußten, in diesem Augenblick zu wirken begannen.

Wenn ich sage, daß wir Beide unser Kind betrauerten, so ist das ein Ausdruck, der in keiner Weise dem Gesühl entspricht, das uns wirklich zu Boden beugte. Dieser Schlag traf uns mitten in einem Glück, das Keiner kennen kann, außer dem, der einmal das Glück verloren zu haben glaubte und es dann wiederfand. So kostbar war uns das, was wir wiedergesunden, daß ein Verlust einem Todesstreiche gleichkam, der in uns das Lebensgesühl selbst vernichtete. Und unaushörlich kehrten wir zu der Frage zurück: warum geschah das erst jeht? Warum mußte das Vroste geschehen, gerade als wir nach der Rettung aufatmeten? Es kam Frage auf Frage, mit jener Stärke gestellt, die eine Antwort hervorzwingt. Und in meiner Frau wuchs die Antwort, die sie im Ansange

nicht einmal sich selbst eingestehen wollte. Sie benahm ihr die Kraft, sie ersüllte Tag und Nacht ihre Gedanken, und das machte ihren Sinn so schwer, wie der Tod des Kindes allein es nicht vermocht hätte. Ich hatte Angst vor diesem Schwerze, der mir in seiner Gewaltsamkeit unnatürlich schien, aber es vergingen Tage, während deren ich nicht wußte, daß dieser Schwerz etwas Anderem galt, als unserem Kinde.

Um Tage vor dem Begräbniß hörte ich Olga zum ersten Male von diesem sprechen. Wir standen zusammen an seinem Sarge, den man in ein fleines Kabinet gestellt und mit Spacinthen, Aurifeln, Narcissen und Schneeglödchen umgeben hatte. Alles, was der Frühling an Blumen und Griin besaß, hatten wir um das lette Lager unseres Anaben vereinigt. Meine Frau hatte selbst Alles geordnet, sie hatte die Blumen gepflückt oder fie gefauft. Es sah drinnen nicht wie in einem Sterbezimmer aus, jondern so, als feierten wir einen Geburtstag, und wie sie sich so mit den Blumen beschäftigte, betrachtete ich fie, und zum ersten Male fühlte ich einen Stich der Angst. Nicht Kummer prägte sich in ihren Gesichtszügen aus, sondern ein Gemisch von Grübelei und Selbstvorwürfen. Sie stand stille vor dem kleinen Bettchen. Ihre Sande strichen nervöß über das Saar des Kindes, oder spielten mit den Blumen auf seinem Kissen. Stundenlang jaß sie dort drinnen, und ihre Lippen murmelten unhörbare Worte. Endlich stand sie auf und strich liebkosend über das Bett -- ein Mal ums andere — und ich glaube, daß sie den Toten um Verzeihung bat.

Ich sach dies am letzten Abend, bevor er für immer fortgetragen wurde. Ich war in das Zimmer gefommen, ohne daß Olga mich gehört hatte. Sie stand dort drinnen, die starren Augen auf das Bett des Kindes geheftet, sie weinte nicht, sondern hielt nur die Hände über der Brust gefaltet, und ihre Lippen bewegten sich. Es machte einen unheimslichen Eindruck auf mich, sie jo zu sehen, fast wie eine Schlaswandlerin, die im Traume das ofsenbart, was sie wachend verschweigt. Ich weiß nicht, wie es mir möglich war, so plötzlich die bestimmte Empfindung zu haben, daß ich nicht Jenge eines Schmerzensausbruchs war, sondern eines Leidens, das eine Gesahr für uns Beide in sich schloß. Ich hatte das Verlangen, sie aus ihren eigenen Gedanken herauszureißen, und indem ich auf sie zuging, sagte ich, nicht als Trost, sondern wie in Angst, sie von diesem Kummer abzuziehen, den sie selbst vor mir geheim hielt:

"Olga, Olga, woran denkst Du?"

Sie warf mir einen verwirrten Blick zu, als wollte sie mich abhalten, sie zu stören, und ihr Gesicht nahm langsam wieder den Ausdruck stiller Schwermut an, den es während der letzten Tage gehabt.

"Komm von hier fort," sagte ich hastig. "Du sollst nicht hier drinnen sein."

Sie schüttelte nur den Ropf und schob mich weg.

"Ich will bei John sein," sagte sie und brach in Tränen aus.

Ich begriff, daß sie allein sein wollte. Aber ich konnte mich nicht überwinden, von ihr zu gehen. Es war, als fürchtete ich, sie mit dem toten Kinde allein zu lassen, und ich blieb unentschlossen stehen, auf die Laute ihres krampshaften Weinens horchend.

Es dauerte lange, bevor es aufhörte, und als Alles im Zimmer still war, wurde die Stille selbst noch unerträglicher als alles Andere. Weine Beklemmung war so stark, daß ich nicht einmal fähig war, sie anzusprechen oder ein Wort zu sinden, das ich sagen wollte. Da hörte ich sie ausstehen, und mit leiser Stimme begann sie zu mir zu sprechen.

"Richard," sagte sie langsam. "Weißt Du, warum John gestorben ist? Ich weiß ja, daß er Lungenentzündung hatte. Der Tottor hat es mir gesagt, und er muß es verstehen. Aber ich kann nicht glauben, daß es so war. Er starb, weil ich nie dazu kann, eine Mutter für ihn zu sein. Er hat acht Jahre gelebt, und erst jett hat er angesangen zu sehen, daß ich an ihn denke. Ich habe ihn nie gesäugt. Ich hatte ja nie Zeit. Ich habe ihn nicht gepslegt, als er klein war. Nicht zu mir kam er mit seinen Freuden und Leiden. Zu Freuden. Nicht auf meinen Knieen lernte er zum ersten Male in einem Buche lesen. Wieder bei Freuden. Nicht ich war es, die mit ihm spielte, nicht ich, die ihn erzog, nicht ich, die ihm irgend etwaß gab — nur daß, waß böse war, habe ich ihm getan. Ich habe ihn weinen sehen, wenn ich fortging. Und doch bin ich gegangen. Ich wollte ansangen, all' daß für ihn zu sein, waß andere Mütter für ihre Kinder sind. Aber ich kam nicht dazu. Als er starb, war daß die Strafe, die mich endlich erreichte. Die Strafe!"

Wit steigendem Schreden hörte ich sie diese Worte sagen. Ich begriff ihre übertreibung, begriff die Gesahr, die in diesem wahnwizigen Schmerz lag, und ich kannte sie so wohl, daß ich wußte, sie würde nie so gesprochen haben, bevor der Gedanke in ihr so tief Wurzel geschlagen hatte, daß keine Worte ihn loszureißen vermochten. Ich begriff all' daß in einem Nu, und ich wußte mir keinen Rat. Ich versuchte bloß, meinen Arm um sie zu legen, um sie wegzussühren, und ich hoffte, daß ich, wenn wir dieses Jimmer verlassen hatten, Worte finden würde, um daß zu sagen, was ich sagen wollte, und daß Elga mich hören würde. Aber sie entwand sich meinem Arm, und wortloß standen wir neben einander, unser totes Kind anstarrend, daß bleich und still dalag, von den hellen Blumen des Frühlings umgeben, die nicht die Liebe, sondern der Wahnwitz der Reue auf sein letztes Lager gelegt hatte.

#### VI.

Man kann es nicht fassen — ich weiß, oder ich glaube, daß man es nicht fassen kann — daß aus diesem Ereigniß, das uns mehr als irgend ein anderes aneinander gesesselt haben müßte, der Same emporkeimte,

der meinen Sinn von meiner Frau abwandte. Es scheint mir nun so unbegreiflich, so naturwidrig, daß daß Ganze mir immer rätselvoller wird, je mehr ich zu wissen und zu verstehen glaubte. Alles, was ein Mensch einem anderen Böses zufügen kann, habe ich nach diesem Tage Olga getan. Ich habe aufgehört sie zu lieben, ich habe sie mißachtet. Ich habe sie und mich selbst mit einem anderen Beibe verraten, das ihr unendlich unterlegen war. Ich habe sie verlassen, als sie meiner am meisten bedurfte, und ich habe nicht gewußt, was ich tat.

Wie ist so etwas möglich? Wie kann man Herzenskälte gegen Jene fühlen, die man am meisten geliebt, nur weil zwischen mir und ihr ein Kummer stand, der ihr die Kraft raubte? Das ist in meiner Seele als das große Rätsel meines Lebens eingebrannt, das nicht einmal der Tod lösen kann; und wenn ich an diese Zeit denke, will es mir scheinen, als wäre die unmenschlichste Grausamkeit erklärlich, verglichen mit meiner eigenen. Es ist, als stellte mich das, was ich in dieser Zeit dachte, tat und wollte, außerhalb des Kreises der Menschen, und ich wiinschte, daß ich das, was mir damals widerfuhr, so erzählen könnte, daß andere Menschen wenigstens verständen, was ich in dieser Zeit litt. Es ist so unglaublich, daß es den letten Rest von Stolz in meiner Seele germahlen hat, und daß ich Alles dahingeben wollte, um zu erreichen, was jonst das Verächtlichste von Allem ist: einen Funken Mitleid mit mir selbst gerade darin, wo ich am verbrecherischesten war. Und doch was kümmern mich bier anderer Menschen Gedanken, Anderer Mitleid? Eine Einzige giebt es, deren Seele fich in diefer Angft der meinen nähern kann. Sie, die ich mit Füßen getreten, vergessen und verschmäht, sie, die ich in den Monaten verließ, wo jeder Tag, der ging, Alles nahm, das in mir ihr gehörte.

#### VII.

Es giebt eine wunderliche Härte in unserer Natur, die es macht, daß ein gesunder Wensch einen kranken verachten zu können glaubt. Ein solches Gefühl war es, das mich Abneigung gegen den großen Kummer empfinden ließ, den Olga nicht tragen konnte. Bielleicht fühlte sie auch tieser und besser als ich, und vielleicht kehrte sich darum mein Widerwille gegen ihren grenzenlosen, nie gestillten Schmerz gegen sie selbst. Auf andere Weise kann ich das Gesühl nicht schildern, das zuerst in mir auffeimte und das ich gegen meine Frau gerichtet wußte. Dieses wunderliche Gesühl der Gewissensqual, das sie mir anvertraut, war es, das mir eine eigentümliche Empfindung des Widerwillens einflößte. Ich konnte den ganzen Sommer damit Geduld haben, den Sommer, der an uns vorbeiging, als hätten die Wiesen nicht gegrünt, die Sonne nicht für uns geleuchtet. Ich litt es, obgleich ich seine Gewalt fürchtete und ich

sah, wie es sich Olgas immer mehr und mehr bemächtigte, sozusagen die Kehrseite des Schmerzes hervorzog, der nur der Kummer um des Kindes Tod war. Und ich hatte deshalb Geduld damit, weil ich es doch nur für vorübergehend hielt. Als ich merkte, daß dies nicht der Fall war, wurde ich von Raserei ergriffen, über ungerechtes Unglück, das sie über mein Haupt brachte. Der Gedanke daran, daß sie in geheimnisvolser Beise die Ursache dieses Schlages war, der uns Beide so hart traf, hatte sich nämlich mit der Stärke einer siren Idee in ihrem Hirn sestgesetzt, und ich glaube, daß er sie nie verließ. Das war es, was ich erst nach Jahr und Tag voll verstehen Iernen sollte.

Es war ein Kampf zwischen uns, zwischen mir, der uns wieder zurück zum Leben führen, und ihr, die in dem Gedankenkreise verharren wollte, der langsam ihr Leben tötete. Dieser Kampf wurde still und zähe geführt, und mit jedem Tage trennte er uns mehr. Er brach in kleinen, scharfen Borten aus, die im Borbeigehen gesagt wurden und wie scharfe Stacheln steden blieben, die bei der geringsten Bewegung wehe taten, und die neue Anstrengungen hervorriesen, um den alten Schmerz loszuwerden. Es war ein Streit, in dem ich zuweisen mit den Baffen der Liebe zu kämpfen glaubte, um unser Glück wiederzugewinnen, zuweisen wieder vorsätzlich mit blanker Klinge loszing, um mich zu rächen. Es war ein Kampf, der in vollen Flammen aufloderte, als meine Frau eines Tages zu mir sagte:

"Haft Du daran gedacht, wie es gewesen sein würde, wenn John gestorben wäre, bevor wir Stochholm verlassen hatten?"

Ich verstand sie nicht, sondern antwortete nur:

"Wenn Du es doch lassen könntest, immer an John zu denken!"

"Du weißt, daß ich das nicht kann," antwortete sie. "Und daß ich nicht will. Aber wenn er damals gestorben wäre, als wir so ganz in das Leben verstrickt waren, das wir damals lebten . . . . ."

Sie verstummte, und ich begriff, was sie sagen wollte. Ich begriff, daß es ein Wink war, den sie mir gab, und daß er aus Liebe gegeben wurde. Aber ich war so gequält von diesem ewigen Einerlei, das Alles grau in grau machte, daß ich sie gleichsam nicht verstehen wollte, und ich antwortete daher ironisch:

"Du meinst, daß sein Tod uns da gelehrt haben würde, uns zu lieben, während es jest umgekehrt ist."

Ich sah, wie ihr Gesicht gleichsam erstarrte. Aber im selben Augenblick flog ein Zornesblit über ihre Züge, und sie antwortete:

"Es ist angenehm zu hören, daß Du mich verstehst."

Sie sagte das mit einer Miene, als ob sie berechnet hätte, wie scharf ihre Worte treffen würden, und eine Weile sahen wir einander in die Angen mit Bliden, die in keimendem Hasse glühten.

#### VIII.

Auch dieser Sommer ging zu Ende, und als wir in die Stadt kamen und unsere Winterwohnung bezogen, in der wir an den stillen Abenden gleichsam die Nähe des Bampyrs des Großstadtlebens sühlten, der seine Opfer bis zum letzten Tropfen aussaugt, da hatte ich das Gefühl, als läge Unheil in der Luft, und kein Trieb in meiner Brust ist stärker gewesen, als das Berlangen, das mich da trieb, Betäubung zu suchen. Der Lärm der Straßen, das grelle Licht der Restaurants, das Getöse von Stimmen und Lachen, das von den Wänden widerhallte, dieses ganze Rascheln von Bergnügungen und Gold, das die Abende füllt, lockte mich aus sen. Der Bampyr streckte seine schmalen Lippen aus, um seinen Raub an sich zu saugen, und in meinen Abern, dünkte es mir, war das Blut durch pulsirendes Feuer ersett worden.

Um diese Zeit geschah es mir, daß mein Verhältniß zu ein paar der einflußreichen Männer bei der Aktiengesellschaft gespannt und meine Stellung dadurch recht unsicher geworden war. Die Notwendigkeit, die daraus für mich entstand, meine Energie anzuspannen, all' meine Kraft aufzuwenden, um nicht plöglich auf dem Pflaster zu stehen, wäre vielleicht unter anderen Umständen für mich nützlich gewesen. Es hätte mir geholsen, den Kops oben zu behalten. Es wäre eine Art Ableiter für die wunderliche Gemütsstimmung gewesen, in der ich lebte, und als ich zum ersten Male meiner Frau sagte, wie die Sache stand, geschah es in der Meinung, daß meine Worte eine Veränderung in unserem Verhältniß zu einander bewirken würde.

Bu meinem Erstaunen bemerkte ich, daß sie mich, mahrend ich sprach, jo anjah, als verstünde sie garnicht, was ich sagte. Es verging ein Tag, und es vergingen mehrere. Das Ganze gestaltete sich zu einem förmlichen Zerwürfniß zwischen mir und der Unternehmung, das beizulegen es vielleicht Monate bedurfte. Während dieser ganzen Zeit lebte ich natürlich in der furchtbarften Spannung, da nichts Geringeres als meine ganze Existenz auf dem Spiele stand. Diese Spannung ließ mich den Schmerz vergeffen; der Selbsterhaltungstrieb, die Energie des Mannes bekam die Oberhand, und ich glaubte, daß etwas Ahnliches auch mit meiner Frau vorgehen würde. Ich erwartete Tag für Tag, daß ich an ihr eine Stütze finden, daß sie wenigstens Interesse für die furchtbare Gemütsunruhe zeigen werde, in der ich lebte und die bei mir alles Andere verschlang. Aber das geschah nicht. Ihr Leben verfloß, als lebte sie in einem Traum, dessen Zauberkreis sie selbst nicht durchdringen konnte, und wo ich sie nicht zu erreichen vermochte. Sie verschloß sich in sich selbst, und es war mir, als stieße sie mich mit Absicht hinaus in das Tunkel, das auf mich lauerte, das darauf paßte, mich verschlingen zu können, und sie ließ mich ziehen, obgleich ein Wort von ihr genügt hätte, um mich zurückzuhalten. Es war, als ginge von ihrer Person ein rätselvolles Entsetzen

aus, das mich, wie mir schien, zu Boden drücken, mich zwingen wollte, ohne Rampf jahrelange Anstrengungen und Arbeit zu opfern; und nichts war mir nunmehr verhaßter als unsere einsamen Abende, weil sie meine Energie erschlafften, mich in neue Grübeleien versenkten und eigens dazu geschaffen schienen, mein tägliches Elend noch dahin zu verschlimmern, daß ich nicht einmal mehr vermochte, mich selbst aufrecht zu erhalten. war in dieser Zeit oft fort. Ich suchte Gesellschaft und Zerstreuung. Ich brachte die Tage bei der Arbeit, die Nächte in Gesellschaften zu. Ich ging heim, das Blut von dem ganzen Fieber erfüllt, das als zitternder Giftstoff die Luft durchdringt, in jenem Centrum glühendheißer Orgie, das die Nächte der Civilisation geschaffen haben, und wenn ich dann zu dem gelben Sause heimkehrte, konnte ich die Gefühle nicht fassen, mit denen ich einmal an der Seite meiner Frau über diese Schwelle getreten war. Wenn ich heimkam, lag es vor mir gleich einer unförmlichen, schweren Masse, die mir aus dem Dunkel entgegentrat, das ganze Entsetzen des unseligen Zusammenlebens mit einem Weibe bergend, das mich scheute so wie ich sie. Aus einem einzigen Fenster schimmerte Licht, und dieses Licht starrte mir aus dem Dunkel wie ein boser Blick entgegen.

Ich wußte, daß, wenn ich hereinkam, meine Frau wach lag und las. Ich wußte, daß ich ihr nichts zu sagen hatte, was sie hören wollte. Und in mir wuchs ein kaltes Gefühl der Widerstandstraft der Berzweiflung, so als müßte ich meine ganze Energie ausbieten, um nicht zu vergessen, daß ich allein stand und mich verteidigen mußte. Ich ging auch in mein Zimmer und saß allein wach, Briefe schreibend oder an die Möglichkeiten denkend, die mir noch offen standen, und an solchen Abenden konnte es vorkommen, daß ich in meinem Zimmer blieb, bis der schwache Streisen in der angelehnten Schlafzimmertüre erlosch. Da wußte ich, daß Olga das Licht abgedreht hatte, und von bösen Gedanken erfüllt, konnte ich dann zu Bette gehen, ohne daß ich mich zu überwinden brauchte, ihr Gutenacht zu sagen.

#### IX.

Eines Tages geschah es, daß ich eine Stunde früher als gewöhnlich zum Mittagsessen nach Hause kam. Ich hörte Stimmen im Salon, und ich wußte, daß meine Frau Besuch hatte. Ich war von meiner Arbeit ermüdet und wäre am liebsten allein geblieben. Aber aus purer Unentschlossenheit konnte ich mich nicht aufraffen, meine Türe zu schließen, sondern zeigte mich auf der Schwelle. Dann konnte ich nicht mehr umkehren, und als hätte mich Jemand geschoben und gezwungen, ging ich in den Salon, wo ich meine Frau in lebhaftem Gespräch mit einer bekannten Dame fand.

Ich hatte sie früher oft gesehen, und wir kannten sie seit einiger Beit, ohne daß es doch zu einem Berkehr zwischen uns gekommen war. Sie

wohnte im Djurgarden (Tiergarten) in einer Billa, die ihr Mann, der Künstler war, für mehrere Jahre gemietet hatte, und ich kannte dem Aussehen nach Frau Dagmar sehr gut. Aber als ich jett hereinkam, empfing ich den wunderlichen Eindruck, daß ich sie nie zuvor gesehen, oder sie wenigstens nicht genügend beachtet hatte. Sie trat mir entgegen wie die Personifikation des Lebens, dem ich wieder anzugehören begonnen hatte, und als ich fie nun in meinem Saufe figen fah, fog ich ihre ganze Gestalt wie in einem einzigen Blicke ein. In einen kurzen, leichten Cape von dunklem Stoff gehüllt, mit einem großen extravaganten But, dessen Schleier hinaufgenommen war, jaß sie auf einem Zabouret mitten im Zimmer, mit meiner Frau plaudernd, die angeregt aussah und sich für das zu interessiren schien, was die lebhafte Frau zu erzählen hatte. Sie verstummten Beide bei meinem Eintreten, ich hörte ein kleines Lachen, das gleichsam in der Luft erlosch, und ich fühlte, daß ich meine Frau nicht gang so begrüßen onnte, wie ich es in der Anwesenheit von jemand Fremdem sollte. Es kam mir gleichzeitig vor, als ob Frau Dagmar das merkte, und das rief keine Misstimmung bei mir herbor. erstaunt über dieses Gefühl, aber kam nicht recht dazu, mir Rechenschaft darüber zu geben. Denn als ich mich verbeugte und Frau Dagmars Hand ichüttelte, warf sie mir einen Blick zu, als hätte sie im Handumdrehen die ganze Situation erfakt. Diefer Blick war gleichzeitig strahlend warm, überrascht und nachsichtig. Er brachte eine Art heimliches Einverständnig zwischen mich und sie, und bevor ich wußte, wie, war ich in ein Gespräch verwickelt, das darauf ausging, zu zeigen, daß meine Frau leidend war und der Stärkung bedurfte. Sie war verstimmt und brauchte Zerftreuung. Und nun waren die Damen übereingekommen, daß wir, die wir so nahe von einander wohnten, oft zusammentreffen sollten, und fie - Frau Dagmar - wollte es auf sich nehmen, meiner Frau Rosen auf die Wangen zu zaubern und uns Alle recht vergnügt zu machen.

Bei alledem saß ich da und betrachtete meine Gattin und diese andere Frau, die ich nie zuvor beachtet hatte, und es siel mir auf, daß ich zum ersten Wale meine Frau mit einer anderen verglich. Frau Dagmar war mehrere Jahre älter als Olga, sie war fräftig und derb, und doch war es ihre Jugend, die mich sessellelte. Sie wollte jung sein, und sie war es. Ihre Bewegungen waren wie prickelnde Musik, und ihre Augen sagten, was ihre Worte verhehlten. Von ihrer Person ging etwas aus, das in einer mir unbegreislichen Weise stimulirend wirkte. Es war, als hätte sie ein sibermaß au Nervenkraft besessen, von dem sie austeilen konnte. Ihre Nähe machte mich leichteren Sinns, als hätte ich seurigen Wein getrunken, und sie hatte nicht ein Gesicht, sondern viele. Dieses Gesicht war rund und beweglich mit ein paar Augen, deren Pupillen sich bis ins Unendliche erweitern zu können schienen. Sie saugten gleichsam Alles an sich, was in ihren Gesichtskreis kan, und diese Augen konnten

plöplich eine Schattirung annehmen, so warm, wie die, welche Einen auf der Bühne in der Unschuld eines Blickes frappirt, der Dichterworte Aber dieses ganze Gesicht, welches von kastanienbraunem bealeitet. Saar umrahmt war, das über die Ohren fiel und sie verbarg, konnte sich in einem Augenblick verwandeln, so daß es den Eindruck von etwas Es war, als würde das ganze Oval anders, als Spikigem machte. hätte die Nase ihre Lage verändert, während gleichzeitig die Augen in eine andere Karbe übergingen. So scharf wurde der ganze Ausdruck. Und zwischen diesen Gesichtern lag eine ganze Serie, die kein mit der modernsten Kamera bewaffneter Momentphotograph so rasch hätte wiedergeben können. Sie war nicht geheimnisvoll, aber sie erschien mir so, und zwijchen ihr und dem Fieber, das in meinem Blut rafte, gab es ein Bereinigungsband, das auf mich wie eine unerklärliche Sympathie wirkte. Ich wußte nicht, warum sie gekommen war, und was sie von mir wollte. Aber ich hatte das wunderliche Gefühl, daß ich es war, zu dem Frau Dagmar die ganze Zeit sprach, und nicht meine Frau.

Als sie ging, hinterließ sie den Duft eines Parfiims, den ich damals unangenehm fand.

#### X.

Bon diejem Tage an war unfere ganze Lebensweise verändert. wurde unruhig, aber auf eine neue Art. Wir machten die Bekanntschaft von Frau Dagmars Mann, einem angenehmen Künftler, deffen Leben zwischen der Kunst und der Bewunderung für jene Frau geteilt war, deren Leben er nicht kannte, und deren Seele er nicht verstand. Es wurde ein Leben zu Vieren, das eine ganze Serie von Lustbarkeiten in sich ichloß, und das gelbe Haus widerhallte nunmehr von den frohen Festen, die wir einst, als wir hinzogen, geflohen hatten. Ein neues Fieber fam zu dem alten, und während der Zeit, die folgte, entdedte ich, daß ich Frau Dagmar liebte. Mitten in der Unruhe, die mich ob unserer ganzen ökonomischen Stellung erfüllte, mitten in dem Gefühl, daß Olga mich verlassen hatte, was mich gegen sie kalt machte und mich vor jedem Gedauken, daß wir uns einander wieder nähern könnten, zurückschen ließ — loderte diese Leidenschaft wie eine klare Flamme aus leicht entziindlichem Holz empor, und in ihrem Glanze jah ich das Leben, das ich gelebt, und das, welches kommen sollte, in einem neuen Licht, das mir die Morgenröte der Hoffnung schien und eine helle Zukunft verhieß.

Wic es zuging? Wie es möglich war? Ich weiß es nicht mehr. Aber tagaus tagein quälte mich das wunderliche Gefühl, daß ich verraten war, verraten von meiner eigenen Frau. In der furchtbaren Nervosität, in der ich lebte, hatte ich zuerst Versuch auf Versuch gemacht, um mich Olga zu nähern. Ich konnte nicht fassen, warum sie sich mir entzog. Aber ich sah, daß sie es tat, oder ich glaubte es wenigstens zu sehen. Da

sammelte sich in mir ein Fond von Bitterkeit, der mich vor Allem Ueberbruß empfinden ließ. Olga sah es, und ich unterließ auch nicht, sie es wissen zu lassen. Aber es war, als hörte sie mich nicht, als könnte oder wollte sie nicht verstehen. Und ich brauchte um jeden Preis Jemanden, zu dem ich sprechen konnte, Jemanden, dem ich das anzubertrauen vermochte, was in mir brannte.

Aber gleichzeitig sah ich und begriff ich dunkel, daß meine Frau mich noch liebte. Dies machte mich gereizt, rasend, wild. Ich brannte vor Fieber, sie wiederzugewinnen, sie zu besitzen wie früher. Aber selbst dieses Berlangen, das so heftig war, daß es Tag und Nacht nicht von mir wich, machte mich kalt, da ich mich zurückgestoßen glaubte, und ich merkte gleichzeitig, daß sie unter diesem angenommenen Kaltfinn litt, der sich wie ein Schleier über meine Seele breitete. Ich erinnere mich, daß ich sie eines Tages damit beschäftigt fand, ein paar Blumen auf meinem Schreibtisch zu ordnen. Ich kam etwas früher als gewöhnlich nach Hause, und ich bemerkte deutlich, daß ein Beben über ihr Geficht flog, als ich fie bei diesem offenbaren Beweis von Zärtlichkeit überraschte. Ich fah erstaunt aus, und ich konnte nicht begreifen, warum sie das tat. Ich fühle es wie einen Stich in mir, und für einen Augenblid wollte es mir scheinen, daß das, was zwischen mir und meiner Frau vorging, vielleicht doch im Grunde etwas Anderes war, als was ich glaubte. Wenn ich an dieser Ahnung festgehalten hätte! Wenn ich ihr Zeit gegeben hätte, in mir zu Wort zu kommen! Aber der Kaltsinn, den ich zuerst als Maske angenommen, war mir so nach und nach ins Blut übergegangen, und das Furchtbare war ja auch, daß ich so gut wie nie Zeit hatte, meine eigenen Gedanken zu Ende zu denken. Ich hörte meine Frau sagen: "Es fiel mir ein, daß Du Blumen gerne hast." Ich hörte, daß sie diese Worte mit einem besonderen Tonfall aussprach. Aber ich fand nichts zu erwidern, empfand blos ein peinvolles Gefühl von Vorwürfen und Unerquidlichkeiten, und die ganze Sache ging an mir vorbei, wie Alles, was sich in dieser wunderlichen Periode meinem Gedächtniß eigentlich hätte einprägen sollen. Ich vergaß es, und ich kehrte zu meinen alten Gedanken zurück.

Einsam und verlassen sühlte ich mich. Und in dieser Berlassenheit brodelte in mir ein Gährungsstoff, der nicht zur Ruhe kam. Ich schlief nicht, ich hielt mich durch Trinken aufrecht. Ich ruhte nicht, aber ich machte mit Gewalt meine Nerven widerstandsfähig, so daß sie mir geshorchten, als ob mein Wille meinen Körper beherrschte. Die Bibel spricht irgendwo davon, daß ein Mann "sein Herz verhärtete". Und es ist eigentlich seltsam, wie vollkommen Einem das gelingen kann, wenn man einmal den Ansang gemacht hat. Das ist ein Ausdruck von unerschöpflicher psychologischer Tiefe, und nichts schildert besser, wie ich mich in dieser Zeit mit Absicht und liberlegung von ihr abwandte, die ich einstemals mehr als alles auf Erden geliebt. Ich tat das so ganz und

gar, so gründlich, daß cs nichts, was ich früher in ihrer Natur geliebt hatte, gab, was ich schonte, nichts, was ich nicht entstellte, nichts, was ich nicht in Gedanken besudelte. Ich machte mir ein Zerrbild von Allem, was zwischen uns gewesen, und dieses Zerrbild überhäufte ich mit rasenden Schimpsworten, als wäre es mir eine Freude, Alles zu beschmutzen, was mir früher teuer und heilig gewesen.

Ich dachte keinen Augenblick mehr daran, daß Olga eine Frau war, die ihr Kind betrauerte. Ich hatte das vergessen, so wie ich Alles vergessen hatte, was ich früher gewußt und gefühlt, und als ich zum ersten Male Frau Dagmar begegnete, zerstörte sie auch wirklich kein Bild, das früher in meiner Seele war. Sie nahm nur den Platz ein, den meine eigene Raserei sich bemüht hatte, frei zu machen, und wenn sie mich beherrschte, so erreichte ihre Gewalt nicht mein Ich, so wie es einmal gewesen. Es war ein neues Ich, das hervorgebrochen war und das alte in schranken-losem Begehr nach betäubenden Orgien zersleischte. Ich begehrte sie so, wie der Opiumesser Alles opfert, um das geliebte Eift in seine Hand zu bekommen.

#### XI.

Ich merkte eines Tages, daß ich eine Leidenschaft für diese Frau in mir trug, die mich selbst gleichzeitig mit Staunen und einer Art Berauschtheit erfüllte, die der ganzen überreizung verwandt war, in der ich lebte. Ich sah ihr Haar vor mir, ihre Hand, ihren Fuß. Ich träumte von ihr im Schlasen und Wachen. Dieses Verlangen nagte an mir, als hinge mein Lebenssaden an der Erreichung des Ziels, um dessentwillen ich nun alles Andere vergaß. Und ich erwog die Situation mit derselben Kaltblütigkeit, wie ein Spieler, der seine Chance berechnet. Ich war ein täglicher Gast in ihrem und ihres Mannes Haus, so wie die Beiden in dem unseren, und ich wußte, daß der Weg von mir zu ihr leicht war. Nur Strupeln konnten mich hindern, und solche kannte ich nicht.

Zwischen Frau Tagmar und mir hatte sich ein höchst eigentiimliches Berhältniß angesponnen, der Art, wie es zwischen Jünglingen, die Alles im Lichte der Allusionen sehen, und sehr erfahrenen Frauen zu bestehen pflegt, die es lieben, der Gegenstand einer solchen Allusion zu sein. Dieses Berhältniß pflegt man Pagenliebe zu benennen, und wäre ich nicht dis zu diesem Zeitpunkt so ausschließlich in dem Gefühl für meine Frau aufgegangen, hätte ich vielleicht durch's Leben gelernt, daß dieselbe Allusion bei einem verzweiselten, überanstreugten und unberechenbaren Manne erwachen kann. Bielleicht hätte ich trozdem gehandelt, wie ich es tat, aber ich hätte meinem Gefühl nicht die blendende Vergoldung gegeben, die meine ganze Welt verwandelte; und was mich am meisten blendete, war, wie offen sie und ich gegenseitig unsere Gesellschaft suchten. Wir verhehlten nichts, und um Alle besser zu betrügen, spielten wir mit aufverhehlten nichts, und um Alle besser zu betrügen, spielten wir mit aufverhehlten nichts, und um Alle besser zu betrügen, spielten wir mit auf

gedeckten Karten. Promenirten wir, so ging ich stets an Frau Dagmars Seite, saßen wir bei Tische, so stand mein Stuhl neben dem ihren. Wenn wir sprachen, flogen die Worte zwischen mir und ihr hin und her, und sie saße vor meinen Augen wie in einen prachtvollen Rahmen einzesaßt. Dieser Rahmen war das ganze Leben, das wir wieder führten, in dem das Fest des gestrigen Tages von dem Tage fortgesett wurde, der folgte, wo der Champagner perlte und die Lust von dem berauschenden Duft des noch unausgesprochenen Berlangens gesättigt war. In diesem Rahmen saß sie wie eine Königin, und es blinkte von Juwelen auf dem kühlen Glanz ihrer weißen Büste. Um ihren Mund spielte ein Lächeln, und in ihrem Auge brannte jenes rätselvolle Gemisch von Übermut und Spleen, das der Grundton des ganzen Lebens war, das mich wieder gefangen hatte, und von dem ich vergaß, daß ich es einst geslohen.

Ich machte oft ohne meine Frau Besuche in ihrem Hause, und fast immer traf ich sie allein. Ich reflektirte damals nicht darüber, sondern freute mich nur über mein Glück; und mitten in der Welt, in der wir lebten, träumte ich, daß ich der Einzige in ihrem Leben sei.

Nun weiß ich ja, welches Interesse ich diesem Weibe bot, das von mir nichts Anderes verlangte, als jenes Machtgefühl zu empfinden, das der Aufruhr anderer Menschen einslößt. Ich glaube, daß sie dasselbe Bergnügen daran hatte, wie es die Anrannen des Altertums bei Gladiatorenkämpfen empfanden. All' dies ist mir jest um meiner selbst willen gleichgiltig. Es ist verschwunden, nicht wie ein böser Traum, sondern wie eine Wirklichkeit, die nicht zurücksommen kann. Ich sehe und weiß, daß das geschehen ist, daß das mir geschehen ist. Der Gedanke brennt wie Feuer in meinem Herzen, und ich habe keinen Raum sür das Gesühl, das den Menschen zu versühren pflegt, über seine eigene Jämmerslichkeit zu lächeln. Ich weiß nur, daß eines Tages Worte der Leidenschaft über meine Lippen brachen, und daß Frau Tagmar meine Liedesserksärung mit großer Gemütsruhe aufnahm. Ich weiß auch, daß nach diesem Tage mein Leben ein Glücksrausch war, und ich glaubte Frau Tagmar, als sie mir sagte, sie müßte sich ganz geben. — — — —

Wie gemein und alltäglich dies mir auch jetzt erscheinen mag, so steht es doch fest, daß ich damals Erklärungsgründe für Alles fand, was geschah, und Alles mir gut erschien. Ich liebte ihre Gedanken und ihren Buchs, ihren Blick und ihre chamäleonartige Lügenhaftigkeit, ja selbst den Parfüm, den sie benützte. Ich war wie von einem Fatum beherrscht, das mich unbekannten Bielen entgegentrug. Ich sah nichts von dem, was ich rings um mich niedertrat, empfand nichts für das, was ich serne von ihr erlebte, dachte oder tat. Und von diesem Verhältniß ging eine magische Kraft aus, die meine Nerven in eine Spannung versetzte, als ginge ich frischen Muts und über alle Unbedeutendheiten des Lebens er-hoben, meine Bahn weiter und könnte von nichts besiegt werden. Ich

fühlte mich wie ein Halbgott, für den die kleinen gewöhnlichen Gesetze der Sterblichen nicht existiren, und ich war stolz auf dieses Geheimniß, das mir die Lebenskraft der Berauschung und die Illusion der Jugend gab.

Es war mir zu Mute wie einem Spieler, der fühlt, daß sein Tag angebrochen ist, und der in einer Art kaltblütigem Taumel die Einsätze verdoppelt, damit nichts von dem Glück, das er nicht einbüßen will, verloren gehe. Ich hörte es wie ein Goldgeklingel um mich rasseln, und ich spielte, nicht um das wertlose Wetall, sondern ich gab mein Leben als Einsat. Dieser Einsat war schlechter, als ich selbst wußte, und ich hörte nicht, daß der Klang des Gewinnstes, den ich einheimste, unecht war. Denn ich ahnte keinen Augenblick, daß mein Partner falsch spielte.

Ich ahnte es nicht einmal an dem Tage, als ich zum ersten Male daran denken mußte, daß meine Frau lebte und daß sie auch Anspruch auf mich hatte. Denn das hatte ich vergessen, und so lautlos ging Olga in dem Leben dahin, daß wir Beide jetzt lebten, daß ich sie vergessen konnte.

Eines Abends begleitete ich Frau Dagmar nach Saufe, der Weg ging unterhalb der Barrière, bei der meine Fran und ich auf unseren Abendpromenaden in jenem Jahre steben zu bleiben pflegten, das mir nun wie eine längst verschwundene Parenthese in meinem Leben vorkam. Es war Mondschein, und wahrscheinlich gleichzeitig kam Frau Dagmar und mir der Gedanke, daß, wenn Jemand oben auf der Terrasse stand, wir sichtbar waren, wie wir da den Weg entlang gingen. Wir drehten uns jedoch nicht um, sondern gingen unbefangen weiter, und ich erinnere mich, daß ich die ganze Zeit überzeugt davon war, daß Olga uns sah. Wie mir diese Idee kam, weiß ich nicht. Ich hatte ja beinahe aufgehört, ihrer zu gedenken. Aber ich wußte es jo sicher, daß ich es hätte jagen können, wenn mir die Sache von irgendwelcher Bedeutung erschienen wäre. Als wir an dem Hügel vorbeikamen und dort abbiegen sollten, wo der Weg sich frümmt, um zu Frau Dagmars Villa zu kommen, wendeten wir uns Beide um, und in dem Mondichein, der flor über den enklaubten Bäumen lag — wir hatten schon Aufang März — jahen wir auf einmal deutlich eine weibliche Gestalt, die sich über die Barrière beuate und uns betrachtete. Wir machten nicht Halt und gaben kein Beichen, daß wir Olga dort stehen gesehen. Wir sagten es nicht einmal. Aber wir wußten es Beide, und Arm in Arm gingen wir weiter, während die ganze Zeit der Gedanke an das, was ich gesehen, in meinem Ropfe arbeitete.

Frau Dagmar war unruhig. Aber bei mir war das nicht der Fall. Ich ging im Gegenteil mit leichten Schritten von ihr, ein Lächeln um die Lippen. Ich war wie ein Narr oder wie ein Fanatiker, der durch nichts in seinem Irrwahn oder seinem Glauben erschüttert werden kann.

#### XII.

Als ich heimgekommen war, überraschte es mich, daß meine Frau mir keine Fragen stellte. Und nachdem ich ein paar Minuten vergeblich darauf gewartet hatte, sagte ich in gleichgiltigem Ton, daß ich Frau Dagmar getroffen und sie nach Hause begleitet hatte. "Ich habe es gesehen," antwortete Olga, und ich bildete mir ein, einen Zug des Mißvergnügens in ihrem Gesichte zu entdecken. Aber sie setzte das Thema nicht fort, und ich freute mich darüber, als wäre dies die Bestätigung, daß ich nicht über jene Steine straucheln konnte, die gewöhnliche Sterbsliche fürchten.

Auf mich hatte jedoch dieser kleine Vorsall keine andere Wirkung, als daß meine Gefühlshärte zunahm. Olga stand mir von nun an im Wege, und wo ich ging, glaubte ich ihre Augen zu sehen, die mich verfolgten. Wenn ich bei Frau Dagmar saß, wenn ihr Kopf auf meiner Schulter lag, wenn ihre Lippen den meinen begegneten, stets glaubte ich diese großen, fragenden Augen zu erblicken, die ich in meiner Einbildung wie Sterne von der mondbeleuchteten Terrasse hatte blinken sehen. Die Entsernung war ja viel zu groß. Ich konnte sie nicht gesehen haben. Und doch sah ich sie vor mir, als hätte ich sie gerade damals gesehen. Aber sie slößten mir kein anderes Gefühl ein, als das, daß sich sie um jeden Preis los sein mußte.

Da war zufällig ein Tag bestimmt, an dem wir an einer großen Künstlermaskerade teilnehmen sollten. Es war die letzte große Unterhaltung des Jahres, und Frau Dagmar und ich hatten einander diese Nacht als ein Jubelsest versprochen, bevor der Sommer kam. Wir wollten von dem Winter Ubschied nehmen, den wir als unser eigenstes Besitztum betrachteten, und ich hatte Olga en passant erzählt, daß ich diese Maskerade zu besuchen gedachte.

Zu meiner Überraschung kam sie eines Tages und sagte mir, daß sie auch hingehen wollte. Ich war so überrascht, daß ich kaun eine Antwort sand. "Meinst Du, daß ich zu alt bin?" sagte Olga. Und ich glaubte, Fronie aus ihrer Stimme herauszuhören. Aber ich tat, als ob ich es nicht merkte, und begnügte mich, etwas über ihre Abneigung gegen Waskeraden im Allgemeinen hinzuwersen. Auch sie umging meine Antwort, als dächte sie an etwas, das sie nicht verraten wollte, und antwortete blos, daß sie nun dieses eine Wal wollte, und darum würde sie gehen. Ich erwiderte, daß ich mich darüber freute, daß sie mitkommen wolle. Und ich sprach die Wahrheit. Es kam mir wirklich vor, als verliehe die Anwesenheit meiner Frau dem Feste einen nusstischen Reiz, einen Zusak raffinirten Triumphs, den ich wie Feuerströme mein Blut durcheisen fühlte, und nie vergesse ich, wie ich mit niener Frau am Arm in den Festsaal trat, nach der Loge auslugend, wo wir Frau Tagmar und ihren Wann tressen sollten. Im ersten Augenblick durchssog mich ein

plögliches Gefühl des Unbehagens, als ich von Weitem Frau Dagmar Sie war als Bebe angezogen, und das fleine Mütchen faß kinderweich auf ihrem reichen, braunen Haar, während die Halbmaske den Mund und das kindlich runde Kinn frei ließ. Sie sprach mit Kinderstimme und war von Kavalieren umgeben, die laut und ohne ihre Worte zu mählen plauderten. Ich fah in einem Blid das ganze feine weiße Kleid, das ihren Körper, der unter diesem imitirten Hemde, das die Bufte bloß ließ, unbekleidet schien, zugleich verhüllte und verriet. Ruhig, als stände sie im Paradeanzug, konversirte sie mit allen diesen Männern, deren Blide jede Linie ihres Körpers taxirten, und instinktiv, wie sie Alles faßte, mußte sie begriffen haben, daß ihr Betragen meine Dißstimmung hervorrief, denn als ich ihre Sand faßte, gab diese mir, ohne daß Jemand außer mir das Mindeste zu merken brauchte, einen Druck, ber mir versicherte, daß all' dies für mich war - nur für mich, und aus den Augen leuchtete mir durch die Maste ein Blid entgegen, der mit einem Male meine ganze Mißstimmung verjagte. Ich hatte das Gefühl, als spannte eine Stahlfeder jeden Muskel in meinem Körper; und meiner selbst und meines Glückes sicher bot ich Frau Dagmar meinen Arm, und wir verschwanden in dem Gewühl von Farben, Masken, Fräcken und entblößten Frauengliedern.

Es war, als sammelte sich die Überreizung meines ganzen Lebens au einer einzigen kostbaren Effenz, die mir den Genuß dieser magischen Das Leben war ein Karneval, in dem Frau Dagmar Nacht schenkte. und ich, enthüllt und maskirt, umbergingen, der ganzen Welt offen zeigend, daß wir zusammenhielten, in diesem Wirbel, in dem die dröhnenden Töne des Orchesters den Schmerz im Leben übertönten. nicht Laster, es war nicht Tugend, nicht Freude und nicht Schmerz, es war nicht Scham, nicht Unschuld, es war weder Glück, noch Berzweiflung - cs war nichts von alledem, was zwei Menschen aneinander kettet und Leben um sich schafft. Wir waren wie zwei Besessene, die sich von den wirklichen Werten des Lebens entfernt haben und im Tang nur den Wirbel, im Schaum des Weins den Taumel, im Lärm der Musik die Betäubung suchen. Wir jagten aus einem Zimmer ins andere, wir suchten uns einen einsamen Plat, da wo eine Portière zwischen zwei Holzfäulen niederfiel, und einander umarmend sagen wir da, selbst ungesehen, und saben, wie die Masken des Karnevals an uns vorbeieilten.

Ich weiß nicht, woher mir der Gedanke kam. Aber es war mir plöglich, als verbärgen diese Masken, die die Gesichter der Frauen bedecken, eine Schönheit, die nicht wirklich eristirte, sondern tot und welk war und in ihrer Illusion nur die kurze Stunde währte, solange das Gaslicht brannte und das Orchester noch nicht seine letzte Fansare geblasen hatte. Es kam auf dieser Maskerade nie zu einer Demaskirung. Denn Niemand wollte das sehen, was, wie Jeder wußte, unter der schwarzen Seide war,

die die Kraft der Aussen in der Orgie der Berauschung aufrechterhielt. Unter diesen Masken waren die Gesichter toter Frauen, und ihre Augen brannten in Ieeren Augenhöhlen. Die Wangen waren nackte Knochen, die in einer prachtvollen Chevelure abschlossen. Und all' diese Männer, die ohne Masken, in steisen Feiertagskleidern, die Frauen herumjagten, trinkend, scherzend, plaudernd, sie wußten, was sie suchten, und sie vergaßen für diese Racht ihre teuer erkaufte Erfahrung. Es war die unschöne Nacktheit, die entblößt und doch nicht entblößt war, es waren Arme, die sie im Gedränge küßten, Nacken, die sie berührten, wenn sie vorbeistreisten. Diese vollen Körper waren es, die die Männer locken, und sie vergaßen, daß auf ihnen Köpse ohne Leben saßen, in deren Ieeren Höhlen nur die Augen brannten. Das Ganze war eine danse macabre von Toten, die nach Leben dürsteten und sich in idiotischem Taumel bei den Tönen eines unmenschlichen Höllenkoncertes umberschwangen.

All' dies kam mir in den Sinn, während Frau Dagmar in meinem Arm ruhte, und ihr Körper erschien mir aufgelöst und freigegeben wie der eines nackten Weibes. Aber diese Gedanken erschreckten mich nicht. Sie erhöhten die Wärme ihrer Küsse, sie vereinigten sich wie rieselnde Verlen mit dem moussirenden Schaum des Champagners, sie wirkten so wie wenn ein süßer Trank in einen herben verwandelt wird, um perverse Gaumen zu reizen. Und die Phantasie von diesen Gedanken ersüllt, legte ich meinen Arm um ihre Bebekaille und walzte mit ihr durch das große Zimmer, während ihre braunen Locken gleich Flaumsedern meine Wange liebkoften.

Diese Gedanken verfolgten mich noch, als wir soupirt hatten und um den gedecken Tisch saßen, Zigaretten rauchend und vom Tanze ausruhend. Die Stimmung war sieberheiß, und die Worte flogen wie Raketen durch die Luft. Ich saß hinter dem Sessel Frau Dagmars, mit meiner Hand auf dessen Lehne, und als wäre sie müde, lehnte sie sich, ohne sich umzuschauen, zurück, indem sie ihren bloßen Riiden auf meiner Hand ruhen ließ. Ich sah auf und begegnete quer über den Tisch Olgas Blick. Ich sah dessen Ausdruck nicht. Aber ich sühlte, wie er meinen Rausch erhöhte, und ohne zu wissen, was ich tat, erhob ich mein Glas und trank ihr zu. Ms ich diese Bewegung machte, merkte ich, daß Frau Dagmar lachte.

Ich erwachte erst aus meinem wunderlichen seelischen Rausch, als ich wieder allein mit dem Bebe am Arm ging und plötslich zu fühlen glaubte, daß der Griff ihrer Hand, die meinen Arm hielt, erschlaffte.

"Woran denkst Du?" sagte ich.

"Ich denke daran, daß das unsere lette Nacht ist," sagte sie und lachte. Ich begriff damals nicht, was sie meinte. Ihre Worte waren nur ferne, bedeutungslose Laute, die mein Ohr erreichten, aber nicht zu meinem Verstande vordrangen. "Frage mich heute nicht," bat sie. "Jetzt will ich tanzen." Und als ich sie wieder zu unserer Loge führte, flüsterte sie mir ins Ohr:

"Es ist Zeit, daß Du Deine Frau nach Hause begleitest."

#### XIII.

In demselben Augenblick, in dem Frau Dagmar mich berlassen hatte, kehrte in mir die Erinnerung an die Worte gurud, die sie mir gubor gesagt: "Das ist unsere lette Nacht." Sie hallten in meinen Ohren wie etwas Unfaßbares, das ich nicht in Zusammenklang mit dem, was sonst um mich geschah, bringen konnte. Sie schienen mir die Vorbedeutung von etwas Bösem in sich zu schließen, das ich in mir selbst getragen und nie loswerden sollte, und das würde mich jett in einer ganz anderen Weise treffen, als ich es je geahnt. Ich hörte diese Worte in mir, und da mir die Kraft fehlte, umzukehren, um Frau Dagmar in dem Gedränge wiederzufinden und ihr eine Erklärung abzufordern, ging ich weiter durch das Gewühl flammender Gesichter und verblichenen Luxus', wie es in dem Gedränge eines Festes zu herrschen pflegt, das sich seinem Ende nähert. Ich suchte meine Frau, so wie Frau Dagmar es gesagt, und ich fand sie allein in unserer Loge, in einen Fauteuil versunken und auf den ganzen Auflösungszustand der Anständigkeit starrend, der sich vor ihr entfaltete. Ohne ein Wort zu fagen, nahm Olga auf meine Aufforderung meinen Arm, und ftumm faß sie im Bagen, der uns in dem grauen Morgenlicht zu unserem Beim führte, bem gelben Baufe, das im letten Winter bar an Allem gewesen, was uns einst Freude geschenkt. in einem inneren Aufruhr, den ich nicht beschreiben kann, verließ ich meine Frau, um in mein Zimmer zu gehen und die Türe zuzuschließen. Die Erinnerungen dieses ganzen Winters jagten durch mein fieberheißes Hirn, der Sinnesrausch war für den Augenblick vorüber, und in dem grauen Morgenkicht nahm ein kühles Nachdenken, das mein Blut im Bergen stoden ließ, die Stelle des Rausches ein. Bas mar geschehen? Bas war nur geschehen. Nur dieses einzige Wort "unsere lette Nacht" erklang in meinem Ohr und wollte mir keine Ruhe lassen. daran dachte, wurde es mir unmöglich, zu Hause zu bleiben. meinen überrod an mich und fturzte hinaus. Meine Schritte führten mich zu Frau Dagmars Wohnung, und vor den verschlossenen Läden, durch die kein Lichtfunke herausdrang, ging ich auf und nieder, in der wahnwißigen Hoffnung, daß sie zurückgekehrt sein und ihr Fenster öffnen würde, so daß ich sie eine Minute sehen und ihr noch einmal Gutenacht sagen konnte. Es schien mir, daß meine Sehnsucht so stark war, daß sie jie merken mußte, wenn sie schlief, daß sie ihr Herz durch versperrte Türen und Steinmauern treffen, sie zu mir führen mußte, auf welchem Wege immer, und in dem hellen Aprilmorgen glaubte ich unaufhörlich Schritte



zu hören, die nahten, eine Stimme, die mich rief, das Rauschen eines Gewandes, das das ihre war.

Plöglich fiel es mir ein, daß sie möglicher Beise noch nicht heimgekommen war, und ich wandte mich um und ging den Beg entlang,
ging auf und ab vor der stummen Billa, dem Rassell von Bagenrädern
horchend, die durch die schlummernde Stadt rollten. Ich mußte lange
warten, und ich wartete mit wallendem Blut, dis der Glanz der Sonne
über die kahlen Bipfel der Eichen emporstieg. Da hörte ich deutlich das Rollen eines Bagens, der sich näherte. Ich wollte ihm entgegenstürzen,
bereitstehen, die Bagentüren zu öffnen, und, Alles vergessend, sie in
meine Arme schließen. Aber es war, als hätte mich Jemand zurückgehalten, und ohne mir über meine Handlungsweise Rechenschaft zu
geben, eilte ich über den Beg und stellte mich in den Schatten des
Stakets und der Hecken den Baugrund der Billa. Stumm stand ich
dort, ohne von der Landstraße gesehen zu werden, jeder Nerv angespannt,
vielleicht mit der unklaren Empfindung, daß die nächste Minute über
mein Schicksal entscheiden sollte.

Da sah ich den Wagen kommen, er suhr langsam, und eine wunderliche Angst übersiel mich. Der Wagen blieb ein Stück vor Frau Dagmars Billa stehen, aber ich kam nicht heran, um sie zu empfangen. Ich stand wie an dieselbe Stelle gebannt, und es war mir, als wollte meine Seele meine Augen sprengen, die unablässig auf die geschlossene Türe des Wagens starrten. Sie öffnete sich nicht. Ich hörte Laute so wie Flüstern von Menschen, die in Streit geraten sind. Hierauf sah ich eine Hand, die sich durch das Fenster streckte und den Türgriff sahte. Es war eine Männerhand, und im nächsten Augenblick sah ich Frau Dagmar allein aus dem Wagen steigen und ohne sich umzusehen, auf die Villa zugehen. Der Wagen drehte um und rollte rasch der Stadt zu.

Ich hielt vor Spannung den Atem an, und cs schien mir, daß mein Herz zu schlagen aushörte. Selten hatte ein Schimmer des Mißtrauens mich in dieser Zeit des Rausches erreicht, und auch jetzt war es nicht mehr als eine Ahnung, was meine Seele durchströmte. Aber diese Ahnung barg einen Abgrund von Erniedrigung und Qual, der mir alle Bestimnung raubte und gleichzeitig jeden Gedanken an Handlung in meiner Seele betäubte. Ich hatte blos das Gefühl, als drehte Jemand in meinem Körper ein Messer herum, ich sah, was dann geschah, hörte jedes Wort, jedoch mit dem Gefühl, als sei mein eigentliches Ich schon weit weg.

Ohne daran zu denken, was ich tat, wankte ich hinab auf den Weg und stand plötzlich Frau Dagmar gerade gegenüber.

Sie sah zuerst ganz erstaunt aus, dann verwandelten sich ihre Züge, so als wollte sie mit ihrem gewohnten Aplomb das Ganze weglachen. Aber im nächsten Augenblick veränderte sich ihr ganzer Gesichtsausdruck, und wie verletzt, nicht in ihren Gesiihlen als Weib, sondern in ihren

Rechten als Mensch maß sie mich mit einem Blick der Berachtung von Kopf zu Fuß und sagte:

"Ich vertrage es nicht, daß Jemand mir nachspionirt."

Ich hörte diese Worte, ich begriff den Ton, in dem sie ausgesprochen wurden. Aber ich war in dem Maße vernichtet, daß ich nicht die Stärke besaß, ihr in gleicher Weise zu antworten. Ich hatte nicht die Stärke, ihr überhaupt zu antworten. Ich drehte mich nur um und begann an Frau Dagmars Seite weiterzuschreiten. Sie ließ es geschehen, und im Sonnenaufgang gingen wir auf und ab auf dem Platze, den ich eben erst mit den einsamen Schritten meiner Erwartung durchmessen.

Nur ein Gedanke schwirrte in diesem Augenblick in meinem gemarterten Hirn herum, und das war derselbe Gedanke, der mich vorhin hinausgetrieben. Alles, was dann hinzugekommen — die Szene mit dem Wagen, der in der Entfernung Halt gemacht, der Abschied, dem ich beigewohnt und doch nicht beigewohnt hatte — all' das war noch nicht dahin gekommen, mich zu schmerzen. Es war nicht zu dem Brennpunkt meines Ichs vorgedrungen, in dem nur sür einen einzigen Gedanken Raum war. Ich suchte lange nach Worten, um diesem Gedanken Ausdruck zu geben, und endlich sagte ich still, beinahe wehmütig und mild:

"Gedenkst Du abzureisen?"

Sie lachte furz.

"Warum fragst Du das?"

"Was meintest Du damit, daß das unsere lette Nacht sei?"

Sie blieb stehen und sah mir spöttisch in die Augen.

"Kommft Du deswegen ber?" fragte fie.

Ich antwortete ja, aber ich empfand meine Schwäche als brennende Schmach. Es war, als ob ein ganz neues Weib vor mir stünde. Ich verstand es nicht, und ich hatte die ganze Zeit das Gefühl, als arbeiteten in meinem Innern Mächte, die ich am klügsten täte zu kliehen.

"Du willst wissen, was ich meinte," sagte sie langsam. "Du sollst es auch erfahren. Damals meinte ich nichts. Nichts, hörst Du! Es war ein Scherz, und es siel mir nicht ein, daß Du ihn ernst nehmen könntest. Aber jet ist es Ernst. Jett meine ich, daß ich zu reisen gedenke."

"Deshalb, weil ich — wie Du sagtest — Dir nachspionirt habe?" fragte ich trocken.

"Ja," antwortete sie kurz. "Ich bin nun einmal so."

Aber nun war das Gefühl, das lange in mir gearbeitet hatte, herangewachsen, alles Andere hinwegsegend, so wie wenn ein Orkan die Luft reinigt. Zeht war das Wort gesagt, das ich während der Nachhausesahrt in mir getragen, während meines Wartens, bis der Wagen kam. Im selben Augenblick schnitt dieser neue Gedanke wie ein Witz durch das Dunkel, und vor Berachtung bebend, sagte ich, so ruhig ich es vermochte: "Du fährst mit ihm?"

"Mit wem meinft Du?"

"Ihn, von dem Du Dich eben erst nach Hause begleiten ließest." Sie sah mich mit Erstaunen an, beinahe mit Neugierde, als sähe sie in mir einen ganz anderen Menschen als den, den sie früher kennen gelernt, und mechanisch ließ sie sich die Phrase entschlüpfen, die Alles abschneidet, ohne irgend etwas zu erklären: "Ich verstehe nicht, was Du meinst."

Ich weiß nicht, welche Macht mich in diesem Moment klarsehend werden liek. Es war vielleicht nur der falsche Klang ihrer dünnen Stimme, die mir plöglich jo offenbar wurde, als hätte ich ihr mein ganzes Leben lang mißtraut, und indem ich mit beiden Händen ihre Schultern padte, zischte ich förmlich die rohesten Worte der Sprache in ihr Ohr. Sie gudte gusammen und versuchte gu antworten. Aber nichts konnte mich mehr aufhalten. Ich sah sie im Bebekleide, von Courmachern umgeben, sah den Wagen, der stehen blieb, und die Männerhand, die von Innen die Tür öffnete, ich sah ihre leichtfertige Miene, ihre imitirte Ladyhaltung, ihren kalten Gesichtsausdruck, diese ganze verabschenungswürdige Rühle, die bei jedem Lachen aus der Tiefe ihres Wesens hervor-Ich sah all' dies blitartig, als wäre ich durch eine Offenbarung zur Besinnung erwedt worden, und indem ich sie von mir schleuderte, rief ich so laut, als wünschte ich, daß die ganze Welt mich hören follte:

"Du hast mich betrogen. Bon der ersten Stunde an, in der ich Dich sah, hast Du mich betrogen. Glaubst Du, ich wüßte nicht Alles? Glaubst Du, ich verstände es nicht wenigstens jetz? Aber Eines will ich Dir sagen: Das ist mir gleichgiltig. Das kann ich ertragen, sowie Alles, was ich durch Dich gelitten habe. Nur Eines kann ich Dir nie verzeihen, und das ist, daß ich durch Dich so tief gesunken bin, daß ich eine solche Frau wie meine Gattin mit Dir vergleichen konnte."

Sie hörte mich mit der Ruhe an, mit der sie jeden anderen Ausbruch, der sie durch seine eruptive Kraft gesesselt hätte, angehört haben würde. Aber bei meinen letzten Worten wechselte ihr Gesicht die Farbe und nahm den Ausdruck tötlichen Hasses an. Sie wandte sich ab und ging. Und vor Gemütsbewegung zitternd, blieb ich auf der Straße stehen, mit dem Gefühl, als hätte ich auf eine aistige Schlange getreten. —

Wie kam ich dazu, in diesem Augenblick den Namen meiner Frau zu nennen? Wie kam sie mir auch nur in den Sinn? Das zu sagen ist mir heute und immer unmöglich. Aber über dieses Rätsel grübelnd, taumelte ich wie ein Betrunkener zurück in mein Heim.

#### XIV.

Ich fühlte mich zerrissen und müder, als ich je gewesen zu sein glaubte. Eine wunderliche Nervosität arbeitete in meinem ganzen Körper, und als ich heimkam, schloß ich die Türe mit einer Haft hinter mir zu, als fürchtete ich, verfolgt zu werden. Ich setze mich an meinen Schreibtisch. Es fiel mir ein, daß ich gerade jetzt an Frau Dagmar schreiben sollte. Aber meine Finger zitterten so heftig, daß sie die Feder nicht halten konnten. Ich war gleichzeitig so unerhört müde, daß ich fürchtete, der Schlaf könnte mich auf meinem Schreibstuhl sitzend überwältigen. Schlaftrunken begann ich mich auszukleiden, und ich hatte das Gesihl, als siele mein eigenes Leben Stück sür Stück ab, mit jedem Rleidungsstück, das ich fortlegte. Zum ersten Male hatte ich eine Ahnung davon, daß diese Liebe mich erniedrigt hatte, so als säße ich in zerlumpten kleidern betrunken in einer Schenke und müßte mich vor Menschen verbergen, die mich in besseren Tagen gekannt.

Gedankenleer ging ich auf die Schlafzimmertüre zu, als ich plötzlich dadurch zusammenzucke, daß ich sie offen fand. Ich saß die Lampe drinnen brannte, und ihr matter Schimmer gab einen gespenstischen Schein gegen das Sonnenlicht, das durch die Eßzimmerfenster einfiel. Ich scheinte mechanisch zurück, empfand eine Art instinktiven Widerwillen weiterzugehen, aber konnte ganz einsach nicht umkehren. Auf der Schwelle angelangt, blieb ich jedoch stehen, blieb stehen und sah mich um, ohne zu begreifen, was ich sah.

Auf dem Boden lag das Maskenkostüm meiner Frau, ein feiner rosa Domino, dessen geblähte Buffärmel noch abstanden, als könnten sie nicht zusammenfallen. Er war zerknüllt wie ein Fetzen, und die Spitzen hingen in langen Streisen herunter, als wäre Alles abgerissen und in Raserei fortgeschleudert worden. Und auf dem Bette sah ich meine Frau, halbbekleidet, bis zur Mitte entblößt, kopfüber daliegen, als wäre sie in dem Augenblick, in dem sie zu Bette gehen wollte, hingefallen.

In der Berwirrung, in der ich mich befand, war es mir unmöglich, irgend ein neues Gefühl zu empfinden. Das Ganze erschien mir nur jo eisig konsequent. Es hing mit dem zusammen, was ich eben erlebt, war nur der natürliche Schluß der wahnsinnigen Farce, deren gellendes Lachen noch durch jede Fiber meines Körpers schnitt. Es war natürlich, daß sie tot war. Es war gut, daß sie tot war. Ich konnte nichts Anderes finden, ich hatte nicht Raum für etwas Anderes in meinem Hirn, das mit hörbaren Lauten gesprengt wurde, so als ob ein Riefenpuls drinnen pochte, um Luft zu bekommen. Es war mir, als wären wir zu gleicher Zeit, in der Einfamkeit, Jeder für sich gestorben, und ich fürchtete mich, hinzugehen und sie zu berühren. Ich wußte ja nicht, wie lange ich fortgewesen war, wußte überhaupt nichts, und ich hätte es als Erleichterung empfunden, wenn das gelbe Haus in dieser Stunde über uns Beiden zusammengestürzt wäre. Aber als ich endlich näher trat, um eine Dede über ihren Körper zu breiten, merkte ich, daß sie atmete, und ich hörte ein Schluchzen wie einen Angstichrei die Stille durchschneiden. Es erschreckte mich noch nicht als eben erst das Schweigen, und außer Stande, etwas zu sagen, wie paralysirt von all' dem wahnwizigen Elend, das sich außer mir und in mir ansammelte, stand ich stille und wartete, daß etwas geschehen sollte, das meiner Angst ein Ende machte.

Ich hörte mich selbst sagen: "Bist Du krank?" Aber ich meinte nichts damit, begriff nicht einmal meine eigenen Worte, und es war mir, als spräche Olga zu einem Anderen, als sie sagte: "Richard, Richard! Kann so etwas möglich sein?" Ich dachte an mich selbst, ich glaubte, daß sie Alles wußte, und ich fragte: "Was?" Und wieder hörte ich Olgas Stimme: "Etwas so Schmutziges. Etwas so Niedriges. Ich kann den Gedanken nicht ertragen, daß ich bei so etwas mit dabei gewesen bin."

Wic an etwas längst Verschollenes erinnerte ich mich, daß wir bei einer Maskerade gewesen waren, und ich begriff, daß sie an etwas ganz Anderes dachte als ich. Während ihre Zähne wie im Schüttelfrost auseinanderschlugen, nahm meine Frau ihr Nachtgewand um und ging zu Bette, indeß ich selbst versuchte, meine Gedanken zu sammeln, um ihr wenigstens antworten zu können. Aber ich fand keine Worte. Ich sühlte blos, daß der Tag über einer Leere ohne Grenzen andrach, und als ich endlich einschlief, geschah es mit der Empfindung, daß mein Bewußtsein im Tode erloschen war.

#### XV.

Als ich wieder erwachte, fühlte ich zu meinem Erstaunen, daß ich so ruhig war, als hätte sich in meinem ganzen Leben nichts ereignet, oder als wäre ich von Kälte gegen die ganze Welt erstarrt. Diese Ruhe wich den ganzen Tag hindurch nicht von mir, ich fühlte nichts, sah nichts, ging herum, sprach, brachte meine Arbeitszeit im Komptoir zu, aber alles vollsommen automatisch. Es war mir, als stände ich selbst außerhalb des Ganzen und betrachtete einen Fremden, der unter dem Schein, zu leben, eine Wenge bedeutungslose Dinge tat und sagte. Ich war vollständig betäubt, und ich konnte nicht einmal Schmerz sühlen, als ich hörte, daß Frau Dagmar wirklich abgereist war. Es störte mich nicht einmal, als man diese Fahrt in Verbindung mit der plöglichen Geschäftsereise eines Bankdirektors brachte. Es war, als hätte ich die Krise einer Krankheit überstanden, ohne doch noch Rekonvalescent genannt werden zu können.

Und die Tage gingen in einem furchtbaren Einersei, das mich sachte und unmerklich unter der Last einer Shumacht begrub, die mich betäubte und sich in der Unmöglichkeit äußerte, auch nur wollen zu können. Alles erschien mir so fremd, so neu. Es war, als wäre ich mit leerem Bewußtsein, ohne Ersahrung und Erinnerungen in eine neue Welt bersett worden, an die ich mich erst gewöhnen mußte, um sie verstehen zu können. Alles kam mir dort wunderlich, fremd, bedeutungs-

Ios, ohne Sinn vor. Die Menschen, die auf der Straße an mir vorbeigingen, wanderten mit müden, niedergeschlagenen Blicken umher, nichtssuchend, nichts verlangend, mit dem Nichts beginnend, und bei demselben leeren Grab landend, das einmal alle gleich machen wird. Warum lebte ich? Warum arbeitete ich? Warum lebte überhaupt Jemand? Woher kam die Müdigkeit, die mich und Alle beherrschte?

Ich begriff auch nicht, daß irgend ein Sinn in dem Verlangen war, das meine Frau an mich stellte, als sie eines Tages in mein Zimmer kam und mich dat, sie im Sommer allein fortreisen zu lassen. Sie sah so seltsam erregt auß, als sie diese einsachen Worte aussprach, und in meinem damaligen Zustand konnte ich es nicht fassen, wie Jemand übershaupt über etwas erregt sein konnte. Wenn sie fortreisen wollte, so war es deshalb, weil sie nicht länger mit mir zusammenleben konnte. Waswar da wohl Wunderliches daran? Trauerte sie noch siber etwas? Hatte sie noch so viel Aussien übrig, daß sie trauern konnte?

Olga saß vor mir, als sie von ihrer Reise sprach, ihr Gesicht war bleich und ihre Augenlider schwer, wie nach Nachtwachen oder Weinen. Ein wunderliches Gefühl des Mitleids mit uns Beiden überkam mich, aber dieses Gesiühl war zu schwach, um mich ganz auszufüllen. Es sank zurück wie in ein Chaos, und ich saß wie früher da, erstaunt und starr, und blickte in ihr Gesicht, das mir alt erschien.

"Warum willst Du reisen?" fragte ich.

"Ich kann nicht hier bleiben," war die Antwort.

"Du hast das Bedürfniß von mir fortzukommen?"

"Das auch."

Olga hatte also Alles verstanden. Sie hatte nur nichts gesagt. Fa, es war ja auch natürlich. Ich glaubte mich noch erinnern zu können, wie sie ihre Kränkung in dem unzugänglichsten Winkel ihres Herzens verbergen konnte, wenn Leid ihr Leben bedrückte. Bon ihr Abschied zu nehmen, erschien mir so hoffnungslos und zugleich so einfach, wie alles Andere in der ganzen Welt, oder richtiger —- es schien mir so einfach zu sein, daß Alles hoffnungslos war.

"Wohin willst Du reisen?" fragte ich.

Sie nannte einen kleinen Badeort in Norwegen, und ich antwortete, sie möge tun, was ihr am besten dünkte.

"Es wird vielleicht dann besser," sagte sie mit Anstrengung und reichte mir ihre Hand.

Ich nahm sie, aber ich begriff nicht, wie sie zu glauben vermochte, daß etwas besseres werden könnte. Ohne etwas Anderes zu empfinden als mein tägliches Gefühl, wie neu und fremd Alles war, hielt ich ihre Hand in der meinen und streichelte sie gedankenlos.

Da brach sie in Tränen aus, und indem sie sich vorbeugte, füßte sie meine Hand.

Ein Gefühl unendlicher Qual bemächtigte sich meiner, und ich zog meine Hand zurud. Sie merkte es, und indem sie wegsah, murmelte sie:

"Ich habe Dich für so unendlich Vieles um Verzeihung zu bitten."

Sie? dachte ich. Sie? Ich fühlte, daß ich ihr etwas sagen, sie nach dem Sinn ihrer Worte fragen sollte. Aber ich konnte nichts sagen, weil die Leere in meiner Seele war und meinen Willen hemmte. Ich stand auf und ging im Zimmer auf und ab, außer Stande zu fassen, was nun mit uns Beiden vorging.

Da hörte ich wieder, wie Olga zu sprechen anfing, und ihre Stimme nahm einen bittenden Tonfall an:

"Und dann bitte ich Dich, laß uns von hier fortziehen. Ich kann hier nicht bleiben."

"Burud nach Stodholm?" jagte ich.

"Wohin immer," fagte fie. "Sier kann ich nicht sein."

Ich versprach es ihr, so wie ich zu Allem Ja gesagt haben würde, um was sie mich auch gebeten hätte. Aber meine Antwort war keine feste Einwilligung zu einer gemeinsamen Handlung, nur eine müde Koncession, die ich machte, um wieder in die einschläsernde Ruhe meiner müden Gedanken versinken zu dürfen.

#### XVI.

Einige Tage nachher sah ich meine Frau abreisen. Sie hatte unseren kleinen Gunnar mitgenommen, und ich wußte, daß ich es als eine Erleichterung empfinden würde, ganz allein sein zu können. Im Koupesenster sah ich wie in einem Rahmen meine Frau und den Knaben, die mir zum Abschied winkten. Ich hörte die Tampspfeise zischen, sah den Zug sich in Bewegung setzen und wußte, daß Olga mit Gunnar sort war. Ich wandte nich um und ging, bevor der Zug den Perron verlassen hatte. Ich ging mit dem Gefühl, daß sie Beide sür immer fortgereist waren und nie wiederkommen würden. Alles war zu Ende. Weine Frau hatte mich verlassen, und nichts von dem, was gewesen, würde wieder so werden, wie es einstmals war.

Lange hatte ich dieses Gefühl, und lange lebte ich in einer Schwermut, die einen Schleier zwischen meine Gefühle und die Welt um mich breitete. Es war beinahe, als hätte ich mich auf's Neue daran gewöhnen müssen, zu leben, das Leben so um mich zu sehen, wie es wirklich war.

Aber nach und nach wuchs aus diesem Chaos, das mich umgab, eine Empfindung hervor, als wäre etwas leichter zu tragen geworden. Als wäre eine Last von meiner Brust genommen, so daß ich wieder ansangen konnte zu atmen, als hätte ich lange im Dunkel gesessen und sähe nun die Ahnung des kommenden Tages grauen — so war mir zu Wute. Und mit der Nebenempfindung, wie seltsam es war, daß etwas Ter-

artiges möglich sein konnte, merkte ich, daß ich begann, mich nach den Briefen meiner Frau zu sehnen.

Sie waren kurz, und sie erzählten nur von alltäglichen Begebenheiten, nichts von dem, was sie selbst dachte oder fühlte. Ich sas diese kleinen Briefchen wieder und wieder, und ich zwang mich gleichsam zu Tätigkeit und Energie durch das Verlangen, das ich empfand, ihren Sinn kennen zu lernen und auszulegen. Gerade das, daß sie nie etwas von mir schrieb, nur von ihrem täglichen Leben, am meisten von Gunnar, rief in mir die Vorstellung hervor, daß sie Alles wußte, was mich einmal von ihr getrennt, daß sie daran arbeitete, ihren Schnerz zu überwinden, so wie ich selbst den meinen, aber daß sie für das Kind sebte und Tag siür Tag mehr von mir fortglitt.

Ich dachte oft daran, daß sie mich nie nach Frau Dagmar gefragt Sie war aus unserer Welt verschwunden, ohne daß ein Wort darüber gesprochen wurde. Es war, als hätte Olga es nicht einmal bemerkt. Je mehr ich daran dachte, desto klarer wurde es mir, daß ich mit meiner Bermutung, daß Olga Alles wisse, Recht hatte. Und aus dieser Gewißheit entsproß ein neues Gefühl, das so still und warm kam, wie wenn die Sonne Briin auf der Erde erwedt, die der Waldbrand verheert und mit Asche gedüngt hat. 3ch begann, Frau mit einem weichen wunderlichen Gefühl zu denken, das um Bergebung bat. Ich ersehnte den Tag, an dem sie wiederkehren würde, ich hatte keinen anderen Wunsch, als daß sie noch einmal an meiner Seite leben sollte, wie früher. Ich vermochte nur nicht zu glauben, daß dies je Wirklichkeit werden fonnte.

Alles, was einmal an Liebe und Vertrauen zwischen uns Beiden gewesen, stieg aus der Vergangenheit empor. Die Zwischenzeit versank in Vergessenheit, und die Erinnerungen aus den Tagen unseres Glückskamen eine nach der anderen, tauchten aus der Tiefe des Verslossenurempor, besuchten mich in den Gedanken meiner Einsamkeit und versbreiteten Wärme in meinem Herzen.

Und aus all' dem löste sich immer mehr und mehr das Gefühl meines Unrechts los. Alle Theorie von der Liebe Unberechenbarkeit und der Liebe Recht verschwanden aus meiner Seele, und ich begriff, daß sie hier nichts zu sagen hatten. Für mich waren sie jest nur leere Phrasen, die es nicht vermochten, die Wahrheit zu bemänteln, daß ich Fluch über mein eigenes Leben gebracht hatte.

Ich kann die Unruhe nicht beschreiben, in der ich lebte, nicht die Tage dieses wunderlichen Sommers schildern, in dem ich strebte, die Scherben meines eigenen zersplitterten Lebens zusammenzusetzen. Ich erinnere mich an nichts Besonderes, das vorfiel, an keinen Tag, der verschieden von den anderen war. Ich wohnte einsam in dem gelben Hause, und ich ließ die Tage verstreichen, von dem heimlichen Glauben getragen,

daß mir das Leben schließlich etwas von jener ungeahnten Lösung schenken würde, die zuweisen kommt, wenn jede Möglichkeit ersoschen scheint.

Da kam eines Tages ein Brief von meiner Frau. Er war wie alle ihre übrigen Briefe, der Ton der gleiche, es war keine Spur von Erregung oder Unruhe darin. Aber unten auf der letzten Seite kand ich diese Worte: "Ich hoffe, daß Du das ordnest, bis ich komme, so daß wir gleich in unsere neue Wohnung ziehen können. Du verstehst das vielleicht nicht. Aber nicht einmal eine Woche würde es mir möglich sein, in diesem Räumen zu wohnen, die für mich peinvollere Erinnerungen bergen, als Du je ahnen kannst."

Lange saß ich mit diesem Briese in meiner Hand. Ich sas diese Zeilen wieder und wieder, und ich glaubte auf's Neue zu verstehen, daß Olga Alles wußte. Ich verstand auch, daß es blos von mir selbst abhing, sie wieder zu gewinnen. Weine Augen füllten sich mit Tränen, und es war mir, als machte schon die Hoffnung, die ich hegte, meine Seele von etwas rein, von dem ich mich allein nie hätte befreien können. Während ich daran dachte, wurde ich von der Sehnsucht ergriffen, Olga Alles zu sagen, was geschehen war und geschehen hätte können, alles rücksichtslos in einem Briese niederzuschreiben. Nichts schien mir ärger, als dieses eingesselischte Schweigen, das meine Zunge band und selbst meine Briese leer und inhaltslos machte. Ich wollte mit einem Schlage Alles wegsegen, was uns trennte, und es schien mir, daß in diesen wenigen Worten, die ich wieder und wieder buchstabirte, etwas wie eine Bitte lag, daß ich sprechen möge.

Aber gleichzeitig war es, als hielte eine milde Hand mich zurück. Ich wagte nicht zu schreiben, oder ich konnte nicht. Es schien mir so leicht, allzu leicht. Aber wenn ich sie wieder vor mir sah, da wollte ich ihr Alles sagen, ihr das gestehen, was sie wußte und was sie nicht wußte: daß ich wie ein Tor gehandelt, daß ich des Lebens Gold für salschen Flitter von mir geworfen, daß meine Schuld grenzenlos war, aber meine Scham und Demütigung noch größer.

Kurz und ohne jeden Zusat schrieb ich nur diese Worte: "Ich werde das tun, was Du willst. Wenn Du kommst, wird Alles für unsere Aber- siedelung bereit sein."

#### XVII.

So fam der Abend, an dem wir wieder in dem gelben Hause beisammen saßen. Es war der Abschiedsabend, wo das Echo der Bergangenheit gleich auf Woll gestimmten Glocken in unseren Ohren erklang, und draußen war es Herbst. Alles war wie früher und doch verändert. Wir waren uns wie Freunde gegenübergetreten, und ich fühlte auf den ersten Blid, daß zwischen uns Beiden die warme Stimmung webte, die nur von einer Liche kommt, welche trop Allem lebt.

Aber als wir an diesem Abend zusammensaßen und die alten Räume in der stummen Sprache der Erinnerungen zu uns flüsterten, da war es meine Frau, nicht ich, die zu sprechen begann, und mit steigender Angst lauschte ich ihren Worten.

"Du wirst Dich wohl über das wundern, was ich Dir jett sagen werde," begann sie, "und ich habe zuweilen gedacht, ich würde es Dir nie sagen können. Aber jett, wo ich wieder bei Dir sitze und es ist, als wäre all' das Alte aus unserem Leben ausgelöscht, jett fühle ich, daß ich nicht bei Dir leben kann, bevor ich Tir Alles gesagt, bevor ich gesehen, daß Du mich verstehen und — mir verzeihen kannst.

Du weißt nicht, was es heißen will, nicht Herr über sich selbst zu fein, wie im Rebel zu geben, und bei jedem Schritte, den man tut, zu fühlen, als könnte man den richtigen Weg nicht finden. Ich kann es Dir nicht recht erflären. Aber siehst Du, als John tot war, glaubte ich beinahe, daß ich gleichsam nicht richtig bei Verstande blieb. Ja, Du darfft mich nicht mißverstehen. Ich konnte über alles Mögliche nachdenken, alles Mögliche verstehen. Aber es drang gewissermaßen nicht in meine wirklichen Gedanken ein. Wo ich ging, hörte ich Stimmen, die mir Das ist nicht nur eine Redeweise. ins Ohr flüsterten. Ich hörte sie wirklich. "Es ist Deine Schuld, Deine Schuld, Deine Schuld. Deshalb durfte er nicht am Leben bleiben. Du hast Dich zuerst nicht um ihn gekümmert, und als Du dann versuchtest, es zu tun, war es zu spät.' Ich hörte das beständig, Richard, oder beinahe beständig, und ich glaube, es kam daher, daß ich zu unaussprechlich glücklich mit Dir gewesen war. Gerade da starb John, gerade da, wo wir glaubten, dem Schlimmsten entronnen zu sein, wo wir so glüdlich lebten, als hatten wir nie etwas Anderes durchgemacht, da brach das Unglück über meine Seele herein, und ich konnte es nicht tragen. Ich fühlte mich so schwach, Richard, und so Ich versuchte, die Gedanken fortzudrängen, ich wunderlich einsam. kriimmte mich in meinem Unglück, das, wie ich meinte, Keiner teilen konnte, und ich weinte Tag und Nacht, Richard, nicht im Deinetwillen, fondern um meinetwillen.

Denn wenn diese Gedanken über mich kamen, dann konnte ich mich Dir nicht nähern, ich konnte nicht zu Dir sprechen, und es war mir, als hätte ich nicht das Recht dazu. Ich sah ja, daß Du es tragen konntest. Warum sollte ich da mein Unglück über Dich bringen? Und ich wagte nicht, Dir das Schreckliche zu erzählen, daß jede Nacht John in seinem weißen Sembchen an meinem Bett sah und zu mir sprach.

Ach, Du kannst Dir das nicht denken. Wenn der Tag kam, wußte ich, daß es eine Krankheit war, und ich dachte immer, jest werde ich

mit Richard sprechen. Jetzt werde ich es tun. Aber sobald ich es versuchte, schien es mir, als hieße das meinen kleinen Jungen von mir wegscheuchen. Er sah so betrübt aus, wie er da saß. Seine Augen waren manchmal voll Tränen, und ich mußte lange zu ihm sprechen, während Du schliefst, damit er wieder froh wurde. Er kam nie, bevor Du eingeschlasen warst, und es schien mir, daß er mich bat, nichts davon zu erzählen, weil er dann nicht länger bei mir bleiben konnte. Ich war ja die Einzige auf Erden, die seiner gedachte.

Darum konnte ich nie zu Dir sprechen, Dir nie etwas sagen. Dann zogen wir wieder hierher in unser gelbes Haus, wo wir es so schlecht und so gut gehabt, und wie der Winter verging, Richard, da begriff ich eines Tages, daß Du glaubtest, ich hätte Dich nicht mehr lieb. Du sagtest es mir nicht, aber ich sah es an Deinem Blick, an Deinem Wesen, an Allem. Ich wußte es ebenso sicher, als wenn ich es aus Deinem Munde gehört hätte.

Und da überkam mich ein Gefühl, als wäre es mir unmöglich weiter zu leben. Ich sagte Dir nichts, ich konnte ja nicht einmal denken, es war, als wäre das Leben in mir erloschen, und in dieser Nacht weinte ich mich nicht in den Schlaf. Ich lag wach, und wie ich so das Vergangene überdachte, wurde mein Herz immer starrer gegen Dich, und dennoch wußte ich ja, daß ohne Dich das Leben für mich wertlos war. Aber der Gedanke selbst war mir so entsetzlich, daß ich mir zuweilen gewissermaßen vorspiegeln konnte, es sei nicht wahr. Ich konnte, während ich dies im Sinn hatte, scherzen, mich vor Dir fröhlich zeigen, Dich bei dem ganzen Leben begleiten, von dem ich begriff, daß Du es aufsuchtest, — um mich zu vergessen.

Aber nun sollst Du auch wissen, wie es mir möglich war, während dieser ganzen Zeit auszuhalten, und warum ich am allermeisten wünschte, fortzukommen. Erinnerst Du Dich, daß mir der Doktor ein paarmal Morphium gab, weil ich so müde war und nicht schlafen konnte? Erinnerst Du Dich daran, Richard? Wenn Du wüßtest, wie oft ich mich darüber wunderte, daß Du nicht ängstlicher warft, als man mir Morphium in die Hand gab! Denn jest will ich Dir auch dies sagen. Nur weil dieses Gift mich aufrecht erhielt, konnte ich überhaupt leben. Und ich begnügte mich nicht mit dem, was mir der Arzt gab. Ich verschaffte mir mehr, ich ging auf unerlaubten Wegen und verschaffte mir, was ich sonst nicht bekommen konnte. Tag für Tag lag ich wie in Betäubung, Alles vergessend und mich glücklich wähnend. Ich schiemte mich vor Dir. Ich hatte Angft, daß Du es entdeden würdest, und mit Entseten begriff ich, daß ich untergehen mußte, wenn das fortdauern durfte. Aber siehst Du, Richard, ich wollte untergehen. Ich wollte mich selbst zu Grunde richten. Und erst als ich sah, daß Du mich nicht mehr liebtest wie früher — da erwachte in mir das Verlangen, Dich wiederzugewinnen, und ich sah ein, daß, wenn ich Dich gewinnen wollte, ich zuerst die Gewalt über mich selbst zurückerlangen mußte.

Erinnerst Du Dich noch an die Maskerade, an jenen entsetlichen Abend, als Du mich in meinem Bett fandest und mich vielleicht für tot hieltest? Da brach all' Das aus, da schrie es in mir mit einem Entsetzen, als peitschte das Leben selbst mich mit Ruten blutig. Da riß ich meine Kleider ab, riß sie in Stücke, trat auf sie. Als Du kamst, hörte ich Deinen Schritt, und damit Du es nicht verstehen solltest, warf ich mich auf mein Bett. Aber hättest Du eine Minute gezögert, würde ich mir Alles vom Leibe gerissen haben, und nacht wäre ich hinausgestürzt. Ich weiß nicht warum — ich weiß nur, daß ich es getan hätte.

Ich sernte da erkennen, daß man fühlen kann, wie der Wahnwit in der Seele lauert, und daß es einen Augenblick giebt, wo es nur des Bruchteils einer Unbedeutendheit bedarf, damit man unwiderruflich über die Grenze geschleudert wird. Das war der Grund, warum ich Dich bat, reisen zu dürfen. Darum schrieb ich, daß ich nie wieder hier wohnen könne. Denn diese Wände waren Zeuge meiner Erniedrigung gewesen, von diesen Fenstern hatte ich meinem eigenen Tod entgegengesehen, in diesen Käumen war ich gegangen und hatte auf mich selbst gelauert, so wie man einen Tollen bewacht, der jede Minute ausbrechen und ein gefährliches Tier werden kann.

Du merktest nichts, Richard. Und ich war Dir so dankbar, daß Du Aber so wunderlich ist das Leben, daß gerade das, was mir am härtesten von Allem schien, meine Rettung wurde. Denn dadurch kam ich dahin, John zu vergessen, und als ich ihn vergaß, kam er nicht mehr an mein Bett. Er weckte mich nicht mehr. ließ mich schlafen. Ach, Richard! Ich habe an das gedacht und wieder gedacht, und ich verstehe es nicht. Ich habe jett viel Zeit zum Denken gehabt, und ich habe ja besser als Du gewußt, daß ich recht daran tat, meiner Wege zu gehen, als meine Gedanken stärker wurden als ich selbst. Ich wußte ja, welche Gefahr für mich darin liegt, mich in etwas zu vergraben. Ich wußte ja, daß ich hier nie von — von dem Anderen loskommen konnte. Und als ich von Dir fort war, geschah mir das Wunderliche, daß sich nach und nach eine große warme Ruhe auf meine Seele senkte. Das kam nicht gleich, denn Du weißt wohl, daß bei mir Alles langiam geht. Da war viel, das gleichsam weggescheuert werden mußte und das lange ichmerzte, jowie der Gedanke daran anstreifte.

Aber jest sitse ich hier bei Dir, jest ist Alles wie ein Traum, und morgen schließen wir die Tiiren zum gelben Haus." — — —

#### XVIII.

Ich sitze still da, indeß meine Frau spricht, und in mir ist das Gefühl, als wäre mein eigener Schmerz verschwunden und ich spüre ein

Schickfal, größer als mein eigenes, sich an meiner Seite erfüllen. Was ift doch das? Was ist es? Ich sitze und versuche, meine eigenen Gedanken zu entwirren. Aber ich kann es nicht. Ich will anfangen und nun meinerseits sprechen. Aber die Worte stocken unausgesprochen auf meinen Lippen, und es wird mir nur so wahnwizig klar, daß ich von Allem, was gewesen ist, nichts gesehen, nichts verstanden habe.

Denn irre bin ich gegangen, irre durch's ganze Leben. Ich fühle das so tief, daß ich für den Augenblick allein zu sein glaube. Ich vergesse Olga, die an meiner Seite sitzt. Ich vergesse Alles um mich, und wie von unsichtbaren Händen geseitet, glaube ich zurück über die Wege zu tappen, die ich früher gegangen und wo jeder Schritt mir jetzt Schmerz verursacht. In der wunderlich gesteigerten Empfindung, daß mein ganzes Leben sich in diese stille Stunde zusammenpreßt, geht mein Denken zurück durch jene Tage, die nun in Vergessenheit versunken sind. Alles, was war, und Alles, was ist, sammelt sich in einem ungeheuren Gesühl der Sorge und Beklemmung, und ich höre in mir eine Stimme, die mich zwingen will, vor Raserei zu schreien: wie sinnlos ist doch all' dies! Wie sinnlos, sinnlos! Aber der Schrecken erstickt meine Stimme, und ich sitze stumm da, während ein Laut wie von entsetzeneinslößenden Flügelzschlägen um meinen Kopf rauscht.

Ich wurde zu dem Gedanken an das, was wirklich geschehen war, durch Olgas Stimme erweckt, die sagte:

"Haft Du meine Worte nicht gehört? Berstehst Du mich nicht?" Ihre Stimme klang dumpf und schwer, und sie fuhr fort:

"Fühlst Du nichts für mich? Kannst Du mir nicht verzeihen?" "Berzeihen!" wiederholte ich mechanisch.

Es war mir in diesem Augenblick unmöglich, zu ergründen, was sie meinte.

"Ja," antwortete sie, "allen Kummer, den ich Dir gemacht habe."
Ich weiß nicht, was ich ihr antwortete. Ich erinnere mich nicht, was ich sagte oder tat. Der Worte werde ich mich nie entsinnen können. Ich weiß nur, daß ich den heftigen Schmerz nicht beherrschen konnte, der durch mein Blut jagte. Ich hatte nicht Zeit zu denken oder zu überlegen. Ich solgte blindlings dem Instinkt, der mir gebot zu sprechen, und in einem rasenden Strom von Worten erzählte ich ihr Alles. Iedes Wort traf mich selbst, als wühlte man mit Messern in meinen Ieierkanze, und hatte das Gefühl, als wäre es mein eigenes Glück, das ich da nich

Wie lange wir so saßen, weiß ich nicht. Es war mir, als stände Eu. Zeit stille während der Minuten, die verstrichen, bis Olga antwortete:

"Wie konntest Du glauben, daß ich Dich nicht liebe?"

Wie konntest Du glauben? Ich wußte nichts zu erwidern, ich fiel ihr zu Füßen, barg meinen Kopf in ihrem Schooße, und mein Schmerz machte sich Luft. Wie konnte ich glauben?

Noch brennt diese Frage meine Seele. Roch habe ich keine Lösung des Rätsels gefunden. Nie, nie werde ich eine solche Lösung finden.

#### XIX.

Nie werde ich vergessen, daß meine Frau mir nicht ein Wort des Vorwurfs zu sagen hatte. Nie auch wird der Ausdruck von versteinertem Schmerz aus meinem Gedächtniß schwinden, der ihrem Gesicht aufgeprägt war, als sie meine Hand drückte und ihren Kopf an den meinen schmiegte.

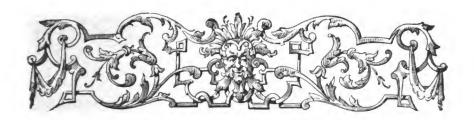
"Wir sind irre gegangen," sagte sie einfach.

Ihre Worte klangen in meinen Ohren wie eine Berheißung. Und wie vom selben Gedanken ergriffen standen wir auf und gingen hinaus. Um uns fächelte der laue Wind der Herbstracht, unter unseren Füßen raschelten die gelben Blätter wie stumme Wahrzeichen, und der Himmel war mild blau wie an einem Maiabend. Aber auf dem dunkelblauen Firmament leuchtete der Mond mit dem tiesen, wehnutgesättigten Goldglanz des Septembers.

In uns stiegen auf verschiedenen Tonwellen des Lebens wunderlich reiche, wehmutgetränkte, demutvolle Jubelhymnen auf. Die kamen von ferne wie ein Chor unsichtbarer Stimmen, auf unsichtbaren Wogen getragen, und ich sah nu meines Weibes Blick, daß sie lauschte wie ich, der ewigen Musik des Leidens lauschte, das in Glück verschmilzt, der ganzen Reihe von starken Akkorden lauschte, die durch vereinte Menschensherzen ziehen.



mus land



# Oberländer und die "fliegenden".

Don

## Ola Banffon.

- München. -

eine ersten Bekanntschaften in ber beutschen Litteratur und Kunst — von Lossens "Louise" abgesehen, mit der uns der Gym=nasiallehrer in kleinen Rationen gewissenhaft quälte — waren Reuter und Oberländer.

Frit Reuter war für die Ferien auf dem Lande. Einer meiner Brüder besaß die gang vorzügliche schwedische Uebersetung seines "Ut mine Stromtid", und bas Buch murbe meine Lieblingslekture mahrend bes Faullenzens der Sommermonate. Die Erinnerungen an dasselbe sind noch beute mit bem Duft gemahter Wiesen und ben Bilbern aus ber Erntezeit, bem Angeln in den Fischteichen, wo große Aborren in dem blanken Baffer stille standen, und den Halbträumen unter den schattigen Obstbäumen mit roten, reifen Sommerapfeln verschmolzen. Jedesmal, wenn ich bas Buch wieder vornahm — und ich habe es fehr oft gelesen —, wirkte bas Einleitungskapitel immer wieder gleich ergreifend auf mich, wobei vielleicht auch bie eine ober andere verwandte eigene Kindheitserinnerung mit tätig war; und dieser Anschlag des Neuter'schen Hauptwerkes ist auch in der Tat stark und echt in seinem künstlerischen Realismus und von der traurigen Stimmung einer Auktion auf bem Lande gesättigt, — wie der ehemalige Besitzer in der regnerischen Abenddämmerung noch einmal in dem öben Hof die Runde macht und Abschied nimmt, wo die Hausfrau gestorben und Alles in ein paar Stunden zersprengt und verschleubert worden. Ich kann noch beute nichts Anderes finden, als daß Reuter eine gang ausgeprägte und kaum genügend gekennzeichnete Sonderstellung in der deutschen Litteratur einnimmt. Man kann ihn bei Beitem nicht mit bem Merkzeichen bes größten nordbeutschen Humoristen abfertigen; er ist — um das so arg mißbrauchte Wort wieder zu Ehren zu bringen — ber beste Realist unter ben beutschen Dichtern, ber Realist vor den sog. Realisten, die doch insegesammt nur fremden Mustern mühsam eine Methode abgelernt, wo er aus eigener Gnade etwas Wesentliches schuf. Se sebt ein Land und ein Volk in seinem Dichtungen; und sie werden sich auch künstighin in ihnen wiederssinden. Man soll wegen der köstlichen Bravoursigur des Onkel Bräsig nicht übersehen, daß das Buch eine ganze Galerie Typen aus allen Klassen und Berusen enthölt, die sich aus den Schilderungen so rund und warm herauslösen und die sich noch nach Jahren und Jahrzehnten so freistehend und beweglich um uns rühren, als seien es Menschen, die wir während eines Abschnitts unseres Lebens gekannt und die jest in der zeitlichen Entsernung einen geschlossenen Kreis bilden: der Hawermann und das Ehepaar Nüssel, die Familie Pomuchelskopp und Frig Triddelsig, der alte Moses und sein Sohn David, Louise Hawermann und Frida von Rambow.

Oberländer genoß ich mährend ber Semester am Gynnnasium zu Lund. Ich kann mich nicht mehr genau erinnern, wann ich die "Fliegenden" zum ersten Male auf meinem Lebenswege traf. Bei "lilla Mutter" ("die kleine Mutter") war es nicht, — "lilla Mutter" war eine unbemittelte Wittwe in den mittleren Jahren, die sich und mehrere halbermachsene Töchter mit einem bescheibenen Kaffeausschank redlich und kummerlich ernährte, wo ich in den ersten Schuljahren in der Stadt mir zuweilen eine Taffe Nach: mittagsfaffee gonnte, - benn bei "lilla Mutter" gab es nur ichonensische Lokalzeitungen und einen Apfelkuchen unter einer Glasschale. Mit ber Zeit avancirte ich bann allmählich zu "stora Mutter" (die große Mutter"); die alte behähige, streng aussehende Dame thronte freilich hinter einem Buffet mit den ledersten und verschiedenartigsten Ruchen, und Lekture gab es bort auch in Hulle und Rulle, - Die "Fliegenden" aber noch nicht. erste Erinnerung an sie ist mit einer neuen und fehr anheimelnden Konditorei verknüpft, die mährend meiner letten Gyunnasiumjahre von einem Mann mit deutichem Namen in der schonensischen Metropole eingerichtet wurde und wo ich und andere angehende Studenten uns an flottere und komplicirtere Genüffe gewöhnten. Die eine Merkwürdigkeit bes Lokals war ber alte Lyfander, Professor in "römischer Beredsamkeit und Poesse", ber hier zweimal wöchentlich sein Lieblingeblatt, die Stockholmer Skandalzeitung "Das Baterland" genoß; die Nachfrage nach bemfelben war groß, und mancher Gaft verbarg es gern während anderer Lefture unter feinem Gejäß; der alte und sehr kurzsichtige Herr mit dem Satyrgesicht hatte deswegen die Gewohnheit, das akademische "Lunds Wochenblatt", zwischen bessen Spalten und ben hofen eines gewissen Docenten C. ber witige Cynifer eine nicht wiederzugebende Parallele gezogen, in die hand zu nehmen und bann von Zimmer zu Zimmer und von Tifch zu Tisch zu wandern, bis er ben Hehler antraf, den er mit vielen und höflichen Worten ersuchte, sich barauf statt auf bas "Vaterland" zu seben. Die zweite Merkwürdigkeit waren aber die "Fliegenden"; und die "Fliegenden" waren recht und schlecht Oberländers "gubbar", denn vom Texte verstand ich damals so gut wie garnichts, weder den Worten noch dem Sinne nach. Und das ist ja eben die Eigentümlichkeit der "Fliegenden" gewesen und geblieben, daß man auf so mancherlei Weise seine Freude an ihnen haben kann, je nach Alter, Geschmack und anderen Umständen, — der Sine seine künstlerisch-psychoslogische, der Zweite seine tagespolitische, der Dritte seine geschichtlich-phislosophische, der Vierte sogar seine ganz kindische Freude.

\* \*

Wie so viele gute und beste Dinge sind auch die "Fliegenden" aus unscheinbaren Anfängen hervorgewachsen. Ihr Begründer, Caspar Braun, war am 13. August 1807 in Aschaffenburg von guter Familie geboren und kam 1827 nach München, — "ein kleiner, untersetzer, rundlicher Gessell", wie es im Nekrolog der "Allgemeinen Zeitung" über ihn heißt (wie mir gesagt worden, von Prosessor Haginth-Holland). Direktor der Kunstsakademie, wo er Schüler wurde, war damals Cornelius; der Geschmack des angehenden Künstlers ging indessen in eine ganz andere Richtung. Er schwärmte für Salvator Rosa, malte Gauner und Falschspieler à la Cavaraggio und holte sich ritterlichsromantische Stosse under der zeitgemäßen Beeinstussung de la Motte-Fouqués und Walter Scotts. Er versuchte sich zuerst in allen Zweigen der Technik: Freskenmalerei, Steinzeichnen, Radiren, Aesdruck; auf dem Gebiete der Delmalerei behandelte er geschichtliche Stosse wie in seinem "Bappenheims Heldentod" und in seinem "Gustav Abolphs Leiche auf dem Felde zu Lügen", aber auch einsache, humoristische Themata.

11m bas Jahr 1837 murbe sein Interesse auf jenen Kunstzweig gelenkt, womit fünftighin sein Rame und fein Lebenswerk, Die "Fliegenden", verknüpft find: ben Holzschnitt. Die Veranlassung gab zunächst eine Ausgabe von Lafontaines Fabeln mit Holzschnitten von Grandville ab. 25 Jahren," schrieb 1868 Erwin Förster in einer eingebenden und intereffanten Studie über Caspar Braun im "Daheim", "gab es keine einheimische Holzschnittkunft von wirklich fünftlerischer Qualität; die Kunft bes Holzschnitts war in Deutschland, ihrem Geburtslande, wo vor mehr als 300 Jahren Albrecht Durers Dand mit schwerfälligen Werkzeugen sich abmubte, seinem Volke die ersten Holzschnitte in einsach-schnuckloser Form zu bieten - fast verloren gegangen." Auch Braun, ber übrigens felbst durch ganz ähnliche Ausführungen seine vollkommene Ginsicht in die kulturelle Bebeutung ber ihm vorschwebenben Aufgabe erwies, fing gang bescheiden mit dem Taschenmesser als einzigem Werkzeug an. Mit Unterstützung eines Münchener Kunstfreundes ging er dann, von seinem Freunde Rehle begleitet, 1838 zur weiteren Ausbildung nach Paris. In den Ateliers feiner beutschen Landsleute fehr fühl empfangen, begab er sich bireft zu Grandville felbst, der ihn mit großer Zuvorkommenheit noch am selben Tage zu Brévidre führte, bessen Schüler er jetzt wurde. Meister und Lehrling wurden bald Freunde; und Brévière schickte sogar später seinen eigenen Sohn zu Braun nach München in die Lehre. Braun war Ende 1839 dorthin zurückgekehrt, wo er zunächst eine pplographische Anstalt gründete.

Bu dieser Zeit, schreibt der Biograph Brauns im "Daheim", war ein allgemeiner Stillstand im politischen Leben über gang Deutschland ein= getreten; es herrschte Teilnahmlosigkeit für alle öffentlichen Angelegenheiten; und eine allmächtige Polizei wachte barüber, daß es nicht anders werben In München, ber bamaligen Sammelftelle ber beutschen Künftler. wurde der Drang nach Betätigung naturgemäß auf das fünstlerische Gebiet gelenkt; und die zwei Kunftlergefellschaften "Zum Stubenvoll" und die "Liebertafel" auf der Jarinfel, von welchen Braun ein gern gesehenes Mitglied war, bezeichneten die Mittelpunkte diefer Bestrebungen. Mustrationen, womit Braun das Programm ber "Liebertafel"-Aufführungen auszustatten pflegte, führten ihn auf ben Gebanken, öfters und in zwangloser Weise bergleichen "Fliegende Blätter" in die Winde zu werfen: befonders ein folder Holzschnitt, den er nach der Rücktehr von einer Reise nach Leipzig 1844 für die Liebertafel gemacht, erweckte großes Aufsehen und allgemeinen Beifall. Er affociirte sich jett mit seinem Leipziger Freunde Friedrich Schneiber, ber sich als Jugenbschriftsteller bekannt gemacht und eben in einer Regensburger Buchhandlung angestellt gewesen. Die probeweise herausgegebene Nummer hatte einen riesigen Erfolg; nach acht Tagen folgte eine zweite; und die "Fliegenden" waren ba.

"Die lieben Münchener," heißt es im Aufsat der "Allg. Zeit.", "verswusten sich kaum, sie lachten wie die Kinder und hatten nur eine Angst: daß wegen Mangels an Stoff der Spaß eines Tages vertrocknet sei. Aber es kam anders. Der Stoff strömte von allen Seiten zu und wuchs der Redaktion beinahe über den Kopf". Der Censor freilich war weniger erbaut von dem neuen Unternehmen. "Er war am meisten außer sich," schreibt Förster; "auch schien's ihm eine gefährliche Neuerung, vielleicht gar eine Ersindung schlimmer Demagogen"; zuletzt "tröstete er sich aber damit, daß, wenn er's nicht verstehe, wohl auch die anderen Leute es nicht verständen, und ließ die Nummer passiren". Die anderen Leute scheinen es aber ganz vortrefslich verstanden zu haben, denn die Popularität der "Fliegenden" war gewaltig.

Die Unternehmungen Brauns bisbeten in der Tat nicht nur den Kern einer selbstitändigen süddeutschen Holzschneiderschule und der in die weitesten Schichten hinausgetragenen Kunst, sie sind auch ein Spiegelbild und ein Ferment in allgemein kultureller, politischer und socialer Hinscht. Der Begründer der "Fliegenden" hatte während seiner verschiedenen Reisen durch Deutschland Gelegenheit gehabt, die allerorts herrschenden Misstände

fennen zu lernen, die er jest mit Wit und humor rügte, und Studien barüber zu machen, die sich jest verwerten ließen. In den ersten Sahrgangen ber "Fliegenden" find die meisten Zeichnungen sowie auch viel vom Terte von Brauns eigener Sand. Zugleich aber schaarte sich jett schon eine große Anzahl mehr ober weniger hervorragender Rünftler und Schriftsteller um bas lebensträftige Unternehmen; auch bie "ernsthaften" und "flasifichen" bestalten Trager bes zeitgemäßen Runftgeschmacks verließen momentweise ihre Nibelungenreden und griechischen Typen und sonstige höhere Sbeale, griffen zum Bleistift und betätigten fich wie gewohnliche gemutliche Menschen. Unter ben Mitarbeitern ber "Fliegenben" in diefer Entstehungszeit derfelben befinden sich — neben Namen, die mehr zur engeren Lokal= geschichte gehören, — auch folche wie Schwanthaler, Auerbach, Justinus Kerner, Emanuel Geibel, Pocci, Gerstäcker, Moriz von Schwind. langjährige Freund Brauns, Muttenthaler, ber mit ihm und Rehle die ersten Berjuche in der neuzubelebenden Holzschnittkunft mitgemacht, lieferte maffen= weise Mustrationen; und besonders beliebt waren die Jagdscenen eines früh verstorkenen Malers Beit, die auf Bierkrugbedel und Scheiben, Pfeifentopfe und Dojen übergingen.

Im Sturm- und Flutjahr 1848 gingen auch in den "Fliegenden" die politischen Wellen hoch; "der politische Nachtwächter" Dingelstedt hielt als ein Zeichen der Zeit auch dort seinen Einzug. Dann folgten wieder ruhigere Jahre, wo Biftor Scheffel in ben "Fliegenden" seine Lieder schrieb. Unter ben übrigen neuen Namen aus ber Zeit ber Jahrhundertmitte heben sich Hermann Schmid und Ernst Fröhlich hervor. Die Jagdzeichnungen, die ja während des mehr als halbhundertjährigen Bestehens der "Fliegen= ben" eine stebende Rubrif und eine Specialität berfelben geblieben sind, wurden nach dem Tode Beits von Hohe und Max Haiber, dem Leibjäger bes Königs Mar, übernommen. Caspar Braun war immer noch felbst einer ber fleißigften Mitarbeiter und voller Ginfalle und Phantafie, obgleich seinen neuen Riauren, dem Wühlhuber und dem Heulmaier, die sich angesichts der drohenden Reaktion, beziehungsweise wegen der allzu großen Freiheit der alten Welt nach Amerika geflüchtet hatten, nicht mehr der jubelnde Empfana zu Teil wurde, bessen sich seine ersten Schöpfungen, die beiden Reisenden Gifele und Beisele erfreut hatten. Seit der Gründung des rein Berliner Wisblattes "Kladderadatsch" politisch=satirischen Münchener "Fliegenden" in das stillere Fahrwasser der harmloseren Ge= mutlichkeit über - hieß es. Denn das war wohl doch nur ein Schein; daß die Svipe noch barin faß und nicht weniger gefährlich und fühlbar war, weil sie versteckter war, durfte anzunehmen sein. Davon zeugt auch das Intermesso politischer Verfolgungen aus der Mitte der 50er Jahre, wovon Ermin Förster zu berichten weiß: Die "Fliegenden" hatten von einem Mann erzählt, ber sich eine Sammlung von unleserlichen Unterschriften angelegt hatte; und ba ber Berr Polizeibirettor allzu gut mußte, daß die seinige eine besondere Zierde in dieser Sammlung bilden würde, ließ er die "Fliegenden" konfisciren. Er suchte und fand in den unsichuldigsten Erzählungen staatsgesährliche Umtriebe, und die Beschlagnahmen folgten auf einander. Um dem tücksischen und radiaten Herrn zu entgehen, beschlossen Braun und Schneider, mitsammt ihrem ganzen Mitarbeiterstab nach der Türkei, dem Lande der Prekfreiheit, auszuwandern, — das ganze Blatt enthielt von jetzt ab nur noch Türksisches, türksische Bilder, türksische Kostüme, türksische Menschen mit dem altbekannten Staatshämorrhoidarius an der Spize. Die Wirkung blieb nicht aus: die Razzia gegen die "Fliegenden" wurde eingestellt, und die Emigranten kehrten nach einigen Wochen nach Deutschland und München zurück.

Gegen das Jahr 1860 traten als neue Kräfte in die "Fliegenden" u. a. Stieler und Bodenstedt, W. Diez und Wilhelm Busch sowie ein geswisser Oberländer ein, von dem es in dem Förster'schen Aufsat heißt, daß er "besonders in den Darstellung dummer Jungen und ihrer Tanten köstlich" sei.

1859 hatte Braun seine Frau, geb. von Effner, mit der er seit 1843 in glücklichster She zusammengelebt, durch den Tod verloren. 1864 schied auch sein Freund und Kompagnon Friedrich Schneider. Seitdem war Braun nicht mehr derselbe Mann wie vorher. Früher mit seinem unermüblichen Arbeitösseiße eine heitere und gesellige Natur, wurde er jett immer mehr ein Sinsiedler in seiner Nedaktionösstube; wegen seines 40 jährigen Herzleidens hatte er sich auch — bei größter geistiger Rüstigekeit — an vollständige Bewegungslosigkeit gewöhnt. Sine Anfang 1877 gegen den Kunsch der Aerzte von einem Laien unternommene Operation befreite ihn von einem lästigen Schwammgewächs, und er lehte anscheinend wieder auf. Sein siedzigster Geburtstag verlief in aller Stille; er wurde dabei von König Ludwig II. mit einem Handschreiben und dem Verleihen des Michaelsordens erster Klasse ausgezeichnet. Bald darauf stellten sich Atembeschwerden ein; und nach schweren Leiden starb er am 29. Oktober 1877.

Am Abend zwischen fünf und sieben, sowohl Winters wie Sommers, kann man einen kleinen, untersetten Herrn von bescheibener Haltung und kindlich offenem Blick sich die Briennerstraße hinab nach dem Hofgarten bei der Residenz begeben sehen. It es schlechtes Wetter, so gelangt er nicht weiter als dis zu den Arkaden, wo er ein Dutend Mal im Damenstrom, der aus den Cases kommt, auf und niederschwimmt, um dann wieder kurch die Briennerstraße zu seinen Penaten im Braun- und Schneiberstock zurückzukehren. Wenn es aber gutes Wetter ist, so verläßt er den Hofgarten und begiebt sich mit langen Schritten und vergrübeltem Aussehen nach der Siegeszsäule über die am 15. September 1899 von der wilden Far weggerissene Prinz-Regentenbrücke, die erst in letzter Zeit wieder aufgebaut worden. Er

hält sich nie auf, außer wenn in der Rotunde im Hosgarten die Blechmusself spielt, der er andächtig zu lauschen pflegt. Ist es aber sehr schön, so studiet er gern die Blutbuchen im englischen Garten. Man sieht ihn stets allein, außer an Sonntagnachmittagen, wo er mit seiner Gattin, Sohn und Hausgenossin denselben Spaziergang macht. Im Winter in dem blauen Havelock und Schlapphut, im Sommer in kakaofardigem hohen Strohhut und Jägerrock, gehört sein Neußeres eher einer vorbeigegangenen Zeit und früheren Mode an, so daß Einem, wenn man das Porträt des seligen Caspar Braun gesehen, der Gedanke kommen kann, dieser sei, der hier in dem München seiner Tage lustwandelte. Es ist aber der erste und berühnteste Zeichner der "Fliegenden": Abam Abolf Oberländer.

Seine Porträts geben von ihm kein ähnliches Bilb. Da ist eine Photographie aus den letzten Jahren mit der grangefurchten Stirn und dem bedrückten Familienvaterblick, während Oberländer trotz seiner 58 Jahre noch die roten Wangen und das volle, aufrecht um seinen runden Kopf herumstehende, braune gesunde Haar eines wohlgenährten Dreißigers hat. Da ist das Porträt von Lendach mit dem tiefen Augurenblick und der zusgeknöpften eleganten Haltung eines Modemalers, — und auf Eleganz legt Oberländer vielleicht nur dann Gewicht, wenn er in Kniehosen, Strümpsen und Frack, den Orden am Halse, zu den Einladungen des Prinz-Regenten erscheint. Eine bildliche Darstellung von ihm ist garnicht so leicht, denn seine besondere Freude ist es, die Leute zu veriren.

Wie sein Vorgänger Braun ist er ein zu Hause sitender Mensch. Vormittags geht er nie aus, außer wenn er nicht zu Hause ist, wobei er aber meistens den Braun- und Schneiderstock nicht verläßt. Malt er, so bedarf er der Inspiration und ist gänzlich unzugänglich, wo dann Gattin, Dienstmädchen, Kinder z. seine Tür verteidigen müssen. Und er malt gern: 3. B. den verlorenen Sohn unter den Schweinen, den heiligen Petrus zwischen Azaleen, einige Engelbübchen mit geschwungenen Schlüsseln vertreibend, den auf dem Rücken liegenden Löwen, um den vier nackte Babys herumspielen, Stillleben in der Waschküche u. dergl. Jedes Bild stellt er gern ein paar Male her.

Am Nachmittag, während er seinen Kaffee trinkt, kann man auch mit Oberländer Verlagsgeschäfte besprechen. Dann aber legt er sich alsbald auf sein Sopha, das Münchener Spuckbecken neben sich, zum Schlafen, — am Abend liegt er gern ungestört in der Dämmerung in Meditationen.

Ich habe solche Spuckbeden nie anderswo gesehen. Sie sind schön gedrechselt, eine spiralförmige Säule, fast von der Höhe eines Tisches, die eine Schale trägt, auf der ein Deckel ruht. Ich wußte lange nicht, welchem Zwecke dies Gerät diente, vor dem ich gewöhnlich eingeladen wurde, Platzu nehmen. Sines Tages, als mich Oberländer mehr als gewöhnlich mit seinem Benehmen nach großen Mustern ärgerte, stieß ich das Ding um, und da kam der Inhalt zum Vorschein.

Wenn Oberländer zeichnet, ist seine Tür gewöhnlich unverschlossen, ja er kommt Sinem dann freundlich bis in's Antichambre entgegen, das während drei Monaten im Jahre der Christbaum und zu allen Zeiten eine Büste der Venus von Milo mit einer Schlange um den Hals zu schmücken pflegt.

An bem kleinen, alten, engen Schreibtischen habe ich da Zeichnung auf Zeichnung in ihren drei Phasen entstehen sehen: erst den ganz blassen Entwurf, auf dem man noch nichts erkennt, dann die vergrößerte, deutslichere Aussührung, die gewöhnlich wesentliche Beränderungen ausweist, und endlich die zur Herstellung fertige Aussührung. Seine Zeichensedern haben meistens die Sigenschaft, daß sie dem Schreiben, z. B. einer Brieffarte, große Hindernisse entgegensehen, indem sie stechen, sprihen und Klexe machen.

Dieser kleine, von vielem Gebrauch abgeriebene Schreibtisch stügt sich gegen eine blaugevolsterte spanische Wand als Rückeite einer Hausorgel. Ich weiß nicht, ob Oberländer sich auf derselben in mühevollen Stunden erbaut; er betont es gern, daß er Protestant ist, und die Todesanzeige einer alten Röchin, worin er mitteilte, daß es Gott dem Allmächtigen in seinem unerforschlichem Natschluß gefallen habe, die treue Dienerin seines Hauses zu sich zu nehmen, deutete sogar eine strenge Richtung an.

In letter Zeit ift er viel eingezogener geworben und wieberholt oft, er bebürfe ber Ruhe und Sammlung. Dann öffnet sich die Tür zu ben beiden Stübchen, dem Maleratelier und dem Zeichenzimmer, die eine gang junggesellenhaft anspruchelose Ausstattung haben, oft lange nicht; auch im Hofgarten sieht man ihn nicht mehr so oft wie früher, und die Spaziergange nach der Siegesfäule scheint er ganzlich eingestellt zu haben. nießt bann bie schöne Aussicht aus feinen Fenstern im britten Stock. seinen Atelierfenstern sieht er hinein in das Wittelsbacherpalais, das die Prinzen Ludwig und Arnulf bewohnen, und in dem großen Almeida'schen Garten, sowie weit hinunter bis jum Dbeonsplat rechts und ben Propylaen mit der russischen Säule links; und von den Familienzimmern aus hat er die uralten Sichen vor dem ehemaligen Achat und der jezigen neuen Börse unter fich. Es ist ein Joyll im centralften München, bas er nur auf fechs Wochen im Sommer verläßt, um an den Starnberger See ober in's Bebirge zu gehen. Er reift nie, und von diesen kleinen Sommerfrischen kommt er immer etwas gealtert zuruck, um dann nach und nach in München wieder aufzublühen.

Ich habe mich bei seiner Häuslickeit etwas länger aufgehalten, weik biese Interieurs auch zu seinen Zeichnungen gehören. Er zeichnet gern mit dem Leben, immer und überall. Ich wohnte einmal einer Zeugenaussage von ihm bei, die eins der guten Stücke aus den "Fliegenden" war. Es handelte sich dabei um ein Tugerl, das ein Löwe verschluckt hatte. Dies Motiv hatte er auch mit dem voraussehenden Geist des echten Künftlers

schon vorher für die "Fliegenden" verwertet; es heißt dort: "Der Schnuller als Lebensretter".

Ueber seine Lebensgeschichte ist Oberländer sehr verschlossen. Nur sowiel erzählt er, daß er in Regensburg geboren, aber bereits als einjähriges Kind mit seinen Estern nach München gekommen sei. Er lacht dann gern, wobei er sich etwas hintenüber wirft und unter seinem braunen Vollbart einen kleinen, zahnlosen Kindermund öffnet. Da ich von Oberländers Lebensdaten nichts aus seinem Mund mitteilen kann, obgleich ich während der letzen Jahre viel mit ihm verkehrt, so will ich dasselbe tun wie er und die freundlichen Leser auf Meyers Konversationslexikon verweisen.

Ich hielt Oberländer lange auch für einen Blumenmaler, da seine Wände mit Blumenstücken, wie Sumpflilien, wilden Rosen, Feldblumensträußen, bedeckt sind. Da erfuhr ich aber, das seien die Arbeiten seiner Gattin, die er ebenso, wie Hand Thoma seine Frau, zu einer geschickten Blumenmalerin ausgebildet. Ich habe jedoch die kleine sanste Frau Sophie nie mit Pinsel und Palette tätig gesehen.

So ist der Mann und der Mensch Oberländer. Wenn ich nun hinzufüge, daß man ihn Winters gewöhnlich in einem Damentragen um die Schultern und mit einem gestricken Hosenband um das eine Bein antrist, so glaube ich damit das Bild von "Oberländer intim" abgeschlossen zu haben. Was den Zeichner angeht, den man nach den mit dem Verlag geschlossenen Verpflichtungen einzig und allein in den "Fliegenden" genießen kann, so sind wohl meine Leser und ich darin einig, ihn in den letzen Decennien der "Blätter", wo er oberster mattre de plaisir ist, und in seinen jährlich erscheinenden Albums ohne Zwischenhände und Zwischeneden zu betrachten, wobei Jeder seiner eigenen Auslegung nachdenken kann. Die übrigen Hauptmitarbeiter mit den bekannten Namen — Harburger, Schlittgen, Rens Reinecke, Hengeler, u. a. m. — sind ja alle ausgeprägte kunstlerische Individualitäten, die es gewiß von Interesse wäre, in der Sigenart jedes Einzelnen näher zu charatterisiren, was doch über den Rahmen dieses Aufsatzes hinausgehen würde.

Wenn ich sagte, den Künstler Oberländer genieße Jeder in seiner Weise aus den "Fliegenden", so bedarf das doch einer gewissen Einschränkung. Er ist nämlich in den "Fliegenden" nicht völlig und ganz zu genießen, und er betrübt sich auch selbst darüber von Zeit zu Zeit in seiner stillen Weise. Das Hinderniß ist rein technischer Natur. Das Format der "Fliegenden" ist zu klein. Oberländer bedarf Ellenbogenraum, um ganz zu wirken, und die blaßroten "Blätter" können's ihm nicht gewähren.

Man merkt dies erst ganz, wenn man z. B. jene Ausstellung von Zeichnungen zu den "Fliegenden" betrachtet, die vor Kurzem im Münchener "Kunstwerein" veranstaltet wurde. Das Format der Zeichnungen wird ja für die Herstellung der "Fliegenden"-Hefte sehr bedeutend verkleinert, weil die Hefte nun einmal nach der ursprünglichen Intention bei der Gründung nicht größer

find, als sie sind, wodurch sie für unseren gegenwärtigen Geschmack auch einen etwas altväterischen Gindruck machen. Beim Betrachten jener Ausstellung sieht man aber mit einer gewissen Ueberraschung, bag es gerabe Oberländer ift, der babei am meiften verliert, Schlittgen und harburger 3. B. mit ihrer forgfältig ausgeführten Detailzeichnung steben sich bei ber technischen Verkleinerung garnicht schlechter als auf bem großen Originalformat. Oberländer verliert bedeutend und aus einem gang bestimmten Grunde, der das Wesen seiner Kunft als Zeichner ist. Er ift gang Pinchologe, Tier: und Menschenpspchologe, und seine ganze Pjychologie liegt im Umrif. Die Linie ist bei ihm Alles. Er gebraucht fie am liebsten, er vereinfacht sie auf's Aeußerste, er schaltet alles Beiwerk aus, was man beobachten kann, wenn man ihn bei ber Arbeit sieht. Er liebkost sie, er kajolirt, er füllt sie mit bem ganzen Bose-Buben-humor, ber ber Grundzug seiner Beobachtung ift. Und in dieser auf's Notwendigste vereinfachten Linie ist sein Liebling wieder die Nüance, - die ganz kleine, die kaum wahrnehmbare, aber Alles fagende, die gange Seelenstimmung des fritischen Momentes ausbrückende Ruance. Diefe ist felbst auf seinen großen Zeich= nungen oft nur eine gang, gang kleine Linie, die eine gang, gang kleine Bewegung ausbrückt, ein Nichts, das ben Beschauer kipelt, daß er lachen nuß, und ihn zugleich, da er selbst auch ein Mensch ist, in eine recht komplicirte und nicht immer gemütliche Stimmung verfest, - einfach aus beunruhigtent Solidaritätsaefühl.

Diese Nüance, diese kleine Linie verliert sich sehr oft bei der verskleinerten Herstellung. Sie ist gewiß noch da, aber zu mikrostopisch. Nicht jedes Auge ist scharf genug, um sie zu sehen, und auch ein scharfes Auge übersieht sie leicht aus unverschuldeter Unausmerksamkeit. So konunt es, daß in den "Fliegenden" gewöhnlich die gröberen und einsacheren Seiten des Oberländer'schen Hunders auf den Beschauer wirken und ein vereinsachtes Lachen auslösen, das er eigentlich garnicht beabsichtigt hat hervorzurussen.

Ich will ein Beispiel anführen, aus bem das sich erläutern wird. Auf der Ausstellung im "Kunstverein" war befonders eine Zeichnung Obersländers, die ich noch nicht kannte und in der er sich als Kinderpsychologe— eine Lieblingsaufgabe von ihm — betätigte. Es war das Kind auf dem Topf, ein Beitrag zur menschlichen Erziehung.

Auf einem Nachttöpfchen sitt ein Kind, um bei Zeiten zu lernen, sich reinlich zu betätigen. Damit es nicht vorzeitig ausstehe, muß es untershalten werden, was schon eine gewisse grausame menschliche Marotte ansbeutet. Diese Unterhaltung besorgt der dienzisertige Hund im unvermeidslichen Kreislauf in seinen eigenen Fußtapsen. Das Kind ist im häuselichen Negligs, es hat nur ein gestricktes wollenes Hemden an, das unsentbehrlichste Kleidungsstück aller Kinder von Tänemark nordwärts, — eine Beodachtung, die Oberländer doch eigentlich nicht in Süddeutschland gemacht haben kann, (aber benken wir nur in Parenthese an seine köstliche Ges

schichte von dem Jopf in Sylt!) Also am untersten Rand dieses Hembchens ist ein Faden besessigt und dem Hund in's Maul gegeben, der an diesem Faden bestissen um das Kind in die Runde läuft. Das Kind ist außersordentlich gut aufgelegt. Es sitzt gut, es wird gut unterhalten, und es saugt gut, allerdings nur an dem leeren Gummihut seiner Michssafte; aber daß nichts in den Magen geht als Wind, merkt es nicht.

Das zweite Bild zeigt die ganze Eigentümlichkeit Oberländers als Künstler — seine persönliche Note.

Der Hund fängt an, ein Röckhen um ben Leib zu bekommen, indem er an dem Faden allmählich das Hemdchen des Kindes auftrennt und um sich widelt, was ihm schön warm macht. Zugleich fängt das Kind an zu merken, daß es ihm kältlich um's Bäuchlein wird, — nur ein ganz klein wenig, und erst ganz unbestimmt. Es sitt noch ganz ebenso wie früher auf dem Topf, es saugt noch ganz ebenso eifrig am Gummihut; aber eine ganz geringfügige Kopsbewegung verrät, daß nicht Alles mehr dasselbe ist. Es wird ausmerksam. Es ist noch sehr schön, aber doch nicht mehr so schön wie früher; es sauscht wie auf eine erste innere Enttäuschung.

Das britte Bild mit der fortschreitenden Abwickelung und Abkleidung, und das vierte, wo das Kind, ganz nackt, heulend vom Topf aufsteht, während der in ein dickes wollenes Gewebe eingewickelte Hund mitten in seinen nassen Fußtapfen innehält — das ist für die gewöhnlichen Lacher.

Außer für die äußere Umriflinie hat Oberländer noch eine fünstlerische Leidenschaft: für den Charakterzug, diese innere Umriflinie. Mit liebe= poller Versenkung in das Wefen einer Verfönlichkeit — mobei er zwischen Hoch und Niedrig keinen Unterschied macht — wittert er diesen centralen Rug heraus, ber gewöhnlich bie ichmache Seite bes ober ber Betreffenben ift, und formt ihn vietätvoll aus, wobei er mit seinem künstlerischen Drana nach Vereinfachung nicht ruht, bis dieser Zug alle anderen in sich aufgesogen hat und ber einzige, die Berfonlichkeit selbst, geworben ist. Er gonnt sich bann auch eine sorafältige Ausführung, und was er liefert, ift bas Vorträt, bas bann gewöhnlich trot fleiner notwendiger, gang äußerlicher Berände= rungen, auch von Hoch und Niedrig sofort erkannt und angemessen aufnommen wird. Selbswerständlich verändert sich dabei auch die Technik gänzlich: sie wird füllig, rund, saftig; sie nähert sich der Photographie. biefer Porträtgalerie, in ber bie Gingeweihten wie in einem Band Zeit = geschichte blättern, begunftigt er noch die Anspielung auf allgemein bekannte, aber nicht kommentirbare Vorgänge. Er versett sie aus ihrer Höhenluft in bas zugänglichere Gebiet gewöhnlicher menschlicher Vergehungen und Wirtungen; er führt nie mit gleicher Liebe zeichnerisch aus wie die Portrats, und wenn man ben Blid eines Durchblätterers ber "Fliegenden" vor folch einer harmlosen Scene scharf und groß werben sieht, dann haben die Auguren fich verstanben.



## Der gegenwärtige Stand der Nibelungenfrage.

Don

### Albert Kitter.

— Weiler (Vorarlberg). —

sim Jahre 1827 Simrocks Uebertragung des Nibelungenliedes erschien, nahm Goethe Gelegenheit, in einer kurzen Besprechung des Buches seine Gedanken über unser nationales Epos, über seine allgemeine Bedeutung und die Stellung, welche jeder gebildete Deutsche zu ihm einzunehmen habe, kundzugeben. "Die Kenntniß des Gedichtes gezhört zu einer Bildungsstufe der Nation," sagte er, "Jedermann sollte es lesen, damit er nach dem Maße seines Vermögens die Wirkung davon empfange. Das Werk ist nicht da, ein sür allemal beurteilt zu werden, sondern an das Urteil eines Jeden Anspruch zu machen. Aus welchen Forderungen man ersieht, daß sich noch Jahrhunderte mit ihm zu beschäftigen haben."

Auch Goethe war also nicht ber Anschauung, daß der Nibelungenhort nur zu dem Behuse da sei, daß die zünftigen Germanisten aus ihm noch jahrhundertelang ihre Dissertationen und Kachzeitschriftenaussätze bestreiten könnten, sondern er hat es der gesammten Nation zur Pslicht gemacht, durch ein immer engeres Verweben des idealen Gehaltes ihrer Heldendichtung in die allgemeine Bildung den unerschöpflichen Schat, den sie an ihr besitzt, immer verständnissvoller und gewinnreicher auszunützen. Wir können mit einigem Stolze sagen, daß dieses Mahnwort unseres größten Beraters nicht ungehört verhallt ist — schon die vielen Auslagen jenes Sinnrochbuches

sprechen für die andauernde Lebhaftigkeit des Interesses an der Nibelungens bichtung, und im Allgemeinen wird das Möglichste getan, um das Bewußtsein wach zu erhalten, daß das Beste unseres Wesenst in ihr verkörpert ist, daß aus ihr, wie aus einem unversieglichen Born immerdar Kraft und Bezgeisterung in die Abern der Nation sließen können. Ohne Zweisel hat die gelehrte Arbeit von den Tagen Lachmanns an ihr großes Verdienst an dieser unverminderten, zeitweise sogar erhöhten Wertschätzung der alten Dichtung.

Namentlich der von der Forschung eröffnete Ausblick auf die ursprüngsliche Heldenfage und die Geldenzeit unseres Volkes, auf die urgermanischen und endlich die urarischen Zusammenhänge der unythischen Vorstellungen, die Aushellung der historischen Grundlagen — das Alles hat eigentlich erst die richtige Vertiesung des Verständnisses und dadurch eine erschöpfende Ausbeute des inneren Gehaltes ermöglicht. Zuweilen hat zwar die gelehrte Arbeit auch schon den Ersolg gehabt, manchen Laien mit Mißmut zu ersfüllen und den Bunsch zu erwecken, daß eine solche haarspalterische Weissbeit den Genuß des erhabenen Werkes nicht weiter vergällen möge. So äußerte Scheffel unverblümt seine Entrüstung gezen Lachmanns zerstörende Kritik, so hat mancher Geringere schon angesichts der grausamen Zerstückelungsversuche den Gedanken gehabt, daß eine solche Vergewaltigung eines großen Kunstwerkes unmöglich dessen Ansehen fördern könne, da sast keine Strophe mehr übrig blieb, an der nicht gemäkelt worden wäre.

Im Allgemeinen aber folgte man der Wissenschaft nicht nur gerne, als sie den Hintergrund des Gedichtes aufzuhellen unternahm, man ließ sich von ihr dankbar über die Handschriften und ihr gegenseitiges Verhältniß belehren, man folgte ihr mit größtem Interese auch auf den Spuren des Dichters: dis sie eingestand, daß sie die Antwort auf die wichtigsten Fragen nie werde sinden können. Da wußte sie denn nach einem halben Jahrshundert eifrigster Arbeit ebensoviel, als schon der alte Bodmer gedacht hatte, der alsbald nach der Entdeckung der Handschriften die Ansicht außzsprach, daß die Nachsorschungen, die man nach dem Dichter ansiellen würde, vergeblich sein dürften. Immerhin: ein negatives Ergebniß hatte auch seinen höchst schäftbaren Wert, und kein Denkender verübelte es der Forschung, daß sie das Unmögliche als unmöglich erklärte.

Das Interesse der Laien an dieser Forschung jedoch erlahmte jest und zog sich zurück, man betrachtete fürderhin die ganze Sache als unzerbrechliches Spielzeug der Germanisten und schenkte den noch auftauchenden Meinungen keine große Aufmerksamkeit mehr. Das Verhältniß der Nation zum Seldenepos selbst hat dabei nicht Schaden genommen, und auch die früheren Ergebnisse der Forschung behaupteten ihr Ansehen: nur von den Handschriften= und Dichterhypothesen mochte man nichts mehr hören, nachdem schon jede der großen Handschriften als die älteste, eine Reihe von Dichtern als Versasser, eine Neihe von Ländern als Heinstätten unserer Dichtung immer mit gleichem Auswande von Gelehrsamkeit und gleicher Grausamkeit

in der Hinschlachtung der Gegner erklärt worden waren. So ward es denn auch unterlassen, die weiteren Kreise über den neuesien Stand der Ansichten in volkstümlicher Form zu belehren, und mancher gute Gedanke, der den Kern eines Aufsates oder gar eines Buches bildete, blieb für die Allges meinheit unfruchtbar. Soll aber im Sinne Goethes die Nation es als ihre Pflicht erkennen, das Nibelungenlied immer tiefer zu erfassen und sich zu eigen zu machen, so dürsen ihr keine Behelse zu besserem Verständnisse vorenthalten bleiben, und es kann kein unnüges Veginnen sein, einige der glücklichen Joeen, die in einem für Laien abschreckenden Gewande von Sitaten starrender Gelehrsamkeit zu Tage traten, in Kürze zusammenzustellen, allenfalls sogar ein eigenes kleines Gedankenkähnchen von dem schweren Geschwader mitschleppen zu lassen den einen Aufsatz über die Nibelungensfrage zu schreiben ohne ein dischen eigene Zutat, ist eine psychologische Unsemöglichkeit.

Auf jene Zeiten zurückgreisen, in benen ber Kampf zwischen den Handschriften am erbittertsten tobte, das hieße wohl die Wissenschaft der geehrten Leser unterschätzen und längst Bekanntes wiederholen, wer sich nicht von der Schule her an die Lachmann-, Bartsch-, Holzmann'schen A-B-C-Theorien ersinnern kann, dem ist wohl aus Hand Hospischen Kostmannsk köstlichem Buche "Das Gymnasium zu Stolpenburg" jene tragisomische Geschichte eines Kandidaten erinnerlich, welche zugleich einen Sindlich in die verschiedenen Probleme und in das ergötliche Wortarsenal eines gesehrten Parteigängers gewährt. Oder aber ein Blick in das Konversationslexikon, in die Litteraturgeschichte oder vielleicht in das Vorwort der ja ohne Zweisel vorhandenen Nibelungenaussgabe wird das Gedächtniß gleich aufgefrischt haben, und wir können undes benklich damit beginnen, über einige der neueren Arbeiten zu sprechen, welche durch Beibringung neuen Materials die Sache wirklich gefördert haben und insgesammt den besten Uederblick ermöglichen.

Man hat sich als Ausgangspunkt ber neuesten Forschungen jene Platt= form zu benken, auf welcher sich endlich Lachmannianer und Lachmanngegner. Liederanatomen und Ginheitsapostel, A., B. und C-Manner ziemlich einverständlich die Hand zum Frieden gereicht haben. Bei der großen Versöhnung ließ jebe Partei eine ihrer Hauptforberungen fallen: bie Jünger Lachmanns gaben die Hoffnungelosigkeit aller Versuche zu, die im Nibelungenliede zusammengearbeiteten Lieber einzeln herauszulojen, die Berteidiger ber Sand= schriften B und C räumten im Allgemeinen ein, daß die Handschrift Alben ältesten Text wiedergebe, ohne felbst die älteste zu fein. So hätten wir also im Nibelungenliede ein nach einem einheitlichen Plane mit aller Runft ber höfischen Epiker ausgearbeitetes Werk vor uns, in welchem eine Reihe uralter und jungerer Belbenlieder mit Erzeugnissen der Spielmannsdichtung. Lokalfagen und eigenen Zutaten bes Verfaffers, nicht ohne Luden und Widersprüche — wie sie aber aus der äußeren Technik des Zeitalters er= klärlich find — verschmolzen wurden. Neben dieser künstlerischen Fassung lief eine Menge volksliedmäßiger Varianten um, welche den Text der späteren Handschriften beeinflußten. Unser A steht dem Original am nächsten, es ist aber im besten Falle eine unmittelbare Abschrift, keinesfalls das Orizginal selbst. Die Mehrzahl der Germanisten nimmt jest an, daß der vom Dichter stammende Text in zwei von einander abweichenden Handschriften vervielfältigt wurde, deren erste wir an unserem A noch besiten, während die zweite nicht mehr vorhanden, jedoch als Vorlage mehrerer von "derarbeitenden" Schreibern ausgeführten Abschriften zu erschließen ist. Beide Gruppen, A einerseits, B, C, I andererseits wurden selbst wieder Mütter verschieden gearteter Handschriftenfamilien. Für jene geehrten Leser, denen von der Handschrift I noch nichts bekannt ist, sei bemerkt, daß eine von Beda Weber auf dem Schlosse Montani im Vintschgau gesundene, ziemlich vollständige Handschrift diese Bezeichnung erhalten hat.

Laffen wir nun zunächst einem nur Halbzunftigen, einem, allerdings hochangesehenen Dilettanten, das Wort, welcher mit der eben angegebenen Abstammungslehre nicht einverstanden ist. Ludwig Laiftner, der feinsinnige Novellist, hat im Jahre 1886 eine phototypische Nachbildung der Handschrift A zu Stande zu bringen gewußt, und in ber Ginleitung zu biefer intereffanten Ausgabe verhandelt er die Frage, wie und in welchem Abstande von unseren Texten wir uns den Urtert, den "Archetypus des Nibelungenliedes", zu denken haben und wie und wo er entstanden sei. Da die un= parteiische Handschriftenkritik die Entstehung von C in den Anfang, die von B in die Mitte und die von A nach der Mitte des 13. Jahrhunderts angesett hat, vermutet Laistner gang andere gegenseitige Verhältnisse biefer Handichriften, als man bisher annahm, und durch Beibringung einer Reihe historischer Reugnisse weiß er seiner Huvothese ein imponirendes Aussehen zu geben. Wir wollen seine Darlegungen von bem Zusammenhange ber Handschriften frater würdigen und vorläufig durch einen Ueberblick seiner historischen Ausführungen die glückliche Methode beleuchten, die er angewendet hat: unter den Verhältnissen des Zeitalters jene aufzusuchen, welche ber Entstehung unferer Selbenbichtung am förberlichsten fein konnten, und, wenn ein Anhaltspunkt gefunden war, die Beweise aus der Geschichte der Handschriften und dem Terte der Dichtung beizubringen.

Laistner geht von Zarnces Andeutung aus, daß die Herkunft der wichtigsten Handschriften Tirol als Heimat des Ribelungenliedes vermuten lasse. Ob Zarnce dabei wie mancher Andere dem kleinen Lande Lorarleberg die selbstständige Daseinsberechtigung aberkannt und Hohenems als tirolischen Ort angesehen oder ob er die zahlreichen wirklich in Tirol aufgefundenen, aber späteren Handschriften im Auge gehabt hat, wissen wir nicht. Laistner aber sührt uns geradewegs in das Herz Tirols, auf das gleichnamige Schloß und in das Burggrasenamt und überrascht uns mit folgenden historischen Darlegungen:

Die Handschriften A und C befanden sich noch im letten Jahrhundert

in Hohenems, dem ehemaligen Site Montsortischer Ministerialen, B gehörte ursprünglich den Grasen Montsort-Werderberg, a, (jet in Maihingen, Wallerspienische Bibliothek) trägt das Montsortische Wappen, (ist aber nur eine Papierhandschrift aus dem 15. Jahrhundert, die für uns weiterhin nicht in Betracht kommt.)

I wurde auf dem Schlosse Montani im Vintschgan gefunden, h ist eine alte Abschrift davon (jest Berlin), U (Innsbruck) ist aus C hervorzgegangen, D (München) weiß Laistner auf das Schloß Tirol zurückzuführen, O gehörte zu Kaiser Maxens "Heldenbuch an der Etsch" und d (Ambras) ist daraus abgeschrieben.

Albert III., ber taten- und erfolgreiche Begründer der Grafschaft Tirol trug Güter vom Bistum Chur zu Lehen, seine Mutter Agnes von Banga entstammte einem Geschlechte, das auch in Kätien begütert war. Ein Monsforter, Heinrich, war 1251—72 Bischof von Chur. Alberts Gemahlin hieß Ute — die Königin Ute wird im Ribelungenliede bekanntlich als Stifterin der Abtei Lorsch gepriesen — seine Tochter Elisabeth heiratete in zweiter Ehe einen Grasen von Hirchberg an der Altmühl, oberhalb des Schlosses Prunn, auf welchem die Handschrift D gefunden wurde. Ein Portal des Schlosses Tirol ist mit Darstellungen aus der Heldensage geschmückt. Sine sprachliche Eigentümlichseit von A: end-ê daz sindet sich sonst nur im Meraner Stadtrechte — die wenigen anderen dialektischen Spuren weisen teils auf alemannische, teils auf bairische Schreiber und lassen sich versichieden deuten.

Vermutet man aber auf Grund aller dieser hinweise das Burggrasensant als Heimat des Originals, so ergeben sich noch weitere historische Beziehungen. Die Tochter des Grasen Verthold IV. von Andechs. Meran, Gertrud, wurde 1213 Gemahlin des Königs von Ungarn, ihr Bruder Otto VII. heiratete 1208 Beatrix, die Erdin von Burgund, so waren gleichzeitig Exelnland und Burgundenland in den Gesichtskreis eines Dichters gerückt, der am Andechser Hose weilte. Auch ein bischösslicher Bruder der Königin war da, Berthold, Gertruds Bruder, Erzbischof von Kalosca; Dänemark war viel genannt als Heimat der Inzedorg, deren Ansprüchen aus die Hand Philipp Augusts von Frankreich die Andechserin Agnes hatte weichen müssen, auch Liutgart, Bertholds Stiesmutter, war eine Dänin. Bertshold IV. war im dritten Kreuzzug Bannerträger des dritten Hausens, ihm zur Seite stritt der Bischof von Passau, er verlobte auf dem Zuge eine seiner Töchter mit dem Sohne des Großsupans von Serbien. (Rüdiger!)

Der lette Anbechser, Otto VIII., als erster Genahl ber Elisabeth Schwiegersohn Albert III., starb 1248, und sein ganzes Erbe fiel an den Tiroler; durch die Beziehungen zwischen diesem und dem Bischof Heinrich von Chur werden dann alle Schicksale der Handschriften erklärlich. Unter dem Montforter Heinrich wurde das inzwischen durch irgend einen Zufall beschädigte Original einem oder zwei minderwertigen Schreibern vorgelegt,

bie es abschreiben und durch angegebene Ergänzungen vervollständigen sollten. Daß eine Beschädigung des Textes vorgekommen sein nuß, ist aus der Beschaffenheit der Lücken in unserer Handschrift A zu erschließen. Vor der genauen Abschrift A waren aber schon ein älteres B, C und ein älteres D aus dem Original herausbearbeitet worden, und Laistner weiß gute Ausstunft zu geben, wie die Eigenart jeder dieser Handschriften zu erstlären sei.

Wie dann aber die wichtigsten Sandschriften nach Sohenems gelangten. bas zu erraten, überläßt ber icharffinnige Foricher bem Scharffinn bes Lesers. Daß das Ministerialverhältniß der Embser zu den Montfortern\*) es ohne Weiteres verständlich mache, wird er kaun vorausseten wollen. — Die Geschichte bes Montfortischen hauses weiß nicht zu berichten, bag neben ben brubermörderischen Gehben, in welchen sie sich gegenseitig aufrieben. auch eble Runfte zu ben Beschäftigungen ber gewalttätigen Grafen gehörten. Während sonst langdauernder Nachruhm allen Bestrebungen jener Zeit, die Runft und die Dichter zu fördern, folgte, und in den Dichtungen felbst oder in lobenden Erwähnungen bei Chronisten bis auf unsere Tage lebendig erhalten wurde, haben wir nicht die geringste Kunde von einer solchen löb= lichen Wirksamkeit der Montforter. Ihr Tübinger Letter Sugo (1247-67) "übte solches Herrenwert", und so vernehmen wir sein Lob noch heute aus bem Munde bes Tannhäusers; einen anderen Berwandten, Welf VI. in Ravensburg, hat kein Geringerer als Walther von der Logelweide megen feiner Milbe gerühmt, und von einem gleichzeitigen Abte von St. Gallen, wahrscheinlich Konrad von Bugnang, wird uns getreulich berichtet, daß er Sang und Sänger liebte, ja selbst Tagelieber bichtete — von den Montfortern schweigt jede Runde.

Laistners Ansicht von der Entstehung des Gebichtes ist mit großer Gesschicklichkeit begründet, aber die Verknüpfung so vieler Momente aus der Geschichte der Andechser mit dem Inhalte des Gedichtes würde zur Annahme nötigen, daß der Dichter seinen Stoff mit einer Freiheit, um nicht zu sagen Wilkur, zurechtmodelte, die allen berechtigten Vorstellungen widersspräche. Der Hinweis auf den Bischof von Chur als wahrscheinlichen Mittelmann der Handschriftenverbreitung, ist in diesem Jusannmenhang haltslos, denn es erklärt sich daraus wohl, wie die Montsort-Werdenberger in den Besitz von B gelangten, nicht aber, wie überhaupt Handschriften und

<sup>\*)</sup> Wir wollen bei bieser Gelegenheit die nicht überstüssige Bemerkung machen, daß der Name der voralbergischen Burgen und des gräflichen Hauses Montfort nicht französisch, sondern romanisch, und also ganz wie er geschrieden wird, mit dem Tone auf der ersten Silbe auszuhrechen ist. Das Gleiche gilt von dem prächtigen Schlosse dei Langenargen und den Gasthöfen und Straßen, die den Namen von dem alten Geschlechte erborgt haben. Wögen es die geehrten Fremden sich merken, die in der Sommerzeit historisch geschulte Ohren durch ein französisches Monsor zu empören psiegen!

insbesondere wie die zwei wichtigsten nach Hoheneuns kamen, während in Tirol nur das erheblich jüngere I verblieb. Sehr verdiensilich war dagegen die Hervorhebung verschiedener historischer Personen und Tatsachen, die mit den Schicksalen des Gedichtes in Berbindung gebracht werden könnten — auf diesem Wege läßt sich allmählich ein wertvolles Vild der geistigen Beziehungen jener Zeit und allenfalls auch eine haltbare Hypothese über die nicht mit Sicherheit zu lösenden Fragen gewinnen,

Nehmen wir einstweilen Abschied von den rätischen Bergen und dem sonnigen Burggrafenamte, um Emil Kettner an den Nibelungenstrom, in bas gesegnete Ostmarkland zu folgen. "Die österreichische Nibelungenbichtung" beißt ber, das Ergebniß der Untersuchung voraussagende Titel seines 1897 erschienenen Buches, in welchem er das große Problem zu einem guten Teil gelöst haben will. Kettner hält sich im Gegensatzu Laiftner burchaus an die inneren Kriterien der Dichtung; Alter und Heimat der Handschriften und der historische Hintergrund der Entstehungszeit scheinen ihm erst in zweiter Linie von Belang zu sein. Zunächst stellt er durch genaue Bergleichung der Auffassung und Darstellung ähnlicher Scenen in verschiedenen Partieen bes Gebichts seine Herkunft von einem einzigen Dichter fest, bann ergiebt ihm die eingehende Untersuchung der poetischen Technik, daß der Nibelungendichter unter den Lyrikern dem alten Reimmar von Hagenau und Meinloh von Sevelingen, unter den Spikern Hartmann von Aue, dem Pfaffen Konrad und bem Verfasser bes Königs Rother am nächsten stebe, daß er aber auch mit Anderen manche Berührungspunkte habe, und ihm somit eine umfassende Ausbildung und Uebung in seiner Kunst zuerkannt werben muffe. Ueber eine folche Bilbung kann ein gewöhnlicher Spielmann nicht verfügt haben, man ist unbedingt genötigt, einen in der höfischen Art wohlerfahrenen Ritter als Dichter anzunehmen. Rettner giebt ihm als Quellen brei Lieberbücher, wie sie von den Spielleuten zusammengestellt wurden, das erste wurde etwa den Titel haben führen können: "Siegfrieds und Gunthers Brautwerbung und Hochzeit", bas zweite "Siegfrieds Tob", bas britte "Kriemhilds Rache". Während sich ber Dichter im ersten Teil bis Strophe 1581 besonders eng an seine Vorlage hielt, die der Sage fast bis auf den Wortlaut entsprochen haben muß, bewegte er sich im zweiten Teil unvergleichlich freier und erfaßte ben gewaltig anschwellenden Stoff mit großartiger psychologischen Meisterschaft, die Rüdigerdichtung ist durchaus sein Eigentum, eine alte österreichische Lokalsage gab bem heimatkundigen Manne Gelegenheit, den Borfahren der Babenberger und badurch diese felbst zu verherrlichen. Ob die Strophe, die er mählte, die Form bes in Desterreich noch lebendigen helbenfanges mar, die nebenbei auch dem altheimischen Minnesang eine schlichte Weise zu bieten vermochte, ob sie erst vom Minnejang selbst ausgebildet worden war, das dürfte uns die Forschung nie mit Sicherheit beantworten können. Ginen Kurnberger als Dichter zu vermuten ober gar zu behaupten, bazu berechtigt jener Hinweis bes alten Liebes auf des Kürnberges wise keinesfalls, ba ber Sinn biefes Ausbrucks uns ganz unklar ift.

So mag ber Dichter bes Nibelungenliedes als ein ritterlicher, an Hartmanns vielbewunderter Runft wohl ausgebilbeter Sänger gedacht werden, ber neben bem Schwaben Menloh zu ben Gäften bes glänzenden Sofes Leopolds bes Glorreichen gählte. Als bann die Nachtigall von Hagenau ihre Weisen an der Donau erklingen ließ, da verfiel unser Dichter wie alle anderen ihrem Banne, von Malthers Ginfluß fpuren wir nichts mehr. Den funftfertigen Minnefänger vernehmen wir immer wieber; er preift in schönen Worten die Wonnen des Frühlings und des Herbstes, und das Antlit ber Frauen ist ihm wie der aus Wolken vortretende Mond. Allgemeinen aber waltet neben aller höfischen Art entschiebene Männlichkeit vor, und barin offenbart sich ber Charafter bes ostmärkischen Rittertums, das dem romanisch-übertriebenen Frauenkultus des Westens gegenüber füglich als echt beutich bezeichnet werden kann. Im Donautale behielt bie alte Beldenfage lange bas Uebergewicht über die bretonischen Artusgeschichten, bie um 1220 entstandene "Krone" war bie erste frangösirende Ritter-Dichtung bes Ditens, auch eine bobenständige Lyrik trieb schon vor Reinmars Zeiten duftige Bluten, und ihre fparlichen Reste gelten uns beute mehr als die zierlich geformten Strophen manches der berühmtesten deutschen Troubabours. Unfer Dichter weiß feine Heimat auch schön, aber unaufbringlich zu rühmen, er führt uns ben gangen Weg langs bes burgenumschirmten Donaustroms mit einer so ortstundigen Sicherheit, wie sie nur ein Kind des Landes oder wer frühe seine Beimat in ihm gefunden, besiten kann, er preist die Wiener burgaere und an Rüdiger die Milde und Treue ber Oftmarkarafen.

Somit sind Rettners eindringlich vorgetragene und scharffinnig gestütte Ansichten geeignet, durch ihre Einfachheit und Verständlichkeit in den Augen eines vorurteilslosen Lesers ben größtmöglichen Schein ber Wahrheit zu gewinnen, und man darf jedenfalls annehmen, daß die Tatsachen nicht fehr weit von dieser Hypothese abgelegen sein konnten. Was von der ganzen Ribelungenkritik längst als zweifellos anerkannt ist, daß die uns vorliegende Faffung bes Nibelungenliedes nicht aus der ersten Sand stammt, sondern bie Spuren einer sehr willkürlichen Bearbeitung an sich trägt, bas hat auch Rettner neuerdings betont, und seine Probe auf die von Lachmann vollzogene Sonderung der echten und unechten Bestandteile bestimmt ihn, dieselbe im Ganzen für wohlgelungen zu halten. Aber im Gegenfate zu Lachmann findet er in den interpolirten Strophen so deutliche Zeichen gleicher Herkunft, daß er alle Veränderungen des Originals, wie sie uns in der Handschrift A vorliegen, einem einzigen Bearbeiter zuschreiben zu muffen glaubt. Diefer Berr hat zur ritterlich-driftlichen Geftaltung bes Stoffes nicht mehr beigutragen gebraucht, der einheitliche Guß lag vor, er hat nur Unorganisches eingeflochten und hinzugefügt, ohne eine rechte Uebersicht bes Ganzen zu besügen, und daher manche Schwächen und Widersprüche verschuldet. Bezeichnend für ihn sind eine Reihe von Einschiedungen, die ihn als guten Freund der Spielleute erkennen lassen, Freigebigkeit ist für ihn die preiswürdigste Tugend der Fürsten, die Spielleute werden bei jeder Gelegenheit in den Vordergrund gerückt, und gerne trägt er nach Spielmannsart seine Wohlersahrenheit in hössischem Festbrauch zur Schau. In der Art, wie er von den Passauer Bürgern spricht, und in der gezwungenen Häusigkeit der Erwähnung des Bischofs Pilgerin muß ohne Zweisel ein Zeugniß dafür erblickt werden, daß er in engeren Beziehungen zu dem bischössischen Hose der alten Donaustadt stand. Wir wollen dem hinzusügen, daß man damals in Passau Anwartzschaft hatte, den alten Pilgerin (971—91) heilig gesprochen zu sehen, da gerade sein Grad geöffnet worden war und dabei Wunder geschahen. Die Pilgerinstrophen sollten wohl der Dank eines fahrenden Sängers sein, der die Wilde eines Passauer Bischofs erfahren hatte, desselben Bischofs Wolfger vielleicht, der auch den "Cantor" Walther von der Vogelweide beschenkte.

Die von Kettner beigebrachten neuen Kriterien für die Scheidung des Ursprünglichen und der Zusäte hält A. Schönbach (Desterr. Litteraturblatt, 15. Dec. 1897) nicht für genügend. Der Grazer Germanist will nicht mehr den Standpunkt eines unbedingten Lachmannianers einnehmen, nur von dem Altersvorrange des Textes A bleibt er stets überzeugt, und in diesem Sinne begrüßt er sowohl Laistners als Kettners Arbeiten, da Beide auf dieser Handschrift fußen. Die Frage nach der Heimat des Dichters scheint ihm durch Kettners Beweise der Lösung sehr nahgerückt zu sein, aus Laistners Hypothese schöpfte er als dauernden Gewinn nur den verstärkten Hinweis, daß dem Hause Montfort-Werdenberg die größten Verdienste um die weitere Pssege und Verdreitung unseres Nationalepos zuzuerkennen seien. Sine Brücke zwischen diesen zwei Tatsachen: Entstehung der Dichtung in der Ostmark, Herkunft aller Haupthandschriften aus Borarlberg hat weder Schönbach noch ein Anderer zu bauen unternommen.

In bem wertvollen Buche "Das Christentum in der altdeutschen Helbensage" ist dann Schöndach selbst der großen Frage auf den Leib gerückt. Er weist in eingehender Untersuchung die durchgreisende Einheitlicksteit der Grundanschauungen im Nibelungenliede nach und findet in ihm den ganzen Apparat des hösischen Spos mit der Kunst eines geschulten Meisters verwendet; das heidnische Slement der Sage ist soweit zurückgetreten, daß gerade die unaussöskarsten Vorstellungen und Motive nur vom Standpunkte des Christentums aus verständlich sind. Die ritterlichen Anschauungen und der führende Gedanke lassen sich ganz gleichmäßig in jenen Teilen erkennen, welche Lachmanns Kritik als unecht erkart hat, wie in den zweisellos ältesten Strovhen. Darin liegt gegen Lachmanns Theorie, der Schöndach früher unbedingt beipslichtete, ein Sinwand, der nicht mehr wegzuräumen ist, auch Kettners Verteilung der Strophen auf einen Dichter und einen Besarbeiter ist nicht haltdar. Man hat jest dank verschiedener Sinzelunters

suchungen eine viel bescheibenere Vorstellung von ber inneren Ausarbeitung eines mittelalterlichen Gebichtes, als früher; es finden sich in Dichtungen, welche unter aunstigften Bedingungen entstanden, so viele Widersprüche und schwache Stellen, daß man in Rudsicht auf seine mutmakliche Entstehung bie Unebenheiten bes Nibelungenliebes fehr erklärlich finden kann. einheitliche, vielleicht sogar prosaische Ueberlieferung, wie manche wollten, ist aleichwohl nicht als Quelle des Dichters anzunehmen, dagegen sprechen die historischen Zeugnisse, welche die Existenz von Liedern außer Zweifel stellen; ber Verfasser hat ohne Zweifel mehrere Lieber ober Lieberbücher felbst= ftandia verarbeitet. Die Sopothese von Bartsch, welcher zwei Bearbeitungen aus ben Jahren 1140-50 und 1170-80 erschließen zu muffen glaubte, kann als abgetan gelten. Begründet und wohl als gesichert zu bezeichnen ist dagegen die durch Kettner vertretene Ansicht, daß das Priginal unserer Dichtung von einem einzigen Verfasser berrühre, seine Beanspruchung eines zweiten "Bearbeiters" bagegen ist schon wieder sehr anfechtbar. Nach Wil= manns Darlegungen kann man die Umformung der Sage in den Stoff unferes Gedichtes wegen der kulturellen Voraussekungen nicht weit über die Zeit der poetischen Ausarbeitung zuruddatiren. Die Anzahl der zu Ende bes 12. Jahrhunderts vorhandenen Lieder über bie Beldenfage halt Schonbach mit Wilmanns nicht für jo groß, als man gewöhnlich annimmt unter ben Lachmann'ichen Liebern sind mehrere, die für sich allein aarnicht Der Gedanke, das Gedicht zu gestalten, wurde ohne Zweifel benkbar wären. burch die höfische Poesie gewedt, und da die Form, welche der Dichter wählte, auch ber Lyrik eigen war, muß man ein Land als Heimat bes Merkes vermuten, in dem beide Arten der Dichtkunft blühten, und den Dichter als Angehörigen eines Standes, der sich mit der Pflege beider befakte: als Ministerialen.

Das Ergebniß würde also ungefähr lauten: ein mit der hösischen Dichtstunft wohl vertrauter Dienstmann, wahrscheinlich des Babenbergerhauses, hat zu Anfang des 13. Jahrhunderts aus einer Anzahl volkstümlicher Lieder, welche die Hauptereignisse der Sage behandelten, nach einem einheitlichen Plane und in der bewußten Absicht, den Stoff dem Kulturstande seiner Zeit anzupassen, das Nibelungenlied gedichtet. Ueber die Veränderungen, welche später an seinem Werke vorgenommen wurden, wird sich nichts Zusperlässiges seiststellen lassen.

R. Fischer (in seinem Buche "Runstformen des mittelalterlichen Evos") hat dagegen wieder behauptet, daß die älteste und bekannte Fassung in der Handschrift A von einem einzigen "Umdichter" herrühre, der das Werk des ältern, ihm als Künstler unvergleichlich überlegenen Dichters ungefähr um die von Lachmann als solche erkannten Zusätze verlängerte.

Der geneigte Leser bürfte angesichts bieser Leistungen ber neuesten Kritif sich lebhaft befriedigt fühlen. Von so verschiedenen Seiten die Sache angefaßt wurde — es ergab sich am Ende in den wesentlichsten Punkten



eine erfreuliche Einigkeit. Nur die Frage, ob es möglich sei, Echtes und Unechtes zu sondern, bleibt noch offen, aber es besteht kein grundsätzliches Hinderniß, eine der gebotenen Formen der Lösung glaubensmutig anzunehmen. Wenn nun noch einige Hinweise darin gegeben werden, wie man sich die Reise der Handschriften von der Donau an den Vorarlberger Rhein erklären könnte, so hat dieser Aufsatz wohl Alles gehalten, was man von ihm erzwarten mochte.

Es geht, wie schon früher bemerkt, nicht an, von einem lebhaften Inter= esse des gräflichen Hauses Montfort, besonders seiner Werdenberger Linie, an unferm Nibelungenliebe zu sprechen; außer ber Tatsache, daß bie Hand= schrift B vor etwa breihundert Jahren aus dem Besite der Werdenberger an Aegibius Tichudy überging, haben wir nicht einen einzigen Anhaltspunkt für eine folche Behauptung. Denn wenn die gräflichen Dynastien selbst bem Nibelungenliede Interesse und Pflege widmeten, wie kamen benn die Handschriften auf die Burg eines Dienstmannengeschlechtes? Die älteste Geschichte ber Embser wie sie Bosmanr (Borarlberger Museums-Ber.-Bericht 1890) mit verläßlicher Grundlichkeit barftellte, weiß von besonders regen Beziehungen zwischen den beiden Säusern nichts zu berichten und kennt nur einen Mann in der ganzen in Betracht kommenden Zeit, der als tätiger Forderer bichterischer Interessen benkbar mare. Dieser Mann ist in ben weitesten Kreisen schon vorteilhaft bekannt und heißt Rudolf von Embs - es ist der von Gervinus seinerzeit auf das Ungerechteste herabgesette, jett nach Gebühr gewürdigte Dichter bes "Guten Gerhard", des "Wilhelm von Orleans", "Barlaam und Josaphat" und ber viel verbreiteten und gelesenen "Weltchronit".

Die Embser waren noch in ber unserm Rudolf vorangehenden Genera: tion Dienstmannen der Staufer, nicht der Montforter; die Staufer Heinrich VI. und Philipp brachten auf die jedenfalls schon uralte Burg ihre Gefangenen: den geblendeten Normannenkönig Wilhelm III. und den Erzbischof Bruno Röln. Wahrscheinlich hat ber idredliden non sidy erit während Wirren nach Philipps Tode der raublustige erste Montforter Sugo des Reichsautes bemächtigt, ober aber es war eines jener teueren Geschenke, mit welchen Philipp und später ber junge Friedrich ihre Anhänger bei guter So geriet mahrscheinlich Rudolfs Later (Goswin) in Laune erhalten mußten. das Dienstverhältniß zu den Montfortern, vielleicht auch kehrte erst später ber um 1190 geborene Rudolf als Montfortischer Dienstmann auf die ge= raubte Burg zurück. Seine weit über die Durchschnittsverhältnisse hinaus= reichende Bilbung zwingt zur Annahme, daß auf feine Jugend ungewöhnliche Umitände wirkten. Doch wollen wir hier keiner ber nabeliegenden Vermutungen Raum geben und nur hervorheben, daß namentlich eine eingehende Ber= trautheit mit ber zeitgenöffischen Litteratur aus allen seinen Werken spricht und auch von allen Litterarhiftorikern gerühmt wird.

Rudolf erfreute sich der Gunst eines der einflufreichsten Manner jener Zeit, des staufischen Ministerialen Konrad von Winterstetten, der die

Schenkenwurde bes Herzogtums Schwaben innehatte und während Minderjähriakeit des Könias und Schwabenherzogs Heinrich VII. mit seinem Better, bem Truchfeß Eberhard von Waldburg, als des Herzogtums Verweser und als Erzieher und Ratgeber des jungen Herrichers bestellt war. findet die außerordentliche Bedeutung dieses Mannes selten gewürdigt, nur Stälins flaffische "Geschichte Wirtembergs" giebt ein Bild seines Wirkens, bas seine ganze Vortrefflichkeit erkennen läßt. Schwaben gedieh unter seiner Verwaltung zu einer feltenen Blüte; er wußte bas vernachlässigte Hausgut ber Staufer flug zusammenzuhalten und manches in schlimmer Reit verschleuderte oder entrissene Besitztum wieder zu gewinnen, er förderte die üppig aufsprossenden poetischen Talente durch perfönliche Einflugnahme auf ihre Schöpfungen und war ohne Zweifel einer ber glänzenbsten Ritter feiner Zeit, ber, soviel es möglich war, die Romantik in's Leben zu übertragen Ulrich von Thürheim mußte für ihn den Tristan Gottfrieds von Strafburg vollenden — wie er felbst in seiner Dichtung ausführt, um ber von Konrad verehrten Dame eine Huldigung zu erweisen und sie günstig zu ftimmen, und Rudolf von Embs erhielt von ihm eine Geschichte bes Wilhelm von Orleans, damit er sie dichterisch bearbeite "ze dienste siner vrouwen, daz si geruochte schouwen sînes herzen willen daran, daz er ir stæter dienestman ie mer stæte wesen wil getriulich alliu sîniu zil, als er ir her gedienet hât - (daz ist der schenke Kuonrât von Wintersteten durch den han ich mine arbeit daran getan.)" Ein alucklicher Zufall hat uns ein Andenken an diesen Mann erhalten, das in jeder Weise bezeichnend für ihn ist, den tapferen Ritter, den Freund der Frauen und der Sänger. Es ist sein Schwert, das im historischen Museum zu Dresben liegt; auf feiner etwa 11/4 Meter langen Klinge trägt es bie in gelbem Metall eingelegte Inschrift: "Chunrat vil werder schenke von Wintersteten hohgemut hiebi<sup>1</sup>) du min gedenke la<sup>2</sup>) ganz dehainen<sup>3</sup>) isenhut"4) — welche Fülle von Romantik in diesen prächtigen Worten!

Konrad von Winterstetten brachte im Jahre 1225 die von Leopold dem Glorreichen auf das Lebhafteste erstrebte Verbindung des erst vierzehnsjährigen Königsknaden Heinrich VII. mit der um fünf Jahre älteren Margareta, der Tochter des Babenbergers, zu Stande. Was liegt nun näher als der Gedanke, daß der eifrige Sammler dichterischer Werke bei dieser Gelegenheit die Handschrift des Nibelungenliedes zu erwerben wußte? Sein Interesse bezog sich, wie wir sahen, sowohl auf welsche Romane, wie den leichtsertigen vom Spedrecher Tristan, als auch auf fromme alte Legenden, wie jene vom Herzog Wilhelm — es war also keineswegs einseitig. Der Babenberger mag das nach 1190 entstandene Werk in der Umsarbeitung, wie sie die Mehrzahl der Kritiker annimmt, besessen haben, es ist vielleicht wegen der immer wachsenden Hinneigung zu welschen

<sup>1)</sup> hiebei. 2) laß. 3) keinen. 4) Gifenhut-Helm.

Stoffen nie recht zur Geltung gekommen, und so mar gar keine weitere Ab= schrift von ihm veranlaßt worden — möglicher Weise war es auch beschäbigt, wie Laistner aus verschiedenen Anzeichen erschlossen hat. Um die gleiche Reit, ungefähr 1226, brachte Konrad die lateinische Geschichte bes Wilhelm von Orleans, die er durch Johann von Ravensburg aus Frankreich erhalten batte, nach Embs — Rudolf stand also damals erwiesenermaßen in seiner vollen Gunft - so ist es durchaus mahrscheinlich, daß er dem gelehrten Dichter die Abschrift und Ergänzung des Werkes anvertraute, möglicher= weise ohne daß Rudolf selbst Hand anlegen follte, sondern nur die mit der Aufgabe betrauten Schreiber zu beaufsichtigen hatte. Wenn Konrad in seiner lebhaften Anteilnahme auch Barianten, die ihm bekannt wurden, zur Berfügung stellte, so erklären sich die Berschiedenheiten der Texte leicht. Gang ber Sache würde auch ganz überraschend zu bem gegenseitigen Verhältnisse ber Handschriften ftimmen, wie es Laiftner auf Grund ihrer äußeren und inneren Eigenschaften, ihrer Schreibsehler und sachlichen Berftofe er-Laistner kommt in seinen gründlichen Ausführungen zu bem Schlusse, baß die gemeinsame Quelle unserer Handschriften, vielleicht also bas Original, auf folgende Art vervielfältigt worben sei: Runachst wurde eine Abschrift gemacht, welche unserem B entspräche, aber nicht mehr selbst, sondern nur in dieser, einige Jahrzehnte später geschriebenen Kopie B vor= banden ift. Die sehr sorafältig ausgeführte, von Schreibsehlern, Auslassungen und Wibersprüchen reinste Abschrift C hatte als Vorlage nicht nur ben Urkober sondern auch jenes alte B. Noch später als das jüngere B aus bem älteren, wurde unfer A aus dem Original, das nicht mehr vollständig war, allem Anschein nach von unfähigen Schreibern, abgeschrieben. ältere B und das Driginal find uns verloren, C und einige Bruchstücke. bie vielleicht ebenfalls aus bem Original stammen (R, S), stellen bie nun= mehr ältesten Handschriften bar. Die Urhandschrift kam also nach Hohenems, und ein Schreiber erhielt den Auftrag, eine Abschrift mit den nötigen Erganzungen, die ihm angegeben wurden, herzustellen. Diese Abschrift, bas ältere B, genügte wegen ihrer vielen Mängel bem Auftraggeber nicht, und es murde nun mit besseren Kräften die Abschrift C begonnen, wobei man indek die ältere zeitweise zu Rate zog. C hat ohne Zweisel alle Answüche befriedigt — und nun hat wohl Konrad von Winterstetten für sich eine besonders prächtig ausgestattete Kopie dieser Fassung ausführen lassen, während die Niederschrift selbst in den Händen Rudolfs verblieb. nunmehr das ältere B felbst ober eine Abschrift davon in den Besit der benachbarten Montforter gelangte, ist auf die verschiedenste Weise erklärlich, ebenso, daß das Driginal noch öfter abgeschrieben murde — aber von allen Abschriften hat nur A sich vollständig erhalten. Späterhin mögen bann bie Montfortischen Brüber Bischof Heinrich und Domherr Friedrich von Chur leicht als Besiber von B und als Mittelpersonen gebacht werben, burch welche bas Gebicht in bas Burggrafenanit und von bort zu großer

Verbreitung gelangte. Von ihnen felbst wird B an ihre Neffen in Werdensberg zurückgefallen sein.

Wir wollen noch Laismers oben ausgeführte Parallele ber Andechsischen Geschichte mit den Ereignissen des Nibelungenliedes durch eine andere teilweise ersesen, welche ebenso auffallend für Destereich als Heimat des Dichters sprechen würde, als die Laismerische für das Burggrafenantt. Wo hat der Dichter leichter die gewaltigen Eindrücke einpfangen können, die sich zu seiner großartigen Schilderung des Burgundenzuges in's Hunnenland verdichteten, als in Desterreich beim Durchzuge des prachtvollen Kreuzheeres Kaiser Friedrichs? Der Kaiserschn Friedrich von Schwaben verlobte sich zu Gran mit der Tochter König Belas, und das Heer wurde auf das Reichslichte bewirtet — wieviel besser stimmt das mit der Rüdigerdichtung als die Verlodung der Andechsertochter mit dem Serbenfürsten. Herzog Friedrich, Jung Giselher, kehrte nicht mehr zurück zu Braut und heimat, er stard vielbetrauert zu Accon.

Schon vor sechzia Jahren hat Karl Roth in der Einleitung zu seinen "Deutschen Predigten bes 12. und 13. Jahrhunderts" ben Ausspruch ge: tan: Die Beschäftigung mit Rubolf von Enibs und ber Gebanke an die Tatjache, daß die wichtigiten Sandschriften des Nibelungenliedes von der Burg feines Geschlechtes berstammen, habe ihn zur Ueberzeugung geführt. daß niemand Anderer als er der Dichter unseres Nationalepos sein könne. Roth hat mit seiner Behauptung keinen Anklang gefunden; man erklärte es für lächerlich, "bem schwächlichen Nachahmer Gottfrieds ein solches Werk zuzumuten," und auch A. W. Krahmers Wiederholung ber gleichen Sypothese (1862) wurde in Fachkreisen gar nicht ernst genommen. In der Tat verbietet Rudolfs zwar durchaus nicht schwächliche, aber nach einer aanz anderen. ber religiös-moralischen Seite gerichtete Art es burchaus, ihn als Verfasser des Nibelungenliedes anzunehmen, aber gebieterisch verlangt es andererseits bie zweifellose Hertunft ber Handschriften, daß die Burg Embs und ein in ber fraglichen Zeit lebender Vertreter des Geschlechtes mit ihrer Entstehung in Zusammenhang gebracht werbe. Andechser, Tiroler und Montforter hat man aufgestöbert, ohne mit ihrer Silfe ber Burg Enibs näher zu ruden und als sich die Kriterien der Heimatfrage immer mehr zu Gunsten Desterreichs häuften, wuchs die Verlegenheit, wie man die Sandschriften von Wien nach Borarlberg bringen follte. Wir find überzeugt, für bas peinliche Rätsel eine nicht üble Lösung vorgeschlagen zu haben.





### Persönlichkeit.

Eine psychologische Plauderei.

Don

### Kurt Walter Golbidmibt.

- Berlin. -

ine "Persönlichkeit" möchte heutzutage Jeder sein. Nie noch stand das Wort bei Kennern und Laien in so hohem Kurs. Jeder kleine Snob fühlt sich im Vollbesit einer modischen Weste oder einer "secessionistisch" schillernden Kravatte als "Individualität". In Politik, Moral, Kunst droht der Persönlichkeitskultus alles Maß zu überschreiten. Wie unser nervöß überreizte Zeit sich überhaupt in Extremen gefällt und dem ausschweisenden Barock vor Renaissance und Rokoko, Bernini vor Rasael, Wagner vor Mozart den Vorzug giedt, so ersäuft sie uns in einem Ocean socialen Mitgesühls oder verkündet das "Herrenrecht" selbstherrlicher Persönlichkeit. Und im Zeitalter der "Schneidigkeit" und der bornirten Rassen» und Klassenverhetzung haben sich die lächerlichen, aber

nicht ungefährlichen fleinen "Uebermenschen" grauenvoll vermehrt.

Alles das hat ja seinen "zureichenden" historischen Grund. Nie haben sich zwischen Mensch und Mensch so tiefe Klüste aufgethan wie heutzutage. Das milde Mahnwort, mit dem noch Goethe den Dämon in seiner Brust zu zügeln suchte — "Wieviel bist Du von Andern unterschieden? Erkenne Dich, leb' mit der Welt in Frieden!" — klingt uns heut sast wirkungslos an's Ohr. Denn die Reibungsfläche zwischen Ich und Du, zwischen Individuum und Gemeinschaft, hat sich eben unendlich vergrößert. "Das Sociale im heutigen Sinne existirte nicht für ihn," durste Hermann Grimm noch von Goethe sagen. Heute stehen wir dagegen national wie international vor unabsehdaren politischen und wirtschaftlichen Komplikationen. Wie ein Körnchen droht die Individualität in der ungeheuren weltgeschichtlichen Mühle zerrieben zu werden. Kein Wunder, daß es sich mit einer durch den Druck zehnsach verstärkten Gegenkraft gegen die Vernichtung bäumt und

auf fein Körnchen-Recht, feine unersetliche Gingigkeit und feinen Dafeins-Anspruch pocht . . . Als Reaktions-Erscheinung möchte ich überhaupt bie außerorbentliche Steigerung bes mobernen Berfonlichkeitsbewußtseins Was stürmt nicht Alles auf bas arme Einzelfeelchen verstanden wissen. ein! Die Ummälzung aller Lebensverhaltniffe, die zeitweilige Beräußerlichung bes modernen Lebens durch die Riesenfortschritte der Technik, ber allzu bithprambische Trinniph exakter Tatsachenforschung über Philosophie und Runft, das sieghafte Vorwärtsbringen bes demokratisch-socialistischen Princips in Politik und Gesellschaft. Und andererseits öffneten sich bem bedrängten Seelchen morgenröllich glanzende Zukunftsperspektiven. An ber Entwidlungslehre trank es sich einen tüchtigen Rausch. Darwins Name hypnotisirte Vom Bithecanthropus war man doch immerhin ein hübsches Stud vorwärtsgekommen; es konnte bem Menschen, bem ftolz an bes Jahrhunderts Reige stebenden "Ueber-Affen", nicht gar fo schwer fein, mit einem eleganten Saltomortale über die Sahrtausende zum "Uebermenschen" binauf zu gelangen. Auch bie gefellschaftlichen Institutionen, die herrschenben Moralanschauungen hatte ja bie Entwickelungelehre als etwas Fluffiges, Mandelbares begreifen gelehrt, und das sociale Glend wie die moralische Robeit schrieen ja wirklich zum himmel. So begannen die Boeten und Philofophen von dem frohen Avelsmenschentum einer besseren Zukunft zu träumen, von dem vielberufenen "dritten Reich", das Geift und Sinnlichkeit, Wahrheit und Schönheit, Hellas und Audäa in sich vereinigen follte . . . Und fo vollzog sich die Abkehr der seinsten und darum verletlichsten, der fünstlerisch empfänglichen Geister von der brutalen Wirklichkeit. Das ästhetische Zeitalter der "iconen Seelen" war nun einmal unwiderruflich einer überwiegend politisch und wirtschaftlich interessirten Aera gewichen, und schroffer als je schieben fich Künstler und Richt-Rünftler. Roch im 18. Jahrhundert fand ein litterarisches Creigniß, wie etwa das Erscheinen von Goethes Werther, in den weitesten Kreisen der Nation den fräftigften Widerhall; jest rangirte alles Runftlerische boch erst in zweiter Reihe, und bas stoffliche Sensationsinteresse am Kunstwerk überwog. Und so kam jenes priesterlichzerklusive Aesthetentum mit seinen unendlich, oft bis ins Krankhafte verfeinerten Sinnen-, Nerven- und Seelenträften empor, bas für uns am besten burch bie Ramen Stefan Georges und Hugo von Hofmannsthals charakterifirt wird. Nietsches große Persönlichkeit aber faßte, wie in einem Brennpunkt, alle biese Strahlen ben Entwicklungs-Utopismus, ben Wirklichkeits: und Massenhaß, bas fünst: lerische Aristokratentum, ben tollfühnen Berfönlichkeitsbrang in sich zusammen und gab in der Konception des "llebermenschen" die Apotheose der Inbividualität . . . Die kleinen Snobs aber, die, von der Schalheit ihrer eigenen Eristenz töblich gelangweilt, ewig-suftern nach neuen Sensationen spähten, "markirten" ben Uebermenschen sogleich in Wort und Tat, Tracht und Geberbe und verdarben baburch ben Besseren fast den Geschmack baran. Nach der Analogie des "Uebermenschen" erwuchs auch der Begriff bes

"Neberbrettl" und wurde — rascher als der Uebermensch — holde oder auch sehr unholde Wirklichkeit. Wolzogen stellte sogar eine Nietzsche-Büste in seinem bunten Theater auf — wirklich, "es ist erreicht!" —

Und bennoch — follte man's glauben? — habe ich's neulich felbst erlebt, daß mich ein par beneibenswert rückständige Leutchen ganz naiv fragten, was das eigentlich wäre — eine "Perfönlichkeit"?! Dabei hatten sie sicher einmal in ihrem Goethe bas schöne Wort gefunden, daß "höchstes Gluck ber Erbenkinder nur die Perfönlichkeit" fei. Aber schließlich find ja wohl bie Klafsifer dazu da, daß man sich nichts bei ihnen denkt. Und was der eigentliche Wit der Sache war: Jeder von ihnen war, malgre lui, felbst eine Persönlichkeit! Denn eine Individualität zu heißen, und sei sie noch so schwach und blaß, darf mit Fug jede Kreatur fordern, vom ärmsten Strafenkehrer bis zum großen Napoleon. Rein Blättlein ift bem andern gleich, und ein Menschenkind sollte bem andern gleichen? Rein Ameifel. daß eine Familie, ein Stand, eine Berufsart, eine Rasse allen ihr angehörigen Individuen einen gewissen gemeinsamen Stempel auforudt aber selbst die gleichförmigsten Geschöpfe werden äußerlich und innerlich immer noch gewisse lette undefinirbare Eigentümlichkeiten aufweisen, burch bie sich jedes von dem anderen abhebt. Und dieses geheimnißvolle unterscheidende Ich-weißenicht-was ift eben die Individualität — die also ihre unendlich zahlreichen Grabe bat, vom Durchschnittsmenschen bis zum Genius. — Aber feltfam: biefe auf ber hand liegende, von unbefangenen Sinnen sofort zu fassende Tatsache ist von gewissen politischen und wissenschaftlichen Richtungen unserer Tage arg verkannt worden. Abalansterium, in dem der Einzelne, zur blogen Nummer entpersönlicht, nur ein gleichförmiges verschwindendes Rädchen des ungeheuren gesellschaftlichen Triebwerkes barftellt, ist bas typische Ibeal eines boktrinar verrannten Socialismus. Und Marrens "materialistische" Geschichtsauffassung wie Taines Milieu-Theorie haben uns die großen Berfönlichkeiten, die "Helden" und "führenden Geister" vor den erstaunten Bliden aus der Geschichte weg Denn ein "Belb", ber nur ein unfreier Bollstreder bes Maffeneskanıotirt. willens oder wirtschaftlicher Notwendigkeiten ist, den wir als von den Ein= fluffen feines Volkstums und feiner Zeit geformt begreifen, bat ben magifch leuchtenben Nimbus bes "Helben" längst eingebüßt . . . Glücklicherweise freilich raat der starre und starke Rels der Verfonlichkeit, von diesen Gedankenwellen und Wellchen immer noch unerschüttert, aus den Zeitfluten Nach dem tainischen Recept mag man in wagnerischem Gelehrteneifer Homunkel konstruiren können, aber der unerschöpfliche Rauber der Inbividualität, zumal ber großen, spottet ber Zerlegung und Enträtselung. Und die Tatsachen sprechen allzu beutlich: Napoleon, Bismarck, Goethe sind gewiß aus ihrem Bolkstum und ihrer Zeit herausgewachsen, — aber fie haben das Angesicht der Welt verändert, der äußeren wie der inneren. Und jedes großen Künstlers und Kunstwerks suggestive Wirkung, bie, wie alle neue große Kunst, wie die Kunst Wagners, Bödlins, Niehsches langsam, aber sicher eine widerstrebende Welt in ihren Bann zwingt, strömt aus dem geheimnisvollen Urquell ihrer Individualität. Goethe selbst hat in diesem Sinne drastische Worte zu Eckermann gesprochen. —

Bon ber Kunft ging benn auch die Kräftigung und Erneuerung ber Individualität aus. Nicht sogleich allerdings. Denn als die große Aufsaugerin alles Lebens wußte sie sich sogar bieses ihr im Grunde feindliche. unkunftlerische Element zu amalgamiren. Der "Naturalismus" erblickte sein Joeal darin, alle persönlichen Regungen und Autaten der Künstlerseele auszuschalten und die Wirklichkeit in strengster Treue wiederzugeben. Und Rola illustrirte gleichsam Taines Theorie in dem gewaltigen Cyflus der Rougon-Macquart", der die Abkömmlinge der gleichen Familie in wechselndem Milieu zu wechselndem äußeren und inneren Schickfal reifen ließ. Wit ber Sache mar nur, daß Rola, selbst eine ber stärksten Berfönlichkeiten. gerade durch die herkulische Kraft, mit der er das moderne Leben umfing, und seine vulkanische Temperament: und Phantasiefülle seinen Romanen einen ungleich höheren Wert gab als durch die reporterhaft treue Schilberung des Details . . . Und gar bald, revoltirte das Künstlervölkchen an allen Enden gegen die wissenschaftliche Zersehungs: und Erklärungswut, gegen die nüchterne, ben tiefsten Musterien bes Lebens mit chemischen Formeln zu Leibe gebende Verständigkeit, gegen bie unpersonliche Photographirsucht, die sich von der Inrischen Urwurzel aller Kunft, bem schlichten Gefühlsausbruck bes Einzelnen, zu emancipiren suchte. Bon ben "Neu-Romantikern", die sich im Bollgefühl singulärer Individualität weiheooll vom roben Alltag und ber Masse schieden, sprach ich schon. Und Nietsches größte Tat ist es, daß er diefer Reaktion bes Individuums gegen die einschnürenden Kesseln politischer und geistiger Entversönlichung den stärksten weithin tragenden Ausbruck lieh . . .

Gegenwärtig nun, nachdem sich Aktion und Reaktion in den üblichen Ertremen ausgetobt haben, find wir einigermaßen in ber Lage, bas Berfonlichkeite: Broblem fehr viel flarer und weiter zu überschauen und es auf eine höhere, umfassendere, vielleicht auch verföhnendere, wenn auch natürlich noch lange nicht abschließende Formel zu bringen. Die schroffe Betonung bes unveräußerlichen Rechtes ber Individualität, bes in seinem Innenleben und feiner Entwickelung sich von jedem anderen merklich abbebenden Einzelwesens, war jedenfalls in einer Zeit brennender Macht- und Magenfragen, in der Zeit des Materialismus und des Massenbrills, durch= aus notwendig und nüklich. Und vergessen wir nicht, daß Jeder von uns einen Perfonlichkeits:Rern in fich trägt, ber wohl von ben Ginfluffen bes Milieus gemodelt oder selbst fast zerstört werden fann, der aber, wenn er nur ftart genug bagu ift, auch über bie Ginfluffe bes Milieus Nichts Anderes hat Goethe in dem herrlichen orphischen Urwort vom Dämon sagen wollen:

"Wie an bem Tag, ber Dich ber Welt verliehen, Die Sonne stand zum Gruße ber Planeten, Bist alsobald und immersort gediehen Nach bem Geses, nach bem Du angetreten, So mußt Du sein, Dir kannst Du nicht entfliehen, So sprachen schon Sibyllen, so Propheten, Und keine Zeit und keine Macht zerktückelt Geprägte Form, die lebend sich entwickelt."

Sollte man barum die Lehre vom "Milien" zum alten Gifen werfen? Beileibe nicht! Wer leugnet benn, daß unsere Umgebung abandernd, veredelnd und verheerend auf uns wirft? Nur vor der Ueberschätzung dieser Theorie foll hier gewarnt werden. Denn das eigentlich Entscheidende ist eben nicht bas "Milieu", sondern jener "Bersönlichkeits-Kern", der ja felbst wieber garnichts Anderes ift als die geheinmisvolle Summe ber uns von unseren Bätern vererbten Eigenschaften, Anlagen und Triebe. Freilich, nur an ben Wiberständen ber Außenwelt, an ber Fülle ber uns burch die Sinne zuströmenden Erfahrungen und Eindrücke, wird sich die Berfonlichkeit erproben und entfalten können. An ihnen wird die schlummernde Inbividualität erwachen, die unentwickelte reifen. Erit Außen und Innen zusammengenommen ergeben, wie die Welt, den Makrokosmos, fo auch den Mikrokosmos: bas Ich. Auch für diesen Gebanken hat unserer großen Dichter einer, Sebbel, die wundervolle voetische Formel gefunden:

> "Und glaube nicht, so in die Welt versunken, Dich selbst und Dein Ureignes zu verlieren, Der Weg zu Dir führt eben durch das Ganze. Erst wenn Du kühn von jedem Wein getrunken, Wirst Du die Kraft im tiefsten Innern spüren, Die jedem Sturm zu stehn vermag im Tanze."

Individualität — das wolle man nicht vergessen — ist zugleich Besgrenzung. Denn sie ist ein eigenwillig in sich geschlossener Ausschnitt der großen Welt, eine Welt im Kleinen, die sich gegen alle Nachbarwelten mit scharfen Linien abgrenzt . . . Und allerdings giebt es nun auch eine Ueberspannung des Persönlichkeits=Begriffes, ein überschroffes Sich= Ubgrenzen der Einzelnen gegen die Anderen und die Gesammtheit, das in letzter Linie zu der bei Romantikern nicht unbekannten und unbeliebten Selbstvergottung des Ichs führt. Bon Hebels Holder Produkte eines himmelstürmenden Individualismus . . . Auch eine Abnormität, ein pathologisches Element (das ja gerade bei den höchsten Geistern nicht selten zu sinden ist) kann absondernd, persönlichkeitstärkend wirken. Das war es, was Goethe in Kleist wahrnahm und von sich stieß . . .

Was wir brauchen: das ist ein starker, aber gesunder und nicht einseitig überspannter Perfonlichkeitsbegriff. Die Forderung ist

freilich leichter zu stellen als die Lösung zu finden. Denn nach zwei Seiten heißt es sich vor Uebertreibungen wahren, und von den köstlichen Erzungenschaften moderner Individualkultur wollen wir kein Titelchen opfern. Aber gerade in unseren Besten, namentlich unseren Künstlern, lebt doch andererseits auch wieder eine tiefe Sehnsucht, aus dünkelhafter Bereinsamung heraus sich das Sinsgesühl mit den Mitlebenden zurückzuerobern, ihrem Werke die weite volltönige Resonanz, ihrer Kunst die naive Unbesangenzheit und Schaffensfülle zu gewinnen. Wie weit hier ein Ausgleich der seinblichen Tendenzen möglich ist, wird die Zukunst lehren. Aber eine so verstandene "Persönlichkeit" ist jedenfalls ein Ziel, auß Innigste zu wünschen.

Denn sie wird uns gerade das geben, was uns auf jedem Lebenssgebiete nottut: Männlichkeit in der Politik, selbitskändiges Urteil in der Wissenschaft, Shrlichkeit in Weltauffassung und Moral, Stil in der Kunst. Denn was ist der Stil eines Kunstwerkes, der nationale wie der individuelle, Anderes als ein getreues Abbild einer Volksz oder Einzelpersönlichkeit? Man denke an die griechische Kunst, der in allen ihren Formen der einheitzliche Grundzug ihres Volkscharakters ausgeprägt ist; man denke an unsere heutige Stil-Wischung und Stil-Wirrniß. Und so behält denn wieder einmal der Olympier Recht:

"Söchstes Glück ber Erbenkinder It nur die Berfönlichkeit."





# Der Seekrieg in Ostasien und die russische Entsatzoperation.

Don

A. Kogalla bon Bieberstein.

— Breslau. —

it Spannung blickt die Welt auf die Entscheidungen des heftig entbrannten Landfrieges in der Mandschurei und bei Port Arthur. Allein diese Entscheidungen vermögen für das beiderseitige Ziel dieses Krieges, die Vormachtstellung in Oftasien, obgleich eine unerläfliche erfte Vorbedingung für dieselbe, nicht von der Bedeutung und Tragweite zu werden, wie dies der Fall wäre, wenn Rufland etwa noch die Herrschaft zur See im gelben und japanischen Meere gewänne. Denn damit würde nicht nur Port Arthur, falls dasselbe nicht, wie allerdings höchst wahrscheinlich, inzwischen unterliegt, befreit, und der Rest des in ihm blockirten Geschwaders vielleicht noch gerettet, sondern vor Allem eine Fortführung des Krieges für die Japaner **l**ängere erstickt, da ihnen der Nachschub an Personal und Kriegsmaterial forvie an Proviant aus der Seimat ruffischerfeits abgeschnitten werden und nur auf den Weg unzulänglichen Schmuggels Das Ziel, die Herrschaft zur See noch zu verwiesen sein würde. gewinnen, strebt Aufland daher heute mit der, den neuesten Nachrichten aufolge, für den 14. September befohlenen, nach dem größtenteils verunglückten Durchbruchsbersuch bom 10. August, wie es schien zum Beginn nächsten Jahres hinausgeschobenen, vielleicht, wenn Port Arthur inzwischen fällt, noch rückgängig werdenden Entsendung des zweiten Bacific-Geschwaders, des Kerns seiner baltischen Flotte, an, und es erscheint somit

bon besonderem Interesse, der Kriegslage zur See und den Berhältnissen, die für die beschlossene russische Entsapoperation ins Gewicht fallen, einen Blid zu widmen. Bekanntlich sind die 5 Schlachtschiffe Retwisan, Pobjeda, Bereswiet, Poltawa und Sebastopol, sowie die Kreuzer Bajan und Diana zwei Torpedobootzerstörer wieder nach Port Arthur zurückgekehrt und dort allerdings dem mit der Zeit vernichtenden Feuer der japanischen Belagerungsbatterien ausgesett, und bleibt ihnen, wenn Port Arthur sich noch länger hält, die nur sehr unsichere Chance, mit einem neuen Durchbruchsbersuch unter dem Befehl des an Stelle des vom Kommando entfernten Fürsten Uchtomski, zu seinem Admiral ernannten bisherigen Kapitans des Bajan, R. Wiren, die Vereinigung mit dem Bladimostock-Geschwader, und vor Allem einige javanische Schlachtschiffe dabei in den Grund zu bohren zu suchen, oder aber, was vielleicht noch weniger aussichtsvoll, einzeln, bei Nacht und Nebel die Blodade zu durchbrechen, und auf dem Ostwege um Japan herum, Wladiwostock oder einen südlichen neutralen Safen zu erreichen, falls fie zu einer mehrtägigen Fahrt in See noch im Stande find. Fällt der Rest des Port Arthur-Geschwaders jedoch, was sehr wahrscheinlich, vorher der Bernichtung durch die Japaner oder die Russen selbst anheim, so würde die geplante ruffische Entjagoperation zu einer völlig neuen Aftion mit dadurch sehr beträchtlich geminderten Streitfräften, um die Herrschaft zur See in den oftafiatischen Gewässern zu gewinnen. Für die böllige Besiegung Japans aber erscheint diese Herrschaft unerläßlich. So lange sich Port Arthur noch hält, erscheint die Absendung eines Entsat-Geschwaders motivirt, und fällt die Festung und das noch in ihr befindliche Geschwader in die Hände der Japaner, so dürfte Außland vor der Durchführung der Entjakoperation die Vollendung seiner sämmtlichen neuen Schlachtschiffe abwarten, erweist sich jedoch das Unternehmen etwa als zu schwierig, der Stimmung im Heer und Land gegenüber, den Berzicht auf die Entsendung nicht offiziell aussprechen.

Rußland hatte den Konflikt mit dem über 1000 deutsche Meilen Luftlinie von seinem Machtzentrum, Petersburg, und dem seiner baltischen Flotte, Kronstadt, entsernten japanischen Inselreich begonnen, ohne in seinem ostasiatischen Geschwader der japanischen Flotte genügend gewachsen, geschweige denn überlegen zu sein. War letzteres aber der Fall, und wurde daßselbe von einem Makaro woder ähnlich befähigten Admiral geschickt gesührt, so wurde die Landung der Japaner mit ihren Heeren in Korea und später auf Liautung verhindert, und der Krieg in der Mandschurei, sowie der Angriff auf Port Arthur von vornherein zur Unmöglichseit, mindestens aber zu einem ungeheuren Wagniß. Rußsland hätte daher, bevor es eine Politik hinsichtlich Koreas und der Mandschurei einschlug, die zweiselloß zum Kriege mit dem ehrgeizigen, mächtig aufstrebenden und zum Kriege gerüsteten östlichen Inselereich

führen mußte, vor Allem seinem ostasiatischen Geschwader die entiprechende quantitative und qualitative Stärke und Schulung seiner sämmtlichen Elemente geben müssen. Allein dies geschah nicht, und nicht einmal der Oberbesehl des ostasiatischen Geschwaders war kriegstücktigen Händen, sondern denen des kränklichen Biceadmirals Stark anvertraut, dessen sofortige Abberusung nach dem Uebersall der japanischen Flotte auf das Port Arthur-Geschwader vom 7./8. Februar, zwar erfolgte, jedoch nach jener schweren Niederlage, als es zu spät war.

Hielt man jedoch in den maßgebenden Kreisen Ruglands vor Beginn des Krieges die Schwächung der baltischen Flotte zur Berstärkung derjenigen in den oftasiatischen Gewässern, mit Rücksicht auf die maritime Sicherung der Westhälfte des russischen Reiches, nicht für angängig, so mußte mindestens die Ausgestaltung und Berftarfung dieser Flotte, sobald der Krieg mit Japan auch nur entfernt drohte, schleunigst in Angriff genommen, oder aber, und wir geben soweit, dieses zu behaupten, der schwarze Meerkanal gebaut werden, der die Entsendung der mächtigen schwarzen Meerflotte im Kriegsfalle nach der Ostsee und dem stillen Ocean gestattete, und die sonst stets zielbewußt und sicher vorschreitende aggressive Politik Auflands Japan gegenüber sich bis zur Beendigung seines Baues und somit etwa 2 bis 3 Jahre Schranken auferlegen. Inzwischen aber mußte Sand in Sand damit der Bau eines zweiten Geleises der sibirischen und mandschurischen Bahn erfolgen, und Rugland stand nach der Bollendung dieser beiden hochwichtigen strategischen Kommunikationslinien und der gleichzeitigen Ausgestaltung seiner Flotte dem bewaffneten Konflikt mit Japan weit kriegsbereiter gegenüber, wie heut und zu Beginn des Krieges. Allein man hatte sich, wohl in Ueberschätzung der cigenen, gewaltigen Macht des 130 Millionenreiches, die jedoch in Anbetracht der ungeheuren Entfernung und des Vorhandenseins des einzigen Landkommunikationsweges der eingleisigen Bahn, im Westen des Reiches latent gebunden war, die Schwierigkeiten der eigenen Kricg= führung in Oftasien und die Vorteile, welche die Nähe Japans am Kriegsschauplatz und die Stärke seiner Kriegs- und hochentwickelten Handelsmarine ihm für die dortige Kriegsführung bot, nicht genügend klar gemacht, und inaugurirte Japan gegeniiber eine Politik, die dasselbe zum Kriege treiben mußte, und befand sich demselben, als er ausbrach, zur See und zu Lande ganz ungenügend vorbereitet gegenüber.

Zwar war die russische Flotte in Ostasien in ihrer Gesammtheit der japanischen nicht derart inserior, daß sie nicht unter geschickter Führung den Kampf in offener Seeschlacht mit ihr aufzunehmen vermocht hätte. Denn daß Port Arthur - Geschwader zählte sieben Schlacht ichisse von je 10 950 bis 13 100 Tonnen und einem Gesammtdeplacement von 83 998 Tonnen, bei 17 bis 19 Knoten nominesser Geschwindigkeit, besaß 10 und 5 zölligen Panzerschutz der Geschütze in den Batterien und

Türmen (der Cesarewitsch 10 und 6³/4 zölligen) und ein Gesammtbreit= feuergewicht von 22 385 engl. Pfund. Ferner gehörten zum Geschwader der große Panzerfreuzer Bajan von 7930 Tonnen, 21 Knoten und einer Armirung von 2 20,3 cm Geschützen, 8 15 cm, 20 7,5 cm und 7 4,7 cm Geschützen, die großen geschützten Kreuzer Diana, Ballada und Ascold, von denen die beiden ersteren je 6740 Tonnen deplaciren, 20 Knoten laufen, eine Dampfstrecke von je 3700 Seemeilen und je 422 Mann Bemannung besitzen, und mit je 8 15 cm Kanonen, 12 7,5 cm, 6 4,7 cm und 2 3,7 cm Geschützen armirt find, die kleinen Kreuzer Nowik, Bojarin und Zabjaka von zusammen 7450 Tonnen, 25 bezw. 22 und 14 Knoten Geschwindigkeit und einer Armirung von zusammen 12 12 zölligen, 4 10,7 zölligen, 20 4,7 zölligen und 10 3,7 zölligen Geschützen. Medann die Hochseekanonenboote: Bobr, Stremitschny und Kréuto, die Torpedokreuzer Beszchumny, Bezpostschadny, Ptitelny, Bestraschny, Boiewoi, Buimertelny, Buonschitelny, Bynoskoy, Blastny, Burny und Boiky, das Minenschiff Jenissen und die Transportdampfer Amur, Angura, Jekaterinoslaw und Kasan. Allein die drei größten und am stärksten armirten Panzerkreuzer der Pacificflotte befanden sich nebst dem großen geschützten Kreuzer Bogatyr durch einen Seeweg von etwa 293 deutschen Meilen vom Port Arthur-Geschwader getrennt, in WI a d i w o st o ck, und waren somit, da die Straße von Korea von der japanischen Flotte beherricht ward, zu einer Kooperation mit dem Port Arthur-Geschwader Von diesen Schiffen deplacirt die Rossija 12800 nicht verfügbar. Tonnen, hat 19,7 Knoten Geschwindigkeit und eine Armirung von 4 20,3 cm, 16 15 cm, 12 7,5 cm, 20 4,7 cm und 16 3,7 cm Gefchützen. Der Gromoboi deplacirt 12 560 Tonnen, läuft 20 Anoten und hat eine Armirung von 4 20,3 cm, 16 15 cm, 20 7,5 cm, 14 4,7 cm und 24 3,7 cm Geschützen. Der Aurik hatte 11 100 Tonnen Deplacement, 18,8 Knoten Geschwindigkeit und eine Armirung von 4 20,3 cm, 16 15 cm, 6 12 cm, 10 4,7 cm und 2 3,7 cm Geschützen. Der Kreuzer Bogatyr aber deplacirt 6780 Tonnen, läuft 24 Anoten und ist mit 12 15 cm, 12 7,5 cm, 6 4,7 cm und 2 3,7 cm Geschüßen armirt. Die 3 Vanzerfreuzer hatten ein Gesammtdeplacement von 35 476 Tonnen, Geschützbanzerschutz von 2 bezw. 6 und 43/4 Zoll und ein Gesammtbreitseitseuergewicht von 3890 Pfd., während der Bogathr Geschütpanzerschut von 5 und 4 Zoll und 872 Pfd. Breitseitseuergewicht besitt.

Welche Gründe für diese gegen das Gesetz des Zusammenhaltens der Streitkräfte verstoßende Trennung maßgebend waren, ist bis jetzt noch nicht aufgeklärt. Wie es scheint, sind der beschränkte Raum des Hasens von Port Arthur und die ihm fehlenden, in Wladiwostock dagegen vorhandenen, ausreichenden Docks, sowie die Vorteile, die man sich von einer Bedrohung des nördlichen Japans und des japanischen Meeres durch das Kreuzergeschwader versprach, für jene Trennung bestimmend gewesen.

Es befanden sich ferner bei Ausbruch des Krieges, entsandt bei Tschemulpo, der große Areuzer Warjag von 6570 Tonnen und 23,3 Anoten, mit einer Armirung von 12 15 cm, 12 7,5 cm, 6 4,7 cm und 2 3,7 cm Geschützen und der kleine Kreuzer Korjez von 1200 Tonnen, 13 Knoten und einer Armirung von 2 20 cm, 1 15 cm, 4 10,7 cm und 4 3,7 cm Geschützen. Ueberdies entsandt waren nach Masampho der kleine Kreuzer Rasboinik, nach der Nimrodbai der kleine Kreuzer Djigite und nach Niutschwan (Intou) die Kanonenboote Sivoutsch und Ostrajny und nach Nagasaki das Kanonenboot Giljak. Eine dritte nach Ausbruch des Krieges zur Fahrt nach Oftasien bestimmte Gruppe ruffischer Kriegsschiffe, das Mittel. m e e r g e f ch w a d e r, befand sich im Mittelmeer. Dasselbe bestand aus dem Schlachtschiff Osljabja von 12 647 Tonnen, 19 Anoten, 10 und 5 zölligem Geschützbanzerschutz und 2672 Pfund Breitseitfeuergewicht, ferner dem großen Panzerfreuzer Dmitri Donskoi von 5893 Tonnen, 15 Knoten, 12 und 2 zölligem Geschütpanzerschut und 444 Pfund Breitseitfeuergewicht, sowie aus dem großen geschützten Kreuzer Awrora von 6630 Tonnen, 20 Anoten, 41/2 zölligem Geschützpanzerschutz und 632 Pfund Breitseitseuergewicht. Ueberdies gehörten 311 jenem Geichwader 7 Torpedojäger und eine Anzahl Torpedoboote, sowie der kleine Kreuzer Almas zum Depeschenboot für Admiral Merejew bestimmt.

Gegenüber den derart in weiter Trennung befindlichen russischen Geschwadern befand sich die japanische Flotte, in koncentrirter Position und Bereitschaft in ihren geräumigen, befestigten Kriegshäfen und Marinestationen von Nokosuka, Kure, Saseho und Maizuru, sowie zum Teil schon bei Nagasaki, Saseho und Simonoseki, und einer Angabe zufolge im Hafen von Takeshiki in der Tsushimastraße bei Ausbruch des Krieges versammelt, vortrefflich basirt, und vermochte von Simonoseki, Saseho und Nagasaki aus die durch die Inseln Tsushima und Iti-Shima auf etwa 17 deutsche Meilen Wasserwegsbreite verengte Straße von Korea für die Bereinigung des ruffischen Bladiwoftod-Geschwaders mit dem von Vort Arthur leicht zu sperren, da sie mindestens dem einen von beiden vorher mit starker Ueberlegenheit gegenüberzu-Allerdings zählte das russische Port Arthurtreten im Stande war. Geschwader an Schlachtschiffen eins mehr wie die japanische Flotte, die nur über die 6 Schlachtschiffe Hatsuse, Asahi, Schikischima, Mikasa, Juji und Zaschima verfügte. Von ihnen deplaciren die 4 erstgenannten 15 240 bezw. 15 440, 15 100 und 15 440 Tonnen, liefen\*) 19 bezw. 18,3, 18,6 und 18,6 Anoten, und find fämmtlich mit 4 30,5 cm, 14 15 cm, 20 7,6 cm, 8 4,7 cm und 4 4,2 cm Geschützen armirt, während der Fuji 12 600 Tonnen, der Jaschima 12 500 Tonnen deplaciren und 18,5 bezw. 19.2 Anoten laufen, jedoch beide mit je 4 30,5 cm, 10 15 cm, 20 4,7 cm,

<sup>\*)</sup> Bei ben Brobefahrten.

4 4,2 cm und 2 3,7 cm Geschützen armirt sind. Der veraltete Tschin Pen von 1882 von 7330 Tonnen, 14,5 Knoten und allerdings mit 4 30,5 cm, 4 15 cm, 10 4,7 cm und 2 3,7 cm Geschützen armirt, kam für sich nelle Operationen in See und Kämpse der Schlachtslotte nicht in Betracht. Allein die 6 japanischen Schlachtschiffe besaßen ein Gesammtdeplacement von 84 800 Tonnen und ein Breitseitseuergewicht von 24 945 Ksund, gegenüber einem solchen von 88 998 Tonnen bezw. nur 22 395 Ksund des russischen Schlachtschiffgeschwaders, und liesen sämmtlich 18 Knoten und darüber, von den russischen Schlachtschiffen allerdings 2 19 Knoten, 2 18 Knoten, die übrigen sechlachtschiffen allerdings 2 19 Knoten, 2 18 Knoten, die übrigen jedoch, was für die Fahrtgeschwindigkeit im Geschwaderverbande maßgebend war, nur 17 Knoten. Auch an Kanzerschutz waren die japanischen Schlachtschiffe stärker, denn derselbe beträgt bei ihnen 14 bezw. 6 Zoll an Batterien und Türmen, der der russischen dagegen nur 11 und 5 Zoll, und nur beim Cesarewitsch 11 und 63/4 Zoll.

An Panzerfreuzern aber war die Ueberlegenheit der japanischen Flotte noch bedeutender, denn sie zählte deren 6 gegenüber den 4ruffischen, von denen sich, wie erwähnt, 3 in Wladiwostock befanden, und zwar den Tokiwa, Asama, Zakumo, Asuma, Idzumo und Iwate von zusammen 58 286 Tonnen und einem Breitseitseuergewicht von 210 008 Pfd. gegenüber einem Deplacement von 43 276 Tonnen und einem Breitseitfeuergewicht von nur 4842 Pfd. der 4 russischen Panzerfreuzer. Fahrtgeschwindigkeit der letteren betrug nur 19,7, 18,20 und 21 Anoten, die der japanischen aber 20, 21 und 21,7 Knoten, und der Panzerschutz allerdings bei 2 ruffischen Panzerkreuzern 6 und 43/4, sowie 7 und 3 Zoll, bei den übrigen jedoch nur 2 Zoll, bei den japanischen dagegen durchgängig 6 bezw. 6 Zoll. Noch mehr war und ist die Ueberlegenheit an geschützten Kreuzern auf Seite der Japaner; denn ihre Zahl betrug 14 gegenüber 8 und heute nur 3 ruffischen, ihr Gesammttonnengehalt 53 723 gegenüber 39 210 Tonnen und ihr Gesammtbreitseitseuergewicht 12 642 Pfund gegenüber 3778Pfund. Dagegen laufen Areuzer ruffijchen geschützten durchichnittlich raider wie die und zwar einer 25, drei 23, einer 22 iapanischen, und 20 Anoten, während von den japanischen nur einer 24, einer 23, zwei 22,5 Knoten, die übrigen aber nur 20, 19, 17,3 und 16,7 Anoten laufen. Durch den Zuwachs der beiden japanischen Panzerfreuzer Kassaga und Nischin, bald nach Beginn des Krieges, stieg die Ueberlegenheit der japanischen Panzerkreuzer noch mehr, und zwar um 15400 Tonnen Deplacement und 54 Geschütze, darunter 31 jchwere, nämlich je 1 25 cm, 2 20 cm und 14.15 cm Geschiitze. Das diesen Zuwachs ruffischerseits auszugleichen bestimmte ruffische Mittelmeergeschwader, wie erwähnt, bestehend aus der Olsjabia, dem Dmitri Donskoi, der Awrora, 7 Torpedobootjägern und einer Anzahl Torpedoboote, gelangte, obgleich bereits durch den Suezfanal gegangen, infolge der Schwierigkeiten der Kohlenversorgung, sowie mehrsacher Habarieen, und wohl auch in Anbetracht seiner einem Anfall überlegener japanischer Kräfte im gelben und chinesischen Weer ausgesetzten Situation, nicht nach Ostasien, sondern kehrte nach den russischen Häfen zurück.

Von vornherein waren daher die mannigfachsten materiellen Momente der Ueberlegenheit bei der japanischen Flotte vorhanden, und man war sich in Japan dessen sehr wohl bewußt. Denn das japanische Flottenbauprogramm hatte die Erreichung dieser Ueberlegenheit als bestimmtes Ziel ins Auge gefaßt, und mit Admiral Ito hatte der jetzige Admiral Togo schon 1895 den Plan zur Neugestaltung der japanischen Flotke entworsen und alsdann den Bau aller Panzerschiffe und Kreuzer geleitet. Wit dem Moment aber, als derselbe beendet war, und die neuen Schiffe ausgerüstet und armirt waren, und ihre Probesahrten und sonstigen Versuche bestanden hatten, brach der Krieg aus.

Allein es waren nicht nur jene Momente der materiellen Ueberlegenheit, die dabei auf Seite der Japaner lagen, darunter namentlich auch, daß ihre Schlachtschiff- und Panzerkreuzergeschwader homogene waren, und daher besser gemeinsam zu manöbriren und zu fämpfen vermochten, wie die unhomogenen russischen Geschwader, sondern auch, daß die Schulung und Ausbildung der japanischen Flotte die bessere war. Eine fachmännische amerikanische Autorität bemerkt in dieser Sinsicht, "daß Rufland den Fehler gemacht habe, den größeren Wert auf den Bau von Kriegsschiffen und den geringeren auf die Ausbildung der Offiziere und Mannschaften zu legen. Ruglands Demütigung sei direkt der mangeshaften Ausbildung des Personals zuzuschreiben. Ruklands Niederlage zur See, die jett so gut wie gesichert erscheine, habe den größten Anteil an seiner Niederlage auf dem Lande, und doch war bei Beginn des Krieges Aufland auf dem Papier die stärkere Seemacht. (?) An modernen Geschützen und Einrichtungen, an Allem, was der Erfindungsgeist erdenken oder Geld kaufen könne, stand es dem Feinde gleich. (?) Und doch wurde es niedergeschlagen, als wenn seine Flotte diejenige der Türkei wäre, zermalmt, als wenn seine Kriegsschiffe nichts weiter wären, wie chinesische Dichunken und zur See so erniedriat, als sei der Zar Kaiser von Abessynien. Das Wichtigste ist eben das Personal." Dasselbe entstammt in Japan überdies bekanntlich einem mit der See und dem Seewesen vertrauten Inselvolf und hatte im Kriege gegen China praktische Erfahrungen gesammelt, während Aufland derselben seit einem halben Jahrhundert ganglich ermangelt, denn sein Krieg von 1877/78 gegen die Türkei bot keine Gelegenheit dazu.

Das maritime Uebergewicht, welches Japan zu Beginn des Krieges zur Seite stand, wurde mit dem Ueberfall seiner Flotte auf das Port Arthur-Geschwader in der Nacht vom 7. zum 8. Februar, noch vor erfolgter Kriegserklärung, zu einem entscheidenden und bis zur Zeit währenden. Denn 3 der Schlachtschiffe des Port Arthur-Geschwaders, sowie 4 seiner Kreuzer wurden durch japanische Torpedos mehr oder weniger schwer havarirt, und somit für mehrere Monate gefechts- und operationsunfähig. Gleichzeitig griff ein japanisches Geschwader unter Admiral Uriu die Areuzer Warjag und Koriez mit starker Ueberlegenheit bei Tichemulpo an und vernichtete sie. Mit diesen beiden Akten aber erlangte die japanische Flotte, wenn auch nicht die völlige Herrschaft zur See, so doch eine derartige Ueberlegenheit über den Gegner, daß dieser Umstand in seinem Effett gleichbedeutend mit der Berrschaft gur Die japanische Kriegsleitung vermochte daher nunmehr zur Durchführung ihres reiflich erpöllig rationellen Arieasplanes moaenen. jchreiten. Derselbe bestand in großen Zügen zunächst in der Landung und Basirung auf Korea und dem Vordringen in der Halbinsel bis zum Jalufluß, in der Ueberwältigung dieses von den Russen verteidigten Abschnittes und neuen Basirung daselbst, alsdann aber in der Landung auf der Halbinsel Liaotung bei Kipewo und später Takushan. Hierauf im Vormarsch gegen die Halbinsel Kwantung und in der Bewältigung der ihren Landzugang sperrenden, von den Russen verteidigten, ungemein starken Stellung von Kintschou. Misdann in dem Vormarsch auf Port Arthur und dem gleichzeitigen nach Kaiping im Norden Liaotungs. Der Vormarsch der Armee Kurokis vom Jalu nach Föngwangtschöng und darauf die Besiknahme des gebirgigen Teils der jüdöstlichen Mandschurei, jedoch noch ohne dessen Pässe, war ihm vorausgegangen.

Während dieser sämmiklichen Operationen war es für die Japaner von größter Wichtigkeit, das ruffische Port Arthur-Geschwader in Port Arthur zu blockiren und an einer Störung der Landungen und der ihnen folgenden unaufhörlichen Proviant-, Kriegsmaterial- und Truppentransporte zu hindern. War auch in Anbetracht der erlittenen starken Einbuße der russischen Flotte ein Kampf in offener See mit derfelben nicht zu fürchten, so vermochten doch einige bei Nacht auslaufende schnelle russische Torpedobootzerstörer oder Kreuzer den Landungs- und Transportflotten der Japaner sehr gefährlich zu werden empfindlichsten Schaden zuzufügen. Selbst eine enge, für die blockirende Flotte höchst aufreibende Blockade Port Arthurs hätte diese Gefahr nicht völlig zu beseitigen vermocht,\*) und überdies lag es, da das Port Arthur-Geschwader sich im Laufe der Zeit zu retabliren und wieder zu einem aktionsfähigen starken Gefechtskörper zu werden vermochte, im Interesse der Japaner, dieses Geschwader, wenn möglich durch Benutung sich bietender Gelegenheit zu Torpedo- und Kontaktminenangriffen, aufs neue empfindlichft zu schwächen und durch Angriffe mit Sperrichiffen die

<sup>\*)</sup> Es fand nur eine weite auf die Elliot-Infeln bafirte Blockabe ftatt.

Hafeneinfahrt Port Arthurs völlig zu schließen und das russische Geschwader damit absolut lahm zu legen und mit dem beabsichtigten Bombardement Port Arthurs bei dem geplanten gemeinsamen Angriff zu Lande und zur See dem sicheren Untergange zu weihen.

Bei Wladiwostock war eine derartige Abschließung in Anbetracht des breiten doppelten Zuganges zu diesem Safen und der für sie nicht ausreichenden Stärke der japanischen Alotte nicht möglich, und mußte man sich japanischerseits mit einer, wie es scheint, sehr entfernten Beobachtung besselben und seines Geschwaders durch ein Geschwader Admiral Kamimuras begnügen, die sich schließlich auf die Sicherung der Straße von Korea nach Norden gegen Vorstöße der Wladiwostockslotte beschränkt zu haben scheint. Diese Maßregeln genügten jedoch nicht, um das Wladiwostod-Geschwader unschädlich zu machen, und es gelang demselben, namentlich nachdem es unter den tatkräftigen Oberbefehl Admiral Skrydlows getreten war, außer dem Kinshin Maru noch mehrere japanische Truppenund Materialientransportdampfer und mehrere Handelsdampfer in den Grund zu bohren und neuerdings einen Raid an der oftjapanischen Kufte auszuführen, bis dasselbe schließlich, am 12. August zur Bereinigung mit dem ausbrechenden Port Arthur-Geschwader nach der Straße von Korea vorgegangen, dem überlegenen Angriff Admiral Kamimuras erlag und Für den Bang der großen Kriegsereignisse blieb den Rurik einbükte. seine Tätigkeit somit ohne jeden Belang.

Bei Port Arthur entwickelten sich schon früh die unablässig wiederholten japanischen Angriffe mit Sperrichiffen, Torpedobooten und Kontaktminen, die von den Japanern mit beispielloser Kühnheit und Beharrlickeit durchgeführt wurden. Die japanischerseits angestrebte Vernichtung oder doch böllige Absperrung des Port Arthur-Geschwaders war jedoch von doppelter Wichtigkeit, als sie einerseits dasselbe an der Mitwirkung zur Verteidigung der südlichen Teile der Landfronten, wie sie mit Erfolg bei der Wiedergewinnung der Lushutunposition durch die Russen erfolgte, sowie auch an der Bekämpfung der Beschießung Port Arthurs auf der Seefront verhindert hätte, und als es den Japanern andererseits wohl bekannt war, daß Rußland mit größtem Nachdruck sein Oftseegeschwader zum Entsatz seines Pacific-Geschwaders ausrüstete und sobald als möglich abzusenden beabsichtigte. So lange aber das Port Arthur-Geschwader nicht durch Vernichtung oder Kampfunfähigmachung seiner Schiffe, oder durch hermetische Absperrung unschädlich gemacht worden war, bedrohte es, wieder aktionsfähig geworden, auch nach dem Untergang des Betropamlowsk noch die Herrschaft der Japaner zur See, da es noch 6 Schlachtschiffe und 5 Kreuzer, darunter den Panzerfrenzer erster Klasse Bajan und eine beträchtliche Anzahl Torpedofahrzeuge und mehrere Kanonenboote zählte, und blieb felbst, falls sich seine unlängst japanischerseits behauptete Einbuße um ein Schlachtschiff vom

And des Pereswiet und einen geschützten Kreuzer vom App der Diana bestätigt hätte, ein Faktor, mit dem besonders insofern noch zu rechnen war, als er starke Kräfte der japanischen Flotte zu seiner Beobachtung und eventuellen Abwehr an sich fesselte, die für die Bewertung der Gefechtskraft des baltischen Geschwaders sehr ins Gewicht fielen. Diese Bedeutung wohnt jedoch auch heute noch dem Rest des Geschwaders annähernd bei. Scheint man doch ruffischerseits überzeugt, daß der Gefechtswert selbst des Restes des Port Arthur-Geschwaders noch so bedeutend ist, daß man die beiden neu formirten Divisionen der baltischen Flotte, die nebst einer dritten noch nicht formirten das zweite Geschwader der Pacificflotte bilden sollen, noch vor der vollständigen Bereitstellung der besonders gefechtskräftigen dritten Division, die aus drei der modernsten mächtigen Schlachtschiffe und zwei schnellen Arenzern bestehen soll, nach dem gelben Meere zu entsenden beschloß, um dort in Kooperation mit Port Arthur-Geschwader den Rampf mit der japanischen Flotte aufzunehmen. Deshalb ist es auch heute noch neben anderen schwerwiegenden militärischen und politischen Gründen von so großer Wichtigkeit für Rugland, daß sich Port Arthur möglichst lange hält, damit sein Geschwader nicht völlig vernichtet oder bon den Japanern nommen wird und wenn irgend möglich noch au jener kooperativen Verwendung verfügbar bleibt. Von ihr aber würde eventuelle Gewinnen der Seeherrichaft ruffischerseits wesentlich abhängen, und wenn sie etwa noch errungen würde, die Entscheidung des Krieges zu Gunften Ruflands neigen. Denn das japanische Seer würde, ungeachtet aller Erfolge, seiner Berbindung mit der Seimat in diesem Kalle beraubt, sich zwar noch eine Zeit lang auf dem Kontinent halten können, in Ermangelung des unbedingt erforderlichen Nachschubs an Kriegsmaterial und Personal aus der Heimat aber auf die Dauer nicht. Allein auch die Erreichung des weiteren angeblich ruffischerseits in dem schweren Kampfe mit Japan um die Vormachtstellung im fernen Often ins Auge gefaßten Zieles, die Japaner nach ihrer Besiegung in der Mandschurei und ihrer Vertreibung von dort und aus Liatung und Kwantung, sowie aus Korea, im eigenen Lande anzugreifen und ihnen in Tokio den Frieden zu diktiren, wurde von der Gewinnung der Secherrichaft abhängig fein, ebenso aber auch die Wiedereroberung Awantungs und die eventuelle Port Arthurs nach dessen Fall. Denn von der japanischen Flotte, neben entsprechenden Landstreitfräften verteidigt, sind weder Port Arthur noch die befestigte starke Stellung von Kintschou ruffischerseits ohne über-Iegene Flotte wieder zu nehmen. Das Bestreben der russischen Kriegs= leitung, durch die baltische Flotte die Reste des Port Arthur-Geschwaders eventuell noch zu entsetzen, und bor allem den Japanern womöglich die Berrichaft zur See noch zu entreißen, ist daber, wenn auch sehr wenig aussichtsvoll, gerechtfertigt und vermöchte von größter Bedeutung für

den weiteren Berlauf und Ausgang des Krieges zu werden. Allein die Unfertigkeit der baltischen Flotte hat Rußland, allem Anschein nach, zu einer Teilung des zweiten Pacificgeschwaders gezwungen, die den Erfolg der ganzen Maßregel in Frage stellen kann. Denn die, nunmehr demnächst nach Oftasien auslaufenden beiden Divisionen dieses Geschwaders werden, und zwar die erste unter dem Befehl Admiral Fölkerjams, nur aus den älteren Schlachtschiffen Kaiser Alexander II.,\*) Olsjabja, Navarin, Siffon-Beliky, und nur zwei neuen, dem Borodino und dem Suwdrow, und dem Panzerkreuzer Admial Nachimoff und einer Anzahl Torpedofahrzeuge, Rohlen- und sonstiger Hilfsschiffe bestehen. Die aweite Division unter dem Befehl des Kontre-Admirals Enquist aber nur aus den Panzerfreuzern Awrora, Dmitri-Donskoi und den kleinen Areuzern Sbletjana und Almas. Die übrigen neuesten und besten, jedoch noch unfertigen ruffischen Schlachtschiffe, der Alexander III., Arjol (Orel) und Slawa, die voraussichtlich die dritte Division bilden sollen, sind zur Zeit noch nicht verwendungsbereit. Sie aber würden gerade in ihrer Vollzahl mit den beiden anderen neuen Schlachtschiffen eine bedeutende, den 5 japanischen Schlachtschiffen gewachsene Gefechtstraft repräsentiren, während dies für die älteren und nur 2 neuen nunmehr auslaufenden russischen Schlachtschiffe und Areuzer um so weniger gilt, als dieselben völlig unhomogene und langsame Geschwader bilden.\*\*)

Das Schlachtschiff Kaiser Alexander II., der ersten Division, 1887 vom Stapel gelaufen, deplacirt 9650 Tonnen, läuft 15 Knoten, hat Dampfftrecke von 4500 Seemeilen, 7,8 m Tiefgang, 610 Mann Bemannung, und ist mit 2 30,5 cm, 4 25 cm, 8 15 cm und 10 4,7 cm Geschüßen armirt. Die Olsjabja von 1898 deplacirt 12 890 Tonnen, läuft 18 Knoten, hat etwa 4000 Seemeilen Dampfstrecke, 7,9 m Tiefgang, 732 Mann Bemannung, und ist mit 4 25,4 cm, 11 15 cm, 20 7,5 cm, 22 4,7 cm und 6 3,7 cm Geschützen armirt. Der Navarin von 1891 deplacirt 9600 Tonnen, läuft 15,7 Knoten, hat 8,4 m Tiefgang, 630 Mann Bemannung, und ist mit 4 30,5 cm, 8 15 cm, 12 4,7 cm und 12 3,7 cm Geschützen armirt. Seine Dampfstrecke beträgt 6000 Seemeilen. Ssissoi-Weliki von 1894, deplacirt 9150 Tonnen, läuft 15,7 Knoten, hat 7,8 m Tiefgang, 590 Mann Bemannung, 4000 Seemeilen Dampfftrede, und ist mit 4 30,5 cm, 6 15 cm, 12 4,7 cm, 12 3,7 cm Geschützen und 4 Mitrailleusen armirt. Der Banzerkreuzer Admiral Nachimoff, von 1885, erneuert 1899, deplacirt 8640 Tonnen, läuft 15 Knoten, hat 8,4 m Tiefgang, 4200 Seemeilen Dampfftrecke und 570 Mann Bemannung, und ist mit 8 20,3 cm, 10 15 cm, 6 8,7 cm und 4 3,7 cm Geschützen

<sup>\*)</sup> Nach einer anderen Angabe Mexander III.

<sup>\*\*)</sup> Inzwischen soll einer neuesten Nachricht zu Folge bas Auslaufen ber beiben ersten Divisionen nach dem Mittelmeer zwar stattfinden, die Fotte jedoch dort bei Algier Raft halten, sollte jedoch Port Arthur inzwischen fallen, wieder nach der Ostse zurückseten.

armirt. Bon der zweiten Division deplacirt der Panzerfreuzer Awrora 6740 Tonnen, läuft 20 Knoten, hat 6,4 m Tiefgang, 3700 Seemeilen Dampfstrecke, 422 Mann Bemannung, und ist mit 8 15 cm, 22 7,5 cm, 6 4,7 cm und 2 3,7 cm Geschützen armirt. Der Panzerfreuzer Dmitri Donssoi, von 1883/95 deplacirt 5893 Tonnen, läuft 16,5 Knoten, hat 7,8 m Tiefgang, 550 Mann Bemannung und 4800 Seemeilen Dampfstrecke, und ist mit 6 15 cm, 10 12 cm, 6 4,7 cm und 10 3,7 cm Geschützen armirt. Der geschütze Kreuzer Svietlana von 1896 deplacirt 3900 Tonnen, läuft 20,2 Knoten, hat 5,7 m Tiefgang, 7000 Seemeilen Dampfstrecke, 360 Mann Bemannung und ist mit 6 15 cm und 10 4,7 cm Geschützen armirt. Der geschütze Kreuzer Almas deplacirt 3300 Tonnen, läuft 19 Knoten, hat 5,3 m Tiefgang und 275 Mann Bemannung. Die übrigen Daten des 1903 vom Stapel gelausenen Schiffes sind noch nicht bekannt.

Awar repräsentiren die beiden Divisionen ein Geschwader von zusammen 6 Schlachtschiffen, 3 Panzerkreuzern, 2 geschützten Kreuzern und einer angemessenen Anzahl von Torpedojahrzeugen; allein sie sind weder einzeln noch im Berein der japanischen Flotte gewachsen, die zwar nur 5. jedoch völlig moderne Schlachtschiffe, — der Hatzutsec und aeschütte Areuzer Joschino sowie die ungeschützten Raimon Mijako find gesunken, — dagegen 8 Panzerkreuzer, 15 geschützte Kreuzer und 8 ungeschützte Kreuzer zählt. Nur in unmittelbarer Kooperation mit dem etwa nach dem Eintreffen der beiden Divisionen noch aktionsfähig vorhandenen Rest des Port Arthur - Geschwaders, und womöglich dem Bladiwostock - Geschwader, würde sich eine quantitative Gleichwertigkeit der beiden feindlichen Flotten und selbst eine numerische Ueberlegenheit der ruffischen, die sehr unwahrscheinliche Erhaltung des Port Arthur-Geschwaders vorausgesett, um 6 Schlachtschiffe, jedoch eine Inferiorität derselben um 2 Panzerfreuzer und 12 geschützte, sowie 6 ungeschützte Kreuzer, die allerdings fürs Gesecht nicht mitzählen, ergeben. Allein es fragt sich, in welchem Zustande sich der Rest des Port Arthur-Geschwaders nach den Kämpfen vom 23. Juni und 10. August befindet, von deren ersterem die Depeschen Admiral Togos, wie erwähnt, behaupteten, ein ruffisches Linienschiff vom Inp des Pereswjet zerstört und einen Kreuzer vom Typ der Diana schwer beschädigt zu haben. Schon die ersten Beschädigungen am 7./8. Februar waren derart schwere gewesen, daß es der angestrengtesten 4 monatlichen Tätigkeit der Russen bedurfte, um die von den japanischen Torpedos getroffenen stark havarirten Schiffe wieder aktionsfähig zu machen. Fachmännischem englischen Bericht zu Folge war der Retwijan unterhalb der Wasserlinie in der Nähe des Maschinenraumes arg durchlöchert, die Bumpen und sonstigen Silfsmaschinen waren verbogen und zerschmettert, die Panzerplatten in der Umgebung des Lecks aus der richtigen Position in großer Ausdehnung weit herausgebracht. Auch die Haupttriebwelle war verboaen. Alles in Allem Schäden, die nur nach monatelanger Arbeit und gewiß nicht in Port Arthur vollständig gut gemacht werden konnten. Der Zesarewitsch hatte zwar nur Schäden in seiner äußeren Struktur erlitten, aber diese konnten nur mit viel zu leichten Panzerplatten, wie sie gerade in Port Arthur vorhanden waren, notdürftig geflickt werden. beschädigte Hauptsteuerrad vermochte mit den in Bort Arthur verfügbaren Mitteln nicht völlig in Ordnung gebracht zu werden. Poltawa war einer der cylindrijchen Kessel unter der Wasserlinie zerschossen: das Schiff konnte relativ wieder leistungsfähig gemacht werden; doch erzielte es jest höchstens fünfzehn Anoten und war in allen Beziehungen den erstklassigen japanischen Schiffen inferior. Pobjeda dagegen handelte es sich um konstruktive Beschädigungen schwerster Art und um Beschädigungen eines Ressels, so daß er jest kaum über vierzehn Anoten läuft. Sebastopol und Bereswiet, die beide unbeschädigt waren, sind sechs und neun Jahre alte Schiffe mit erneuerungsbedürftigen Keffeln, die bei stärkster Heizung kaum sechzehn Knoten ergeben. So gelangte der englische Fachmann zu dem Schlusse, daß der Besitzstand der Ruffen in Port Arthur an erstklaffigen Schlachtschiffen schon nach dem Ueberfall vom 7./8. Februar nur noch in: "zwei guten, jedoch zu langsamen Schiffen", zwei "flügellahmen Enten" und zwei mehr oder weniger "hoffnungslosen Krüppeln" bestand. Dagegen vermochten die Russen mit anerkennenswerter Anstrengung die ihnen in Port Arthur zur Verfügung stehenden Hilfsmittel zur Wiederherstellung der vollständigen Gefechtstüchtigkeit ihrer Kreuzer zu verwenden.

Allein auch die Reparatur der havarirten Schlachtschiffe gelang nach unsäglichen Mühen derart, daß das Schlachtschiff-Geschwader unter Admiral Makarow am 13. April auszulaufen vermochte und zweifellos unter diesem tatkräftigen Führer einen Kampf, der sich, unter einigermaßen günftigen Umftänden darbot, mit dem Gegner aufgenommen hätte. Die ihm gegenüber stark entwickelte Ueberlegenheit der japanischen Flotte Admiral Togos zwang ihu jedoch zum Riiczug, und hierbei wurde eins der besten Schlachtschiffe seines Geschwaders, das Maggschiff Betropam-Iowsk nebst seinem Admiral das Opfer einer japanischen Seemine, die die Japaner an der Stelle des Meeres zu legen verstanden hatten, die die Schiffe des ruffischen Geichwaders stets beim Auslaufen zu passiren pflegten. Dieser schwere Verlust für die russische Flotte wurde allerdings, was das Schiff selbst anbetraf, durch den am 15. Mai eintretenden des japanischen Schlachtschiffes Hatsutse und des Kreuzers Joshino sowie die schwere Havarirung des Schlachtschiffs Juji wieder ausgeglichen, von denen der erftere durch ruffifche Seeminen erfolgte, die nunmehr ruffischerseits an einer Stelle gelegt waren, die die japanischen Schiffe zu passiren pslegten, während der des Areuzers Joshino durch Zusammen-

stoß mit einem Panzerkreuzer erfolgte. Allein die russische Flotte wurde mit dem Untergang des Petropawlowsk zugleich ihres Führers beraubt, der für den besten der russischen Marine galt, ein Berluft, der nicht wieder gut zu machen war, da es dem zum Nachfolger im Oberbefehl des Bacificgeschwaders ernannten, als fast ebenso tüchtig geltenden Admiral Scrydlow, in Folge der mit der Eroberung des Isthmus von Kintschou eintretenden Cernirung Port Arthurs zu Lande, nicht mehr gelang, den Oberbefehl in Berson zu übernehmen. Ueberdies erlitt das Bort Arthur-Geschwader, als es am 23. Juni unter Admiral Withöft auslief, um, wie ziemlich übereinstimmend angenommen wird, den unvermeidlichen Kampf mit der japanischen Flotte aufzunehmen und wenn möglich nach Bladimostod oder einem neutralen Safen, sei es Bei-hai-Bei oder Kiautschou zu entkommen, und dort, wenn auch desarmirt und bis zum Friedensschluß zur Untätigkeit verurteilt, wenigstens das bedeutende Wert- und Gefechtsfraftobjekt, welches dasielbe noch immer repräsentirte, dem eigenen Lande zu erhalten, neue empfindliche Einbuße, indem die in dem Bericht Admiral Togos erwähnten Verluste zwar als übertrieben bezeichnet, jedoch nicht völlig bestritten wurden. Immerhin erwiesen sich am 10. August als aktionsfähig die 5 Schlachtschiffe Sebastopol, Poltawa, Pobjeda, Cesarewitsch und Retwisan, bon Areuzern geschützten Kreuzer Pallada, Diana, Nowik und Ascold 8 Torvedobootianer. Daß von der Aftionsfähigkeit diefer Schiffe japanischerseits unmittelbar nach dem 23. Juni nicht mehr besorgt wurde, bewies der Umstand, daß die japanische Flotte sich mit ihren Schlachtschiffen damals, wie es scheint, von ihrer Basis der Elliotinfeln vorübergehend zurudzog und ihre frühere Basis an der Falumündung aufsuchte, während allerdings ihre Torpedobootflottille zweifel-Ios bei den Elliotinfeln und die erforderlichen Kreuzer und Torpedoboote zur Beobachtung vor Port Arthur zurücklieben. Inawischen hatte Admiral Togo seine Torpedobootangriffe auf die Hafeneinfahrt von Port Arthur fortgesett, und es gelang ihm durch seinen achtmal wiederholten Angriff mit Sperrdampfern etwa ein Dutend derartiger Schiffe in der Hafeneinfahrt zu versenken, so daß dieselbe, ohnehin, wie erwähnt, von der Flutzeit beeinflußt, wenn auch noch frei, so doch nur mit Mühe großem Zeitverlust zu passiren war. Während aleichzeitia japanischerseits darin fortgefahren wurde, die Einfahrt durch Seeminen möglichst zu sperren, hat man dies russischerseits durch gegen den Angriff zu sichern bestimmte Minenauslegung beantwortet und neuerdings eine Balkeniperre gegen die Torpedoboot- und Minenangriffe vor der Einfahrt angelegt, die die ersteren im Feuer der Forts der Secfront der Festung aufzuhalten, die Minen aber zur Explosion zu bringen bestimmt ist. In der ersten Dekade des August hatte sich die Situation bei Port Arthur derart gestaltet, daß das Geschwader in dessen Hafen, namentlich durch

die Eroberung der Wolfsberge, durch indirekte Beschießung aufs gefährlichste bedroht, und zugleich die Reparatur der am 22. erlittenen Havarien beendet war. Beide Umftände im Berein scheinen den Befehl des Zaren zu dem Durchbruchsversuch am 10. August veranlagt zu haben. Geschwader sollte durch die Tjushimastraße nach Wladiwostod zu entfommen versuchen, in der ersteren vom Bladiwoftod-Geschwader unterstützt werden und nicht nach Vort Arthur zurücksehren. Gelang das vereinten Kampfe mit der japanischen Flotte so sollte das Geschwader einzeln oder in kleinen Gruppen Wladinächsten neutralen Säfen erreichen ober die au Das Refultat des Durchbruchsversuchs ist bekannt. Kürst Uchtomski, Geschwaderkommando übernommen hatte, befolgte Befehl des Zaren, um jeden Preis nach Wladiwostod zu kommen, nicht und brachte der japanischen Flotte nicht den Verlust von Schlachtschiffen bei, der durch jenen Befehl zweifellos intendirt und für das spätere Eingreifen der baltischen Flotte von größter Bedeutung war, ja selbst eine Vorbedingung desselben bildete. 5 Schlachtschiffe. 2 Kreuzer und 2 Torpedoboote kehrten nach Bort Arthur zurud. Der Cesarewitsch enkkam stark havarirt nebst 3 Torpedosahrzengen nach Der Ascold und 2 Kanonenboote nach Wusang, dem Hafen Shanghais, der Nowik in der Richtung auf Wladiwostock durch die van Diemens Strake, wurde jedoch beim Safen von Korjakow das Opfer 3 Torpedoboote scheiterten und eines japanischen Areuzerangriffs. wurden in die Luft gesprengt. Ein Kreuzer vom Ballada-Typ wurde durch einen Torpedobootangriff zum Sinken gebracht, und ein Torpedoboot bölkerrechtswidrig in Tichifu genommen. Das zurückgekehrte Groß des Geschwaders soll stark havarirt sein, wurde jedoch bereits wieder als ausgelaufen gemeldet, und beteiligten sich die Schlachtschiffe Retwisan und Pereswiet und die Kreuzer Bajan und Vallada am 29. August an einem 6 stündigen Artilleriekampf gegen die Belagerungstruppen.

Ob bei dieser Gesammtlage der maritimen Berhältnisse das neugebildete zweite Geschwader der Pacificslotte den Entsahdes Kestes des Port Arthur-Geschwaders (sollte sich wider alles Erwarten Port Arthur noch lange halten, und jener Rest, wie vielsach angenommen wird, nicht überhaupt als abgetan gelten müssen) zu bewerkstelligen und die Herrschaft zur See noch zu erringen im Stande sein wird, ist eine offene Frage, und es erscheint daher von Interesse, den Bedingungen, denen sie unterliegt, einen näheren Blick zu widmen.

Schon unmittelbar nach dem ersten ersolgreichen Angriff der japanischen Flotte auf das Bort Arthur-Geschwader und bei Tschemulpo trat mit Bestimmtheit die Nachricht auf, daß bald eine starke zweite russische Flotte von der Ostsee nach den ostasiatischen Gewässern entsandt werden

wurde. Zuerst wurde Ende Juni als der Abfahrtstermin bezeichnet, und es hieß, daß das Geschwader aus 5 mächtigen, modernen Schlachtschiffen, 3 älteren Schlachtschiffen, 2 Panzerkreuzern, 3 geschützten Kreuzern und 2 Transbortdampfern, in Summa 15 Schiffen bestehen, und von 30 Torpedobooten begleitet sein und dem Kontre-Admiral Roshdestvensky, einem der besten Offiziere der ruffischen Marine, unterstellt sein werde. Letteres bestätigte fich; und als Termin der Bereitschaft zum Auslaufen wurde bald der 15. Juli bezeichnet. Admiral Roshbestvensky erklärte jedoch im April einem Interviewer, daß man unmöglich fagen fönne, was sich bis Mitte Juli ereignen werde, und daß das Geschwader in den baltisch en Gewässern notwendig werden könne, seiner personlichen Ansicht nach werde dasselbe im September nichts mehr im fernen Often zu tun haben. Diese Aeußerung, von so namhafter Seite, schien zu bekunden, daß die ruffische Negierung damals wünschte, daß ihre Absicht, ein Geschwader bald zur Verstärkung der Pacificflotte zu entsenden, bekannt werde. Andererseits aber bestanden in den mit der Lage des Kriegsschiffsbaus in Rukland und der dort üblichen Verfahrungsweise vertrauten Areisen starke Zweifel an der Möglichkeit, zum erwähnten Termin oder selbst im Laufe dieses Jahres die Anzahl der stärksten modernen Schiffe fertig zu stellen, die zu dem neuen Geschwader gehören sollten. Selbst die aufgewandte fieberische Gile einer großen Arbeiterzahl in Tag- und Nachtichichten vermochte nur geringe praktische Ergebnisse zu erzielen, da sie einer langen Beriode langsamen und unmethodischen Schiffsbaus folgte; denn felbst mit unbeschränkten Mitteln an Geld und Arbeitskräften war es nicht möglich, unvollkommene und verzögerte Vorkehrungen wieder aut zu machen. Die Schwierigkeit der Lage war noch durch die ruffische jogenannte "patriotische Schiffsbaumethode" erhöht, die forderte, daß nur inländisches Material, Arbeiter und Werften zum Bau ruffischer Kriegsichiffe verwandt werden sollten. Allerdings war dieser Grundsatz unter dem Drang der Umstände mehrfach durchbrochen, und eine Anzahl der wichtigsten taktischen Einheiten des Pacificgeschwaders in Deutschland, Frankreich und den Vereinigten Staaten gebaut worden. Rufland, wenn sich auch die Verhandlungen zum Ankauf südamerikanischer Kriegsschiffe zerschlugen, eine Anzahl Handels= und Postdampfer für Kriegszwecke, im Auslande, namentlich in Deutschland vom Norddeutschen Der Krieg brach aber mindestens zwei Jahre zu früh für die Mond. russische Flotte aus.

Die Japaner hatten den wichtigsten Teil ihres großen Flottenbauprogramms, den Bau ihrer 6 erstklassigen Schlachtschiffe und 6 erstklassigen Panzerfreuzer beendet; und der Umstand war ihnen vollkommen bekannt, daß Rußland ein Schlachtschiffbauprogramm urgirte, dessen Pollendung ihm eine ausgesprochene maritime Ueberlegenheit geben sollte. Zur Zeit liegen in der Newa und bei Kronstadt 5 mächtige

Schlachtschiffe der Borodinoklasse von je 13 730 Tonnen, und zwar der Borodino, Kaiser Alexander III., Arjol (Orcl), Suwdrow und die Slawa, und 3 Schlachtschiffe von je 16 630 Tonnen. Dieselben, der Kaiser Paul, Berwi und Andrei Berwoswannjia befinden sich auf dem Riel. Die erstere Gruppe lief in den Jahren 1901 bis 1903 bom Stapel. Allein der Schiffsbau schreitet in Rußland anders vor wie anderwärts. Berhältnisse und die geringe in der Newa vorhandene Anzahl von zum Schiffsbau geeigneten Stellen machen es wiinschenswert, die Schiffe in einem frühen Stadium des Baus vom Stapel zu lassen, wenn sie noch bloke Schalen sind. Die Schiffe laufen ohne Seitenpanzer und mit namentlich in den Oberbauten unvollständigem Rumpf vom Stapel. Der Stapellauf des Kaifer Alexander III. erfolgte im August 1901 und der des Borodino im September jenes Sahres, allein felbst heute find fie eben erft beendet, und der erftere in den Einzelheiten noch unvollständig. Ueberdies find die ruffischen "Staatswerften" für die fomplicirte und mühsame Berftellung der inneren Ausstattung und Einrichtungen moderner Kriegsschiffe höchst unvollkommen ausgestattet, und das Resultat ist die Gewohnheit, viele dieser Arbeiten Privatunternehmern zu übergeben, die jedoch in diesen Arbeiten nichts Besonderes leisten, noch zu rascher und ökonomischer Berftellung im Stande find. Säufig führen verschiedene Unternehmer ihre Arbeit in Konkurrenz mit einander aus, ohne eine geeignete allgemeine Kontrolle oder gebührende Rücksicht auf sich widerstreitende Anforderungen. Berzögerungen und Aenderungen entstehen daher sehr oft, und Rosten und Bauzeit vergrößern sich dadurch. Nur ein Berk an der Newa ist an Ausstattung und Leistungsfähigkeit ein erstklassiges Schiffsbauetablissement. Es sind die "baltischen Gisenwerke", die im Besit der Marine sind und von Marineoffizieren geleitet werden, so daß sie frei von den Kehlern der Berwaltung der "Staatswerfte" sind. anderer bemerkenswerter Faktor, der die Zeit der Berftellung beeinflußt, ist die geringe, für in der Newa gebaute Kriegsschiffe verfügbare Wassertiefe auf ihrem Wege nach Kronstadt. Der Drel (Arjol) geriet infolgedessen dabei unlängst auf den Grund, und zwar selbst nachdem ein beträchtlicher Teil seines Panzers und anderer schweren Belastung entfernt worden war, um seinen Tiefgang zu verringern. Ueberdies ist das Arsenal von Kronstadt für die Endstation der Schiffsherstellung nicht gut geeignet, obgleich die betreffenden Arbeiten dort in großem Umfang erfolgen müffen. Die Docks sind vortrefflich, allein Materialausrüftung und sonstige Ausstattung sind nicht von entsprechender Qualität. Verhältnisse machten einen derart schnellen Fortschritt in der Fertigitellung der neuen großen Schlachtichiffe, die in den Endstadien der Vollendung und Ausstattung gleichzeitig erfolgen muß, unmöglich, um das erwähnte Geschwader schon im Juli absenden zu können, und nur die 4 älteren Schlachtschiffe, 2 neue und 5 Arcuzer find heute zum Auslaufen

bereit. In der Schnelligkeit tüchtigen Schiffsbaus und tüchtiger Maschinenkonstruktionen besteht eine Grenze, — bereits sind bei der hastigen Herstellung Uebelstände hervorgetreten —, und heute gilt in manchen sachmännischen Kreisen, daß unter den erwähnten großen Schlachtschiffen
der Slawa, Orel und Alexander III. nicht vor Januar oder Februar
nächsten Jahres zur Indienststellung bereit sein können, ja, daß selbst ihre
Absendung aufgegeben werde, wenn Port Arthur falle.\*)

Von großer Wichtigkeit für die eventuelle Entsapoperation ist der Weg, den ihr Geschwader nehmen soll, und die Rohlenver-Das Projeft, von Sibirien durch die Behringstraße nach dem Pacific zu gehen, ist wohl niemals ernstlich ins Auge gefaßt worden. Das einzige Schiff, welches diesen Weg überhaupt zurückgelegt hat, die Bega Nordenstiölds, fror dabei im September 1878 ein, und das gleiche Geschick konnte das ruffische Geschwader treffen, und wäre die Durchfahrt für eine große Flotte weit schwieriger. Um das Rap wird der Weg zu lang, und es bleibt daher nur der durch den Suezkanal, die angemeisene Kohlenversorgung aber bildet die Hauptschwierigkeit für das Geschwader. Wie berichtet wird, soll dieselbe dadurch gemindert werden, daß eine beträchtliche Anzahl Rohlenschiffe in den schwarzen Meerhäfen versammelt wird, und dann nach Port Said geht, um sich dort dem Wie groß aber der Kohlenbedarf auf der Geschwader anzuschließen. etwa zweimonatlichen Reise ist, geht daraus hervor, daß die in England gebauten japanischen Schlachtschiffe Asahi und Shifishima auf ihrer Kahrt nach Japan 5700 bezw. 4800 Tonnen Kohlen konsumirten, während jeder Panzerfreuzer 3400 bis 4400 Tonnen verbraucht. Die Dampfstrecken und der entsprechende Kohlenvorrat für 4000 bis 4500 Seemeilen, wie sie die eigenartigen älteren Schlachtschiffe der ersten Division besitzen, reichen daher für die Fahrt und die sich ihr unmittelbar anschließenden Operationen nicht aus, und fremde Kohlenstationen dürfen nur Kohlen bis zum nächsten neutralen oder eigenen Hafen liefern. Zwar find alle jene Schiffe mit Borfehrungen, um in See Rohlen einnehmen zu können, versehen, allein viele haben unökonomische Maschinen und, wie erwähnt, unzureichendes Kohlenfassungsvermögen, sodaß ihre Bunker unterwegs häufig wieder gefüllt werden müssen. Wenn es ferner wahrscheinlich ist, daß man ruffischerseits zum Beizen der Maschinen mit Del schreiten wird, worin die ruffische schwarze Meerflotte große Erfahrungen besitzt, ein Verfahren, welches wahrscheinlich 30 Procent mehr Dampfstrecke ergiebt, so müssen doch die Bunker dafür erst eingerichtet und das Heizerpersonal erst in der Behandlung Del brennender Keisel eingeübt werden. Zu Beidem aber

<sup>\*)</sup> Die Nachricht, daß der Brand der Filiale Guillaume und Felton in Petersburg, welche 300 km an Draht= und Kabelleitungen für die Flotte zu liefern hat, die Absfendung derselben erheblich verzögern werde, bestätigt sich nicht, da Vorkehrungen zur Innehaltung des Lieferungstermins getroffen sind:

bedarf es der Zeit, und der Beschaffung von Tankdampfern, und selbst bei allen möglichen Vorsichtsmaßregeln bleibt der Plan in hohem Grade Versuch. Da das Geschwader aus Schiffen neuester struktion und älteren gebildet ist, so steigert sich seine Unhomogenität noch, und die Mitführung von Torpedobooten hemmt seine Fahrt. Dieselben sollten daher, wie neuerdings berichtet ward, zerlegt. per Bahn verladen und nach Wladiwostock transportirt werden, ebenso 13 Unterseeboote, für deren wirksame Berwendung es der russischen Marine jedoch an dem erforderlichen geschulten Personal fehlt. französischen Fachkreisen wird bervorgehoben, daß die in Eile fertig gestellten Schiffe ungeeignet sind, zu Beginn ihrer Indienststellung eine lange und schwierige Fahrt in der Jahreszeit, die ihnen bevorsteht, zu unternehmen, und daß dieselbe kaum von bedenklichen Bergögerungen und möglichen Unfällen frei bleiben wird. Bur Bemannung des Geschwaders aber ist eine große Anzahl von Offizieren und Mannschaften erforderlich, und neuerdings wurden nahezu 4000 russische Marinereservisten dazu einberufen, und die Schiffe bei Kronstadt mit ihnen bemannt. Allein sie bilden offenbar nicht die Rlasse von Mannschaften, die für die richtige Handhabung des subtilen und komplicirten Mechanismus heutiger Kriegsschiffe geeignet ist, und auch in dieser Hinsicht bietet die Entsendung des Geschwaders ernste Gefahren.

Gelangte allerdings ein Geschwader, gebildet aus den erwähnten 5 neuen völlig modernen Schlachtschiffen und 4 älteren, begleitet von einer entsprechenden Anzahl von Panzer- und geschützten Areuzern und Kohlenund sonstigen Begleitschiffen ins gelbe Meer, so würden die Zapaner den — die allerdings sehr unwahrscheinliche Erhaltung und Aktionsfähigkeit der übrig gebliebenen, stark havarirten 5 Schlachtschiffe des Port Arthur-Geschwaders bis dahin vorausgesett — alsdann 14 russischen zu einem Drittel modernen Schlachtschiffen gegenüber an Schlachtschiffen weit inferior sein und einen sehr harten Stand haben, falls es ihnen nicht, wie heute höchst wahrscheinlich, vorher gelingt, Port Arthur mit dessen Geschwader zu nehmen oder die Einfahrt dauernd zu sperren. lepteren Kalle aber würde das russische Entsatgeschwader die Ueberlegenheit über die japanische Flotte nur in vier veralteten Schlachtschiffen besiten und überdies genötigt sein, angesichts der beherrichen. den Position der japanischen Flotte an der Straße von Korea und ihrer vortrefflich ausgestatteten Basisplätze, Wladiwostock zu erreichen und sich auf diesen geräumigen, gut ausgerüsteten Kriegshafen zu basiren, der jedoch von Oktober bis April eingeeist ist. Gehen jedoch, wie dies beschlossen, nur die zur Ausfahrt bereiten beiden, aus 2 neuen und 4 älteren Schlachtschiffen, 3 Panzerfreuzern und 2 geschützten Areuzern bestehenden ersten Divisionen des zweiten Pacificgeschwaders nach Ostasien, so dürfte sich denselben der schnellen und homogenen, um 3 Panzerkreuzer

stärkeren und nur ein Schlachtschiff schwächeren, vortrefflich schulten und bewährten Flotte Admiral Togos gegenüber in einem Kampfe im gelben Meere nur dann Aussicht auf sicheren Erfolg bieten, wenn es der javanischen Flotte etwa nicht gelänge, Auslaufen des Restes des Port Arthur-Geschwaders und sein unmittel. bares Rooperiren mit dem Entsatgeschwader zu verhindern, oder doch zu Hierzu aber scheint ein Teil der japanischen, an Schlachtschiffen, wenn dies gelingt, allerdings 1 weniger zählenden, an Panzerkreuzern jedoch um 3, an geschützten Kreuzern um 14 überlegenen Flotte im Berein mit der starken überaus kühn geführten Torpedoflottille im Stande, so daß es möglich erschiene, daß das Gros der japanischen Flotte dem russischen Entsakasschwader entgegen ginge und dasselbe angriffe und überwältigte, während dem kleineren Teil der Flotte die Aufgabe des Aufhaltens des Port Arthur-Geschwaders zufiele. Fahrtgeschwindigkeit, über welche die seit einem halben Jahre in beständigen Dienst verwandten, inzwischen nicht im Dock gewesenen, japanischen Schlachtschiffe im Moment des Eintreffens des russischen Entsatgeschwaders noch verfügen, würde der Erfolg ihrer Operationen wesentlich abhängen. Allein dieselbe wird, bei den Probesahrten 18,3 bis 18,6, bei dem einzigen Jaschima 19 Seemeilen betragend, derjenigen der alten ruffischen Schlachtschiffe der erften Division von nur 15, 15,7 und der einzigen Osljabja 18 Knoten, nach deren zweimonatlicher Kahrt zweisellos beträchtlich überlegen sein, da sie inzwischen gedockt werden Da aber auch die Schlachtschiffe des Restes des Arthur = Geichwaders infolge der zahlreichen Reparaturen 2c. trächtlich an ihrer Geschwindigkeit eingebüßt haben dürften, und da ihre langfamsten, die Geschwindigkeit im Geschwaderverbande regelnden Schiffe, die Poltawa und Sebastopol, bei den Versuchen nur 16,4 Knoten erreichten, so würde die japanische Schlachtflotte im Besit schnellerer Schlachtschiffe und, wie Eingangs dargelegt, auch schnellerer Banzerfreuzer über alle Vorteile der inneren Operationslinie verfügen, und in Anbetracht ihrer dem ruffischen Geschwader sehlenden Homogenität, besseren Schulung und Trainirung ihres Personals und ihrer stärkeren Armirung, die numerische Ueberlegenheit des Gegners an Schlachtschiffen möglicherweise auszugleichen im Stande sein, namentlich aber, wenn Port Arthur vorher fällt, oder sein Geschwader unschädlich gemacht wird. rückfichtigt man ferner, in welche Lage das Entsatgeschwader, wenn es im gelben Weere geschlagen wird und nicht nach Port Arthur zu gelangen und sich auf diesen Bafen zu bafiren vermag, gerät, und zu dem Versuch genötigt ist, im Aftionsbereich der siegreichen japanischen Flotte Bladiwostock zu erreichen und sich auf diesen Mitte Oktober eingeristen Safen zu basiren, jo steigern sich die Bedenken gegen seine Entsendung ohne die dritte Divifion der neuen völlig modernen, homogenen und ichnellen Schlachtichiffe

ungemein, und nur das vereinte Auftreten mit dieser würde ihm eine ftarte, günstige Aussicht auf den Sieg versprechende Ueberlegenheit an Schlachtschiffen über die japanische Flotte sichern. Sollten jedoch, wie von einer Seite verlautete, bis Ende September eventuell noch 3 der neuen Schlachtschiffe und die beiden schnellen Kreuzer Jamurud und Sichemtschung verwendungsbereit sein, so könnte vielleicht die Nachsendung möglich werden. Schiffe Allein die höchst wahrscheinliche Notwendigkeit, sich auf das vor Eintreffen des Geschwaders dann schon eingeeiste, nur durch eine schmale eisfreie Rinne mit dem Weer in Berbindung gehaltene Bladiwostock basiren zu müssen, nuß auch gegen die Entsendung der derart verstärkten Flotte ernste Bedenken hervorrufen. und dürfte überdies Port Arthur inzwischen gefallen sein. hielten mannigfache Umstände und Erwägungen den Termin der Absendung des Geschwaders und seine Gesammtstärke bisher noch in der jedoch wurden russischerseits 200 000 Tonnen Kohle Schwebe, Cardiff bestellt. Daß man ruffischerseits jedoch unter dem Eindruck der jüngsten schweren Niederlage und des bevorstehenden gänzlichen Verluftes des Port Arthur-Geschwaders die Absicht die Herrichaft zur Gee in den japanisch-chinesischen Gewässern noch zu gewinnen, ganz aufgeben wird, ist mit dem ruffischen Endziel des Krieges nicht in Einklang zu bringen und daher nicht mahrscheinlich; es sei denn, daß neue schwere Niederlagen des Landheeres den Krieg überhaupt für Rußland aussichts-Beginnt jedoch die geplante Offensive desselben erfolgreich zu werden, so dürfte dies einen neuen Impuls für die Absendung der dritten Division des zweiten Pacific-Geschwaders und somit aller bis dahin verfügbaren Schiffe der baltischen Flotte bilden, jedoch kaum Ende September, sondern erst Anfang nächsten Jahres, etwa Mitte Februar, wo dasselbe den Hafen von Wladiwostock eisfrei fände.

Inzwischen wird japanischerseits ein neuer Durchbruchsversuch des Port Arthur-Geschwaders erwartet. Wenn derselbe jedoch, wie wahrscheinlich, unter seinem neuen Admiral Wiren erfolgt, so würde er offendar weit weniger das höchst zweiselhafte Entkommen nach Wladiwostock bezwecken, als vielmehr der japanischen Flotte möglichste Einbuße an Schlachtschiffen und Panzerkreuzern und Havarien zu verursachen, um dadurch die Entsahoperation der baltischen Flotte in taktischer Hinschen aussichtsvoller zu machen, und das Entkommen in neutrale Häfen sowie das Versteden, in die Luft sprengen oder auf den Strandlausen der Schiffe des Port Arthur-Geschwaders die ultima ratio bilden, damit dieselben nicht wirkungs- und ruhmlos, ohne jeden Kampf in Port Arthur vor der Uebergabe der Selbstvernichtung Preis gegeben werden miissen.

(Atgeschloffen am 8. September.)



## Die gesetzlichen Erfordernisse der höheren Beamtenlaufbahn.\*)

Don

#### Burd bon Strantz.

— Berlin. —

n Kolge des Jahres 1848 wurde in Deutschland allenthalben die Trennung der Gerichtsbarkeit von der Bermaltung durch-Dan hielt bei biefer geschäftlich durchaus notwendigen aeführt. Magregel freilich irrigerweise die Unparteilichkeit der Richter hierdurch für gesichert, obichon auch der Verwaltungsbeamte nur nach dem Gesetze Recht sprechen soll und es auch tut. Der Richter, bessen Schut gegen Beeinfluffung lediglich in der Unabsetbarkeit und der Unabhängigkeit des Urteils von höheren Weisungen liegt, ist auch ein Mensch und menschlicher Empfindung zugänglich, die mit dem Wortlaut des Rechtes in Widerspruch tritt. aller perfönlichen Lauterkeit unferes tüchtigen Richterstandes, an der Niemand zweifelt, ist das Zutrauen des Volkes in die Rechtspflege gerade feit der längst erforderlichen Trennung beider Berwaltungsgebiete immer geringer Das freie Ermessen bes Richters, bas ber Laie für eine fo große Errungenschaft ob der Befreiung aus den Fesseln der starren Rechts: formen in glüdlicher Unkenntniß der folgenschweren subjektiven, fehlerhaften Schluffe felbit ber gemiffenhaftesten Rechtsfinder hielt, fann unmittelbar ber Pflicht der Anwendung des Buchjtabens des Gesetzes als tatsächliche, wenn auch unbewußte Rechtsverletzung entgegenstehen. Das mobische sociale Empfinden murde gur Rechtsbeugung führen, ba zwar ber Bermaltungs:

<sup>\*)</sup> Bgs. ben Auffat bes Berfassers: "Die Vorbereitung für ben Richter- und höheren Berwaltungsbiemit" im Märzheft 1903 von "Nord und Süd".

beamte eine antikapitalistische milbe Rechtsanschauung walten lassen darf und muß, aber der Richter an die äußere Form gebunden ist. Zum Schaden der Rechtsprechung wird jedoch seitens der Gerichte in wohls wollendster Absicht socialen Einwirkungen zu Liebe öfters in unzulässiger Weise gesündigt.

Sier ruht aber gerade ber Unterschied zwischen Gericht und Verwaltung, ber auch eine verschiedene Ausbildung der Träger beiber Berufszweige bringend heischt. Die formalistische, häusig durch die übertriebene Pflege eines undeutschen, fremden, dem Bolksgeiste und der modernen Entwickelung widersprechenden Rechtes verbildete Vorbereitung kann dem Verwaltungs: beamten nicht frommen und schädigt auch die freie, praktische Auffassung bes aus bem Gerichtsbienst hervorgegangenen Regierungsbeflissenen. Ausgleich schafft blos ber Umftand, baß zur Regierung und zum Gemeinde: bienste nur besonders geistig bevorzugte Gerichtsaffessoren übergeben, ba beispielsweise seitens ber Stadtverwaltungen gewöhnlich eine gute Staats: prüfung gefordert wird. Daber erreichen biefe Justitiare ober Gemeinde= beamte auch häufig hohe Stellungen, beren musterhafte Bekleidung aber nicht in ihrer einseitigen juristischen Ausbildung, sondern in ihrer allgemeinen Begabung zu suchen ist. Alagt boch sogar die Justiz darüber, daß die Regierung sich ihre Gerichtsreferendare zur Uebernahme aussuche, während erstere sich mit Allen behelfen musse. Zur Rechtsanwaltschaft geben benn auch gerade die aufgeweckten und tatkräftigen Affessoren über, sodaß der Rest nicht immer eine Auswahl hervorragender Geifter barftellt.

Ernstlichen Schaden erleidet wohl die Justiz kaum dadurch, weil die Gerichte niederer Ordnung und die freiwillige Gerichtsbarkeit genug Raum auch für sonst minberwertige Kräfte bieten. Freilich. Die Berufung an höhere Instanzen kann man denn auch den Rechtsuchenden nicht verdenken. Dagegen hilft jedoch nicht die fast allzu starke Besehung der Gerichtsbank. sondern eben die bessere Beaabung der höheren Richter. Ein Gerichtshof sollte nicht mehr als 3 Mitglieder gablen. Jede bobere Bahl ift Kraft= und Geistverschwendung, da der Vorsigende und der Berichterstatter schließlich entscheiben, sobaß als aktenunkundiger, also baburch objektiver Dritter boch eine Person genügt. Die weitere Anzahl bedeutet ein unbegrundetes. praftisch haltloses Migtrauen gegen ben Richterstand, ber boch nicht nach der Zahl, sondern nach dem Rechte urteilt. Die bloße niechanische Abftimmung ift bas reine Glücksspiel, wie man bies auch bei ben vielfach überschätten Geschworenengerichten sieht, beren Gegenftuck die Schöffengerichte sind, wo ein tüchtiger Amtsrichter stets ben Ausschlag geben wird. die Heranziehung des Volkes zur Urteilsfindung hat einen hoben moralischen Wert. wie dies auch in der sogenannten Selbstverwaltung bei den eigent= lichen Regierungsgeschäften sich gezeigt hat, wie teuer und umständlich auch biefe Einrichtung arbeitet. Unfer sonst so gerühmtes Vorbild England kennt fast nur ben rechtskundigen Ginzelrichter, und trop bes Wirrfals ber

Gesetzgebung ist die englische Nechtsprechung eine durchaus objektive und praktische, die Mitwirkung des Laienelements aber selbst trot der Jury sogar im Civilproces nur eine äußerliche.

Aus dem gänzlich verschiedenen Geschäftsbereich des Richters und des Berwaltungsbeamten erhellt die grundsätliche Scheidung beider staatlicher Berufe zweck einer geeigneten Borbereitung, ohne den Gedanken eines gemeinsamen Unterbaues abzuweisen, bessen Fortführung sogar bis zur zweiten Staatsprüfung ausgebehnt werben konnte, falls man fich zur billigen Berückfichtigung ber Erfordernisse ber Berwaltung entschlösse. Selbit Banern bat nur unvollkommen biesem Anspruch genügt, indem es in Anwendung bes Gerichtsverfassungsgesetes auch die Rechtsbeflissenen im Borbereitungsdienst ein Jahr bei ber Berwaltung beschäftigt, aber schließlich beibe Beamtengattungen die Richtereigenschaft in der gemeinsamen Brüfung erwerben läßt, wobei natürlich die Verwaltung zu furz kommt. Der einzige Borteil liegt barin, daß ber Berwaltungsbeamte bei Unzulänglichkeit im Regierungsbienft zum Gericht ober zur Rechtsanwaltschaft übertreten kann. Aber iedenfalls ist der baverische Versuch rühmlich, auch den Rechtskundigen mit der Verwaltung bekannt zu machen und dadurch den öden juristischen Formelkram abzuschwächen, sowie ebenfalls ben Gerichtsmann in bas allgemeine Staats: leben einzuführen. Trefflich ist jedenfalls die Abkürzung der Vorbereitungszeit auf 3 Jahre.

Der geistlosen, aber zwingenden Lorschrift des Gerichtsverfassungsgesetzes zufolge ist freilich dann die Dauer der theoretischen Aneignung des Rechts-ftosses auf der Hochschule auf vier Jahre ausgedehnt.

Diefe Verschiedenheit bes Subens und Nordens in der Bemeffung ber Zeit bes Lernens und ber Anwendung bes Wissens bis zur Zulassung im Staatsbienst zeigt die rein mechanische und grundlose übermäßige Berlängerung der Borbereitung, die nur den Zweck erreicht, die Anwärter des höheren Staatsdienstes möglichst alt in's Brot zu bringen, ohne daß dadurch ihre geistige Reife ober geschäftliche Uebung irgendwie gefordert murbe. Wenn ber Baner in 3 Jahren die juriftische und die Berwaltungspraris erlernt, wird dies auch seinen Amtsgenossen im übrigen Reich möglich sein, und tatsächlich find die Mehrzahl der Kleinstaaten so vernünftig gewesen, Diesem Beispiel zu folgen. Aus eigener Erfahrung tann ich bestätigen, daß Diese dreijährigen ihren preußischen Kollegen völlig ebenbürtig sind, Bayer und ber Rleinstaatler sind sogar bem reinen Gerichtsaffeffor entichieden überlegen, da sie auch im Verwaltungsrecht geprüft werden. Erschwerung spricht sich auch in Rlausurarbeiten aus, zu benen 3. B. auch der Einfluß des Tridentinum auf die kirchliche Maigesetzgebung des Reiches gehörte, eine Aufgabe, mit beren Bearbeitung sich der rein rechtlich vorgebildete Prüfling im Affessoreramen sonst sicherlich nicht befaßt. Daß 3 Jahre Rechtsstudiums völlig ausreichen, habe ich an gebachter anderer Stelle nachgewiesen und spreche ebenso aus eigener Anschauung, wenn ich dem banerischthüringischen Lehrgang von 3 Jahren Vorbereitungsdienst den Vorzug gebe. Die Widersinnigkeit und die Willkürlichkeit der zeitlichen Bemessung folgen wohl am deutlichsten aus der befremdlichen Tatsache, daß ein thüringischer Kleinstaat freilich 4 Jahre Praxis vorschreibt, aber seine künftigen Staatsbeamten an der gemeinsamen Prüfung in Jena teilnehmen läßt, wo die anderen Staatsangehörigen mit nur dreisähriger Gerichtsübung erscheinen.

Leiber ist in Thüringen die Beschäftigung bei der Verwaltung nicht zwingend, sondern dem Belieben des Einzelnen und der Vorgesetzten ans heimgestellt, was entschieden ein Mangel ist und die Einheitlichkeit der Ausbildung stört. Aber der alte Gerichtszopf ist in diesen Kleinstaaten noch besonders mächtig und die Achtung vor der allgemeinen Staatsverwaltung gering. Die bevorzugte preußische Stellung der Regierungsbeamten, die social häusig die Richter überragen, ist dort undekannt. Die erwünschte Gleichachtung beider Beamtenarten ist disher noch nicht erreicht. Die Ueberschätzung der Gerichtsleute schädigt aber die Verwaltung und führt sie zu sormalistischer, einseitig juristischer Geschäftshandhabung, dem schlimmsten Uebel einer einseitigen Regierungsweise.

Die bayerische Lösung bes Problems ift jeboch nur nach ber juristischen Seite bin als gelungen zu bezeichnen, ba fie ber Verwaltung nicht gerecht Noch weiter bleiben die thüringischen Rleinstaaten zurück, und ber außerpreußische Rest mit den Mittelstaaten Württemberg, Baden und ben Reichslanden ist einfach rückständig, indem der einseitig vorgebildete Gerichtsaffessor bas ungeeignete Madchen für Alles ift. Bezeichnenberweise hat sich wenigstens eine Verwaltung, ber Verkehrsbetrieb gegen die Juristerei des grünen Tisches aufgelehnt. In der Gisenbahnleitung hat sich die Ueberzeugung durchgerungen, daß trot der ausgedehnten Verwaltung der Gerichtsaffessor nur für rein juristische Geschäfte, wie Vertrage, am Blate ift. Mag auch ein General, der freilich im vorliegenden Falle als Chef der Sisenbahnabteilung bes großen Generalstabes erheblich besser als bas juristische Personal vorgebildet war, kein rechter Gisenbahnminister sein, jedenfalls ist ber Jurist ber schlechteste Fachmann für folche wirtschaftliche Unternehmungen und für jede große Verwaltung, die weiten Blick und tatkräftige Anregung erbeischen. Ift er sonst begabt, soll ihm natürlich die Juristerei als Die Fehlschläge von Banken und Makel nicht angerechnet werden. arokaemerblichen Anstalten lassen sich bäufig auf die einseitige juristische Leitung zurückführen, wie hoch auch der Borteil rechtlicher Kenntnisse und Erfahrung sonst zu veranschlagen ift.

Nachdem in Preußen der erst jest von Sachsen nachgeahmte Fortschritt der Trennung des Verwaltungslehrganges von dem rein rechtlichen durchzestührt war, regten sich gerade dort Bedenken gegen diese Neuerung. Sie wurden noch durch die inzwischen in's Leben getretene Verwaltungsgerichts-barkeit verstärkt, die in den starren Proceßformen schwelgte. Während man im Gerichtswesen nach Befreiung allzu fesselnder Neußerlichkeiten des Richt=

steiges, wie der schone altdeutsche Ausdruck für Procesordnung lautet, mit einem gewissen Ersolg rang, zog das umständliche, an verhängnisvolle Fristen gebundene civilprocessuale Formeltum in die Verwaltung ein und erschwerte den Geschäftsgang unter dem Vorgeben richterlicher Unabhängigkeit auch im Amtsbereich der Regierung, was doch beinahe wie ein Eingeständniß sonstiger Wilkur klang, zumal gerade in Preußen noch die schwerfällige kollegialische Veratung wenigstens in den Schul- und Steuerabteilungen besteht. Also dürfte doch in der Verwaltung selbst den Herrschgelüsken eines Einzelwillens vorgebeugt und das gefürchtete Präsektursystem glücklich abgewandt sein, das freilich den Vorzug der Schnelligkeit hat, ohne sachlich wirklich schlechter zu sein.

Die Gefahr ber Wiedereinführung einer gemeinsamen ausschließlich rechtlichen Vorbereitung ift ja nunmehr gludlich beseitigt, ja sogar die Bermehrung der Verwaltungsschulung durch Ausdehnung der entsprechenden Beichäftigung an ben einzelnen Berwaltungoftellen unter Rurzung ber Ge-Während Breufen die juristische Braris im Geset= richtszeit vorgesehen. entwurf auf 9 Monate vermindert hatte, die höchst unverständig der Ausschuß des Abgeordnetenhauses in Hochachtung vor der ihm größtenteils wohl unbefannten Rechtsgelehrtheit und noch mehr in Unfunde der eigentlichen Berwaltungsaufgaben wieber auf eine zwölfmonatliche Beschäftigung beim Umtsgericht erhöht hat, ist Sachsen nicht so weit gegangen und verlangt noch 21/2 Jahre Gerichtsbienst, verfürzt also die naheliegende gleiche Reitbauer von je zwei Jahren für beibe Gebiete um 1/2 Jahr zu Gunften ber Rechtsbildung. Diefe Schüchternheit erklart fich wohl aus ber bisherigen Bevorzugung ber einseitigen Gerichtsausbildung, ber man auch jest noch zeitlich den Vortritt laffen will.

Man fann sich nicht verhehlen, daß das zahlenmäßige Uebergewicht ber Juristen in ber Volksvertretung und auch im Staatsdienst, wie felbst bem eigentlichen Berwaltungsbereich die Zaghaftigkeit und die übertriebene Rücksicht auf veraltete Anschauungen verständlich macht, da sonst boch gerade bas Ansehen der berufsmäßigen Rechtsprechung leider gesunken ist und überall das Bedürfniß nach Sondergerichten mit Laienbesehung laut wird. Rechtsbildung flüchtet also jett in die Berwaltung, da ihr berechtigter Wirfungefreis ungebührlich beschnitten wird. Freilich ist ber Gegensat bes romanifirten Juristenrechts wiber bie Rechtsüberzeugung bes Bolkes immer ichroffer geworben. Doch bann schaffe man ein ber allgemeinen Anschauung entsprechendes Boltsrecht, auftatt am überlebten und volksfremden Gelehrtenrecht festzuhalten und die ordentlichen Gerichte im Staatsleben immer mehr zum Schaben ber Ginheit ber Rechtsfindung guruckzubrängen. Kindet man bas boch noch funkelnagelneue Bürgerliche Gesetbuch, bessen eilige Fertig= stellung nur eine Schuld bes Reichstags mar, ber sich bie Beratungszeit nicht von der Regierung vorschreiben zu lassen brauchte, im Widerspruch mit bem Rechtsgewiffen bes Volkes, so andere man diese zweifelhafte Mijdung des römischen Kavitalistenrechtes mit dem deutschen Grundrecht,

belaste aber die jungen Staatsbeamten nicht mit diesem teilweise nuglosen Wissen. Dafüt setze man eine reichlichere Gabe Volkswirtschaft und moderne Staatsgeschichte ein, Gebiete, wo die Kenntnisse des Reserendars an ersichrecklichem Mangel leiden. Gerade der spätere Richter bedarf zum Verspändniß des wirklichen Lebens diese Wissenszweige, wie er auch Träger des Staatsbewußtseins in seinen Amtsbezirken sein soll. Die ländlichen Amtszrichter lassen es daran nur alzu oft sehlen.

Tropbem erscheint ber gegenwärtige preußische Ausgleich zwischen Nechtsund Verwaltungsvorbereitung als Verbesserung des bisherigen Zustandes und erhält das Verlangen einer eindringlicheren Verwaltungsvorbereitung. Die 9 Monate Amtsgerichtsdienst genügen zur Kenntniß der Gerichtsdarkeit, zumal doch wohl endlich mehr darauf geachtet wird, daß der Staat durch die Beschäftigung der Gerichtsreserendare keine Gerichtsschreiber ersparen soll, sondern in der Urteilsabsalsung der Schwerpunkt der Tätigkeit des höheren Beamten liegt. Der Kommissionsvorschlag mit der Verlängerung um 3 Monate ist sachlich belanglos, da es sich ja bei den künstigen Regierungsreserendaren nicht um die richterliche Ausbildung, sondern um die bloße Einsührung in den Gerichtsbetrieb und die Urteilsfällung handelt. Eine weitere Beschäftigung würde nur zu Bunnmesei verleiten, um die Zeit angenehm abzusitzen, wie es ja leider öfters auch bei einzelnen Gerichtsstationen der Fall ist, deren Arbeitssseld ein geistig wenig anregendes ist, wie beispielsweise beim Grundbuchamt.

Nollegialbehörden eine schlechtere Ausbildung gewähren, als die Sinzelstellen, wie Antsrichter, Staatsanwalt und Rechtsanwalt, sowie andererseits Landrat und Magistrat. Richtigerweise übergehen daher die meisten Kleinstaaten die Oberlandesgerichte im Vorbereitungsdienst, da die dortige Beschäftigung keinerlei Vorteile für den Referendar ergiebt. Die Zuweisung zu den einzelnen Mitgliedern der Landgerichte oder den Decernenten der Regierungen sichert keineswegs eine ausreichende Tätigkeit, und besonders dei den letzteren geht der Ueberblick verloren. Der Anwärter verzettelt seine Arbeitskraft in Kleinigkeiten, die seine Ausbildung nicht fördern. Ihr er tüchtig, entlastet er seine Vorgesetzen, was indessen keineswegs der Zweckseiner Zuteilung ist.

Nicht mit Unrecht wirst man den Ansorderungen der preußischen Regierungsprüfung die allzu reichliche Bepackung mit totem und fast nublosem Bissensitoss vor. Selbst das unselige römische Recht lebt wieder auf, während es dei der 2. Nechtsprüfung erfreulicherweise sehr zurückgedrängt und nach dem Inkrasttreten des Einheitsrechtes eigentlich aus den Prüfungsgegenständen völlig ausscheiden müßte. Unsere jungen Beamten wissen zu viel und können zu wenig. Auf die Berdauung des Gelernten und dessen Anwendung kommt es an. Unsere bisherige Art der Prüfung sondert die Untauglichen leider nicht aus, sofern sie ein gutes Gedäcktniß haben, was

bäufig auch bochst Unbegabte besitzen. Je schärfer der praktische Verstand betont wird und die Entscheidung von Rechts: und Verwaltungsfragen in ben Borbergrund tritt, um fo leichter ift die erforberliche Durchsiebung ber Bruflinge. Gin geiftig minberwertiger Beamter bilbet eine Laft fur ben Staat und bas Bublifum, fei er Richter ober Verwaltungsmann, er felbit bat auch feinen Vorteil von der bestandenen Prufung, da man die Grenzen feiner Begabung boch balb erkennt und er bann stellig zurudgesett werben wird. Als Einzelrichter kann er noch am schaolichsten wirken, da man ihn nicht wiber seinen Willen verseben fann.

Die Bunticheckiakeit der Gesetzgebung, die leider gerade in Preußen Die Ginheit nur allzu häufig vermiffen läßt, erschwert noch die Bewältigung ber Ueberfülle bes Lernstoffes. Leider besteht noch der echt deutsche und findliche Glaube, daß die örtlichen Verhältnisse die Einheit der Gesetzgebung nicht gestatten, jumal ber Berordnungsweg mit seinen landschaftlichen Ausführungsbestimmungen bis in den Regierungsbezirk und Rreis hinab die Unübersichtlichkeit und Verwirrung noch vermehrt. Die Mittelstaaten haben von Navoleon gelernt und nicht zu ihrem Nachteil. Der beutsche Ropf wurde in der trüben Rheinbundszeit fraftig abgeschnitten. ließ das konservative Preußen bis jett noch französische Bestimmungen in ben Rheinlanden bestehen. Preußen erfreut sich noch keines Wasserrechts, vom Bolksschulgeset nicht zu reben, da hier leiber parteipolitische Gründe mitspielen. In dieser Beziehung ist der preußische Zustand allzu altväterisch und mehr als partikularistisch, sodaß der Hohenzollernstaat sich über den politischen Sonderfinn der übrigen Bundesstaaten kaum beschweren barf. Erst soll er vor seiner Tür kehren, ehe er reichsgesesliche Einheit auch int Verwaltungsrecht fordern kann, wie es sonst seine Pflicht als beutsche Vormacht ist. Aber diese Reichsgesinnung ist leider in den preußischen Ministerien nur svärlich vorhanden. Sie sind gerade so sonderbundlerisch wie ihre Genossen in den anderen Bundesländern.

Eine gemisse schwerfällige Selbstgefälligkeit läßt sich ber preußischen Bureaukratie nicht absprechen, die auch ihren Schatten auf's Reich wirft, wo das Einheitsstreben gar feine Fortschritte macht und vor lauter Erwägungen und Erhebungen schließlich die Gesetzebung und damit die Ausgestaltung bes Reiches ganz in's Stocken geraten. Der frische Bug ber großen Zeit ist geschwunden, die auch keinesweas allzu wagelustig oder gar unitarisch Wir lachen gern über ben Bopf ber Englander, beren Berwaltungs: recht aus einem Wirrfal von Parlamentsakten besteht, die sich häufig widersprechen, ohne daß die Vorgänger aufgehoben sind. Unsere Zustände find kaum beffer, wie fehr auch auf einigen Gebieten die Durchführung ber einheitlichen Gestaltung in zeitgemäßer Richtung anzuerkennen ist. eigentliche Rechtsprechung ist jett entschieden in gunftiger Lage, wie viele Rechtsgebiete häufig auch grundlos von der Negelung durch das Bürgerliche Gefetbuch ausgeschlossen sind. Nicht immer hat freilich ber Sondersinn

ber Mittel- und Kleinstaaten die Schuld getragen. Preußen ist in dieser Beziehung kein Musterland, was denn die armen Prüsslinge ausdaden müssen. Ueberließe Preußen manche Teile des öffentlichen Rechts dem Reiche, so wäre vielleicht schneller Abhilse geschaffen und die widerstrebenden Kleinen da draußen würden rascher zum Sinheitsrecht bekehrt, während sie sich jeht auf das eigensinnige Preußen berusen können.

Die Vergleichung ber geltenben, beziehentlich einzuführenben Vorbereitung bes Anwärters auf ben höheren Berwaltungsbienst im Reiche spricht zu Gunsten der beabsichtigten preußischen Verstärkung der Regierungs= beschäftigung, während bei Fortbauer ber gemeinschaftlichen abschließenden Staatsprüfung nur Bayern ber bringend nötigen Erlaubniß bes Gerichtsverfassungsgesetzes gerecht wirb. Alle anderen Vorbereitungsarten sind ichlechter und ber reine Gerichtsaffeffor für ben Berwaltungsbeamten ein Reichen großer Verkennung ber Aufgaben und Pflichten bes Staatsbienftes. Ein folder Rechtskundiger finkt auf die Stufe bes lernenden Regierungs: referendars zuruck und steht in der Handhabung der Geschäfte jedem geübten Schreiber nach, mas der Würbe bes höheren Beamten nicht entspricht. Es ist bann fein Wunder, wenn in den Kleinstaaten häufig Anwalte in höhere oder Ministerstellungen berufen werden, die jedenfalls die Kenntniß bes praktischen Lebens vor bem Richterstand voraus haben, zumal nach unserer Civilprocefordnung jett dem Gericht jede Initiative genommen ift. Die Mündigkeit des Rechtssuchers ist eine schöne Sache, aber ben klingenden Porteil baben lediglich die Rechtsanwälte, die nunmehr unentbehrlich geworden sind, was für den Mittelstand häufig einer Rechtsversagung gleich= fommt, benn die Rosten der Bertretung übersteigen wesentlich die Gerichtsgebühren, besonders da die beschäftigten Rechtsbeistände noch regelmäßig Honorare forbern, die der Gesetzeber nur in Ausnahmefällen zulaffen wollte. Leider hat Breugen nicht die bayerische Berkurzung des Vorbereitungsdienstes angenommen. 3 Jahre Besuch ber Hochschule, 3 Jahre praktische Beschäftis aung sind eine reichliche Reit, die auch blos im gelehrten Deutschland vom Staatsbeamten verlangt wirb. Da das englische College nur ein besseres Symnasium ift, genügt ben englischen Rechtsbeflissenen 1-2 Jahre Tätigkeit auf einer Anwaltsstube, um sich als fertiger Jurist zu fühlen, und es geht auch. Häufig geht burch die bloße Eramensvorbereitung je ein Jahr noch verloren, sodaß jest der Affessor durchschnittlich 81/2-9 Jahre vom Abgang von der Schule bis zum Eintritt in den höheren Dienst braucht. Ohne ben Sprung in's Ministerium, wo manchmal auch gute Verbindungen mitfprechen, ift die staatliche Laufbahn aussichtslos, und ländlicher Amtsrichter zu sein erscheint als boch zu bescheibener Lebenszweck. Die landrätliche Tätigkeit ist schon anziehender, doch sind in Preußen die Ginschübe un= studirter Leute auf Landratsstellen auch empfindlich, sodaß das außer= preußische Sustem der Forderung der Staatsprüfung für alle höheren Beamten, etwa die Minister ausgenommen, zwedentsprechender sein durfte.



### Die Sünde.

Don

#### Bellmuth Mielke.

- Barmen. -

r. 36! — Der Mann im langschößigen, schwarzen Gehrock überzeugte sich noch einmal, daß die hohe, graue Mietskaserne diese Hausnummer trug. Es war eine etwas stille Straße mitten im Centrum der Stadt, doch abseits vom großen Verkehr. Er hatte Zeit gebraucht, um sie aufzufinden.

Aus der Haustur kam ein Dienstmädchen; einen Korb am Arm, schien es im Begriff, für den Mittagtisch der Herrschaft Ginkaufe zu machen.

Er redete sie an, höflich babei ben bunklen Filzhut lüftenb.

"Entschuldigen Sie — wohnt hier im Hause eine Fran Bremer?" Das Mädchen bejahte: "Drei Treppen! Vorn!" Zugleich musterte es mit neugierigen Blicken den Fragesteller. Er schien noch jung und hatte doch etwas Gesetzes, Würdiges in seinem Wesen. Ein Kopf mit breiter Stirn, unter der die braunen Augen mit merkwürdig in sich gekehrtem Ernst blickten. Kinn und Vangen waren glatt rasirt. Dazu der lange, schwarze Rock, das saubere Vorhemd mit der schwarzen Kravatte — das Mädchen war sich einig, daß der Herr etwas Geistliches sein nüsse.

Der Fremde dankte kurz, nicht unfreundlich, dabei in den Haussslur tretend, während das Mädchen ihm verwundert nachsah. Wie kam nur die Frau Bremer zu solcher Bekanntschaft?

Langsam stieg ber Pastor die Treppen hinauf, den Kopf leicht geneigt wie im Sinnen. Durch die Hoffenster siel helles Mittaglicht, und der schwarze Schatten des Emporsteigenden zeichnete sich auf der hellgestrichenen

Wand bes Treppenaufganges ab.

Ein Porzellanschilb an der Entreetür des dritten Stocks trug den Namen "Frau Wittwe Bremer". Hinter der Glasscheibe der Tur klebte

ein bebruckter Zettel mit der Aufschrift "Chambre garnie", während ein gelber Stoffvorhang den Einblic in den Korridor verhinderte.

Der Pastor blieb einen Augenblick stehen; seine kräftige Gestalt reckte sich, und er holte tief Atem, ehe er auf den Knopf der Schelle drückte.

Ein paar weibliche Stimmen klangen brinnen burcheinander. Dann öffnete sich die Tür, und ein kleines Dienstmädchen in weißer Schürze steckte einen rotblonden Kopf mit sommersprossigem Gesicht hervor.

"Was wollen Sie?" fragte es furz.

"Guten Tag. Sie entschuldigen. Ich wünschte gern, Fräulein Thiemann zu sprechen."

"Fräulein Thiemann?" Der kleine Rotkopf glotte ben schwarzen Fremben verblüfft an, als enthielte die Frage eine Fopperei. Und nach einer Sekunde der Selbsibesinnung platte er mit einer gewissen ablehnenden Entschiedenheit heraus:

"Wohnt hier nicht!"

"Ich meine Fräulein Harlington," sagte ber Pastor mit sanstem Lächeln in seinem intelligenten Gesicht. "Das ist ja wohl ber andere Name für Kräulein Thiemann?"

Der Rotfopf brehte ihm sogleich den Rücken zu und schrie in das Innere der Wohnung hinein:

"Frau Bremer — hier ist Jemand, ber Fräulein Harlington sprechen will."

"Fräulein Harlington?" Die behäbige Gestalt einer etwas gewöhnlich ausschauenben Frau im Hauskleib und Morgenhaube wurde in der Tür sichtbar. "Sind Sie vom Theater?" fragte sie, den Fremben mit einem Allerweltslächeln und doch mistrauischen Augen begrüßend.

"Nein, ich bin nicht vom Theater." Der Pastor verlor bei ber Antwort nicht seine höslicheruhige Haltung. Er griff in die Tasche und brachte eine Visitenkarte hervor. "Pastor Felben aus Ostendorf. Ich kenne Fräulein Harlington."

Das Erscheinen bes Erzengels Gabriel in ihrer Behausung hätte vieleleicht keinen merkwürdigeren Sindruck auf das Gemüt der Frau Bremer machen können, als das Gesicht eines Pastors, in dem sie eben noch einen Anhänger von Schminke und Puder vermutet hatte. Sie stieß einen kaum übertriebenen Ausruf des Erstaunens aus und erschöpfte sich in ungeschickten Entschuldigungen über die Verwechslung. Dabei konnte sie unter ihrem Allerweltslächeln nur schlecht den Schreck verbergen, der ihr über den geistelichen Besuch in die Elseder gefahren war.

"Fräulein ist aber noch nicht aufgestanden. Sie trinkt immer im Bett Kaffee. Ja, vor 12 Uhr ist sie selten auf. Wenn der Herr Pastor vielleicht Nachmittag wiederkommen wollten — so zwischen fünf und sechs Uhr? Ich werde es Fräulein sagen, daß der Herr Pastor hier gewesen sind."

"Ich bebaure sehr — vielleicht sind Sie so freundlich, Fräulein Harlington meine Karte zu bringen. Ich ließe sie bringend um eine Unterredung bitten."

Der Pastor sagte es mit freundlicher Festigkeit, als erriefe er die

Absicht, daß man ihn abschütteln wolle.

"Ja, du lieber Gott!" Die behäbige Frau sah bald den Fremden und bald die Karte an. Bei allem ihrem Lächeln war sie innerlich etwas ratlos und verlegen. "Kann ich vielleicht dem Fräulein mitteilen, in welcher Angelegenheit es der Herr Bastor sprechen wollen?"

Der Baftor bachte einen Augenblick nach. Dann fagte er langfam:

"In eigener Angelegenheit."

"In eigener Angelegenheit? Ja — bann —" sie hätte gern gefragt, ob der Herr Pastor damit die Angelegenheiten des Fräuleins oder die seinen meinte, aber sie wußte in ihrer Verwirrung nicht, wie sie das vorbringen sollte. "Bitte — treten Sie näher — ich will sehen, ob das Fräulein schon auf ist."

Sie ließ ben Geistlichen in ben Korribor treten und öffnete zugleich eine Tür, die in eine Art von Salon führte.

"Bitte, nehmen ber Herr Pastor Plat. Entschuldigen Sie mich gütigst einen Augenblick. Der Herr Pastor sollen gleich Bescheib haben."

Der Pastor bankte stumm mit einem Nicken. Er nahm in einem ber beiben an Tisch und Sopha sich anlehnenden Fauteuils Plat. Den Hut behielt er dabei in der Hand. Seine braunen Augen gönnten seiner Umgebung kaum einen Blick; sie schienen wieder ganz nach innen sich zu richten; eine stille Trauer dämmerte in ihnen auf.

\* \*

Miß Harlington, die "Diva des Brettls", wie die Plakate des Barists sie nannten, lag mit geschlossenen Augen, aber wach im Bett ihres Schlafzimmers. Ihr Frühstück hatte sie bereits zu sich genommen, das leere Kasseegeschirr stand ihr zu Häupten auf einem Tischen — trops dem spürte sie wenig Neigung, sich aus den Kissen zu erheben.

Sie tat, was sie des Morgens unter gleichen Umständen mit Borliebe zu tun pflegte — sie dachte nach oder träumte auch, wenn träumen heißt, sich den Bildern und Erinnerungen überlassen, welche die Erregungen eines nervösen Temperaments wachrusen.

Ginmal fuhr sie auf und tastete mit den vollen, weißen Fingern auf dem Tischen neben dem Bett herum. Neben dem Kaffeegeschirr lagen allerlei Segenstände — Ringe, Kämme, ein kleiner Handspiegel.

Mit den jetzt offenen, schlaftrunkenen Augen betrachtete sie ihr rundes, blasses Gesicht in dem Spiegel, ohne den Körper aufzurichten, mit leicht angezogenen Knieen, den Kopf in die Kissen und in die eigene blonde Haarwelle gepreßt.

Sie studirte ihre Züge mit fast ängstlicher Haft. Jedes Fältchen um die Mundwinkel, jeden seinen Strich der Stirn schien sie zählen zu wollen. Um die Wurzel der Nase herum zeigten sich kleine, schon tief eingegrabene Runen, und wenn sie das Gesicht verzog, traten die Einschnitte in den Wangen scharf in der weißen Haut hervor.

Und die Augen — sie waren groß, von bläulicher Färbung, aber ohne

Glanz und Frische. Um die Liber sah sie breite, bunkle Ränder.

Martha stieß einen nervösen Seufzer aus. Was sie da an sich selbst sah, war die Flucht der Schönheit und Jugend, das Grausamste, was die Natur ihr bereiten konnte, ihr, der Brettlfängerin, die aus beidem ein Gewerbe machen nußte.

Nur ihr Haar war ihr noch geblieben — ihr filberleuchtendes, langes Haar, das so weiß und weich wie Seide war. Sie ließ, den Spiegel bei Seite legend, die langen Strähne durch ihre Finger gleiten — auch das Haar fing an dünner zu werden.

Sie bachte an ihre pikanten Kostüme, in benen sie ihre reisen Formen mehr zu entkleiben als zu verbergen vermochte und mit benen sie die Sinnlichkeit junger und alter Lebegreise aufzustacheln psiegte. In der trüben, melancholischen Stimmung, die sie beherrschte, erschienen sie ihr wie altmodischer Plunder.

Es war vorbei mit ihrer Herrlichkeit als "Diva des Brettls"! Den Beweis hatte sie ja gestern erfahren. Nach ihrem dritten Auftreten hatte man auf Grund eines Kautschukparagraphen den Kontrakt für gelöst erklärt. Sie war auf Knall und Fall entlassen worden.

In ihrer But hatte sie dem Direktor in der Garderobe die Pudersquaste an den Kopf wersen wollen. Was konnte sie dafür, wenn sein kaules Specialitäten-Programm nicht zog? Sie machte er für das leere Haus verantwortlich — sie hatte ihn einen "lächerlichen Strohkopf" genannt, aber man duldete nicht mehr, daß sie austrat.

Die halbe Nacht hatte sie geweint vor Entrüstung. Dann kamen die Uebersegungen. So etwas war ihr ja nicht zum ersten Mal begegnet; es häufte sich in den letzten Monaten. Sie war ein gesallener Stern — melancholisch hatte sie es sich schon öfter eingestanden.

Denn mit ihrer Stimme war es aus — abgesungen und abgeschrieen vor der Zeit! Kein Wunder, was hatte diese Stimme Alles durchmachen müssen seit den Tagen, wo sie aus dem Geschrei eines Operettenchors sich ihren Weg suche, dis zu den jetigen, wo sie gegen den dichten Qualm der Rauchtheater anzukämpfen hatte. Nur mit Not und Mühe hatte der Agent noch dies Engagement vermittelt, das so unglückslig auslief.

Was kam nun? Nach diesem letten Fiasko? — Mit Schrecken bachte sie daran. Andere waren raffinirter gewesen, hatten sich Schätze angesammelt und lebten von den Zinsen ihrer "Kunst" — ihr selbst, die wenig erworben, blieb nur der Weg abwärts, in die kleinen Tingeltangel,

wo die Chansonetten ihre kummerliche Gage obenein durch das Animiren der Gäste zum Trinken sich verdienen mußten. Das war der bobenlose Sumpf, der Alles verschlang.

Es war das graue Elend dieser Gebanken, das auf ihr lag. Nicht zum ersten Mal. Sie grübelte dann über ihr Leben nach — wie es hätte werden können — anders, ganz anders — und wie es geworden war. Immer tieser glitt sie hinab — in den Sumpf. Und jest kam die Katastrophe.

Wenn sie nicht mit einem letzten, kühnen Sprung wieder festes Land unter den Füßen gewann! Sie dachte an den einzigen Freund, den sie gehabt — den Herrn von Nordstetten. Sin gutes Kerlchen! Wie viel hatte er für sie getan und was hätte er nicht noch tun können, wenn seine Verwandten ihn nicht wegen angeblicher Lerschwendungssucht unter Kuratel hätten stellen lassen. Ja, sogar in eine Heilanstalt hatte man ihn bringen wollen. Er sollte ein "Idiot" sein.

Ach, klug war er gewiß nicht. Aber seine Narrheit bestand nur in seiner Gutmütigkeit und in seiner Anhänglichkeit für sie. Es war wahr, er hatte für sie das Gold mit vollen Händen durch die Luft gestreut! — Jest lebte er in Berlin von den kümmerlichen Groschen, die man ihm zusgebilligt hatte, und schrieb ihr traurige und treuherzige Briefe, in denen er sein Leid klaate.

Sie wuste, sie beherrschte ihn noch. Und der letzte, rettende Sprung, der ihr übrig blieb — was war es anders als der Sprung auf den Mann? Sich ganz, ganz fest anklammern an einen Mann, der sie hielt, ja ihn zu zwingen, sie zu halten — das war's, was ihr allein den festen Boden noch zurückgeben konnte.

Stärker als je wuchs ihr aus ihren Empfindungen der Melancholie und des Stumpffinns heraus dieser Entschluß. Es war am besten, sie gab jedes Anpochen bei ihrem Agenten wegen eines neuen Engagements auf und tat, was ihr zu tun allein übrig blieb.

Frau Bremer steckte ihren Kopf burch bie Tür bes Schlafzimmers. Sie sah Martha aufrecht im Bette mit zusammengezogenen Knieen kauern, ben von dem losen, seidenen Haar umwallten Kopf gesenkt. Das Fräulein war augenscheinlich in tiefen Gedanken; es hatte sogar das Anklopfen an die Tür überhört.

"Entschuldigen Sie, Fräulein — ba ist ein Herr gekommen, ber Sie gern sprechen möchte."

Martha blickte kaum auf.

"Lassen Sie mich in Ruhe! Sie wissen ja, ich bin bei Ihnen für keinen Herrn zu sprechen."

"Ja — aber — es ist kein gewöhnlicher Herr, Fräulein. Keiner vom Theater. Gin Pastor, Fräulein!"

"Ein Paftor?" Die Brettl-Diva zudte die Achseln. "Machen Sie keine schlechten Wiße, Frau Bremer, und sagen Sie Ihrem angeblichen Bastor, er solle sich weiter trollen."

"Es ist ja kein Witz, Fräulein!" beteuerte die Wirtin eifrig. "Es ist ein wirklicher Pastor — er hat mir seine Visitenkarte gegeben. Hier – sehen Sie nur, Fräulein. Der Herr sagt, er kenne Sie!"

Sie legte die Karte auf die Bettbecke. Martha griff danach wie nach einem gleichgültigen Ding. "Johannes Felben — Paftor," las sie.

Sie fuhr in die Höhe, daß die Decke fast von ihrem Körper glitt. In ihrem Gesicht prägte sich starrer Schrecken aus.

"Der Herr — ist hier?" fragte sie. "Ist wirklich hier?"

"Er sitt bei mir in der guten Stube," erwiderte Frau Breiner, überrascht durch die Veränderung, die sie an ihrer Cambregarnistin beobachtete. "Sie kennen ihn also, den Herrn Pastor, Fräulein? Dann mussen Sie wohl aufstehen."

Martha strich mit ben Händen durch ihr Haar und warf es wild zurück. Sie war blaß geworden, und ihre Züge arbeiteten in nervöser Erregung.

"Nein — ich will ihn nicht sehen!" Sie schrie es fast. "Ich will ben Herrn nicht sehen. Lassen Sie ihn auf der Stelle gehen. Was will er von mir?"

"Aber — Fräulein —"

"Sagen Sie ihm — er soll gehen. Ich empfinge keinen Pastor."

"Gut, Fräulein — ich werd's ihm fagen."

Frau Bremer war an der Tür, als Martha sie auf einmal zurückrief. "Frau Bremer — nein! Ich will doch mit ihm reden. — Es ist ein Bekannter meiner Familie, der Pastor," setze sie hastig hinzu. "Richt wahr, warum sollte ich ihn da nicht empfangen?"

In die sprunghaften Entschlüsse der Brettle Diva hatte die gute Pensionsnutter sich schon in den wenigen Tagen, daß jene bei ihr wohnte, fügen gelernt.

"Gott ja, Fräulein — warum wollen Sie denn auch den Herrn Pastor nicht empfangen? Er ist ein ganz netter, freundlicher Herr," redete sie zu. "Und bekehren wird er Sie doch wohl nicht wollen?"

"Mich bekehren?" Martha stieß ein hysterisches Lachen aus, während sie aus dem Bette sprang. "Ich vielleicht — eher ihn."

Frau Bremer lachte über den Wit, den sie sehr gut fand. Es war ja kurios, daß ein Pastor zu einer Larists-Künstlerin kam. In ihrer Praxis als Pensionsmutter, in deren Obhut schon zahlreiche vagirende Künstlerinnen geweilt hatten, war ihr derartiges noch nicht begegnet. Aber sie wußte auch, daß manche dieser Varists-Größen aus guten Familien

frammten; daß der Paftor ein Familienfreund des Fräuleins sei, erschien ihr daher ganz glaubhaft.

"Ich werde den geistlichen Herrn bitten, Sie noch etwas zu entschuldigen, Machen Sie nur ordentlich Toilette!" mahnte sie mit fast mütterlicher Sorgfalt. "Soll ich ihm die Zeitung zu lesen geben?"

Martha ergriff ein Blatt, bas auf ihrem Tisch lag.

"Hier — ba geben Sie dem Herrn Baftor ben "Artist".

fommt er gewiß nicht so häufig zu lesen wie seine Bibel."

Sie saate es mit bitterem Sarkasmus. Die Lensionsmutter sah in der Bemerkung wieder einen guten Wit, für den ihr Lachen ju quittiren hatte. -

"Das alaub' ich auch nicht, Fräulein. Also Sie kommen so bald wie möglich, nicht wahr?"

"Lassen Sie mich jett nur Toilette machen!" erwiderte Martha un-

geduldig.

Sie war bereits beim Ankleiben. Als sie allein war, wujch sie sich jorgfältig wie immer, aber es begegnete ihr, bag mitten beim Abtrochnen fre plötlich in dieser Beschäftigung inne hielt und wie abwesend vor sich hinitarrte.

Was sollte bas nur? Was kam ba plötlich an sie heran?

Es war ja Alles tot und begraben — die ganze Vergangenheit!

Nie hatte sie gedacht und gewünscht, ihm wieder auf der Welt begegnen zu muffen. Ms Mensch war er für fie gestorben — nur eine Exinnerung von ihm war in ihr geblieben — eine unvergefliche, die bisweilen sie wieder überkam, und die, wie sie sich bann fagte, nur mit ihr iterben würbe.

Aber ber Mensch selbit war für sie aus bem Reich bes Lebens hin-Rett meldete er sich wie ein Auferstandener. — Nach so weggenommen. viel Jahren! Es war ja lachhaft — und am Ende wollte er sie wirklich bekehren — er — sie lachte jest wirklich höhnisch vor sich hin — er kam, ihr eine Brediat zu halten — der Herr Bastor!

Welche Komödie! Aber eine Komödie wollte sie ihm ebenso vorspielen. Wozu war sie eine Komöbiantin?

Mit einer gewissen Koketterie ordnete sie die Svipen ihres weißen Morgenrodes, ben fie angelegt hatte. Das haar, bas fie boch nicht frisiren konnte, band sie mit einigen farbigen Schleifen zusammen und ließ es im Hebrigen frei auf die verhüllten Schultern fallen. Sorgfam prüfte fie ihr Gesicht im Spiegel — etwas Puber aufzulegen, hielt fie boch für notwendig. und mit leisem Wohlbehagen sog sie den feinen Duft ihres Lieblingsparfums ein, ber von ihr ausging. Sie lächelte im Spiegel einmal zur Probe bas fühle Freundschaftslächeln, mit dem sie ihm gegenübertreten wollte.

Der Baftor erhob sich aus seinem Seffel, als die volle üppige Frauengestalt in bem rauschenden Morgenrod auf der Türschwelle erschien. Sein ernstes Genicht sah ihr entgegen, noch ruhte ber schwermütige, fast schwerzliche Ausbruck in seinen Augen.

"Guten Tag, Johannes! Ober muß ich Herr Pastor sagen?"

Sie sprach zu ihm wie zu einem guten Bekannten, ohne sonberlichen Ueberschwang ber Ueberraschung, mit einer vornehmen Nachlässigkeit ihm die Hand entgegenstreckend, die er nahm, nicht ohne daß sein Blick auf die funkelnden Brillantringe ihrer Finger siel.

Er neigte ben Ropf zur Begrüßung. "Guten Tag, Martha."

Sie schauten sich gegenseitig ins Auge, aber hastig sprang ihr Blick von dem seinen ab. Sie markirte eine äußere Geschäftigkeit und ließ ihre Zunge nicht zur Rube kommen.

"Bitte, willst Du nicht Plat nehmen?" Sie wies auf einen der Sessel. "Diese Ueberraschung, die Du mir da bereitest! Du mußt entschuldigen, daß ich Dich so lange habe warten lassen. Wäre ich vorbereitet gewesen — aber wie's so kommt im Leben."

Sie hatte ihm gegenüber Platz genommen und fuhr im leichten Plauberton fort:

"Wie haft Du nur herausbringen können, wer hinter dem Namen Miß Harlington steckt? Gewiß bist Du sehr erstaunt gewesen, eine so alte Bekanntschaft wie mich darunter zu entbeden?" Ihr Ton war nicht frei von Ironie, auch als sie die Frage anknüpste: "Bist Du als Pastor am Ende im Odeon-Theater gewesen?"

"Ich war heute Morgen auf bem Bureau bes Theaters," erwiderte er. "Man gab mir bort Deine Abresse."

"O — Du warst auf bem Bureau? Was sagte man benn ba?" forschte sie, etwas beunruhigt.

"Daß Du hier wohntest. —"

"Nichts weiter?"

"Ja — noch etwas. Daß Du nicht mehr in dem Theater auftreten würdest."

"Also bas hat man Dir auch gesagt? Es ist wahr — ich habe Krach mit dem Direktor gehabt und ihm den Kontrakt vor die Füße geworfen." Sie sagte es mit geheuchelter Gleichgültigkeit. "Solche Engagements finde ich zu Dußenden. Mein Agent hat mir noch gestern einen glänzenden Antrag nach Betersburg geschickt."

Es fam ihr nicht darauf an zu lügen.

"Aber nun fag' mal, wie hast Du benn überhaupt erfahren, daß ich hier in ber Stadt auftrete?"

"Ich las es in der Zeitung, Martha."

"Ja — so. Die Herren Pastoren lesen ja auch Zeitungen. Aber in ben Inseraten steht boch immer nur mein Bühnenname. Wie hast Du benn ben herausbekommen?"

Er sah sie an. Die braunen Augen schienen mit spürenbem Ernft in

ihrer Seele lesen zu wollen. Sie setzte ihnen ihr kühles, abwehrendes Lächeln entgegen.

"Vor einiger Zeit — es ist verschiebene Monate her — las ich in der Zeitung etwas Anderes von Dir, Martha. Ich will es Dir sagen. Es war eine Notiz über das Entmündigungsversahren gegen einen gewissen Herrn von Nordstetten."

"Nun?" ermunterte sie ihn, da er stockte.

"Dieser Herr von Nordstetten soll ein junger, leichtsinniger Verschwender sein, sodaß seine Verwandten gerichtlich Einspruch gegen die Art und Weise erhoben, wie er das Familienvermögen vergeubet. In dieser Notiz wurdest auch Du erwähnt, Martha — eine Miß Harlington, die eigentlich Martha Thiemann heiße."

"Aber mein Name ist boch so gewöhnlich und alltäglich —" bemerkte sie mit ironischem Lächeln.

"In ber Notiz war zu lesen, ber junge Mann habe nicht zuletzt Deinetwegen einen so verschwenderischen Aufwand getrieben. Ich war zuerst selbst im Zweisel, ob Du es sein könntest."

"Ich mar es aber!" nickte fie gleichmütig.

"Ich weiß es!" Und Johannes senkte wieder den Blick. "Ich habe dann Nachforschungen angestellt — ob Du es seiest. Ich wollte und mußte es wissen — denn ich suchte Dich."

"Du suchtest mich?" Ihr Erstaunen war echt. Mit leisem Spott fügte sie hinzu: "Sieh — sieh!"

"Ja, ich suchte Dich, Martha. Ich fand durch jene Zeitungsnotiz Deine Spur — leiber war sie balb wieder verschwunden. Mein Brief kam als unbestellbar zurück. Du warst irgend wohin in's Ausland gezgangen."

Martha nickte.

"Gewiß — es war ein kleiner Skanbal. — Mein Agent riet mir bazu. Ich war in Kopenhagen. — Aber bas ist nett von Dir, Johannes," sprang sie von dem Thema ab, "daß Du Dich meiner erinnerst. Es ist viel Zeit darüber vergangen, — seitbem — Du weißt. Man wird anders, aber die Hauptsache ist doch, daß es einem gut geht. Es geht Dir doch gut, Johannes? Bist am Ende schon mehrsacher Familienvater, wie? Hast Du denn eine gute Pfarre erhalten?"

Sie redete das Alles obenhin, nicht ohne feinspöttelnden Accent und boch im Ton der Theaterdame, die ein wenig auf Dorfpastoren von oben berabsieht.

Er hob wieder ben Kopf. "Willst Du mir Sins sagen, Martha?" "Nun?"

"Haft Du — ben Herrn von Nordstetten geliebt?"

Sie spielte Verblüffung über die Frage und ging vom Lächeln zu einem koloraturartigen Lachen über.

"Und das willst Du von mir wissen? Haft Du mir etwa darum, Johannes, die Freude Deines Besuches bereitet? Ach, erzähle mir doch lieber, wie es Dir geht. Das ist besser als die dummen Geschichten. Wen hast Du denn geheiratet, Johannes? Gewiß so eine fromme, häusliche Superintendententochter, die Dir hübsch Deine Socken stopft und immer ein Kindchen in der Wiege und eins unterwegs hat. — Ja, ja, Johannes, ich hab's Dir auch stets so gewünscht. Dafür warst Du auch geschaffen."

Er spürte ben hohn ihrer Worte, und über sein Gesicht ging wieber

ein Hauch von Trauer.

"Ich bin nicht verheiratet, Martha!" sagte er ruhig.

"Nicht verheiratet? Sin Paftor, ber nicht verheiratet ist? Ja, giebt benn das Deine Gemeinde überhaupt zu? Ich denke, die evangelischen Geistlichen müssen alle heirathen, nur die katholischen brauchen es nicht. Und Du bist doch evangelisch? Wie geht denn das zu? Du bist doch auch wohl schon lange Pastor."

"Ich bin erst seit einem halben Jahr auf der Ditendorfer Pfarre."

"Ist es benn keine gute Pfarre? Haft Du nicht Dein Auskommen für eine Familie? Nun, es wird ja Alles noch kommen. Ein Mann kann nicht so allein im Leben bleiben wie ein Weib. Siehst Du, ich fühle mich sehr wohl, daß ich allein geblieben bin."

"Wirklich, Martha?" Er sprach es mit dem Ernst einer Gewissensfrage.

"Wirklich. Ich habe mich so an mein herumreisendes Dasein gewöhnt, daß ich garnicht anders leben könnte. Und dann die allabendliche Aufregung des Spiels, der Beifall des Publikums — das ersetz Sinem Alles — Liebe, Haus und Heimat. Es ist eine Wonne, so zu leben."

Mit einem erkunstelten Hochgefühl schmetterte sie diese Tiraden heraus. Johannes' braune Augen ruhten wieder mit schmerzlichem Ernst auf ihr. Dann schüttelte er den Kopf.

"Solltest Du Dich nicht selbst belügen, Martha?" fragte er leise und eindringlich. "Sage mir, Martha, ist nichts in Dir übrig geblieben von der Vergangenheit?"

"Von welcher Bergangenheit? Unsereins, mein lieber Johannes, hat keine Bergangenheit. Am Theater und am Barists lebt man nur für den Abend."

"Von der Vergangenheit, die uns Beide bindet!" sagte er in fast feierlichem Ton.

"Die uns bindet! Eine Vergangenheit? Ach, lieber Johannes, tu mir den einzigen Gefallen und laß die alten Geschichten ruhen. Siehst Du, ich freue mich, daß Du als Herr Pastor es über Dich gebracht haft, mir, einer Diva des Brettls, nach Jahren früherer Bekanntschaft guten Tag zu sagen. Ich freue mich, daß ich Dich sehe — die alten Dummheiten wollen wir bearaben sein lassen."

"Martha — und Du kannst so sprechen — Du?"

Sie maß ihn von oben bis unten mit einem Blick bes Erstaunens und brach dann in ein volles Lachen aus.

"Nein, Johannes, Du hast boch nicht etwa Deine Kanzel mitgebracht? Du, willst Du hier predigen? — Nein, laß boch nur, wir wollen als Menschen zu einander reden, als alte Freunde, die über das Gewesene hinaus sind," schloß sie mit einer burschikosen Herzlichkeit, über die sie sich innerlich selbst wunderte, wie warm und einschmeichelnd sie sie herauszgebracht hatte.

Er schüttelte wieder den Kopf.

"Ich verstehe Dich nicht, Martha — Du zürnst mir nicht?"

"Zürnen? Ja, aber, Johannes, wie kannst Du nur so fragen? Weswegen benn? Das ist boch Alles vorbei. Es ist Alles vergessen und vergeben amischen uns."

So natürlich und aufrichtig klangen ihre Worte, daß es ihn in Berwirrung zu setzen schien. Im Sessel sitzend, ließ er den Kopf in die Hand finken und preßte die Finger an den Mund, als musse er daran nagen-

Sie merkte, daß etwas in ihm arbeitete. Nicht ohne Mitgefühl hingen ihre Augen an ihm. Sie sah, daß ihn die Jahre kräftiger und schöner gestaltet hatten. Der Jüngling war ein Mann geworden, die geistliche Würbe schien das Sbenmaß seiner blübenden Kraft zu erhöhen. Sie war ihr alter Johannes, nur gereift und in voller Entwickelung. Wie einen Stich fühlte sie es in der Brust, daß sie neben ihm wie eine welke, abzgelebte Blume war.

Aber was er auch wollte und was ihn auch zu ihr hintrieb — nur nicht vor ihm sich klein zeigen, der die Schuld an dem Jammer ihres Schickfals trug! Sie hatte ja am Theater die Kunst gelernt, ihre Schmerzen unter einem Lächeln zu verbeißen.

She sie auf etwas Anderes eingehen konnte, um das Gespräch abzusleuten, kam es plöglich in tiefstem Ernst aus seinem Munde:

"Ich komme als Mensch und Christ zu Dir, Martha —" die Worte rangen schwer in seiner Kehle — "nicht als Geistlicher. Denn ich bin unwürdig, mein Amt zu bekleiben — Deinetwegen."

"Johannes —"

"Nein, laß mich! Ich muß es Dir sagen — daß ich Dich suche — seit Jahren suche. Martha, Gott ist es, der mich Dich suchen und sinden hieß. Verstehst Du — Gott!"

Er erhob feierlich die Hand. Seine braunen Augen glänzten in einem Schein, der sie befremdete. Das gleichmäßig friedliche Lächeln schwand aus ihrem Gesicht.

"Du glaubst es nicht," fuhr er fort. "Ach, Du bist ja ein Kind ber Welt — woher soll Dir der Glaube kommen? Aber ich will es Dir erzählen, Martha. Du wirst selbst erkennen, daß es Gottes Hand und

Fügung ist, die mich zu Dir führt. Und nichts ist vergessen, Martha, nichts. Auch in Dir nicht! Auch in Dir brennt durch alle Vergangenheit hindurch die Sünde — unsere Sünde! Ober muß ich Dir das Alles wirklich in's Gedächtniß zurückrufen? Daß ich im Hause Deines braven, alten Vaters, des Posissertetärs, als Student — als Theologe und zufünftiger Diener am Worte Gottes sein Vertrauen schmählich getäuscht habe —"

Er konnte nicht weiter, benn sie war aufgesprungen und legte, neben ihm stehend und sich leicht über den Sitzenden beugend, ihm die Hand auf die Schulter.

"Laß meinen Vater in Frieden in seinem Grabe ruhen, Johannes," sagte sie ernst. "Was war es denn? Eine Liebelei zwischen zwei jungen Leuten, wie das so ist."

"Aber die Folgen, Martha — die Folgen. Du flohest aus dem Haus —"

"Es war eine Dummheit von mir, Johannes. Und Lebenslust und Abenteuersucht in mir. Du hattest mir so viel von Berlin erzählt, wo Du das letzte Jahr studiren solltest. Als Du sort warst und nicht wiederstamst, dachte ich nur an Berlin."

Erstaunt blickte er sie an. Ihr weiches seidenes Haar streifte, indem sie neben ihm stand, seine Wange.

"Nur um nach Berlin zu kommen, bist Du aus dem Elternhause fortgegangen, Martha? Ist das wahr? Sagtest Du mir nicht — meinetwegen?"

"Nun ja — ich kannte boch Niemand als Dich in Berlin. Wen konnte ich sonst aufsuchen? Und einen Nückhalt mußte ich boch haben. Du hattest mir geschrieben, wie sehr Du mich vermißtest — da dachte ich just: nun gehst Du zuerst zum Johannes; er wird Dir in Berlin beshilstich sein."

Alles, was sie sagte, war Lug und Trug. Und sie sagte es mit heiter lächelndem Munde, während die Erinnerung an jene Zeit wieder in ihr mit leisem Schmerz blutete.

"Nein, Martha, — das ist nicht wahr." Johannes richtete sich er= regt auf. "Das ist nicht wahr, Martha."

Sie zuctte die Achseln. "Ich weiß es nicht anders."

"So will ich Dir sagen, wie es gewesen ist. Ja, notwendig ist es auch, daß wir uns gegenseitig Alles bekennen — ich Dir und Du mir — vor dem lebendigen Gott, der mich zu Dir schickt, Martha, um unserer Sünde willen."

Wieberum sprach er das Worte "Sünde" mit seierlicher Betonung. "Ich ging nach Berlin, Martha, weil dort ein Freund meines Baters mir eine Hauslehrerstelle verschafft hatte, in der ich mich auf das theologische Cyamen vorbereiten konnte. Das weißt Du doch, Martha. Und die letzte



Nacht, Martha, in Deines Laters Haus — wir hatten am Abend in der Dämmerung musicirt und gesungen — und in der Stille, zwischen Tag und Nacht — da kam das Böse in unser Herz. Mit den Tönen weltzlicher und sinnlicher Kunst schlich es sich ein — und wir widerstanden dem Bersucher nicht. In jener Nacht, Martha, geschah etwas, was nun als Fluch auf unserem Leben liegt."

Johannes athmete tief auf. Martha war einen Schritt von ihm zurückgewichen. Ihre Nerven begannen zu zittern, aber sie bewahrte ihre Haltung und ihre erkünstelte Gelassenheit, als spräche er von Dingen, die sie nicht berührten.

"Bon Berlin aus schrieb ich Dir wieber. Es mar bie Angst in mir, bie bas Bofe hinterläßt. Ich bachte nicht baran, baß Du von Hause fortgeben könntest. Mit einmal warst Du ba — famst so zu mir, ber bei fremden Leuten lebte — fielst mir um ben Hals: ba bin ich, sprachst Du. ich kann ohne Dich nicht leben. Und ich brachte Dich bei einer Schuhmacherfamilie in der Nachbarschaft unter. Wir saben uns nun fast täalich. Aber es war anders zwischen uns geworden. Haft Du es damals nicht gespürt, Martha? Es war etwas zwischen uns getreten, ein unheimliches Gespenst. Ich bebte, wenn ich Dich sah, benn ich sah immer zwischen Dir und mir bas Bofe, die Sunde. Sie erfüllte zulet meine Seele mit Grauen vor Dir. Ich konnte Dich nicht anschauen, ohne daß die Hölle in mir sich regte. Ich fab in Dir nur meine Sunde - ja, Martha, Du wurdest mir das Bild der Sünde überhaupt, die da umgeht unter dem Menschengeschlecht und es vom Wege des Heils in den Abgrund des ewigen Berberbens reift! Erinnerst Du Dich, wie nervos mein Wesen mar, wie ich Dich bisweilen grundlos heftig anfuhr, wie ich Dich ausschalt und sogar schlug — und eines Tages war ich heimlich vor Dir geflohen, hatte meine Stelle aufgegeben und mar fortgereift, ohne von Dir Abschied zu nehmen."

Sie mar blaß geworben und winkte mit ber Hand. "Laß es genug sein, Johannes. Ich bin schon längst barüber hinweggekommen."

"Ich muß Dir Alles sagen, Martha, benn Gott will es so. Sieh, ich war bamals dem Wahnsinn nahe. Das hast Du nicht gewußt und nicht geahnt, was in mir für Gedanken bohrten und grübelten. Ich war aus Herzensdrang Theologe geworden. Ich sollte ein leuchtendes Beispiel in Wort und Werken für die Welt sein. Das schrieb mir nicht blos mein künstiger Beruf vor, es war mir Gewissensernst. Nun war ich gefallen und hatte Schuld auf mich geladen, schwere, drückende Lebensschuld. Und Du standest mir täglich vor Augen. Da regte sich in mir etwas, Martha, — es war haß gegen Dich. Wie er ausgekeimt war, wuchs er empor. Ich sah in Dir die Sünde, die mich und die Welt verdirbt, die gleißende, blühende Sünde, und wie Schmerz und Wut in mir meine Sünde haßten, so haßte ich Dich. In wirren, nächtlichen Träumen sah ich die Schlange, wie sie um den Baum der Erkenntniß kroch, und ich stürzte mich auf die

Schlange, um sie zu würgen, und ich würgte sie, bis sie tot war. Und aus diesen Träumen, Martha, die mich peinigten, entglomm ein wahnssimmiger Gedanke. Wenn ich Dich sah, zitterte ich am ganzen Körper, und ich mußte an mich halten, um nicht auf Dich loszustürzen und Dich zu würgen. Jmmer raunte es in mir: Du mußt sie töten, Deine Sünde!"

Entsetzt starrte sie ihn mit großen Augen an. Sin Schauer war über sie gegangen — es war ihr, als siele ein Nebelschleier von jenen Tagen ber Vergangenheit, beren Leiben sich unaustilgbar in ihr einsappräat hatten.

"Das haft Du benten können, Johannes?"

Er nickte. "Ja — und es kam noch schlimmer. Das Böse stand nicht mehr außerhalb meiner Seele, es hatte sich in mein Herz genistet. Es kamen Stunden, wo ich darüber nachgrübelte, wie ich Dich aus der Welt schaffen könnte. Und einmal — wir gingen am Kanal spazieren im Dämmerlicht, wo das Böse immer am mächtigsten ist — kein Mensch war in der Nähe — da packte ich Dich plöglich um den Leib. Ich lachte wie im Scherz — aber es war fürchterlicher Ernst. Es war der wahnssinnige Haß in mir gegen Dich, gegen die Sünde. Sie mußte fort, aus mir heraus — in's Wasser wollte ich Dich werfen."

"Es ist nicht wahr, Johannes." Sie hielt ihm abwehrend die Hände entgegen, todbleich und mit sliegenden Pulsen. "Es kann nicht wahr sein —!"

"Es ist wahr, Martha. Ich sage es, benn ich bin hier, um zu bekennen. Aber die Tat geschah nicht — dem Herrn im Himmel sei Dank — sie geschah nicht. Nur der Gedanke war da, den das Böse ges boren. Du sträubtest Dich, kreischtest auf, rissest Dich los und liesit fort, indem Du meintest, ich hätte Scherz getrieben. Wir kamen vom Wasser ab, zurück unter die Menschen. An dem Abend noch packte ich meinen Kosser und reiste von Berlin ab, meine Stellung ausgebend — ohne Absschied von Dir. Ich sloh vor der Sünde, Martha, da ich sie nicht ums bringen konnte."

Johannes sprach alles dies fest und bestimmt; nur ein leises Beben in seiner Stimme verriet seine innere Bewegung. Martha hatte sich wieder in den Sessel geworfen, sie stützte den Kopf mit dem wirr gewordenen Haar an der Tischkante auf die Hand und starrte vor sich hin. Aller falsche Schein war von ihr abgefallen — in ihrem Hirn wirrte es durche einander.

"Ich reiste nach Hause," begann Johannes wieder, "blieb aber nicht lange bort. In mir war die Unruhe, die Angst, der Fluch des Bösen geblieben. Ich suchte einen Freund auf, der auf einem Gut Hauslehrer war. Er war im Acgriff, die Stelle aufzugeben, ich übernahm sie und habe ein Jahr auf dem Lande gelebt. Der Aufenthalt brachte mir etwas

Ich vernahm nichts mehr von Dir, ich sah Dich nicht mehr mein Gewiffen schien einzuschlummern. Aber es schlummerte nur, es erwachte wieder, als ich an mein Eramen benten mußte, als mein Beruf an mich berantrat. Die Nacht vor bem Tage, da ich meine Probepredigt hielt, — sie war furchtbar. Meine Sünde trat an mein Bett und schrie: unwurdig, unwurdig! Ich meine Schuld riefengroß vor meiner Seele steben. Reine Reue half — und leiber auch tein Glaube. 3ch follte die Bergebung ber Sunde burch ben Glauben predigen — und mein Glaube brachte mir feine Bergebung; er peitschte mein Gewissen mit glübenben Geißeln. In dieser Zeit schrieb ich an die Schuhmacherfamilie in Berlin. bei ber ich Dich untergebracht. Denn in mir war in allem Haß, den ich gegen Dich empfand, boch eine unheimliche Angst aufgewacht — die Angst um Dich und Dein Schickfal! Ich hatte Dich verlassen, schuplos dem Leben preisgegeben — bas kam nun hinzu zu meiner Gemiffenspein. Die Sunde gebar immer neue Schuld, wie dies ihr Wesen und ihre Art ist. Ich wollte Dir nicht wieder nahe treten, nur wissen, wo Du geblieben Die Antwort, die ich aus Berlin erhielt, brachte mir eine Aufklärung, die mich nicht beruhigen konnte. Die Leute schrieben mir: Du seiest Choristin an einem Theater geworben, aber nicht mehr in Berlin. Da wußte ich es: das Leben der Welt hatte Dich verschlungen. Ich wußte es: Du würdest untergehen im Strudel der Sünde — und ich mar es. ber Dich auf ben Pfad bes Lasters gestoßen hatte — ich, ber Knecht Gottes, der Prediger des Evangeliums, der den Sündern den Weg des Beils zeigen und offenbaren follte."

Martha hatte ihren Kopf auf den Tisch gelegt und schluchzte in nersvöser Erregung. Der Pastor sprach eindringlich, aber leise, wohl aus Rücksicht auf etwaige Lauscher im Nebenzimmer. Auf seiner Stirn standen große Schweißtropfen; er trocknete sie mit seinem Taschentuch und fuhr fort:

"Mehr als dies vernahm ich Jahre lang nicht von Dir. Ich bekam eine Anstellung als Hilfsprediger — und ich vergaß Dich, Martha. Ja, ich vergaß Dich, nicht in dem Sinne, daß die Vergangenheit nicht disweilen in meine Erinnerung zurücktrat — aber sie verlor ihren peinigenden Stachel. Ich bekam als junger Geistlicher viel zu tun, da ich in den Dienst unserer inneren Mission gezogen wurde. Not und Janumer, sittliches und körpersliches Elend traten täglich vor mein Auge, und mein Empfinden stumpste sich dagegen ab. Und auch Gottes mahnendes, strafendes Wort — es verlor bei mir seine Kraft. Ich vermeinte, den wahren Glauben zu haben, weil ich ihn stündlich predigte, als wäre das Wort Gottes eine Waare, die man verhandelt, und wer glaubt, dem sind ja seine Sünden vergeben. Ja, ich vergab mir selbst meine Sünden, Martha, — nicht Gott, nicht Jesus Christus that es, denn es war ein leerer, äußerlicher Glaube, der nur in der Lehre, im Wort, nicht hier in meiner Seele wurzelte.

Und da kam Gott der Herr über mich und tat mein Inneres vor mir auf. Er schuf mir den Tag des Gerichtes!"

Er atmete schwer auf.

"Auch das mußt Du hören, Martha — benn es gilt für uns Beibe, was Gott gefügt hat. Es war vor einem Jahr im Sommer — ich kam aus bem Seemannsheim, wo ich eine Andacht abgehalten hatte — am Sonntag Nachmittag. Ich ging burch bas Hafenviertel, als in einer stillen verrufenen Strafe mich ein Weib bittend ansprach: ich möchte boch einmal kommen, in ihrem Haufe unter'm Dach läge Jemand im Sterben. Ich mare hochmutig vorübergegangen wie der Pharifaer, aber da fiel es mir ein, wie ungewöhnlich boch biefe Bitte sei, und ich sah mir die Frau näher an. Sie war nicht ängstlich erregt, von dem Schrecken des Todes erfaßt, denn die Ungläubigen wiffen ober wollen nichts von feiner Bedeutung wiffen, sondern viel eher eine schlichttreuherzige Seele, die nur meinte, es sei bei einem Sterbenden ebenso in Ordnung, ben Geistlichen ju rufen, wie bei einem Kranken den Arzt. Sie führte mich denn auch in das haus, die drei Treppen hinauf in eine Dachkammer, und dabei erzählte sie mir, ber Arzt sei gegangen und hätte bie Kranke schon aufgegeben; ber käme nicht wieder, aber es wäre boch aut, wenn Einer ihr noch etwas aus der Bibel vorlese und bis jum letten Augenblick bei ihr bliebe, benn es fei trot ihres schlechten Gewerbes ein gutes Mädchen gewesen. Damit öffnete fie mir die Tür ber Dachkammer, wo die Kranke lag, redete ein paar Worte zu ihr, daß ich gekommen sei, und ließ mich auch sofort mit ihr Bielleicht hatte sie selbst sich nur dem letten Liebesdienst bei der Sterbenden entziehen wollen, indem sie mich einfach heranholte. fonnte nun nicht wieder fortgehen — Gott wollte es so! Ich war also mit der Kranken allein in dem jammervollen Kämmerchen — nichts war bort als ein Lager von Stroh und Lumpen, in dem die Sterbende lag bavor ein Holzstuhl mit einem Krug Wasser und einem Glas. ein älteres Mädchen mit welkem, abgezehrtem Gesicht, in ben Augen lag die Todesangst, und ihre fiebernden Lippen zitterten fortwährend. ďβ fprach Giniges zu ihr, sie bat um Waffer mit erlöschender Stimme; ich reichte ihr bas gefüllte Glas, und sie trank einige Züge. Dann nahm ich bas neue Testament aus meiner Tasche und las ihr ein Kapitel aus bem Evangelium vor. Als ich geendet, sah ich sie an; sie nickte mit bem Kopf und saate kaum hörbar: weiter! Und ich las weiter, und dann flocht ich ein Gebet ein, daß Gott ber Herr sich biefer armen, verirrten Seele, die nun vor feinen Richterstuhl treten werbe, in Gnaden annehmen möge. Sieh, Martha, was ich sagte - bamals maren es nur die Worte, bie mir mein Beruf nahe legte, und mit Befriedigung nahm ich mahr, wie die Kranke auf meine Worte lauschte. Es war heiß und schwül in bem Kämmerchen, tropben die Sonne bereits im Untergeben war; ich spürte die Wärme in meinen Gliebern, aber ich las und rebete weiter, bis ich auf

einmal bemerkte, daß die Kranke eingeschlummert ju fein schien. Sie lag jest still und friedlich ba, und durch das offene Dachfenster fiel bas scheibende Licht bes Tages fanft auf ihr Gesicht und auf ihr blondes haar. Da fam über mich etwas von Gottes Rabe, und ich bachte, wie ich es fab: Wie mild und freundlich ist ber Herr! Er fendet sein golbenes Licht wie einen Gruß bes Friedens biefer armen Seele. Ginst hat eine Mutter auch dies Kind ber Sunde geliebt, aber die Welt mit ihrer falichen, fleischlichen Liebe hat es verborben. Doch wie mild und freundlich ist ber Herr! Nicht ohne einen Strahl seiner göttlichen Liebe wollte er es einziehen lassen in die Pforten der Emiakeit — und so svendet er ihm durch mich das Wort seiner tröstenben Enabe! — Da hörte ich ein Röcheln — das Todesröcheln der Sterbenden, und als ich auffah, erschrak ich: Dein Gesicht mar es, Martha, bas ich auf bem Sterbelager vor mir fah, Deine Büge mit ben im Tobeskampf rollenden Augen, die mich so fürchterlich anstarrten, daß auf einmal alle Bein ber Bolle in 'mir aufftieg. Du warst es, Du, - und in Deinen Bliden lag all meine Schuld, lag die Sunde, meine Sunde und Deine Sunde, und schlug wie eine Feuerflamme in mein Gewissen, daß ich nieberfiel, auf meine Kniee vor der Sterbenden — nein, vor Dir — Deine Hand mit Tränen nette und in tiefster Qual nur stöhnte: "Bergieb - vergieb!"

Er hatte in tiefster Erregung sein Gesicht in der Hand geborgen und blickte vor sich nieder. Sie hörte seinen schweren, fast keuchenden Atemzug. Auch sie war erschüttert; doch ein leises, rätselhaftes Bangen wogte dabei in der Tiefe ihres Gemüts, kaum daß es ihr zum Bewußtsein kam.

Aber der Ausdruck seiner Reue war so leidenschaftlich und aufrichtig, daß sie nicht umhin konnte, nun dem Jugendgeliebten die Hand entgegens zustrecken.

"Laß es gut sein, Johannes. Du hast es schlimmer empsunden, als es war. Sine Zeit lang wohl — da zürnte ich Dir und grämte mich wegen Deiner plötzlichen Abreise, für die ich keinen Grund wußte. Ja — "fuhr sie nach einer Pause eifriger sort, von der Erinnerung ersaßt — "als ich damals allein stand — Johannes, es waren bitterböse Stunden. Nach Hause durste ich nicht zurück; mein Vater und meine Mutter hätten mich nicht wieder aufgenommen. Und wenn sie es auch getan, für unserkeine Universitätsstadt war ich verloren, nachdem es ruchdar geworden, daß ich einem Studenten nachgelaufen sei. Aber — das liegt lange zurück, Johannes. Ich bin vorwärts gekommen. Aus der armen Choristin ist ein kleiner oder auch ein großer Stern geworden, um den sich die Bühnen und Aaenten reißen.

Unwillfürlich verfiel sie wieder in den prahlenden Ton. Johannes schüttelte trübe mit dem Kopf; seine Hand erwiderte ihren Druck nicht.

"Ja," sagte er bumpf, "das ist der Fluch der Sünde, daß Du Dich ihrer noch rühmst."

Martha zog ihre Hand zurück.

"Johannes —!"

"So wie Du Dich Deiner Weltlichkeit, hatte ich mich meiner Geistlichkeit am Lager der Sterbenden gerühmt. Bis Gott der Herr mich niederzwang auf die Kniee und mir offenbarte, daß er auch ein strafender, ein rächender Gott ist."

Er nickte seltsam vor sich hin, bann bestete er seine braunen Augen auf sie, und ber strenge Ernst bieses Blickes klößte ihr Furcht ein.

"Aus der Sünde ist Dein und mein Lebensschicksal geboren worden, Martha, und die Sünde trägt das höllische Feuer in sich. Auch in Dir hat es gebrannt und wird wieder brennen. Leugne nicht und verstelle Dich nicht! Ich weiß es.

Siehst Du," — seine Stimme wurde eindringlicher — "Gott shat es mich fühlen lassen, das höllische Feuer. Es tobte in mir, als sie mich nachher bei der Leiche des armen Mädchens fanden. Sie sagten, es sei Fieder — ich kam in's Krankenhaus, und die Aerzte nannten es Typhus. Das mag für meinen Leib zutressen, für die unsterbliche Seele in mir — da war's kein Typhus, sondern Gottes Feuer. Ich sag in Qualen und rang mit meiner Sünde, sodaß Leib und Seele dabei zu Grunde zu gehen drohten. Der Leib wurde gerettet, und auch das wußte ich, daß Gott meine Seele nicht dem ewigen Berderben preiszeben wollte. So wenig wie die Deine, Martha! Darum hat er meine Augen aufgetan, daß ich den Weg zu Dir fände — und nun preise ich den Herrn, daß er mich hat Dich sinden sassen. Berstehst Du mich, Martha?"

Sie sah ihn scheu an und bewegte das seidene Haar, das jest an ihren Wangen berunter auf ihre Schultern fiel.

"Nein, Johannes. Willst Du etwas von mir?"

"Ich nicht, Martha. Aber Gott will etwas von uns Beiben. Er zeigt uns auch ben Weg, ber zu seiner Gnabe führt. Als ich aus bem Krankenhause kant, ba wußte ich ihn. — Martha, willst Du mein Weib werben?"

Er sprach die Frage mit feierlicher Betonung. Martha glaubte ihren Ohren nicht zu trauen. Johannes saß vor ihr mit ruhigem Gesicht, in dem nur die Festigkeit- eines inneren Entschlusses alle Muskeln spannte. Ihre Augen sahen, daß es sein heiliger Ernst war.

Und in diesem Augenblick glitt durch Marthas Gemüt ein Hauch schmerzlich-süßer Freude. Der Jugendgeliebte — er war doch zu ihr zurückgefehrt! Aber es war nur für einen Augenblick, der Jahre vorübergehend in ihr auslöschte, dann lächelte sie wehmütig.

"Es ist wohl nicht Dein Ernst, Johannes. Ich verstehe, Du vermeinst, etwas gut machen zu müssen. Ach, mein Freund, das ist vorüber — lassen wir das. Nein, wir stehen an zu verschiedenen Posten in dieser Welt.

Was wurde Dein Konsistorium ober Deine Gemeinde wohl zu Dir sagen, wenn Du die Miß Harlington ihnen als Deine Frau vorstelltest."

"Meine Gemeinde? Höre mich nur weiter an, Martha. Gottes Gebot, bas in mir laut geworben ift. Sieb, schon im Krankenhause gab er es mir ein: wenn ich Dich wieberfande, wie ich Dich wieberfinden mußte, daß Du mein Weib werben follst. Ich war von meinen Leiden und meinen Seelenqualen elend und herabaekommen; man schaffte mich auf's Ich bekam die Bikarstelle in Ostendorf, und als mein Pfarrer in eine andere Stelle gewählt wurde, übertrug man mir sein Amt — seit einem halben Jahr. Aber ich wußte, indem ich sie annahm, daß dort nicht meine bleibende Stätte ift. Ginen Auftrag hat mir Gott gegeben wie einst seinem Knecht, dem Apostel Paulus. Durch den Dienst in der Mission habe ich Beziehungen zu unseren evangelischen Gemeinden im Auslande genommen. In Brafilien, fern im Urwald, verlangt eine kleine beutsche Gemeinde evangelischer Glaubensbrüder nach einem Diener bes geistlichen Amtes. Auch das ist für mich der Ruf des Herrn. Martha, ich frage Dich: Willst Du mit mir geben nach Brafilien?"

"Nach Brafilien — ich? Ach, Johannes, Du scherzest."

Und doch sah sie an seinem Gesicht, daß es auch mit dieser Frage ihm heiliger Ernst war. Im anderen Falle hätte sie vielleicht über den Borschlag gelacht, als Frau eines Pastors in die Wildniß zu ziehen. Es war in ihm etwas, was auf sie überging, etwas von einer inneren Kraft, für die, wie sie spürte, Hindernisse des weltlichen Lebens nicht bestanden.

Sie rang bagegen an. "Nein," sagte sie leise und traurig, "Johannes, es ist zu spät. Ich bin nicht geeignet, die Frau eines Pastors zu werden. Es ist zu spät!"

Er erhob seine Hände. "Zu spät? Martha, für Gott kommt ein reuiger Sünder niemals zu spät. Denke an das Evangelium: auch die in zwölfter Stunde in den Weinderg des Herrn zogen, um dort zu arbeiten — auch sie empfingen den himmlischen Lohn. Fürchte Dich nicht vor dem sernen, fremden Land und seinen Schrecken — der Herr wird dei uns sein, Martha! Abstreisen sollst Du Alles, was Dich hier hielt — auf neuer Erde eine neue Kreatur werden."

In ihr Leben, das ihr vor einer Stunde noch schaal und öde vorzgekommen, fiel mit seinen Worten ein Lichtstrahl; seltsam und phantastisch dünkte er ihr, aber ihre Seele war weich geworden. Es war wahr, und sie konnte nicht daran zweiseln: sie lebte in ihm, dem Jugendgeliebten, noch, sie war sein Schicksal geworden wie er das ihrige!

Sine neue Zukunft? Davon träumte sie ja. Was bot ihr dies Leben noch? Herr von Nordstetten war ein unsicherer Notanker — ihr Beruf, die Bühne ihr verleidet, — und dann das Grauen vor dem Sumpf, der sich am Ende doch noch vor ihr auftat, um sie zu verschlingen!

Mut mußte fie haben — nur Mut zu einem großen Schritt, zu einem

neuen Leben, das, wie es auch war, sie nur besser, ebler machen konnte. Was hieß da entbehren?

Und der schöne Traum vergangener Jugendjahre stahl sich schmeichelnd in diese Gedanken hinein und lockte — lockte.

Johannes sah ihr nachbenkliches Schwanken in der Art, wie sie am Tisch den Kopf auf die Hand stützte und vor sich hinstarrte, und leidensschaftlicher wurde seine Stimme:

"Jesus Christus, Dein Heiland, ruft Dich, Martha! Auch er hat die Sünderin von den Banden ihres weltlichen Lebens freigemacht. So soll ich Dich in seinem Namen freimachen und Deine unsterbliche Seele zu Gott zurückführen. Alles soll von Dir abkallen, alle weltliche Menschenfurcht und Menschenfreude — Dein Leib gereinigt werden nach des Apostels Wort zu einem Tempel Gottes, Martha — gereinigt von der Sünde, Du und ich!"

Seine Augen glühten wie im fanatischen Sifer. Aus ihrem Nachbenken erwachend, behielt sie nur sein letztes Wort im Ohr — und in ihr bäumte sich etwas auf.

"Sage mir, Johannes, daß Du zu mir gekommen bist — ist jenes Mädchen, von dem Du mir erzähltest, daß Du an ihrem Sterbelager mich so um Bergebung gebeten — ist das die Beranlassung?"

"Es war die Veranlassung, daß mir meine Augen in meine Seele gekehrt wurden, Martha. Gott führte mich zu dem verworfenen Kind des Lasters, um mich dadurch zu Dir zurückzuführen."

In ihren blauen Augensternen blitte es.

Dann bin ich für Dich auch eine Berworfene, Johannes."

Er fenkte ben Blick etwas betroffen.

"Wenn Du es bist — ich habe Dich bazu gemacht. Unsere Sünde, Martha — unsere Sünde!"

Wieder fiel das Wort wie ein Peitschenschlag auf ihre Nerven.

"Du sprichst immer von unserer Sünde, Johannes. Noch nicht ein einziges Wort habe ich von Dir über unsere Liebe gehört. Weißt Du von ihr nichts mehr?"

In seinem Gesicht arbeitete es. Er schlug leicht bie Banbe gusammen.

"Haft Du es nicht verstanden, Martha? Alles, was ich Dir auseinandergesett? Daß unsere Liebe — ja unsere Liebe — das war die Sünde, die wir zu bereuen haben fortan — täglich, stündlich, Martha. Unser zukunftiges Leben — es wird nichts Anderes sein als Arbeit und Reue."

"Ich habe bei Dir nichts zu bereuen!" sagte sie kurz.

"Du hast nichts zu bereuen? Du nicht — es wird kommen, Martha, — wie es bei mir gekommen ist. Die Qualen der Reue wirst Du in Dir brennen fühlen —"

Sie erhob abwehrend die Hand.

"Nein," fuhr er heftig fort, "unterbrich mich nicht. Jene Stunde,

Martha, jene Tage — siehst Du, da gewann der bose Feind über uns Macht, da hat er den Samen des Bösen in unser Herz gestreut, daß er ausgehen konnte. Das ist die fündige Wurzel unseres Lebens, die in uns wuchert und immer neue Schößlinge treibt — und wenn Du das erkannt haben wirst, Martha, wie ich es erkannt habe, dann wirst Du in bitterer Reue Dir und jenen Tagen sluchen."

Sie war ausgesprungen, ganz plötlich — leichenblaß stand sie an der Tür zum Nebenzimmer. Er sah, wie alle ihre Glieder in nervöser Erstegung flogen.

"Geh!" — Sie sagte nichts als dies, mit der Hand auf die Ausgangstür beutend.

Er verstand sie nicht.

"Was hast Du, Martha?"

Da brach es aus ihr hervor, wild, leidenschaftlich, mit einem nervösen Tränenstrom untermischt.

"Sünde? Sünde! — Daß ich Dich einmal lieb gehabt habe — Sünde! Daß ich Alles für Dich tat, Dir Alles gab, weil ich Dich liebte — rein und unschuldig — und nur Liebe — nichts als Liebe — das ist Sünde, um die ich mit Dir jest Buße tun foll."

Kalte Flammen sprühten aus ihren blauen Augen. Gine Welt voll Richtachtung lag barin.

"Beißt Du, was Du mir jetzt angetan hast? Was mir Niemand anders auf der Welt antun konnte. Unsere Liebe hast Du gemein gemacht. Wahr ist's, ich din keine Heilige, eine Sünderin din ich — aber damals — nein, was war ich damals? Vater und Mutter hab' ich um Dich ver: lassen — und habe es nicht für Sünde gehalten. Weil ich Dich liebte, frommer Mann! Weil ich Dich liebte — und ich fühlte so tief, als hätte es mir Gott in's Herz geschrieben: in der wahren Liebe giebt es keine Sünde als die gegen sie selbst. Und Du — Dein ganzes Leben lang hast Du gegen die Liebe gesündigt, aber nur darum, weil es keine wahre Liebe in Dir gab."

"Martha —" Johannes erhob die Hand — "was sprichst Du da? Denk an Dein ewiges Heil — an das ewige Leben, Martha! Rur Gottes Gnade und Deine Reue —"

"Ich brauche Gottes Gnade nicht — ich will kein ewiges Leben!" Sie lachte hysterisch auf. "Ach, ich wäre schon froh, dies Leben los zu werden. Und wenn es eins droben giebt — das will ich Dir sagen — Dir, der mich nie eine Spur wahrhaft geliebt hat, — nie — Gott, der sich die Liebe nennt, kann in der Liebe keine Sünde sinden — wie Du es tust."

"Martha — Gottes Liebe ist es, die mich zu Dir führt. Wie kannst Du Deine weltliche Liebe mit der göttlichen verwechseln?" Er war an sie herangetreten; er sprach leise und fanft, wie um sie zu beschwichtigen, und suchte ihre Hand, die sie ihm immer wieder heftig entzog.

"Du nennst es weltliche Liebe — ach, was weißt Du von dem Himmel, der in der weltlichen Liebe liegt — einmal habe ich darin gelebt. Ja, ich will Dir auch das sagen," suhr sie wieder auf. "So schlecht wie ich in Deinen Augen geworden din, in meiner Erinnerung blieb mir dies — unsere Liebe — als Himmel. Und heute — heute habe ich ihn verloren."

Sie schlug sich mit wilber Geberbe die Hände vor das Gesicht, ganz aufgelöst in ihrer nervösen Ueberreizung, die doch ihr innerstes Fühlen an's Licht trua.

"Und ich glaubte — einen Augenblick glaubte ich — bie Liebe hatte Dich zu mir geführt — und nun ist es die Sünde — was Du, frommer Mann, Sünde nennst, und Du mußt es wohl wissen."

Er versuchte, zum Wort zu kommen. In seinem Innern war bas Entsehen im Wachsen über biese Menschenseele, die nichts von den Ansechtungen und Kämpsen des Gewissens wußte und begriff, denen sein Leben ausgesetzt gewesen war.

"Du bist noch stolz auf Deine Sünde, Martha. Aber es ist nur ein falscher Stolz. Und er läßt Dich Worte sprechen — Worte — Gott möge sie Dir vergeben." Gewaltsam bezwang er die Strenge, die sich in seinen Ton mischte. "Siehst Du, Martha, — meine Schuld an der Sünde ist ja größer, viel größer als die Deine. Und ich bitte Dir ab, was Du geslitten — durch mich. Ich hab's schon getan vor der sterbenden Sünderin, die wohl ärger war als Du —"

"Aerger als ich? Woher weißt Du das?" All der Jammer früherer Tage schrie jetzt laut in ihr wieder auf und kehrte sich in höhnischen Trotz. "Als Du mich so erbärmlich im Stich gelassen, glaubtest Du, ich konnte von meiner verlorenen Tugend leben?"

"Martha!" rief er mit starker Stimme.

"Was willst Du noch von mir? Was sagtest Du boch: bereuen müßte ich — bereuen — für mich und für Dich! Und kluchen jenen Tagen und Stunden, um vor Gott würdig zu sein. Nun denn — höre es — ich berene — ich bereue, daß ich Dich jemals lieb gehabt habe, und ich fluche dem, was ich einst für mein Glück gehalten. Und nun geh! — Geh!"

Sie warf sich auf bas Sopha und drückte den Ropf in die Kissen. Er hörte ihr Schluchzen. Mit einem sonderbaren Blick ruhten seine Augen auf der weißgekleideten Gestalt, — in diesem langen, seidenen Haar, das ihre Schultern überslutete, hatte sich sein Gesicht einst gebadet, sein Mund jede Strähne und jede Locke geküßt.

Er atmete tief und schwer. — Es war die Sünde!

"Ich werbe wiederkommen, Martha," jagte er mit leiser, fast stockender Stimme. "Aber glaube, Martha, Gott, ber mich jendet, will Dich nicht

untergehen lassen, glaube es, Martha. Glaube an ihn, an unseren Heiland, ber um unserer Sünde willen auch für uns Beide gestorben ist. Glaube — und all der Stolz und Trotz der Sünde wird der Reue weichen, der echten, wahren Reue, die ihr Kreuz auf sich nimmt."

Da sie nichts mehr antwortete, fuhr er fort:

"Ich komme wieder, Martha, — benn ich lasse Dich nicht. Wie wir zusammen gefündigt, mussen wir zusammen bußen. So will es Gott der Herr! Er wird Deinen Willen beugen, wie er den meinen gebeugt hat."

Er hatte seinen hut genommen. "Lebe wohl einstweilen, Martha, —

ich komme morgen wieder."

Langsam ging er zur Tür hinaus, noch einen Blick auf sie werfend wie in der Erwartung eines Abschiedsgrußes von ihrer Seite. Allein die Schluchzende hatte kein Wort mehr für ihn übrig.

Erst als sie spürte, daß sie allein war, richtete Martha sich auf und

trodnete ihre Tränen.

Auf einmal war es ihr wunderbar: weswegen weinte sie eigentlich? Nur die Erregung war es gewesen. Sie fühlte sich frei und leicht.

Haftig eilte sie in ihr Zimmer, auf dem Wege mit der guten Frau Bremer zusammenstoßend, deren Verlegenheit nur allzu deutlich verriet, daß sie irgendwie gehorcht hatte.

"Ich muß noch heute fort, Frau Bremer. Lassen Sie das Mädchen nach Tisch sofort eine Droschste holen. Ich reise nach Berlin ab."

Ohne auf das verblüffte Gesicht der Pensionsmutter und beren Fragen zu achten, setzte sich Martha an den Schreibtisch ihres Zimmers und schrieb mit fliegender Hand.

"Aber Fräulein — so plötlich? Sie können ja kaum noch packen." Martha winkte ab.

"Lassen Sie mich in Ruhe — ich werbe schon fertig werben."

Mit etwas brummigem Gesicht entfernte sich die gute Frau. Martho kouvertirte den Brief und schrieb mit rascher Hand die Abresse.

Sie selbst würde eher in Berlin sein, als Herr von Nordstetten bas Schreiben empfing, aber sie wußte — er würde sie aufsuchen.

Der Kampf mit dem Dasein begann von Neuem für sie. Wie würde er einst enden?

Für einen Augenblick versank sie vor bem Brief in Grübeln. Auch bas Lette, Reinste, Heiligste, was ihr Leben noch besaß, hatte sie heute verloren! Sie fühlte noch einmal ben Schmerz.

Ein paar Bibelworte, aus den fernen Tagen ihrer Kindheit in ihrem Gedächtniß zurückgeblieben, glitten, wie von einer fremden Macht heraufsbeschworen, durch ihren Sinn.

"Und wenn ich weissagen könnte und hätte allen Glauben, also baß ich Berge versetzen könnte, und hätte der Liebe nicht, so ware ich nichts."

Nie — nie ihn wiedersehen! Um keinen Preis ber Welt! —

Mit einer ungestümen Bewegung, als wollte sie Alles von sich absichütteln, stand sie auf und trat vor den Spiegel. Wie ein Krieger seine Ausrustung, Helm und Waffen, so prüfte sie ihr Aeußeres noch einmal, die blassen, aber energisch gespannten Züge ihres Gesichts, den Reiz ihres langwallenden, weißblonden Haares — sie behnte und streckte den runden Arm und ließ in leichter Bewegung die Linien ihrer vollen Körpersformen spielen.

Nichts bereuen — weiter kämpfen — auf ihre Art! Auch wenn das Leben nichts mehr bot und nichts mehr wert war! — Die Augenbrauen trozig zusammenziehend, wendete sie sich ab. Es war Zeit, den Garderobens korb für die Reise zu packen.



Drum laß ich meinen Glauben mir nicht schelten: Ich gab der Kirche gestern eine Kuh, heut gab mir Gott die zweite schon dafür Und nur noch neunundneunzig fehlen mir!

Es hatte eine Bäuerin Zwei Söhne von verschiedenem Sinn; Der eine war hurtig allerwege, Der andere aber schläfrig und träge.

Einstmals an einem frühen Morgen Der fleißige ging über's feld, Da fand er einen Beutel mit Geld. Hurrah — rief er — welch großes Glück! Ann brancht die Mutter nicht zu sorgen! Und spornstreichs sprang er nach Haus zurück.

Die Alte frente sich bag und lief Un's Bett, darin der andre noch schlief: Steh auf, steh auf, Du fauler Lümmel, Die Sonne ist schon hoch am Himmel — Schan her, was hier Dein Bruder fund! Denn Morgenstunde hat Gold im Mund. —

Der faule reckte sich und sprach: Gemach, frau Mutter, nur gemach! Derschonet mich mit Euerm Forn! hätt der, der dieses Geld versor'n, Gleich mir bis jetzt gelegen im Bette, Mein Bruder es nicht gefunden hättel

Tu einem Herrgottschniher trat Hans Walk, ein Bauer vom Gemeinderat; Der Meister solle für den Hochaltar Ein neues Kruzisig ihm schnitzeln, Weil arg verschandelt schon das alte war.

Der Herrgottschniger war ein Schalk Und pflegte gern mit Jedermann zu wigeln, Drum fragt er: Sagt mir doch, mein lieber Walk, Wollt Ihr den Gott lebendig oder tot?

Der Bauer sprach: Ei, schwere Not! Und machte ein Gesicht, das recht verständig — Indessen, Meister, macht ihn nur lebendig, Sollt er den andern nicht behagen, So können sie hernach ihn selbst totschlagen. Frau Urfula war eine fromme Frau Und steckte pünktlich und genau, Wenn ste zur Messe ging, Dem heiligen Sebastian Ein Kerzlein an.

Dann huscht' sie stink Und leis wie eine Katze Ubseits, wo hinter dem Altar Beelzebub mit einer Höllenfratze Un eine Wand gepinselt war, Um hier verstohlen Die Opfrang mit dem Licht zu wiederholen.

So trifft sie einst der Priester — Wie !? Ruft er, — was seh' ich da? Frau Ursula Stedt auch ein Kerzlein an dem Ceuselsvieh?

Ja, Herr. — spricht sie — bei Sankt Sebastian Geschieht's, damit der heilige Mann Mir immerdar nur Gutes tu'! Dem Censel aber zünd' ein Licht ich an, Auf daß er mir nichts Böses füge zu!

Auf einer frommen Pilgerfahrt Kam einst ein braver Schwab nach Aom, Wo er nicht weit von Peters Dom Don einem Landsmann aufgenommen ward. Der setzt ihm Braten vor und Knödel Und eine große flasche Wein; Kaum kostet den das Bänerlein, So schnalzt es mit der Junge: Ei, wie edel Ist dieser Crank — der schmedt ja molto bone, Wie nennt sich denn die Sorte — he?

Der Gastwirt schmunzelt: Christi lacrimae Annt man sie hier — im Deutschen "Gottes Cräne". Da blickt zum Himmel auf der Schwab im Au Und spricht betrübt, wie er's von Herzen meint: G lieber Gott, warum hast Du Nicht auch in Schwabenland geweint?





# Rustici calliditas.

Sechs kleine Schwänke von Bauernschlauheit.

Don

#### K. Zoozmann.

- Berlin. -

Ein reicher Baner lag im Sterben
Und sprach zu seiner frau:
All meine Habe sollst Du erben,
Aux Eins beachte mir genau!
Wir hatten immer gut zu leben
Und haben doch, Gott sei's geklagt,
Den Armen selten was gegeben.
Drunt, weil mich nun die Reue plagt,
Dersprich mir, daß — sobald ich eingesargt —
Du gleich zum Markt
Mit unserm besten Pferde ziehst
Und vorteilhaft es zu verkausen siehst,
Um den Erlös mit christlichem Erbarmen
Tu spenden unses Dorses Armen!

Der Bauer ftarb.

Die Bänerin, nicht faul, Aimmt aus dem Stall den allerschönsten Gaul, Legt ihm den ersten besten Sattel auf, Crabt in die Stadt und bietet Jedermann Das Pferd zu Kauf Mit wohlgesetzen Worten an, Ein Käufer tritt bald vor sie hin, Nachdem er sich das Cier genan besehen, Und fragt: "Was kostet Euer Pferd?"— Zwei Kreuzer, spricht die Bänerin, Ullein: Ihr müßt den Sattel auch erstehen, Und der ist fünfzig Gulden wert! "Jhr seid ein närrisch Weib!" — der Käuser lacht — "Daß Ihr so hoch den Sattel angesetzt Und Enern Schimmel nur zwei Krenzer schätzt! Doch mir ist's gleich, wie Ihr die Rechnung macht. Nehmt fünfzig Gulden hier für's Sattelzeug Und für den Gaul zwei Kreuzer — Gott mit Euch!"

Der Käufer 30g von dannen mit dem Pferd — Und als die Bäuerin heimgekehrt, Gab sie getren nach des Verstorbnen Sinn Twei Kreuzer für die Urmen hin.

Ein Bänerlein, das gern zur Kirche lief Und niemals bei der Predigt schlief, Vernahm mit gläubigem Gemüte, Daß Gott der Herr stets hundertsach vergüte Die Wohltat, die man frommen Herzens tut, Wenn sie vermehren hilft das Kirchengut.

Der Bauer wälzt in seinem Sinn Die Worte lange her und hin — Und da er eine Kuh nur hat im Stalle, Wird plöglich ihm die Weisheit offenbar: Gieb Deine Kuh dem Pfarr! — In jedem falle Giebt Gott Dir hundert wieder! Was ein Pfarr Gepredigt, ist doch immer wahr!

Gedacht, getan! — Der arme Narr Bringt seine Kuh in's Pfarrhaus, wehrt den Dank Des guten Mannes ab und blinzelt schlau Und denkt: Ich weit all wöll, worüm ich's tau!

Um Abend drauf — welch wohlbekannter Klang Ertönt in seinem Stall, welch trautes Muhl! Er eilt hinaus — allmächtger Gott, hab' Dank — Da steht bei seiner auch des Pfarrers Kuhl Indeß, die Freude währt nicht lang. Der Pfarrer kommt, Derwahrung einzulegen, Und spricht: Mein lieber Freund, ich bitte, Die beiden Kühe gleich zurück giebst Du! Denn Deine Kuh hat auf gewohnten Wegen Dom Weideplatze heimgelenkt die Schritte Zu ihrem Stall, wie es die Ciere pflegen, Und mitgenommen auch noch meine Kuh!

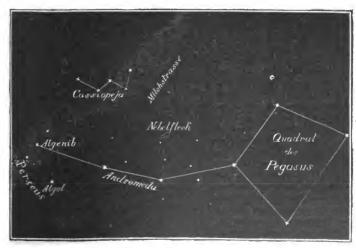
Alein! — spricht der Bauer — das ist Gottes Segen! Ihr sagtet's selber in der Predigt mir, Daß Gott pslegt hundertfältig zu vergelten, Was man aus gutem Herzen tu'!



## Illustrirte Bibliographie.

Werden und Vergehen. Eine Entwickelungsgeschichte bes Naturgausen in gemeinverständlicher Fassung von Carus Sterne. — 6. Auslage, bearbeitet von Wilhelm Bölsche. Mit zahlreichen Abbildungen im Text, vielen Karten und Tafeln in Farbendruck, Holzschnitt 2c. — In 40 Lieferungen zu je 50 Pfg. oder in 2 Bänden zu je 10 Mt. — Berlin, Gebrüder Bornträger.

Wie bereits in der Besprechung der vierten Austage des vorliegenden Werkes an dieser Stelle hervorgehoben worden ist, hat das ursprüngliche, im Jahre 1876 in einem Bande erschienene Werk seitdem an Umfang und Inhalt in außerorbentlichem Maße zugenonnnen. Es wird dadurch einigermaßen der Fortschritt auf naturwissenichaftlichen Gebiete illustrirt, da der Verfässer bei jeder Neuaustage bestrebt gewesen ist, die Hauptergebnisse der neuen naturwissenschaftlichen Forschungen in sein Werk aufzunehmen. Sein Augenmerk war im Wesentlichen darauf gerichtet, die Fortschritte auf besagtem Gebiete auch in Schule und Kaus zur Geitung zu brüngen. In einem vortrefflich geschriebenen Vorvort brüngt der



Kärtchen zum Aufsuchen des Andromeda-Rebels. Aus: "Werden und Bergehen". Bon Carus Sterne. Berlin, Gebr. Bornträger.



Der Aletschgleischer von Bel-Alp gesehen.
Aus: "Werden und Bergehen". Bon Carus Sterne. Berlin,
Gebr. Bornträger.

Bedr. Bornträger.

Bedr. Bornträger.

Bedr. Bornträger.

Bedr. Bornträger.

Bedr. Bornträger.

Bedr. Berlin,

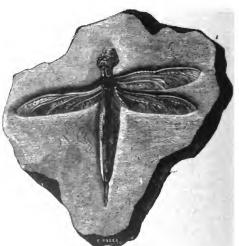
Bellingsgeschichte der Naturu"

und andere allgemein bekannte

Werke, in denen Naturwissenschaft und Poesie einen herrschaft und Poesie einen herrBölsche hat nunmehr das vorliegende Werk in der neuen 6. Aussage in stillssischer wiesen hat. —
Bölsche Heziehung einer gründlichen Durchsicht unterzogen. Ohne in die besondere Eigenart des Verfasses einzugreisen, hat der Bearbeiter den eine Zahl kleiner sachlicher

und formeller Verbessengen vorge-

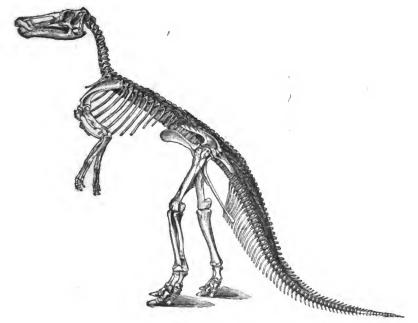
und formeller Berbefferungen vorge= nommen, die ber gangen Tendeng bes Wertes entgegentommen. Der 1. Band enthält die Entwickelung ber Erbe und bes Kosmos, ber Pflanzen und wirbelslofen Tiere in nachstehenden Kapiteln: Im Reiche des Lichtstrahls; Aus dem Tagebuch der Erde; Die (Bestalten der Aruftalle und Ebelfteine; Urfprung ber Rrafte des Lebens; Das Reich ber Brotisten oder Urwesen; Die Jugend der Pflanzenwelt; Die Vorläuser der höheren Lierformen; Das Reich ber Ginträchtigen (Pflanzentiere); Die erften Hausbesitzer (Weichtiere); In Wehr und Waffen; Das Meid ber Erbe; Bier= und Sechsfühler." — Aus dem Bor= stehenden ift bereits ein Einblick in ben Bedankengang bes Berfaffers gegeben. Seine Betrachtung beginnt er mit bem Befuch einer Sterntvarte, auf ber im Laufe einer Nachtwache ein großer Teil der Herrlichkeit des Weltengartens an ums vorüberzieht. Zunächst wird die Nebularhopothese besprochen; daran an=



Berfasser bies zum Ausbruck und vertritt ben Standpunkt, daß auch die Religion sich dem allgemeinen Entwickelungsgange der Menschheit nicht entziehen darf, daß dieselbe vielmehr der fortschreitenden Erkenntniß folgen und eine Form finden muß, in der auch der mit der Bildung unserer Zeit genährte Mensch Erhebung und Troft finden fann." — Leiber ist der geistreiche Verfasser vor einem Jahre, nachbem bie 5. Auflage feines Bertes vergriffen war, plöglich einem Herzschlage erlegen, sodaß er an der erforderlich gewordenen 6. Auflage nicht mehr hat ar= beiten fonnen. Der Berlags= buchhandlung ift es aber glücklicher Weise gelungen, einen würdigen Erfat in dem Freunde des Berftorbenen, Wilhelm

Libelle aus dem Liasschiefer von Solenhofen. Aus: "Werden und Bergeben". Bon Carus Sterne. Berlin, Gebr. Bornträger.

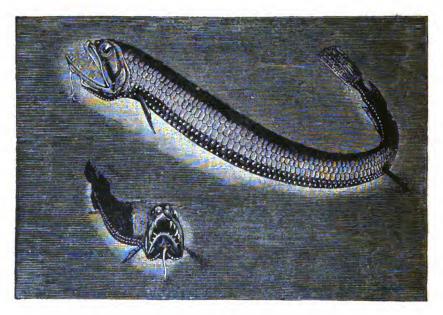
schließend folgen Betrachtungen über das Nebelspektrum, die himmelsphotographie, die Bildung der Sternenspikeme, über den Milchstraßendau, die Firsterne sowie die Sonne mit ihren Planeten. Jur näheren Erläuterung des Textes dienen ein Menge Abdildungen. So wird 3. B. die Aufzuchung des Andromeda-Nebels durch ein zwerknätiges Kärtchen erleichtert (f. Abdildg). In sehr interessanter Weise behandelt der Verfasser diener über die Wahrheit bewohnter Velten und zieht hierbei speciell, auf den neuesten Forschungen basirend, die der Erde nächsten Planeten Werkur, Venus und Mars, sowie den Wond in nähere Betrachtung. Der Raum verdietet, auf einzelne Details hier näher einzugehen. Danach wendet sich der Versasser der Erde zu und zwar speciell ihrer Entstehungsgeschichte, die er gleichsam tagebuchmäßig vor dem Leser entrollt. — Von den der verschiedenartigiten Ansichten, die über die urspringliche Bildung der Erde ausgesprochen worden sworden sind, läßt sich seine mit den die zeitekannten Tatsachen so in Einklang bringen wie die Rebularhpothese. Bildung der Erde kruste, Erbe und Flut der Vorzeit, die Verschiedenseit der Absahlangen, Bildung der Abdrüfte in Versteinerungen, Schichtensolge und Unnvandlung derselben, Eruptivgesteine, Er-



Claosaurus annectens Marsh. Rreibeformation von Byoming, ca. 1/55 der natürl. Größe. Aus!; "Werden und Bergeben". Bon Carus Sterne. Berlin, Gebr. Borntrager.

hebungen der Gebirge, Erdbeben, erratische Blöcke und Gletscher, Theorie der Eiszeit bilden die nächsten Kapitel, die der Verfasser in auregender Weise an der Hand veranschauslichender Abbildungen erläutert. Beispielsweise sei bezigel, der Gletscher augesigt, daß in der Schweiz, der höheren Vildunger erläutert. Beispielsweise sei bezigel, der Schliffel sür das lange unlöslich gehalten geologische Kätsel vom Ursprung der erratischen Blöcke gefunden worden ist. Die aus dem zusammengesuntenen Schnee der Gipsel gebildeten Gletscher sleichen gleichsam wie zähslüssige Lawaströme langsam in den gewundenen Tälern meilenweit abwärts und befördern auf ihrem Kücken Blöcke ins Tal. So trägt der ungefähr zehn Meilen lange Aletschgletscher, der längte Gletscher der europäischen Gebirge, Felsblöcke in's Khonetal hinab (f. Abbildg.). Weiterhin sei aus dem reichhaltigen Insalt des ersten Bandes hervorgehoben die Charasteristist der niedrigsten Urwesen, die aus der Tiefe der Meere herausbesördert worden sind, die Entwicklungsgeschichte der Pflanzen=, Weich= und Gliedertiere. In interessanter Weise wird das Kapitel über die Ausfindung von Tierabdrücken in den einzelnen Erbschicken hinsbatlich der darans zu ziehenden Schlüsse behandelt. Aus Beispiel sei ein Fund aus

bem Liasschiefer von Solenhofen angeführt (f. Abbildg. S. 132). Es ist ein gewaltiger Stoff, der in dem vortrefflich ausgestatteten Werke in gemeinverkändlicher Fassung vorgeführt wird. Um seine Anschaftung zu erleichtern und es auch weiteren kreisen zugänglich zu machen, lätzt in anerkennensverer Weise die Berlagsbuchhandlung das Werk, das 2 Vande zu se 10 Wart umfaßt, auch in 40 Heften zu se 50 Pfg. erscheinen. Auch diese neue Anslage des reichhaltigen Werkes wird sich zweisellos zahlreiche Freunde erwerben und sei hiermit auf z beste empfohlen.



Stomias boa aus 1900 m Tiefe. Etwas über 1,3 der natürl. Größe. Rach Filhol. Aus: "Werden und Bergeßen". Bon Carus Sterne. Berlin, Gebr. Bornträger.

## Bibliographische Notizen.

Richard Muther. Geschichte ber englischen Malerei, Mit 153 Abbildungen im Text. Berlin 1903. Berlag von S. Fischer.

Die große Glasgower Aunstansstellung bot Muther Gelegenheit, das zu kontrolliren und auszuarbeiten, was er vor Jahren in seiner dreibändigen Chronik der internationalen Malerei im neunzehnten Jahrhundert über die englische Aumit geschrieden hatte. Der Verfasser it uns schon längt eine neue korrigirte Auslage dieses "völlig vergriffenen", mit packendem Tenwerament geschriedenen Verke schuld in Raten abzahlen zu wollen. Die ertie Rate war "Ein Jahrhundert französischer Malerei", und ihr folgte im vorsgen Jahre die "Geschichte der englischen Malerei". Wer die Schwierigkeit kennt, die darin bes

steht, das fünstlerische Schaffen der Engländer in einer wirklich historischen Tarstellung anschaulich und verständlich zu machen, der wird vor Muthers Leistung größen Reivett haben nüssen. Es ist nännlich, wie der Versässer betont, überhaupt kaum möglich, von einer Weichsichte der englischen kunft zu reden. "Denn während in Frankreich die Entwickelung einem wohlgefügten Trama gleicht, dei dem jeder klünftler nur sein Stichwort abwartet, um auf die Bühne zu kreten, gehen die Engländer ganz gekrennt daber. Der logische Jusammenkung fehlt. Die Beitrebungen der Einzelnen zersplitterten sich. Sin architektonisches Kunstwerk lätzt ich aus den zerstreuten Baublöcken nicht aufrichten." Aber Muther selbst widerlegt diese Behauptung an mancher Stelle seines Bunches. Es ist ihm auch hier gelungen, der

Behandlung eines intereffanten funftgeschicht= lichen Themas von dem vielen feiner Herren stollegen leider allzu sympathischen, tiefen Niveau der Registratorenarbeit bis zur aussichtreichen Bobe einer freien, ftiliftijch wert-vollen und perfonlichen Darftellung gu erheben. Er wagte mit Glud ben Berfuch, die englische Eigenart zu charafterissen und das britische Aroma der Werke auch in der historischen Schilderung duften zu lassen. Die Stärke Muther'schen kömmens, die Gabe feiner psuchologischer Bermittelung, bewährt sich in biesem Buche ebenso wie in den Dag er barin bisweilen zu weit früheren. geht, wird 3. B. erfichtlich, wenn man auf S. 335 lieft: "Bas die Jahreszeiten an-langt, io sind natürlich Sommer- und Winterstimmungen jelten. Denn der Winter ift zu ichmutig und trib und ber Sommer gu unafthetisch: man schwist leicht." Jedenfalls ist aber das heiße Bemühen, auffällige fimitlerische Ericheinungen beuten zu wollen, schäpenswerter als die bei man= den anderen Kunfthistorifern wahrnehmbare frumpffimige Gleichgiltigfeit folden Dingen gegenüber. Die einzige Stütze für Muther war bei ber Abfatjung seines Wertes die Sammlung von Notizen, die er sich von den Bildern selbst, unter dem frischen, ersten Ginbruck bes Betrachtens ber Originale, gemacht hat. Daburch wurde jeinem nicht immer vorteilhaften Sang zur feuilletonistischen Cauferie und stillistischen Flüchtigkeit wieder Nahrung gegeben. 2013 Beispiel bafür er= wähne ich ben Sat auf S. 336: "Mosarote Bolfden durchziehen wie weiße Lämmer den Hinmel." Aber schließlich sind solche IIn= ebenheiten, an benen fein einsichtiger und vorurteilslofer Lefer hängen bleiben barf. mir rojarote Bolfchen, Die wie ich marge Lämmer ben flaren, leuchtenben Simmel Dather'icher Schreibfunft durchziehen!

P. Ri. -

Vom Mittelmeer zum Bontus. Bon Dr. Ernst von der Rahmer. Mit 20 Abbilbungen und einer Karte. Berlin, Allgemeiner Berein für Deutsche Litteratur, 1904.

Jeder Schriffteller, aber zumal der kinntler, der über Selbstgeichautes berichtet, leiht seinen Lesern die eigenen und, wie zu winsichen ist, scharfen Augen seiner Beobachtungsgabe. Die Lektüre von Neisebeschreibungen tut beinahe dieselben guten Dienste, die wir immer von neuem am Neisen die wir immer von neuem am Neisen ber zühmen. Es gilt im Leben, wie die größten Seelenkenner lehren, möglichst vielseitige Fühlung mit der Welt zu gewinnen, je mehr

Bewegung und Tätigkeit, um so mehr echtes lebendiges Leben. Die bilbenden Wandersiahre, die den Lehrighren solgen sollen, werden aber nicht Jedem zu Teil, und auch die Wandernden können doch sedensalls nicht alle überall hin gelangen. Da ist nun ein schöuer Austausch der Schätze des Wissens durch die geographische Litteratur möglich. Neber Mängel, die der eigenen Seßhaftigkeit entspringen, hilft uns die von guter Lektüre berruchtete Phantasie vielleicht ebenso glücklich hinweg wie das Reisen slebst. Bekaunt ist das große Beispiel des Königsberger Weisen. Kant reiste nicht, aber sein Gest faud in der Lektüre von Reisebeschreibungen die regste Belehrung.

Um über ben vollen Wert ber Reisebeschreibung, von der ich hier sprechen möchte, gehörig zu urteilen, bedarf es, das fühle ich vohl, einer weit gediegneren Kennerschaft, als ich sie beise. Nur einige Eindrücke von der Lektüre mitzuteilen, sei einem Gefühl freudiger Tankdarfeit nachgegeben.

Die Lektiire dieses vortrefflichen Werkes hat, meine ich, einen ähnlichen Reiz, wie der Aufenthalt in guter, gefunder Luft. Gs wird einem frijd und frei um's Berg, und bas Auge glaubt sich fröhlich zu baben in lichter, fonniger Marheit. Reinlichkeit, Durch= sichtigkeit, vornehme Gediegenheit auf allen Wegen. Schon die äußere Ausstattung des Buches mit den geschmactvollen Bildern wirft einladend erfreulich. Der Schriftsteller hat immer das rechte malende Wort, den zutreffenden technischen Ausbruck zur Hand. Wir bemerken kein umficheres Tappen in Gefühlsnebeln, sondern das elastische Daher= schreiten eines fundigen Führers. Gin elegant geschnürtes Hänzel ficheren Wiffens bient als unbeschwerliches Reisegepäck.

Der wohlunterrichtete Reisende kann in seinen Berichten leicht in die Gefahr kommen, allzwiel als bekannt voranszuseben. Dem wissensreichen Mann lag dieser Fehler nabe. Dennoch wuste er sich recht geschickt davor zu retten (vgl. S. 132 ff.).

Umfangreiche Sachsenntniß und klarer, ichöner Stil, das inn vielleicht die Hamptvorzüge diese Buches. Dr. von der Nahmer hat Beives, iowohl die Gabe, das mit den offenen Angen Erhalchte und Feitgehaltene tren und beitimmt wiederzugeben, wie die Gabe, jene "höheren" Busammenhänge fühlsdare, inn die das Historische, das über dem Boden schwecht, web das Historische, das über dem Boden schwecht, bezeichnen. Durch diese Zachlichkeit und Sachsenntniß erhält jede Zeile Gehalt und Tiefe.

Flott und farbenreich ist die Sprache. dabei der Vortrag klassisch vornehm. Ernst von der Nahmer schreibt, wie ein Geiger aus bester strenger Schule den Bogen führt. Er hat die Kraft im Loderen Sandgelent. Scheinbar ohne pressende Anstrengung Lockt er den starken, schönen Ton aus unserer Muttersprache hervor. Wäre er ein Biolinist. so würde man ihn wohl für einen Schüler Joachims halten. H. L.

Der Rampf um's Rojenrote. Schau= fpiel in vier Uften von Ernft Sarbt.

Leipzig, Insel-Verlag. Diese bramatische Schöpfung eines mit bem revolutionären Healismus ftürmischer, jedoch ihr frisches Feuer durch ein fünstlerisches Stügefühl klärender und zügelnder Jugend in die Schranken reitenden Talentes nimmt das Thema von Anzengrubers "Biertem Gebot" auf. Sie handelt von den Pflichten der Ettern gegen die Kinder, weiter gefaßt: von dem Recht der den Fortschritt verburgenden Jugend, der neuen Generation gegenüber ber alten, die mit ben Waffen der Tradition und der Autorität kämpft; von dem Recht des lebendigen Inbividuums gegenüber allgemeinen starren Formeln moralischer, socialer, religiöser Satungen. Wie bas Thema, so sind auch zum Teil die Situationen der übrigens mit bemerkenswertem bühnentechnischen Geschick wirksam, babei nach innerer Notwendigkeit und Logik, nicht auf bloßen theatralischen Effekt hin aufgebauten Handlung zum guten Teil nicht neu; aber ber Dichter hat das Problen, das nicht nur den Künstler in ihm gereizt hat, sonbern offenbar vom Menschen burchlebt worben ift, mit einem Ernft und einer Leibenschaft erfaßt und die uns vertraut anmutenben Situationen fo ftarf mit bem eigenen Beift burchtränkt und mit eigenem Blute beseelt, bem, Vornehmheit und Natürlichkeit verschmelzenden Dialoge ein io eigentümliches Sprachgepräge gegeben, daß auch das Alte in seinem Stücke mit bem Reiz des Neuen bannt und mit ber Kraft des Ursprünglichen packt. So idearf und fiihn ber Dichter ben Konflift zugespist hat, so übermächtig die Gefühlsemotionen find, die er entsesselt, so hat er doch mit bewundernswerter Mäßigung und Ueber= legung (ober künftlerischem Inftinkte) jebe außerliche Herausarbeitung ber Gegenfage in ben Charafteren und Situationen zu fraffen Analleffett=Scenen, jebe hohle Theaterei ber= mieden. Der alte von Bergen, ber ben rebellischen Sohn in das Joch eines vershaßten Berufes zwingen will, der die gefügigere Tochter um ihr Liebe&gliick bringt

und fie einem verabscheuten Manne überantwortet, ist tropbem fein graufamer Tyrami, sondern der redlich sorgende, liebende und geliebte Bater. Und wenn Bult am Enbe biefem Bater, ber ihm nach erfämpftem Erfolge seine Achtung bezeigt und seine Berzeihung" entgegenbringt, mit ber Frage: Berzeihen — Du mir? die unüberbrückbare Aluft zwischen ihnen zeigt, so klingt boch durch alle grellen Diffonanzen die Melodie einer die Herzen trot allem verbindenden Liebe, wie auch burch alle Disharmonien einer in die jammervollsten Tiefen blidenben Lebensanschauung sieghaft in bem Werke ber freudige Ton fraftvoller Dafeinsbejahung hindurchtönt. Dem Drama fehlt weber ber Ueberschwang der Jugend, noch die Unficher= heit des Anfängers; nicht alle schönen Inten= tionen des Dichters find voll herausgetommen; und namentlich das hineingeflochtene "füße Mäbel"=Wotiv hat der Dichter nicht in einer seiner Absicht entsprechenben und seinem Helden günftigen Form geftaltet. Für eine Episobe im Leben Bults ift biefe Rathe gu schabe, und die Jugenbliebe, um deretwillen fie preisgegeben wird, eines folchen Opfers wert zu zeigen, hat der Dichter unterlassen. Was bei Bult als der gesunde natürliche Gaoismus des fich felbst, seinen hohen Bielen und seiner Bergangenheit die Treue haltenben Rünftlermenschen erscheinen soll, wirft so als undantbare Brutalität. Seine hat das fesselnde und Bühnenfähigteit padenbe Schauspiel in Hannover und Breslau, woselbst es die Freie Litterarische Ber-einigung in einer Matinse mit startem Erfolge zur Aufführung gebracht hat, voll er-wiesen. Daß der zur Zeit in Berlin lebende Autor sich mit seinem Werke zunächst in die "Broving" hat klüchten mussen, verdient als eine vielfagende Tatsache feftgehalten zu iverben. Ó. W.

Der Trombeter bon Baden. Babener Roman von Josepha Frank. Wien, Defterr. Berlagsanftalt.

In der Einleitung wird berichtet, daß nicht eine gewöhnliche Schriftstellerin, sondern die Rymphe der Badener Thermen den Faden bes Romans gesponnen hat. Diefem un= gewöhnlichen Ursprung entspricht ber wunder= bare Juhalt. Wer fenfationelle Geschichtenliebt, wird an der bewunderungswürdigen Fabulir= funft ber Berfasserin Freude haben. N.

deripiel. Bestliche und östliche Ge-schichten von Carl Buffe. Berlin 1904. Federipiel. Berlag von Albert Golbichmibt.

Auch als Erzähler war Busse zunächst Lyrifer; erst nach und nach nahm seine Prosakunst festere Umrisse an. Zwischen

den ersten stimmungsvollen Novellen und den fraftvollen Graahlungen des Bandes: ben trastvollen Erzugungen "Die Schüler von Polajetvo", ber auch nach Ericheinen bes "Feberspiels" noch immer sein bestes Geschichtenbuch ist, liegt viel Reifen und Wachsen. Der vorliegende Band enthält einige hübsche Stude; bie meisten Stizzen und Erzählungen machen den Eindruck leichter Feuilletonware, die für den Tag geschrieben wurde. Es wäre besser gewesen, Buffe hatte fie auch vom Tag verwehen lassen. Da ist viel Siiße und Senti= mentalität, junge und alte Liebe und un= glückliche Liebe u. f. w., ganz nach Buffes Zugenbart. Aber es finden sich auch Stücke und Gestalten in bem Buche, die ben scharf beobachtenben feit zugreifenden, plastisch ge= staltenden Kümftler beweisen, und die den A. F. K. Band lesenswert machen.

Baftor Alinghammer. Roman Bilhelm Hegeler. Berlin, Verlag von Egon Fleischel u. Co.

Bilhelm Begeler greift in feinem neuesten

Roman "Baftor Klinghammer" bas uralte Motiv von den feindlichen Brübern wieder auf und behandelt es mit einer Kraft und Leibenschaftlichkeit, bie seiner Darstellung einen Zug in's Große geben. Mit fester Hand und aus hartem Holz ist die Gestalt dieses Pfarrers geschnitt, und sicher wird der Kampf zwischen ben beiben Brübern von Scene zu Scene bis zur Katastrophe geführt. Doch auch bann erlahmt die Handlung, wie so oft, noch nicht. Die Dichtung erreicht ihren fünstlerischen Höhepunkt in ber pinchologisch sicheren, plastischen und lebendigen Schilberung bes Gewissenstampfes. Das Milieu ist trefflich herausgearbeitet; zu dem zweiten, bem düfterften Teil bes Buches, bilbet bas puritanisch strenge, bigotte Leben und Treiben ber evangelisch-kirchlichen Kreise einer Industriestadt des Wuppertales den Hintergrund. Auch die übrigen Gestalten ber Dichtung zeingen von ber stacken Ge-ftaltungskraft bes Dichters, bessen Werk hiermit warm empfohlen sei. A. F. K.

#### Die Zeitschriften-Uebersicht vom September erscheint gleichzeitig mit der vom Oktober im nächsten Heft.

Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaktion vorbehalten.

Altenberg, S., Wie die Weiber lieben. Psychologische Momentaufnahmen. Dresden, E.

Pierson. Anton, Hans. Ueber die Notlage vieler verheirateter Frauen der besseren Stände und
tüber den Zusammenhang mäncher dieser Notlagefälle mit der Prostitution. Dresden, E.
Piersons Verlag.
Archiv für Kriminal-Anthropologie und
Kriminalistik. Herausgegeben von Dr.
Hans Gross, 16. Band. 1. u. 2. Heft. Leipzig,
F. C. W. Vogel.

F. C. W. Vogel.

Bodelsohwingh, Pastor F. v., Wer hilft mit? Ein Wort zur Reorganisation der Berliner Asyle. Sonderabdruck aus dem Berliner Lokal-Anzeiger. Berlin, August Scherl, G. m. b. H.

m. b. H.

Borchgrevink, Carsten, Das Festland am
Südpol. Die Expedition zum Südpolarland in
den Jahren 1888—1900. Nach Skizzen und
Zelchnungen des Verfassers illustrirt von
Otto Sinding und E. Ditievsen und mit Reproduktionen photographischer Original-Aufnahmen. Vollständig in etwa 20 Lieferungen
in Lexikon-Oktav. Heft 4, 5 u. 6. Breslau,
Schles. Verlags-Anstalt v. S. Schottlaender.

Biörnson. Biörnstiserne. Gesammelte Er-

Schles. Verlags-Anstalt v. S. Schottlaender.

Björnson, Björnstjerne. Gesammelte Erzählungen. 2. Band. Autorisitte Uebersetzung a. d. Norwegischen von Cläre Greverus Mjöen. München, Albert Langen.

Conwents, H., Die Gefährdung der Naturdenkmiler und Vorschläge zu ihrer Erhaltung. Denkschrift. Berlin, Gebrüder Bornträger.

Das freie Wort. Frankfurter Halbmonatsschrift für Fortschritt auf allen Gebieten des geistigen Lebens. Herausgegeben von Max Henning. 4. Jahrgang, No. 11. 1. Sep-

temberheft. Frankfurt a. M., Neuer Frank-

temberheft. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag, G. m. b. H.

Dayot, Armand, Die Handschrift Napoleon I.

Mit ca. 40 Bildern, Briefen und Unterschriften
Napoleons in Facsimile. Leipzig, H. Schmidt
& E. Günther.

Deutsche Rundschau für Geographie
und Statistik. Unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner herausgegeben von
Prof. Dr. Friedr. Umlauft. XXVI. Jahrgang.
12. Heft. Wien, A. Hartlebens Verlag.

Fischer, Dr. E. L., Napoleon I. Dessen Lebensund Charakterbild mit besonderer Rücksicht
auf seine Stellung zur christlichen Religion.
Zum 100 jährigen Gedächtniss der Gründung
des ersten franzüsischen Kalserreiches. Mit des ersten französischen Kalserreiches. Mit 64 Illustrationen. Leipzig, Heinrich Schmidt

64 Illustrationen. Leipzig, Heinrich Schmidt & Carl Günther.
Forell, G. von., Wie man sich verlobt . . .
Novellen. Dresden, E. Piersons Verlag. (R. Lincke, k. k. Hofb.)
Fraenkel, Siegmund., Dichtungen. Dresden, E. Piersons Verlag. (R. Lincke, k. k. Hofbuchh.)
Geibel, Emanuel, u. Paul Heyse, Spanisches Liederbuch. Dritte Auflage. Mit einer Zeichnung von Adolf Menzel. Stuttgart, I. G. Cotta'sche Buchh. Nachf.
German, Wilhelm, Jesus von Nazareth. Ein historisches Lebensbild. 2. Aufl. Schwäb. Hall, Wilhelm Germans Verlag.
Gesmund, Armin von, Der Pfarrer von Neuenkirchen. Drama in 5 Akten. Dresden-Blasewitz, Hof-Verlag R. von Grumbkow.
Goethes Sämtliche Werke. Jubiläums-Ausgabe in 40 Bänden. Fünfunddreissigster Bd.

Ausgabe in 40 Bänden. Fünfunddreissigster Bd. Schriften zur Kunst. Dritter Teil. Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchh. Nachf.

Herzog Karl Eugen von Württemberg und seine Zeit. Herausgegeben vom Württembergischen Geschichts- und Altertums-Verein. Mit zahlreichen Kunstbeilagen

tums-Verein. Mit zahlreichen Kunstbeilagen und Textabbildungen. 3. u. 4. Heft. Stuttgart, Paul Neff Verlag (Carl Büchle).

Ilgenstein, Dr. Heinrich, Wilhelm von Polenz. Ein Beitrag zur Litteratungeschichte der Gegenwart. Berlin, F. Fontane & Co.

Lichatschett, Elisabeth. Gedichte. Zweite vermehrte Auflage. Mit Bild. Dresden, E. Piersons Verlag. (R. Lincke, k. k. Hofbh.)

Methode Toussaint-Langenscheidt. Brieflicher Sprache und Sprechunterricht für das Selbststudium der italienischen Sprache von Dr. H. Sabersky unter Mitwirkung von

von Dr. H. Sabersky unter Mitwirkung von Prof. G. Sacerdote. Brief 8 u. 9. Berlin, Langen-

Froi. G. Saceruote. Brief 8 u. 9. Berlin, Langen-scheidtische Verlagsbuchhandlung. Brieflicher Sprach- und Sprechunterricht für das Selbststudium der schwedischen Sprache von Emil Jonas, unter Mitwirkung von John Westerblad und C. G. Morén. Brief 8 u. 9. Berlin, Langenscheidtische Verlagsbuchholg.

Berlin, Langenscheidt'sche Verlagsbuchhdig.
Photographische Korrespondenz. JuniJuli-August 1904. Wien und Lelpzig, Verlag Photogr. Korrespondenz.
Schaukal, Richard, Mimi Lynx. Eine Novelle. Leipzig, Insel-Verlag
Schillers sämmtliche Werke. Sikular-Ausgabe in 16 Bänden. Sechster Band. Die Jungfrau von Orleans. Stuttgart J. G. Cottasche Buchh. Nachf.

Smolla, Rudolf, Ottomar Zeh, der verschwie-gene Registrator. Gereimtes. Illustrirt von Martin Growald. Dresden, E. Piersons Ver-lag. (R. Lincke, k. k. Hofbuchh.)

Stein der Weisen, Der. Illustrierte Halb-monatsschrift für Haus und Familie. Unterhaltung und Belehrung aus allen Gebieten des Wissens. 8.—11. Heft. 17. Jahrgang. 1904/05. Wien und Lelpzig, A. Hartlebens Verlag.

Stettenheim, Jul., Nase- und andere Weisheiten. Berlin, F. Fontane & Co.

Stiehl, O., Kunst oder Kunstgeschichte? Wiederherstellung oder Zerfall des Heidelberger Schlosses? Berlin, Gose & Tetzlaff, Verlag.

Wachler, Ernst, Unter der goldenen Brücke. Gedichte und künstlerische Prosa. München & Leipzig, Georg Müller.

Weltall und Menschheit. Geschichte der Erforschung der Natur und der Verwertung der Naturkräfte im Dienste der Menschheit von Hans Kraemer. Mit ca. 2000 Illuvon naus strationen, sowie zahlreienen u. s. w. Extrabelgaben in neuem System der Darstellung. Lieferung 59-63, Berlin, Deutschape Rong & Co.

Zöller-Lionheart, C., Aus gutem Hause. Novellen. Berlin, Albert Goldschmidt.

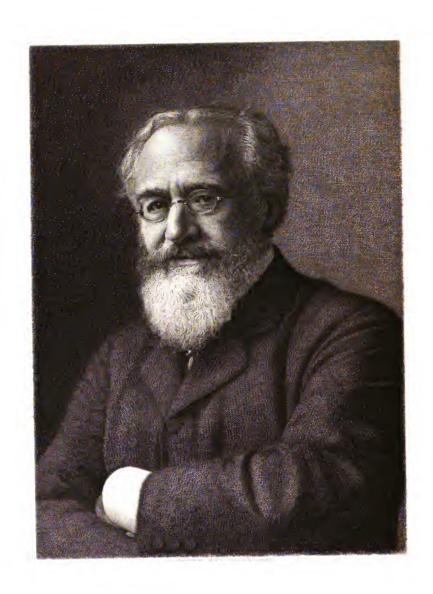
Derantwortlicher Redafteur: Dr. Osfar Wilda in Breslau.

Schlefifche Buchbruderei, Kunfts und Berlags. Unftalt v. S. Schottlaenber, Breslau.

Unberechtigter Nachdrud aus dem Inhalt Diefer Zeitschrift unterfagt. Ueberfegungsrecht porbehalten.







hujo Opentano

Market, and green of V Storen on brister man

# Mord und Süd.

# Eine deutsche Monatsschrift.

Begründet

ויסמ

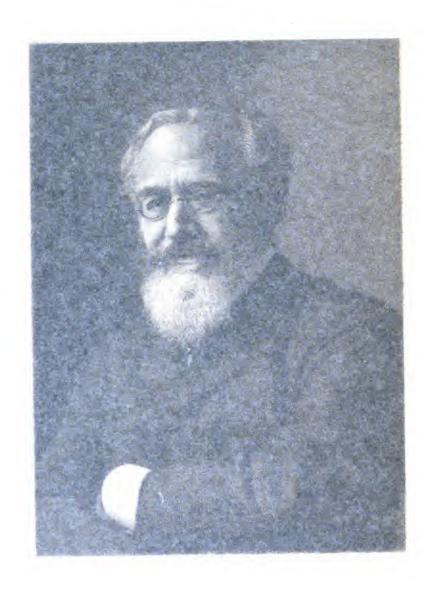
# Paul Lindau.

CXI. Band. — Movember 1904. — Heft 552.

(Mit einem Portrait in Radirung: Lujo Brentano.)



Breglau Schlesische Buchdruckeret, Unnft- und Verlags. Unftalt v. S. Schottlagnder.



. Lujo Opentano

# Mord und Süd.

# Eine deutsche Monatsschrift.

Begründet

pon

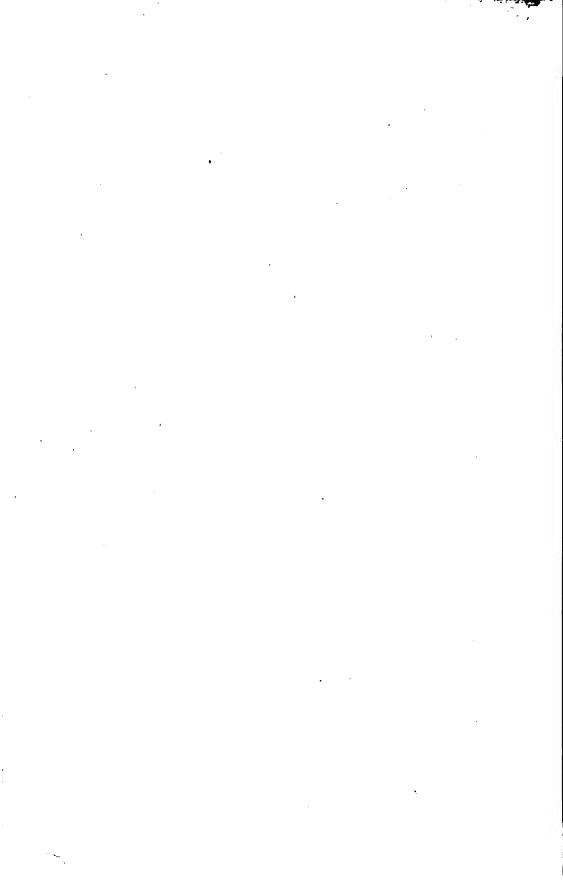
# Paul Lindau.

CXI. Band. — November 1904. — Heft 332.

(Mit einem Portrait in Radirung: Lujo Brentano.)



Breglau Schlesische Buchdruckerei, Kunft. und Berlags. Unftalt v. 5. Schottlaender.





# Um Luft und Licht.

Drama in vier Aufzügen.

Don

## Tudwig Sittenfeld.

- Breslau. -

Personen.
Friedrich von Kubell.
Erna von Kubell.
Erna von Kubell.
Billy, beider Sohn.
(Inf Kubelsbach)
Baron von Pstadt.
Bothar von Memming.
Leutnant von Reumann.
Prof. Dr. Warnfeld.
Erte Schmidt.
Brenner.
Unton, Diener bei Kubell.
Einige Herren und Damen der Gesellschaft.

Spielt in der Gegenwart, erster Alt in der Residenz, der zweite in einer größeren Provinzialstadt, der dritte und vierte in einer Gebirgssommerfrische. Rechts und links vom Schauspieler.

# Erster Akt.

Serrenfalon im Rubell'iden Saufe, nicht besonders luguriös ausgestattet. Wenn ber Borbang aufgeht, ift bie Scene leer; die herren tommen von rechts plaubernd herein und ginden fich Cigarren und Cigarret an.

# Erste Scene.

Graf Rubelsbach (alter wackliger zerr, wird von Leutant von Neumann hereingeführt). Danke, danke, lieber Freund, habe doch vielleicht ein Gläschen zu viel. — Der Bordeaux war nicht leicht! (Sest sich bequem in einen Fautenil und beginnt zu rancen.) Meine Mimmi, meine kleine Mimmi sah heute wieder superb aus, nicht wahr?

v. Reumann. Suß! Wie immer! (Blaubern.)

Baron v. Pftadt. Aber Du bist sehr unvorsichtig, lieber Memming, wenn man hier Boden fassen will —

v. Memming. Muß man schweigen können, meinst Du?

Baron. Wenigstens von gewissen Dingen.

- v. Memming. Aber selbst in Siam kritisirt man den Dalai-Lama! Baron. Ja, in Siam!
- v. Memming. Ah, ich verstehe! Siam und Deutschland! Ich bin eine Reihe von Jahren fern gewesen meiner Heimat. —

Baron. Seitbem hat fich vieles verändert.

v. Memming. Bielleicht auch nicht! Bielleicht waren meine Erswartungen zu hoch gespannt, vielleicht sind meine Anschauungen in der Fremde andere, reifere geworden. —

Baron (leicht brobenb). Bor Allem - freiere!

v. Memming. Jedenfalls bin ich enttäuscht, ernüchtert!

Baron. So berausche Dich wieder.

v. Memming. Un Hurrahgeschrei? Ober am Beihrauch, ber bem Dalai Lama gespendet wirb?

Baron. Na, bann vielleicht an suffer Lethe — ober am beutschen Weibe!

v. Memming (feufgenb). Um Beibe? (Benbet fich ab.)

Baron (achend). Na, ber Seufzer kam von Innen! Sonberbarer Schwärmer!

v. Rubell (hat sich indessen mit anderen Serren unterhalten). Apropos, Graf, kann man denn in Ihrem Rudelsbach mal gelegentlich übernachten? Ich komme bemnächst in Ihre Gegend!

Graf Rubelsbach. Selbstverständlich, lieber Freund! Rubelsbach wird sich geehrt fühlen. Es ist Alles in bestem Stande. Bedaure nur, daß meine Mimmi und ich Ihnen nicht die Honneurs machen können.

- v. Rubell. Bebaure ebenfalls. Aber es ift mir fo lieber! Bin stets fehr knapp an Zeit, und höflichkeiten erforbern Zeit!
  - v. Neumann (tacht). Sehr richtig! Ja, sehr richtig!
- v. Memming (nähert fich wieber dem Baron). Sage mir boch etwas über unsere Wirtsleute!

Baron. Sm! Sm!

v. Memming. Das ift nicht viel!

Baron. Na! Sie kennst Du ja! Bon früher. Ihr verbankst Du boch Deine Einladung heute!

v. Memming (seicht schwärment). Ob ich sie kenne!

Baron. Ich hätte darauf gewettet, daß sie als Fräulein von Berg eine Flamme von Dir war! Was?

v. Memming. Wo benkft Du hin?

Baron. Na, na! — Also bliebe er. Nun, er ist ein eminenter Politiker!

v. Memming. Das weiß ich! Stütze bes Bundes, Hauptstütze! Lese oft von ihm in den Zeitungen. Aber daheim — im Hause — wie ist er da?

Baron. Selten.

v. Memming. Was heißt bas?

Baron. Selten - ba!

v. Memming. Und das Cheleben?

Baron. Es ift ein Rindchen ba!

v. Memming. Das ist die ganze Antwort?

Baron. Mon Dieu, ja, er hat feine Beit!

v. Memming. Was? Zu solch einer Frau?

Baron (foliau). Aha!

v. Memming (verstebend). Unsinn! "Lang ist es her!" Also er ist viel unterwegs?

Baron. Sehr viel! Nach hohem Muster! Großer Redner vor bem Herrn.

v. Demming. Und nach bem herrn.

Baron. Borficht! Er ift in ber Nabe.

- v. Kubell (1aut). Daß die neue Schrift ein purer Unsinn ist, das, meine Herren, brauch' ich doch nicht erst zu beweisen. So ein Prosessor macht landwirtschaftliche Experimente. Das ist doch einfach lächerlich!
  - v. Reumann. Gin Aderbauer mit blauer Brille!
- Graf Rubelsbach. Ein Liehzüchter nach Büchern! Haha! Das ift boch Unsinn.
- v. Memming. Na es ist doch immerhin möglich, meine Herren, daß der Mann —
- v. Kubell. Nichts ist möglich! Verzeihen Sie, ich begreife nicht, wie jemand aus unseren Kreisen —! Aber Herr von Memming ist ja selbst so ein Stück Gelehrter, Wildnißforscher! Er ist den heimatlichen Verhältznissen fremd geworden.
  - v. Memming. Es scheint.
- v. Rubell. Ganz sicher, mein Herr. Aber erzählen könnten Sie etwas Interessantes! Sie haben doch die ganze Welt gesehen!

Baron. Ja, erzähle etwas, Memming, bas ift bas Befte!

- v. Memming. Ich benke just baran, wie brüben in Amerika alles rein geschäftsmäßig betrieben wird. (Die Herren sehen sich zumeist.) War ich da im Süben bes weiten Landes zu einer Büffeljagd auf einer Farm. Eines schönen Tags klopfen bort zwei junge polnische Juden an.
  - v. Reumann. Chte! Dit Loden und langem Rittel? (Lacht)
- v. Memming. Ganz echte! Waren auch schon ein wenig civilisirt. Sie waren vermögend, benn sie kamen nur zu bem Zwecke herüber, um

ihren Bater, dor bort verschollen war, aufzusuchen, und sie waren noch sehr fromm, benn sie aßen nur, was sie selbst mit sich führten, und sonst noch Gier und Obst!

Graf Rubelsbach. Sonderbare Gesellschaft. —, Ich danke für Obst! Haha! (Sach.)

- v. Rubell. Nun, und ber Bater?
- v. Memming. Den konnten sie lange nicht finden. Mein Sastfreund konnte ihnen zufällig Auskunft geben, — ber Name schien leicht verändert, in's Englische übertragen. Alter und Beschreibung seiner Person vaßten.
  - v. Neumann. Und was war ber Bater?
  - v. Memming. Methobistenprediger!
  - Alle. Ach! Sonberbar! Haha!
- v. Memming. Als die beiden Leutchen das hörten, wollten sie nas türlich umkehren und heimreisen.

Baron. Ohne ben Bater gefeben ju haben?

- v. Rubell. Den weiten Weg vergeblich gemacht!
- v. Memming. Das überlegten sich die Beiben wohl auch über Nacht, und sie beschlossen dann, der einmal gefundenen Spur zu folgen, wenn auch nur, um den abtrünnigen Vater zur Rebe zu stellen.
  - v. Reumann. Das ift flar!
- v. Memming. Nach tagelangem Umherziehen fanden sie ihn endlich in einem Wirtshause. Hunderte von Negern waren da versammelt und füllten einen geräumigen Saal mit ihrem Lärm und ihrem üblen Dufte. Als der Prediger eintrat, wurde Ruhe.
  - v. Neumann. Und ber Brediger?
  - v. Memming. War der ehemalige polnische Jude!

Baron. Tolle Sache!

- v. Memming. Der Mann machte seine Sache ausgezeichnet, sprach Englisch mit dem Jargon der Neger, beschwor, schrie, trampelte, focht mit Armen und Beinen, tanzte auf seiner Kanzel, ganz nach dem Geschmacke seiner begeisterten Zuhörerschaar.
  - v. Rubell. Und seine Söhne?
- v. Memming. Die hörten mit offenem Munde der ihnen meist unsverständlichen Predigt zu. Als sie beendigt war und der Mann sich ersichöpft in sein Zimmer zurückgezogen hatte, suchten sie ihn auf. Er erstannte sie zuerst nicht. Dann aber überschütteten sie ihn mit Vorwürfen, wegen seines langen Schweigens, wegen des Metiers, das er ergriffen, und vor Allem wegen des Abfalls von seiner alten, angestammten Religion. Es gab eine große Scene!
  - v. Kubell. Bin auf die Lösung gespannt!
  - v. Neumann. 3ch auch!
  - v. Memming. Die ist ganz einfach. "Was wollt Ihr?" sagte

ber Alte. "Ich bin ein so guter Jude, wie früher und wie Ihr. Das hier ist mein Geschäft! Ob ich Stiefel mache, das Land bebaue oder den Negern predige, — das ist doch gleich, wenn ich nur zu leben habe und Geld verdiene. Und das tue ich. Ich wollte eigentlich noch ein halbes Jahr weiter verdienen, aber da Ihr gerade da seid, gehe ich mit Euch jetztschon zurück.

Graf Rubelsbach. Der Mann war gar nicht übergetreten?

- v. Meniming. Keine Fbee! Es war sein Vorteil beshalb predigte der Jude — christlichen Zuhörern christliche Lehre! (Die Herren äußern ihre Berwunderung.)
- v. Kubell (stührt ben Baron vor). Bester Baron, ob Herr von Memming mit dieser Geschichte nicht eine Anspielung machen will? (Etwas lauter) Ob er meint, daß hier Zemand ist, der nicht glaubt, was er lehrt?

Baron. Aber, liebster Freund, was benten Sie?

# Zweite Scene.

#### Borige. Grete Schmidt (Rammermabhen).

v. Rubell. Bas foll's?

Grete. Die gnädige Frau lassen fragen, ob es ben Herren angenehm wäre, wenn die Danien zu ihnen kommen würden.

Alle. M!

Graf Rudelsbach. Sehr angenehm! Sehr angenehm!

v. Rudell (cat). Ah, die Damen langweilen sich wohl allein?

Grete (judt die Achfeln).

- v. Kubell. Das mage ich nicht allein zu entscheiben.
- v. Neumann. Wir haben uns noch gar keine Wite erzählt!

Graf Rubelsbach. Das ift mahr! Das ist mahr!

v. Reumann. 3ch beantrage Diskuffion und bann Abstimmung.

Baron. Mündliche ober geheime?

- v. Neumann. Natürlich geheime!
- v. Kubell (cachend). Also wer ist für geheime Abstimmung? Danke! Es ist die Majorität! Wer bereitet die Zettel?
- v. Memming. Ich, wenn Sie gestatten! Wir nehmen hier das Damenspiel. Bitte, Fräulein, kommen Sie hierher! (Er tritt mit Grete jum Spieltsisch und spricht letse mit ihr.)
  - v. Neumann. Aber erft die Diskuffion!

Graf Rubelsbach. Ich bitte um's Wort!

v. Rubell. Sie haben es, Herr Graf.

Graf Rubelsbach. Deine Berren, ich bin gegen bie Damen -

v. Neumann. Das fag' ich ber Frau Gräfin! (Gelächter.)

Graf Rubelsbach. Um Gottes willen nicht! (Lachen.) Wegen ber Wiße! (Lachen.) und bann wegen — und bann wegen — ja, wegen ber Wiße! —

v. Memming (1ette). Alfo, Fräulein Grete, Sie wissen, worum es sich handelt!

Grete (telfe). Gewiß!

v. Memming (Gife). Es wird sich lohnen! Das verspreche ich Ihnen!

Grete (teife). Ich hoffe!

v. Memming (tele). Ich auch!

v. Neumann. Also ber herr Graf führt bie Wițe in's Treffen!

Graf Rubelsbach. Ja, die gepfefferten! (Laden.)

v. Neumann. Ich meine, es fehlt uns ein Spielchen!

Baron. Daran könnten doch die Damen teilnehmen?

v. Neumann. Rein, die ristiren zu wenig und geniren schließlich.

v. Kubell. Ich stelle Alles Ihrer Entscheidung anheim.

- v. Memming. Also, Sie wissen Bescheib, Fräulein! Verteilen Sie die Steine und lassen Sie mich die Entscheidung wissen! Ift es so weit?
  - v. Neumann. Rein, nein!
- v. Memming. Aber, meine Herren, wie ungalant! Wie unritterlich! Sie wollen Wiße hören, ein Spielchen machen ja, mon Dieu, dazu haben Sie doch Ihren Klub, Ihr Kasino! Für mich ist der Wunsch der Damen ein so schmeichelhafter, daß ich keinen Augenblick zögere —

Baron. Zur Abstimmung!

Graf Rubelsbach. 3ch pro-protestire! (Lagen.)

v. Rubell. Wer ist für Schluß der Debatte? (nac bis auf ben Grafen und v. Reumann erheben die Hande.) Also, wir schreiten zur Abstimmung!

Baron. Warum nicht jum hammelfprung?

Graf Rubels bach. Ich pro-protestire!

Baron. Immer enragirter Protestant!

v. Memming. hier nehmen Sie biefe Base, Fräulein. Beiß ist für Zulassung, schwarz bagegen.

Grete (geht mit ber Base umber, nachdem sie schon vorher auf einem Tablett jedem Herrn einen weißen und einen schwarzen Stein des Damenspiels offerirt hat, dann geht fie mit der Base an das Tischden, wo herr b. Memming sie erwartet.)

v. Neumann. Na, ich bin gespannt!

Graf Rubel sbach. Wir verlieren! Schabe, schabe um die Wite! Mimmi will immer neue hören!

v. Memming (1etfe). Wann erfahre ich also etwas?

Grete (ebenso). Ich benke — noch heut! Wenn Sie vor bem Hause warteten. —

v. Memming (ebenso). Und Er?

Grete (ebenso). Erwartet eine Depesche!

v. Kubell. Na, das dauert ja so lange?

v. Memming (laut). Bis auf Zwei - Alles weiß!

Graf Rubelsbach (gu v. Reumann). Die schwarzen sind wir!

v. Rubell. Alfo mir laffen bitten! (Grete ab.)

Graf Rubelsbach. Schabe um die schönen Wige! Schabe!

v. Neumann. Auf dem Nachhausewege, Berr Graf!

Graf Rubelsbach. Freue mich barauf! Aber gepfefferte, bitte!

v. Neumann. Das ift übrigens ein patentes Mädel!

v. Kudell. Ja, gewandt und geschickt ist sie. Mein Johann ist ein wenig Tolpatsch. (Man lackt.)

Graf Rubelsbach. Ein Teufelsmäbel! Ein teufelmäßiges Dläbel! Sie hat so etwas! Ja, ja, sie hat so etwas!

v. Neumann. Und dabei fo prüde!

v. Rubell. Haha, haben Sie Erfahrungen gemacht, Herr Leutnant?

v. Neumann (verlegen). Nun — bas gerabe nicht.

Baron (summt). Röslein sprach: "Ich steche Dich, daß Du ewig benkst an mich!" (Man sacht.)

v. Rubell. Ah, die Damen! (Alle fteben auf und gegen ben Damen entgegen.)

#### Dritte Scene.

Vorige. Erna von Rudell. Grafin Rudelsbach (jung, fehr folett). Ginige Damen, bann Anton.

Erna. Nun, die Herren ließen uns ja lange harren?

Baron (launig emischuldigend). Unsere Cigaretten und Cigarren!

Gräfin. Das reimt sich ja gar. Baron, Sie burfen mir bie hand kuffen!

Baron. Ich bin entzückt! (Zut es.)

Gräfin. Und Sie, herr Leutnant, burfen mir eine Cigarette geben!

v. Neumann. Mit Wonne!

Gräfin (zu Memming). Und Sie, Afrikaforscher, spenden mir das Feuer! —

v. Memming. Ift bas nötig, gnabigfte Grafin?

Gräfin (totett). Ja! Es gehört ein Mann bazu!

v. Memming (leise zu Erna). Ich banke, gnäbige Frau.

Erna. Wofür?

v. Memming. Nun, der Vorschlag hierher zu kommen ging boch —

Erna. Sie irren, lieber Freund! (Entfernt fich von ihm.)

Gräf in. Ich bin nun einmal für Herrengefellschaft. Garberobensfragen bespreche ich gern mit meiner Modistin, und Hofgeschichten — langsweilen mich. — Dagegen höre ich gern einen guten Witz. Baronchen, Sie haben gewiß Neues auf Lager — ich bin nicht prübe.

Baron. Wir waren noch nicht so weit, Inabigste.

Gräfin. Schade! (Sie plaubern leise weiter.)

v: Memming (pest vor Erna). Ich ziehe balb wieder fort. Es wäre boch so lieb gewesen, in die Ferne das Bewußtsein mitzunehmen, daß die Jugendgeliebte —

Erna. Sie qualen mich, Herr von Memming.

v. Memming. Was bebeutet das gegen die Qualen der Sehnsucht, die ich seit Jahren dulbe.

Erna. Ich barf bas nicht hören.

v. Memming. Nicht einmal, wie unglücklich Sie mich gemacht haben? —

Erna. Nein, auch bas nicht.

v. Memming (warm). Erna!

Erna (ftebt auf und geht ju ihrem Dann).

Gräfin (lacht laut). Das ist gut, sehr gut! Kennt bas mein Mann schon? —

Unton (tritt ein, ein Tablett mit einer Depefche in ber Sanb).

v. Kubell (nimmt und öffnet sie). Was? Schon wieber? Da schlag boch — Ich muß schon wieder fort.

Erna. Aber bas ist boch zu viel.

v. Reumann (ju Memming). Dabei freut er sich innerlich!

v. Rubell. D, dieser unglückliche Borsit. Diese Rednergabe, die ich besitze — ich verdamme sie! An alle Ecken des Reichs citirt man mich. Da tritt im Osten, in einem disher guten Wahlkreise ein Bauer auf — ein einsacher Bauer und droht alles zu stürzen, was wir mit jahrelanger Mühe kunstvoll aufgebaut haben! Keiner dort wagt es, ihm entgegenzutreten! Wen rusen sie zu Hispe Wich! Morgen Abend große Verziammlung. Doktor Hanke hat abgesagt, ist krank! Ich muß heran, immer ich! — Packen Sie meinen Kosser, Anton!

(Mnton ab.)

Ich bitte vielmals um Entschuldigung, Verehrteste, ich bin untröstlich — aber die Pflicht (siebt auf die uhr). Mein Zug geht in einer Stunde! Ein weiter Weg! Meine Reisetoilette! (giebt Einigen die Hand). Sie nehmen es nicht übel — die Pflicht! (ab.)

Baron. Sochft bedauerlich!

Gräfin (311 Erna). Wir beklagen Sie alle, liebste Freundin! So oft Strohwittwe! — Aber das Bewußtsein, die Frau eines solchen Mannes zu sein —

Ern a (serftreut). Freilich, freilich!

Gräfin. Ach, wenn ich so einen Mann hätte!

v. Memming. Erna!

Erna. Lassen Sie mich!

v. Memming. Erinnern Sie sich ber Zeit, ba ich ben Namen verbunden mit einem sußen Kosewort aussprechen burfte?

Erna. Lassen Sie bas jest — ich bin verheiratet.

v. Memming. Aber -

Erna. Es giebt kein "Aber" —

v. Memming. So giebt es ein "Doch" - Doch ohne Liebe!

Erna. Was wagen Sie? — (taut) Aber Sie stehen ja schon auf? Varon. Gewiß, schöne Wirtin, wir sind der Meinung, daß wir Sie jett verlassen müssen.

Erna. Weshalb?

Gräfin. O man kennt das! Abschiedsscenen spielt man am liebsten zu Zweien! Nicht mahr, mein Gatte?

· Graf. Aber ich reise boch nie allein!

Baron (tronisch). Nein, Sie haben bas auch nicht nötig. (Empficht fic.) v. Neumann. Es sind höhere Pflichten, die Ihren Gatten rufen! Erna. Nun, wenn Ihnen meine Gesellschaft nicht —

Grafin. Wie fonnen Sie fo etwas benten? (Rug fie.)

Graf. Lieber Memming, wollen Sie nicht meine Frau heut Abend in's Theater begleiten? Sie wünscht es!

v. Memming. Ich bin untröstlich, aber -

Gräfin. Sehr schabe! Nun bann, ber Herr Leutnant!

Graf. Ja, lieber Freund, tun Sie mir die Liebe. Nehmen Sie sich meiner kleinen Frau an! Ich muß in den Klub.

v. Reumann (tagt ber Grafin bie Danb). Aber mit Bergnugen!

v. Memming (ju Grna). Auf baldiges Wieberseben!

Erna. Abieu, Herr von Memming! — Ich bedaure fehr, meine Lieben! — inte empfehten fich und gehen.)

## Dierte Scene.

#### Erna. Grete.

Erna (Mingelt, ftreicht fich mit ber haub über bie Stirn).

Grete. Gnädige Frau!

Erna. Wie weit ift ber herr?

Grete. Der Wagen steht vor der Tür. Anton hat den Koffer schon aufgeladen.

Erna. Und mein Mann? —

Grete. Ich glaube, er ist bereits auf ber Treppe!

Erna. Bitten Sie ihn fofort zu mir.

Grete (in bedauernbem Lon). Sehr mohl, gnädige Frau!

Erna. Was ift bas für ein Ton?

Grete. Gnädige Frau!

Erna. Ich will biefen Ton nicht — hören Sie — merken Sie sich das! (Grete ab.)

# fünfte Scene.

#### Erna. herr bon Rudell.

Erna. So weit ist es gekommen! Vom Dienstpersonal bemitleibet!

v. Kubell. Du ließest mich bitten, mein Schat!

Erna. Da Du es, wie es scheint, nicht einmal für nötig fandest, mir Lebewohl zu sagen — mußte ich Dich baran erinnern.

v. Rubell. Berzeihe, es schien nur so, ich war —

Erna. Bereits auf ber Treppe!

v. Kubell. Ah, Du weißt es! Gott, ich habe den Kopf so voll. Ich bachte an meine Rebe!

Erna. Und vergaßest darüber Deine Frau! — Weißt Du, daß es schon aus dem Tone unserer Dienstdoten herauszuhören ist: Die arme Frau, die bedauernswerte Gattin!

v. Kudell. Ah, Du giebst Dir bie Mübe?"

Erna. Rein, es klingt von felbst heraus!

v. Kub ell. Also Du willst wieder einmal eine Scene, eine veritable Scene — Gut! Bon! Famos! (Siest auf die uhr.) Wenn nur nicht mein Zug —!

Erna. Gönne auch mal Deiner Frau einige Deiner kosibaren Winuten.

v. Kubell. Gut, ich habe noch Zeit. Ich wollte noch mal zu Rammin heranfahren, aber das lasse ich — Also hören wir —

Erna. Hit es wirklich so weit, daß Du erst hören mußt, von mir hören mußt? Sagt es Dir nicht Dein eigenes Bewußtsein, Dein Emvfinden?

v. Kubell. Daß ich ein schrecklicher Mensch bin, daß ich meine schöne, junge Frau vernachlässige, daß ich ewig unterwegs, ewig mit anderen, öffentlichen Dingen beschäftigt bin, keine Zeit für Frau, Kind und Haus habe? Ist es nicht so?

Erna (fcmeigt).

v. Kubell. Ich bächte, barüber wären wir längst hinaus! Wozu die alte Geschichte wiederholen?

Erna. Weil ich noch nicht barüber hinaus bin. — Weil ich mit meinen 23 Jahren noch nicht baran denke, mit dem Leben abzuschließen, ewig die bemitleibete, ewig die verlassene Frau zu sein, weil ich noch nicht auf Liebe und Zärtlichkeiten Verzicht leisten will — und kann.

v. Kubell (etwas svis). Du hast boch nie darauf besonderen Wert gelegt. —

Erna. So tue ich es jest, da ich ihrer schon so lange entwöhnt bin. Du warst wieder über einen Monat dem Hause fern.

v. Rubell. Es handelte sich um eine wichtige Nachwahl.

Erna. Gleichviel, habe ich einen Mann geheiratet ober einen Absgeordneten, einen Agitator?

v. Kubell. Bitte, nicht bies häßliche Wort!

Erna. Ich glaubte: einen Mann, einen warmherzigen Menschen, nicht eine Rebemaschine, einen kaltherzigen Politiker.

v. Kubell. Kaltherzig! Du haft mich nie reben hören!

Erna. Was hätte mir das bewiesen? Daß Du schöne Worte machen kannst — bei Anderen, wie einstens bei mir! Daß Du hinreißen kannst — aber nur Fremde! Warum nimmst Du Dir nicht Mühe und Zeit, das Herz Deiner Frau zu gewinnen?

v. Rubell. Mh!

Erna. Ober boch warm zu erhalten? Ich habe ein Recht barauf, benn ich bin Dir angetraut vor Gott und ben Menschen, und das ist mehr als Dein Bund, Deine Kollegen, Deine Bauern, Deine — ach, ich kann nicht mehr!

v. Rudell. Aber nicht mehr, als mein Baterland! Erna (act bobnisch).

v. Kubell. Du lachst? Das ist eine schwere Beleidigung. Meine heiligsten Gefühle — Lebwohl! (Win ab.)

Erna. Gieb Dir keine Mühe, durch die Tiraden, die Du draußen gebrauchst, mich zu überzeugen! Ich kenne die Spirale, die das Uhrwerk in Bewegung hält, nur zu gut!

v. Kubell (umtehrend). Und wenn Du sie kennst, bin ich beshalb zu verdammen? It es verboten, nach oben zu streben?

Erna. Streben, bas ist bas Wort.

v. Kubell. Ich will nicht um Worte mit Dir streiten! Du weißt, wir sind nicht reich. — Meine Eltern konnten mich nicht einmal in ein Korps eintreten lassen auf der Universität. Ich stamme von kleinerem Landadel, meine Familie war und ist ohne Berbindungen, ohne Sinssuf. Da sind die Wege nicht so geednet, wie die schlechte Presse meint. Man muß kämpsen, um vorwärts zu kommen. Soll ich ewig als Landrat im sernen Osten sizen, dort mein fünfzigjähriges Amtsjubiläum seiern und mich mit dem roten Ablerorden dritter Güte als Krönung des Ganzen schließlich in's Grad legen? — Nein, ich habe Shrgeiz! Gott hat mir einen klaren Berstand und eine Gabe zu reden verliehen, wie Wenigen. Soll ich mit meinem Pfunde nicht wuchern? Hinauf will ich, ja, eine Stellung will ich erringen, wie sie den Anderen mühelos in den Schoßfällt, den Reichen, den Höhergeborenen, den Corpszenossen! — Und was ich erstrebe, erstrebe ich auch für Dich und den Jungen.

Erna. Den anzusehen Du Dir kaum die Zeit nimmst! Doch er ist noch klein! Aber ich? Für mich strebst Du? Aber siehst Du denn nicht, daß ich indessen vergehe, — einsam verkomme?

v. Kudell (nahert sich ihr). Närrchen, Du bist gerade heut so empfindlich — so nervös.

Erna (schmiegt sich an ihn, mit warmem Tone). Friedrich! Ist es ein Wunder? (Schämig) Ich bin jung und — Sieh, solch eine Vernachlässigung — sie tötet die Selbstachtung! — Man fängt an, an sich selbst zu zweiseln!

v. Rubell. Du sprichst so gelehrt, wo hast Du bas her? Erna. Du spottest schon wieder! v. Kubell. Nein, nein, ich bin nur erstaunt und entzückt, ein so rebegewandtes —

Erna (gantid). Wenn Du entzudt bist, so beweise es -

v. Kubell. Wodurch, mein Schat?

Erna. Gieb bie Reise beut auf.

v. Rubell (ermannt fich). Die Reife? Unmöglich!

Erna (entfernt fich von ihm). Aha!

v. Rubell. Du hast es ja gehört, man erwartet mich. Es steht ber Verlust eines Mandates auf dem Spiele.

Erna (balbiant). Bielleicht steht hier mehr auf bem Spiele!

v. Rubell. Was meinst Du?

Erna. Du fannst unwohl geworben sein.

v. Rubell. Man hat mich vor einer halben Stunde hier zur Ab= reise bereit gesehen!

Erna. Nun, Du haft eben nicht gewollt.

v. Rubell. Das geht boch nicht.

Erna (trontsch). Ah, die Politik kommandirt also auch Eure Gefühle, Guer Weib und Euer Haus! Ihr seid Sklaven, deren Hände gefesselt sind, Werkzeuge ohne Willen, ohne Selbstbestimmung!

v. Rubell. Hier giebt es nur ein Entweder — Ober!

Erna (milgnin). Nun — so reise — (ploblid) Aber morgen — morgen mit dem Frühesten — bleibe diese Nacht daheim.

v. Rubell. Närrchen, es geht nicht, es geht nicht!

Erna (tau). Nun — wenn es nicht geht, so reise!

v. Kubell. Bebenke nur, was follen die Dienstboten benken, der Koffer aufgeladen —

Erna (pouists). Ah, auch Du giebst Dir die Mühe!

v. Kubell. Kurz und gut. (Laut) Ich will reisen! Hörst Du, ich will!

Erna. Bitte, nicht so laut! was sollen die Dienstboten benken? (Ratt) Reise glücklich! — Es ist die letzte Scene, die ich Dir mache.

v. Rubell. In der Zukunft, mein Schatz, wenn ich erst — Erna. In der Che zählt nur die Gegenwart.

v. Rubell. Du sprichst so ernst, so feierlich! — Aber bas ist ja boch Mes Unsinn!

Erna. Ich halte es nicht bafür!

v. Kubell. Lebewohl, mein Schat!

Erna. Ginen Schat follte man huten!

v. Kubell (tacht gezwungen). Du hütest Dich selbst, ich kenne Dich! (Grnft) Und Du — mich! Du benkst boch auch an meine Karridre?

Erna. Also sind wir boch auch von einem gewissen Ginflusse! Das sollte boch mehr in Betracht gezogen werben.

v. Kubell. Doch — (sieht auf die unr) Es ist die höchste Zeit — Ich muß —

Erna. Noch einmal. Bleib bis morgen, Friedrich.

v. Rubell. Die Augverbindung macht es unmöglich!

Erna. So nimm mich mit, Friedrich! In zwei Minuten —

v. Kubell. Närrchen, ohne Deine Sachen — in ein schmutiges Dorf — Du fährst überdies so schlecht! — Ganz unmöglich — Also, leb' roohl! Kuß! Nein? Auch gut! (186.)

Erna. Alles vergeblich! — Da rollt ber Wagen!

# Sechste Scene.

#### Grna. Grete, fpater Anton, juleht Lothar v. Memming.

Erna springt auf und täuft erregt hin und her. Ihr Blick trifft auf einen Dola, ber auf bem Schreibtisch liegt. Sie nimmt ihn in die Hand, prüft die Spihe und lächelt. Der machte bald ein Ende! Der Qual und — dem Zweifel!

Grete (tritt leife ein).

Erna (schrick auf). Wer hat Sie gerufen?

Grete. Der gnäbige Herr hat mich hereingesandt.

Erna. Sie können wieber geben!

Grete. Der gnädige Herr befahl, ich folle ber gnädigen Frau Gesfellschaft leisten. (Bildt auf ben Dolch.)

Erna (legt ben Dolch fort). Und ich be fehle, daß Sie gehen follen!

Grete (in teilnehmenbem Tone). Snädige Frau sind so allein.

Erna. Ich sagte Ihnen schon, Grete, daß ich biesen Ton nicht wünsche, nicht hören kann.

Grete (demittig). Ich glaubte nicht, daß gnädige Frau die Verehrung und Liebe selbst eines Dienstboten so zurückweisen würden!

Erna (fiebt fie siberrascht an). Wie gewählt Sie Ihre Worte sețen können! — Run, ich wollte Ihnen nicht weh tun.

Grete. Ich wußte, daß gnädige Frau von Herzen gut sind, und ich wollte —

Erna. Was noch?

Grete. Ich wollte versuchen, burch mein Plaubern die gnädige Frau ein wenig zu zerstreuen.

Erna. Woher wiffen Sie fo zu reben?

Grete. Man liest und bilbet sich fort.

Erna. Das finde ich nett!

Grete. Doch — wenn gnäbige Frau befehlen —

Erna (ungebutdig). So bleiben Sie benn — aber nur heut! Auß: nahmsweise! — (Har sich) Wenigstens ein Mensch! (Wirst sich in einen Sesset, teicht seutsend) Also plaubern Sie.

Grete. Gnädige Frau wissen, daß ich vorher bei Gräfin Rubelsbach in Diensten war?

Erna (nictt).

Die Gräfin trug heut wieber einen recht auffallenden Sut!

Erna. Ja, ein fast unglaublicher hut.

Grete. Sie erzählte, daß sie ihn in Montecarlo direkt vom Kopf einer eleganten Pariserin gekauft babe.

Erna. Deffen ist auch nur bie Gräfin fähig.

Grete. Gine sonderbare Dame. Auf der Treppe erzählte sie den Herren eine Anekbote, einen Wit, gnädige Frau, ber -

Erna. Genug, ich will ihn nicht wissen.

Aber die Herren lachten furchtbar, bis auf ben Herrn von Menming — ber blieb ftumm. — Der ift überhaupt fehr ernft. (Rteine Baufe, Erna wird unruhig, Grete beobachtet.) Ich tenne Herrn von Memming aus früherer Zeit. Sein herr Later ist unser Gutsberr. -

Erna. So? (Gleichgiltigfeit heuchelnb.) Erzählen Sie mir von ihm.

Grete. Ja, unser Gutsberr — und wenn der junge herr von der Schule und dann von der Universität tam, so verlebte er feine freie Beit in unserer Gegend.

Sie sehen garnicht aus wie vom Lande?

Grete. Dag berr von Memming ein hubscher, ein eleganter und ein sehr kluger Mann ist, werden gnädige Frau wohl selbst wissen? — Und daß die Damen für ihn schwärmen, wohl auch?

Mas Sie, sagen! Erna.

Grete. Ich weiß es aber, daß er wenig darauf achtet.

Erna (mird aufmertfam). Weshalb wohl?

Grete. Nun, man fagt, er trage eine alte Liebe im Bergen. Er habe gehofft, die Jugendgeliebte zu heiraten, und könne sie auch jest nicht vergeffen!

Erna. So!

Grete. Er war bann in fernen Ländern, teils im biplomatischen Dienst, teils aber Forscher. Ich glaube in Japan.

Rein, in Siam! Erna (fchness).

Grete. Ah, gnädige Frau wissen es besser! Und indessen wurde ihm die Geliebte, wie wir im Bolke fagen, weggeschnappt.

Erna (tebhaft erregt). Weil er fich nie erklärt hatte, weil er fein Wort zur rechten Zeit gesprochen hatte!

Grete (leife). So ist es boch wahr, daß gnädige Frau und jene Jugendgeliebte - ? (bricht ab).

Erna (wendet fich ab).

Grete. Gine beffere Mahl hatte teine Dame treffen konnen! Wenn ich herrn von Menming in Gebanken mit ben anderen herren vergleiche, jo sieht er über Allen —

Erna (teife). Das ift mahr!

Grete. Gräfin Rubelsbach sagte bas oft. . Sie warf ihre Nete nach ihm aus — emsig.

Erna. Aber fie hat doch einen Mann!

Grete. Was will bas sagen, gnäbige Frau? Aber all' ihre Mühe war vergeblich. Der Fisch ließ sich nicht sangen. Die alte Liebe ist im Herzen bieses Mannes nie erloschen, und sie wird nie erlöschen. Er hat sie in der Ferne treu bewahrt, und jett, wo er die Jugendgeliebte wiedersgesehen hat, —

Erna (fet auf, talt). Sie haben wohl ein Romankapitel auswendig gelernt, um mich zu unterhalten, Grete?

Grete (verlet tuenb). Wenn gnäbige Frau — (will nach ber Tur).

Erna. Nein, bleiben Sie nur! Sprechen Sie weiter!

Grete. Gnädige Frau haben mich ein wenig aus dem Text gebracht. Ich weiß nicht mehr —

Erna (hat sich wieder gesett). Sie sprachen von der Gräfin — und von einer alten Liebe — —

Grete. Ach richtig.

Erna. So plaubern Sie boch weiter!

Grete. Der Berr Graf ift ein febr gutmutiger Berr!

Erna (ungebulbig). Wie kommen Sie jest auf ben?

Grete. Ich bente baran, wie nachsichtig er gegenüber ber Frau Grafin ist.

Erna. Wieso?

Grete. Nun, es ift boch bekannt, daß Frau Gräfin -

Erna. Was benn? Sprechen Sie boch!

Grete. Daß Frau Gräfin sich nicht genau — wie soll ich sagen — sich nicht genau an die Borschriften der Kirche und des Gesetzes hält. (Areine Bause.) Daß sie sich für die Entbehrungen, die sie sich in der She — notgebrungen auferlegen muß — außer derselben entschädigt!

Erna. Wie raffinirt Sie sinb!

Grete. Wenn man bient, lernt man, gnäbige Frau!

Erna. Aber ich glaube nicht baran! Es ist Berleumbung!

Grete. Aber ich könnte ja die von der Frau Gräfin Beglückten der Reihe nach aufzählen!

Erna. In ber Tat?

Grete (1achend). Meine Finger würden nicht langen, gnädige Frau, wirklich nicht.

Erna. Und das weiß man?

Grete. Alle Welt! Man verurteilt sie kaum. Nur ihr Wankelsmut, — die Sucht nach steter Abwechselung — das ist das Schlimme. Gott, sie ist jung, schön, lebens: und liebeslustig! Der Herr Graf abzgelebt — unfähig noch zu lieben — und so kurzsichtig — und so nachssichtig! —

Erna (in Gebanken): 3a, ja!

Grete (anziiglich). Jeder Shemann, der seine junge Frau vernachlässigt, sollte auf diese Weise bestraft werden — ob er nun aus Altersschwäde oder aus anderen Gründen —

Erna. Rein, nein!

Grete. Wer, gnädige Frau, könnte ein schönes, junges Weib versbammen, die von ihrem Gatten vergeblich und immer vergeblich Liebe heischt, — die von ihm kalt zurückgewiesen wird und die dann ihr Herzisinet Einem, der sie liebt, so lange er benken kann, der sehnsüchtig des Augenblick harrt, wo er ihr nach langen Jahren —?

Erna (portnut auf). Nicht weiter! Grete, Sie sprechen im Auftrage

bes herrn von Memming!

Grete. Und wenn es so wäre, gnäbige Frau!

Erna. Ich barf, — ich will Sie nicht hören. Verlassen Sie mich! Auf ber Stelle gehen Sie!

Grete. Sofort, gnädige Frau! Sie haben zu befehlen. Aber was ich sagte, war im Interesse ber gnädigen Frau! (Gebt an bie Anr.) Aber bei uns gewöhnlichen Leuten heißt es: Wurst wider Wurst!

Erna. hinaue! - (etust.) Das wollen Gie bamit fagen?

Grete. Das Wort entfuhr mir nur so -

Erna. Sprechen Sie!

Grete. Nur ungern!

Erna. Ich befehle es Ihnen!

Grete. Nun benn - ber Herr reift nicht allein!

Erna. Das ist nicht wahr!

Grete. Wenn gnädige Frau —

Erna. Reben Sie boch! Reben Sie!

Grete. Eine junge, sehr hübsche Dame, die ber herr für's Theater ausbilben läßt.

Erna. Sie lügen!

Grete. Wollen gnädige Frau Beweise?

Erna. Ginen Beweis! Ja, einen Beweis!

Grete. Der Wagen ist eben heimgekommen. Gestatten gnäbige Frau, daß ich bem Anton klingle?

Erna (nictt).

Grete. Gnädige Frau haben vielleicht die Güte, einen Moment hier binter den Wandschirm —

Erna (tritt binter ben Manbichirm).

Grete (flingelt).

Anton. Ach, Sie sind's blos, Puselchen!

Grete. Ich soll im Auftrage ber gnädigen Frau, die Kopfschmerzen bat, fragen, ob der Herr noch zurecht kam?

Anton. Na, im letten Momente! 's war die höchste Postkutsche! Die Kleine war schon eklich falsch!

Grete. Fuhr sie beut wieber mit?

Anton. Natürlich — erfter Güte. Mir gab ber Herr einen Taler und heut Abend frei. — Abieu, ich gehe auch schon los. (216).

Erna (vortretend). Schändlich! Deshalb! Deshalb!

Grete (geht leife gur Tür).

Erna (lient meinenb auf ber Chaffelongue).

Grete. Herr von Memning frägt, ob ihn gnädige Frau für ein

paar Augenblicke empfangen wollen? (Gest ab.)

Erna. Aber das ist ja ein Komplott! Nein, nein, ich will nicht! Bas unterfangen Sie sich? Ich jage Sie aus dem Hause! Ich depeschire meinem — (180al.) Nein, nein! — Las tue ich! Betrogen! Verlassen! Jugendliebe — nie vergessene — Wein Gott! Was tue ich?

v. Memming (erfceint an ber Tur). Erna! Meine Erna!

Erna. Geben Sie! Geben Sie!

v. Memming (entet vor ihr). D - eine Minute!

(Borhang fällt.

#### Zweiter Aft.

Sehr elegant eingerichtetes Bimmer mit einer fleinen Bibliothet und großem Schreibtifd,

## Erste Scene.

Brete (weit b:ffer ale bisher gefleibet), Anton (fommen gufammen berein).

Anton. So! Das wären die Postsachen! (Legt sie auf den Schreibtisch.) Sie machen wohl einen Scherz mit mir, Fräulein?

Grete. Durchaus nicht. Tun Sie nur, mas ich sage!

Anton. Aber in's Zimmer bes gnäbigen Herrn? Das paßt sich boch nicht!

Grete. Mir paßt es!

Anton (erregt). Na, das ist schon nicht mehr natürlich! Die — — das geht doch zu weit!

Grete. Was brummen Sie benn ba in ben Bart?

Anton. Na, wozu hat man benn einen?

Grete. Ihr Maß ist bald voll, Anton!

Anton. Soo! — Na, das wollen wir doch mal sehen! — Ich merk's schon lange! Sie haben ja hier riesig Oberwasser gekriegt, Fraulein Grete — wieso weiß ich nicht! Aber mit mir fangen Sie nicht an, hören Sie, mit mir nicht!

Grete (lacht höhnisch).

Anton. Lachen Sie nur! Ich kenne Sie von Anfang an. Ich kann Geschichten erzählen!

Grete. Pah! Seit ich im Hause bin, kann mir Niemand etwas na chsagen. — Und Sie, Anton! Wie oft haben Sie versucht — ja? hm! Anton. Na, Jeder hat mal 'ne schwache Stunde!

Grete. Bei Ihnen sind's schon mehrere gewesen! Seben Sie, bas allein genügt in einem so sittenstrengen Hause —

Anton. Aber ich bin wenigstens immer ehrlich gewesen — mahrend andere Leute — bm!

Grete. Haha! Beweise! Beweise!

Anton. Die hab' ich leiber nicht gesammelt!

Grete. Na, also! Uebrigens nugloses Geschwäß! Es bleibt babei, wie ich es sagte: Sie bringen ben Mann hierher, sobalb er nach mir fragt.

Anton. Ist's also Ihr Ernst? Hierher? In's Zimmer des Bräsidenten? Und wenn der Herr kommt?

Grete. Der Zug kommt erst in einer Stunde! Tun Sie, wie ich sagte!

Anton. Es ist wirklich stark! — Wie eine Prinzessin! Na, warte! (Ab.)

Grete. Der Mensch wird unangenehm, der muß hinaus! (Siest auf die uhr.) — Brenner ist unpünktlich! Das hasse ich!

# Zweite Scene.

Grete. Erna. Anton.

Erna. Anton verständigte mich — Was soll bas? Was tun Sie hier?

Grete. Gnädige Frau werden verzeihen: ich bitte um die Erlaubniß, hier Jemanden empfangen zu dürfen.

Erna. Hier? Im Zimmer bes Präfibenten? Das ift boch —

Grete. Ja, ich bitte barum!

Erna (mit fic eampfend). Fräulein! Ihre Ansprüche werden doch auf die Dauer unerträglich!

Grete. Wegen einer so harmlosen Sache? Es handelt sich um eine mich betreffende wichtige Angelegenheit. Es ist ein Mann, der mich sprechen will. In meinem Zimmer kann ich ihn doch nicht empfangen. Das paßt sich doch nicht. (Anzisched.) Nicht wahr, gnädige Frau? Im Salon? — Das will ich mir nicht herausnehmen.

Erna (trontsch). Wirklich nicht?

Grete. Nein! Und da der Herr Prändent erst in einer Stunde zurücksommt und meine Unterredung nur wenige Minuten dauert — so —

Erna. Ach! Das sind doch nur Ausstüchte! Ich burchschaue Sie! Sie wollen sich damit nur einen Nimbus geben, ein Relief —

Grete. Und wenn es so wäre, gnädige Frau! Würden gnädige Frau grausam genug sein, mir dieses wirklich unschuldige Vergnügen zu zerstören? Es passirt nichts, — das versichere ich!

Erna (beist fic auf bie Lippen). Finden Sie nicht, meine Liebe, daß Ihre Ansprüche sich mit der Zeit ungemein gesteigert haben?

Grete. Ich glaube nur im Verhältnisse zu meinen Leistungen,

gnädige Frau!

Erna. Was ich bezweisle, meine Liebe!

Grete Ich meine boch, daß ich speciell Ihnen, gnädige Frau, Dienste geleistet habe —

Erna. Mussen Sie mich immer baran erinnern? An die einzige Stunde meines Lebens, wo ich schwach war!?

Grete (halbsaut.) Und die mich stark machte!

Erna. Sie mißbrauchen bas — sehr! Das ist nicht recht! Ich weiß, daß Sie die Stellung, die Sie sich nach und nach in unserem Hause errungen haben, benützen, um sich zu bereichern!

Grete. Dh.

Erna. Ja, ich weiß es!

Anton. Gin herr frägt nach bem Fräulein!

Erna. Es ist aut!

(Anton martet.)

Grete. Wie entscheiben gnädige Frau?

Erna. Geben Sie zu ihm hinaus! .

Grete (richtet fic auf). Inabige Frau! (Sieht fie bebeutungsvoll an.)

Erna (verwirrt). Run benn - fo bleiben Sie!

Grete. 3ch bante! (Erna linte ab.)

#### Dritte Scene.

Grete. Brenner. Anton (in ber Tar).

Grete. Sie ist noch nicht ganz zahm! (Gest jur Wittelftüre.) Ich lasse bitten!

Anton. Sie läßt bitten! 's wird immer unnatürlicher! (266.)

Brenner. 'n Morgen, Fräulein! — Also boch! Im Zimmer bes Regierungspräsidenten! (flest fic um.) Das hatte ich nicht erwartet!

Grete. Erkennen Sie nun, daß auf Alles Berlaß ist, was ich schreibe? Und daß nicht ber geringste Grund vorliegt, mir zu mißtrauen?

Brenner. Es icheint fo!

Grete. Nein, es ist so! Es wird in Ihrem und im Interesse Ihrer Freunde liegen, daran festzuhalten! Und nun ohne Umschweife und Weiterungen: geben Sie mir die bedungene Summe.

Brenner. Es ist viel Gelb, Fraulein Grete Schmidt!

Grete. Im Berhältniß lächerlich wenig!

Brenner. 500 Mark. Die Provinzkasse ist nicht reich!

Grete. So lassen Sie's von Berlin fommen!

Brenner. Sie sollten doch mehr im Parteiinteresse handeln! Wenn Sie doch eine Genosiin sind —

Grete. Ich — Genofün? Fällt mir gar nicht ein!

Brenner (erftaunt). Richt? - Aber weshalb? -

Grete (bride). Fragen Sie nicht so viel! Geben Sie mir das Geld! Brenner. Und wenn ich es nicht gebe? Sie sind in meiner Hand. Ich habe, was ich wollte! Verklagen können Sie mich nicht, benn — Sie wissen schoon!

Grete. Ihre Drohungen schrecken mich nicht! Ich weiß, daß Ihnen das Geld aus Berlin geschickt worden ist! — Sie würden sich mithin einer Unterschlagung schuldig machen. Also! —

Brenner. Es würde aber Niemand Klage erheben — am wenigsten Sie selbst, Fräulein Grete Schmidt!

Grete. Aber Sie hätten Ihre Rolle in ber Partei ausgespielt, Herr Brenner, und da Sie in Ihrem Studium Schiffbruch gelitten haben, so find Sie barauf angewiesen!

Brenner. Ich könnte auswandern!

Grete. Wegen der lumpigen 500 Mark. Für so dumm halte ich Sie nicht!

Brenner. Danke für bas Kompliment!

Grete. Also geben Sie ber! 3ch habe keine Zeit mehr!

Brenner. Ra, gut! (Babit ihr bie Scheine auf.) Bier!

Grete. Danke! Quittung ist wohl nicht nötig!

Brenner. D boch - fogar fehr! - Hier ift bas Formular!

Grete. Die Sie wünschen! (unterfcpreibt.)

Brenner. Sie sind nicht nur eine sehr gewitzte, sondern auch eine sehr hübsche Person, Fräulein Grete Schnidt!

Grete. Finden Sie?

Brenner. D, das fand ich schon früher! — Möchten Sie nicht?

Grete. Nein, ich möchte nicht!

Brenner. Sie wissen ja gar nicht, was ich sagen wollte!

Grete. Ift auch nebenfächlich!

Brenner. Nanu? Ich habe mein gutes Austommen, ich schreibe viel — und wenn ich Sie liebte —

Grete. Stürzen Sie sich nicht in Unkosten!

Brenner. Gar feine Gefühle?

Grete. Bar feine!

Brenner. Ra, bas war boch früher nicht.

Grete. Ist aber jett!

Brenner. Brauchen Sie nicht Einen für's Berg?

Grete. Danke, nein!

Brenner. Schon verseben?

Grete. Auch nicht!

Brenner. Und wenn ich Ihnen meine Hand anbieten würde?

Grete. Ich würde sie nicht nehmen!

Brenner (win fie umfassen). Sie Sirene! Sie Here!

Grete (schlägt ihn). Merken Sie sich ein für alle Male! So etwas giebt's nicht!

Brenner. Alfo Berg von Stein!

Grete. Härteste Sorte! — Abieu, Herr Brenner!

Brenner. Na, denn nicht! — Wenn Sie wieder mal etwas Nettes baben —

Grete. Ich weiß Ihre Adresse! Adieu!

(Brenner Mitte ab.)

# Dierte Scene.

#### Grete. Erna. Dr. Barnfeld.

Erna (blick von links in's Zimmer). Also — Ihre Angelegenheit ist er= ledigt, Fräulein?

Grete Gewiß, gnädige Frau!

Erna (ironisch). Und ich darf mit dem Herrn Professor näher treten? Grete. Selbstverständlich, gnädige Frau! (witte ab.)

Erna. Mjo kommen Sie hier herein, Prosessorchen! Mein Mann muß jeden Augenblick kommen!

Dr. Warnfeld. Ach, um den Herrn Präsidenten geht es mir weniger, meine Gnädige, als um Sie. Er hat glücklicherweise eine kernsfene Natur, — aber Sie selbst —

Erna. D, ich bin gang gesund - gang gesund!

Dr. Warnfelb. Ich vermag auch ein förperliches Leiben nicht zu entbecken. Aber es scheint mir, als ob Sie etwas brude?

Erna. Sie täuschen sich — täuschen sich wirklich!

Dr. Warnfeld. Wenn Sie es wünschen, Gnädigste!

Rleine Baufe.)

Erna. Und wie finden Sie meinen Jungen?

Dr. Warnfeld. D, er entwickelt sich prächtig! Es ist eine wahre Freude, ihn anzusehen!

Erna. Ich banke Ihnen! Sein Besitz läßt mich Lieles ertragen!

Dr. Warnfeld. Der Herr Präsident stürzt sich, wie mir scheint, mit allzuviel Feuereiser in die Arbeit. Was der alte Herr, sein Vorzgänger, nicht mehr ausrichten konnte, das will er selbst in kurzester Zeit nachholen. Aber das strengt an, das nimmt Körper und Geist zugleich in Anspruch.

Erna. D, wem sagen Sie das, lieber Professor? Wenn Sie es durchsetzen können — ich kann es nicht. Der Präsident ist unermüdlich. Ueberall will er dabei, von Allem will er informirt sein! Fortwährend bereist er seinen Bezirk, inspicirend, anordnend, einrichtend — (seufst).

Dr. Warnfelb. Dafür hat er sich in kurzer Zeit den Ruf eines außerordentlich pflichttreuen Beamten erworben, der auch seinen Beg machen wird.

Erna. Wenn er das nur nicht mit seiner Gesundheit erkaufte!

Dr. Warnfeld. Das gerade fürchte ich weniger — (1616) aber vielleicht mit seinem häuslichen — (1600) mit seiner häuslichen Ruhe —

# fünfte Scene.

#### Borige. Anton, herr v. Rubell.

Anton. Der Herr Präsibent sind soeben angekommen!

Erna (aufstehenb). Uh! (Geht ihm entgegen.) Da bist Du ja endlich! Wieder eine Nachtfahrt, Du Aermster!

v. Kubell (tilst 11e). Nur eine halbe, mein Kind! Ich wollte boch wenigstens am Sonntag bei Dir sein! — Ah, da ist ja unser Prosessor, unser Getreuer! Schön, daß Sie sich wieder mal sehen lassen. Aber — es ist doch hoffentlich nichts vorgefallen?

Erna. Nicht das Geringste!

v. Kubell. Gott sei Dank! Und an mir ist auch nichts zu beshandeln, Prosessorchen! Ich bin sibel, ganz sibel — und bedaure nur (setzt auf die unt), daß ich nicht mehr in die Kirche gehen kann — es ist schon zu spät! — Der Zug bunmelt entsetzlich! Und da eine Masse Postsachen!

Dr. Warnfeld. Herr Prafibent follten fich boch -

v. Kubell. Schonen — schonen — schonen! Weiß schon! Ja, wenn das so ginge, lieber Professor! Et jinge wohl, aber et jeht nich, sagt der Berliner. Wenn man sich endlich mal emporgeschwungen hat, da kann man sich doch nicht so ohne Weiteres auf die Bärenhaut legen. Da muß man arbeiten nach alter preußischer Beamtenart —

Dr. Warnfeld. Aber mit Maß, Berr Brafident!

v. Kubell. In heutiger Zeit halt Niemand die goldene Mittelstraße. Wir extravagiren Alle!

Dr. Warnfeld (win sich empfehlen). Sehr wahr, Herr Präsident. Aber Sie sollten sich doch ein wenig schonen — wenn nicht im Interesse Ihrer Gesundheit —

v. Kudell. Die ist tadellos!

Dr. Warnfeld. So boch im Interesse Ihrer Familie —

v. Kubell. Du haft ihn wohl auf mich gehett, Erna?

Erna. O nein!

Dr. Warnfeld. Und auch im Interesse bes Baterlandes -

v. Kudell. Ich danke Ihnen, lieber Professor. Ich diene dem Baterlande am besten, wenn ich dafür arbeite! — Uebrigens, wie das aus Ihrem Munde klingt! — Vaterland! — Wir kennen uns doch von der Universität her, Freundchen! Deshalb habe ich Sie auch gebeten, uns

ärztlich zu beraten — natürlich auch, weil ich Ihre Kenntnisse sehr hoch schae — felbstverständlich! — aber so ein Stückhen Demokrat sind Sie dach immer gewesen, Sie Schwerenöter!

Dr. Warnfeld. Ich trete politisch nicht vor, herr Prafibent!

v. Rubell. Weiß ich, weiß ich, — fonst könnten wir auch nicht so gute Freunde bleiben! (Glebt ihm die Sand.)

Dr. Warnfeld (empfiehlt fic). Inabige Frau, herr Prafident!

Erna. Lassen Sie sich recht bald wieder anschauen!

Dr. Warnfeld. Mit großem Vergnügen! (Mitte ab.)

## Sechste Scene.

#### Erna. v. Rubell.

v. Rubell (geht zum Schreibtisch). Du magft ihn gern?

Erna. Ja! Ich habe viel Vertrauen zu ihm!

v. Rubell. Ließest Du ihn kommen? (Deffnet die Bostfacen.)

Erna. Nein, er kommt boch von Zeit zu Zeit, um nach bem Jungen zu sehen!

v. Rudell. Fidel?

Erna. Gott sei Dank, ja! Darf ich Dich zum Frühftuck erwarten, ober foll ich Dir etwas senden?

v. Kubell. Ich banke, mein Kind. Ich nahm etwas im Zuge. Du siehst auch, welch eine Menge von Postsachen ich durchzuarbeiten habe. Nachher sehe ich nach dem Jungen und nehme einen einfachen Indis.

Erna. Du betonft bas "einfach" fo besonders.

v. Kubell (immer Briefe bifinenb). Ja, mein Schatz. Ich finde nämlich, daß — wie soll ich mich ausbrücken — daß unser Stat — unser Hause haltsetat stark anwächst.

Erna (unruhig). So?

v. Rubell. Wir brauchen unverhältnigmäßig viel!

Erna. Ich — ich — will das untersuchen!

v. Rubell. Ja, ich bemerke dies seit einiger Zeit. Seit Fräulein Grete ben Haushalt führt, kommt es mir so vor.

Erna. So! Glaubst Du?

v. Rubell. Ich vermute! Aber reze Dich beshalb nicht auf, mein Schat — ich sage bas nur so ganz nebenbei —

Erna. 3ch laffe Dich jest bei Deiner Arbeit.

v. Rudell: Auf Wiederschen! (Ritst sie auf die Stirn.)

Erna (lints ab).

### Siebente Scene.

#### v. Rudell. Anton. Baron v. Dftadt.

Anton. Herr Präsident! Herr Baron v. Ditabt.

v. Rubell. Bitte, bitte, nur herein! (Gest ihm entgegen.) Welch eine Ueberraschung, lieber Freund! Das ift ja ganz reizend! Ich freue mich

sehr, Sie einmal wieder zu sehen! Bitte, bitte, legen Sie nur ab, hoffents lich bleiben Sie einige Tage bei uns.

Baron. Nur bis zum nächsten Zuge! (Sie fegen fich.)

v. Kubell. Schabe! Also, bester Freund, was führt Sie in dieses Nest? Baron (etwas reservier). Sine wichtige Angelegenheit, Herr Präsident!

v. Rubell (ebenfalls reservirter). Amtlich — ober privat, Herr Ges heimrat?

Baron. Amtlich, herr Prafident!

v. Rubell. Für mich bestimmt?

Baron. Für Sie, Berr Brafibent!

v. Rudell. Aljo - bitte!

Baron. Ich komme im Auftrage bes Herrn Minister!

v. Kubell. D, das wird ja feierlich!

Baron. Herr Präsibent! Sie haben ein Runbschreiben aussgearbeitet, das on alle Ihnen unterstehenden Beamten Ihres Bezirks versfandt werden sollte —

v. Kubell. Ich — ich bin aufs Höchste überrascht!

Baron. Das Cirkular ist von übermorgen batirt —

v. Rubell. Aber woher weiß man?

Baron. Es ist als streng vertraulich bezeichnet!

v. Rudell. Aber ich begreife nicht -

Baron. Bitte, Berr Prafident: Ja ober nein!

v. Kubell. Natürlich: Ja! -- Sie sehen mich erstarrt. Sein Inshalt ift nur mir bekannt, benn ich habe es selbst verfaßt, selbst geschrieben und wollte es morgen in Druck gehen lassen.

Baron. So dadhten wir: (zieht ein bedrucktes Blatt aus der Tafche) Hier ist das Cirkular.

v. Kubell (fiest pinein). Ja, ja — es stimmt. Aber ich begreife nicht! Baron. Es ist ein Korrekturabzug aus der Setzerei des socialistischen Hauptblattes. Der Artikel dürfte heut bereits erschienen sein!

v. Kubell. War dies nicht zu verhindern?

Baron. Mit welchem Rechte? Wir konnten doch auf regulärem Wege davon erst nach der Veröffentlichung Kenntniß nehmen und dann — das Gesetz liefert leider keine Handhabe.

v. Kubell. Aber, wie ist es nur möglich?

Baron. Diefe Frage ftellt ber Berr Minifter.

v. Kudell. Aber es muß ja noch — (tramt in ben Papieren). Hier liegt es ja noch!

Baron. Also nicht gestohlen? — Anscheinend kopirt! Sehr eigenstümlich! Aber Seine Ercellenz meinen, daß da — doch etwas nicht in Ordnung sein müsse — und für künftige Fälle — hm! hm! — müste doch Vorsorge getroffen werden.

v. Rubell. Der Herr Minister hat völlig Necht, - aber -

# . 21chte Scene.

#### Borige. Erna.

Erna (von tints). Friedrich, Dein Frühstück! — Ah, der Herr Baron! Das ist ja eine große Ueberraschung! Wie geht es Ihnen, lieber Freund?

Baron (fifter ihr die Sand). Perfonlich zur Befriedigung, gnädige Frau! v. Rubell. Es ist mir lieb, daß Du kommst, Erna! Denke Dir,

ein Schriftstud, das ich selbst geschrieben und hier liegen hatte, von dem Niemand etwas wußte, wissen konnte — ist kopirt worden und den Socia- listen in die Hände gefallen.

Erna (erfdroden). Ah! (manti).

Baron (ipringt zu Dilfe). Deine Gnäbige! (läßt fie in einen Seffet nieber).

v. Kubell. Fasse Dich, fasse Dich, Erna! Sie ist ja höchst unans genehm, die Geschichte, — aber biese Aufregung schabet Dir gewiß!

Erna. D, es ist schon wieder vorüber. — Aber was benkst Du? v. Kubell. Ich benke vorläufig gar nichts. Ich bin völlig fassungslos.

Baron. In Berlin war nichts weiter zu erfahren. Das Manusstript ist nicht in die Hände des Sehers gelangt, es war anscheinend mit der Schreibmaschine kopirt worden. Wir haben nur Kenntniß von der ersolgten Drucklegung erhalten — weiter reichen unsere Beziehungen nicht. Der Herr Minister legt selbstverständlich großen Wert darauf zu erfahren, wie diese Indiskretion möglich war. Ein Erlaß, der bisher nur im Original vorlag! —

v. Rubell. Ja, es ist unglaublich! Unfaßbar!

Baron. Es ist, wie Sie wissen, nicht ber erste Fall dieser Art! Natürlich werden wir mit aller Energie in den uns zu Gebote stehenden Rlättern die Authenticität des Schriftstückes in Abrede stellen, und wir bitten, daß der Herr Präsident auch in den hiesigen ein Gleiches veranlaßt.

v. Rubell. Natürlich! Natürlich! Aber es ist boch nun unmöglich geworden, bas Schreiben ergehen zu lassen!

Baron. Selbstverständlich! Und das bedauert Seine Excellenz ganz besonders, der mit der Tendenz des Schriftstucks völlig einverstanden ist.

v. Rubell. Es ist furchtbar! Geradeju furchtbar!

Baron. Dazu kommt — meint Seine Excellenz — ber peinliche Eindruck, den die Sache in der Deffentlichkeit machen wird. Die Waffe, die der scharfen Opposition gegen die Regierung damit in die Hand gespielt wird.

v. Rubell. Gewiß! Gewiß! Ich erkenne das Alles!

Erna. Aber ich meine, — verzeihen Sie! Das Schreiben wird doch durch die Veröffentlichung den Beamten bekannt!

v. Kubell. Närrchen! Das fehlte noch, daß die Beamten die Socialistenblätter läsen!

Baron. Der herr Minister hat erklärt, daß er etwaige Angriffe



im Parlament wie auch in den Zeitungen selbst pariren würde, — von Ihnen wünscht er nur Aufklärung des Borkommnisses —

v. Kudell. Der Herr Minister ist völlig im Recht! Ich danke ihm für seine Unterstützung und für seine milbe Auffassung der peinlichen Ansgelegenheit. Aber ich stehe vor einem Kätsel. Erna, weißt Du etwas, hast Du einen Berbacht?

Erna (mit Wilhe Fassung haltenb). Ich? — Nein, nein, nicht den geringsten!

v. Rubell. Mein Anton ift schon viele Jahre bei mir.

Baron. Heut ist Niemandem mehr zu trauen. Das socialistische Gift frißt um sich. —

v. Kubell. Jebenfalls bitte ich Seiner Ercellenz mit meinem Danke die Bersicherung zu geben, daß ich Alles aufbieten werde, um der Sache auf die Spur zu kommen. Ich werde mein gesammtes Personal entlassen.

Erna. Ah!

v. Rubell. Es bleibt nichts Anderes übrig!

Baron. Ich werbe Seiner Excellenz in biefem Sinne Bericht erstatten.

v. Rubell. Ich danke Ihnen, Herr Geheimrat!

Erna. Nun ist wohl Ihre amtliche Mission zu Ende, Herr Baron? Darf ich Sie zum Frühstück bitten?

Baron. Bedaure unendlich, Gnädigste! — Ich fahre sofort zurud. Der Herr Minister erwartet mich —

Erna. Das ist aber recht schade, ich hätte gern von Ihnen Neuigskeiten aus der Residenz gehört.

Baron. Mon Dieu, man lebt dort, wie man gelebt hat, — arbeitet und amufirt sich nach Kräften, bis diese erschöpft sind. Aber da erinnere ich mich: Herr von Wemming, der Forscher, hat ja auch bei Ihnen verkehrt.

Erna (gitternb). Mur wenig. Was ist's mit ihm?

Baron. Gestern Abend wurde per Draht aus London gemelbet, daß er in Siam einem Fieber erlegen sei.

Erna. Dh! (Fällt im Seffel gurud.)

v. Rubell. Erna, mas ift Dir? (Gitt gu ibr.)

Baron. Ich bedaure — bedaure aufrichtig.

p. Rube Il (elingelt).

# Meunte Scene.

#### Borige. Grete.

v. Kubell. Schnell, Riechfalz! Schnell, schnell! (Grete ab.) Ich bes greife nicht, diese Nervosität — schon das zweite Mal! (Grete erscheint.) Geben Sie her! Ah, sie erholt sich!

Baron. Gott fei Dant!

Erna. Ich banke, mein Freund, es geht schon wieber.

v. Kubell. Wie nervös Du aber jett bift. Herr von Memming stand uns doch nicht so nahe!

Erna. Nein, nein, gewiß nicht! Aber die Nachricht, daß ein Bekannter — ich kannte ihn doch schon seit meiner — meiner Kinderzeit wenn auch nur slüchtig — Doch es ist vorbei, ich bin jest wieder ganz in Ordnung.

Baron. Ich bedaure lebhaft, Gnädigste, daß ich der Ueberbringer zweier so unangenehm wirkender Nachrichten war, — aber —

Ern a. O, ber Ueberbringer soll bas nicht bugen! (Reicht ihm bie Sand.) Baron (einst die Sand). Hoffentlich habe ich recht bald Gelegenheit, ansgenehmere zu bringen. Leben Sie wohl, gnäbige Frau!

v. Rubell. Ich begleite Sie zur Bahn, Berr Baron.

Baron. Wollten Sie nicht lieber -?

Erna. D, meinetwegen sorgen Sie nicht. Fahre nur mit bem Herrn Baron!

v. Kubell. Aber bas Fräulein möge bei Dir bleiben!

# Zehnte Scene.

### Erna. Grete.

Erna. Ich habe ein ernstes Wort mit Ihnen zu sprechen, Fräulein. Er ete (ruble). Bitte, gnäbige Frau!

Erna. Sie ahnen nicht, was ich Ihnen sagen will? Sie ahnen nicht, was Herrn Baron von Mtabt so unerwartet hergeführt hat?

Grete. Rein, gnäbige Frau!

Erna. Nun, so muß ich es Ihnen sagen. Dem Präsidenten ist ein geheimes Schriftstück abhanden gekommen — es ist wider seinen Willen copirt und in einem schlechten Blatte der Residenz veröffentlicht worden.

— Deshalb war der Baron hier.

Grete. Dh!

Erna. Ja — und Sie sind es, die das Schriftstud entwendet hat.

Grete. Inädige Frau, dieser Verdacht —

Erna. Es ist kein bloßer Verdacht, es ist eine Gewißheit! Niemand kann es getan haben, als Sie allein. Nur Sie und Anton haben hier Zutritt. Anton ist als treu erprobt — und als ehrlich —

Grete. Inädige Frau zweifeln an meiner Treue?

Erna. Bitte, keine Redensarten — Der sonderbare Besuch von vorsin, es ist kein Zweisel möglich — Sie schweigen — also Sie gestehen! (Active Pause.) So lange Sie mich zu beherrschen suchen, mich peinigen — nun, ich weiß, daß ich Ihr Schweigen erkaufen muß — wirklich teu er erkaufen — aber mein Mann soll aus dem Spiele bleiben! Hören Sie, mein Mann! Ist es nicht genug, wenn ich leiden muß? Genügt

Ihnen ein Opfer nicht? Was hat der Präsident verschuldet, daß Sie ihn um Amt und Stellung, um Ehre und Ansehen bringen wollen? — — Wollen Sie uns verlassen? Sie haben, glaube ich, eine für Ihre Verhältznisse anständige Summe ge—spart. —

Gret e (mit bojem Blide). Gnäbige Frau sind im Jrrtum.

Erna. Ich glaube nicht. — Der Inspektor bes herrn von Kammin auf Guberfelde interessirt sich für Sie — Frau von Kammin sprach geslegentlich bavon — ich gebe Ihnen eine gute Mitgift — wollen Sie?

Grete. Ich danke, gnädige Frau.

Erna. Ober ich will mir eine größere Summe für Sie zu vers schaffen suchen —

Grete (fcweigt).

Erna. Sie wollen nicht? — Ober ich setze Ihnen, so lange ich lebe, einen anständigen, jährlichen Zuschuß fest? Sie zuden die Achseln, glauben Sie mir nicht?

Grete. Dh, gnabige Frau!

Erna. Ober glauben Sie nicht, baß ich lange leben werde? Oh, wenn ich weniger von Ihnen zu leiben habe, werbe ich leben.

Grete. Gnäbige Frau verkennen mich!

Erna (ironisch). Durchaus nicht. Ich weiß, ich weiß! Sie lehnen also alle meine Borschläge ab?

Grete. 3ch muß, gnäbige Frau!

Erna. Run, so werben Sie unfreiwillig gehen muffen.

Grete. Wie bas?

Erna. Ja, der Präfibent will in Folge dieses Borkomunisses das ganze Dienstpersonal entlassen.

Grete. Auch mich?

Erna (tronisch). Ich glaube, mein Mann rechnet Sie auch zum Dienstpersonal.

Grete. Enädige Frau werden doch für mich ein gutes Wort einlegen?

Erna. Es wird nichts nügen.

Grete. D. wenn gnäbige Frau wollen!

Erna. Glauben Sie benn, daß ich Anlaß habe, es zu wollen? — Daß ich nicht glücklich ware, wenn ich mich auf diese Weise von den Ketten freimachen könnte?

Grete. Dann mussen gnädige Frau auch die Konsequenzen tragen.

Erna. Welche Konfequenzen?

Grete (lächetnb). Muß ich es erst sagen?

Erna (sosbrechenb). Soll ich benn ewig leiben? Sie haben es gehört! Herr von Memming ist tot!

Grete (ironisch). Ah, mein aufrichtiges Beileib!

Erna. Was erfrechen Sie sich? — Der Mitschuldige lebt nicht mehr. —

Grete. Aber die Mitmisserin! — (Reine Bause.) Auf die Ueberlebende würde nun die ganze Schwere der beleidigten Gattenehre fallen.

Erna (verhitte das Gesicht). Mein Gott, mein Gott! D, ich hätte längst den Mut haben sollen, die Wahrheit zu gestehen, aber ich war schwach, ich war surchtsam. Ich verschob es stets, und das wurde mein Unglück! — Was hätte mir geschehen können? Scheidung, o, es wäre für ihn und für mich das kleinere llebel gewesen. Aber Sie — wie eine Spinne haben Sie Ihr Netz um mich geworfen — und nun? Was tue ich nun? — Execus Varse.

Grete. Ich glaube doch, gnädige Frau wird ein gutes Wort für mich einlegen!

Erna. Was soll ich tun — was soll ich tun? Sie ruiniren und Alle — mein Mann hat die Höhe der Ausgaben bereits gerügt — Sie bringen ihn um seine Stellung.

Grete. Der Berr Prafident foll fich nicht mehr zu beklagen haben!

Erna. Wenn Anton redet -

Grete. Gin Wort von Ihnen bringt ihn jum Schweigen.

Erna. Alfo Sie wollen bleiben - um jeden Preis bleiben?

Grete. Ja, gnädige Frau.

Erna. Was soll ich tun? Bon einer Lüge in die andere, von einer Schuld immer zu einer neuen! Wer zeigt mir einen Ausweg aus dem schrecklichen Dilemma?

Grete. Die Sache ist boch so einfach, gnädige Frau!

# Elfte Scene.

### Borige. herr von Aubell, bann Anton.

v. Kubell. Ah, bas ist mir lieb, baß bas Fräulein noch hier ist! Anton, kommen Sie herein. — Hast Du bem Fräulein erzählt, was gesschehen ist —?

Erna. Gewiß!

p. Rubell. Run - und?

Erna. Sie - weiß - natürlich von nichts.

v. Ku bell. Natürlich! Sin Mädchen interessirt sich kaum für politische Dinge. Also, Anton, hören Sie: Es ist mir ein wichtiges Dokument, das heißt, sein Inhalt entwendet worden, hier aus diesem Zimmer, ein Schriftstück, versiehen Sie, das ich selbst aufgesetzt habe, und von dem Niemand wissen konnte. Von meinen Beamten kommt hier keiner herein. Wie kann es also geschehen sein? Wissen Sie etwas?

Anton (mit einem Blic auf Greie). 3ch — weiß bavon nichts.

v. Rubell. Sie sprechen so zögernb? Und Sie sehen das Fräulein so merkvürdig an? Reben Sie, Unton.

Anton. Das Fraulein war vorhin im Zimmer bes Prafibenten.

v. Kubell. Hier in meinem Zimmer? Das ist boch! — Was taten Sie hier?

Grete (gang ruhig). Sin Verwandter von außerhalb wollte mich sprechen — er hatte sich schriftlich angemeldet, und in meinem Zimmer konnte ich ihn doch nicht empfangen!

v. Rubell (barfc). Warum nicht?

Grete. Weil es sich boch für ein Mädchen nicht geschickt hatte. So erlaubte mir die gnäbige Frau —

v. Rubell. Stimmt bas?

Erna (geprest). Ich erlaubte es — ausnahmsweise. Ich wußte boch nicht —

v. Rubell. Ich bitte dies für die Zukunft zu unterlassen. Aber die Abschrift muß schon vor einigen Tagen genommen worden sein. (Sodielles) Haben Sie da vielleicht auch schon mal einen Verwandten hier empfangen?

Gre te. Rein, herr Prafibent, nur beute!

v. Rubell. Anton, haben Sie sonst etwas bemerkt?

Grete. Herr Präsident, Anton ist mir feindlich gefinnt, das möchte ich nur bemerken!

v. Kubell. Weshalb?

Grete. Weil ich seine stürmischen Liebesbewerbungen energisch zurückwies.

v. Kubell. Stimmt bas, Anton?

Anton (verlegen). Herr Prafibent -

v. Rubell. Das ist ja eine nette Gesellschaft, die ich da um nich habe! Verträgt sich das mit Christentum und Moral? Giebt meine eigne Dienerschaft solch schlechte Beispiele? Ich habe es bereits bestimmt: mein Zimmer wird von nun an unter strengem Verschluß gehalten. Die gesammte Dienerschaft wird entlassen — (311 Anton) Sie können gehen, sobald ich einen Ersatz gefunden habe. Gehalt nebst Kostgeld soll Ihnen gezahlt werden.

Anton (febr traurig). Herr Präfibent!

v. Rubell. Es tut mir leid, Anton, selbst leid! Ich war die Jahre hindurch zufrieden. Aber es geht nicht anders, es bleibt dabei!

Anton. Aber, Herr Präsibent, sie muß auch aus bem Hause! Sie, sie — die —

Grete. Er will sich rächen!

Erna. Das ist nicht Ihre Sache, Anton!

v. Kubell. Gehen Sie! Mein Zeugniß wird Ihnen schnell eine Stelle schaffen. Muton ab.) Und Du, liebe Erna, haft wohl die Gute, auch bem anderen Personale zu fündigen. Hörst Du, allen.

Grete. Meinen der Herr Prafident auch mich?

v. Kubell. Gewiß! Auch Sie!

Grete. Ich glaube boch, daß die gnädige Frau — v. Kudell. Erwarten Sie unseren Bescheid!

(Grete ab.)

# Schlußscene.

Grua. v. Rudell.

v. Kubell. Du willst doch nicht mit dem Fräulein eine Ausnahme machen?

Erna. Ich möchte wohl!

v. Rubell. Darf man fragen, weshalb?

Erna. Gewiß! Du weißt, daß ich für die aufreibenden Pflichten der Repräsentation, die uns Deine Stellung auferlegt, eine tüchtige Hilfe im Hause haben muß.

v. Rubell. D, beren giebt es viele.

Erna. Ich glaube nicht, Liebster! Das Fräulein vertritt mich in Haus und Hof, in Küche und Keller. Sie ist in Alles eingeweiht, und sie weiß überall Bescheib.

v. Kubell (auf und abgehend). Das täte eine Andere auch!

Erna. Aber ich müßte fie erst einrichten.

v. Rubell. Das erscheint mir eine leichte Mühe!

Erna. Wenn ich gefundheitlich fester mare - vielleicht.

v. Kubell. Ich glaube auch nicht an die Ehrlichkeit bes Mädchens.

Erna. Jebe dieser Personen macht sich ein paar Pfennige nebenbei.

v. Kubell. Ich glaube nicht, daß es sich hier nur um ein paar Pfennige handelt.

Erna. Meinst Du?

v. Ku bell. Ja, ich sagte Dir schon, unsere Ausgaben sind unvers hältnismäßig groß. Und dies fällt auf Deine Grete.

Erna. Du vergißt, Liebster -

v. Kubell. Ich vergesse nichts und ziehe Alles in Betracht. — Wie sieht es aus, wenn wir das ganze Personal entlassen und sie allein behalten? Höchst sonderbar!

Erna. Sie steht boch über ben Anderen!

v. Kubell. Aber lange nicht über dem Verbacht, schuldig ober mitsichuldig zu sein! Ja, ich möchte beinahe sagen, daß sie die Sinzige vom Hause wäre, intelligent genug, die Bedeutung des Schriftstückes zu erkennen. Wer hätte es sonst verstanden mit seinen Fremdwörtern, Antsausdrücken und seinem absichtlich etwas verschnörkelten Beamtenstil!

Erna. Giner Deiner Beamten vielleicht -

v. Kubell. Betreten boch nicht meine Wohnung. Ja, wenn ich's im Präsidialzimmer hätte liegen lassen. Aber so — Ich habe mit keinem Menschen ein Wort darüber gesprochen, ich war, ganz offen gestanden, selbst mit mir noch nicht ganz einig, ob ich das Ding vervielkältigen und ver-

senden lassen sollte! Da brängt sich Jemand zwischen meine geheimen Gebanken und die Tat! Wer? Wer? — Weißt Du, je mehr ich darüber nachbenke, desto verwirrter werde ich. Ich traue Niemandem mehr, mir selbst traue ich nicht mehr. Die Sache drückt mich nieder — schwer — entsetzlich schwer!

Erna (in heftigem Kampfe mit fich). Mein armer Mann!

v. Kubell. Stünde ich selbst nicht so fest da, gebeckt durch mein Borleben, mein öffentliches Wirken — ich ware daran gestrauchelt. Alle meine Pläne wären mit eins vernichtet worden, meine ganze Zukunft! — Dhne meine Schuld!

Erna (gezwungen tachelnb). Ich werde von nun an selbst Dein Zimmer hüten, ein Seraph mit geschwungenem Schwerte.

v. Rubell. Du Gute! - Wenn ich nur mußte -

Erna. Aber nicht mahr, mein Freund, Grete bleibt?

v. Kubell. So liebst Du sie?

Erna (ironisch senfgend). Go lieb' ich fie!

v. Kubell (füßt feine Frau). Nun benn!

Vorhang fällt.

### Britter Aft.

Banbhaus in einer Gebirgssommerfrifche. Flegantes Zimmer mit offener Beranda im hintergrunde. Dan fiebt, wenn die Tur offen ift, ein Stud von einem See, von fteilen Bergen umgeben,

# Erste Scene.

### Erna. Billi etwa 12 Jahre alt.

Erna (siend, hat Will vor sich, ihn streichelnb). Mein Junge! Wie rot Du bist! Gewiß bist Du wieder arg herumgesprungen?

Willy. O ja, hier ift es aber auch schön — im Gebirge! Und gestern, als ich mit Later auf den Rotkogel stieg, — da war es erst herrlich —

Erna. Db es nicht zu viel für Dich war!

Willy. Durchaus nicht! Fräulein meinte, ich sei ben Weg fogar zwei Mal gegangen, weil ich immer voran und immer wieder zurück lief. Ern a. Glückliche Jugend!

Willy. Du bist doch auch noch jung, Mamachen! Bist Du nicht glücklich?

Erna (feufat leicht).

Willy. Vater liebt Dich, ich liebe Dich! Alle Leute, die Dich kennen, sind Dir gut und freuen sich mit Dir. Du machst aber immer so ein ernstes Gesicht, als ob Dir etwas sehle. Fehlt Dir etwas?

Erna. Du ahnungsvoller Engel Du!

Willy. Engel? Ach, Mama, die giebt's ja garnicht!

Erna. D boch!

Willy. Nein, das ift ein unnützer Glaube, ich weiß es ganz genau.

Erna. Wie das, mein Kind?

Willy. Nun, ich weiß es! — Mama, unser Fräulein erzählt so hübsche Geschichten, nicht so langweilig wie die in der Schule. Und so ganz anders wie die Lehrer.

Erna. Die Lehrer wiffen mehr als bas Fraulein!

Willy. Das kann ich mir nicht benken.

Erna. Gemiß, die haben doch itudirt, Willy.

Willy. Da sagen sie's uns nicht, was sie wissen!

Erna (beftiirgt). Junge, wie fonimft Du barauf?

Willy. Hun, ich bent' mir's fo!

Erna. Das stammt boch nicht aus Deinem Ropfe?

Willy. Da kommt der Professor! (ibm entgegen) Onkel Doktor! Onkel Doktor!

# Zweite Scene.

### Erna. Billy. Profeffor Dr. Barnfeld.

Professor. Guten Morgen, gnädige Frau. (Erna reicht ihm die Sand.) Jeden Tag preise ich den glücklichen Zufall, der mich denselben Erholungsort aufsuchen ließ wie der Herr Prössbent.

Erna. Wir mussen diesem Zufall noch dankbarer sein, lieber Herr Professor, — verschafft er uns doch außer Ihrer angenehmen Gesellschaft noch die Möglichkeit, vorkommenden Falles unseres gewohnten und stets trefflichen ärztlichen Ratgebers nicht entbehren zu nussen —

Dr. Warnfeld. Liebenswürdig, gnädige Frau, wie immer. Aber ich hoffe, daß mich Riemand hier brauchen wird. Dir geht es gut,

Willy?

Willy. Famos, Onkel Doktor! Gestern war ich auf dem Rottogel! Dr. Warnfeld. Schau! schau! Mamachen auch? (Erna verneint läckelnb.)

Willy. D, Mama, die kann da nicht hinauf. Aber Papa und der Herr Baron und das Fräulein, die waren mit! Und ich habe fogar Goels weiß gepflüdt.

Dr. Warnfeld. Sieh einmal an! Auf bem Rotkogel — Ebelweiß? Willy. Ich hol's Ihnen, Onkel Doktor! Bald bin ich wieder ba!

### Dritte Scene.

### Erna. Doftor Barnfeld.

Dr. Warnfeld. Sie machen sich wenig Bewegung, gnäbige Frau! Erna. Ich kann es nicht!

Dr. Warnfeld. Sie sind doch gesund — im medicinischen Sinne — sonst freilich —

Erna. Gine Frage, lieber Freund.

Dr. Warnfelb. Bitte, gnabige Frau!

Erna. Professor, glauben Sie, daß ein Densch ein ganzes Leben bindurch bugen muß für eine Stunde des Fehlens, des Abweichens vom Wege?

Professor. Das hängt boch wohl von ber Eigenart eben bieses Menschen ab.

Erna. Was sagt die Lehre von der Lebensweisheit? Was lehren die Philosophen?

Professor. Gnäbige Frau, ich bin Arzt, und wie ich gegen bie Pfuscher auftrete, die eine bestimmte Heilmethode allen ihren Patienten verordnen — dem Kürassier wie dem schwachnervigen Mädchen — so bin ich auch mißtrauisch gegen die Seelenergründer und speiler, die Alles nur durch eine Brille sehen — die eigene — und Alles heilen wollen mit einem Recept.

Erna. Und — und — ein Mensch — nehmen wir den Fall an, ein Mensch, der unter dem quälenden, ihn langsam verzehrenden Sinflusse eines anderen Menschen steht — hat ein solcher kein Mittel, kein Mittel? Professor. Er muß sich zu befreien suchen.

Ern a (nachbenklich). Zu befreien suchen. Ja, das ist das Wahre! Nicht wahr, wie auch immer? Im Guten, oder im Bösen, im Leben, wie im Tode?

Professor (18delnb). Gnäbige Frau, wer wird denn gleich vom Tode sprechen!

Erna (gezwungen heiter). D! Sie haben Recht! Es ging mir nur so burch den Kopf!

Dr. Warnfeld. Wie ich sagte, gnäbige Frau, zu wenig Bewegung, zu wenig Luft! Daher solche Gebanken! Und wie ist's mit bem Schlafe?

Erna. Schrecklich, bester Professor, ich träume so entsetlich, und ich brauche doch Ruhe — Ruhe — um jeden Preis. Wollen Sie mir nicht etwas verschreiben?

Dr. Warnfeld. Gine Apotheke ist hier am Orte nicht vorhanden! Erna. So schide ich nach ber Stadt!

Dr. Warnfeld. Nun, gnädige Frau, das wird nicht gerabe nötig sein. Ich führe immer so eine kleine Anzahl leicht transportabler und wichtiger Heilmittel bei mir!

Erna. So bitte ich um etwas Morphium, Professor! Aber bald einige Portionen auf einmal! Ich brauche sie so nötig! Nicht wahr, Sie schicken sie mir, lieber Freund?

Dr. Warnfeld. Ich stehe ganz zu Diensten, gnäbige Frau! Erna. Und balb — heute noch?

Dr. Warnfeld. Gewiß!

### Dierte Scene.

### Borige. Billy. herr bon Rubell. Baron.

Willy. Hier ist das Ebelweiß, Onkel Doktor.

Dr. Warnseld. Richtig, echtes Ebelweiß! Du bist ein Glückstind, Willy. — Das findet man sonst gar nicht mehr hier, hast Du es benn selbst gepflückt?

Willy. Nein — Fräulein ließ mich nicht an die Stelle! — Sie sei gefährlich, meinte sie. Sie holte es für mich!

Dr. Warnfeld (betrachtet die Bftanzen, teise zu Erna). Es ist nicht frisch und nicht von hier! Ein unschuldiger Betrug!

Erna (scarf). Aber boch ein Betrug! — Und ob unschuldig?

Dr. Barnfeld (ftreift fie mit priifenbem Blid).

Willy (ift den Ankommenden entgegengesprungen). Wohin geht es heut, Papa?
(v. Kubell und Baron Pftadt erscheinen auf ber Terrasse.)

v. Kubell. Heut wollen wir nur am See ein wenig spazieren gehen. (Begrützung.)

Baron. Run, Herr Professor, Ihre Patienten haben Sie so gut: willig ziehen lassen?

Dr. Warnfeld. Ja, sie mußten wohl; auch wir Aerzte haben Nerven, die einmal ausruhen wollen, Herr Baron.

v. Rubell. Und das können die Herren Nerven hier ganz gut bes sorgen! Hier kann man sich erholen.

Dr. Warnfeld. Es war dem Herrn Präsidenten aber auch recht nötig. —

v. Rubell. Sie sehen, wie folgsam ich bin. Ja, die Geschichte mit bem Schriftstud hat mich mächtig angegriffen.

Dr. Warnfeld. Man hat nichts entbeden können?

v. Kudell. O boch! Die Abdrücke einer Damenhand hat man an den Rändern konstatirt. Aber das war auch Alles.

Baron (hat fic bisber mit Erna unterhalten). Es war ein Glück, daß die Geschichte bald in Vergessenheit geriet, weil sie durch eine wichtigere Sache verdrängt wurde.

v. Kubell. Aber mich hat sie boch mächtig gepackt. Ich fühlte mich lange Zeit so unsicher —

Erna. Mein armer Mann!

v. Kudell. Du bedauerst mich und hast doch ebenfalls darunter gelitten.

Erna (feufgenb). Das ist mahr!

v. Kubell. Willy, hole Dir die Mütze und bringe mir den hut mit. Willy. Sofort!

Dr. Warnfeld. Sie gestatten, daß ich mich bald gleichfalls empfehle.

v. Rubell. Auf Wiederschaun, Herr Professor, sehen Sie nur recht fleißig nach meiner Frau. Sie plaudert ja sehr gern mit Ihnen.

Erna. Auf recht bald, lieber Freund! (Sie glebt ihm bie Hand.)
(Dr. Warnfeld Mitte ab, Willy links.)

v. Kubell. Und nun, ehe der Junge kommt, Baronchen, etwas Neues, Lustiges, aus der Residenz!

Baron. Mon Dieu, ich weiß wirklich — boch! Ja, das fällt mir ein! Aber ich weiß nicht, in Gegenwart der gnädigen Frau —

Erna. Sie sind boch ein Meister im Erzählen — unverfänglicher Geschichten, Herr Baron!

Baron. Nun versuchen wir's! Es handelt sich um Graf Rudelss bach —

v. Rubell. Sie wollen fagen: um die Brafin.

Baron. Um sie und ihn! Um ihn und um seine "kleine Frau", die — hin, wie man sagt — auch die "kleine Frau" Anderer ist!

v. Kudell. Man weiß, man weiß! Dh, wenn ich an folch ein Weib gekommen wäre, — wenn ich je —

Erna. Aber so rege Dich boch nicht auf, Friedrich!

Baron. Ja, asso daß die schöne Mimi ein wenig die Abwechselung liebt, das weiß man!

v. Kubell. Ja, gewiß und daß sie ihren Herrn Gemahl stets so zu birigiren weiß, daß er ihre zeitweiligen "Freunde" besonders oft einladet, das weiß man auch! Unglaublich!

Baron. Jetzt aber ist eine kleine Sache passirt, — bie seiner — sagen wir Naivität die Krone ausset.

v. Kubell. Also los, Baronchen!

Baron. Mimi leibet besonders jest häufig an Migrane — sagt sie. Die Aerzte können ihr nicht helsen, — aber da ist ein junger Amerikaner, oder Engländer — hübscher Bursch, mit irgendwelchem amerikanischen Doktortitel — der kurirt mit allerhand Sympathiemitteln — Handauslegen, ich glaube auf's Herz!

v. Kudell (lachend). Natürlich auf ihr Herz!

Baron. Die Gräfin sindet, daß ihr diese Kur außerordentlich bestommt. Und da die Haußärzte, die dort auße und eingehen, von der neuen Liebesheilmethode nichts erfahren sollen — so hält der Herr Graf selbst im Wohnzimmer Wache, wenn die Gräfin und der Sympathische im Schlafszimmer — heilversucke anstellen. (Beibe lachen.)

v. Kubell. Aber er hat doch Zutritt?

Baron. Das murbe die Wirkung stören! (Lachen.)

v. Kubell. Erna, was sagit Du —? (Sieht Erna am Feuster steben und bort nervös mit einem Betschaft hantiren.) Ah, Du haft wohl gar nicht zugehört?

Erna (ist erschroden). Nein! Entschuldigen Sie nur, Herr Baron, ich bin so —

v. Kubell, Ja, Baron! Nehmen Sie's nicht übel. Meine Erna ist sehr nervos — weiß nicht wovon!

Willy. So! da bin ich!

Erna. Sei nur recht vorsichtig, mein Junge! Geh immer hübsch vor ben Herren! Der Weg ist so schmal und steinig am Seeufer.

Willy. Thne Sorge, Mamachen! Papa ist ja dabei! Ich kann ja auch schwimmen.

Erna. Das würbe Dich nichts nügen, mein Junge! Wenn hier Jemand fällt, kommt er nicht mal beil in's Wasser!

v. Kubell. Erna, wie ware es, wenn Du mitkamit!

Erna. Danke, mein Freund, ein andermal! (Mit Beziehung.) Ich habe eine wichtige häusliche Angelegenheit zu ordnen!

Baron. Gnabige Frau! (Empfiehlt fich.)

v. Kubell. Wichtige häusliche Angelegenheit! Wie das klingt! (lachend).

# fünfte Scene. Erna. Brete Comidt.

Erna (ihnen machfebend, für fich). Ja, mein Freund, eine sehr wichtige! (Klingelt mit einer Tlichglode.)

Grete (von fints). Inädige Frau wünschen?

Erna. Ich wünsche eine Auseinandersetzung mit Ihnen!

Grete. Bitte, gnädige Frau!

Erna. Alles, Alles nuß ich in mich verschließen! Mit keinem Menschen kann ich reben; es brückt mir bas Herz ab!

Grete. So sprechen gnäbige Frau doch mit mir!

Erna. Ja wohl und ernsilich! Es geht so nicht weiter! Es nuß ein Ende werben, so ober so!

Grete. Weshalb, gnäbige Frau?

Erna. Das fragen Sie noch? Weshalb? Weil ich vergehe, weil ich innerlich verbrenne, weil ich ersticke —

Grete. Dh, gnädige Frau!

Erna. Schweigen Sie! — Weil ich mich nicht ferner mehr zum Mitschuldigen Ihrer abscheulichen Machenschaften hergeben will! (Gebietet Grete, die unterdrechen will, mit einer herrischen Geste Schweigen.) Weil ich in meinem Innern Känipfe durchmachen muß, die mich aufreiben, die mich verzehren! — Ja, ich habe mich gegen meinen Mann verzessen — in der begreislichen Wut über seine Vernachlässigung und seine Untreue — in dem unfreiswilligen Verzicht auf Zärtlichkeit, dem ich mich unterziehen mußte; im Wiedererwachen einer süßen Jugenderinnerung, in der plöglichen Aufswallung der erregten Sinne, die Befriedigung heischten — ja, ja ich will nichts beschönigen! Ich habe gefehlt, und ich bereue es tief. Aber was bedeutet das gegen den täglichen, sündlichen Betrug, den ich aussibe?

Ich sehe zu, wie die Erträgnisse seiner Arbeit Andern zu Gute kommen — Ihnen! Sie rauben den Inhalt eines Dokuments, und ich verlösche im Geheimen Schritt für Schritt alle Spuren, die zur Entdeckung führen können. Sie waren die Mitwisserin — jetzt din ich es! Ich din die Mitz, ja, die Hauptschuldige! — Und wie düße ich selbst den kurzen Rausch einer Stunde? Ich leide unsäglich! Mein Haus — es ist nicht mehr mein, es ist in Ihrer Hand! Sie schalten und walten darin nach Beslieden! Und nun strecken Sie auch Ihre Finger nach meinem Sohne aus! Auch er fängt an, sich mir zu entfremden und Geist von Ihrem Geiste anzunehmen! Aber hier ist die Grenze! Auch das Herz eines Weibes kann stark sein! Ich din entschlossen, mich aus Ihrer Lerschlingung zu bespreien, ehe Sie den Stamm erstickt haben. Ich breche Ihre Tyrannei, — koste es, was es wolle! (Sinkt erschöpft in einen Sessel.)

Grete (rusig). Gnädige Frau regen sich so unnötig auf! Ich glaube, gnädige Frau sehen Gespenster! Gewiß, ich bin die Mitwisserin Ihrer zarten Geheimnisse! Ist das ein Verbrechen? Was kann ich dafür, daß damals —? (brick ab). Sie haben mir die Verwaltung Ihres Hauswesens übertragen! Weil Sie sich zu schwach fühlten und zu meinen Fähigkeiten Vertrauen hatten! Gut! Habe ich nicht meine Schuldigkeit getan? Ist nicht Alles auf's Beste bestellt? Haben gnädige Frau, hat der Herrüstent je seine Unzufriedenheit geäußert? Daß ein solches Hauswesen, wo so viel Repräsentation nötig ist, Geld kostet — wer wüßte das nicht? Und daß für die Verwalterin hie und da einige Vrosamen von dem reichen Tische abfallen — nun, das kommt überall vor, das ist nichts Sondersbares! — — Und das Schriftstück? Ja, ich habe es damals kopirt! Ich habe es nie geleugnet, Ihnen nicht, gnädige Frau! Ich war damals — in einer augenblicklichen Geldverlegenheit und beging die —

Erna. Sagen Sie Gemeinheit!

Grete. Ich sage: Dummheit! Denn eine solche war es! Ich ers kannte das zu spät! Ich hätte leicht die Stellung des Herrn Präsidenten gefährden können, und das wollte ich nicht!

Erna (spöttisch). Wie ebel!

Grete. Ja, um seinetwillen und um meinetwillen nicht, benn ich hätte nur Nachteil bavon gehabt!

Erna. Das ist Alles, womit Sie die abscheuliche Tat rechtfertigen? Grete. Mein Gott, ja!

Erna. Nehmen Sie den Namen Gottes nicht in den Mund! Er klingt entsetzlich — von Ihnen ausgesprochen!

Grete. Sie haben Recht, gnädige Frau! Es war nur so eine Rebensart! In Wahrheit glaube ich nicht baran!

Erna. Das dachte ich mir! Jemand, der so handelt, wie Sie, kann nicht an etwas glauben, was hoch und heilig ist! —

Grete. Gestatten gnädige Frau, daß ich Ihnen meine Geschichte er-



säble?! Denken Sie sich, bitte, ein kleines Mädchen — im tieksten Elend und Schmute ber Großstadt erzogen — Bater — Trunkenbold —, wenn es mein Bater mar!?! - Mutter - Dirne, ber altere Bruber zeitig Strolch und schlimmer! Und das kleine Mädchen, von der Natur nicht übel ausgestattet — hinausgestoßen auf die menschenvolle Straße! Das ift ein Futter für die männlichen und weiblichen Hnänen der Großstadt! Mit Gier stürzen sie sich auf bas unschuldige Wefen, ben eklen Giftschaum vor bem Munde! Und sie zerstören bem jungen Blute Alles - Alles! Sie rauben ihm nicht nur den Duft der körperlichen Unschuld, sie vergiften ihm mit schmutigen Worten und entsetlichen Taten die Seele. Und da erstirbt in ihm jedes Gefühl für Tugend, wie Sie es nennen, jedes Gefühl für Scham! Und da soll ich an einen Gott glauben? An etwas Hohes und Heiliges!? Haha! Nicht einmal mehr die Lust an der Sinnlichkeit bleibt zurud! zu früh ist ber garte Körper besubelt, verwüstet und zerstört worden — nur ein Gefühl wird mächtig, wenn ber Verftand sich endlich frei gemacht hat von den Fesseln, die stumpfe Gewohnheit, Lust am Lotter: leben und mas weiß ich sonst um ihn geworfen haben — bas Gefühl ber Rache! Ja, rachen, gnäbige Frau, wollte ich mich an ber Mensch= heit, die so an mir gefündigt, so an mir gehandelt hat! Rächen! Auch die Großen, die Reichen follen leiben, gleich uns, ben Bermorfenen, wenn auch in anderer Weise. Und ich selbst - ich wollte das Leben zwingen, auch mir seine lichte Seite zu zeigen. 3ch habe gearbeitet, gnädige Frau, ich habe mich fortgebildet, gnädige Frau! Französisch und Englisch und Litteraturgeschichte habe ich mir selbst gelehrt in stillen Stunden der Nacht! Auch ich wollte vorwärts! Auch ich träumte auf meinem Lager von einem Häuschen im stillen Tale, wo ich einst meine Tage in Frieden verbringen murbe! — Aber porher mußte ich mich rachen — mich und meines Gleichen! Ja, anädige Frau, — ich gestehe es! — Ich habe Sie mit Vorbedacht in die Arme des Liebhabers gestoßen, ich habe Sie belogen und betrogen, ich habe Sie bestohlen — ich habe bas Dokument kopirt! Ich wollte auch einmal herrschen! Richten Sie mich, wenn Sie wollen - und können!

Erna (bat mit schreckhaften Augen zugehört). Das ist ja furchtbar? Aber warum bin ich es, die leiden muß?

Grete (wieber rubla). Das fragen Sie Ihre "Borsehung", gnädige Frau! Erna. Sie waren boch vorher bei der Gräfin Rudelsbach?

Grete. Nun — habe ich da nicht mit Erfolg operirt? Die Katas strophe wird dort nicht ausbleiben!

Erna. Schrecklich! Schrecklich! Haben Sie benn gar keine Furcht vor einer Berantwortlichkeit?

Grete. Rein! Bor wem benn?

Erna. Rennen Sie fein Mitleib?

Grete. Nein! Wer hatte es einft mit mir?

Erna (erset sid). Ich habe nun einen Sinblick gewonnen in Ihre Versgangenheit, Ihre — augeblichen Beweggründe. Aber — ich meine, es giebt für hübsche Mädchen Ihresgleichen eine andere, — leichtere Art, — Macht und Neichtum zu erlangen?

Grete. Ich verstehe die gnädige Frau! — Da zerrinnt das Geld, wie man es gewinnt! Und dann — widerstand es mir. Ich wollte auf ehrl — auf anztändige Weise emportonumen und nicht nur über Wüstzlinge und abgelebte Schwachköpfe herrschen!

Erna (wende sich ab, leise). Und die Gutsherrschaft? Die Geschichte mit ihm — sie war?

Grete. In ber Not erfunden!

Erna. Sie kannten ihn aus Ihrem früheren Leben?

Grete. Ja, gnädige Frau!

Erna. O pfui! Doch — bas ist nun vorbei! — Zwischen uns muß ein Ende gemacht werden, Fräulein!

Grete. Und bas mare?

Erna. Ich fordere Sie nochmals auf, mein Haus zu verlassen. Ich wiederhole mein Anerbieten!

Grete. Und wenn ich nicht barauf eingehe?

Erna. Dann werbe ich Sie entlassen!

Grete. Haben gnädige Frau die Folgen bedacht?

Erna. Gewiß! Ich ertrage es nicht länger! Ich werbe Ihnen zuvorkommen!

Grete. Dh!

Erna. Ich werbe meinem Manne Alles gestehen!

Grete. Trot der furchtbaren Gifersucht, die den Herrn Präsidenten beberrscht?

Erna. Trot ber furchtbaren Gifersucht.

Grete. Und gnädige Frau meinen, der Herr Präsident würde das so ruhig hinnelmen?

Erna. Nein — ruhig nicht. Zu Anfang wenigstens nicht. Aber er hat boch auch —

Grete. Beim Manne zählt bas nicht so schlimm!

Erna. Aber es ift boch ein Milberungsgrund für mich.

Grete. Nun, gnädige Frau! Denn ich muß Ihnen gestehen. Die Geschichte mit der Ladendame — sie war — von mir ersunden.

Erna. Oh! — Das erfahre ich erst heut! — Sie sind ein Teufel — in Wahrheit ein Teufel!

Grete. Zum Engel hatte ich leiber keine Anlage und keine Erziehung!

Erna. Und Antons Ausfage bamals?

Grete. Ich habe es gelernt, die Männer zu dirigiren, gnädige Frau!

Erna. Tropbem —

Grete. Sie wollen trothem? Nach den Anschauungen des Herrn Präsidenten kommt es zu einem schrecklichen Ausbruche — und dann zu endgiltiger Trennung — Scheidung!

Erna. Oh!

Grete. Sie wissen selbst, daß er wie ein Ritter aus alter Zeit ist mit allen seinen Vorzügen —

Erna. Loben Sie ihn nicht!

Grete — und seinen aristokratischen Anschauungen. Seine Ehre und die seines Hauses ersorbern die Scheidung. Das Gericht, das öffentliche Gericht mischt sich ein —

Erna (ftöhnt, bie Sanbe bor ben Mugen).

Grete. Die Zeitungen — sensationslüstern — bringen erst Anspielungen, bann Notizen, schließlich Berichte, wahre und falsche — baran haben Sie wohl gebacht? Die Stellung bes Herrn Präsibenten ist natürzlich verloren — seine Karriere für immer bahin!

Erna. Sei es barum! Mag es fein!

Grete. Willy wird natürlich dem Bater zugesprochen!

Erna (bumpf). Das ist es ja, was mich an Sie kettete, was mich seig machte und schweigen ließ! Das ist das Furchtbare! Wegen einer Stunde, die ich fehlte —! Aber er wird mir verzeihen, er wird —

Grete. Sie vergessen bas Wesen bes Herrn Präsidenten! Wird er glauben, daß bieser Fehltritt der einzige war? Wer soll ihm dafür bürgen!

Erna. Sie miffen es, Grete!

Grete (adelnd). Ich? — Wenn ich es auch bezeugen wollte, wird er mir glauben — unter solchen Umständen? Rein, nein! Ich bin keine Zeugin in solchem Falle. Es werden ihm vielleicht Zweisel kommen, ob er auch der Vater —

Erna (richtet sic auf). Schweigen Sie! Genug der Schmähungen! Das Maß ist voll. — Sie sehen, es bleibt nichts, als Ihr freiwilliger Beggang.

Grete. Ich bleibe!

Erna. Aber ich sehe gar keinen Grund, warum Sie nicht gehen sollten? — Haben Sie mich noch nicht genug gequält und gedemütigt? — Ich sichere Ihre Zukunft! Sie sollen das Häuschen im Garten haben, von dem Sie träumten, — und noch mehr — Alles! Nur gehen Sie, gehen Sie!

Grete. Rein!

Erna. Was verlangen Sie noch, bas ich tun foll?

Grete. Nichts! Ich verlange nichts; aber ich bleibe!

Erna. Ich weiß nicht mehr, Fräulein! Mein Kopf! Oh! Seien Sie mitleidig, seien Sie barmherzig! — Gönnen Sie mir endlich ein wenig Ruhe, geben Sie mir endlich den Frieden wieder.

Grete. Ich bleibe, gnäbige Frau!

Erna (gebt auf und ab). Gott im Himmel, wie strafst Du mich! — Was soll ich tun? — Verlangen Sie, daß ich Sie kniefällig bitte? Geben Sie mich frei? Lassen Sie ab von mir! Gut — (bengt sich ein wenig vor ihr.) Sehen Sie mich hier — gebeugt vor der Proletarierin, vor der ehemaligen — mich, die Frau des Präsidenten, den Abkömmling aus altem Abelsgeschlechte — gensigt Ihnen dies nicht? Ist Ihre Rachegier noch nicht befriedigt? Noch einmal! Geben Sie mir den Frieden und ziehen Sie selbst hin in Frieden. Ich beschwöre Sie bei —

Grete (hohnvon). Sie können mich nicht beschwören — weber bei Gott, noch beim Andenken geliebter Angehöriger! — Ich bedaure, gnädige Frau!

Erna (richtet sta stoll auf). Nun benn! So gilt es Kampf zwischen uns — ernstlichen Kampf — Sieg ober Untergang!

Grete. Sie find fehr aufgeregt, gnädige Frau!

Erna. Nein, nicht mehr! Ich sehe auf einmal klar! Was kann Sie an mein Haus fesseln? Schnöben Mammon biete ich Ihnen. Die Macht haben Sie erreicht und genossen, mir haben Sie das Leben zur Hölle gemacht. Mein Kind — ja, mein — Kind wollen Sie mit Ihrem Hase und mit Ihrem Gifte durchtränken — und mein Mann — ja Sie sprechen so eigenartig von ihm! Ihre Stimme belebt sich, wird warm, wenn Sie seiner erwähnen! Das ist es! Auch ihn wollen Sie mir entstremben! Deshalb weichen Sie nicht von Ihrem Plate! Wohlan, es gilt einen Kanpf zwischen uns. Von nun an. Ich ersticke in dieser Lügenatmosphäre. Sine Entscheidung muß kommen. Sie geht um Luft und Licht. Auf Tod und Leben! Hören Sie! Auf Tod und Leben!

Grete. Ich will leben!

Erna. 11nb - zum letten Male - und bleiben?

Grete. Und bleiben!

Erna. Mun benn!

(Sie wintt, wie Grete abgeht, fallt ber)

Borhang.

# Dierter Alit.

Dasfelbe Bimmer wie im borigen Aufguge.

# Erste Scene.

b. Rubell. Erna (auf ber Chaifelongue liegenb).

v. Rubell. Schone Dich, mein Kind! Deine Nerven machen mir Sorge! — Also auf Wiebersehen!

Erna. Wohin, mein Freund?

v. Rubell. Du hast schon wieder vergessen! Den Baron vom Bahnhof abholen.

Erna. Du haft Recht! Mein Gebächtniß ift wie ein Sieb.

v. Rubell. Gut, daß wir das Fraulein haben!

Erna. Meinst Du nicht, daß es beffer wäre, wenn ich mehr Pflichten auf mich nähme?

v. Rubell. Ich verstehe Dich nicht!

Erna. Ich meine — das Fräulein schien Dir doch früher einen zu großen Sinfluß im Hause zu besitzen!

v. Rubell. So?

Erna. Ja! Sie ließ, so meintest Du, unseren Haushaltsetat uns verhältnißmäßig anwachsen!

v. Rubell. So? Sprach ich barüber?

Erna. Ja! Du erinnerst Dich nicht? Dann beschäftigt sie sich auch sehr viel mit unserem Willy! —

v. Rubell. Ift bas ein Vorwurf? Sie hat ihn gern!

Erna. Gewiß! Aber ob ihr Einfluß auch ein gunstiger ift, bas weiß ich nicht.

v. Rubell. Also — wo willst Du hinaus, kleine Diplomatin? — Kurz und gerade heraus!

Erna. Kurz und gerade heraus: Ich hätte nichts bagegen, wenn wir sie anderswo unterbringen könnten.

v. Kubell. Schau, schau! Wie sich bas ändert! — Weiberlaunen — einft hattest Du tausend Gründe bagegen.

Erna. Und heut ebenso viele bafür.

v. Kubel l. Das kann ich nicht billigen — im Gegenteil! Du bist jett so — so, daß Du eine Hilfe notwendig brauchst. Und sie — sie leitet das Hauswesen tadellos! Sie erscheint jett mir unentbehrlich! (Tritt pu ihr.) Es ist wohl auch nur ein Einfall von Dir! Du bist zu nervös! Du niachst Dir zu wenig Bewegung im Freien! Schlage Dir böse Ges danken aus dem Sinne! (Küßt sie auf die Stirn.) Auf Wiedersehen, mein Schatz! (206.)

Erna (ftogt einen tiefen Seufger aus).

# Zweite Scene.

Erna. Doftor Barnfeld, Billy, bann Grete.

Erna (erhebt fich).

Dr. Warnfeld. Da haben Sie Ihren Willy, gnädige Frau! Mein kleines Wittel hat angeschlagen. Der Belag ist verschwunden!

Erna (umarmt Bigt). Gott fei Dant!

Willy. Warum: Gott sei Dank! Dem Onkel Doktor mußt Du danken! Erna. Gewiß das auch! Aber vor Allem dem lieben Gott; er hat boch seine Hand über Dir gehalten.

Willy. Ach, das glaub' ich nicht, Mania!

Erna (fterr). Was fagit Du?

Will n. Die ganze Geschichte vom lieben Gott glaub' ich nicht! Wo ist er benn, der liebe Gott?

Erna. Run ba oben, im Himmel!

Willy. himmel — ben giebt's ja garnicht!

Erna. Kind! Kind! Was sprichst Du ba? Du versündigst Dich! Wer hat Dir so etwas gesagt?

Willy. Das darf ich nicht verraten. Sie hat mir's verboten!

Erna. Sie! — Also! sie! Sprich und benke so etwas nie mehr, mein Kind, Du machst damit Deine Eltern tief unglüdlich. Geh jett in den Garten und erwarte uns an der Laube. Wir kommen bald nach!

Willy (ab).

Erna. Was fagen Sie, lieber Professor?

Dr. Warnfeld (judt frumm bie Achfeln).

Erna. Das ist ja — das ist ja unerträglich! Der Junge wird uns ja — er geht uns ja verloren! — (Ringt die Habe.) Ein Ausweg — o, einen Ausweg! (3u Dottor Warnseth, der indessen distret zur Seite getreien ist.) Und Sie, Herr Professor, habe ich denn gar keinen Freund mehr auf der Welt?

Dr. Warnfeld (warm). Gnädige Frau!

Erna. Ich bat Sie um Morphium! Sie gaben es mir auch, scheinbar — aber —

Dr. Warnfeld. Es ist ein schreckliches Mittel, gnädige Frau. Wir Aerzte muffen vorsichtig sein.

Erna. Weshalb?

Dr. Warnfeld. Wir werden zu leicht — Mitschuldige!

Erna (gudt gufammen).

Dr. Warnfeld (1etht su ihr, 1etse). Es qualt Sie etwas Furchtbares, gnäbige Frau.

Erna (wie abwesenb). Ja, etwas Furchtbares!

Dr. Warnfeld. Wollen Sie mir nicht vertrauen?

Erna. Ich kann ja nicht — ich kann ja nicht!

Rleine Baufe.

Dr. Warnfeld. Das tut mir herzlich leib. Wir Aerzte heilen auch manchmal die Seelen.

Grete (erscheint). Inädige Frau, ich möchte —

Erna. Lassen Sie mich. Ich kann Sie jetzt nicht sprechen! — Später, später! Kommen Sie, Professor, — Luft — Luft — kommen Sie mit mir in den Garten. Ihren Arm, bitte! (Beibe ab.)

## Dritte Scene.

### Grete. Brenner.

Grete. Sonderbar! Pah! sie hat mal wieder ihre Laune! (Bemerkt Brenner, der an der Enr sines erscheint.) Was fällt Ihnen ein? Wer hat Ihnen erlaubt, mich dis hierher zu verfolgen? Brenner. Darf ich näher kommen?

Grete. Rein!

Brenner. 3ch fomme boch!

Grete. Frech wie Sie sind — wenn man Sie sieht!

Brenner. Pah, wir reben uns ichon heraus!

Grete. Was wollen Gie?

Brenner. Wieder mal etwas Neues von Ihnen, Fräulein Grete! Die Wahlen stehen vor der Tür, eine feine Sache könnte uns jest nügen. Ich schrieb Ihnen —

Grete. Und ich antwortete Ihnen: ich gehöre nicht zu Ihnen! Ich gebe nichts mehr!

Brenner. So steht die Sache? Sie wollen nicht!

Grete. Nein, gehen Sie!

Brenner. Man fann Sie zwingen!

Grete. Dho!

Brenner. Wenn man ber Frau Präsidentin von Ihrer Bergangens beit erzählte?

Grete. Leere Drohung! Sie weiß Alles!

Brenner. Ah — Wirklich? Nun, bann kann man bem Präsibenten erzählen, wie Dokumente kopirt werben!

Grete. Das werben Sie nicht tun!

Brenner. Warum nicht?

Grete. Weil Sie mitschuldig sind!

Brenner. Man fann ja anonym Schreiben!

Grete. Ich nenne Ihren Namen, Sie haben mich angestiftet.

Brenner. Pah, was kann mir passiren? Aber nochmals im Guten — wollen Sie?

Grete. Im Guten nicht und im Bosen nicht. Ich habe bem Präsidenten viel Ungemach bereitet.

Brenner. Ah, das tut Ihnen leid? (Spottisch) Der Bureaufrat, ber —

Grete. Pah! Sie sind ja nicht wert — (Stock.)

Brenner. Sm! Steht es fo? Lockt Sie also nichts?

Grete. Nichts.

Brenner. Und meine Werbung?

Grete. Haben Sie an meiner erften Antwort nicht genug?

Brenner. Sie sind ein Satansweib — aber warten Sie nur, ich räche mich! Sie werden von mir hören — Sie — und Ihr Präsident! —

Grete. Fort! Fort!

Brenner (linte ab).

### Dierte Scene.

Grete. Billy. Gerr bon Rubell.

Grete (geht unruhig hin und ber). Wenn er seine Drohung aussührte? — Sie hält mich nicht mehr! Sie känupft bis auf's Messer — Also — va banque

Willy. Fräulein, Mama läßt Ihnen sagen, Sie möchten sie hier erwarten.

Grete. Gut, mein Junge, komm einmal her. (Drück ihn an fic.) Seine Augen, seine Art, seine Haltung! (Rühl ihn.) Tas erste Mal, daß mein Herz — Nicht wahr, Du bist mir gut? Du wirst mich nicht forts lassen? (Will erstaunt.) Geh, mein Willy, geh! (Will ab.)

v. Rubell. Wo ist meine Frau?

Grete. Mit bem herrn Professor im Garten.

v. Kude II. Das ist mir lieb, sie braucht Luft und Bewegung! Sie sieht blaß aus. Gehen Sie nur fleißig spazieren mit ihr. (Will abzehen.)

Grete. Gern, herr Präsibent! Ich habe Ihnen ein Geständniß zu machen.

v. Kubell. Mir? Da bin ich boch neugierig.

Grete. Gs wird den Herrn Präsidenten überraschen und — ers zürnen. Das Geständniß selbst möge Ihnen aber ein Beweis meiner aufrichtigen Reue sein!

v. Kubell. Sie sind so ernst? Ich bin in ber Tat gespannt!

Grete. Ich war es, herr Prandent, die bas Schriftstud topirt hat.

v. Rubell. Sie? — Aber das ist boch —

Grete. Ja, ich war die Schuldige!

v. Rubell. Aber weshalb?

Grete. Aus Habsucht. 3ch wollte Geld verdienen!

v. Rubell. Schredlich! schredlich! Gine solch schlechte Tat —

Grete. Sie haben Necht, Herr Präsibent — aber trothem — ich slebe Sie an — verstoßen Sie mich nicht! — Nur verstoßen Sie mich nicht! — (sinkt ihm ju Kilben.)

v. Rubell. Stehen Sie auf, ich mag folche Scenen nicht!

Grete. Nicht eher, als —

v. Kubell. Nun, so muß ich Sie selbst aufheben! (Dut es, er ift ein wenig verwirrt.) Aber warum gerade heute biese Entbeckung?

Grete. Weil die Versuchung wieder an mich herantrat, weil sie mich wieder verlocken wollten.

v. Rubell. Schon wieder! Diese —

Grete. Aber ich habe sie abgewiesen, energisch zurückgewiesen.

v. Kubell (geht erregt auf und ab). Furchtbar! Das hätte ich nicht gedacht Und Sie, gerade Sie! —

Grete (will ihm wieber ju Guben fallen). Gnabe, Gnabe, Herr Prafibent! Legen Sie mir eine Strafe, eine Buffe auf.

v. Rubell (batt fie). Ich will mit meiner Frau fprechen!

Gret e. Nein, Herr Prafibent, nur bas nicht! Sie allein follen mich strafen!

v. Rubell (verwirtt). Ich will sehen, ich will sehen! — Meine Frau!

## fünfte Scene. Borige. Erna.

Erila (hat gesehen, wie fich die Gruppe trennte). Ah! (Greift nach ihrem Bergen.)

v. Rubell. Denke Dir, mein Kind, ich habe ben Baron nicht getroffen!

Was hattest Du hier mit dem Fräulein zu sprechen?

v. Kubell. Ich bat das Fräulein um etwas — aber Du bist so erregt, mein Kind?

Erna. Durchaus nicht, aber ich möchte gern wissen -

Grete. Der Berr Prasibent wünschte, daß ich mich in Zukunft ein wenig mehr um den Garten fummern follte - er fei so vernachlässigt. -

Erna (von nun an wie ftarr). Sooo! Der Garten ?!

v. Rubell. Und bann bat ich bas Fräulein, mit Dir öfter in's Freie zu geben; die Bewegung in frischer Luft tut Dir gut, meint ber Professor —

Erna (fieht ihn an). Sooo!

v. Kub ell. Sieh, wie schön die Sonne untergeht! Wie ware es jest mit einem Spaziergang am Seeufer? Aber sei vorsichtig, ber Weg ift so ena.

Erna. Und Du?

v. Kubell. Ich erwarte ben Baron. Er hat sich boch angemelbet. Aber das Fräulein wird Dich begleiten.

Erna. Ja, bas Fräulein!

v. Kubell. Du brauchst weber hut noch Schirm! — Plaudern Sie recht beiter, Fräulein, daß meine Frau besser gestimmt wird.

Grete. Sehr wohl, Herr Prafident!

Erna (immer ftarr). Also ich gehe!

v. Rubel l. Ja, gebe, mein Schat! Du brauchst Luft, fagt ber Dottor.

Erna. Ja, Luft und Licht. Und ich foll mit bem Fräulein? —

v. Rubell. Gewiß, mit bem Fräulein.

(Erna unb (Brete ab.)

### Sechste Scene. v. Rudell. Baron.

v. Kudell (begleitet seine Frau bis nach der Terrasse). Siehst Du, da kommt er schon, der herr Baron! Wo stecken Sie denn! Ich habe Sie vergeblich am Bahnhofe erwartet.

3d traf herrn von Derburg, ber in seinem Wagen hierher Baron. fuhr. Der herrliche Tag — der interessante Weg — kurz, ich stieg bei ibm ein.

v. Rubell. Das war recht von Ihnen!

Baron. Doppelt gut, benn ber Zufall schickte mir noch eine intereffante Berfönlichkeit in ben Weg. 13

v. Rubell. Schau, schau, eine fesche Dame?

Baron. Durchaus nicht, — einen heruntergekommenen Mann!

v. Rubell. Sort, bort!

Baron. Ich traf benselben Mann, einen bekannten Agitator, damals, als ich in amtlicher Sigenschaft Ihnen die Mitteilung von der Entwendung bes Dokuments machen mußte.

v. Rubell. Wer ift es?

Baron. Gin gemiffer Brenner!

v. Rubell. Ah, der auch in einem Wahlfreise meines Bezirks kandis birte?

Baron. Derselbe! — Nun benken Sie sich, ihn traf ich soeben wieder.

v. Rubell. Ab, bas ift merkwürdig!

Baron. Ich sagte mir, was will der Mann hier? Sommerausents halt? Nein, dazu sind seine Finanzen nicht genügend ergiebig. Da nuß ein Geheimniß, ein Zweck dahinter stecken. Ich möchte Sie also warnen, lieber Freund, warnen — die Wahlen stehen vor der Tür!

v. Kubell. Sehr verbunden, Herr Baron, aber ich habe alle Mittel ergriffen, um eine Wiederholung des für mich höchst peinlichen Vorfalles uns möalich zu machen.

Baron. Tropbem — die Sache giebt zu benken, und wenn man nicht weiß, wie es das erste Mal geschah —

v. Kubell. Man weiß es, Herr Baron, man weiß es -

Baron. Wie? Sie wissen es? Da bin ich boch gespannt.

v. Kubell. Ich bedaure lebhaft, nichts mehr barüber sagen zu können, es ist nicht mein Geheimniß! Das reuige Geständniß der schuldigen Person bürgt dafür, daß Wiederholungen ausgeschlossen sind, völlig ausgeschlossen.

Baron. Das ift mir lieb.

# Siebente Scene.

Borige. Billy. Dann Toftor Barnfeld unb Grna.

Willy. Papa! Papa! Gine Menge Leute kommen auf bas Haus zu. (Bon links.)

v. Kudell. Was kann benn geschehen sein?

Mile Trei geben auf die Terraffe, man bort Gemurmel von Leuten hinter der Scene,)

Dr. Warnfeld (von rechts). Berzeihen Sie, Herr Präsident — ich muß Sie vorbereiten!

v. Kudell. 11m Gott — meine Frau?

Dr. Warnfeld. Nein, nein, die Präsidentin liegt nur in schwerer Ohnmacht, aber —

v. Kubell. Das Fräulein? Was ist mit ihr?

Dr. Warnselb. Ich sah vom Garten aus hoch am steilen Ufer bes Sees zwei Damen —

v. Rudell. Weiter - weiter!

Dr. Warnfeld. Plötlich (1800tt) plötlich — verzeihen Sie, ich bin so erregt — sehe ich, wie die Eine strauchelt. Sie umsassen sich — ja, so war es — ein Fehltritt — und —

Baron. Entjetlich! Da ift fie ja verloren!

Dr. Warnfeld. Rettungslos!

Baron. Schabe, so 'ne hubsche Person!

Dr. Warnfeld. Die Frau Präsidentin fiel in Ohnmacht. Leute kamen zu Hilfe — ah, da sind sie schon! (3wei Leute führen die furchtbar blasse Crna zur Chalselongue. Dottor Warnselb geht ihnen entgegen.)

v. Rubell. Wie geht es Dir, meine Liebe?

Er na. Danke Dir, gut - jest - recht gut!

v. Rubell. Aber wie kam benn bas?

Erna. Frage nicht, frage mich nicht!

Dr. Warnfeld. Verzeihung, meine Herren, aber ich meine, daß jett ber Arzt —

v. Rubell (eite Erna). Sie haben Recht, Professor! Kommen Sie Baron, wir wollen sorgen, daß man wenigstens ben Körper findet!

Baron (fiigt Erna bie Sanb). Recht balbige Erholung!

(b. Rubell unb Baron ab.)

Erna (ausbrechend). Furchtbar! Furchtbar! (Bebeckt ihr Gesticht.) Aber ich — munte leben!

Dr. Warnfeld (fatt ihre Sand). Bertrauen Sie sich mir an, gnädige Frau, Sie brauchen Jemanden, zu dem Sie reben bürfen!

Erna. D, wie nötig! (Warm) Mein Freund, wenn Sie wußten -

Dr. Warnfeld. Ich ahne Alles!

Erna. Ich weiß nicht, wie es kam. Der Pfab war so schmal — unten die Felsen und der Sez. Plöglich faßte sie mich — ich weiß nicht, war es Schwindel, der sie ergriff — oder — ein — Angriff? Aber ich — mußte leben, meines Kindes wegen. Ich wehrte sie ab — und da —

Dr. Warnfeld. Ihr Gewissen und das meinige werden Sie frei-

iprechen!

Erna. Ich werbe es fühnen, und ich werbe baran sterben.

Willy (hat bisher auf ber Terrasse gestanden). Mama, sie fischen nach bem Fräulein!

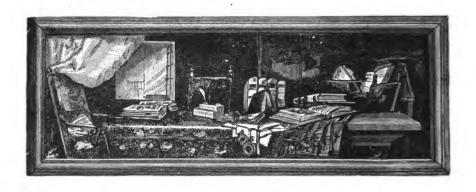
Erna. Ja, mein Kind, Gott hat entschieden!

Willy. Gott? Aber bas ist ja -

Erna (zu Dottor Warmelb, auf Willy zeigend). Es war Zeit, es war boch wirklich Zeit?!

(Warnfeld beugt fich zu ihr nieber.)

Vorhang fällt.



# Ratterfelto.

Eine Biographie aus dem Unnoncenteil.

 $\mathfrak{D}$ on

# Otto gur Linde.

— Charlottenburg.

ci Gelegenheit von Karl Philipp Morig' für kultur: und litterars geschichtliche Fragen ungemein interessanten "Reisen eines Deutschen in England im Jahre 1782", welche ich als Nr. 126 ber Deutschen Litteraturbenkmale des 18. und 19. Jahrhunderts (heraus:

gegeben von August Sauer, Prag) neugedruckt habe, kam ein quacks salbernder und zaubernder deutscher Abenteurer, der zu Morig' Zeiten in London florirte und auch von ihm gebührend registrirt wurde, in meinen Gesichtskreis.

Die Liste erwähnenswerter, zeitweilig, andauernd, ober nur auf einer kurzen Reise in England anwesender Deutscher ist außerordentlich lang, und unser biedrer Schwindler nimmt gerade keinen Shrenplaß darauf ein. Aber er hat genügend viel Kollegen seiner Art, so daß er sich nicht gar sehr vereinsamt zu fühlen braucht. Er ist ein typisches Beispiel für eine Sorte Träger der deutschen Kultur, welche von jeher das fremdensüchtige, leicht düpirte England heimgesucht und hinter's Licht geführt haben.

Morit schreibt ben Namen unseres Helben irrtümlich als Katterfello, Biographen, Kommentatoren- und Romanschreiber geben ihm teils ein t, teils ein tt in der ersten Silbe. Er selbst schreibt sich stets Katterselto. Ich sabe schon deshalb versucht, mehr über diese Duodezausgabe des großen Cagliostro zu erfahren, weil er ein Deutscher ist. Curiositas sympathica. Solche Neugier des Naheliegenden ist ja an sich schon berechtigt genug. Man bedenke aber auch, daß solche Kuriositäten, Bagatellen, pure matters

of fact, richtig und vor Allem reichlich gesammelt, analysirt, sortirt, konsbensirt, bottled and labelled, — eine Materialiensammlung abgeben, die unbedingt erforderlich ist, um daraus eine Geschichte des Deutschtums in England zusammenkochen zu können.

Wer aus bem Bollen schöpfen will, muß die Fülle vor fich haben. Bon vornherein ist da nichts unwichtig. Sei es das wunderbare Germains knife, welches um die Mitte bes achtzehnten Jahrhunderts auf der Londoner Bartholomew Fair gezeigt murbe, auf welchem Sahrmarkt übrigens alliahrlich viel deutsches fahrendes Volk erschien; sei es der elende Schmöker: A View of London . . . The Town Spy . . . by a German Gentleman, Ob ein beutscher Graf L . . , schon fünf Menschen im London 1725. Duell getötet hat ober ob Smollet im Peregrine Vickle gegen beutsche Schulbesitzer in England losbonnert und seinen Direktor Reipstick einen alten unwissenden deutschen Quadfalber nennt, der früher Buhneraugenichneider beim Abel gewesen sei und ben Damen togmetische Seifen, Bahnvulver, Haarfarbemittel und Schwangerschaftstränklein verkauft habe. Rieht man auch Smollets galliges Temperament und seine nationale Stupibität in Rechnung, so braucht man boch nur an bas moberne England, an bas Eldorado dozirender Charlatane, sprachmeisternder Rellner, Barbiergesellen und Berlitz-Gouin-Imperial Schools zu denken, um in diefer Angelegenheit Bater Smollet für ziemlich glaubwürdig zu halten.

Ift Reipstick ein Beispiel, wie man aus ber Barbierstube in die Schulftube verfett werben konnte, so finden wir bei Georg Forster, wie ein Lostschreiber Doktor wurde. Er berichtet auf einer Reise, die er 1790 ben Rhein hinunter nach England machte, von einem Dr. Magersbach in London: "Diefer Quacffalber ist wieder hier, wohnt in Red Lion Square und hat noch immer Zulauf wie ehebem. Er war Postschreiber in — und wußte nichts von der Medicin; allein er affociirte sich mit einem gewissen Apothekergesellen, Namens Roch, der die hallischen Medikamente zu bereiten gelernt hatte, und ward in England durch Lord Baltimores Empfehlung als Arzt bekannt. Durch die elendesten Künste erwarb er sich die Reputation, aus bem Urin alle Rrankheiten wissen zu können. Gin Londoner Arzt Dr. Lettsom schickte ihm etwas Urin von einer Ruh zu, worauf er sogleich die Patientin für eine schwangere Frau erklärte (oh seliger Hans Sachs!) — wie er es von dem Bedienten des Doktors erfahren hatte. Sein Zulauf mar unglaublich. Nachdem er sich ein schönes Vermögen er= worben hatte, ging er nach Deutschland zurück. Rest ist er wieder ba, und das liebe London läßt sich aufs neue von ihm betrügen."

Nicht viel besser benn Schwindel ist es auch, wenn ein deutscher Schriftsteller "ungesprochen" nach London geht und drei Jahre später den Wieland aus einer französischen Uebersetzung in's Englische weiterbefördert. Es waren eben, wie zu allen Zeiten, manch unsaubere Elemente in der Londoner Schriftstellerkolonie. Herr Nasve machte als Kasser Museums-

birektor Unterschlagungen, aber freilich: für die Engländer hielt er sich noch für reichlich gut.

Interessant sind die liebenswürdigen litterarischen Umgangsformen mancher deutschen Schriftsteller in London. Sin dicker Qualm seuchter schmuziger Wäsche steigt empor. Z. B. nennt Wendeborn den Archenholt kurzweg einen Hochstapler, der englische Gefängnisse von innen gesehen habe. Aber der "berühmte" Bahrdt, der ja auch unsern Morit unbesubelt ließ, erzählt, als er wieder daheim in Deutschland ist, Herr Pastor Wendeborn sei in London sein Huren-Cicerone gewesen. Darüber entrüstet sich Wendeborn, was wir ihm nicht übelnehmen dürsen, und nimmt Ehren Bahrdt seinerseits gebührend vor.

Scharenweise beglüden beutsche Kurpfuscher, gelehrte und litterarische Charlatane, hochstapelnte Abenteurer und berartiges Volk die britischen Inseln. Natürlich sehlte Baron Trenck nicht, und auszugsweise, buchweise, im Original und in der Uebersetzung, als Neuestes vom Tage, als Feuilleton, als kritische Kürdigung, als Antikritik und wer weiß wie noch wurde er in London verzapst. Aber dafür hat ihn ein Londoner Weinhändler ganzeklig über's Ohr gehauen, und Baron Trenck schimpste seitbem unbändig über die Nichtswürdigkeit englischer Rechtspssege.

Lange vor Morit kam ein anderer Sohn Hamelns über bas Waffer, Peter the Wild Boy of Hamelin, gefunden in den "Hannöverschen Urwäldern", bei ber Pfeiferstadt, gefäugt von Wölfen, geht auf allen Vieren, lernt nur die Rudimente artifulirter Laute, weshalb Lord Monboddo sich für ihn interessirte und ihn seinem Origin of Language einrangirte. Swift soll ihn als Vorbild für seine Nahoos in Gullivers Reisen benutt haben. Grund aller folder Vorzüge gab ihm, bem Wolfsknaben, ber Konig von England eine Penfion, mit beren Silfe Peter fich bei einem Farmer zu einem erwachsenen : Sbioten und feligen Tobe trank. In ei Auflagen eines Bamphlets, welches ein unternehmender Londoner Buch: und Katentinedicin= händler (übrigens eine täufige Geschäftskembination in früheren Zeiten) bruden ließ, berichten im Text über diefen Peter und preisen im Anhange schmerzftillende Halsbänder (bas find die Lorläufer unferer magneto-, elektro- und quackopathischen Metallfreuze, Minge und Retten) Syphilismittel und Rosmetika an. Lgl. übrigens Wilhelm Raabes Auffat über biefen Peter von Hameln und etwa noch: European Magazine Band VIII, 416 und XIX, 19.

Vom Zauberkünstler Breslaw, der wahrscheinlich seinen ehrlichen Namen Breslauer anglisirt hat, ließe sich ein hübscher Aufsat schreiben. Uebrigens war Breslaw ein Jude, welchen Umstand seine Gegner recht frästig betonen. Lustig ist der Streit seiner Anhänger und der des italienischen "Künstlers" Pinetti. In den Zeitungen wütet der Krieg, Breslawiten gegen Pinettiten, Prosa und Verse, Libell und Epigramm. Während dieser Streit der Gesfolgschaften noch tobt, tun die beiden Antagonisten einen Schritt genialer

Diplomatie und gründen die Firma Pinetti-Breslaw. Arm in Arm stehen sie nun vor dem verblüfften Publikum und zaubern mit Effekt und Bruderliebe.

In bieser Zeit heilt auch Herr Baron von Wengel die augenkranken Engländer und teilt den Londonern durch die Zeitungen jedesmal vorsorglich mit, wann er von seinen ärztlichen Triumphzügen auf dem Festlande oder den britischen Inseln wieder für kurze Zeit zur Hauptstadt zurücksehrt, um seinen geliedten Londonern Gelegenheit zu geben, der Leiden des Leides ledig zu werden; allerdings hat er den armen O'Reese, den Versasser zahlloser Farcen, u. A. einer Fortsetzung von Goldsmiths She stoops to conquer, desgleichen der Agreeable Surprise, welche Morit hat übersetzen wollen, und Mit-Anulker Katterseltos, trop eines Honorars von 525 Mark nicht vor der Erblindung schützen können. Und nun erst das medicinisch=philosophisch= magische Wundergenie Katterselto!

Sie furirten damals viel im feuchten Nebellondon, und "beutsch" zu fein, scheint ein wichtiges Coincideng für ben Seilkünstler bebeutet zu haben; beinahe ebenso wichtig, als wenn einer ber siebente Sohn eines siebenten Sohnes war. In den Zeitungen legen viele "Doktoren" Gewicht auf folches High Dutch und High German Doctor! Deutschtum. Darum wohl auch läßt Smollet den Cadwallader, der als Quacfalber herumzieht, sich High German Doctor nennen. Deutsche Medicin wird angepriesen. Eine der gängigsten, wenigstens in unseren Jahren zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts am hartnäckigsten annoncirten war Geislers infallible German Darum ist dieses Huhneraugenpflaster auch nicht dem Corn-plaster. Sammeleifer ber Miß Banks entaangen, beren bide Foliobande eine Fundfratte für die Beiwege der Forschung sind.

Ein Grund, daß deutsche Schwindler, und zwar hauptsächlich Zauberer und Quadfalber, so viel Erfolg haben, liegt wohl, neben der Tendenz des Rahrhunderts, welcher vor allem Cagliostro seine Erfolge in aller Welt verbankte, und neben dem Ausländerninibus, der ja in London auch anderen Nichtengländern, wie Franzosen und Italienern, zu Gute kam, — in der englischvolkstümlichen Auffaffung, daß Deutschland bas Land ber Berenmeister sei. Sier weht es uns aus den Zeiten des deutschen Mittelalters entgegen und ben moderneren des protestantischen Herenwahns, dem wir Deutschen ja mit Gründlichkeit und Inbrunft gehuldigt haben. Um einzelne berühmte Deutsche, Berthold Schwarz, Faust, Gutenberg, Paracelsus, Jakob Böhme u. f. w. mob die Volkstümlichkeit in England ben Mantel ber Sage beinahe noch bichter, als wir es getan haben. So holte z. B. noch um die Mitte bes 18. Jahrhunderts auf der Holz- und Segeltuchbühne des Londoner Bartholomäus: Jahrmarkts der Teufel seinen Faust. Gerade vor dem deutschen Transcendentalismus jeglicher Art, von der Mystik bis auf Kant, schaubert dem rechten Engländer noch heute die Haut. Er schiebt ihn entweder angftlich zur Seite oder vergröbert ihn zur Tatsache, zum Dogma, und vor dem Teufel hat er Höllenangst. Wie wäre sonst selbst eines Teutomanen wie Carlyle halb surchtsames, halb gelangweiltes Zurückweichen vor der deutschen neueren Philosophie und besonders vor Kant zu erklären? Nicht sein Goethekultus, nachdem der Schillerkultus vor dessen Transcendentalität Halt gemacht hatte, ist der Grund seines Zurückweichens vor Kant, sondern das Zurückweichen vor Kant ist ein Grund für Carlyles Goethekultus.

Wie das neunzehnte Jahrhundert bis heute keinen Engländer gehabt hat, der seiner Nation die deutsche Philosophie erfolgreich inokulirt hätte. so hatte das achtzehnte Jahrhundert keinen, der die deutsche Poesie wurzelfräftig verpflanzte. Der beutsche Einfluß steigt allerbings gerade von jest. ber Zeit Morikens, an auf eine Höhe, wenn man die Worte "Ginfluß" und "Höhe" dronologisch-relativ gebraucht. Deutsche Litteratur fand und findet Eingang, was man so Eingang finden nennt. Verballhornte Ueber= setzungen und Bearbeitungen ja, aber nur wenig Ginfluß; nun: Bieles. was man den Engländern damals bot, war ja ursprünglich inländisch. wurde aber im deutschen Gewande nicht wiedererkannt oder deffen entkleidet oder zugleich mit diesem mißachtet. The Sorrows of Werther (man schrieb meist Werter), The Virgin of the Sun, The Rovers; Gegner, The ingenious Prof. Gellert, Lessing, Wieland, Rlopstocks Oben (ber Meffias 30a nicht) und Bürgers Leonore, Lavater und von Alters her Jakob Böhme begegnet man so am häufigsten, sei es als Litteratur, Kritik ober Feuilleton. Ropebue wurde wohl am meisten konsumirt, Schiller am meisten angefeindet, Goethe am weniasten verstanden und fein Werther am verrudtesten imitirt. Mit Vorliebe auch scheint man sich in den populär-wissenschaftlich-rationaliftisch-moralisch belehrsamen Regionen der deutschen Litteratur aufgehalten Mus folden Buchern bringen bann bie Zeitschriften breite Auszu haben. züge, besonders wenn es sich um Memoirenwerke irgend welcher Art handelt. Doch Gines noch barf ich nicht vergessen: renommirsam superkluge Reise= erlebnisse aus Deutschland, worin die schönsten aus den Kingern gesogenen Interviews zu lesen sind, geschrieben von englischen Geistern siebenzehnten Grades und beutschen Bogenschindern, die über die ersten Stadien der englischen Grammatik glücklich hinüber find.

Um Schlusse bes achtzehnten Jahrhunderts stand es schlimm genug um die englische Litteratur; aber gerade die allerärmlichsten Geister dieser ärmzlichen Periode monopolisiren die Importation der deutschen Litteratur nach England. Deshalb ist auch der deutsche Einfluß im Sande verlaufen und kann in keiner Weise mit der Anglomanie der Deutschen und Franzosen verglichen werden, dei welchen Völkern gerade die führenden Geister die Träger der Bewegung waren.

Für das Verständniß des Deutschtums in England des achtzehnten Jahrhunderts spielten die Importeure deutscher Geisteswaaren ungefähr die-

selbe Rolle wie die Importeure deutscher Eswaaren\*), deutscher Medicin oder gar deutschen Zauberhokuspokus. Keiner brachte echte Arkikel, sondern nachgeahmte oder verfälschte, und wenn sie etwas Schtes brachten, so war es meistens der Importation nicht wert, oder nahm Schaden beim Transport, besonders wenn, wie so oft, Frankreich und die französische Sprache die Umladeskation war.

Alle beschwindeln sie aber das liebe dumme Publikum auf's Gröblichste; und dieses selbst amüsirt sich eine Zeitlang bei allen den Herrn, und nachher beginnt es zu schimpsen und macht schlechte Witze darüber. So geht es Sauerkraut und Pumpernickel, so geht es Werther und den Käubern — so geht es auch Katterfelto.

Die gelegentliche Litteratur über ihn wäre nicht so mager, wenn nicht immer ein Berichterstatter vom anderen abgeschrieben hätte. Zuerst mal ein fiktiver Katterfelto.

Der Verfasser von Sportsromanen, G. J. Whyte=Melville (1821 bis 1878) macht unseren bieberen Preußen zum Centralweichensteller eines mißglückten Jakobitenaufstandes. Nachdem dieser Aufstand, oder vielmehr die einleitende Verschwörung dazu, von der Regierung allzufrüh entdeckt wird, handelt Katterfelto als rettender Engel, indem er durch einen mutigen Jakobiten die Reisekutsche Lord Bellingers, des mit der Gefangennahme und Bestrafung der Verschworenen beauftragten Kommisfars der Regierung. ausplündern und die Verhaftsbefehle rauben läßt. Auf diese Weise konnten alle in Verbacht und Gefahr ber Verhaftung stehenden Verschworenen noch rechtzeitig ermittelt und benachrichtigt werden und entfliehen. Das ist ja Alles soweit ganz schön vom Katterfelto. Aber außer deus ex machina ist er oft genug Teufel in der Mausefalle, dazu Pickpocket, Charlatan, Conjuror, Quack, Usurer, Fälscher, Giftmischer und was noch. Nachdem ihm London zu beiß geworden ist, zieht er mit seinem Arzneikarren auf die Jahrmärkte der westlichen Brovinzen und in die Zigeunerlager, bedient sich verschiedener Berkleidungen und Intriguen und flieht am Ende diefer ichonen Geschichte nach dem Kontinent. In London wohnte dieser Constantine Katterfelto in Deadmans Allen, und die Geschichte spielt im Sahre 1763. aber in den neunziger Jahren noch in England umberzieht, und gar anfangs ber achtziger im selben London öffentlich "erhibirt", bas er im Jahre 1763 als von ber politischen Polizei Gesuchter vorsichtigerweise hinter sich ließ, so paßt Melvilles Katterfelto vom Jahre 1763 recht schlecht zum historischen Katterfelto aus ben achtziger und neunziger Jahren. Berlangt auch Keiner anders. Ueber Whyte-Melvilles Quellen weiß ich nichts. ausgabe feiner Werke enthält im zweiten Bande den Katterfelto.

<sup>\*)</sup> Westphalian Ham, Brunswick Sausages, Smoked German Geese, Dantzick Liquors; ja jogar Mettwurft als beutick Delifateije und beutiches Fremdwort, Bal. Beitungsammonen; ober etwa Wendeborn: Neije . . . 1793, II 76.

Einleitung dazu erzählt uns der Herausgeber Sir Herbert Maxwell, Baronet, viel über die Jagd, aber garnichts über Katterfelto. Vielleicht wußte er auch nichts über ihn, hätte das aber immerhin konstatiren dürfen. Nun, wenigstens sagt er nicht, wie James Robert Boyd, der scharssinnige Herauszeber und Annotator einer Ausgabe von Cowper's Task, New-York 1857, gelegentlich Katterfeltos: "This word seems to have deen invented as a term descriptive of the juggler, or performer of wondrous feats of skill of various kinds," oder in nicht ganz so schlechtem Deutsch: "Dieses Wort scheint ersunden zu sein als ein bezeichnender Ausdruck für einen Jongleur, der sich in verschiedenen wunderbaren Künsten producirt." Whyte-Welvilles Buch (erste Auslage 1875) wurde 1877 in's Französische übersett. Der Ueberseterin ist es noch weniger zu verargen als dem Sir Herbert Maxwell, wenn sie Katterselto katterselto sein läßt.

So musien wir denn an anderen Türen anklopfen. In Klöppers Reallerikon sinden wir unter Katterselto nur eine magere, aus irgend einer annotirten Cowperausgabe herübergenommene Notiz, die uns nicht weiter hilft.

Der Dichter Cowper nämlich beschreibt in The Task, wie der Briefsträger über die Brücke kommt und sein Packet abgiebt. In diesem Packet ist auch die Zeitung aus London, und gelegentlich des Inhalts der Zeitung schilt Cowper auch auf den Unfug, der mit Annoncen getrieben wird, unter denen die ausdringlichsten die der Kurpfuscher und Wundermänner seien. (Zum Unglück waren kürzlich Luftballon und Taucherglocke erfunden worden, und die Experimentatoren machten sich im Annoncenteile breit.)

Aetherial journeys, submarine exploits,
And Katerfelto, with his hair on end
At his own wonders, wondring for his bread.
Aetherreisen, submarine Unternehmungen,
Und Katterselto, bessen Haare sich sträuben
Bei seinen eignen Bundern, der sich wundert für sein Brot.

Sehen wir zu, was die Kommentatoren über den historischen Katterfelto zu sagen haben. Sin Unbarmberziger hat ihn ja schon wegkommentirt; selbst sein ehrlicher Name, der wahrscheinlich Katerfeld oder dergl. ist, soll erfunden sein. Aber andere sind nicht ganz so grausam, und wir sinden Tatsachen vorgezeichnet.

The Miscellane'ous Works of ... With a life and notes by John S. Memes III 238. — The poetical works ... reprinted from the Chandos poets, complete edition. 275. — Task, Book IV, Paraphrase (in Broja für Schulen) 6. — ... Task ... Francis Storr 1874. S. 157. — ... First and Fourth Book of the Task, J. W. Hales, 1872, S. 64 (u. A. auf Groje und Grabbe verwiesen). — Annotated First Art Course for [1881 ... by Suresh Chandra Dêv, Part I Calcutta 1880; barin The Task Book IV; cf S. 17. — Blackwoods English Classics; Cowper, Task and minor poems, Elisabeth Lee, 1900, S. 251. — The Poetical Works ... Aldine Edition, John Bruce,

1865, Bd. II, S. 101. — . . . Globe Edition, 1870, S. 522. — Clarendon Press, The Task, H. Th. Griffith, 1874, Bd. II, S. 338. Dasjelbe: 3. Auflage, 1896, S. 258.

Viel sogenannte kommentirte Ausgaben haben ad Katterselto überhaupt keine Anmerkungen. Vergleiche auch noch . . . vergleiche lieber nicht, benn es kommt doch nichts babei heraus. Es ist schrecklich, was Alles kommentirte Ausgabe genannt wird. Aber selbst aus obigen Daten ist nicht allzwiel zu holen. Sie schreiben untereinander ab, drücken dasselbe Faktum in anderen Worten aus und meinen, Keiner merke ihr petty larceny.

George Crabbes Gedicht The Newspaper kam im selben Jahre heraus wie Cowpers Task. In The Newspaper sagt Crabbe bei Gelegenheit der Annoncen, für den Setzer seien solche von Katterselto und Dr. Graham Pausen der Erholung, d. h. das Setzen dieser Annoncen bringe wegen ihrer Ingeniosität eine angenehme Abwechslung in die Langeweise und Sinsförmigkeit des übrigen Anzeigenteils. Dr. Karl Abel hat in seiner Ueberssetzung "Die Zeitung", Berlin 1856, statt Katterselto, den er nicht kannte oder nicht für einen Deutschen hielt, den Namen Rapps eingesetzt, welcher wahrscheinlich das damalige Berliner Aequivalent Katterseltos war.

Grose ad Katterselto habe ich leiber noch nicht sinden können. Er nennt ihn in Katterseltos eigenem Dialekt That wonderful wonder of all wonders. Aber die von einander unabhängige Ermähnung unseres Helben bei Morit, Erabbe und Cowper beweist allein schon, daß er s. Z. in London ziemliches Aussehen erregt haben muß.

Darum konnte auch sein Ruhm nicht ganz erbleichen und dauerte fort. Wir finden ziemlich gute Information, b. h. ziemlich gut im Verhältniß zu ber Information, welche uns die geizigen ober poveren Herren Kommentatoren bewilligten, bei Thomas Frost: The Lives of the Conjurors, London 1876. Seine Quelle ist wohl Sampsons History of Advertizing, London 1874, welche ad Katterfelto aus Robert Chambers: Book of Days (vgl. Bb. I 510/511 Mountebanks) schöpft, wo lein Pamphlet bes Jahres 1805 über Quads, gebruckt in Hull, citirt und ad Katterfelto Dieses Pamphlet hätte ich gar zu gern auftreiben ausgeschrieben wirb. Im Britischen Museum in London scheint es nicht vorhanden zu Auch habe ich bort vergeblich Kataloge von Bibliotheken der Stadt Aber tröstlich war es wenigstens, daß ich aus A Catalogue Hull durchsucht. of the Subscription Library at Kingston upon Hull (früherer Name ber Stadt Hull; die Bibliothek wurde 1775 gegründet) Liverpool 1820, fah, daß in der Bibliothek sich u. A. befanden: Wendeborns View of England; Morit' Reisen 2. Auflage und beren englische Uebersetung im Binkerton; und Buschels Pendant.

Eine Katterfeltoanekote wird berichtet in Archenholt: Annalen ber brittischen Geschichte Bb. 16 = Annalen ber Br. Gesch. des Jahres 1795, Tübingen 1798, Seite 128—130.

Weiteres Material: Gin Auffat im European Magazine Bd. 3, January-June 1783, S. 406 ff. mit Porträt Katterfeltos.

Miß Banks hat in ihrer Riesensammlung von Zeitungsausschnitten, Fliegenden Blättern, Handbills 2c. auch eine Katterfelto-Abteilung, welche leider nur Annoncen und keine Handbills von ihm enthält.

Dazu fämen noch einige der damaligen Zauberschmöfer, in benen ein Blid auf Katterselto zu erhaschen ist: The Conjurors Repository 1795; Magic and Conjuring Magazine 1795 (Including a . . . series of recreative and experimental philosophy; with a new translation of the whole of Lavater's celebrated system of physiognomy); und hier und da noch Referenzen in Büchern der Zeit.

Das wäre etwa die Katterfeltolitteratur. Am besten nun nehmen wir unsere Zuslucht zu den Tageszeitungen und besonders zu deren Annoncenteil. Dort sinden wir den besten Ausschluß und reichhaltigeren, als zu erswarten war.

Es ist nicht fo ganz unwahrscheinlich, daß bas Londoner Debut unseres Helben in's Jahr 1780 fällt; wenigstens spricht er in einer Annonce des Jahres 1784 bavon, daß er nun schon vier Jahre mit dem größten Er= folge in London "exhibirt" habe. Die Annoncen aus dem Januar 1781 sprechen insofern für diese Annahme, daß sie Mittesaisonannoncen sind ohne bas übliche "Neu" "Neu". Die früheste aber, die ich gefunden habe, steht int Morning Chronicle vom 20. Januar 1781, wo Katterfelto betont, daß am 18. verschiebene Gesandte ausländischer Reiche seiner Vorlesung bei gewohnt haben, daß er schon sechzehn Jahre lang in seinem Berufe sei und bald nach Oxford abreisen werbe. Dasselbe steht im Morning Herald vom 22. Januar. Weitere Annoncen M. H. 2. Februar; M. Ch. 3. Februar. Im M. H. macht er am 6. Februar die etwas verspätete Mitteilung, daß am zweiten Januar die Nobility bei ihm war. In der Morning Post vom 8. Februar fordert "Mr. Katterfelto, Philosopher", die Londoner auf, zu ihm zu kommen. Seiner Künste sind anscheinend viele. weit ab von den Matinsen und Soirsen der Artistenwelt. Er hält philo= jophische Vorlesungen. Er "liest" über bie Philosophical Mathematical Optical Magnetical Electrical Physical Chymical Pneumatic Hydraulic Hydrostatic Proetic Styangraphic Palenchic and Caprimantic Art, oder, wie er auch hätte sagen können, über die Kunst, eine Platte kalten Aufschnitt als ein vierzehngängiges Diner zu serviren. Seine Lecture Room befindet sich "immer noch" im früheren Cor'ichen Museum, Spring Gardens. Der Saal ist geheizt und mit Wachsterzen kerleuchtet, vardon "illuminirt".

Die Annoncenbiographie Katterfeltos schreitet aber so sietig und immer reichlicher werbend fort, daß ich nur hie und da Halt mache, benn die Zeitungsbände sind die, und mit hartnäckiger Negelmäßigkeit leuchtet uns sein klangvoller Name entgegen. Da genügt es, sich des Datums zu ver-

gewissern und seine Anwesenheit zu konstatiren; im Uebrigen zeigt bann ein Blick sogleich, ob man ein Duplikat, eine Bariante ober etwas Reues vor sich hat. So finden wir in der Morning Post vom 27. Februar ein ichones Gebicht: "On seing Mr. Katterfelto's Philosophical Lectures;" darin u. A. einen wegen seines ungewollten Doppelfinns bedeutsamen Bers: His ship beyond description lies, ben man auch lesen kann: "Sein Schiff lügt über alle Beschreibung." Und haushälterisch ist Katterfelto, benn biefes Gebicht und später noch ein halbes Dugend andere läßt er in bunter Reihe von ben verschiedensten Besuchern auf die verschiedensten Vorlefungen an den verschiebensten Tagen "bichten". Er spekulirt offenbar auf bie Bergeflichkeit ober ben humor ber Lefer, und brittens barauf: baß einem neuen Leser auch ein altes Gedicht neu ist. Darum verschläat es ihm garnichts, daß aus den sechzehn Jahren, die er seinem wissenschaftlichen Lehrberufe in aller Welt schon gewihmet haben will, in der Zeit vom Januar zum März fünfzehn geworben find. Später werben es wieber sechzehn, ja sogar dann noch sind es nicht mehr, wenn es mindestens amangig beißen bürfte.

Ratterfelto zieht auch in den Kreis seiner Experimente das damals gerade Mode gewordene und von den Behörden streng verbotene Hazardsspiel E. D. Er beckt die Tricks der Falschspieler auf, um die verehrten Damen und Herren für künstige Fälle vor dem Betrogenwerden zu wizigen. Am 23. März giebt er zum ersten (?) Male Aufschluß über seine Absstammung. Er ist ein Sohn des verstorbenen Obersten Katterselto von des Königs von Preußen berühmtem Regimente der Husaren mit dem Totenkopse. Wenn man auch Kartenkunststücke macht, man hat einen vorsnehmen Bater.

Im April fendet er ein zweites Gebicht in die Welt hinaus:

To please mankind has been the varied art Of those who strive for an immortal name u, f, w,

(Der Menschheit Bergnügen zu machen ist in unterschiedlicher Weise die Kunst berer gewesen, welche nach einem unsterblichen Namen streben.)

Dreiunddreißig Verfe lang im melancholischen hundetrab.

Am 12. April macht er alle ernsten und frommen Leute barauf aufmerksam, daß seine morgige Vorlesung dem Tage, das ist Charfreitag, angepaßt werden wird. Ein würdevoller Ernst leuchtet aus diesem Entschlusse hervor; am Charfreitag ist der fromme Herr Philosoph für keine Kartenskunststücke zu haben. Er wird lesen über die Gewalt der vier Elemente und wird zeigen die Gewalt des Donners, Blitzes, Erdbebens, Windes, Feuers. Die Einnahme wird zu wohltätigen Zwecken verwendet werden. Sine große Summe ist zu erwarten, sind doch seine Vorlesungen ersahrungssmäßig überfüllt, hat er doch am 10. April annonciren müssen, daß es ihm leid tue, daß am 6. so viele Besucher keinen Platz mehr bekommen haben. Hoffentlich macht er es nicht so wie Herr Breslauer, der (1795 ?) in

Canterbury eine Wohltätigkeitsvorstellung zur Unterstützung der Armen gab. Das Gelb gab er nämlich seiner Truppe, die alle arm seien. Bgl. Olla Podrida from the Hull Advertiser and Exchange Gazette, Hull 1800, S. 85. Herrn Breslauer bekam seine Schlaubeit aber schlecht, und er mußte vor der Wut der Bevölkerung schleunigst die Stadt verlassen.

14. April. Extempore on hearing the celebrated Mr. Katterfelto's judicious lectures on Contrasted Characters in different Vierunddreißig Verse hat dies Gedicht. stations of Life. Ist es zu verwundern, daß bei folcher Berühmtheit unfer Philosoph am 16. melben kann, daß folgende Sbelleute in feiner Borftellung waren: ber Herzog von Montaque, die Lords Cholmondellen, Abergavennn, Ajhbn, General Johnson, Sir John Stepnen? Hat er nicht in früheren Zeiten vor Königen und regierenden Fürsten erhibirt und vor sämmtlichen Schulen und Kolleges ber Welt? Heute Abend 3. B. werben die Londoner ganz dieselbe Vorlesung hören, die er f. 3. vor der Kaiserin von Rugland gehalten hat. "Tatsachen" sprechen. Hieraus und aus ber Erwägung, daß bas Gute nicht zu oft gefagt werben kann, erklären sich alle folgenden Annoncen biefer Urt. Um diefe Zeit kündigt er das baldige Ende feiner Vorlefungen im Cor'schen Museum an, und in's Ende bes Monats fallen benn auch tatsächlich die letten Vorlefungen an diesem Orte.

Am letten April ist er schon im neuen Heim. Nummer 228, facing King's Gate Street, High Holborn. Wie nun bieser Umzug ein Einsschnitt in die Chronologie und Topographie ist, scheint er auch der Beginn einer neuen Aera Katterselto'scher Wissenschaft und Experimentirkunst zu sein. Allen Sebelleuten, Herrschaften, Herren Geistlichen, Ooktoren, Juristen, Schiffskapitänen, Geometern, Fortisitatoren, Navigatoren und allen Ladies and Gentlemen zur Nachricht, daß er ihnen, "wenn die Sonne scheint," sein Solar Mikrostop vorführen wird.

A propos: auch Annoncen haben ihre Individualität. Nach kurzer Reit schon lernt man eine Katterfeltoannonce von allen anderen auf den ersten oberflächlichen Blick zu unterscheiben, als ba sind: Dr. Graham und sein himmlisches Bett zur Erzielung von ichonen Rindern, worin ein reicher Rous mit seiner — hm — Gemahlin für 1000 Mark eine Nacht raffinir= testen Sinnenrausches verbringen konnte, gewürzt durch Kombination aller nur benkbaren auf alle fünf Sinne zugleich wirkenben pornischen Runfte; feine fauberen Bucher für 2 Mt. 50, 5 Mt., 10 Mt. 50 und 21 Mark, ober gar fein Private Advice (verfiegelt: 26 Mark); feine Damentruppe (Animated Lectures of Modern Characters . . . by Ladies only); bas blutjunge hübsche Ding, welches als Vestina the Rosy Goddess of Health in Grahams Gefundheits: und Che-Tempel vor herren und "Damen" theoretische Borlesungen über die einschlägigen Fragen bes Geschlechtslebens halten mußte, die die Schönheit des menschlichen und por Allem ihres Körpers und seiner Posen bozirt und ad oculos bemonstrirt,

bie, als fie ihrem famojen Doktor wegläuft, auch bessen Geichäftsalud mitnimmt, die als Lady Hamilton einen Goethe entzudt und die Geliebte eines Neljon wird. Ober etwa Covent Garben und Hanmarket Theatre mit den ihiotischen Basticcios, wo die Damen in Sosen und die Herren in Unterröcken agiren. Ober Rylands Ausstellung von Gemälden Angelika Rauffmanns; Dr. Loutherbourgs (geb. in Strafburg 1740, geft. in Chiswick 1821, val. Bryan) (nicht zu verwechseln mit dem kurirenden Chepaare, pal. M. Bratt: A list of a few cures performed by Mr. & Mrs. de Loutherbourg, 1784, 40) bes Malers und Londoner Theateranstreichers Gidophusikon, Sir Ashton Levers Holophysikon, oder war es umgekehrt? bas Omalephusikon, und Mr. Walkers Siburanion, ach Gott und alle die Luftballons der Lenardi. Blanchard und wie sie alle heißen, und die Taucherglocke, und ber Mann, ber auf bem Wasser geht, und ber Automatic Chess player, dem späterhin folgen The automaton Flute Player-Piano Player etc., dito die berühmte Cor'sche Uhr. Und alle Amüsements in Sadlers Wells, Italian Fantoccini, Patagonian Theatre, Astley's Die Debattirklubs: die Lotterieagenturen; D'Brien, der Amphitheatre. irische Riese, bessen Porträt man bei Mig Banks findet. medicin: Dr. James's (bes Abreffaten einiger Berfe Cumberlands, vgl. Auquitine Birrel: Essays about Men Women & Books 1894) Fever Powder; Geislers unfehlbares hühneraugenpflaster; Dr. Steer's chemical Opodeldoc; Frankfurter Billen; Velno's Vegetable Syrup, der Ahnherr pon Mother Seigel's: all bie Persian restoration drops: anodyne necklaces; Sharp's Olympian dew! bie De Grasse Pomade, ein Benbant etwa jum Bismarchering. Der Annoncenstreit zwischen Dr. Sandemann und Dr. Fotheraill, um Stimmen für die bevorstehende Arztwahl zu fangen; ich habe vergessen, wer endlich gewinnt. Selbstverständlich wollen die Doktoren der Hauptstadt, gerade so wie heute, vorzüglicherweise Geschlechtstrankheiten beilen, ausführlich und zahlreich stehen solche Annoncen in den Reitungen; öffentliche Vorträge über Lues halten sie, das sind die Schattenseiten ber "rofigen Göttin". Es werben natürlich auch andere Krankheiten geheilt. Baron von Wenzel, hörten wir ichon, beilt ben Staar! und Berr Geisler Rrebs und Fisteln, er lädt die Corporation of surgeons sowie die Aerzte für innere Medicin und das gesammte Bublikum mit Ernst und Ausbauer ein, sich von den Erfolgen feiner Beilmethode zu überzeugen: wenn die Nerzte ihm vier Fälle aus vier Krankenhäufern geben wollen u. s. w.; er schneibet keine Arme und keine Beine ab, heilt aber seine Rranken doch (mahrscheinlich mit dem unfehlbaren Hühneraugenpflaster).

Wählen mir Annoncen von Rackftraws Anatomischem Museum, von ber Kuh mit zwei Köpfen, vom fetten Mann (vgl. auch zu allebem Miß Banks), von der Frau, die schon 18 Jahre sang schwanger geht, von Mr. Zumpe, Ersinder des kleinen Pianoforte, Mr. Buntebart, Pianofortemaker, Mr. Breslaw, Signor Pinetti, Deutsche Laterna magicas. von denen

"Scott, auf bem Strand Nr. 417, nahe Bebford Street, eine große Menge aus Deutschland importirt hat," ober "Wirkliche Barenhege", und herrn Morit' (1796/97), eines Namensvetters von Karl Philipp, Kraft= und Gelenkigkeitskunstitude im Cirkus und solche etwa, wo ein gentleman Anfnüpfung mit einer Dame sucht, die einen Liebhaber neben ihrem Manne nötig hat, und wo ein Anderer gegen pekuniare Dankbarkeit einen Gönner fucht, der ihm eine Pastorstelle "ohne Gramen" verschafft, ober wo Beamte und Offiziere ihre Bestallungen jum Verkauf anbieten, wo eine Versammlung einberufen wird zur Beschluffassung über ein Denkmal zu Shren Dr. Johnsons in der Westminsterabtei, und Anna Smollet, des Dichters Wittwe, sich wiederholt und flehentlich an die Milbtätigkeit der Londoner wenden muß — welche Annonce man auch ansieht, sie ift ein Individuum, es ftect Leben in ihr, mehr Leben als in manch einer dictleibigen Abhandlung. Aus allen vier, acht ober sechzehn Seiten ber Zeitung bringen gebampft, aber vernehmlich wie aus einem Phonographen die Stimmen leibhaftiger Menschen ber Vergangenheit an unser Ohr. Das ist kein Sagenhören und Weiterberichten aus brittem Munde, nein, selber sprechen die Individuen ju uns: Giner schreit noch lauter als ber Andere, und im Larm erftirbt bas leise Schluchzen der armen Anna Smollet. Da gehen wir mit der "Raiserin des Geschmacks", der deutschen Madame Cornely durch ihre Sale, ba schauen wir in Richmond ober sonstwo ben Luftballons nach, bis uns der Nacken weh tut. Reichard und Richter dirigiren ihre Konzerte. und gar Bater Handn seine Kompositionen, die Mara singt und Morit fpringt; aus Speisezetteln ber Wirtshäuser weht uns Bratenbuft und Pubbingichwaben entgegen; Bestinas "rosige" Saut schimmert durch bie schlechtaedrucken Reilen des gelben Reitungsblattes hindurch — kurz: Leben. warmes pulfirendes Leben, leibhaftiges lebendiges Leben!

Dies etwas längliche Apropos darf uns aber nicht zu weit von Katterfeltos Locture Rooms entfernen. Horch, noch hören wir seine bröhnende Stimme.

Die Juniwoche, in welche ber 6. siel, scheint wirklich positively the last week in this season gewesen zu sein, benn zwischen bem 6. Juni 1781 und bem 4. März 1782 habe ich keine Annonce mehr von ihm gefunden. So lückenhaft ist leider allzu oft die Biographie berühmter Leute.

Am 4 März 1782 (s. M. H.) ist er wieder in London. Er hat sein Zelt am altgewohnten Plate, d. h. am vorletzen aufgeschlagen: Cor's Museum, Spring Gardens. Er bittet die Herrschaften, ihren Kutschern Befehl zu geben, bis an's Ende der Straße abzusahren, damit den folgens den Wagen die Auffahrt ermöglicht werde. Ja, ja, der Wagenandrang vor Katterfeltos Hörsaal!!!

Er hält es nicht unter seiner Würde, bescheiben aber beutlich barauf binzuweisen, daß er nicht nur in England Erfolge gehabt hat. Deß sind Beugen die Kaiserin von Rußland, die Königin von Ungarn, der König von Preußen, Schweben, Dänemark, Polen und viele andere regierende Fürsten "unterschiedlicher Art". Und wie oft sind in London seine Lors lesungen so überfüllt! Und erst der gar nicht zu bewältigende Wagensandrang!

Am Charfreitag folgt er seiner bewährten frommen Praxis und giebt eine Wohltätigkeitsvorstellung mit ernstem Programm. Auch vergißt er das Andenken seines Vaters nicht. A son of the late Colonel Katterfelto.

Am 10. April kündigt er wieder mal Quartierwechsel an; er wird vom 15. ab Nummer 22 Piccadilly lesen. Und jest dämmert und erst die wahre Bedeutung Katterseltos und seines Solar Mikrostops auf. Das eine heißt Solar und wird gezeigt when the sun shines, das andere heißt Compound und wird benust, wenn die Sonne nicht scheint. Der Leser denke nur nicht, daß seine Mikrostope Pennhe Instrumente seien, wie sie auf den Londoner Straßen von sliegenden Händlern noch im 19. Jahre hundert verkauft wurden. Solche "Groschenfallen" werden aus alten Pillens döschen versertigt, die Linse ist von Terpentin und vergrößert immerhin zwanzigsach, also ein bemerkenswertes Resultat trosbem. Ugl. über solche Pennymikrostope Francis T. Buckland: Curiosities of Natural History, popular edition, London 1888, Bb. 4, S. 81 ff.

Mit seinen Mikroskopen hat Katterselto die erstaunlichsten Entdeckungen gemacht. Er hat damit die Tierchen gefunden, welche die Insluenza hervorzussen (Dr. Mead allerdings macht die Konjunktion von Jupiter und Marsdafür verantwortlich). "Those most astonishing insects which has (!) been advertised in the different papers and has (!) threatened the Kingdom with a plague, if not speedily destroyed. Abgesehen von der englischen Grammatik, die er selbst fabrizirt hat, hat er natürlich diesen Borläuser der Bazillentheorie irgendwo gestohlen, und was er solchermaßen annektirt, hält er für sein Eigentum und glaubt oder tut so, als habe

alles das mit seinen Linsen sein Solarmikroskop getan, welches "mehr als 5000 Insekten" in einem winzigen Lassertropfen zeige.

Vom 15. April 1782 ab liest er in Nr. 22 Piccadilly, wo vorher ein italienisches Puppentheater (Fantoccini) das Publikum erheitert hatte. Dort wirft nun Katterselto, liest, siellt aus, experimentirt, demonstrirt und forscht. Nicht allein hat er die Ursache der Insluenza entdeckt, nein, er kann schon bald darauf mitteilen, was er gewiß nicht im Volckmann etwa (I 204) gelesen hat, daß sie dieselbe Krankheit ist wie die Pest, die im Jahre 1492 in Italien wütete. Wer will ihm die Palme der Wissenschaft streitig machen!?

Wissenschaft! Er beherrscht sie im ganzen Umfang, und Lord North, ber jest an Stelle der Kaiserin von Rußland und des Duke A und Lord B und General C im Mittelpunkt des hauptstädtischen Interesses sieht, hat sich im März damals Katterseltos Experimente mit sixirter Lust angesehen. Alle kommen sie überhaupt zu ihm, und wenn sie nicht in London sind, dann haben sie vorher schon in ihren Heimatländern seine Vorlesungen besucht, seien sie nun Frieden vermitteln wollende Kaiserinnen von Rußland, von England besiegte Fürsten oder Sieger über England, Generäle und Nomirale, Diplomaten und Gelehrte, Freund oder Feind, man suche sie in Katterseltos Hörsälen. Seine Annoncen laufen der Zeitgeschichte parallel.

Aber Katterfeltos Wissenschaft! Hier ist sie von ihm selbst (?) in Berse gebracht:

. . . The guns no thicker than a straw Go off by philosophic law Without the help of match or fire . . . His fountain plays both fire and water . . . By virtue of his magic skill He makes a watch and hourglass stand still And run again in half a minute As fast as if the devil was in it. . . . His tricks with figures and with letters . . . . . his amazing dial .... electric machine . . . . . . . . difference of eyes . . . . . . . . . . art of gunnery . . . Sir Russia's face (?), as grim as death, Blows out the candle without breath And long-headed Harlequin Without match or fire lights it again. . . . And in the Tallencessit (?) art He shows each Lady her sweet heart . . . And by the Caprimantic Nougth Discovers every person's thought, . . . His little Dutchman . . . . . . And in the dexterity of hand He shows how gamesters gain there end.

Die Ramonen, nicht bicker als ein Strohhalm, Gehn los nach philosophischem Gesetz, Ohne die Hilfe von Zündholz ober Fener.

Aus seiner Fontane steigt Feuer sowohl als Wasser

Bermöge seiner magischen Geschicklichkeit Bringt er eine Uhr und ein Stundenglas zum Stehen Und wieder zum Gehen in einer halben Minute, So schnell, als wäre der Teufel darin. Seine Kunftstücke mit Jahlen und Buchstaben

sein ganz erstaumliches Zifferblatt Elektrisirmaschine Berschiebenheit der Augen

Schieffunft

Mitter Auflands Gesicht, so grimmig wie der Tod, Bläst ohne Atem die Kerze aus Und der langköpfige Harlequin Zündet es ohne Zündholz und Feuer wieder an.

Er zeigt seber Lady ihren Liebhaber, Und kraft des Kaprimantischen Nichts Entdeckt er die Gedanken einer seden Person. Sein kleiner Holländer Und durch Geschicklichkeit der Hand Beigt er, wie Falschspieler zum Ziel kommen.

Am meisten Aufsehen aber erregt nach Katterfeltos eigenen glaubhaften Worten das Solarmikrostop. Siebenhundert Personen haben es bis zum 6. Mai schon gesehen, und bis zum 1. Juli gar dreißigtausend; zwanzigtaufend werden es binnen Kurzem noch sehen. Mitalieder der königlichen Familie, hohe Ablige, auswärtige Gefandte, kurz: die Crome befand sich unter den dreißigtausend. Das Mifrostop ist aber auch gut, denn die fleinen Infetten im Waffertropfen erscheinen so groß wie ein Ochse, und haarig find sie wie ein Bär. If those insects should get among the vegetables it (!) might cause a plague. In Lancashire sind Bäume und Heden damit bedeckt, deshalb haben die Leute von ihren Obstbäumen die meisten Aeste abschneiden mussen. Dh diese gefährlichen Tierchen! Belche die Influenza von 1782 und von 1780, die Best im fünfzehnten Jahrhundert und die Obstbaumverwüstung anrichteten! Man tötet Seuche und Seuchenerreger am schnellsten und sichersten mit Dr. Battos Medicin, welche nur zu erhalten ist bei Katterfelto, 22 Viccadilly. Die Flasche fostet 5 Schilling. Das ist nicht tener. Katterfelto ist eben ber Mann für Alles, vor Allem ein Philosopher. Die Naturwissenschaft ist Natural Philosophy. So ist auch Thomas Frost zu verstehen, wenn er fagt, Katterfelto sei ber erste Zauberkunjtler seit Faust und Agrippa gewesen, ber seinen Vorstellungen einen philosophischen Charakter gab. Damals aber war diefer Begriff volkstümlich wohl der Rachfolger des Wortes Alchymist. Ginen nicht schwindelnden naturwissenschaftlichen Gelehrten hätten wir vielleicht im Bacon'schen Sinne einen praktischen Philosophen zu nennen. Katterfelto ist außerbenn noch Arzt (aber ohne englische Licenz, benn sont hätte er eigene Medicin verkausen dürsen), Apotheker und Chemiker (aber auch wieder ohne Medicinlicenz), Zauberkünstler in der hohen Magie sowohl als in den bescheibeneren Regionen der Kartenkunststücke, Würsel und Villardtrics. Und wohlgemerkt: er will nicht nur amüsiren, sondern auch lehren. Das haben seine Mikroskope und Institunzatierchen, seine Elektristzmaschine, sein Glodus, auf welchem das Miniaturschiff segelt, seine Feuersfontänen, Transparente und all die wundervollen magnetischen, optischen, physsischen, chemischen, nautischen, hydrostatischen, pyrotechnischen, elektrischen, pneumatischen, hydraulischen, mathematischen Apparate schon genügend darzgetan. Aber auch in Katterseltos naturwissenschaftlichem Museum und in seiner Knriositätensammlung ist viel zu sehen. So viele Prachteremplare sind da, daß es, wie er in vielen Annoncen ganz richtig demerkt, zu umständlich wäre, sie auszuählen.

Doch die Berühmtheit hat ihre Nachteile, z. B.: sie exponirt. mußte auch Katterfelto erfahren. Um diese Zeit nämlich bringt Dibbin, ber ältere, eine Farce auf's Haymarket Theatre; Titel: None are so blind as those who wo'nt see. Riemand ift so blind, als wer night sehen will. Die Musik dazu komponirte Dr. Arnold. Nach den Rezensionen ware es "partly founded on one (l'Aveugle prétendu) of the proverbes dramatiques." Personenverzeichniß und Inhaltsangabe bes englischen Studes nebst einigen Liebern baraus: im Morning Chronicle und Morning Herald, 3. Juli 1782, S. 3 und 4. London Chronicle, 2. bis 4. Juli, Seite 12. Bgl. D. S. 16. Juli Seite 1: Books of the Songs to be had at the Theatre. In biesem Dibbin'schen Stude tritt ein Dr. Caterpillar (Raupe) auf. Die Karikatur muß fehr beutlich gewesen sein, benn Morning Chronicle und Morning Herald beziehen sie ohne jedes Bogern auf Ratterfelto. Wemißer, der auch Mitverfasser einer englischen Pantomime ist und der mit seiner Schwester auf der Bühne ziemlich beliebt war, spielte die Rolle des Dr. Raupe. Er hatte es als Deutscher natürlich leicht, seines Landmanns schönes Englisch zu imitiren. Das Solar Mikrofkop scheint eine große Rolle im Stück gespielt zu haben.

Auf der Galerie hörte man einiges Zischen, welches der Morning Chronicle auf personal motives zurückführt. Dieses Zischen beforgten vielleicht einige Katterseltofreunde, bezahlte oder unbezahlte. Denn Katterselto wußte wahrscheinlich schon um den Inhalt des Stückes, weil die den Premidren vorangehenden öffentlichen Proben benen, welchen daran lag, Gelegenheit gaben, den Inhalt eines Stückes vor dem Beginn der Premidre zu kennen.

Dr. Caterpillar singt u. A. seine Schöne folgenbermaßen an: Fire-flies your eyes, and your jetty black hair To beetles as black as my hat I compare. Softer than moss is your skin, and what shell Can your teeth, that are whiter than iv'ry, excel?

My rattlesnake, my cockatrice, My little bird of Paradise, My fossile of ten thousand dyes My pretty box of butterflies it. f. m.

Deine Augen vergleiche ich mit Feuerstlegen, und dein schwellend schwarzes Haar mit Käfern, die so schwarz sind wie mein Hut. Weicher als Woos ist beine Haut, und welche Muschel kann deine Jähne übertreisen, die weißer denn Cksenden sind. Weine Klapperschlange, mein Basilist, mein kleiner Paradiesvogel, mein Fossil von zehntausend Farben, Weine hübsche Schmetterlingsschachtel.

Mit dieser Farce zieht Katterselto in die englische Litteratur ein, und in was für eine! Diese Afterpieces sind litterarisch genommen der allerserbärmlichste Schund, waren aber sehr beliebt beim Publikum. Ihre Zugskraft dilbete die Verarbeitung der Zeitz und Lokalereignisse. Bgl. dazu etwa Watdorf 245: "Die Nachspiele sind gemeiniglich Farcen, wie sie es selbst nennen; der Inhalt ist größtenteils eine Satire auf irgend eine überhandnehmende ausländische Mode (a. a. D. 54/55), oder Nationaltorheit, auch östers eine Anspielung auf die politischen Angelegenheiten. Wenn nan einige Zeit in England gewesen ist und die Sitten ein wenig kennt, sind diese Stücke, da sie voll lustiger Einfälle sind, sehr unterhaltend; außerzbem aber versteht man sie nicht."

(Schluß folgt.)





# Die Einheitlichkeit der bewegenden Kraft.

Don

#### Merner Mofer.

— Breslau. —

enn es einen Sat giebt, von bessen Unumstößlichkeit wir durch unsere Naturerkenntniß überzeugt sind, so ist es der, daß nirgendwo ein leerer Raum besteht. Selbst der ungeschulten Auffassung ist es unmöglich, sich ein vollständiges Vakuum vorzustellen. Sin Raum kann von einer bestimmten Art Substanz frei sein, er kann keine sessen Körper, selbst keine Luft enthalten, aber irgend etwas, irgend eine Substanz muß unserer Vorstellung nach überall vorhanden sein. Sin Nichts können unsere Gedanken nicht sassen.

Weiterhin können wir uns keine Substanz benken, die nicht zugleich eine gewisse Kraft, eine — wenn auch noch so geringe und einfache — Wirkungsmöglichkeit hat. Zum mindesten muß jede Substanz, mag sie auch noch so hauchartig aufgefaßt werden, bennoch schwer sein.

Daher muß, wenn überall Substanz vorhanden ist, auch überall Kraft wirken. Nicht der kleinste Raum des Alls ohne Substanz, nicht das kleinste Teilchen ohne Kraft.

So verschieden nun auch die Erscheinungsformen dieser Kraft sind, so verschließt man sich doch, so weit es das Getriebe der uns umgebenden Natur anbetrifft, nicht der Einsicht, daß allen Erscheinungen ein einheitliches Etwas zu Grunde liegt, und stellt sich das gesammte Wirken des Kosmos als Bewegung vor, die wiederum durch Bewegung verursacht wird. Bei den sebenden Wesen dagegen nimmt man eine hiervon grundsätlich verschiedene Kraft an, unterscheidet neben der äußerlich sichtbaren Bewegung unseres Körpers zwei besondere, nur bei den lebenden Wesen vermutete Fähigkeiten: den Willen und die Empsindung, und glaubt ferner, daß unsere körperlichen Bewegungen einer ganz eigenartigen, seelischen Funktion entspringen.

Beides ift nicht ber Fall.

Was wir Willen und Empfindung nennen, ist in seder Bewegung schon an und für sich enthalten und bildet mit der Bewegung zusammen eine einzige, einheitliche, untrennbare und im Grunde überall gleichartige Kraft. Das soll der vorliegende Aufsat klarlegen. Ein zweiter Aufsat soll weiterhin nachweisen, daß auch die Funktion dieser einheitlichen Kraft bei der lebenden und sogenannten toten Materie die gleiche ist und zwei in der gesammten Natur sestzusiellenden Gesetzen unterliegt: dem Gesetze des Bescharrungsvermögens und jenem anderen Gesetze, das die Einzelenergieen eines Körpers zwingt, ihre Kräste einheitlich in einem Schwerpunkte zusammenszuschließen und vereint zu äußern, dem Gesetze der Energiesoncentration.

\* \*

Alles, mas wir mahrnehmen, ift im letten Grunde Bewegung.

Bewegung ist vor Allem jede Aeußerung der in der lebenden oder toten Materie, in der organischen oder anorganischen Natur wirkenden Kraft: die Anziehung und das Beharrungsvermögen der Massen, die Anziehung und Abstoßung der Atome und endlich unser gesammtes Tun und Handeln, so verschiedenartig es auch erschein mag, unser Gehen, Sprechen, Schreiben u. s. w.

Aber nicht nur diese sinnfälligen Aeußerungen der in der Materie enthaltenen Kraft sind Bewegungen, sondern sogar Alles, was uns die Wahrnehmung der Existenz bewegter, oder selbst ruhender Substanz verzmittelt.

Jebesmal, wenn wir etwas erkennen, jebesmal überhaupt, wenn eine Empfindung in uns wachgerufen wird, ist eine vorangehende Bewegung die Ursache dieser Empfindung.

Bewegung sind die Schallwellen, hurch welche die Empfindung des Hörens hervorgerusen und die Lichtwellen, durch welche die Empfindung des Sehens dewirkt wird. Bewegungen mussen auch jene Ginstüsse sein, welche die Empfindungen des Fühlens, Riechens und Schmeckens verursachen, weil es sonz unmöglich wäre, daß sie dis zu unserem Gehirn vordringen.

Tropbem nun die gesammte Materie ihre Kraft im Erunde genommen genau ebenso wie die lebenden Wesen äußert, nämlich in Bewegung, glaubt man doch einen grundsäglichen Unterschied machen zu müssen. Bei der Materie nimmt man eine in sich einheitliche Kraft an, beim Menschen spricht man dagegen von einer Kraft, in der man mehrere Funktionen, vor Allem Willen und Empfindung, von einander trennt und die man so wenig als Sinheit betrachtet, daß die gewöhnliche Auffassung sogar den Willen als Folge der Empfindung hinzustellen pslegt.

Man deducirt dabei etwa so:

Unsere Handlungen, unsere Bewegungen, werden hervorgerusen burch ben Willen. Unter Willen verstehen wir das Verlangen oder die Absicht,

eine Hanblung auszuführen, um etwas zu erreichen. Dieser Wille kann niemals aus sich heraus entstehen, benn um etwas erreichen zu wollen, muß jenes Etwas mir burch die Sinne bekannt geworden sein; der Gegenstand meines Begehrens muß erst auf mich eingewirkt haben, ehe ich ihn begehre. Die Fähigkeit, solche Sinwirkungen zu fühlen, die Bewegungen der Umgebung in sich aufzunehmen und innerlich auf sich einwirken zu lassen, nennen wir Empfindung. Sonach wäre der Wille die Folge unserer Empfindung, die Empfindung die Folge äußerer Bewegungen. So gelangen wir zu der Anschauung verschiebener Arten bewegender Kräfte.

In Wahrheit ist aber jenes Etwas, das die Welt bewegt, eine einzige Alles erfüllende und trot ihrer vielgestaltigen Erscheinungsform einheitzliche Kraft, von der Bewegung, Empfindung und Wille nur verschwommene Zerlegungen sind, die man dei eingehender Betrachtung nicht als selbstsständige Bestandteile aufrecht erhalten kann. Sie sind das selbe, oder, wenn man es so ausdrücken will: sie bilden zusammen eine untrennbare Einheit. Wenn dieser Sat der althergebrachten Vorstellung auch noch so sehr widersprechend und unsinnig erscheinen mag, so zwingt uns doch die ruhige Logik dazu, ihn uneingeschränkt anzuerkennen.

Wir gewinnen bie Erkenntniß:

"Bewegung, Empfindung und Wille sind Bezeichnungen berselben einheitlichen Kraft"

aus folgenden sicheren Säten:

I. Eine Bewegung kann nur durch Bewegung hervorgerufen werben. (Es ist für uns undenkbar, daß ein bisher ruhender Gegenstand anfängt sich zu bewegen, wenn nicht ein Stoß oder sonst eine Bewegung den Antrieb hierzu gegeben hat.)

Also muß der Wille, wenn er Bewegung hervorrufen soll, selbst Beswegung sein, oder — vorsichtig ausgedrückt — mindestens Bewegung enthalten.

II. Soll ferner — ber üblichen Auffassung gemäß — ber Wille burch Empfindung erregt werben, so muß aus bemfelben (unter I ansgegebenen) Grunde auch die Empfindung Bewegung enthalten.

(Anderenfalls wäre die Empfindung niemals im Stande, den Willen oder sonst irgend etwas "anzuregen", zu verursachen. Daß die Empfindung in der Tat Bewegung enthalten muß, wird übrigens auch schon dadurch bestätigt, daß unsere an örtlich getrennten Stellen des Gehirns aufgenommenen Empfindungen mit einander in Berbindung treten. Unbestreitbar aber gehen z. B. die durch Sehen und die durch Hören aufgenommenen Empfindungen einen Zusammenhang ein, denn, wenn die Erinnerung an einen Menschen in mir wachz gerusen wird, so kann mir dabei sein Aussehen und hiermit zugleich auch der Klang seiner Stimme einfallen.)

Sowohl Wille, als auch Empfindung enthalten also Bewegung.

III. Jebe Bewegung muß Willen enthalten; in jeber Bewegung muß eine Energie stecken, die nach irgend einer Richtung hinstrebt.

(Daß bem so ist, zeigt sich besonders beutlich in dem Gesetze des Beharrungsvermögens, daß dem so sein muß, lehrt eine einfache Ueberlegung: Jede Bewegung müßte sofort aufhören, sobald kein Wille, keine vorwärts treibende Energie mehr in ihr ist. Diese Energie können wir nicht als etwas Außenstehendes auffassen, sondern mussen sie uns in der Bewegung enthalten benken.)

- IV. Da nun jebe Empfindung (nach Sat II) Bewegung enthält, so enthält jede Empfindung auch Willen, weil (nach Sat III) in jeber Bewegung Willen lebt.
- V. Wenn aber Wille von vornherein schon in jeder Empfindung und in jeder Bewegung enthalten ist, so kann er nicht durch Empfindung oder durch Bewegung erst als etwas neu Auftauchendes und zuvor nicht Borhandenes verursacht werden, d. h. der Wille kann nichts sein, was man sich von Empfindung oder Bewegung losgelöst denken könnte. Er ist, selbst sür die herrschende Anschauungsweise, nicht anders, wie als notwendiger, unzertrennlicher Bestand teil der Bewegung oder als Bestandteil der Empfindung vorzustellen. Und, da der Wille ohne ein Objekt, nach dem er sich richtet oder von dem er sich wendet, kurz, ohne Einwirkung undenkbar ist, so kann er nur als notwendiger Bestandteil der Fähigkeit, die Ungebung innerlich auf sich einwirken zu lassen, also als notwendiger Bestandteil der Empfindung vorgestellt werden.

VI. So enthält jebe Empfindung sowohl Bewegung, als auch Billen (nach Sat IV).

Ferner enthält jebe Bewegung Willen, (nach Sat III) und, da Bille nur ein Bestandteil der Empfindung ift (nach Sat V), auch Empfindung.

Endlich enthält jeder Wille Bewegung (nach Sat I) und, ba die Bewegung Empfindung enthält (wie eben gesagt), auch Empfindung.

Demnach ist Jedes in Jedem enthalten. Jede Bewegung ist zugleich in sich selbst Empfindung und Wille. Das Gine als Folge des Anderen hinzustellen ist ein nutloses Bemühen, das zu unhaltbaren Widersprüchen führt.

Die Worte "Wille" und "Empfindung" sind eben nur die Bezeichseungen für innere Sigenschaften, für die aktive und die passive Seite, das Wort "Bewegung" der Ausdruck für die sinnlich wahrnehmbare äußere Erscheinung derselben einheitlichen unteilbaren Kraft. In jeder Bewegung liegt zugleich ein Streben, in jedem Streben ein Gedrängtwerden, ein Empfinden. Die Unterscheidung eines besonderen Willens und einer besonderen Empfindung hat nur insofern als Sprachgebrauch einen Sinn, als wir im Allgemeinen mit Empfindung eine Bewegung bezeichnen, die ihren Weg die zur Centrale unseres Denkens durchgesetzt hat und Denken hervorruft, mit Willen aber eine Bewegung, die von dort ihren Ausgang

nimmt, die aus dem Denken resultirt. Diese Unterscheidung ist jedoch eine rein äußerliche. Die zum Hirn strömende Bewegung ist bereits von vornherein Wille und Empfindung und erregt innerhalb der Ganglienszellen neue, Willen und Empfindung enthaltende Schwingungen, die wiederum in beeinstufte und gleichzeitig strebende Körperbewegungen auslaufen.

Als weitere Folgerung ergiebt sich aus dem hier geführten Beweise, daß die als einheitlich erkannte Kraft in uns mit jener, die in der anorsganischen Natur wirkt, wesensgleich ist; denn es ist eben jede Bewegung, wo nur immer sie auftritt, zugleich Wille und Empsindung, sie hat also bieselben Sigenschaften und läßt sich auch für die Anschauung zweckmäßig ebenso zerlegen, wie unsere Seelentätigkeit.

Die chemischen Processe sind undenkbar, wenn man nicht in jedem Atom erstens die Fähigkeit annimmt, die Atome der Umgehung innerlich auf sich einwirken zu lassen — also zu empfinden — und zweitens die Fähigkeit, die Atome der Umgebung zu erstreben oder zu fliehen, — also zu wollen.

Sbenso wie in ben Atomen ber Substanz äußert sich ein Wollen und Empfinden in ihren Massen, die sich aus größter Entsernung anziehen und somit innerlich auseinander einwirken und sich zu erreichen suchen.

Rur das Borurteil kann die grundsähliche Gleichheit in den Erscheinungen der uns und die Natur beherrschenden Kraft verkennen. An und für sich ist Empfindung und Wille überhaupt etwas, was ein jeder mit Sichersheit nur in seinem eigenen Organismus wahrnehmen kann. Will man aber aus gewissen Anzeichen auf Empfindung und Willen bei unseren Mitmenschen schließen, so ist es inkonsequent, die klar erkenndare Sigenschaft der Materie, die Sinklüsse der Umgebung aufzunehmen und darauf zu reagieren, nur deshalb als andersartig anzusehen, weil sie sich dumpfer und weniger kompliciett darstellt, wie die Fähigkeit unseres hochentwickelten, centraliürten Nervensystems.

Zudem wird die durch abstrakte Schlüsse erkannte Gleichartigkeit in unserem und der Natur Empfinden durch mehrere Beobachtungen bestätigt:

Ein und denselben Gegenstand, 3. B. eine eiserne Augel bezeichnen wir bald als Eisen, womit wir den Stoff wiedergeben, und bald als Augel, womit wir den Körper benennen. Auf uns wirft also ein und dasselbe Ding sowohl als Stoff, wie auch als Körper, und ebenso wird die ansorganische Natur zugleich körperlich und stoffsich erregt, was sich einerseits in der gegenseitigen Anziehung der Massen und überhaupt in dem mechanischen Einsluß der Körper auseinander, und andererseits in den chemischen Brocessen kundaiebt.

Auch nehmen wir es mit Unrecht als eine Besonberheit ber menschen lichen Gebanken in Anspruch, daß sie im Stande sind, sich felbst zu besobachten und zu analysiren, ferner sich mit dem Körper, der sie enthält, in Beziehung zu bringen und außerdem diesen Körper mit denen der Umgebung

zu vergleichen. All bieses tut die tote Materie ebenfalls. Die Empfindung eines jeden Atoms bringt sich selbst in Beziehung zu dem Körper, dem es angehört, und vergleicht diesen mit den Körpern der Umgebung, denn:

"Jebes Masseteilchen zieht das andere im direkten Verhältniß der Massen und im umgekehrten Verhältniß des Quadrats der Entsfernung an."

Nicht der Mensch allein beurteilt, daß dieser oder jener Körper größer oder schwerer oder anderen Stoffes ist als er selbst, — jedes Atom unterscheidet die Stoffe, jedes Atom hat Empsindung für Masse und Entsfernung. Nichts sindet sich in unserem Geiste, was sich nicht bereits, — wenn auch nur in dumpfer, unentwickelter Form — in der Materie zeigte.





# Ein Brief von J. M. R. Lenz an J. K. Hirzel.

Mitgeteilt von

#### Beinrich Funck.

— Gernsbach (Murgtal). —

einhold Lenz, der unselige Goethe'sche Jugendgenosse, mußte wegen einer in den letten Novembertagen des Jahres 1776 begangenen 🛂 "Gjelen" bekanntlich Weimar plößlich verlassen. Er wandte sich "schiffbrüchig" nach ber Schweiz zu Lavater, ber ihn im genannten Monat zu sich eingelaben hatte mit ben merkwürdigen Worten: "Könntest Du nicht zu uns kommen? Wenig könntest Du mich, wenig könnt ich Dich genießen. Doch mehr wie so. Viel kann ich Dir nicht versprechen. Ich versprech Weld habe ich keins. Ich bin arm in einem schönen überall nichts mehr. reichen Hause, wo Du etwa auch Tage und Nächte ruhen und mir helfen Wir alle haben Augenblicke zu wägen. Doch Freundesanblick trägt Romm und siehe! So antwort ich auf alle Deine Briefe." 27. Februar 1777 konnte ber Züricher "Prophet" bem Leibmedikus Zimmer= mann nach Hannover berichten: "Lenz immer noch bei mir"; ben 3. März teilt er ihm mit: "Reinhold Lenz ift in meinem Hause." Den 18. Juni schreibt er an Goethe: "Lenz ist mit Kauser auf bem Gottharb. Sie verfinten schier." Nach ber "Bergreife", beren Strapazen für die Konstitution unseres unglücklichen Dichters zu groß waren, war auch in Zürich seines Bleibens nicht mehr. Der arme Unzurechnungsfähige hatte auch hier Berwirrung angerichtet. Dies geht beutlich aus einem noch ungebruckten Schreiben hervor, das er an einen Hauptgegner seines Züricher Freundes und Wirtes, an den trefflichen Arzt und Menschenfreund Johann Kaspar Hirzel, zu richten sich veranlaßt fah. Der Brief ist auf bem bei Winterthur gelegenen Schlofigut Hegi geschrieben, wo der Obervogt Abrian Riegler, der Schwiegervater der Lavaterfreunde Pfenninger und Kaufmann, wohnte. Christoph Kaufmann aus Winterthur, ber Kraftapostel ber Sturm- und Drangperiode, hatte auf seinem abenteuerlichen Buge burch Deutschland in Beimar mit Lenz Bekanntschaft gemacht. Seine Beinikehr fällt in ben Berbst 1777. Bon ihm schreibt Lavater unter bem 6. December 1777 an

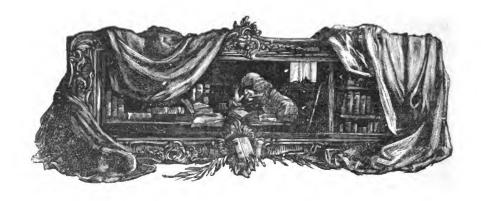
Zinnmermann: "Kaufmann, ber Lenz wieder herstellte", von Lenz aber in demselben Federzuge: "Wirklich macht er tolles Zeug." Unser Originalsschreiben liegt in Johann Kaspar Hirzels brieflichem Nachlaß in Zürich; es lautet:

Schloß Hegi ben 26. 9 br. 1777.

Es würde meine innere Huhe auf ewig ftohren, wenn ich, Berehrungswürdigfter Berr Dottor! durch meine gutgemeinten Gespräche über religiose Gefühle und dann über Ihren Freund Lavatern Anlas zu einigem Berdacht gegeben haben kömte als ob auch nur ein einziges Wort das ich gesprochen, durch etwas anders als die damalige Lage meiner Seele die durch meine eben vollendete Bergreise gespannt war, konnte veranlagt worden seyn; auch bin ich überzeugt, daß Sie dieselbe in diesen Augenblicken so wenig verkannt haben, als Sie sie noch jest, wenn Sie sich alles das was damals vorgegangen, in einem ruhigen Augenblick vergegemvärtigen wollten, verfemen werben und konnen. Mein Aufenthalt in dem Saufe bes Herrn Pfarrer Lavaters follte mich frenlich in meinen Reben und Handlungen ein wenig fürsichtiger gemacht haben, wenn man ben einem bringenden Herzen nur fürsichtig bleiben Könnte und ich durch fatale Schriftstellerverhältnisse hinaufgeschraubt, alle politischen Reservationes mentales für Cruditäten in meinem Gewiffen zu halten, nicht beruffen gewesen wäre. So wenig aber Herr Pfarrer Lavater von meinem Besuch ben Ihnen wußte, ba ich eben von ihm auszuziehen willens war und schon die Nacht ausser seinem Hause geschlaffen; so wenig, wie ich's mit dem theuresten Ende befräftigen kann, hat er an irgend einem Wort das ich ben Ihnen gesprochen Antheil gehabt, vielmehr bin ich versichert, daß er meine ganze Art zu fenn, nach seinem Gesichtspunkt biefesmal äußerst tabelhaft gefunden haben würde. Da nun aber jeder für sich Rede stehen muß und ich übrigens im Schoof Ihrer Familie für allen Mißbeutungen meiner Absicht ficher zu senn glaubte; so habe ich diesesmal lieber eine scheinbare Unbescheidenheit wagen, als über gewisse Bunkte Ihrer Art zu denken und zu fühlen unaufgeftart und in meinem Urtheil von Ihnen falsch bleiben wollen. Nahmen Sie einen Auftand an dieser Behandlungsart, so bitte ich Sie ganz und gar an mir zu ahnden, als aus beffen Charafter und Genie fie gang allein gefloffen, übrigens aber versichert gu fenn, daß mich fremde Mennungen, wenn sie nicht schon vorher in diesen gelegen, niemals verändern können — Ubrigens brauch ichs Ihnen, würdigiter herr Doktor! nicht zu ver= sichern daß meine Absichten ben meiner Schweitzerreise, da das Richteramt mein Beruf nicht ift niemanden jum Schaden gereichen können. Mit ber ehrerbietigften Empfehlung an Ihre Gemalinn und Familie nenne mich Dero gehorjamsten Diener

Lenz.





### Lujo Brentano.

Von

### Beorg Stamper.

— Berlin. —

eit dem Beginn des neunzehnten Jahrhunderts sehen wir in Deutschland mancherlei Richtungen auf theoretisch-wissenschaftlichem Gebiete neben allgemeinen geistigen Strömungen wirkfam, die bem Socialismus varallel laufend, auf eine lleberwindung bes A. Smithschen Sustems ber Nationalöfonomie hinarbeiten. Es konnte aber nur eine umfaffende Analyse ber volkswirtschaftlichen Verhältniffe bie immer mehr ber Abstraktion verfallenden Betrachtungen ber Nachfolger Abam Smiths mit Erfolg bekämpfen. Dies unternahm einerseits die Statistif, die in die Staats: und Socialwissenschaften die Mekkunst einführte, und ber es somit gelang, bisher unbekannte Ursachen zu erschließen und bekannte in ihrer Wirksamkeit zu kontrolliren, andererseits die realistische Rechts- und Wirtschaftsgeschichte, die der Nationalökonomie eine durchaus neue, breitere Grundlage schuf. Wilhelm Roscher, der an die Göttinger kultur= historische Schule des 18. Jahrhunderts von Spittler bis zu Heeren und Sartorius (1770—1840) sich anschloß, hatte versucht, eine Vermittelung herzustellen zwischen der Smith'schen Theorie und den Ergebnissen historischer Forschung und war auf biesem Wege zu seinen "Naturgesetzen bes Wirtichaftslebens" gelangt, b. h. zur Aufbedung von gemiffen Regelmäßigkeiten, die von menschlicher Absicht unabhängig sind. Wenngleich er mehr ge= schichtsphilosophisch als streng forschend die Entwickelung der Volkswirtschaft erfaßte, so gelang ihm boch zuerst eine genetische Erklärung ber Ginrichtungen auf agrarischem und gewerblichem Gebiet wie auf den Gebieten bes Handels und Verkehrs. Die jüngere historische Schule auf dem Gebiete ber Volkswirtschaft, ber es erst möglich warb, diese Disciplin völlig zur eraften Wiffenschaft zur Reife zu bringen, betonte Roscher gegenüber bie Specialuntersuchung der einzelnen Bölker, Zeitabschnitte und Wirtschaftszustände. In wirtschaftsgeschichtlichen Monographien führte sie die Verknüpfung jeder modernen Erscheinung mit ihren historischen Wurzeln durch und zog die Erklärung einzelner wirtschaftlicher Institutionen der der gesamten Bolfswirtschaft vor. Die eigene Beobachtung, die psychologischen und philosophischen Methoden versuchte sie für die Lösung ihrer Aufgabe zu ver-Wurde der Geschichtsforscher K. W. Nitsch der Bahnbrecher für alle biefe Studien auf beutschem Boben, so ift es Lujo Brentanos Berdienst, mit in erster Linie die reichen englischen Quellen für die mirtschaftsgeschichtliche Darstellung verwertet zu haben. Ihm find andere Ge= Freilich läßt sich nicht in Abrede stellen, lehrte auf diesem Felde gefolgt. daß auch die Socialisten vielfach zur Kenntniß englischer Wirtschaftsverhält= niffe beigetragen haben.

Ludwig Joseph (Lujo) Brentano, geboren am 18. December 1844 zu Aschaffenburg, ist ein Nesse des Romantikers Clemens Brentano und ein Bruder des bekannten Philosophen Franz Brentano. Er entstammt mithin einer Familie, in der Forschungsdrang, edle Gesinnung und litterarisches Wirken zur Tradition geworden sind. Seine akademischen Studien machte er in Dublin, München, Heidelberg, Würzburg seit 1861 und schloßsie in Göttingen 1867 ab mit der Doktor-Dissertation: Ueber J. H. von Thünens naturgemäßen Lohn- und Zinssuß im isolirten Staate. In dieser Untersuchung über das naturgemäße Verhältniß der beiden Haupteinkommenszweige zu einander kommt Brentano zu dem Schlusse: der naturgemäße Lohn Thünens — die berühmte Formel V ap — gleich der Duadratwurzel aus dem Produkt des notwendigen Unterhalts des Arbeiters (a) und dem in gleichem Wertmaße ausgedrückten Ergebniß seiner Arbeit (p) ist nicht als dersenige anzusehen, der im isolirten Staate herrschen müsse.

Wenngleich Brentano die Voraussetzungen Thünens, die doch nur Giltigkeit für einen willkürlich seitgehaltenen Justand besitzen, zugiebt und bessen Hauptsehler darin sieht, daß Lohn und Zinshöhe bei ihm unmittels bar von einander abhängig sind, so ist der Grundsehler der Thünen'schen Theorie in dem Irrtum ihrer Voraussetzungen zu such, nach denen die Größe des Kapitals, also auch dessen "Nutzung" unveränderlich sind. Darmit ist auch der Zinssuß wie der Getreidepreis unveränderlich, und da die Volkszahl ebenfalls unveränderlich bleibt, so können sich weder Lohn noch Zins unter diesen Annahmen bilden.

Schon in dieser Abhandlung begegnen uns die Vorzüge Vrentano'scher Schreibweise. Die Einsachheit und Klarheit des Stils entspricht der Sache, die dargelegt wird, in vollkommener Weise. Es folgte eine Abhandlung über das Industrial Partnershipspftem, d. h. über die Gewinnbeteiligung ber Arbeiter beim Unternehmen, wie wir fie in England treffen, fei es in Pramien zum Arbeitslohn, sei es in Teilen bes Unternehmergewinns, bei welch letterer Art der Arbeitslohn schwankend wird. Im Jahre 1867 finden wir den jungen Gelehrten bann als Mitglied des mit bem kal. statistischen Bureau in Berlin verbundenen Seminars, bas ber um die Ausbildung der fächfischen und preußischen Statistit hochverdiente Gebeimrat Ernst Engel damals leitete und zu einer mahren Pflangstätte für die staatswissenschaftlichen Studien zu gestalten verstanden hat. Giner Aufforberung Engels folgend begleitete Brentano ihn 1868 auf einer Studienreise in die englischen Fabrikbistrikte, und er konnte dort sich aus personlicher Anschauung ein konkretes Bild ber englischen Arbeiterverhältnisse verschaffen. Nach zweimonatlichem Aufenthalt in den Fabrikbistrikten kehrten die Forscher bann nach London zurud, woselbst Brentano seine Studien vervollständigte und vertiefte, da er erkannt hatte, daß fie anders nicht von nachhaltigem Vorteil sein konnten.

Arbeitergenossenschaften jeder Art, besonders die damals die Ausmerkssamkeit der politischen Welt in Anspruch nehmenden Gewerkvereine wurden Hauptgegenstand seines Studiums, und er gesteht selbst, daß er als theosretischer Nationalösonom vorerst eher Widerwillen und Mißtrauen der Gewerkvereinsbewegung gegenüber empfand, als Geneigtheit für sie; doch er änderte bei näherem Studium der Gewerkvereine sehr bald seine Anschauungen. Im Mai 1869 kehrte er nach Deutschland zurück. Das reiche, gewonnene Material ward nunmehr einer methodischen Bearbeitung unterzogen, als deren Frucht das zweidändige Werk "Die Arbeitergilden der Gegenwart" zur Geschichte und Kritik der englischen Gewerkvereine 1871/72 anzusehen ist.

Je schwächer die Organisationen ber deutschen Arbeiterbewegung im Beginn der siebziger Jahre des vorigen Jahrhunderts erschienen und je unklarer in ihren Zielen, besto mehr mußte sich ber Blick auf die englischen Gewerkvereine richten, als bem Musterbeispiel bafür, welche Wege auf englischem Boden die Arbeiter betreten haben, um die Grundprincipien der modernen Gesellschaft, b. h. die Freiheit und Gleichheit für ihren Stand Weil bei der Art, wie dieses Princip im modernen Staate gur Durchführung gelangt, die verschiebenen Gesellschaftaflaffen feineswegs bie gleichen Vorteile erlangen, so muffen die Organisationen ber weniger gunstig gestellten Klassen die fehlenden rechtlichen Garantien für Freiheit und Gleichheit erseben und die Schaffung solcher Garantien anzustreben Die Berbindungen der Arbeiter in den trade-unions ober Ge= werkschaften haben sich nun als biejenigen gleicher Interessen am zweck= mäßigsten erwiesen und am meisten in der Praxis bewährt; in ihnen haben sich die socialen Bedürfnisse der Arbeiter kundgetan. Als Brentano an das Studium ber trade-unions ging, maren noch wenig Vorarbeiten auf biefem



Gebiete gemacht worden. Lublow und Jones, der lettere in seinem Werke Progress of the Working Class 1832-1867, hatten ben Gegenstand behandelt, Thornton hatte in seinem Werk "Die Arbeit 2c." eine breite Darfiellung gegeben, die Studien des Grafen von Paris über die Gewerkvereine ließen die notwendige Vertiefung vermissen. In Deutschland hatte Dr. Jannasch die Frage, insbesondere in Bezug auf die Löhne und ben Arbeitstag erörtert und Beiträge zur vergleichenden Darstellung ber Kabrif-

gesetzgebung verschiedener Staaten zu geben versucht.

Brentano ließ seinem großen Werke selbst, schon im Jahre 1870 eine Schrift vorausaehen: On the history and development of Gilds and the origin of Trade Unions, die die Einleitung bildete zu der von der Early English Text Society veranstalteten Ausgabe ber großen Sammlung von Gilbestatuten, die Toulmin Smith zusammengebracht hatte, und er konnte bort schon zum Teil seine burch theoretische Erfassung wie burch Forschung vertieften Studien verwerten. Die Ergebnisse dieser Studie ericheinen erweitert und umgearbeitet bann in bem größeren Werke. Autor weist die Entwickelung der Gilbe aus der Familie nach und die Erweiterung ber zu gegenseitigem Schutz gebilbeten Gilben zu Stadtgemeinben ber Bollbürger, endlich die Lostrennung ber Handwerkerzünfte von den Gilben ber Vollbürger. Geschichte und Verfassung ber Zünfte, ihren burch die veränderte Produktionsweise bedingten allmählichen Verfall legt er dar und sucht insbesondere auf die Bildung der Elemente hinzuweisen, die zu ben heutigen Gewerkvereinen führen. Seine historischen Rachweise beschränkt er nicht auf England; Deutschland und Frankreich werden dabei gleichfalls berüdsichtigt und bisweilen auch andere Länder zum Vergleich berangezogen. Auf diesem historischen Fundament bauen sich die beiden Hauptteile des Werfes auf: die Entstehung ber englischen Gemerkvereine und ber moberne englische Gewerkverein. In spstematischer Entwickelung führt ber Berfasser junächit uns ein Stud Wirtschaftsgeschichte vor, bas burch umfassende und eindringende Quellenbenutung viele neue Mitteilungen bietet. Neberall bann und an dem Orte bilbeten sich, wie Brentano für die verichiebenen Arten ber Gewerke nachweift, Roalitionen ber Arbeiter, eine Auflösung alter gewerblicher Ordnung eintrat, ober wo folche Ordnung fehlte; allen diesen Koalitionen wohnt die gleiche Tendenz des Schutes und ber Sicherung ihrer Gewerbsgenoffen inne, die einst in den Bunften lebendig mar, und biefer Umftand beweift bas Beburfniß ber Arbeiterklaffe nach folder Organisation. Als Mufter für ben mobernen englischen Gewerkverein nimmt Brentano für seine Darstellung von beffen Organisation, Zweden und Mitteln die Amalgamated Society of Engineers Machinists Millwrights, Smiths and Patternmakers, welche Ende 1869, 316 Zweigvereine mit 33915 Mitgliedern umfaßte; er ent= midelt, wie dieser 1826 begründete Gewertverein der Maschinenbauer feineswegs zur Belästigung ber Arbeitgeber unberechtigte Unsprüche in feinen

Mitgliedern zu erregen sucht, oder ihnen durch Unfrieden mit den Unternehmern schadet; sondern wie er vielmehr den Arbeitern vielsach durch materielle und burch moralische Unterstützung zum Vorteil dient und ihnen ber wirtschaftlichen Freiheit gegenüber zur notwendigen Stüte mirb. Gine folde unvarteissche Darstellung mußte in mander Sinsicht aufflärend wirken, insbesondere für die Ausbildung des Arbeiterrechts. Der zweite Band suchte bann auf bem Kundamente der Tätiakeit mehrerer größerer Gewerkvereine und aus der enalischen Arbeiterbewegung das Wirken der trade-unions in den einzelnen Fragen zu zeigen, wo es von Bebeutung ift, und gelangt bazu, ben Wert ber Gewerkvereine für eine Lösung ber Arbeiterfrage festzustellen. Brentano betont zunächst als den Zweck der Gewerkvereine eine Mitwirkung bei Feststellung ber Arbeitsbedingungen und bas Streben nach möglichft ftetigem Lohn, feineswegs nur nach bem höchstmöglichen Seine Forschungsergebnisse find etwa folgende: Die über alle Inbustriezweige (gelernter Arbeit) ausgebehnten Gewerkvereine bes Vereinigten Rönigreichs, beren Mitglieberzahl im Jahre 1870 auf 860 000 geschätt wurde, erscheinen als die tatsächlichen Organisationen der einzelnen Inbustriezweige, weil sie, wenngleich nicht alle Arbeiter besselben Gewerbes umfassend, doch einmal die Wünsche der großen Masse der Arbeiter zum Ausdruck bringen und weil die Früchte ihrer Tätigkeit der Gesamtheit der Arbeiter zu Gute kommen. Ihre Politik für ben Mittelschlag, b. h. für die große Masse der Gewerbsangehörigen berechnet, legt den Höherstrebenden unter ihren Mitaliedern keine Fesseln an. Da der Lohn naturgemäß ber wichtigste Gegenstand ihrer Agitation ist, so gelten hier folgende Grundsäte: Rein Mitalied bes Gewerkvereins foll sich unter einem bestimmten, als all= gemein giltig betrachteten Orts: und Zeitlohn verbingen, bamit einerseits nur arbeitstüchtige Mitglieber erhalten werden, andererseits eine Berabbrudung bes Lohnniveaus vermieden wird. Zeitlohn und Stücklohn gelten als gleichberechtigt, für ben Stücklohn wird eine feststehende, von Arbeit= gebern und Arbeitern gemeinsam geregelte Preisliste verlaugt. lohnverschlechternden Mittelsversonen fordern die Gewerkvereine Garantien: etwa eine Geminnbeteiligung ber von biesen Beschäftigten, ober ben Fortfall biefer Accordform überhaupt. Nur einige wenige Vereine stellen eine Gin= schränkung des Arbeitsquantums in ihr Programm sowie Verbote allzu rascher und aufreihender Arbeit. Der achtstündige Arbeitstag erscheint als bas zu erstrebende Ideal. Das systematische Ueberzeitarbeiten wird be= fampft, keineswegs aber solches, bas sich als ausnahmsweise notwendig er= weist. Ginen scharfen Widerstand setzen die Gewerkvereine bem Truckinstem und ähnlichen das Interesse der Arbeiter schädigenden Zahlungsmethoben entgegen, erstreben Sicherheitsmaßregeln in ben Betrieben und Regelung von Frauen- und Kinderarbeit.

Sie wünschen keine Verdrängung der gelernten Arbeiter durch billige Lehrlinge, zumal in bestimmten Betrieben, wie im Bergbau, die gelernten Arbeiter burch bie Sinzuziehung weniger geübter Kräfte gefährbet werben. Dieje Magregel foll ein Schutz gegen die Ueberfüllung ber Gewerbe fein und zugleich vom frühen Beiraten abhalten. Der Gewerkverein vermag ferner bas Arbeitsangebot burch Zurudhaltung ber Arbeitsfrafte und burch folder, mittels Arbeitsnachweisungsbureaux und Reiseunter-Verteiluna . ftütungen zu regeln. Bon großer Bedeutung ist die Rolle, die den Gemerkvereinen als einer Vertretung bes Arbeiterstandes zufallen fann, bei Streitigkeiten mit ben Arbeitgebern über ben Arbeitsvertrag ober falls andere Grunde des Streits vorliegen. Die Arbeiterkammern bienen vielfach zur Schlichtung folder Differenzen, doch kann beren Wirksamkeit nur bann segensreich sein, wenn ihnen organisirte Vertretungen ber Arbeitgeber und ber Arbeiter als Unterlage bienen, und die Gewerkvereine find für die letteren die einzige bestehende Organisation. — Dieses sind die charafteristischen Hauptmomente für das Wirken der Gewerkvereine, die durch viele Einzelheiten belegt werden. Das Endurteil des Verfassers aus seiner Untersuchung lautet nun bahin: Die Gewerkvereine erscheinen als brauchbare Organisationen, um innerhalb der heutigen Wirtschafts= ordnung, ber großen Masse ber Arbeiter auf gleichem Niveau mit ben Arbeitgebern eine Mitwirfung zu bieten, bei ber Regelung ber Arbeits: Durch Beseitigung ihrer gegenseitigen Konkurrenz können bie bedinaunaen. Gewertvereine Arbeitseinstellungen und Aussperrungen start beschränken. In einer Anerkennung biefer Organisationen von Seiten bes Staates und von Seiten ber Unternehmerverbände, über welch letztere bem Staate bann auch ein Auffichtsrecht einzuräumen ware, sieht Brentano die Lösung ber focialen Frage; benn biefe bedeutet ihm die Arbeiterfrage.

Dinsichtlich ber Kunktion ber Gewerkvereine läßt sich gegen bas Urteil bes Autors kaum ein Einwand erheben, doch geht er zu weit, wenn er die Sauptaufgabe einer staatlichen Regelung bes Arbeitsverhältnisses mit ber Anerkennung ber bestehenden Gewerkvereine als gelöst ansieht; benn abgesehen bavon, daß die beutschen Gewerkvereine damals noch sehr wenig entwickelt waren, so mar die Wirtsamkeit ber Trade-Unions fast allein in ben Industriezweigen mit längerer Lehrzeit erprobt worden, die ländlichen Arbeiter bleiben ichon gang außer Berucifichtigung. Ferner mußte eine staatliche Regelung des Arbeitsrechts die Arbeitgeber und Arbeiter in einer Organisation umfassen und ihr Verhältniß zu einander mit Berücksichtigung ihrer verschieden gearteten Arbeitsleistung bestimmen. Brentano hatte mit seinem Buche sich schnell in die vorderste Reihe der beutschen Volkswirt: ichaftslehrer gestellt und eine Summe hochschätbaren Materials geboten für Die Brüfung ber Arbeiterfrage, die zu Beginn der siebziger Jahre auch in Deutschland ernstlich in Anregung gebracht wurde. Auch ist sein Werk für Die weitere Erörterung der Verhältnisse der englischen Gewerkvereine in deren Heimat zum Stütpunkt geworben. Nachdem er sich 1871 an ber Berliner Universität habilitirt hatte, ging er 1872 wiederum seiner

Studien halber nach England und wurde noch im gleichen Jahre als außerordentlicher Professor nach Breslau berufen, wo er 1873 ordente licher Professor wurde.

Es ist natürlich, daß der Forscher die Gedanken, die das Studium der englischen Gewerkvereine in ihm angeregt hatte, auch nach jeder Richtung hin zu verfolgen suchte und daß er immer wieder diese Dinge in's Licht zu sehen und seine Auffassung in neuer Darlegung zu begründen wie gegen Sinwände zu decken bestrebt ist. Schon zu Beginn seines Aufenthaltes in England hatte er einen Bericht über den Kongreß der Trade-Unions zu Manchester vom 3.—6. Juni 1868 gegeben und hatte dann einen Teil seiner Arbeit über den Gewerkverein der Maschinenbauer in der North British Review schon im Oktober 1870 der öffentlichen Kritik vorerst in England selbst unterbreitet. Run stellte er für das deutsche Publikum den Gewerkverein im Verhältniß zur Arbeitsgesetzgebung in den "Preußischen Jahrsbüchern" dar und präcisirte die Stellung der abstrakten und realistischen Volkswirte zu einander.

Allein nicht nur die Gewerkvereine hatte Brentano in England studirt, er hatte eine tief eindringende Kenntniß der Lehren englischer Nationalökonomengewonnen, und er suchte nun eine Frage der theoretischen Volkswirtschaftse lehre zu erörtern.

Es war die Lehre von den Lohnsteigerungen mit besonderer Rücksicht auf die englischen Wirtschaftslehrer. Er geht die Anschauungen John Stuart Mills, Famcetts, M'Cullochs und Anderer burch, die sich in ben Sat zusammenfaffen laffen: die Bezahlung ber Arbeiter wird geregelt burch das Verhältniß zwischen dem cirkulirenden Kapital, das den Lohnfonds bildet, und der Anzahl der Beschäftigung suchenden Arbeiter. Smith lehrt, im Produkt der Arbeit bestehe ihr natürlicher Lohn, so hat er dabei rein hypothetische Verhältnisse im Auge, wo es weber Grundeigentümer noch Kavitalisten giebt. Schon Hermann hatte (1832) bas Kavital in seinem Wesen richtig als ein Fruchtmittel erfaßt, das zur Ueberlieferung begehrter Güter von einer Person zur andern bient. seinerseits hält an ber gegenseitigen Bebingung von Gewinn und Lohn fest. b. h. je größer der Anteil der Arbeiter ift, besto geringer wird ihm der bes Rapitalisten und so fort. Brentano stellt die Frage so, ob in Wahr= heit in jedem gegebenen Augenblick nur ein einziger Durchschnittslohn möglich ift, und sucht bie Bestimmungegrunde bes Marktpreises ber Arbeit zu gewinnen. Er prüft die These N. W. Seniors, die barauf ausging, ben sogenannten Lohnsonds quantitativ zu bestimmen, die schon durch Thornton stark bekämpft worben war, und weist nach, daß fie einen Cirkelschluß barstellt, er kommt zu folgenden Ergebnissen seiner Untersuchung: Da es keinen abgegrenzten Konds der Unternehmer giebt, den diese auf die Löhnung der Arbeiter ganz verwenden können, so besteht a priori keine Unmöglichkeit, in jedem gegebenen Augenblicke die Löhne zu steigern: folche

Steigerung kann auf Kosten ber Unternehmer durch Minderung ihres Gewinns stattsinden, doch ist dies nur bei Nutharmachung eines sehr bebeutenden Kapitals möglich; auf der anderen Seite kann die Lohnsteigerung auf Kosten der Konsumenten stattsinden, was zumeist nach Thornton in Gewerben mit lokalem oder nationalem Monopol der Fall ist.

Brentano hat hier mit Recht nur die rein öfonomische Wirkung einer Lohnsteigerung verfolgt: denn die Theorie hat nicht zu beurteilen, in wieweit diese Wirkungen munschenswert erscheinen. Alle Wirtschaftslehrer halten hohe Sachlöhne und eine gleichmäßige Einkommensverteilung für sehr wünschenswerte Ruftande einer Bolkswirtschaft, doch kommt diesem Ergebnig nur bann Geltung zu, wenn die Zunahme bes Nationaleinkommens gleichmäßig mit der Bevölkerungszunahme erfolgt. Kür ben Kall eines ichnelleren Anwachsens der Bevölkerung gegenüber dem Einkommen wird die Quote bes Einzelnen absteigend niedriger. Dazu kommt noch die Beobachtung, daß in kapitalreichen Ländern ber Lohn tief steht, mährend er in favitalarmen Ländern hoch ist. Erst im Laufe des letten Menschenalters fonnte, angeregt durch die gegenseitige Bekampfung der burgerlichen und jocialigischen Theorien, auf Grund breiterer historischer und statistischer Beobachtung und im Zusammenhang mit der richtigen Abschätzung der Arbeiterorganisationen, der socialen Gesetzgebung eine richtigere Beurteilung der Lohnbewegung zum Durchbruch gelangen.

Mit solchen durch wirtichaftsgeschichtliche und theoretische Studien errungenen und gefestigten Anschauungen trat Brentano auf ber berühmten Gifenacher Ronfereng, Die für ben 6. und 7. Oftober 1872 gur Besprechung der socialen Frage berufen war, und auf der durch die führenden beutschen Gelehrten auf dem Gebiete der Bolkswirtschaft die Gründung des "Bereins für Socialvolitif" ftattfand, mit Barme für eine Reform ber beutschen Fabrikgesetzgebung ein. Er befürwortete schon damals ben Schut der Frauen: und Kinderarbeit. Elf: bis vierzehnjährige Kinder follten nicht länger als 5 Stunden; vierzehn: bis einundzwanzigjährige Arbeiter männlichen Geschlechts sowie Mädchen und Frauen jealichen Alters nicht länger als 10 Stunden täglich in Kabriken beschäftigt werden. An Soun= und Feiertagen follte die Beschäftigung ruben; zudem münschte er angemessene Paufen während ber Arbeitszeit. Bur Ueberwachung ber Durchführung Dieser Schuthestimmungen schlug Brentano die Bildung geeigneter ständiger Organe vor. Er verlangte mit seinen Vorschlägen nur eine Erweiterung ber Bestimmungen, die die Reichsgewerbeordnung schon gab; eigentlich wollte er nur auf die wirkliche Durchführung der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen hinwirken. Es kann kaum Wunder nehmen, daß ihn dieses Auftreten in Kontroverse mit Karl Marx brachte, die in der Mainzer "Confordia", einer damals für das Wohl der arbeitenden Rlaffen eintretenben Reitschrift, ihren Austrag mehrfach gefunden hat. In jenen Tagen war auch die Errichtung von Einigungsämtern ein Thema, das von den

Förberern der Socialresorm vielsach erörtert wurde. Brentano erklärte nach seinen englischen Beobachtungen die boards of conciliation für geeignet, Streitigkeiten zwischen Arbeitern und Unternehmern auf gütlichem Wege beizulegen. Er empfahl nun freiwillige Organisation solcher "Einigungssännter" für die deutschen Verhältnisse als nüglich.

In der Beriode von Brentanos Breslauer Tätigkeit, mährend ber er in exponirter Stellung am Rampfe um die Socialreform teilnahm, entstanden seine Arbeiten: Das Arbeitsverhältniß gemäß dem beutigen Recht (1877) und bie Arbeiterversicherung gemäß der heutigen Wirtschaftsordnung (1879). erfie biefer beiben Schriften stellte sich als eine populärwissenschaftliche Behandlung ber "Arbeiterfrage" bar, vom Standpuntte ber "Arbeitergilden" aus; und es ist dem Autor gelungen, über eine jo hochwichtige Frage ber Gegenwart mit feiner durchsichtigen, schönen Darstellung, feiner in ber Form pollendeten Schreibweise, ber meisterhaften Gruppirung und Glieberung bes gebotenen Stoffes ein geradezu klassisches Lesebuch für alle die zu schaffen. die diesen Fragen Interesse entgegenbringen, zumal überall der Leser merkt, wie er einem Schriftsteller sich gegenüber befindet, bessen Säte, durch die weiten Perspektiven, die fie bieten, an objektivem Wert gewinnen, mabrend er fühlt, wie nur ein Autor von umfaffender allgemeiner Bilbung die Dinge so betrachten und vertiefen kann, wie es hier geschieht. In vorzüglicher Weise fest Brentano zunächst die historische Entwickelung ber Arbeiterfrage Von der germanischen Familie aus wird diese Entwickelung auseinander. bis zur Gegenwart und zur Entfaltung ber englischen Gewerkvereine verfolgt; und beren in öfonomischer, politischer, geistiger und sittlicher Beziehung so segensreiche Wirksamkeit auf die Arbeiter erfährt eine objektive Darstellung. Die "wirtschaftlichen Grundlagen" der "Arbeiterfrage" werden sodann eingehend erörtert und die Schieds: und Cinigungsämter als biejenige Institution empfohlen, in benen erft, gemäß bem heutigen Wirtschaftsrecht, ber Arheiter als Warenverkäufer urabhängig und in Rechtsgleichbeit bem Arbeitgeber gegenübertritt, Daraus ergiebt sich für Brentano die "Löfuna" ber Arbeiterfrage vermittels ber Organisation von Gewerkve reinen.

Weil die Schwachen durch das Princip der Koalition im Laufe der Geschichte ihre Zwecke gegenüber den Starken durchgesetzt haben, so muß ihm auch heute das Princip der Association das gleiche Ergebniß liesern. Nun übersieht Brentano, daß, wie Schmoller ausführlich dargelegt hat, in früheren Zeiten sich nur der Abel, die Priester, die Krieger, die Kausseute klassenmäßig organisirten, später die Handwerker und Bauern, erst in neuerer Zeit die unteren Klassen. Der Grund für die Erscheinung, daß in neuerer Zeit den unteren Klassen die Koalition besser gelang, als den höheren, liegt darin, weil bei sortschreitender Kultur der Individualismus bei den letzteren überwog, während die Gemeinschasstlichkeitsgesühle bei den niederen Klassen

stärker waren. In allerjüngster Zeit erleben wir wieder eine Tendenz des Zusammenschlusses der Wirtschaftlich: Starken in Ringen, Interessentenvers bänden und Kartellen. Es wird nun die Aufgabe einer weitschauenden Politik, diese Klassenbildung der oberen und der unteren Gesellschaftsschichten in den für das Gesamtwohl notwendigen Schranken sich entsalten zu lassen.

Brentano hat vollkommen Recht, indem er für die Arbeiter die Roalitionsfreiheit fordert. Denn nur ein durchaebildetes Vereinswesen kann sie bem mobernen Staate richtig einfügen und vermag sie mit ben berrschen= ben Klassen zu versöhnen, beim Herausheben der Anglogien zwischen heutigen und früheren Verhältnissen übersieht er aber die mannigfachen Verschiedenheiten, die sich im Laufe der Entwickelung gebildet haben, und die für eine Lösung ber Arbeiterfrage von schwerwiegender Bebeutung sind. Wenn er behauptet, er habe gezeigt, wie die von ihm vorgeschlagene korporative Organifation ber Arbeiter ben an eine "Löfung" ber Arbeiterfrage zu stellenden Anforberungen entspreche, und es werbe feinerfeits feiner erneuten Crorterungen dieser Frage bedürfen, so kann dies nicht in vollem Umfange zutreffen. Es wurden ihm denn auch genug Einwendungen gemacht; por Allem hob man das Moment hervor, es wurden selbst durch eine Organisation in Gewerkvereinen die periodisch eintretende Ueberproduktion und in Folge bessen die Krisen keineswegs beseitigt, somit bestehe die Hauptursache der Uebelstände, von denen die Arbeiter bedrückt würden, b. h. die Unficherheit ihrer Existens weiter fort, wie selbit England bies beweise.

Gegen diesen Ginwand wendet sich Brentano in feiner Schrift: "Die Arbeiterversicherung gemäß ber heutigen Birtichaftsordnung. Zugleich will er ben systematischen Aufbau der "forporativen Organisation der Arbeit" vollenden. Das "Unterstützungswesen" wird feit der Karolingerzeit betrachtet, Familie, Gilbe. Bunft, fpater Rirche und Staat haben bie Pflicht, bem Einzelnen in ber Not zu helfen. Der Individualismus bes ausgehenden 18. Jahrhunderts forte an die Stelle der alten historischrechtlichen und religiösen Gesichtspunfte bei Beurteilung der gesellschaftlichen Institutionen die Gedanken der Rüplichkeit und des Naturrechts. Es schwand mit bem "Recht auf Arbeit" das Recht auf Unterstügung; und die perfonliche Freiheit bes Individuums mit feinem Eigennut ließ die Berantwort: lichkeit der Besitzenden gegenüber den Richtbesitzenden fortfallen. Unterstützungswesen muß nun in ber Gegenwart, die keine Garantie bes Einkommens kennt, notgedrungen mit der Erwerbsordnung in Einklang gebracht werben, ebenso auch die Arbeiterversicherung; und zwar hat sich die Arbeiterversicherung auf bem Princip ber Berficherungsfreiheit aufzubauen, das in England bereits verwirklicht ist. Die beutiche Silfs= fassengesehung vom 7. u. 8. April 1876 steht mit dem obigen Sauptsate im Widerspruch; ferner muß nach Brentano eine fruchtbare Ordnung der Arbeiterversicherung sich auch im Ginzelnen dem Erwerbsleben bes Arbeiters anpaffen. Die "Arbeit als Bare" und ber "Barentauf" führen gemäß ber mobernen Wirtschaftsorbnung jum "Arbeits= verkauf" gemäß bem beutigen Recht. Geftust auf Ernft Engels Studien über den "Preis der Arbeit", werden die Produktionskoften der Arbeit erörtert, und als die Forderung der heutigen Wirtschaftsordnung hinsichtlich bes Arbeitsverkaufs wird festgestellt, um die Selbstkosten der Arbeit aus bem Breise zu beden, muffe ber Arbeiter eine fechefache Bersicherung eingehen. 1) Gine Versicherung ber Erziehungsgelber feiner Kinder, für ben Kall bes eigenen Todes, 2) eine Altersversicherung, 3) eine Begräbnifversicherung, 4) eine Anvaliditäteversicherung, 5) eine Krankenversicherung, 6) eine Versicherung für den Fall von Arbeitsunfähigkeit in Folge mangelnder Nachfrage nach Bu biefen Arten ber Berfiderung find aber nach bes Autors Anschauung die beutschen Arbeiterhilfstlassen unfähig. Er bespricht nun in bem Schlukabschnitt, ber die Arbeiterversicherung gemäß ber heutigen Wirtschaftsordnung und die Absapkrijen behandelt, die Ausführbarkeit diefer Bersicherungsarten. Ein besonderes Gewicht mißt er der Versicherung gegen Urbeitlosigkeit bei, weil diese in Deutschland noch garnicht ausgebildet ift, und weil namentlich die durch die Arbeitlosigkeit bedingte Unfähigkeit, die Prämien für die anderen Versicherungsarten zu entrichten, jene selbst illu-Freilich barf man die Ausführbarkeit ber Brentano'schen sorisch macht. Vorschläge in praxi bezweifeln; benn abgesehen von allen sonstigen Umständen ist es wohl kann möglich, verläßliche statistische Grundlagen für die Berechnung von Leiftung und Gegenleiftung zu erlangen. selbst bann zu, daß unsere Bersicherungsgesellschaften sich mit folden Bersicherungen weber abgeben können, noch sie einzugeben geneigt wären, allein hier geben ihm wieder die Trade-Unions das Beisviel; denn diese unter : stützen ihre Mitglieder im Kalle der Arbeitlosigkeit ausreichend. wesentlichste Aufgabe ber Gewerkvereinsorganisation erfüllen bie Birfch-Dunder'schen Gewerkvereine nicht, die nur eine Kranken:, Invaliden: und Begrabniffaffe find. Brentano munichte eine regelrechte Arbeiterversicherung, keine Unterstützung von Arbeitern durch ihre Bereinsgenossen in Notfällen. Gine folche Berficherung aber kann nur bann Erfpriegliches leisten, wenn sie erwächst aus bem auf wirtschaftlicher Basis ruhendem Versicherungswesen. Der Verfasser selbst hat für die praktische Ausführbarkeit einer Versicherung gegen Arbeitlosigkeit keine näheren Angaben Denn ber Hinweis auf die Trade-Unions scheint für die Sache faum zu genügen. Aber er hatte durch seine Erörterung die Frage der Arbeiterversicherung mehr in den Nordergrund geschoben; benn in jenen Tagen forderten die Verhältnisse ein Eingreifen nach der bezeichneten Schon im Oftober 1864 hatte L. Sonnemann auf bem Leipziger Bereinstage beutscher Arbeitervereine über Altersversorgung ber Arbeiter auf Grund einer Versicherung durch Prämienzahlungen berichtet.

Während in Deutschland fast nichts in der Sache geschah, hatten in

England die Versicherungsgesellschaften mit der Arbeiterversicherung schon gute Ersolge erzielt. Die Versicherten zählten dort schon zu Beginn der achtziger Jahre nach Millionen. Zu den Versicherungsgesellschaften treten dort noch die auf Selbsthilse beruhenden Friendly Societies und die Trade-Unions, die selbst in wirtschaftlich ungsinstiger Zeit im Aufschwung waren, somit ihre Lebenssähigkeit und Leistungsfähigkeit erwiesen haben. Fast noch stärkere Silse als die Trade-Unions leistete damals aber schon die staatzliche Postkassenwersicherung in England, sodaß Ende der siedziger Jahre auch bei uns manche Stimmen laut wurden, die dem Beispiel dieser zu solgen rieten.

Neben seinen größeren Schriften hatte Brentano in ber "Concordia" in vier Artikeln über die Konsolidirung der englischen Fabrikgesetzgebung berichtet (1876), hatte in den "Preußischen Jahrbüchern" die englische Chartistende wegung geschildert (1873), jene unter Führung O'Connells und Feargus O'Connors (1838) entstandene, große sociale Bewegung, die das allgemeine Stimmrecht forderte, und gegen deren Agitation die dewassinete Macht 1839 in Newport einschreiten nutzte, die dann aber gegen die Absschäftung der Kornzelle auftrat und schon 1848 in ihrem Enthusiasnus erschöpst war. Ferner erörterte er in derselben Zeitschrift das Bershältniß der liberalen Partei zu den Arbeitern (1877) und wies in der Tübinger "Zeitschrift für Staatswissenschaft" auf Erscheinungen von Geswerbefreiheit im Mittelalter hin (1877).

In Deutschland hatte sich allmählich der Gedanke einer ftagtlichen Zwangsversicherung ber Arbeiter Geltung verschafft. Brentano behandelte 1881 in einer kleinen Schrift biefen "Arbeiterversicherungszwang in feinen Boraussetzungen und Folgen". Er nimmt ben Standpunkt ein, ben er in seinem größeren Werke begründet hatte, weist indessen auf die Gefahren hin, die nach seiner Unschauung dem Bestande unserer heutigen Kultur broben, falls ber Versicherungszwang, freilich in Verbindung mit anderen vom Verfasser als staatsjocialistisch bezeichneten Magregeln, zur Durchführung gelangen follte. Rur im Zusammenhange mit ber Gesamtordnung betrachtet vermag man socialpolitische Institutionen und Magregeln vollständig Deshalb hat Brentano das Arbeiterversicherungswesen richtig zu mürdigen. im Zusammenhang mit dem Armenrecht sowie mit der gesamten Erwerbsund Wirtschaftsorbnung behandelt. Es hätte aber auch gezeigt werden munen, welchen Ginschränkungen die Principien der Freiheit, der Gleichheit ber Verantwortlichfeit bei ihrer Wirksamkeit im Gesamtinteresse Die staatliche und die kommunale Armenfürsorge schränkt die unterliegen. individucle Berantwortlichkeit ichon ein, und hier liegt auch ber Grund für eine Zwangsversicherung, jelbst bei ber beutigen Wirtschaftsordnung; benn eben um die Selbstverantwortlichkeit in Wahrheit wirkfam zu machen, muß ber Staat und die Gemeinde bagu kommen, die nichtbesitzenden Rlaffen, folange fie fraftig und gefund find, zu zwingen, Teile ihres Einkommens bei Seite zu legen, ober an zu biesem Behuf errichtete Versicherungsansialten abzuführen, um bann in Zeiten von Krankheit und Invalidität aus eignen Mitteln zu leben. Erst nach bem Mißerfolge famtlicher Berfuche, die hier gemacht werden könnten, ist die Behauptung richtig, daß solcher Versuch ohne Garantie bes Ginkommens von Seiten bes Staates nicht durchzuführen sei, nicht schon vor diesen Versuchen. Sollte man aber ben Versuch schon bann als mißglückt betrachten, wenn ein Bruchteil der Arbeiter sich dem Zwange entziehen kann, oder wenn einem Teile der Versicherungspflichtigen die Wohltaten der Versicherung nicht stets auch während der Arbeitlosigkeit fühlbar Den Unfall versicherungszwang halt Brentano beshalb für ausführbar, weil ein Unfall, der mahrend ber Arbeit eintritt, voraussett, daß ber bavon Betroffene einen Berbienst hat, aus bem bie Pramie gezahlt werden kann; dasselbe ift auch beim Krankenversicherungszwang möglich, wenn ber in Arbeit Stehende bie Berficherungsprämie auf 1-3 Monate vorauszahlen muß; benn für diese Zeit erwirbt er bann boch bas Anrecht auf Berjorgung im Krankheitsfall, gleichgiltig bleibt es babei, ob er während diefer Zeit erwirbt ober nicht. Auch kann burch Kartelle ber einzelnen Kaffenorte untereinander der Arbeiter beim Berlaffen seines Kaffenorts vor Verlust geschützt werden, oder es kann ihm die auf die Frist seiner Abwesenheit vom Rassenorte fallende Quote seiner vorausgezahlten Versicherungs= Allerdings können alle diese Arten von Verprämie zurückerstattet werben. sicherung, falls nicht Vorkehrungen bafür getroffen werden, daß auch in Zeiten der Erwerbslosigkeit die Fortzahlung der Prämien stattfindet, allzu leicht ihre Wirkung verfehlen. Die Arbeiter muffen für folche Falle aleichfalls geschütt werden. Wennaleich Brentano zuerst gegen den Zwang, in Abweichung von feinen Gesinnungsgenoffen im "Berein für Socialpolitif, protestirte, so hat er boch später ben Unfalls und Invalibitätsvers sicherungsgesetzen zugestimmt, in beren Ginführung Deutschland allen Rultur= staaten voranging.

Den Preslauer Lehrstuhl hatte Brentano 1882 mit bem Straßs burger vertauscht, ben er dann bis Ostern 1888 inne hatte. Wir sinden ihn hier in der Westmark mit den gleichen Fragen beschäftigt, die er discher so lebhajt in Angriff genommen hatte. Er wies schon 1882 auf die Geschichte und das bedeutsame Wirken des Untersühungsvereins deutscher Buchdrucker hin, der seit 1866 besteht und mit seiner selbständigen Organisation eine Sonderstellung in der deutschen Gewerkvereinsdewegung einnimmt. Der "Verband deutscher Buchdrucker" hat von 1868 bis 1890 gegen 5,6 Millionen Mark an Unterstützungen gezahlt. Sine historische Studie konnte er der dristlichssocialen Bewegung in England widmen (1883—84). Vian begreift darunter die socialreformatorischen Bestrebungen einer Anzahl von Personen, deren seltene Hochberzisskeit und deren seidenschaftliche Hingabe an die Aufgabe, die sie sich selbst gestellt haben, stetz das Interesse wachrusen wird. F. D. Maurice, J. M. Ludlow, Charles

Kingsley und ihre Genossen wollten bas biblische Princip der Association zur Basis des gesellschaftlichen Lebens der Gegenwart machen.

Im Gegensat zum Chartismus und zu allen anderen Parteien siehend, bestämpfen sie 1848 bis 1851 die moderne Gesellschaftsordnung, und Kingselen gab ihren Anschauungen in seinen Romanen Veast (Hefe) und Alton Locke Ausdruck. Das durch Henry Maihem im "Morning Chronicle" gesichilderte Elend der Londoner Schneiber führte zur Schneiber Produktivassociation, der eine solche von Näherinnen solgte. Neben der Förderung anderer Handwerkerassociationen erlangte man deren gesetzliche Anerstennung (1852). Den Grund für den Mißersolg, den die Produktivgenossenschaften hatten, erblickte man in der mangelhaften Bildung der Arbeiter, der das Londoner Working Men's College Abhilse bieten sollte. In anderen Städten kamen solche Schulen aber nicht zu Stande. Diese Schule ließ indessen die Gründung von Arbeiterassociationen in den hinterzgrund treten, doch förderte diese ganze Richtung die Gewerkvereinsbewegung und übte, wie Verentano hervorhebt, auf das englische Leben nachhaltigen ethischen Sinssus

Die beabsichtigte Alters: und Invaliditätsversicherung für Arbeiter bewog ihn bann, das Problem im Jahre 1888 nochmals vom Standpunkte bes "Preußischen Landrechts" aus in seiner Bebeutung zu erfassen, indem er an Bismarcks Aeußerung, in seiner Rede vom 9. Mai 1884, vom "Recht auf Arbeit" anknüpfte und dann die bis dahin unternommenen Lösungsversuche prüfte, so u. A. ben Bersicherungszwang ber Bergleute. In England haben wir die Freiwilligkeit als Grundprincip der Arbeiterversicherung, in Frankreich steht der Beitritt zu der von Navoleon III. (1850) geschaffenen Altersrentenkasse ben Arbeitern frei, nur die Arbeiter in den Staatsbetrieben sind zwangsweise versichert; die Kasse soll die Ausfälle felbst beden, wenn die Arbeiter in Folge von Krankheit mit den Prämienbeiträgen im Rüchtande bleiben; bagegen verloren bie Mitglieder der deutschen Anappschaftskassen für Bergleute, bei irgendwie veranlaßter Nichtzahlung von Prämien, die Rente. Obwohl Brentano die social-politische Bebeutung ber Versicherung keineswegs unterschätzt, so spricht er seine Ueberzeugung auch an biefer Stelle bahin aus, daß erst durch die Uebertragung ber Regelung bes gefamten Arbeitsverhältniffes auf bie Berufsgenoffenschaften, der folgerechte Ausbau der deutschen Socialpolitik seinen Abschluß erreichen werbe. In der abgeschlossenen Lage und bei der längst erlangten inneren politischen Einheit Englands hat sich aus den harten Erfahrungen ber Klassenkämpfe, dort eine freiheitlich begründete Neuordnung des Arbeitsverhältnisses entwickelt, in Deutschland ist im Interesse ber nationalen Machtstellung bes Staates und im Interesse ber Arbeiter selbst, Brentano hier zugab, eine Ordnung von Seiten ber Regierenden geboten, um ben Arbeitern an den Segnungen der fortschreitenden Rultur Anteil zu geben.

In den Schriften des "Bereins für Socialpolitif" hat Brentano neben dem Lehrlingswesen insbesondere die Frage der Sicherung und Fortbildung des Arbeitsvertrags geprüft und zu fördern gesucht. Er geht davon aus, daß Arbeitzeber wie Arbeiter in seiten Bertretungen organisirt sein müssen, um sich in Streitsällen zu einigen. In England ist man durch Kämpfe zur genügenden Organisation und deren gegenseitiger Anerkennung in der Hauptsache gelangt; wir können hier auch die Entwickelung in den Bereinigten Staaten erwähnen, wo wir seit 1900 sehen, wie im Maschinensbau, im Zeitungsgewerbe, im Bergwerksbetrieb die großen Unternehmerzverbände zu gemeinsamen Schiedsgerichten mit den von ihnen anerkannten Arbeiterverbänden gelangt sind. Brentano schlägt unter der Voraussetzung solcher sesten Organisation selbst die eventuelle Haftung für den Bruch kollekstiver Verträge vor.

Schon um die Mitte der achtziger Jahre begann den Forscher die Gestaltung der zukünstigen deutschen Handelspolitik lebhaster zu interessiren, und zugleich erregte die moderne "Fabrikseudalität und der Fabrikantenadel" neben den "Kartellen" seine Beachtung. Er hatte als Nachfolger Lorenz von Steins, des Schöpsers der modernen "Berwaltungslehre", Ostern 1888 die Professur der Nationalökonomie an der Wiener Universität übernommen, doch ging er ein Jahr darauf schon nach Leipzig, um Ostern 1891 den dortigen Lehrstuhl mit dem an der Münchener Hochschule zu vertauschen, wo er gegenwärtig als Senior der staatswissenschaftlichen Fakultät und Direktor des "Kaatswirtschaftlichen Seminars" wirkt.

Im lettverflossenen Jahrzehnt hat Brentano, wenngleich er noch lebhaft sich mit den socialpolitischen Aufgaben der Zeit beschäftigte, sich besonders dem Studium agrarpolitischer Probleme zugewandt, die er in seiner eindringenden gründlichen Art erfaßte. Diese Dinge und die baran sich anschließenden Debatten führten ihn bann zu ber Frage: "Agrarstaat ober Industriestaat?" und zur Befampfung hober Getreibegolle, im Intereffe einer fünftigen, gefunden beutschen Bandels: und Socialpolitik. In den Arbeiten über die klassische Nationalökonomie (1888), über die Ursachen der heutigen socialen Not (1889), über die Stellung der Gebildeten zur socialen Frage (1890) und in der Darlegung seiner Polemik mit Karl Marr (1890) spricht ein Gelehrter und zugleich ein warmherziger, vom festen Optimismus getragener beutscher Patriot seine in ernstem Denken und Forschen gewonnenen Ueberzeugungen aus; auch zur internationalen Fabrikgesehnen äußert er seine Anschauungen. Die schon im Jahre 1876 als Gelegenheitsschrift publicirte Studie: "Ueber das Verhältniß von Arbeitslohn und Arbeitszeit zur Arbeitsleistung" bearbeitete Brentano gänzlich von Neuem (1893). Er war damals ben Ratschlägen des Handelsministers an die preußischen Oberbergamter entgegengetreten, durch Berabsebung der Gebingesäte höhere Arbeitsleistungen zu erzielen, wie dem gleichen Rate des preußischen Finanzministers Camphausen au die privaten Unternehmer. In der neuen Untersuchnig behandelt

er bies fundamental wichtige Problem: Soherer Lohn und größere Arbeitsleiftung bedingen fich gegenseitig. Diesem ichon von Abam Smith und einigen seiner Vorgänger aufgestellten Sate war die Lehre bes 17. und 18. Jahrhunderts gerade entgegengesett, und auch heute noch taucht besonders in kulturell rückftändigen Ländern und Arbeitszweigen die Anficht auf, Lohnerhöhung führe notwendig zu geringerer Anspannung ber Brentano zeigt nun, wie durch allmähliche Steigerung bes Lohnes die physischen und geistigen Kräfte des Arbeiters wachsen, und wie mit bessen Bedürfnissen zugleich die Möglichkeit von beren Befriedigung wächst: ber Massenkonsum bringt somit die Möglichkeit, einmal den Arbeiter besser zu entlohnen, als auch die durchschnittliche Arbeitszeit herabzusehen und gerade baburch die Arbeitsleistung zu erhöhen. Die Arbeiterschutgeset= gebung gab hierzu den Aulaß. Der Arbeiter wird daburch befähigt, den veränderten Produktionsbedingungen entsprechend, intensiver zu arbeiten. So bringt die verbesserte Produktionstechnik und Dragnisation der Arbeit bem Unternehmer, trop ber erhöhten Löhne, Gewinn. Der Autor ftutt biefe Die verfürzte Arbeitszeit Säte mit gut vorgeführten statistischen Belegen. ift auch eines der Mittel, um die Arbeitlosiakeit zu mindern. seite des modernen Produktionsprocesses, den schnelleren Berbrauch Arbeitsfraft, bei gesteigerter Intensität ber Arbeit, hat Brentano nicht be-So kommt es, daß biese weitgehende Frage nicht von allen Seiten behandelt worden ist, woran zum großen Teil der Mangel genügender statistischer Grundlagen die Schuld trägt, da wir nichts Sicheres über das Berhältniß ber Betriebe mit Mehreinstellungen von Arbeitsfraften zu benen wissen, die folche Mehreinstellungen nicht vorzunehmen pflegen. Lohn und kurzere Arbeitszeit verlangt ber Verfasser für ben modernen Arbeiter im internationalen Wettbewerb, dies entspricht ihm der vollkommeneren Ausruftung bes mobernen Solbaten. Brentano hat in biefer Schrift eine "Volkswirtichaftslehre" aus seiner Feber verheißen, von beren Ericheinen die Wiffenschaft mit gutem Grund mannigfache Forderung erwarten barf.

Mit einer Arbeit über die Wirkung des "Anerbenrechts", b. h. des Rechts, wonach der ländliche Grundbesitz auf einen Erben, zu mäßigem Anschlag übergeht, auf das Grundeigentum (1895) leitete Brentano die Reihe seiner Publikationen auf dem agrarpolitischen Gebiete ein. Es folgte seine Agrarpolitik, erster Teil, (1897) ein Lehrbuch, das, nach seinen Borlesungen über diesen Gegenstand herausgegeben, eine theoretische Einsleitung in die Agrarpolitik bietet.

Wenn aus der Volkswirtschaftspolitik in neuerer Zeit beinahe eine wirtschaftliche Verwaltungsgeschichte geworden ist, so hat man dabei allzusehr die Natur der Dinge und die Veschaffenheit der heutigen Menschen außer Acht gelassen, und da die wirtschaftsgeschichtlichen Untersuchungen auch viels sach die Varstellung der mit den geschilderten Maßnahmen erreichten Ers

folge oder erlittenen Mißerfolge nicht bieten, so kommt es, daß Institutionen ber Bergangenheit, insbesondere wenn sie sich an große Namen knupfen, bem realen Begehren ber Gegenwart zur Verhüllung bienen muffen. foll aber auch die Natur der Dinge in specieller Anwendung auf die wirt= schaftlichen Clemente betrachtet werden, mit denen die einzelnen Wirtschafts: In ben Mittelpunkt feiner Betrachtungen ftellt zweige es zu tun haben. Brentano den Monopolcharakter des Bodens, aus dem sich ihm zahl= reiche Folgerungen ergeben, nach seiner Fläche und Lage, in geographischer und klimatischer Beziehung. Dieser Monopolcharakter wird noch gesteigert. wenn in Folge des Bestehens von Fibeikommissen und Anerbenrecht die Bahl ber sum Verkauf kommenden Grundstude kunftlich noch weiter beidränkt wird. Die Tatsache, daß in Deutschland vor bem Auftreten bes amerikanischen Getreibes auf bem europäischen Markte sich bie Grundbesityreise von 1820 bis 1877 stetig steigerten, mar auf bie ganze Gestaltung unserer agrarischen Lage und auf beren Beränderung durch eben biese Konkurrenz von tief einschneibender Bebeutung, und so konnten Forderungen gestellt werden, wie die von Dr. Ruhland, der eine Aufhebung des freien Berkehrs in Grund und Boden, im Interesse des Grundbesites verlangt, ober wie sie die "Berliner Agrarkonferenz" 1894 zur Verschärfang bes Monopolcharafters bes Bobens erhob, in Fibeikommiffen, im Anerbenrecht und in ber Festsehung einer Berschuldungsgrenze. In einem zweiten Bande beabsichtigt der Autor die Verfassung und den Zustand der deutschen Landwirtschaft im 18. Jahrhundert zu schilbern, während ein britter Band die Agrargesetzgebung bes 19. Jahrhunderts und ihre Wirkungen zeigen foll.

Seine weiteren Arbeiten zur Agrarpolitik hat Brentano zusammengefaßt in den "Gefammelten Auffähen" (1899), die den Untertitel "Erbrechtspolitik, alte und neue Feudalität" tragen. Diese Studien werden eingeleitet mit einer Untersuchung über bas droit d'aînesse unter ber Restauration, als man aus politischen Gründen, um einen ben restaurirten Bourbonen getreuen Abel zu bilben, das gleiche Erbrecht, ibas die Revoln= tion in Frankreich, wenn auch nicht geschaffen, so boch gesetzlich burchgeführt hatte, abzuschaffen unternahm. Der Versuch scheiterte, aber immer wieder traten reaktionär gestimmte Agitatoren auf, die das Erstgeburtsrecht im länd= lichen Grundbesitz als ein sociales Heilmittel, freilich ohne Erfolg verkündeten. Die Lage der ländlichen Grundeigentümer in Frankreich ist benn beute auch bei Weitem bem Zustande biefer Rlaffen in England überlegen; benn dort hat sich das Grundeigentum, wie in einem zweiten Auffat im Einzelnen ausgeführt wird, seit bem Ende bes 17. Jahrhunderts unter bem Ginflusse ber Primogeniturerbfolge und der Substitutionen in fortschreitendem Maße in wenigen händen koncentrirt. Die Steigerung der Bobenpreise ohne gleiche zeitige abäquate Steigerung bes Bobenertrags ift bie eine Ursache bes Untergangs bes englischen Bauernstandes. Diese Steigerung war verursacht durch die hohen Monopolrenten, die der Boden zur Zeit der Kon-

tinentalsperre abwarf, ferner durch die auch bei bäuerlichem Besitz geltende Primogeniturerbfolge und die fibeikommissarischen Substitutionen, endlich burch die Unmöglichkeit der Bauern, mit den Kavitalisten im Landkauf zu fonkurriren, ba biese wegen ber mit bem Grundbesitz verbundenen politischen und socialen Vorteile für die wenigen noch zum Verfauf kommenden Lände= reien exorbitante Preise gahlten. Gin zweiter Grund lag barin, bag bie englischen Bauern, insbesondere zu Beginn bes 19. Jahrhunderts, nicht fähig waren, die technischen und wirtschaftlichen Fortschritte zu machen, durch die fie sich ben veränderten Verhältnissen hätten anvassen können. So war es für sie unmöglich, unabhängig zu bleiben. Die Frage, weshalb in Alt= bapern bäuerlicher Grundbesitz berricht, wird sobann vom Verfasser bamit beantwortet, daß er die banrische Bauernbefreiung mit der preußischen veraleicht und vor Allem die großen Borteile, die die erstere den Bauern brachte, heraushebt. So hat die banrische Bauernbefreiung das Princip der Ablöfung burch Landesabtretung niemals gekannt, die Grundherren hatten mithin niemals Gelegenheit, die grundbaren Bauernhöfe einzuziehen, ferner wurden die Naturalfrondienste und andere Lasten, die in Preußen abgelöst werben nußten, in Banern ohne Entschädigung der Berechtigten befeitigt, endlich hatte ber banrische Bauer nur den 18 fachen Betrag ber schuldigen Rente an Gelbentichäbigung zu entrichten, mahrend ber preußische Bauer bas 25 fache leisten mußte. Die Abaabe wurde babei, bei Gelegen= heit ihrer Umwandlung aus einer Grundabgabe in einen Bodenzins um 28 Procent reducirt. Aber der Umstand, daß kein Ablösungszwang gefeplich eingeführt wurde, ist der Grund, daß heute teilweise noch die Boden= zinslast fortbesteht. Sie bilbet, da sie von Seiten des Staates unkündbar ift, eine sehr bequeme Art der Verschuldung für die bäuerlichen oder sonstigen Daran schließt sich eine Studie über die Agrarreform in Preußen, als beren geistiger Bater Justus Möser erscheint, ber in ber Reaktion gegen die Ideen des ausgehenden 18. Jahrhunderts das Schwergewicht bes Staates bei ben Grundbesitzern fand und seine Vorstellungen von Hörigkeit barauf grundete. Nun ift die Entwickelung in entgegengesetzter Richtung von Mösers Ibealen vor sich gegangen, aber in der neuesten preußischen Agrarreform triumphirt beffen Agrarprogramm über ben Geist der Stein-Bardenbergischen Gesetzgebung durch die Rentengesetzgebung, bie eine Berstaatlichung von Grund und Boben als lettes Ziel anstrebt, ber bann unter ber Oberaufsicht von Großgrundbesitern, burch bobenzins: Da die bäuerliche Be= vflichtige Erbrächter bewirtschaftet werden foll. völkerung aber biefer Oberaufficht widerstrebt, so ift wohl auf eine erhebliche Bermehrung von Rentengütern nicht zu hoffen, eine Oberaufsicht aber burch ben Staat ift schon die Verwirklichung eines socialistischen Ideals, und dem gegenüber wurde fich der Widerstand erheben. In diesem Zusammenhange wird auch das neue westfälische Anerbenrechtsgeset der Kritik unterzogen und insbesondere die Zerreißung des Landes in die zwei Teile des unmittels

baren und mittelbaren Erbrechts als ein Mittel hingestellt, bas die Kamilien entzweien und endlich in ben Benachteiligten ben Gebanken reifen laffen muß, ber Staat konne ja, wenn er die einzige Burzel bes Erbrechts ift, bieses ganglich abschaffen. Solche Konsequenz ber Gesetzgebung erscheint Brentano als überaus bedenklich. Auch gegen die gesetliche Einführung ber Anerbfolge in Bayern (1894) hat sich der Verfasser in der bundigsten Weise gewendet. Den Schluß bes Bandes bilbet eine Darstellung bes arundberrlichen Charafters bes hausinduftriellen Leinengewerbes in Schlesien. In dem Bestreben, die wirklichen Kaufalzusammenhange historischer Entwickelung aufzubeden, fand Brentano ben Gebanken, die Organisation bes ichlesischen Leinengewerbes auf bem Lande beruhe auf ber Guts: Aus dieser Ursache erkläre sich die dortige ruchtandige Technik sowie die Vergeblichkeit aller Zwangsmaßregeln der Regierung, durch die sie bestrebt war, die Konkurrenzfähigkeit der schlesischen Leinenindustrie mit der Technik freierer Rölker aufrecht zu erhalten. Auch die Maknahmen Friedrichs des Großen erscheinen ihm nicht als geeignet, diese Industrie auf bie Dauer zu förbern, wie beren geringer Erfolg es auch zeigte. Momente, deren Resultat die Webernot ist, haben nach Brentano gur Urfache die Unfreiheit. Grünbagen und Werner Sombart griffen seine Argumentation an, und so hatte er biefe seine Sypothese gegen sie zu verteidigen, eine Verteidigung, die er sehr geschickt zu führen verstanden bat.

Wie für freien bäuerlichen Grundbesits, so tritt Brentano auch für bas Roalitionsrecht ber Arbeiter ein, im Sinne einer gerechten Behandslung ber verschiebenen Klassen von Seiten bes Staates.

Erregte Debatten und lebhaften Wiberspruch in der Deffentlichkeit hatte Ende der neunziger Jahre Brentanos Behauptung erregt, der fort: schreitende Uebergang Deutschlands zum überwiegenden Industriestaat geführbe in keiner Weise die Wehrfähigkeit bes Reiches. Um feine Behauptung zu stüten, machte er sich in Gemeinschaft mit seinem Schüler Dr. Robert Kuczynski an eine erakte Untersuchung ber Grundlagen ber beutschen Wehrkraft. (1900.) Er ging von ber Frage aus: Wie viel Mann liefert tatfächlich die zu verteibigende Fläche? Je nachdem biefer Betrag größer ober geringer ist, um fo größer ober geringer ift auch bie Debrfähigkeit, denn nicht die relative Zahl der Mannschaften, sondern die absolute Zahl ber Mannschaften ist im Kriege entscheibend. weiter zu fragen: It bei der nicht-landwirtschaftlichen Berufsgliederung bie Menge der Waffenfähigen beeinträchtigt worden? Die Berufsstatistik von 1895 und die Rekrutirungsstatistik von 1893/94 bis 1895/96 geben barauf folgende Antwort: Bei einem Reichsburchschnitt von 468,6 ausgehobenen Mannschaften auf 1000 qkm frammten 571,5 aus überwiegend industriellen und nur 341,7 aus den überwiegend agrarischen Gebietsteilen. Ersatjahren 1893/94 bis 1895/96 haben die industriellen Distrikte 512041 Refruten, die landwirtschaftlichen aber nur 247 945 Refruten beraegeben.

Es ist bamit bewiesen, daß die industriellen Bezirke zur Zeit ben an sich größeren Erfat liefern und für die Heereserganzung die hervorragende Bebeutung gewonnen haben. Rubem hat Brentano auch das Verhältniß ber Gebiete mit freier Teilbarkeit und mit Gebundenheit des Grundbesitzes, mit Rlein- und mit Großbesit zu einander, hinsichtlich ihrer Refrutenzahl unter-Die größere Bevölkerungsbichtigkeit in ben industriellen Gebieten verschafft biefen gegenüber ben lofer besiedelten Bezirken mit überwiegender Landwirtschaft die ausschlaggebende Stellung für die Wehrkraft des Reiches. Die geringere Bahl ber Tauglichen im Verhältniß zur Rahl ber Wehrpflichtigen wurde nach Brentano nur dann eine Gefahr bedeuten, wenn nicht der Ausfall durch die bei weitem größere gahl der Wehrpflichtigen ausgealichen würde. Mithin hat die sabsolute Wehrkraft des Reiches sich eher gehoben als verringert. Dr. Ruczynski mußte bei seinen Unterjuchungen ber relativen Wehrfraft, b. h. ber Tauglichkeit, bei ber industriellen Bevölkerung eine um etwas ungunftigere Stellung für mahrscheinlich erflären, wenn schon "im Einzelnen sich die Maximal= und Minimalanteile ber Tauglichen sowohl bei überwiegend landwirtschaftlichen, als auch bei vorwiegend industriellen Gebieten finden". — Die Frage ist mit den heutigen statistischen Unterlagen nicht völlig zu entscheiben, es bedarf bazu erst einer feingeglieberten Statistik bes Ersatgeschäfts nach Beruf und Berkunft ber Stellungspflichtigen. Trot ber burch bygienische Vorkehrungen verminderten Sterblichkeit in ben großen Industriestädten, die kleineren haben noch ju große Sterblichkeitsziffern, wird man im Allgemeinen dem Landleben binsichtlich ber Förberung leiblicher Gesundheit ben Vorzug geben muffen. Die moralische Tüchtigkeit des Erfațes ist bei ben Untersuchungen nicht berudfichtigt worden. Die zweite Grundlage ber Wehrkraft liegt aber in ben Steuerbeträgen, die zu ihrer Erhaltung aufgebracht werden muffen, und auch hier ist die Quote, die von ben induftriellen Begirken gezahlt wird, weit größer als der Anteil der landwirtschaftlichen Distrikte an der Deckung bes Heeresbudgets.

Die Kontroverse, ob und in welchem Maße Deutschland vom Agrarstaate zum überwiegenden Industriestaate übergehe, ist eine der wichtigsten, die die deutsche Gegenwart bewegt, und Brentano hat namentlich mit Adolf Wagner darüber gestritten, ob diese gegenwärtig starke Bewegungstendenz von der Handelspolitik gesördert werden muß. Gestützt auf die Ergebnisse der Statistik der socialen und wirtschaftlichen Verschiedungen der letzten 25 Jahre, schildert er diese Tendenz, er erklärt sie aus der Bevölkerungszunahme und dem Aufsteigen der Technik, aus dem Gesetz des abnehmenden Boden- und des zunehmenden Industrieertrages und überblickt mit Hilfe der landwirtschaftlichen Preisstatistik die gegenwärtige Lage unserer Landwirtschaftlichen Preisstatistik die gegenwärtige Lage unserer Landwirtschaft. Somit erscheint ihm der Nedergang Deutschlands zum Insbustriestaat vollzogen, und für sein Wachsen an Volkszahl und Wohlstand in der Zukunft liegt nur der eine Weg offen: Die steigende Fabrikaten-

ausfuhr und die wachsende Lebensmitteleinfuhr muß fortdauern und sich noch Da nur 270 Millionen Menschen auf reichem industriellen Boden leben, bagegen 1200 Millionen auf armem agrarischen Boben, so liegt keine Gefahr für uns vor; denn die wachsende Aufnahmefähigkeit der 1200 Millionen giebt unserer Ausfuhr für unabsehbare Zeit freien Spielraum, und industrielle Staaten sind, wie er gezeigt hat, ebenso wehrhaft wie Ackerbaustaaten. Eine künstliche agrarische Rückbildung Deutschlands erklärt er für einen politischen Selbstmord; benn durch teure, unzureichende Ernährung verursache sie einen Rückgang ber Bevölkerung. alle agrarischen Bölle, benn über beren Berechtigung, wie er an anderer Stelle hervorhebt, beginnt felbst, trot ber Annahme bes neuesten Zolltarifs, bie Diskussion erft bei uns, weil bas Biel, um bessentwillen man ben unteren Klassen diese Opfer auferlegt, d. h. die Deckung des Getreidebebarfs burch die heimische Produktion, bei der heutigen beutschen Bevölkerungs: ziffer unerreichbar ist. Deshalb wünscht er möglichst freien Verkehr mit bem Auslande. Abolf Wagner, ber mit Brentano in ber socialpolitischen Richtung zusammentrifft, aber mehr zur hemnung ber industriellen Entwickelung rät, um Deutschland hinsichtlich bes Kornbedarfs unabhängiger von seinen überseeischen Getreibelieferanten zu halten, hat mit Unrecht ihm ben Vorwurf gemacht, er stehe auf dem von der modernen Wissenschaft längit verlassenen Standpunkte Bastiats, mährend doch Brentano, losgelöft von jeder doktrinären Theorie, auf Grund der Tatsachen ju seinen Borschlägen gelangt ift. Allein hier treffen zwei in ihrer Grundauffaffung verschieden gegrtete Forschernaturen aufeinander, und alle Sorgfalt ber Methoden kann den Gegensat des Optimisten zu dem kritischen Bestimisten. bes liberalen zu dem konservativen Denker nicht aufheben. nimmt zwischen ben Streitenben bie Mittelstellung ein. Gine fraftige Landwirtschaft, eine Erhaltung und Mehrung bes Bauernstandes neben weniger raschem Tempo beim Uebergang zum Industriestaat wünscht er; benn, und dieses Argument wird man unbedingt anerkennen muffen; ber schnelle Rückgang und Fall vieler älterer Industrie- und Sandelsstaaten wurde namentlich badurch verursacht, daß die allzu schnelle Entwickelung es nicht zur Ausbildung ber Institutionen, Sitten und Rechtsformen kommen ließ, die die Gesundheit solcher Staatsgebilde garantiren konnen.

Wenngleich Brentano noch 1889 bie Agrarzölle verteidigte, so hat er sich seitbem von ihnen abgewandt, er sieht einmal in ihnen eine Verteuerung der Nahrungsmittel für die Konsumenten und will dann den Vorteil der internationalen Arbeitsteilung in vollem Maße zur Geltung gebracht sehen; denn den Nuhen dieser letzteren sindet er in der Erscheinung begründet, daß die landwirtschaftliche Produktion in allen Kulturstaaten der Gegenwart das Geset der abnehmenden Erträge ausweist, während umgekehrt die Industrie unter der Tendenz steigender Erträge steht. Die Klimasschwankungen, die von 35 zu 35 Jahren eintreten und fast allen Vöden

>

gemeinsam sind, wirken ferner berart, daß feuchte Sommer im Seeklima Mißernten, und umgekehrt trockne Sommer in Gebieten mit Landklima, wie Rußland, Ungarn, Mißernten erzeugen, sodaß, wenn man durch Zölle die Sinflüsse des Welthandels künstlich einzuschränken sucht, schon diese Klimaschwankungen die Schwankungen der Getreidepreise bedingen müssen. Um nun die großen Preisschwankungen zu hindern, ist der beste Weg der, daß man nur auf fruchtbarem Acker Getreide baut und den Mehrbedarf einführt. Die Richtigkeit dieser Behauptung hat Brentano an der Geschichte der englischen Getreidehandelspolitik dargetan. Für Deutschlands Gegenwart hält er den Freihandel für durchaus geboten.

Er hat vielsach auch in ber Revue d'économie politique die Resultate seiner Studien seit 1889 veröffentlicht und sie so einem internationalen Leserkreise zugänglich gemacht; für Schönbergs "Handbuch der politischen Dekonomie" und für das "Handwörterbuch der Staatswissenschaften" Beisträge über die Gewerkvereine und die gewerbliche Arbeiterzrage geltesert. Der Abschnitt über die Gewerkvereinsbewegung in England, im zweiten Bande des Werkes von G. von SchulzesGaevernit "Zum socialen Frieden" ist gleichfalls seiner Feder entstossen. In Zeitschriften und in der Tagespresse pflegt er vielsach das Wort zu nehmen, wenn Gegenstände zur öffentslichen Debatte stehen, die seine Studien und Interessen berühren, und bei deren Erörterung sein Wort aufklärend zu wirken vermag. Während der Jahre 1877 dis 1880 war Brentano Mitherausgeber des "Jahrbuchs für Gesetzebung, Verwaltung und Volkswirtschaft" und dis 1888 an den von G. F. Knapp weiterzesührten "Abhandlungen aus dem staatswissenschaftslichen Seminar zu Straßburg".

Er giebt gegenwärtig die "Münchener Bolks wirtschaftlichen Studien" gemeinsam mit Walter Lot heraus, die zumeist Arbeiten der Schüler der Herausgeber, in Form von Monographien bieten, sowie gemeinssam mit Em. Leser die "Sammlung älterer und neuerer staatswissenschafts licher Schriften des In- und Auslandes".

Es ist ein wertvoller Ertrag der Arbeit, auf den der jetzt sechzigjährige Forscher und Lehrer blicken kann. Er hat in einem Aufsat, den er im Frühjahr 1896 in der Zeitschrift "Cosmopolis" veröffentlichte, über die "Meinungsverschiedenheiten unter den Bolkswirtschaftslehrern" Klage geführt. Neben den Schwierigkeiten der Erfassung des Tatsachenmaterials und seiner objektiven Deutung, deshalb weil der Forscher selbst ein Stück des von ihm untersuchten Problems darstellt, liegt ihm der tiesere Grund dieser Diversgenz darin, daß viele gemäß ihren Wünschen und Idealen lehren, was sein soll, und sich nicht auf die Feststellung der Tatsachen und den Nachweis des ursächlichen Zusammenhangs beschränken, der die Tatsachen verbindet.

Brentano freilich, das wird Jedem deutlich, der sich in seine Schriften vertieft, greift eine Frage, die er behandeln will, energisch und streng methodisch an, er zeigt zunächst, was war, und warum es so war, wie es war,

er sucht die Gegenwart einer Institution aus ihrer Wurzel in der Vergangenheit zu verstehen, stellt sodann das gegenwärtig Seiende unter umsfassenbster Prüfung des Materials dar, und auf Grund dieser seiner Erstenntnis der Tatsachen der Wirklichkeit, von denen aus er rückwärts den gesamten Entwickelungsgang der Institution übersieht, haben seine Fingerzeige für die Zukunft die praktische Bedeutung und gewinnen so ihren Wert. Da ihm, wie er es ausspricht, von Jugend auf als Pflicht eingeprägt ward, rückhaltlos nach Erkenntniß der Wahrheit zu streben, so sind seine Lehren nicht der Ausgangspunkt, sondern vielmehr das Ergebniß seiner wissenschaftlichen Forschung. Freilich, wer vermöchte seine Forderung zu ersfüllen, daß der Forschung. Freilich, wer vermöchte seine Forderung zu ersfüllen, daß der Forscher sich selbst gleichsam den Tatsachen gegenüber auslöschen solle! Fürwahr, eine unmögliche Leistung; denn gerade auf der Stärke der In dividualität der Begabung und des Charakters ruht ja der Ersfolg des Forschenden.

Wir werden also auf dem Gebiete der Geisteswissenschaften für die nächste Zukunft noch darauf verzichten müssen, selbst dei strengster methodischer Arbeit und möglichst weitgehendem Ausschluß der subjektiven Hems mungsmomente, stets völlig übereinstimmende Deutungen wirtschaftlicher und politischer Tatsachenbestände zu erhalten, aber wir dürsen uns von Herzen freuen, Männer zu besitzen, die wie Brentano, trot aller Objektivität ihrer Forschung, einen so scharf umrissenen individuellen Charakter zeigen, mit dessen liberaler Grundsärbung das socialpolitische Element als Ergebnißeiner Lebenserfahrung sest verbunden ist. Der sittliche Adel, der diesem Führer einer ganzen Richtung in der Staatswissenschaft innewohnt, macht ihn persönlich um so liebenswerter. Die Wissenschaft aber darf noch reiche Früchte seines Fleißes erhofsen.





# Johann Peter Melchior.

Don

## Barl Hang Strobl.

— Briinn. —

in harter Spätwintersonnenschein flirrte über dem Park von Nymphenburg. Es war ein leises Knirschen in der scharfen Luft, als ob die steisgefrorenen Atome gegeneinanderstießen und dem Ohr eine erste Ahnung von der wundersamen Harmonie des Bewegungsgesanges der Welten, der Musik der Sphären geben wollten.

Johann Beter Melchior schritt über die leicht mit Schnee gepuderten Parkwege und dachte, daß an einem solchen Tage wohl zum ersten Male in den Gehirnen Leukipps und Demokrits die atomistische Welterklärungshnpothese aufgetaucht sein mochte.

Was sind die Welten? Luftstäubchen im Großen, die von irgend einem Ungeheuer aus dem feurigen Schlund der Ewigkeit ebenso einzgeatmet und wieder ausgestoßen werden, wie die Teilchen der Luft von uns.

Aber die Philosophie hielt Johann Peter Melchior nicht allzu lange fest. Ein leises Schmunzeln zögerte über sein faltiges altes Gesicht, und er begann wieder, vor sich hin murmelnd:

> Da Du, Leukothea, dem weißen Bett entstiegst Und an den Wagen Deine Silberschimmel spanntest, Den ganzen weiten Himmel morgendlich entbranntest, Wie einer Schäf'rin Wang', die Du in Schlummer wiegst,

Da alle Blumen schon bes süßen Lichts begehrten Und auch bes Gartens Duft gekräuselt zu Dir wallte Und aller Böglein Sang zu Deinem Preis erschallte, Die süßer Sehnsucht voll zu Deinen Hainen kehrten, Da schritt auch Daphne in der sanften Schönheit Prangen Aus ihrer Hütte Tür, dem Morgenlichte gleichend, Wenn es des düfter kalten Ostens Nacht entweichend Emporsteigt mit der Rosen holder Last umhangen.

So schwebke Daphne . . . . .

Melchior blieb stehen und setzte den Stock, den er auf dem Rücken hielt, in pendelnde Bewegung. Der Sonnenstrahl, der funkelnd auf dem goldenen Knauf des Stockes lag, sprang erschreckt zurück. Immer wieder versuchte er es, sich auf seinen Plat niederzulassen. Aber der Stock blieb jetzt in Schwingung und gestattete kein behäbiges Draufliegen mehr.

Das war ein Zeichen, daß Melchior angestrengt nachdachte. "Soschwebte Daphne . . . . mit des Falters Flügeln . . . . "

Nein, das ging nicht . . . das war noch zu wenig zart. Daphne mußte noch zarter schweben.

"So schwebte Dahpne . . . mit des Zephyrs Flügeln."

Melchior blieb stehen und zog den Stock hervor. Er stocherte mit der Spitze im Boden und lächelte ein weltverlorenes Greisenlächeln. Wie schön das war: "mit des Zephhrs Flügeln."

Das Wort wurde größer vor ihm und rundete sich und bekam einen Er entfann sich, dies Wort einmal auf den Unterfilbernen Klang. taffen eines Raffeegeschirrs gesehen zu haben. Ein leichter geflügelter Gott und zu feinen Füßen, in den Wolken, ftand mit zierlicher Berichnörkelung: Zephyr. Auf jeder der sechs Tassen in einer anderen Farbe: rosa, grün, gelb, blau, dunkelrot und lila. Ja — jest wußte er es ganz genau. Das war in der Rosenlaube zu Höchst gewesen. Der luftige Abbe Prevost, noch ein Anderer und drei Damen. Wer waren die Drei? Das wußte er doch schon nicht mehr. Halt doch! Die eine hieß Klotilde . . . die zärtliche Alotilde; sie liebte himmelblauen Sammet und dinesisches Porzellan. Sie war zärtlich und keusch, doch liebte fie chinesisches Vorzellan mit aller Kraft ihrer schönen Seele. Man sagte, daß Prinz Georg, als er bei ihr seiner Bunsche Ziel nicht erreichte, nach China fuhr und ganze Berge Porzellan von dort heimbrachte, mit denen er sich Klotildens Liebe erfaufte.

Melchior versuchte sich das Gesicht der schönen Motilbe vorzustellen. Es gelang ihm nicht; er hatte nur das Knistern von Seidenstoffen im Ohr und glaubte die leichte Ausdünstung ihrer feuchten Haut zu riechen, die er verspürte, als sie sich damals über ihn beugte.

In der Rofenlaube zu Böchft!

Es war schwill in der kleinen Laube, die von den beständigen Dünsten der Rosen erhitzt war. Die Sonne stand hoch über der Laube, und die Rosen glühten. Abbe Prévost erzählte pikante Geschichtschen, — Riemand verstand dies mit solcher Grazie wie er — und die Frauen lachten. Ein silbernes, feines Lachen, wie wenn dünne, ganz dünne Sevrestassen gegen

einander klingen. Dann spielten sie ein heiteres, harmloses Spiel. Sie legten die sechs Tassen mit den Unterseiten nach oben und schoben sie einander wechselweise zu. Dann mußte erraten werden, welche Farbe das Wort Zephyr auf der verdeckten Tasse hatte. Und wer daneben riet, mußte eine Geschichte erzählen.

Ach, wie lachten fie über die Geschichten des Abbe.

Der lustige Abbe Prevost . . . sein bester Freund. Mit dem sarkastischen Zug um den Mund und dem Schönheitspflästerchen auf der linken Wange. Ah, er sah auch dies lang vertraute Gesicht nicht mehr deutlich. Es zerslatterte ihm sein Bild in alle Einzelnheiten, eine etwas knollige Nase, scharfblizende, schwarze Augen . . . .

Johann Beter Melchior stand auf den schneeüberdeckten Winterwegen des Parkes und lächelte seiner Bergangenheit zu. Das vor Alter verschrumpfte Männchen verschwand fast in dem ungeheuren Wintervelz, die in dicken Handschuhen steckenden Hände krizelten zittrig mit dem altmodischen Gehstock im Schnee.

Ach damals . . in der Rosenlaube zu Höchst . . in seiner fraftvollen Männlichkeit . . . .

"Da Du Leukothea dem weißen Bett entstiegst . . . . "

Und auf der gleichmäßig weißen, ununterbrochenen dünnen Schneeschicht vor ihm frizelte er mit der Metallspize seines Stocks fünfmal, sechsmal, zehnmal das Wort: "Zephhr". In der Farbe des hartgefrorenen dunkeln Erdreichs, das der Schnee nur leicht verhüllte, zeigten sich die Züge einer welken Greisenhand. Eine doppelte Vergangenheit sprach aus ihnen . . . die Vergangenheit des Menschen und die Vergangenheit — seiner Schrift. Seltsam-altmodische, verschnörkelte Schriftzeichen, ein wenig wacklig und kopfbaumelnd durcheinander.

Welches Jahr war nun wohl? Ach ja . . . . 1825. Johann Peter Welchior konnte sich an die neuen Ziffern garnicht mehr recht gewöhnen. Wenn er Hand und Hirn zu der neuen Jahreszahl gezwungen hatte, war das Jahr meist schon herum. 1825! Ja . . . also . . . das waren also breiundachtzig Jahre.

Dreiundachtzig Jahre war er alt!

Und sinnend schrieb er mit der Spitze seines Stocks neben jedes "Zephyr" die Zahl 83... Sinnend und sorgfältig. In ganz sonderbar ectigen Ziffern. Das Lächeln war aus seinem Gesicht verschwunden. Er hatte nun nicht mehr das Bewußtsein der Fülle seiner Vergangenheit, sondern nur das ihres leeren Endes.

Der Gärtner ging borbei, zog mürrisch an seiner Mütze und brummte etwas, mit einem unwilligen Seitenblick die Zeichen im Schnee streisend. Melchior dankte dem unwirschen Gruß nicht. Er wußte, daß ihn die Parkaufseher und Gärtner nicht gern saben, seit er nicht mehr Direktor der Porzellanfabrik war und seit er im Ruhestande lebte.

Die erzwungene Auhe . . . das war sein heißester Schmerz. Er fühlte noch Schaffensfreude und Schaffenskraft in sich und durfte sie nicht mehr zur Tat werden lassen. Wenigstens öffentlich nicht. Aber in seinem Schreibtisch lag eine Reihe von Dichtungen, schön, formvollendet und galant, daß ihm Abbe Prevost dafür die Hand gedrückt hätte. Und dann seine lieben Geheimnisse in Viskuit. Welchior lächelte wieder, schritt weiter und begann:

"Da Du, Leukothea, dem weißen Bett entstiegst . . . "

Da war er an dem Gittertor der Parkmauer. Draußen zog sich die Landstraße vorüber, auf der eben ein Bauernwagen rasselnd vorüberscher. Melchior wartete ein wenig und fuhr dann fort:

"Da schritt auch Daphne in ber Schönseit Prangen Aus ihrer Hitte Dur, bem Morgenlichte gleichenb . . ."

Ein migtoniger Lärm flog über die weite Winterlandschaft her. Gebrull . . . Lachen . . . . Singen.

Was denn wieder?!

Ein Trupp von jungen Leuten kam die Landstraße daher. Sie schritten im gleichen Takt über die hartgefrorenen, tief ausgefahrenen Geleise der Straße und sangen. Dazwischen brülkte einer mit einer tiesen Stimme Kommandoworte oder Scherze, über die sie alle in Lachen ausbrachen. Die wilde Schaar kam rasch näher. Die Flügelleute schlugen mit ihren dicken Knotenstöcken in die Büsche am Rande der Straße, daß der seine Schnee funkelnd umherstäubte. Drüben . . . jenseits der Straße erhoben sich aus dem verschneiten Ackerseld krächzend und schwerfälligen Fluges drei Krähen und slogen über den Kopf des Alten den stillen Baumgruppen des Varkes zu.

Der Trupp zog lärmend vorüber. Es war dem Greis, als ob das Geschrei und Singen gegen die Gitterstäbe des Parktores schlüge und zwischen ihnen in den Park hineinquölle. Krampshaft packte er die Eisenstäbe und stemmte sein schmächtiges Körperchen in dem weiten Pelz dagegen, als ob er den Lärm zurückbrängen wollte. Aber sein Park, sein heiliger Park hielt sich brav. Er verteidigte sein Schweigen. Seine Stille verschlang die lauten Schreie und Töne, daß sie plöplich und lautlos verschwanden, wie ein Fluß, den eine schwarze Erdhöhle verschluckt.

Melchior sah den jungen Leuten nach.

Studenten! Studenten aus München! Das war die neue Zeit. Brutal, rücksichtsloß und ohne Verständniß für die Schönheiten der Stille. Die gutmittigen Augen des Alten blitzten böse auf. Zwischen den zusammengekniffenen Lidern hervor glimmte ein grimmiger Haß. Er haßte in diesen jungen, lauten Menschen die ganze lärmende, neue Zeit.

Langsam und nachdenklich wanderte er seinem kleinen Pförtchen zu, von dem ein Feldweg zur Porzellanfabrik führte. Die Sonne stand

schon im Mittag, und der Schnee breitete ein jauchzendes Flimmernet über die Felder. Ein wenig düster stand aus dem schimmernden Weiß die Fabrik mit ihren schmutzigen Gebäuden. Ein wehes Gefühl kam dem Alten immer, wenn er diese Stätte seines dreißigjährigen Wirkens vor sich sah, an der ihm seit fünf Jahren jedes Schaffen versagt war, an der seit fünf Jahren ein Anderer in anderem Sinne wirkte.

Auch so ein Junger, Lärmender mit einem neuen, anderen, so ganz anderen, abscheulichen Geschmack. Freisich, es war der Geschmack der Zeit, in die Johann Peter Melchior nicht mehr paßte. Ja, wie sehr war diese Zeit herabgesommen! An Stelle des Zierlichen wollte sie das Breite, Behagliche. Das Galante galt nichts mehr, Alles diente nur der Behäbigkeit. Da war ja noch die jüngste Vergangenheit mit ihren Anklängen an die klassische Zeit beinahe besser gewesen.

Melchior betrat den Hof und erschrak furchtbar, als ihm der Kettenhund mit Gerassel und Gebell entgegenfuhr. Er erschrak jedes Wal vor dieser Bestie. Auch eine neue Anschaffung. Der alte Thras war ihm immer vor Freude heulend entgegengekommen und hatte ihm die Hände geleckt. Mit den vor Alter zitternden Beinen hatte er versucht, an seinem Herrn hinanzuspringen. Nun war er schon lange tot und hinter der Mauer verscharrt worden.

Der neue Direktor hatte gefunden, daß der Thras zum Wächter schon zu alt sei und daß er bei Nacht, statt aufzupassen, kest schlafe, denn sonst wäre es unmöglich gewesen, in der nächsten Nähe der Hundehütte aus den Borratskammern und Magazinen so frech Nacht für Nacht zu stehlen. Thras war abgesett worden, und an seiner Stelle wurde ein neuer Wächter, Cäsar, ein riesiger Wolfshund, bestellt. Thras schlich nun mit gesenktem Kopf und Schwanz auf dem Hofe umher und fraß bei dem Haußbesorger das Gnadenbrot. Wenn er in die Nähe seiner alten Hitte sütte kan, bellte Cäsar surchtbar und zerrte an seiner Kette, so daß Thras scheu davontrabte. Der alte Hund ertrug diese Kränkung seiner Ehre und die Umwälzung der Dinge nicht lange. Die Trostestworte des alten Direktors, den er jetzt immer auf seinen Spazierzängen begleitete, halfen nichts. Nach drei Wochen war er tot.

Johann Peter McIchior weinte an seinem Grabe und fragte den Himmel, warum gerade der Mensch so zähe sei. Eine halbe Stunde später hatte ihm die Vergeßlichkeit des Greisenalters über seinen Schmerz hinweggeholfen, und ein neues Gedicht, in welchem die Verbung des Schäfers Chloris um die reizende Amarhlis geschildert wurde, fesselte ihn ganz.

Auf dem Hofe der Fabrik war ein hastiges Leben. Es war nicht mehr weit zur Mittagspause, und die Arbeiter beschleunigten ihre Berrichtungen, um die, die nicht unterbrochen werden dursten, noch schnell zu Ende zu bringen. Der Alte schlich zwischen ihnen hindurch, von einigen wenigen älteren Arbeitern gegrüßt, von den meisten nicht beachtet, ein wertloser-Strohhalm auf dem lebendigen, rauschenden Strudel eines Mühlbaches.

Das Geräusch des Lebens brach von allen Seiten auf ihn ein und bedrängte seine Stille, daß er ganz verzagt und geduckt weiter ging. Der neue Direktor hatte den Fabrikbetrieb vergrößert. Drüben, gegen das Feld zu, waren zwei neue Gebäude entstanden. Der Lärm war gewachsen, und an Stelle der gleichmäßigen, ruhigen Arbeit war ein Rauschen und Brausen getreten, das dem alten Direktor unaufhörlich in den Ohren klang. Das war Alles so unkünstlerisch, so wenig vornehm.

Ach ja!

Und er stieg die ausgetretenen Steinstusen zum Wohngebäude hinan, in dessen oberem Stockwerk seine Zimmer lagen. Die Tür zur Wohnung des Hausbesorgers stand weit offen, und der ganze Raum davor war mit Möbeln, Geschirr und Gerümpel verstellt. Welchior stieß mit der Tür gegen ein altes, zersessens Kanapee, von dem unten die Enden der Spiralfedern und Büschel von Seegras vorschauten. Er konnte sich durch den schmalen Spalt kaum durchquetschen. Nun stand er eingekeilt zwischen einem Kasten mit Glastüren, einem Küchentisch und einer ungeheuren Kiste.

Er fah hilflos und erzürnt um fich.

Was war daß? Lauter fremde Gesichter! Ein handsester Kerl mit schwarzem Bart und finsterem Blick rumorte dort hinten unter den Küchengeräten. Eine dicke Frau in einem orangegelben, verknitterten Kleid half ihm dabei. Melchior sah auf den ersten Blick, daß daß ein altes Fest- und Feiertagskleid war, daß nun zur gröbsten und schmutzigsten Arbeit benutt wurde.

"He," sagte er ärgerlich, und als ihn Niemand beachtete, schlug er mit seinem Stock über den Küchentisch.

Der Mann und die Frau sahen auf, und in die Tür der Hausbesorgerswohnung trat ein junges Mädchen. Melchior griff höslich grüßend an den Hut, und sie brach in ein helles Gelächter aus, als sie den Alten in seiner verzweiselsten Lage erblickte. Mit einem Sprung war sie bei ihm, drängte sich durch das Gerümpel, machte Raum, zog den Küchentisch mit einem kräftigen Ruck fort und lud ihn mit einer leichten, halb scherzhaften Berbeugung zum Weitergehen ein.

Melchior griff wieder an seinen Hut und stieg die hölzernen Stiegen hinan. Sehr nachdenklich und sehr beklommen. Ja . . . beklommen, mit einer schweren Beengung der Brust und einer sonderbaren Traurigkeit, wie sie das Alter vor dem Anhauch der Jugend erfaßt, wie sie den alten, morschen Baum durchbebt, wenn ihn die Frühlingsstürme umsausen.

. Was bedeutete dieser Einfall, diese Unordnung, diese neue Ein-

wohnerschaft? Er sann angestrengt nach, und erst, als er atemlos auf dem Vorplatz seiner Wohnung Halt machen mußte, entsann er sich, daß er die letzten Stusen in ganz ungewöhnlicher Eile emporgestiegen war. Nun trat er in sein einsames, stilles Heim, und da... in diesem Augenblick war es wie eine Wiederkehr seines Gedächtnisses. Frgendwo... ganz dunkel... ganz undeutlich hatte er gehört, daß der alte Hausbesorger zur Ruhe geschickt worden sei und daß der Direktor einen neuen...

Das war also der neue Hausbesorger und seine Familie. Das Mädchen also doch wohl seine Tochter. Eine Frühlingsblume, aus schwarzer Erde entsprossen.

Er fühlte, daß ihm das Wesen ihrer Jugend wehe tat. Und doch war ihm so eigenartig wohl dabei. So ganz besonders wohl. Er wollte sie noch einmal um sich haben und ging zum Sprachrohr, das in die Wohnung des Hausbesorgers führte. Als er sich über die Öffnung neigte, siel ihm ein, daß er gar nicht wußte, was er verlangen sollte. Im Ofen prasselte ein angenehmes Feuer, und der Dust von Wachholderbeeren durchzog das Zimmer.

Was denn nur?

Wasser... ah Wasser! Der Krug war leer. Und schon rief er durch das Rohr hinab: "Seda!" Er erschrak über den rauhen Klang, den seine zittrige Greisenstimme in dem Rohr bekam, und über die Gröbheit seines Anrufs. Ganz aufgeregt ging er umher und berührte bald da, bald dort eine der unzähligen Porzellanfiguren, mit denen alle Tische, Tischhen, Kommoden und Kästen bedeckt waren. Es schien, als ob die Figürchen die Aufregung ihres Herrn teilten. Sie zitterten und schlugen leise klirrend gegeneinander.

Ein schüchternes Pochen, und dann öffnete sich die Türe.

"Der Herr Direktor wünschen?" Das Mädchen war ganz rot und verlegen. Und ihre Stimme hatte einen lieben, so lieben Klang. Der Direktor empfand sie so wohltnend wie sanstes Mondlicht oder verschwiegene Gerüche.

"Ich bitte Sie, Jungfer, bringe Sie mir einen Krug Wasser."

Anna sah um sich, erblickte den Krug, nahm ihn und ging. Der Direktor stand an der Tür und horchte auf das leise Klappen ihrer Pantoffel: klapp — klapp — klapp — klapp — klapp — klapp —

Die Stiege hinab.

Und ihm war so wohl dabei! Er wollte doch wohl wissen, warum ihn das Mädchen so sehr fesselte. War das blos ihre Jugend allein? Nein, — das war mehr; das war ein Zug in ihr, der ihn an seine Jugend erinnerte, an die Zeit der leichtgeslügelten Amoretten, der seidenknisternden Reifröde, der leichtgeschürzten Nymphen Bouchers, der reizenden Damen Watteaus, wie sie damals den Geschmack

der Zeit beherrschten. Und es war etwas in ihr, wie er selbst es in seine unzähligen Benusstatuetten und neckischen Gruppen unter der Herrschaft Cupidos hineinzulegen versucht hatte.

Fene Grazie, jene vornehme Leichtigkeit, jenes zärkliche Wesen seiner Zeit war in ihr wieder lebendig geworden. Wie sie die Füße setze, wie sie die langen, schlanken Finger streckte, ihre leichte Gespreiztheit und Ziererei . . . ganz der auferstandene Geist seiner Jugend.

Das Mädchen brachte das Wasser und setzte es in den Winkel neben dem Ofen. Dann fragte sie mit ihrer klar rieselnden Stimme: "Wünschen der Herr Direktor noch etwas?"

"Nein . . ."

Das Mädchen knigte . . . einen allerliebsten, graziösen Rokokoknig, und wollte gehen. Aber der Direktor rief schnell: "Das ist der neue Hausbesorger da unten?"

"Jawohl, gnädiger Herr!"

"Wie heißt er denn?"

"Anselm Neumann, gnädiger Herr!"

"Und Sie ist seine Tochter?"

"Nein, gnädiger Herr; er ist mein Onkel."

Ein kleines Stillschweigen umschattete die Verlegenheit der beiden Menschen. Dann fragte Welchior, langsam, zögernd, wie mit tastend vorgestreckten Fühlern: "Und wie heißt denn die Jungser?"

"Anna!"

Als ob diese Frage nach dem Namen die Klippe gewesen wäre, die als Hemmung vor einer freieren Aussprache lag, so sprudelte jetzt ein frischer Strom von Worten über die Lippen des Mädchens.

"Der Onkel war früher auf dem Lande. Er hat nicht geglaubt, daß er den Posten bekommt. Aber der Herr Direktor hat ihn genommen, weil er Soldat war und eine Berwundung hat."

"So, so. Ich habe immer darauf gesehen, ob einer etwas von Porzellan versteht; aber da ich nicht mehr Direktor bin, brauche ich auch nicht mehr gefragt zu werden und kommt meine Weinung bei derlei Erwägungen wohl nicht mehr in Betracht. Aber," er unterbrach sich, denn er sah, daß die verstedte Anklage gegen den neuen Stand der Dinge dem jungen Mädchen peinlich war, "wie gefällt es denn der Jungser hier?"

"Wir sind erst seit heute früh hier, und ich habe noch nichts gesehen, denn ich mußte zuerst bei den Herren aufräumen und dann unten helsen. Aber ich glaube, es wird mir ganz gut gesallen. Der schöne, große Hof, der lustige Lärm und drüben der große Park."

Das Mädchen trat an das Fenster und sah in den Hof hinab. Melchior bewunderte ihr feines Kinn und die graziöse Rundung ihrer Wangen. Sie schaute aufmerksam hinaus. "Was ist das da unten?" rief sie plötlich.

Melchior trat hinter sie und sah unten auf dem Hofe den Trupp Studenten, der vorhin am Parke vorübergezogen war.

Sie benahmen sich lärmend und ohne Chrsurcht vor den Merkmalen der Kunst, die sie rings umgaben. In ihrer Witte stand der Direktor, eifrig und laut mit dem großen Kerl, dem Hauptschreier von vorhin, sprechend. Der älte Wann fand das als eine Entwürdigung, als Herabsetzung des Institutes, dessen Leitung er so lange gehabt hatte. Wie konnte sich sein Nachsolger mit diesen Leuten gemein machen.

Anna fragte noch einmal: "Was sind diese Leute? Gehören die zur Fabrik?"

Melchior sah das Mädchen an, und in dem Funkeln ihrer Augen und dem Not ihrer jungen Wangen war das aufsteigende Interesse für die lärmende, heiße Jugend da unten. Oder galt es einem Einzelnen von ihnen?

"Junge Leute sind's, Studenten, Lärmmacher! Gehören nicht zur Fabrik. Das wäre noch schöner. Es sind Gäste, die sich wahrscheinlich unsere Fabrik ansehen wollen. Der junge Mann mit dem schwarzen Bollbart, das ist der Direktor."

"Welcher?"

"Der dort, der mit dem Großen spricht! Ja . . . der!" Melchior war es, als ob er Annas Aufmerksamkeit von den Studenten ablenken müsse. Als ob die zitternde Neigung, die er in sich fühlte, von seinem Nachfolger weniger gefährdet sei. Er folgte den Blicken des Mädchens. Aber er konnte nicht sehen, wem sie galten. Und dabei war etwas Kätselhaftes in ihr. Ihr einfaches, klares Wesen schien ihm plöglich wie mit Schleiern verhangen. Er fühlte, daß sie ihm zu entgleiten drohte.

Da wandte er sich von dem Fenster ab, und Anna folgte ihm in die Witte des Zimmers. Sie reichte ihm die Hand, machte einen Knix und war zur Türe hinaus.

Welchior sah sich in seinem Zimmer um, und es war ihm, als ob er hier fremd sei. Die Stiche an den Wänden, die Porzellanfiguren ringsum auf Kasten und Kommoden, auf Pseilertischen und Konsolen waren alle so tot und traurig.

Es war ihm, als ob mit Anna ihre Scele fortgegangen wäre. Er setzte sich auf ein schnörkelbeiniges, schmales Kanapee und seufzte. Das altersschwache Wöbel seufzte ihm wie ein Echo nach.

Es war so traurig und einsam in dieser stillen Greisenwohnung. Bom Hose her erschütterte ein dröhnendes Lachen die Scheiben der Fenster. Melchior stiitzte den Kopf in die Hand. Er wollte nichts mehr hören: Der Frühling schüttete Glanz und Farbe, Duft und Licht über Schloß und Park und Fabrik. In den Bäumen des Parks zwitscherte junges Bogelleben im beginnenden Grün. Und in dem kleinen Garten hinter dem Wohngebäude der Fabrik war es wie ein schwacher Rachklang der großen Symphonie da draußen.

Auch Johann Peter Welchior nahm an dem allgemeinen Jungwerden Teil. Es schien, als ob ein Stück seiner Kraft wiedergekehrt wäre, als ob er aus einem dumpfen Schlaf erwachte. Der Frühling hatte ihn berührt.

Johann Peter Welchior wenigstens dachte so und nahm die alten, verblichenen Prunkkleider aus dem Schrank, um auch äußerlich darzutun, daß er sich verändert habe.

Aber sein Frühling hatte etwas Welkes, Steifes an sich. Er war wie ein Frühling aus alten Büchern, aus denen die geputzten, fröhlichen Leute plötzlich hervorkommen. Sie neigen sich und drehen sich und tun, als ob sie zu den Leuten von heute gehörten.

Und wissen nicht, wie traurig und komisch sie sind.

Johann Peter Welchior ging zwischen den aufgrünenden Gebüschen des Parkes herum, ein Lächeln auf dem gepuderten Gesicht, den großen Spazierstock auf dem Rücken zierlich hin- und herpendelnd. Er pflückte. Schneeglöckhen und Beilchen und sang dazu lichte Frühlingslieder:

"O Gott bes jungen Lenzen, Führst uns zu frohen Tänzen — In buntem Frühlingsreihn. Beim Alange ber Schalmei'n Woll'n wir Dein Bild umkränzen. O mögst Du, junger Gott, uns gnäbig sein."

Wenn Melchior in seinem Staat bei der Wohnung des Hausbesorgers vorüberging, geziert und gespreizt, bemüht, jugendlich und kraftvoll aufzutreten, dann sah Frau Neumann mit purpurrotem Gesicht zum kleinen Gucksensterchen hinauß, stemmte die Hände in die Hüften, dog sich und wand sich, um nicht laut mit einem brüllenden Lachen hinaußzuplatzen.

Anna blieb aber ernst und stumm. Der Alte tat ihr leid. Mit ihrem seinen Instinkt hatte sie empfunden, daß sie es gewesen war, die den späten Frühling des Alten geweckt hatte. Und das schmeichelte ihr, denn man hatte ihr erzählt, daß der alte Herr Direktor einmal ein großer Künstler gewesen war. Man hatte ihr in dem kleinen Hausmuseum der Fabrik einige Werke von seiner Hand gezeigt. Feine, graziöse, schlanke Figuren. Schöne Frauen mit nackten Buben. Und es war seltsam: diese zarten Dinger gesielen ihr weit besser als die neuartigen Gruppen ohne Feinheit und Zierlichkeit, die man jest in der Fabrik erzeugte. Der junge Wodelleur, der ihr das Museum so liebens-

würdig zeigte und die Stücke erklärte, lachte und sagte, sie hätte einen unmodernen Geschmack. "Uebrigens," setzte er hinzu, "war Johann Peter Welchior zu seiner Zeit wirklich ein bedeutender Künstler."

Anna empfand die Neigung des Greises mit einer Art von zärtlichem Mitleid. Sie ermunterte sie nicht, aber sie duldete sie. Und es war ihr peinlich, wenn die Tante über den Aten lachte.

Und gar wenn der Onkel in seiner rauhen Art ihn verspottete. Er nannte ihn "Der große Kakadu". Und Melchior hatte wirklich, wenn er so über das Borhaus stelzte und steisbeinig die hölzerne Treppe emporstieg, etwas von einem großen, wohlgepflegten, gutabgerichteten Kakadu an sich. Aber Anna mochte das nicht hören. Sie hätte den Alten gern gepflegt und ihn mit ihrer sansten Freundlichkeit umgeben. Aber wenn sie in sein Zimmer trat und sah, wie seine Blicke jede ihrer Bewegungen versolgten, wie sie ihre Gestalt Liedkosten, da wünschte sie sich weit sort von hier. Sie beendete ihre Arbeit und beeilte sich sortzukommen. Dann aber wieder geriet sie in eine mitseidige Kührung. Sie hätte sich nicht so benehmen sollen. Was wollte der Alte denn von ihr. Ein bischen fröhliches Lächeln, ein paar Worte.

Eines Abends gab ihr Meldsior, als sie ihm Gute Nacht wünschte, ein Papier, das bor ihm auf dem Schreibtisch lag.

Es war ein Frühlingsgedicht, das begann:

und die lette Strophe lautete:

"Auf lichten Blumenauen Biel wunderschöne Frauen In zarter Schönheit wallen. Doch wie sie mir gefallen — Ich mag nur Dich beschauen, Du bist die Schönste unter ihnen Allen."

Anna hielt das Blatt lange in der Hand. Sie empfand seine vergilbte Schönheit, aber sie ließ sie ein wenig fremd und kalt. Sie dachte an die getrockneten Beilchen, die sie einmal im Gebetbuch der Mutter gefunden hatte. Da war sie noch ein kleines Kind gewesen. Die Mutter war fortgegangen, und sie kramte in den Laden des alten Kastens. Da fand sie das große Gebetbuch mit den Wessingschließen. Als sie es ausschlug, siel ein Papier heraus. Auf dem stand ein Datum, und drinnen waren einige gepreßte Blumen, kast zu Staub zermürbt und an einzelnen Resten blauer Blütenblätter nur mit Mühe noch als Beilchen kenntlich. Die Sonne schien auf das Papier, und in ihrem Strahlenkegel stieg eine leichte Wolke seinen Staubes auf, mit einem kast unmerkbaren Geruch nach einem längst vergangenen Frühling.

So war es Anna heute wieder. Dieses Lied, das so fröhlich schien, stimmte sie traurig, so wie sie damals eine scheue Bangigkeit erfaßt hatte.

Anna nahm unter den ihr von der Mutter verbliebenen Heiligtümern das alte Gebetbuch heraus und suchte, bis sie auf die zerlesenen, mürben, beschmutten Blätter kam, zwischen denen das kleine Packet mit den Beilchen lag.

Das Frühlingsgedicht des Alten legte sie dazu.

Dann schloß fie wieder finnend das Buch.

Johann Peter Melchior wartete die Wirfung seines Gedichtes ab. Eine schüchterne Verzagtheit war über ihn gekommen. Er wagte fast nicht mehr, das Mädchen anzusehen. Seine Stimme klang unsicher, wenn er sie ansprechen mußte. Aber Anna blieb ruhig und gleichmäßig wie sonst. Sein Lied ging ihr wohl manchmal durch den Sinn. Aber mehr beschäftigte sie ein anderes Lied, das ihr unlängst mit breiten Flügeln zugeflogen war. Sie stand im Garten und sah in das Abendrot, in dem die Bäume des Parkes dunkel und wuchtig emporstarrten. Da flog es vor ihr auf, groß und schattig, wie ein Abendvogel — ein Lied von der Landstraße:

"Die jungen Mädchen sind mir so gut Mit Singen und mit Lachen. Sie stecken mir Sträuße an meinen Hut Mit Singen und mit Lachen. Sie lachen und singen und sind mir gut."

Anna sah in die Dämmerung hinaus. Da zog es die Landstraße vorbei, die Iustige, lachende, lärmende Jugend: die Studenten, die vor Kurzem in der Fabrik gewesen waren. Der Große, Starke mitten unter ihnen. Und er sang, daß es dröhnte und daß . . . war es wirklich oder schien es nur Anna so . . . die Staketen des Gartenzauns zitterten.

Ihr Blut wurde mit einem Male so stürmisch und so begehrlich, und ihre Sinne neigten sich der Sehnsucht. Einer schaute herüber und sah die weiße Schürze vom Gartenzaun her leuchten.

Er schwenfte den Hut und rief einen Gruß. Und die anderen grüßten und lachten.

Das Lied wollte der Anna nicht mehr aus dem Kopfe:

"Die jungen Madchen find mir jo gut . . . "

Sie summte es vor sich hin oder dachte es, wenn sie in der Wohnung Melchiors zu tun hatte. Dann sah sie sich schwell um, ob er es nicht gehört habe; denn es war ihr, als müßte ihn das fränken. Aber auch wenn sie allein war, wagte sie nicht, es laut zu singen. Die Figuren aus Porzellan und Biskuit standen alle so lauernd und lauschend, als ob sie ihrem Herrn berichten müßten, was sie gesehen und gehört hatten. Anna hatte eine seltsame Schen vor diesen zerbrechlichen Dingern und fühlte sich doch wieder mit ihnen nahe verwandt. Sie behandelte sie fast

wie lebende Wesen, wischte ihnen den Staub' mit mütterlicher Sorgfalt ab und sprach mit ihnen.

Die Schäfer und Schkferinnen, Liebesgöttinnen, Marquisen und Blumenmädchen sahen sie mit ihren gemalten Porzellanaugen so verständig an. Es war eine Puppenwelt, in die sich Anna da hineinsebte und in der es ihr gefiel.

Johann Peter Melchior gab ihr kein Gedicht mehr. Aber er ließ ab und zu ein frisch beschriebenes Blatt auf seinem Schreibtisch liegen — wie wenn er es vergessen hätte. Und Anna las die Dichtungen des Greises. Sie ergriffen sie nicht mehr, als sie sich daran gewöhnt hatte, und immer seltener kam das Gefühl der Rührung wieder, das sie damals bei jenem ersten Frühlingsgedicht beschlichen hatte.

So vertraut ihr die Welt der Gestalten jener fernen Zeit wurde, so wenig fand sie sich in diese Welt von fremden Klängen.

Der Frühling stieg immer heißer und flammender empor, und der Mai ritt in seinem reichen Prinzenkleide durch's Land.

Melchior entflammte seine flackernde Greisenliebe an der Brunst des Alls. Seine schlaflosen Nächte wurden durch glühende Gesichte versengt, die aus den ferneren Zeiten der Jugend noch einmal den Weg zu ihm zurück fanden. Es war keine begehrliche Liebe, sondern nur ein stilles Sehnen nach Wärme und weichen Umarmungen. Und doch kamen ihm, von der Luft des werdenden Frühlings getragen, Erinnerungen aus seiner sonnigen Vergangenheit. Ein Häuschen Aschen aufdem im frischen Luftzug noch manchmal eine kleine, spitze Flamme aufzuckte. Dann war ein seliges Drängen in ihm, das ihn beunruhigte. Aber niemals wuchs ihm daraus ein Wunsch für die Gegenwart, eine Hossung für die Zukunft.

Doch war seine gleichmäßige Ruhe dahin. Seine Vergangenheit war noch einmal und zu lebendig in sein Leben getreten. Melchior vernachlässigte seine philosophischen Studien. Er dichtete, und einmal versuchte er sogar, die Frühlingslandschaft vor seinen Fenstern mit Wasserfarben auf dem Papier festzuhalten. Dann ließ er die lange Reihe seiner plastischen Schöpfungen an sich vorüberziehen, alle die seinen Figürchen und reizenden Gruppen, und endlich blieb er bei jener Arbeit stehen . . . die er damals abgebrochen und niemals wieder vorgenommen hatte.

Er holte das verhüllte Packet aus der untersten Lade der großen Kommode hervor und stellte es vor sich auf den Tisch. Aber er wagte es nicht, die Hüllen abzunehmen. Die Abendsonne sank hinter den Bäumen des Nymphenburger Parkes, ihre Strahlen flossen beim offenen

Fenster herein und breiteten ihr Gold über alle die Spielereien und Herrlichkeiten einer vergangenen Zeit. Welchior stand vor seinem verhüllten Werk. Dann wandte er sich ab und ging in den Garten.

Zwischen den Heden, die die wohlbestellten kleinen Gemüsefelder einfäumten, begannen die Schatten der Dämmerung ihr Leben, oben zwischen den Wipfeln der Bäume war es noch licht. Bon der Fabrik her kam der Lärm der heimziehenden Arbeiter. Eine einsame Abendglode aus irgend einem Dorf weit . . . weich . . . berhallend.

Anna stand am Zaun und sah auf die Landstraße hinaus. Auf der weichen Gartenerde war der Schritt des Alten nicht vernehmbar. Anna hörte ihn nicht kommen. Melchior stand lange hinter ihr, und sein Künstlerauge erfreute sich an ihren graziösen, schlanken Gliedern, an dem feinen Hals, an den niedlichen Ohren. Dann räusperte er sich. Anna wandte sich um und tat garnicht erschrocken. Sie reichte dem Alten ihre warme, seste Hand mit vertraulichem Druck. So hatte er es von ihr erbeten, und sie tat es unbedenklich.

"Jungfer, Jungfer, Sie wird sich hier erkälten!"

"Ach, Herr Direktor, der Abend ist warm und schön."

"Jawohl, schön, aber nicht schön genug, um hier am Zaun stehen zu können. Komme Sie in das Haus."

"Nur noch ein Beilchen, bis die Sonne unten ift."

"Schon funkelt Hefper dort über den Bäumen!"

"Wer?"

"Hesper, der Abendstern! Und dann wird bald die keusche Luna erstrahlen."

Anna wurde ein wenig berwirrt und rot. Warum sprach der Herr Direktor mit ihr immer in solchen Ausdrücken, die sie nicht verstand. Melchior aber empfand nichts, als das Glück, mit dem Mädchen hier in dem betäubenden Duft des Frühlings allein zu sein. Und er sprach zu ihr, wie er vor fünfzig Jahren zu den Damen in der Rosenlaube zu Höchst gesprochen hatte. Es wurde ihm so sonderbar wohl und wehdabei:

"Sieht Sie, Jungfer, jest bin ich ein einsamer Mann. Aber nicht immer war ich so allein wie jest. Es gab eine Zeit, da ich in einem glänzenden Kreise stand, wie sich ihn ein Fürst nicht schoner wünschen konnte. Ich habe viel Freude und Glück genossen. Niemals hätte ich das gedacht, da ich noch als Schäferjunge die Herden meines Dorfes hütete."

"Der Herr Direktor waren ein Schäferjunge?"

"Ja freilich! Aber an meiner Wiege waren die Wusen gestanden, die halfen mir bald aus dem bösen Dienst. Weil ich immer nur aus Lehm Figuren bildete, aus Holz Gesichter schnitzte und meiner Schafe dabei nicht achtete, ward ich davon gejagt. Ich hatte nicht Vater noch

Mutter und trieb mich jetzt in der Welt herum. Meine Lehrjahre waren eine schlimme Zeit. Aber es kam besser, und dann kamen die schönen Tage in der Rosenlaube zu Höchst . . ."

Anna hatte den Kopf auf die Hand gestützt und hörte dem Alten voll Interesse zu. Und Welchior erzählte ihr von seinem Leben, das eintönig war, von rauschenden Festen und seltsamen Abenteuern. Die Welt, die das Mädchen nach dem Figürchen des Alten nur geahnt hatte, stieg jetzt lebendig und blendend vor ihr auf.

Ihre Augen glänzten begehrlich und hingen an den Lippen des Alten. Er erschien ihr plötzlich wie ein Zauberer, dessen Kräfte machtvoll und bannend waren.

Zwei Arbeiter gingen draußen am Zaun vorüber. Ihr eintöniges, rauhes Gemurmel war ihr wie ein Geräusch aus einem jenseitigen Reich, von dem sie durch einen Zauberspruch für immer geschieden war. Sie fühlte eine Glaswand zwischen sich und dem Außen. Und als der eine der Arbeiter mißtönig und gurgelnd ein Lied anstimmte, war es ihr, als ob ein großer Bogel gegen ein Fenster stieße.

Dabei drang sie mit ihrer Seele immer tieser in das unbekannte Land, von dem ihr Johann Peter Welchior erzählte. Sie bevölkerte es mit den galanten Damen und Kavalieren aus dem Zimmer des Alten und sah sich selbst als zierliche Schäferin mitten unter ihnen.

Die Nacht sank nieder, und der letzte Sonnenstrahl verglühte hinter den Bäumen des Parkes. Ein Bauernwagen fuhr polternd und knarrend vorüber und zog einen dichten Schweif von Jauchengeruch hinter sich her.

Meldior und Anna schritten dem Haus zu: "Und nun bin ich abgetan und darf nichts mehr dreinreden. Ein neuer Direktor leitet die Kabrif, und die Geschmacklosigkeiten der Gegenwart machen sich in den Räumen breit, die einst einer schönen Kunst geweiht waren. Am Altare der Göttin sich mit ausgebreiteten Armen der heiligen Runst zu weihen, mar einst unser höchstes Bestreben. So zu sein, daß Musen und Grazien in schönem Bunde sich mit uns vereinigen konnten. In höchster Schönheit schwelgten wir, und an Formen durften wir uns begeistern, so edel, so abgerundet, so schlank, so voll und leicht, wie die der herrlichen Göttin, die wir verehrten. Die Leiber, die wir bildeten, schienen einem ewigen Frühling entsprungen, keusche, schwesterliche Blumen unserer sanftesten, innersten Regungen. Wie Blumen so rein und innig waren die strahlenden Busen, nur zu zarteren Gefühlen, zu freundichaftlichem Empfinden bestimmt. D ihr wunderbaren Glieder, nur von lautersten Trieben bewegt. D ihr Augen, ihr blauen Spiegel einer milden Secle. Ihr Füße, geschaffen, über ewig blühenden, duftenden Blumenbeeten zu ichweben; ihr Hände, deren Zwed es schien, mit Litienftengeln, mit Amorinen zu spielen und Täubchen zu liebkosen; von denen zartes Wohltun ausging und sanftere Begeisterung! Ihr Scharen seicht geflügelter Liebesgötter, deren Pfeil nur freundschaftliche Flammen entzündete, die ihr unsere Göttinnen umschwebtet mit dem seichten Flügelschlag ätherischer Bildungen! Ihr entzückenden Freundinnen, deren Reigung uns auf elastischen Wolken lustwandeln ließ, mit leichter Berührung über die ewig grünen Gefilde seliger Götter dahinschweben Ich habe dies Alles einmal in meinem "Versuch über das Sichtbare und Erhabene in der bildenden Kunst" ausgesprochen."

Anna ging an der Seite des Alten, und seine Worte rauschten wie ein tönender Goldregen um sie nieder. Es war ihr plötslich, als ob sie auch die Klänge jener Zeit verstände, als ob sie ganz in sie untergetaucht sei.

Sie kamen an dem Seitenflügel des Wohnhauses vorbei, in dem die Wohnungen der Modelleure und Werkmeister lagen. Ein Fenster stand offen. Unterdrücktes Stöhnen quoll daraus hervor, ein mißfarbener, dickflüssiger, übelriechender Strom von Geräuschen. Eine Mischung von Aechzen, Blasen, Winseln und Keuchen. Wie ein Auszug aus allen Arten menschlichen Jammers. Anna horchte einen Augenblick auf. Hier wohnte der Modelleur, der sich unlängst bei den Oefen so surchtbar verbrannt hatte. Man hatte ihr erzählt, er sei eine einzige große Brandwunde, ein zuckendes, wimmerndes, blutrünstiges Stück Fleisch ohne menschliche Formen. Und nun litt er schon drei Tage.

Das Herz stand dem Mädchen still, und sie fühlte deutlich, wie es sich in ihrer Brust mit der Spize nach oben kehrte. Es war ihr plöglich, als ob sie eine Sünde beginge. Sie schritt hier in Freiheit und Schönheit, und neben ihr starb ein Mensch den schwerzlichsten Martertod. Ein kaltes Entseten packte sie, und ganz klar empfand sie es als einen Zug nach unten; fort aus der Höhenluft vergangener Schönheit in die Niederungen wenschlichen Leides.

Aber Melchior hörte das Stöhnen des Sterbenden nicht. Mit einem jugendlichen Eifer und einem Schimmer von Verzücktheit sprach er weiter und weiter. Der Rhythmus der Sprache seiner Zeit ergriff ihn, und sein dessen ungewohntes Ohr berauschte sich an diesem schwung. Und Anna ließ ihr entsetzes Mitleid von ihm beruhigen. Wie zwei Ströme verschiedener Flüssigkeiten, die sich nicht mischen, waren diese Klänge zweier entgegengesetzter Welten. Und Anna ließ sich von der Welt Melchiors wieder ergreisen und stieg mit ihr höher und höher. —

Er öffnete die Tür seiner Wohnung, und still traten die beiden Menschen ein. Durch das offene Fenster floß der herbe Dust der Frühlingsnacht und lag wie die Verkündigung einer neuen Zeit über den altmodischen Möbeln und den hundert Figürchen dieses Zimmers.

Melchior entzündete eine Kerze und stellte sie auf den Tisch. Seine

Hand zitterte ein wenig, und er stützte sich gegen einen Sesset. "Sieht Sie, Jungfer, hier unter dieser Hille steckt mein bestes Werk. Es ist nicht vollendet worden. Ich will Ihr dann sagen warum, aber zuerst will ich Ihr meine andern Werke zeigen. Hier . . . und hier . . . daß ich sie behalten wollte."

Ein ganzer Wald von Figürchen, starr gewordene Klänge des Rokoko. Wie wenn all' das, was Melchior vorhin gesprochen hatte, Gestalt geworden wäre. Schlanke, zarte, keusche Frauen mit übermiitigen Knaben, Urnen, Säulen, Flammen auf kranzgeschmückten Altären, Opferschalen, Perlenschnüre, Täubchen . . . tausend Niedlichskeiten, die in immer wieder neuen Verbindungen zu schönen Gruppen zusammentraten. Eine Uhr, um deren verschnörkelte Alabastersäulen die Horen in einem wiegenden Rhythmus tanzten.

Der Schein der Kerze flackte über die liebenswürdigen Herrlichkeiten hin, und es schien, als ob sich in ihm hie und da ein Arm höbe, ein Bein regte, eine weiche Rundung Leben gewönne.

Anna nahm alle diese einzelnen Eindrücke als ein Ganzes in sich Sie hatte wieder und noch ftarker als vorhin das Gefühl einer inneren Verwandtschaft. Aber zugleich auch ein fast unangenehm brennendes Mitleid. In ihren weit geöffneten Pupillen sammelte sich der Bildeindruck dieses Zimmers. Die Wände waren in Gold und Weiß mit himmelblau gehalten. Doch schienen die Farben im Kerzenschimmer wenig heiter und lebendig, ein Schleier von Melancholie und Vernachlässigung sank von ihnen nieder. Die zierlich verschnörkelten und geschweiften Prunkmöbel standen steif an den Wänden herum. Die der anderen Rofosomeister standen auf Konsolen und Kommoden ebenso hölzern und steif wie die Möbel selbst. Gestalten Meldiors schienen zu sprechen und lebendig zu werden. Gang deutlich nahm sie diesen Unterschied wahr. Das Heer der Porzellanfigürchen war plöplich in zwei getrennte Parteien gespalten. wunderte sich nur, daß sie so blind gewesen war, das nicht gleich zu bemerfen.

Sie stand und schaute, und ihre Augen waren voll Tränen.

Aber sie wußte nichts davon.

Doch Melchior sach es, und ein stolzes Glücksgefühl kam über ihn. Nun war das Mädchen für seine Kunst reif geworden. Mit zögernder Hand zog er die Hülle von dem Tonmodell und sagte:

"Dies, Jungfer Anna, hatt' ich der einzigen großen und echten Liebe meines Lebens geweiht. Es sollte ihr Denkmal werden. Nichts Erhabenes und Uebermenschliches, kein großes Tenkmal aus Granit oder Marmor, sondern eines, vor dem ich in meiner stillen Häuslichkeit knieen, vor dem ich die Andacht meines Herzens hätte verrichten können. Mit liebevoller

Sorgfalt hatt' ich es zu bilden unternommen, ihr und mir als Zeichen unwandelbarster Ergebenheit und Treue. Sizend wollte ich sie darstellen am Quell meines Lebens, mit dem rosigen Finger den Felsen berührend, daß aus ihm der Bach meiner Lebensfreudigkeit und meiner Kunst entspringe. Hier hab' ich den Felsen gebildet und hier die Quelle und hier in anmutreicher Wendung den herrlichen, nur leicht verhüllten Leib, den sie selbst mir zu diesem Werke geliehen. Aber ich habe dieses Werk nicht vollendet, denn ehe ich zu Ende kam, hat sie mich verlassen, um die Geliebte eines hohen Herrn zu werden."

Melchior machte eine Pause. Anna sah das unvollendete Modell mit tiefster Kührung. Dieser seltsam schöne Leib, der den Arm leicht über einen Felsblod hängen ließ. Der leicht gekrümmte Finger berührte den Stein, und an dieser Stelle schoß ein dünner Wasserftrahl aus dem Felsen, im Bogen abwärts in ein natürliches Bassin, in dem das Wasser zierlich gischtete und brauste. Ein Leib, dem eine innige Liebe und tiese Järtlichseit seine Schönheit gegeben hatte. Aber auf diesem Leib saß ein roher Tonklumpen, der nur ganz ungefähr die Form eines Kopfes besaß. Dies alles sah das Mädchen wie durch einen Schleier, undeutlich und verwischt. Es wußte nicht, daß das der Schleier seiner Tränen war.

Meldior fuhr fort, indem er die herabhängende Hand Annas erfaßte: "Damals habe ich das Werk verhüllt und niemals mehr wieder hervorgeholt. Ich hätte es auch gewiß nie wiedergesehen, wenn ich nicht Sie, meine liebe Jungfer, getroffen hätte. Ich habe mich auch kaum mehr daran erinnert, es war zu weit hinten und meinem Gedächtniß Aber als ich Sie sah, war Sie mir gleich so schon fast entschwunden. vertraut und bekannt, wie eine Freundin aus den Tagen meiner Jugend. Doch noch immer wußte ich nicht, warum Sie mir so lieb und vertraut war. Ich suchte Sie zuerst auf anderen Wegen. Sie weiß, daß ich Sie oftmals besungen habe. Aber ich fand endlich, daß das nicht das Richtige Sie war mir einmal näher, viel näher gestanden. Endlich hatte ich es . . . . in dieser Gestalt hatte ich Sie damals gekannt. Nicht, daß Sie meiner schönen Freundin ähnlich fähe. Die Natur treibt nicht zweimal dieselbe Blüte hervor. Aber Sie hat etwas, das mich oft glauben läßt, Sie sei meine Freundin. Sie hat den zierlichen Geift und die Formen meiner Jugend. Nicht so sah meine junge Freundin aus, aber fie könnte so ausgesehen haben. Und darum habe ich an Sie eine Bitte: laffe Sie mich mein Werk vollenden. Gemähre Sie mir die Gunft, noch einmal meine ganze Kunft aufbieten zu dürfen. Ich möchte dieser Gestalt Ihren Ropf auffeten."

Anna stand überrascht und schweigend da und ließ ihre Hand in der Welchiors.

Bon draugen tam ein schriller Pfiff. Das Signal eines der Fabrif-

wächter, dem aus der Ferne die Pfiffe der anderen Wächter antworteten. Der neue Kettenhund fuhr aus dem Schlafe und bellte wütend.

Melchior atmete schwer und drückte die Hand des Mädchens. Als ihm Anna ins Gesicht sah, und als sie das Zittern seiner runzeligen Greisenhand fühlte, da faßte sie ein unendliches Mitleid wie ein körperlicher Krampf.

Sie zog leise ihre Hand aus der seinen. Dann sagte sie schiichtern: "Ich will tun, was Sie wollen."

Und ging aus dem Zimmer.

Iohann Peter Melchior war überaus glücklich. Nun hatte seine neue Jugend auch Zwecke und Ziele bekommen.

Er verschaffte sich Wodellirton, legte Zeichenpapier und Kohle zurecht und wartete. Er wußte nicht, worauf, aber er wartete. Es war ihm, als müßte Anna eines Tages kommen und sagen: "Hier bin ich."

Aber er bekam sie in den nächsten Tagen gar nicht zu sehen. Sie besorgte die Arbeiten in seiner Wohnung, während er seine Spaziergänge im Parke machte. Erst am vierten Tage traf er sie zufällig auf der Stiege. Sie grüßte und lief scheu an ihm vorüber. Er dankte aufgeregt und schüchtern und stieg weiter.

In diesen Tagen war wieder einmal Fremdenbesuch in der Fabrik. Wieder Studenten. Andere Gesichter, doch der Große war wieder unter ihnen. Den ganzen Tag trieben sie sich in den Höfen und den Fabrikgebäuden herum. Der Lärm des Betriebes erhielt durch die Einmischung der jugendlichen Stimmen etwas Freches und Höhnendes. Der Direktor hatte Bier kommen lassen, und in seiner Wohnung entwickelte sich eine regelrechte Kneiperei. Meldior hörte das Singen und Lachen und Stampfen durch den Fußboden seiner Zimmer. Es schien ihm, als ob der Lärm, mit üblem Geruch vermischt, durch die Rigen des Bretterbodens aufstiege und wie ein feiner Staub seine Räume erfülle. riß alle Fenster auf und ging rasch fort. Erst spät Abends kehrte er zurück. Das Gelage erschütterte noch immer mit wüstem Geschrei das alte Gebäude. Die laue Nacht schien Melchior mit Gefreisch und Gestank verunreinigt. Zögernd ftand er vor dem Haustor und überlegte, ob er eintreten follte. Es widerstand ihm, das Haus zu betreten. Aber er war zu müde, um noch einmal davon zu gehen. Schließlich . . . ging ihn denn die Geschichte etwas an? Wit philosophischer Ruhe ausgerüftet, wollte er das Uebel ertragen. Er war noch willensstark genug, um nicht zu hören und sich nicht zu ärgern, wenn er es nicht wollte. Er legte die Hand auf die Klinke des Tores und driickte sie nieder.

Das Tor war noch nicht abgesperrt.

Es schien ihm, als ob im Dunkel des Ganges sich etwas riihrte.

Zwei Gestalten, die nahe beieinander standen, trennten sich. Die eine drückte sich rasch hinten in die tiese Finsterniß des winkeligen Vorhauses und verschwand dort. Ein Weib . .! Die andere kam auf ihn zu und ging pfeisend, Hände in den Hosentaschen, an ihm vorbei. Im Schimmer des Dellämpchens vor dem Kruzisir an der Wand erkannte Melchior den großen Studenten, der ihm noch recht höhnisch in das Gesicht starrte.

Also ein gestörtes Stelldichein! Wer denn das Weib gewesen war? Sicher eine von den Mägden des Direktors. Natürlich! Nicht anders! Der Geschmack und der Sinn dieser Leute stand ja nicht höher. Aber er wollte sich nicht ärgern.

Und es gelang dem Direktor, sich in den Mantel einer stoischen Philosophie zu hüllen. Er überhörte den Lärm des Gelages, das die ganz Nacht dauerte, beim Lesen seiner griechischen Borbilder und Lehrer und schlief gegen Morgen sogar einige Stunden. Als er Morgens an das Fenster trat, sah er, wie die jungen Leute eben unten im Zustand vollständiger Trunkenheit auf einen Wagen verladen wurden.

Er wandte sich ab und hörte dann den Wagen davonrollen und das heisere Geschrei der Betrunkenen in der Ferne verhallen.

Als er gerade ausgehen wollte, trat Anna bei ihm ein. Sie sah blaß und verwirrt aus. In ihren Augen war ein unstätes Feuer. Welchior erschraf beinahe. Er nahm sie bei der Hand und ließ sie auf den Stuhl an seinem Arbeitstisch niedersitzen.

Ob ihr nicht wohl sei?

Anna schüttelte den Ropf und fuhr mit der Hand leicht über die Platte des Tisches: "Ich will den Herrn Direktor nur fragen, wann ich kommen soll, wegen . . . wegen . . . ."

Melchior griff schnell nach der blassen, zitternden Hand, die da vor ihm auf dem Tische lag: "Liebste, liebste Jungfer, Sie will also wirklich?"

Das Mädchen nickte einfach: "Ja!"

Da führte Johann Peter Meldsior ihre Sand schnell zum Mund und füßte sie.

Aber sie zog die Hand zurück. Die Berührung der kalten Greisenlippen war wie ein plöglicher Frost; sie dachte an die glühenden Küsse, die heute Nacht auf ihren Händen und ihrem Mund . . .

Von nun an saß sie alle Tage eine halbe Stunde in Melchiors Wohnung. Der Alte ging sehr vorsichtig zu Werke. Des Modellirens war er zu lange entwöhnt; er nußte erst versuchen, das Charakteristische im Gesicht des Mädchens auf verläßliche Art herauszubekommen. Er setzte sie an das Fenster, daß ihr Profil sich von den grünleuchtenden Gartenbäumen draußen abhob, und zeichnete ihre Silhouette. Wenn die Sonne hoch stand und ihr Schein seitwärts schräg durch die Fenster siel,

dann ließ er das Mädchen im günstigen Lichte stehen und entwarf eine Kohlenskiese. Er versuchte alle Arten der Zeichentechnik, er malte sie in Bassersanden, in Gouache, in Del.

Je öfter er ihr Innerstes mit seiner Kunst zu erfassen versuchte, sür desto schwieriger hielt er eine völlige Bewältigung seiner Aufgabe. Es war immer noch ein Rest da. Etwas Leuchtendes, Glückliches, das er nicht zu bannen vermochte. Er kam nicht zu Ende. Es war immer noch nicht das, was er in diesen Kopf hineinzulegen dachte — die beseelte Schönheit, die lichtfrohe Jugend.

Er bat Anna, öfter zu kommen, länger zu bleiben, damit er sie zu allen Tageszeiten, in allen Zuständen ihrer Scele studiren könnte. Aber sie hatte immer im Hauswesen zu viel zu tun. Nur mit Mihe konnte sie sich frei machen, und manchmal bat sie ihn, zu entschuldigen, daß sie gar nicht kommen könne.

Dann nahm Melchior die Blätter, die er mit Schattenrissen und Stizzen bedeckt hatte — es war schon kast ein halbes Hundert — und breitete sie vor sich aus. Er griff nach Stift oder Pinsel und besserte daran herum. Da war sie damals gesessen, so hatte sie zum Fenster hinausgesehen, und hier stand hinter ihrem lieben Kopf ein fröhlicher, jugendgrüner Laubfranz. In solchen Augenblicken ließ er seine Seele mit ihr Zwiesprache halten. Er versank in der Vergangenheit. Da spürte er wieder den starken, köstlichen Duft der Rosenlaube zu Höchst, und wie seiner Moschusgeruch kam es aus den Blättern, wie der berückende Parfüm des Weibes damals. . . . In solchen Stunden umarmte er Anna mit der ganzen, letzen Flackerglut seines Alters. Er fühlte sich ihr viel näher als sonst.

Denn es war seltsam. Er sah das Mädchen nun täglich, aber es war, als ob immer etwas Störendes zwischen ihnen stände. Keine jener zarten, mehr gefühlten als ausgesprochenen Bertraulichkeiten beglückten den Greis, wie früher. Er versuchte sie wie früher in seine Bergangenheit hineinzuziehen. Es war umsonst. In ihr war etwas, das sich dem widersetze. Etwas Fremdes, Gegenwärtiges, das nichts von den verstaubten Winkeln seines Herzens wissen wollte. Sie war seinem Bannkreis entschlüpft, und er fühlte, daß sie ihm immer weiter entglitt.

Der Sommer lag mit seiner reisenden Glut über dem Lande. Welchior hatte sich wieder in seine griechischen Philosophen vertieft. Er war nun wieder mit seinem Schicksal zufrieden. Er zeichnete und malte und versuchte nun schon manchmal auch den Ton zu kneten. Die drängende Unrast war verschwunden. Mit der Hise des Sommers kam eine Erschlaffung über ihn. Es war die Seligkeit des wohl erworbenen Besitzes. Er verschloß sich gegen die Empfindungen, daß ihm Anna nicht mehr so nahe stand, wie früher. Er wollte nichts davon wissen, er wollte nicht . . . .

Täglich kam sie zu ihm, nein . . . fast täglich, und es war wie eine geistige Ehe zwischen ihnen. Ja, eine geistige Che. Gin festes. unzerreißbares Band. Und mit der kindischen Hartnäckigkeit des Greises bohrte er diesen Gedanken so lange in sich hinein, bis er selbst fest daran glaubte. Er war zufrieden, ganz zufrieden! Anna und er, durch eine geistige Ehe verbunden! So sollte es sein, dis zu seinem Tod. Ach, Tod, er war noch rüstig! Und jett war er ja heiter in seinem Gemiit und mit dem Schicksal ausgeglichen, daß der Tod noch garnicht an ihn heran konnte. Sein Wahn hielt ihn so fest, daß er nicht bemerkte, wie Anna täglich blasser und wortkarger wurde. Manchmal fiel ihm wohl auf, daß sie ungeduldig nach dem Fenster sah, wie ein scheuer Bogel, der ins Freie möchte. Dann stieg es plöglich heiß in ihm auf. Und es kam ihm die Ahnung ihres Verlustes. Aber er kämpfte schnell diese Ahnung wieder nieder. Er lächelte, frampfhaft zuerst, dann aber überzeugt und murmelte:

"In geistiger Che verbunden."

Was kümmerten ihn jetzt die Tollheiten des neuen Direktors, die Geschmacklosigkeiten der Mode, das wütende Gekläff des Kettenhundes, der unfreundliche Gruß der Parkwächter. Hier in diesem Wirbel von Unrast und modischer Torheit reiste noch ein Meisterwerk der alten Zeit heran, zu dem sich die Kunst der Bergangenheit und das Leben der Gegenwart vereinigt hatten.

Er verträumte die heißen Stunden der Sommertage an den schattigen Plätzen des Parfes. Er liebte die grotesken Bauten der Amalienburg und der Pagodenburg. Am liebsten aber saß er an dem leise plätzichernden Waldbach der Eremitage. Hier stand eine Bank, auf der er köstliche Stunden voll sankter Träumereien verbrachte. Er war jetzt so oft müde, daß ihm das Buch aus der Hand fiel. Und dann traten, in diesen Stunden des Hindämmerns, die Gestalten seines Lebens zum Reigen an. Seltsam, wie diese Wenschen seiner Vergangen-heit in seinen Träumen greisbar lebendig geworden waren. Sie sprachen mit ihm und lachten und traten ihm oft ganz nahe. Er fühlte ihren Hand und roch ihre Parfüms. Dann gingen ihm wieder halbe Verse durch den Kopf:

### "O Gott bes jungen Lenzen, Führft uns zu froben Tänzen!"

Einmal trat in diese Träume eine fremde Gewalt. Er fühlte sie als rohe Unterbrechung der glockensüßen Klänge, als ein jähes Zerreißen der schimmernden Gespinste. Die Gestalten verschwanden, es wurde Nacht um ihn, eine rauhe, von Brausen erfüllte Finsterniß. Er erwachte mit einem schmerzhaften Ruck.

Ein fremder Mensch stand vor ihm und reichte ihm das Buch, das ihm im Schlaf entfallen war und am Rande des Baches lag.

Melchior dankte verwirrt und schlafbefangen.

Der fremde Mann ging mit freundlichem Gruß davon. Da erkannte ihn der Alte. Es war der große Student. Eine jähe But machte den Alten plötzlich ganz munter. Was wollte der da? War der wieder hier herum?

Melchior begegnete dem jungen Mann nun öfter. Er ärgerte sich über dessen artigen Gruß; doch war er nicht unhöflich genug, um nicht zu danken. Der mußte sich wohl da irgendwo über die Sommerwochen eingemietet haben. Vielleicht drüben im Dorse?

Aber der Aerger wurde bald durch eine Sorge verdrängt. Anna war jest schon drei Tage lang nicht bei ihm gewesen. Der Onkel hatte ihm ihre Entschuldigung gebracht: große Wäsche, ein leichtes Unwohlsein . . . . .

Der Hausmeister besorgte jest selbst die Wohnung Melchiors.

Es fah aber auch danach aus.

Melchior fühlte sich unbehaglich. Nichts war an seinem Plat, die Figuren standen wirr durcheinander, der Schreibtisch war mit einem wüsten Haufen von Papieren bedeckt.

Und dann kam ein Abend, heiß und schwül, wie eine drohende Ahnung. Um westlichen Simmel rang ein scharfes Schwefelgelb mit einem blutigen Burpurrat. Sinter den schwarzen Bäumen des Nymphenburger Parkes spielte sich ein Riesenkampf ab, von dem von Zeit zu Zeit ein dumpfes Murren herüberdrang. Aus dem wilden Farbengewirr stiegen schwarzgeballte Wolken auf.

Auf Melchior lag der düstere Druck des Gewitters. Er war um seine Anna besorgt. Und es schien ihm, als ob mit den Wolken da im Often ein Unheil aufsteige, das er-nicht aufhalten konnte, so wenig, wie er den raschen Zug der Wolken zu hemmen vermochte. Nachdenklich ging er nach Hause; der Stock pendelte an seinem Rücken rascher als gewöhnlich. Er bemerkte gar nicht, daß ihm der Kettenhund mit wütendem Gebell entgegenfuhr, und achtete nicht darauf, ob ihn die Arbeiter grüßten oder nicht.

Es war ihm, als ob er nach Hause müßte, als ob dort etwas auf ihn wartete. Er gab sich keine Rechenschaft über dieses dumpfe Unbehagen, aber er dachte unaufhörlich: nur schon zu Hause sein, zu Hause sein.

Die Finsterniß des Gewitters verstärkte die Dämmerung zu früher Nacht. Als er in den Haussslur trat, zuckte das Dellämpchen vor dem Kruzisig in der Zugluft, daß die Schatten in den Winkeln und auf der Decke durcheinander wirbelten. Der Heiland neigte den Kopf so müde auf die Brust herab, und an seinen verzerrten Händen erglänzten die großen Blutstropfen. Fast schen drückte sich Melchior an dem Kreuz vorbei. Den Atheisten und Philosophen durchschütterte eine Bangigkeit,

eine unbestimmte, lähmende Furcht. Als er über die hölzerne Stiege hinaufging, versuchte er sich dieses unangenehme Gefühl wegzuspötteln; aber er horchte dabei ängstlich auf jedes Knacken und Krachen in der alten Treppe und wich sorgfältig dem blutigen Schimmer des Oelslämpchens aus.

Ein starker Windstoß suhr ihm entgegen und faßte ihn, daß er an die Wand taumelte. Da hatte wieder irgend Jemand das Gangsenster offen gelassen. Der Greiß schloß das Fenster mit Mühe. Er war heute so matt und milde. Die verrosteten Riegel kreischten, und die wackeligen Fensterscheiben klirrten durch die Stille des Hause. Welchior warf einen Blick hinaus. Da stand eine schwarze, gezackte Wolkenwand hinter dem Park, und ein dumpses Wurren kam aus ihr herüber.

Als der Alte in das Zimmer trat, erhob sich eine Gestalt aus dem Winkel des Sophas. Er erschraf, und das Feuerzeug wäre ihm beinahe aus der Hand gefallen.

"Wer ift da?"

"Ich," antworetete eine leise und bange Stimme.

Melchior machte mit zitternder Hand Fener: "Aber . . . Jungfer Anna, wie sieht Sie denn auß? Ist Ihr waß? Setze Sie sich doch." Und er führte das Mädchen zu einem Stuhl und entzündete einen dreisarmigen Leuchter.

"Sage Sie mir doch, was Ihr fehlt!"

Aber Anna saß bleich und verstört da, und ihre Blide stierten beim Fenster hinaus. Das Gewitter hatte eine laute Stimme bekommen, und ein sausender Wind war losgebrochen. Draußen im Garten rauschten die Bäume, und manchmal peitschte ein Zweig das Fenster.

Die vergoldeten Schnörkel der Möbel starrten so seltsam fremd drein, und die Figürchen standen ringsum mit höhnischen, schadenfrohen Wienen.

Driiben auf dem Schreibtisch das Tonmodell und eine Menge Zeichnungen.

Ein erster Blitz zuckte auf, und in seiner Helligkeit verschwand der schwache Schimmer der Kerzen.

Da brach das Mädchen los. Eine wilde Flut von Tränen, in die sich abgerissene, wirre, sinnlose Worte mischten. Welchior beruhigte sie, strich ihr mit seiner welken Greisenhand über das Haar, und seine trockenen, alten Augen wurden feucht:

"Was ist denn nur? Was ist denn nur?"

Die Schultern des Mädchens zuckten, das laute Schluchzen ging in ein leises Wimmern über. Sie sach zu ihm auf, und dann legte sich ihr Kopf mit einem rührenden Bertrauen an seine Brust, als ob sie in dem Tojen dort draußen und in der Berzweiflung ihres Innern bei ihm Schutz suchte.

Er empfand den warmen Druck wie eine wohltätige laue Flut. Und mit glücklich-schmerzlichem Lächeln küßte er sie auf den Scheitel: "Sage Sie mir nur, was Ihr fehlt?"

Und jest, in diesem Bewußtsein der Sicherheit, eines Schutzes vor aller Gefahr, berichtete Anna, wie ein furchtsames Kind, das die Mutter vorher beruhigen mußte . . . .

"Der Student . . . ."

"Wer denn, der Lange, Große?"

"Ja . . . Thomas . . . schon am ersten Abend . . . . "

"Anna . . . Anna!"

"Ach mein Gott, warum denn nur, warum denn nur?"

"Anna, es wird doch nicht . . .

"Ach, ich hab' ihn ja so lieb . . . ich kann nicht ohne ihn leben . . . "

"Sie hat . . . Sie ist also . . . . "

"Ich hab' ihn ja so lieb . . . ach, um Gotteswillen, die Schande, die Schande."

Von Neuem faßte sie ein heftiger Krampf; ihr Kopf sank hintenüber und suchte eine Stütze; aber Welchior wich ihr aus und trat an das Fenster.

Draußen heulte der Sturm und wirbelte Himmel und Erde mit der Kraft eines boshaften Tieres durcheinander. Der Regen stürzte, vom Winde getrieben, in gischtenden Wellen gegen die Fenster; und wenn ein Blit auffuhr, dann sah Melchior draußen ein Heer von kämpfenden, jagenden, verzweifelten Gestalten.

Er stand gedankenlos da. Es war, als ob ihm plötlich ein großer, weiser Experimentator Gehirn und Rerven genommen hätte. Als er diesen Gedanken ersaßte, freute er sich über ihn; daß er fähig war, ihn aufzunehmen, verbürgte ihm die Neberwindung seiner Starre und die Rückfehr ins Leben. Dann hörte er wieder das Rasen des Sturmes, und endlich erinnerte er sich . . . .

Da hinten . . .

hinter ihm . . .

am Tijche . . .

faß das Weib . . . .

Sie schluchzte nicht nicht . . . sie hatte aufgehört zu schluchzen. Sie war ganz still.

Der Sturm riß einen Ziegel vom Dach los und schleuderte ihn polternd und frachend zur Erde.

Die Kerzenflammen waren unruhig und fladerten sturmbange und ängstlich.

Ein langer Schatten fiel neben Melchior auf die Wand. **Ein** Schatten, der wie in innerem Grausen zuckte, von einem Leben ohne Sinn und Rhythmus durcheinander gerüttelt. Welchior wußte, Anna stand da neben dem Tische und wartete.

Aber er biß die Zähne zusammen und wandte sich nicht um. Und dann sah er den Schatten über die Wände gleiten. Er ging über die Kommoden und die Porzellanfigürchen hin und wurde an den Ecen der Möbel verzerrt und gebrochen.

Die Türe ging auf. Das Knirschen der Angeln durchschnitt wie mit einer seinen Säge alle Sturmgeräusche.

Anna war gegangen.

Da kam der Schmerz über den Greis, packte ihn mit beiden Fäusten und rüttelte ihn. Der Alte warf die Hände empor und rang sie in stummer Berzweiflung.

Nun war Alles aus. Das Werk seines Aters, das schönste Werk seines Lebens würde nie vollendet werden.

Er trat an den Tisch und betrachtete prüfend die Statuette. Dann hob er ein Blatt mit einer Bleistiftstäze Annas an die Kerzenflamme. Mit leisem Blaffen ergriff das Feuer das Blatt und verzehrte es. Sorgfältig sammelte Melchior die Asche der vernichteten Zeichnung. Einzelne Teile hingen noch zusammen, und auf dem schwaren Grunde zeigten sich nun die Umrisse als feine, grave Linien.

Und Blatt auf Blatt hielt Meldpior in die Flamme und ließ es vom Feuer vernichten. Die Asche sammelte er sorgfältig auf einen Haufen.

Was war das . . . ein Krach, ein Klirren und dann ein dumpfer Schlag. Welchior fuhr auf . . . Ach was! Frgend ein Fenster, das der Sturm zerschmettert; irgend ein Ziegel, den er losgerissen hatte. Was ging ihn das an. Er setzte seine Arbeit fort.

Blatt auf Blatt in die Flamme. Schon war ein kleines Häuschen Asche beisammen. Und nun das letzte Blatt; eine zarte, getönte Tuschzeichnung, die Melchior am meisten geliebt hatte.

Fort damit!

Die Flamme fraß mit gierigem Züngeln auch das letzte Blatt.

Melchior öffnete das Fenster. Der Sturm fuhr wütend in das Zimmer, löschte einige Kerzen aus und stieß gegen die Wöbel, daß die Porzellanfiguren durcheinander klirrten.

Dann faßte der Alte die Asche mit beiden Sänden und wollte sie zum Fenster hinauswerfen.

Aber der wilde Atem des Sturmes blies ihm die Afche in das Zimmer zurück, daß sie in seinen Teilchen durcheinander wirbelte und sich auf die Wöbel und die Porzellanfiguren niedersenkte, um vom nächsten Windstoß wieder aufgejagt und weiter getrieben zu werden.

Da nahm er die Tonstatuette, fuhr ihr mit dem Finger über die

feinen Formen und sah sie lange an. Dann schleuderte er sie aus dem Fenster.

Er beugte sich vor, um zu sehen, ob sie auf dem schmalen Streifen von Steinen um das Haus herum zersprungen wäre.

Eine Sturzwelle des Regens schlug ihm ins Gesicht und blendete ihn. Er sah nur undeutlich . . . aber was war das, das dort . . . auf dem Boden . . . dunkel . . .

Im Schein der Blige . . . ein Bündel Kleider . . .

Noch ein Blit . . . ein Mensch!!

Und wie ein wilder Schrei, wie ein Bersten und Krachen war es in ihm: Anna!!

Es würgte ihn in der Kehle; er konnte keine Luft bekommen: Anna! Und endlich, wild und gellend und verzweifelt: Anna!!!

Er stürzte die Stiegen herab in den Garten und warf sich über den leblosen Körper da unten und schrie . . . schrie . . . mit Schaum vor dem Munde und vorgequollenen Augen: Anna! Anna!!

Der Sturz aus dem Fenster hatte Anna nicht sofort getötet. Aber er hatte sie so schwer verletzt und erschüttert, daß sie zwei Tage später ein totes Kind gebar.

Am dritten Tage war auch sie tot.

Johann Peter Melchior lebte noch bis zum Herbst. Er erlebte noch das bunte Abschiedsfest des Sommers, aber er nahm nichts mehr dabon in sich auf.

Er ging nicht mehr spazieren, saß nur in seinem großen Lehnstuhl am Fenster und lallte mit kindischem Lächeln immer den einzigen Sat vor sich hin:

"O Gott des jungen Lenzen, Führst uns zu froben Tänzen."

Manchmal schweifte sein Blick über die Reihen seiner Porzellanfiguren, als ob er etwas suchte.

Ms der Herbst und seine Farben starben, als die lederbraunen Blätter von den ersten Nachtfrösten langsam von den Bäumen gelöst wurden, verlosch auch dieses einsame Leben.



# Rischjasring.

Ultindisch.

Don

A. It. C. Cielo.

— Cilsit. —

Marie Stona in Schloß Strzebowit zugeeignet.

Mit der Prinzessin Santa im Kreise Kauschten die Schönen im Säulensaal Santas Vater, dem grauen Greise: "Seht, die Gärten vergluten leise, Bäume und Bäche kauern kahl. Weil Wisándaka mit den Brahmanen Meidet mein Cand, uns der Himmel vergist: Bläue der Himmel nur spenden will, Kummer und Krankheit nicht enden will -- Cächelt nicht Mädchenlist!

Wißt! Ein Hain hält Wifándakas Habe — Uch, daß ich leer ließ den Weisen gehn! — Rischjasting haust dort, sein frommer Knabe, Wurzeln und Wasser sind seine Labe — Und nie hat er ein Mädchen gesehn. Hört! Ich verheiße Schätze der Holden, Die ihn mir lockt in die lechzende Stadt; Wieder der Himmel uns hegen wird, Rauschen mein Reich von Regen wird. Wenn es den Heiligen hat!" —

Schwieg der König. Doch bangten die frauen Bleich vor des alten Büßers fluch; Siehe, da schüttelte schämig das Grauen Santa von ihren blinkenden Brauen: "Dater, mir gleißen Schähe genug. Rischjasting nur, ihn will ich erwerben, Don ihm träumt' ich, der ohne Haus Niemals Honig zu nippen hat Und doch die süssesten Lippen hat — Herrlichster, harre aus!" —

feurige Hoffnung! — Bald fuhr eine Barke Stürmend stromauf, breitbrüstig ihr Bord Prahlte mit welkem Palmenparke, Rings der Morgen war bis zum Marke Auf dem dunstenden Ufer verdorrt. Doch von dem König beraten, am Steuer Blühte Santa wie Morgenschein, Schon erglomm ihr der dunkellenzende, Dicht an dem Angalande grenzende, Drohende Büßerhain,

Und in Blumen und rosigem Schleier Santa mit köstlichem Körbchen ging Suchend in's Dunkel, ihr Weg ward freier, Ringelnder Rauch — in der Morgenseier Regte sich staunend Rischjastring, fern war sein Dater, und Urt und Ucste Ließ er fallen, verkohlen den Brand, Schmachten Kuh und Kälbchen, die brüllenden — Saghaft vor der sich zierlich hüllenden Jungfrau der Staunende stand:

"Wonniger Gast! Komm, darf ich Dir knicken Bräunliche Warzeln, festlich und voll?
Soll Dich klarstes Wasser erquicken?
Sprich, was Deinen schimmernden Blicken Wildnis und Weiher bescheren soll?
Willst Du ruhen auf wohligem Rasen,
Oder lachte Dir himmlisches Licht,
Daß ich wie eine Taube tief
Bücke vor Dir im Staube tief
Betend mein Angesicht?"—

flüstern sich bog zu dem braunen Knaben:
"Nein! Nicht trat ich aus himmlischem Cor! Hinterm Hügel die Haine haben
Mich geborgen; doch ihre Gaben
Glänzen viel heller als Deine hervor.
Oeffne mein Körbchen! Trink' Wein aus dem Kruge!
Ih die früchte! Ich kranze Dein Haar,
Und wie daheim die jungen, grüßenden
Schüler, die ernsthaft und eiftig büßenden,
Bring' ich Dir Opfer dar!"—

Und wie ihr Vater und Herz geboten. Sie des Schüchternen Hals umschlang, Und indeß ihre Wangen lohten, Reif ihr Miindchen auf seinem roten Mund in berauschendem Kusse klang. Doch da dröhnten die Dämmer von Tritten, Und sie entstoh auf buschigem Pfad: Ihnen war der grüngelbblickende, Bastbekleidete, zottennickende Büsser grümmig genaht:

"Sohn, Du hast mir kein Holz gespalten, Und das Opfer, lässig geschürt, Mußte mit miden Kohlen erkalten, Und des Kälbchens Geschrei nach der alten Weißen Kuh ward von Winden eutführt, Und Dein Auge wie tranmverloren Wandert in's schwille Blätterwehn; Deine Lippen hat Sehnen geschürzt, Und wie mit Purpurverbenen gewürzt — Sohn, was ist Dir geschehen?"

"Dater! Hier war ein lockichter, kleiner Schüler, mit lieblich wallender Brust; Sichter von Antlitz auf Erden ist keiner, Und wie der Kokila singt, noch seiner War seines Wortes säuselnde Lust. Dater! Der weiß viel besser zu büßen — So wie vom Quellchen im goldigen Grund Wird ein zartes Singen gemacht, hat er ein kleines Klingen gemacht Särtlich auf meinem Mund!

Dater! So will ich opfern und grüßen Morgens und Mittags und Cag und Aacht; Dater! So will ich beten und büßen Mit dem Schüler, dem kleinen, süßen, Aur auf schwerste Buße bedacht. Und nur aus seinem duftigen Körbchen Will ich kosten beim Opferschein — Uch, in dem Blut mir ein Schauer ist, Und mir im Herzen Crauer frist, Muß ich ihm ferne sein!" —

Sürnte der Alte: "Dich wollte beschwören, Sohn, ein Dämon mit lüsternem Lug Und Deine selige Seele betoren; Warte, ich will den falschen erhören furchtbar mit meinem schwärzesten fluch!" Und vorbei an dem zitternden Knaben, Raffend ein riesiges Bambusrohr, Sich in die Wälder der grüngelbblickende, Bastbekleidete, zottennickende Büßer gespenstisch verlor.

flimmer hatten ihn kanm verschlungen, Schlüpfte Santa aus sahlem Dersteck, Und von pochender freude bezwungen, Ist ihr der Knabe entgegengesprungen: "Liebster Schüler! Ann führe mich keck Weg in Deine Wundergehege! Wärest Du selbst von dämonischer Kraft, Würd' ich mich doch unermidlich beteiligen In Deiner mündlichen, höher heiligen, Klangvollen Wissenschaft!" —

fort! Und die Barke mit munterm Gebimmel Palmenprunkend die flüchtigen trug. Wüste Weiten. Doch plötzlich der Himmel Warf aus brünstigem Wolkengewimmel frühlingsbrausen auf Büsche und Bug, Jubelnden Regen um Wipfel und Wimpel! Und umronnen von reichstem Gewinn, Cernten und sehrten Erbanlichkeit Urm an Urm voll Vertraulichkeit Büser und Büserin.

Dampfender Duft! Und den tropfenden Gnaden Dankte der König, den frohen gesellt. Hüpfende Sische und Silbercikaden, Tanzendes Volk auf grünenden Pfaden, Blütenatmend wogte die Welt. Und von Ufer zu Ufer sich wölbten frisch um König und kosendes Paar Blumenbrücken trunken in tauender Schwärmender Reinheit und sonnig erblauender Bräutlickseit wunderbar.

Und vor ihnen stieg freudenfröhnig Tempel und Turm aus dem Abendglanz; Santas Gespielen sanstessibertönig Summten von einem Knaben und König Und von harrendem Hochzeitstanz. Weh, da keuchte wie Ungewitter Durch die märchenhaft heitre flur Hirten befragend, der grüngelbblickende, Bastbekleidete, zottennickende Büsser auf sprühender Spur. Doch von dem greisen fürsten empfangen, fand er gepriesen auf perlendem Chron, falterumgaukelt, in Seide und Spangen Mit der Schönsten der Schönen prangen Wie einen Gott den beglückten Sohn.
Regenbogen und Vögel frohlockten, Und von dem Glücke des Sohnes gebannt, Hob er auf Gärten, die purpurn sich seuchteten, Und über Stirnen, die Liebe leuchteten, Kächelnd die Segenshand.





# Illustrirte Bibliographie.



Roftum des 11. Jahrh. in der hof- und Staats-

Geschichte der deutschen Rultur. Bon Dr. Georg Stein= haufen. Mit 206 Abbildungen im Text und 22 Tafeln in Rupferätung und Farbendruck. Leipzig und Wien, Berlag des Bibliographischen Instituts.

vorigen Jahre legte und der rühmlichit befannte Verlag die zweite vermehrte Auflage des von Prof. Dr. Hans Mener herausgegebenen schönen Buches: "Das Dentsche Bolkstum" auf den Weihnachtstisch; diesmal beschert er uns ein neues populärwisenschaftliches Werk, das in gewiffem Sinne als eine Erganzung zu jenem gelten kann und als solche eine fühlbare Lücke in erfreulichster Weise ausfüllt. Burde uns dort die Frage: "Bas ist deutsch" beautwortet, in der Darstellung des deutschen Volkscharakters, seiner eigentümlichen Elemente und ihres Mischungsverhältnisse, so wird uns in dem vor-liegenden neuen Werke die Ausprägung diese Volkscharafters, die simulich wahrnehmbare Aeußerung und Wirkung des deutschen Volks-tuns, das sich, wie in Sitte und Prauch, so auch in den Schöpfungen ber Menschenhand, in Bauwerfen und Geräten ausprägt, nach allen Richtungen und in allen Ginzelheiten der Lebensführung und in der Entwicklung durch die Jahrhunderte bis zur Gegenwart vorgeführt. Was der Tentsche aus der Fremde empfangen, was er davon, und wie er es, indem er es mit seinem Geiste durchdrang, sich zum Eigengut gemacht, muste dabei dargelegt werden, um uns ein zutreffendes, zwerkässiges Bild von der Entwicklung der deutschen stullur zu liefern, deren Geschichte in zusammenkängender, systema-tisch geordneter, auf wissenschaftlicher Grundlage fußender Gesammtdarftellung bisher ungeschrieben geblieben. Buftav Frentags anschau= liche und farbig lebendige Bilber aus der deutschen Bergangenheit bieten nur interessante einzelne Teile, die kein lückenloses und er-Initiale aus einem Gan- schöpfendes geschlossenes Ganze Liefern; und andere von kompilatoren gestar von St. Nikolaus, und Unberufenen herrührende Arbeiten können vor dem strengere Ansie der geschund Staats, und Unberufenen herrührende Arbeiten können vor dem strengere Ansie der geschlossen der geschlo bibliothek zu Munchen. forderungen an wissenschaftliche (Brundlichteit und Selbitständigkeit ftellenden gebildeten Lefer nicht beitehen. In Dr. Georg Stein=

hausen, bekannt durch seine "Geschichte bes bentichen Briefes" und als Herausgeber ber "Beitschrift für Kinktur" und ber "Monographien zur beutichen Rulkurgeschichte", ift ber rechte Mann für die Lösung bieser Aufgabe gewonnen worden.

Wie ber Verfasser, ber mit großer wiffenichaftlicher Strenge und Behntiamfeit versfährt und von dem sicheren Boben des Bewiesenen und Feitgelegten sich nicht auf den

ichwanken Grund kühner Spothesen und beitechender Spekulation verlocken läßt, seine Aufgabe erfaßt hat, das läßt schon die Gliederung des Stoffes, die Periodissirung erkennen, die nicht in bequemem Anschluß nach der äußeren Entwicklung der politischen Geschichte erfolgt ist, sondern sich lediglich nach dem Gauge der deutschen kultur und den in ihr untersches Kappen richtet. In solgende zwölf Hat der Verkasser seinen Stoff eingeteilt: "Der germanische Mensch und sein Anschluß an die Welkfultur; Das Hervoortreten des deutschen Mensch

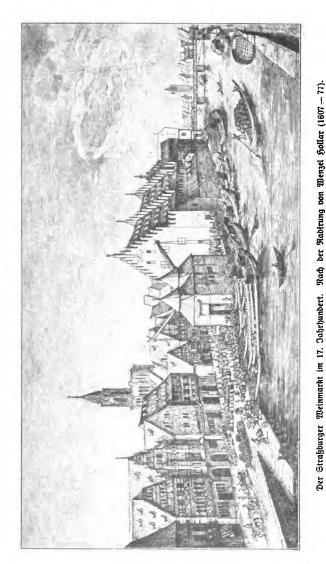


Germane im Mantel. Römisches Triumphalrelief im Batle kanischen Museum zu Nom. Aus: Dr. Georg Steinhausen, Geschichte der Deutschen Kultur. Leipzig, Abliographisches Institut.

schen (bie Bilbung eines nationalen Rulturfreises. Rulturelles Gigenleben auf agrarischer Grundlage); Die Kirche als Erzieherin und im Kampf mit ber Welt: ber Geiftliche als Kulturträger; Sociale, wirtsichaftliche und geiftige Differenzisrung: Herausbildung laisischer Elemente als Kulturträger und Beginn eines Kulturwandels burch bie Areuzzüge; Die fulturelle Hegemonie Frankreichs in Europa und ihre Gimvirtungen auf Deutschland: höfiiche ritterliche Rultur, Scholaftit und Gotif; Hervortreten bes niederen Volles und Herausbildung einer volkstümlichen Rultur des Lebens= genuffes; Erblühen und Vorherr= schaft einer städtischen Kultur volls= tümlicher und materieller Färbung: Das Zeitalter bes Zwiespaltes: bie materiell-volkstiimliche Kultur und neue geistige Mächte. Sociale, geistige und religiöse Krisen; Sinten ber fulturellen Kräfte: Burud-brängen bes Bolkstums und Borbereitung eines großen Kultur-wandels unter Ginfluß des Auslandes. Geographische Verschiebung fulturellen Schwerpunktes; Sätularisation und Modernisirung ber Aultur unter frembem Ginfluß und unter Führung der Hofgesell= schaft; Begründung einer natio-nalen Geisteskultur burch einen gebildeten Mittelstand. Aulturelle Begemonie Deutschlands in Europa: Beginn eines völlig neuen, auf naturwissenschaftlichetechnische Um= wälzungen gegründeten Zeitalter& äußerlich-materieller Kultur." — Bis jetzt find neun Lieferungen erschienen, beren Text bis in's achte Kapitel hineinführt, in das Zeit-alter des Zwiespalts, um die Zeit von 1500 herum.

Ein reicher, den Text in anichanlicher Weise belebender und ergänzender Allustrations-schmuck, der neben manchem bekannten, aber an dieser Stelle notwendigen Material auch manches interessante Neue bringt, dient dem Zwede des Werkes in ausgezeichneter Weise. Scenen des höfischen, friegerischen, des gesellschaftlichen und häuslichen Lebens, Baulichekeiten, Trachten, Waffen, Schmuckjachen, Geräte und Werkzeuge u. s. w. werden und in 206 Textbildern und auf 22 Taseln in Farbendruck und Kupferähung, deren Reproduktion

von der dem Ruf der angesehnen Verlagssirma entsprechenden Vortrefflichkeit ist, vorgeführt. So enthalten die dis jetzt erschienenen Lieferungen die folgenden farbigen Tafeln: Stadt und Land im 15. Jahrhundert (nach dem Flämischen Festfalender (15. Jahrh.) in der Kgl. Hof- und Staatsbibliothef zu München); Trachten und Geräte des 10. Jahrhunderts



Oct Strugbarger, Socialmann in fr. Julythenivert. July der Indicating den Werfig. Hours in Berlin. Exemplar des Königlichen Aufferflichkadmets in Berlin. Aus: Dr. Georg Steinhaufen, Geschichte der Deutschen kultur. Letpzig, Bibliographisches Institut,

(ans bem Evangeliarium von Echternach, nach dem Original im herzoglichen Museum zu Gotha); Das Gürtelblech von Watich (nach dem Original im Beins des Fürsten Ernit zu Windiggrät in Wien); Teile des römischen Germanien auf der Pentinger'ichen Tafel (nach E. Desjardins, "La Table de Peutinger", Paris 1869—76); Walter von der Bogels

weide (nach der großen Heidelberger Liederhandschrift (14. Jahrh.) in der Universitätsbibliothet zu Heidelberg); Die gesellschaftliche Glieberung des Volkes im Mittelalter (nach) Daritellungen zum sächzischen Land- und Lehnrechte aus dem 12. und 13. Jahrhundert); Schembartläufer (nach einem Schembartbuch im Besits Dr. Hans Meyer in Leipzig); ferner an Tafeln in Schwarzdruck: pour Brof. Feuerwerf vom Jahre 1650 (nach dem Theatrum Europaeum) Frankfurt a. M. Die Ginführung der Künfte in Deutschland durch das Christentum (nach dem Freskogemälde (1834 — 36) von Philipp Beit, im Städt, kunstinstitut zu Frantfurt a. M.); Statuen Estehards von Meißen und seiner Gemahlin Uta von Ballenstedt im Dom zu Naumburg a. S. (13. Jahrh.); Allegorie auf den Hand dem Holzschnitt (1585) von Joit Amman, Czemplar des Königl. Kupferstichkabinets in Berlin); Auflichten aus beutschen Städten (Straßburg, Nürnberg, München) im 17. Jahrhundert,



Bild zu Hans Sachs, "Eine Tijchzucht." Mürnberger fliegendes Blatt des 16. Jahrhunderts, nach dem Exemplar des königl. Kupferstichkabinets in Berlin. Aus Dr. Georg Steinhaufen, Geschichte der Deutschen Kultur. Leipzig, Bibliographisches Inftitut.

Die Ansicht aus Strafburg, die den dortigen Weinmarkt nach einer Radirung von Wenzel Hollar (1607-77) wiedergiebt, befindet fich unter den Mustrationen, die wir dank bem Entgegenkommen der Verlagshandlung diesen Zeilen beizufügen in der Lage sind. — Auch unter den Terkabbildungen befinden sich viel interessante Blätter, auf beren

Erwähnung wir aus Rammnangel verzichten müffen.

Das wertvolle, in gediegenster Weise ausgestattete Werk wird in 15 Lieferungen vollständig vorliegen und in Salbleder gebunden 17.00 Mark kosten.

Auf bem litterarijdien Gabentijd des naben Testes verdient es einen bevorzugten Blas.

## Bibliographische Notizen.

Berjchollene Meister der Litteratur. II. Prei Essans. (Der Socialismus und die Seele des Menichen. Aus dem Zuchthaus zu Reading. Aefthetisches Dlanifeit.) Bon Oscar Bilbe. Heberjest von Hedwig Lachmann und Buftav Landauer. Berlin, 1904. Karl Schnabel Arel Junders Buchhola.

Der Titel ber Sammlung "Berschollene Meister ber Litteratur" klingt hübich, und der Gedanke, der dem Unternehmen zu Brunde liegt, ift gewiß nicht übel. Db die beiden erften als verschollene Meister an's Licht gebrachten Gestalten aber auch wirklich verschollen waren, darüber kann man vielleicht im Zweifel fein. Meifter Gd= hart wurde freilich aus einer schwer zu= gänglichen Sprache in leichter verständliches Deutich durch (B. Landauers treue Diich= waltung übertragen, und man konnte den alten Denftifer unn allenfalls für einen burch den Beist einer neuen Sprache neu geborenen Meister anschauen. Die Neugeburt des mobernen Engländers bagegen will mir nicht recht einleuchten, bem Decar Bilbe ift, trop Zuchthaus und Tod, doch kaum wohl ein Verschollener zu nennen.

Wie dem aber auch sein möge, dankens= wert ericheint die Herausgabe der drei Effans in guter Berbeutschung, bankenswert, unter welchem Titel auch immer es geschehen wäre. Es handelt sich um menschliche Dokumente von poetischem Interesse. Dank daher der Sand, die fich regte, um fie bem Gerbftfall ber Eintagsblätter, um fie ber Bergänglich-keit zu entraffen. Diese pietätvolle Gebärde ist schön, wenn sie auch möglicherweise weniger erreicht, als fie erreichen wollte, da Alles, was allgemeinen Wert besitt, sich auf mancherlei Weise durchringt und unsere Mutter Natur ihre Zwecke von Ginzelnen und Einzelheiten unabhängig zut halten weiß. Die vorliegenden Gfjans dem deutschen Publi= fum anzubieten, bleibt anerkennenswert, auch wenn es sich herausstellen sollte, daß ihre Gedanken so unbekannt nicht sind, wie die Herausgeber schätzten.

Sehr ungleich find die brei Cffaus ihrem Inhalte und m. E. and) ihrem Werte nach. Der erfte Auffat ift ein mit bem Bergensblut des unglücklichen Dichters geschriebenes fociales Glaubensbekenntniß. Der zweite Auffat, von mehr aktuellem Gepräge, knüpft an bedauerliche Mlikstände des englischen Buchthausweiens au; ber britte erscheint mir als ein nicht übermäßig bedeutendes Borwort zu den Gebichten eines lieben Freundes, für deffen Werke Stimmung gemacht werden follte.

Was dem ersten Auffate seinen ungewöhnlichen Wert verleiht, ist die stürmische Beredfamteit, in der wir hier die Gedanten= gänge eines der Zukunft hoffnungsfreudig zugekehrten focializtischen Individualismus vorgetragen bekommen; Individualismus: den Wilde tritt für das freie Ausleben ber individuellen Berfonlichfeit mit feurigstem Gifer ein, socialistisch: denn Bilbe glaubt, daß die Lufhebung des Privateigentums und die socialistische Wirtschaftsordnung die Menschen von aller Armut befreien und bem traurigen Dienste ber Notdurft für immer entruden werbe. Die Boransfehungen find anfechtbar und utopistisch, Wilde springt aber über alle Bebenken hinweg in das Paradieses= land seiner Hoffmungen und Wümsche. Die 311111 lleberdriff oft wiederholten (Begenargu= mente psychologischer und praktischer Herkunft legt er sich nicht vor. Sein Auffat hat zu= nächst künstlerischen, durch Schönheit und Schwung erzieherischen Wert. Die Stritif ber herrschenden Gesellschaftsordnung, Die Wilde übt, entbehrt der eindringlichen Selbst= fritif; wir genießen aber den ungehemmten Grauß einer rebemächtigen und formfreudigen Dichterfeele. Die Leidenschaft eines Lyrifers giebt ben Ausschlag.

Araftvoll sagt Wilde, was er sagt, jugend= lich mutig. Er hat den Inftinkt des Rümftlers, allem irgendwie durch Selbstverständlichkeit Ermübenden und Abgemitten aus dem Wege zu gehen, und ist lieber ein bischen parador als trivial. Vergleicht man Wildes zornige Reden gegen den Unfegen aller Autorität mit Spencers ruhiger Rampfesweife, fo möchte man meinen, die Art der geistigen Mengerung hat etwas minder Ernftes. Es ift, als fprige Wilde seinen Geist dem Leser in's Antlit, wie wir es auch von Nichsches Aphorismen ber gewohnt find.

Bortreffliche Wendungen begegnen uns öfters. "Ist dies utopisch?" fragt er ein= mal in rhetorischer Wallung, und giebt die herrliche Antwort: "Gine Weltfarte, in der das Land Utopia nicht verzeichnet ist, verdient keinen Blick, denn fie laft die eine Rinte aus, wo die Menschheit einig landen wird." (3. 47.) - In foldem hinreißenden Bufunftsprophezeien lebt vielleicht eine wahr= haft zukunftsbanende Scelenmacht, die au die fruchtbare Aftivität der idealistischen Männer vom Schlage J. G. Fichtes er= innert.

Dr. Laza A. Lazarewick iconfte Ergablungen. lleberfest von Božibav= Schaic=Dibolinto. Dresben, G. Bier= fon.

Der Berfasser, welcher nur ein Alter bon 39 Jahren erreicht hat, wird ber Schöpfer ber zeitgenöffischen serbischen Litteratur ge-nannt, er gewährt uns Ginblide in bas Seelenleben dieses Volksstammes, bessen rucksichtslose, grausame politische Kämpfe in schroffem Gegensatze stehen zu seinem patriarchalischen Familienleben, bas bie innigften und zartesten Ziige aufweist, und einem bin= gebungsvollen Gemeinsinn. Die sieben Grzählungen behandeln die verschiedensten Gebiete, eine jede von ihnen belehrt uns, wie viele gute steime dieser in ber Entwickelung begriffene junge Bolkstamm in sich trägt. Der Berfaffer ist ein Realist im besten Sinne, er schildert ohne Schönfärberei, und doch fühlt man, daß er mit bem herzen ichreibt, das warm für sein Bolf empfindet, und ohne moralifiren zu wollen, fteht jede seiner Erzählungen im Dienste einer morali= schen Idee. Bur befferen Reuntniß serbischer Sitten und Gebräuche verdient das Buch weitere Berbreitung.

Berg. Novelle von Der flingende Miriam Ed. Stuttgart, Arel Junter.

Der Wert eines Munftwerkes ergiebt sich aus ber Gesammtwirkung bes Juhalts und ber Form. Rach folcher Wertschätzung würde diese Novelle keinen hohen Preis verdienen. Aber die Dichtung wie das all= tägliche Leben braucht nicht nur große Beister, die Unvergängliches schaffen, sondern auch ftarte Seelen, die im Aleinen tren gu fein verstehen, benen weniger am schönen Schein, als am Suchen ber ungeschninkten Wahrheit gelegen ist. M. E. sucht die Wahrheit. Bersteht sie ihr eigenartiges Talent vor Manierirtheit zu bewahren, wird ihr der Erfolg nicht fehlen. Wie jagt doch Goethe: "Die Manier will immer fertig fein und hat feinen Genuß an ber Arbeit.

Das echte, wahrhaft große Talent aber findet sein höchstes Glück in der Ausführung." N. Lustiges und Trauriges Allerleirauh. Grifa Riedberg. Beidelberg. Seibelberger Berlagsanstalt Hörning &

Bertenbuich.

Spricht auch aus bem Büchlein feine starke, eigenartige Persönlichkeit, so bietet es boch einen angenehmen Zeitvertreib. sonders zeigen die humoristischen Stizzen bas Talent ber Berfafferin von ber beften Seite. Unter ben ernften Grauhlungen ge= bührt ber letten und kleinsten "Pour passer le temps". Stizze aus der Gescllschaft, die erfte Stelle.

Roman von Sepp Steur= Die Beri. egger. Wien und Leipzig, Defterreich.

Verlagsanstalt.

Die Heldin dieses Romans gehört zu den schwächlichen Charafteren, die ihre Fehler mehr bereuen als vermeiden und verbeffern. Ihr Geist ist willig, ihr Fleisch schwach. Der Verfasser ist kein Meister ber mobernen Erzählerkunft, bietet aber mehr als eine bem Beitvertreib und bem Sinnenreiz dienende Unterhaltungsleftire. Seine Sittenschilberung verfolgt einen sittlichen Zweck. Gie zeigt, daß die Leidenschaft nicht nur erniedrigen, fonbern auch erheben fann. Zage und Rächte. B

Projagedidite und Stiggen, Lieder und Tagebuchblätter von Walther Eggert=Windegg. Stutt=

gart, Strecker & Schröber.

Das Biichlein entspricht seinem Titel. Verschieden, ungleichartig und -wertig, wie Tage und Nächte, find bie einzelnen Stude seines bunt zusammengewürfelten Inhalts. Um bentlichsten und eigenartigiten zeigt fich bas Talent bes Verfaffers in ben Proja= gebichten und Sfiggen. Er liebt wie Peter Altenberg "das abgekürzte Verfahren", den Telegrannnftil der Seele. Er versteht nicht nur, fleine Bilber mit wenig Strichen richtig 311 zeichnen, sondern auch ihnen Stimmung&= zauber und Ideengehalt zu geben.

Eingegangene, Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaktion vorbehalten.

3. Auflage mit 4 Abbildungen. (Hefte zum Christlichen Orient Nr. 3. Berlin, W. 10, Lützow-Ufer 5, Deutsche Orient-Mission E. V. Barth, Hermann, Das Geschmeide. Das Material des Schmucks. Schmuck- und Edelsteinkunde in 2 Bänden. Mit einer farbigen Tafel: "Die Edelsteine" und 8 Vollbildern. Beilin, Verlagsbuchhandlung Alfred Schall.

Beine, Wilhelm, Waldaus Wandlungen. Weida, Kommissiensverlag, Thomas'sche Buchhandlung (Paul Brömel).

Berg, G. und Titus J., Häusliche Selbsthilfe. 400 erprobte und bewährte Recepte und Ratschläge. Berlin, Hans Th. Hoffmann.

schläge. Berlin, Hans Th. Hoffmann.
Bieberstein, Oskar Marschall von, Napoleon I. nach den Memoiren seines Kammerdieners Constant. 3 Bände. Leipzig, Heinrich Schmidt & Carl Günther.
Blennerhasselt, Ch. L., John Henry Kardinal
Newman. Ein Beitrag zur religiösen Entwicklungsgeschichte der Gegenwart. Berlin
Gebrüder Paetel.
Bobertag, Bianca, Die Kentaurin. Roman.
Erster Band. Berlin, "Concordia"
Verlags-Anstalt (Herm. Ehbock).

Auf das Grab Peter Hilles. Leipzig und Berlin, Modernes Verlagsbureau Curt Wigand, s der Arbeit unter den Stundisten. 3. Auflage mit 4 Abbildungen. (Hefte zum

Borchgrevink, Carsten, Das Festland am Südpol. Die Expedition zum Südpolarland in den Jahren 1896—1900. Nach Skizzen und Zeichnungen des Verfassers illustrirt von Otto Sinding und E. Ditlevsen und mit Reproduktionen photographischer Original-Aufnahmen. Vollständig in etwa 20 Lieferungen in Lexikon-Oktav. Heft 7. und 8. Breslau, Schles. Verlags-Anstalt v. S. Schottlaender.

Bormann, Georg, Die Erbgräfin. Roman. Berlin, Concordia Deutsche Verlag-Anstalt Hermann Ehbock.

Brachvusel. Carry. Die Erben. Roman aus

Hermann Endock).

Brachvogel, Carry, Die Erben. Roman aus Süddeutschland. Lelpzig und Berlin, Modernes Verlagsbureau (Curt Wigand).

Braune-Rossla, Rudolph, Zum Regiment. Drama in vier Akten. Lelpzig-R., Verlag "Der Barde".

"Der Barde".

Carl, Ferd., Das letzte Jahrhundert der römischkatholischen Kirche und der Deutschen
Reichskirche. Leipzig, Max Spobr.

Christliche Orient, Der. Monatsschrift der
deutschen Orient-Mission. Schriftsteller Dr.
Lepsius, V. Heft 8 und 9. August 1904. Berlin W. 10. Deutsche Orient-Mission. (E. V.)

Christophilos. Ein Blatt aus der Geschichte
des Stundismus in Russland. Mit 3 Illustrationen. (Hefte zum Christlichen Orient.)
Nr. 6. Berlin W. 10., Deutsche Orient-Mission
E. V.

E. V.

Cyon, E. v., Wie soll Russland ein Rechtsstaat
werden? (Eine Denkschrift an Kaiser Nikolaus II. vom 10. Mai 1904.) Leipzig, B.
Elischer Nachfig.

Deckert, Dr. Ernil, Nordamerika. Zweite
Auflage. Mit 130 Abbild. im Text, 12
Kartenbeil. und 21 Tafeln in Holzschnitt,
Aetzung u. Farbendruck. Leipzig, Bibliographisches Institut.

Deutsche Humoristen. Dritter Band. Hans

Deutsche Humoristen. Dritter Band. Hans Hoffmann — Otto Ernst — Max Eyth — Helene Böhlau. (Hausbücherei der Deutschen Dichter-Gedächtniss-Stifftung. Fünfter Band.) Hamburg-Grossborstel, Verlag der Deutschen Dichter-Gedächtniss-Stifftung.

Deutsche Rundschau für Geographie und Statistik. Unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner herausgegeben von Prof. Dr. Friedr. Umlauft. 1. Heft. 27. Jahrgang 1904/05. Wien, A. Hartlebens Verlag.

Dose, Johannes, Der Muttersohn. Roman eines Agrariers. Glückstadt, Max Hausens Verlag. Deutsche Humoristen. Dritter Band.

Verlag.

Verlag.

Byloffstein, Hermann Freiherr von,
Kaiser Wilhelm I. und Leopold von Orlich.
Mit zwei Bildern in Lichtdruck und einem
Faksimile. Berlin, Gebrüder Paetel.

Falke, Gustav, Der gestlefelte Kater. Zweites
Tausend. Hamburg, Alfred Janssen.

Friedrichowicz, Dr. Rugen, Kurzgefasstes
Kompendium der Staatswissenschaften. In
Frage und Antwort. Band 10. 1904.
Berlin, 8. Calvary & Co.
Gnauck-Kühne, Elisabeth, Goldene Friichte
aus Märchenlad. Märchen für Jung und

Gnauck-Kühne, Elisabeth, Goldene Frichte aus Märchenland. Märchen für Jung und Alt. 1.—10. Tausend. Mit 46 Illustrationen. Bremen, G. A. von Halem.
Gottschall, Budolf von, Neue Erzählungen. Berlin, Verlag von Gebrüder Paetel.
Gutmann, Paul, Der verkaufte Dichter. Tragikomödle. Lelpzig-Berlin, Modernes Verlagsbureau Curt Wigand.
Hagemann, Carl, Oscar Wilde. Studien zur modernen Weltlitteratur. Minden i. W., J. C. Bruns Verlag.

J. C. C. Bruns Verlag.

Hanstein, Adalbert von, Der Vikar. Novelle in Versen. 2. Auflage. Berlin, "Concordia" Deutsche Verlags-Anstalt (Hermann Ehbock).

Hartlebens Volks-Atlas, A., enthaltend 72 Karten in 100 Kartenseiten. Vollständig in Karten in 100 Kartenseiten. Vollständig in 20 Lieferungen. Mit vollständigem Register. Vierte erneuerte Auflage. 11. 12. 13. 14. u. 15. Lieferung. Wien und Leipzig, A. Hart-

lebens Verlag.

Hille, Wilhelm, Leonatus. Ein Trauerspiel in fünf Akten. Braunschweig, Kommissionsverlag von E. Kallmeyer (Ramdohrsche Buchhandlung).

Hilm, Carl, Der Sklavenkrieg. Ein Trauer-spiel in fünf Aufzügen. Neue Ausgabe. Schmargendorf-Berlin, Verlag "Renaissancc" O. Lehmann).

Giordano Bruno. Ein Drama in 5 Aufzügeu. 2. Auflage. Schmargendorf-Berlin, Verlag "Renaissance" (Otto Lehmann).

"Renalssance" (Otto Lenmann).

Hypatia. Ein Drama in 5 Aufzügen und 1
Nachspiel. Schmargendorf-Berlin, Verlag
"Renaissance" (Otto Lehmann).
Kain. Ein Drama in drei Aufzügen,
Schmargendorf-Berlin, Verlag "Renaissance"

Otto Lehmann.

Hoffmann, Max, Ländliche Wohlfahrtspflege.

1. Tausend (Hefte und Flugschriften für Volkswirtschaft und Socialpolitik Nr. 26).
Leipzig, Felix Dietrich.

Holz, Arno, Dafnis. Lyrisches Portrait aus dem 17. Jahrhundert. München, R. Pieper

und Co.

Hübners, Otto, Geographisch-Statistische Tabellen aller Länder der Erde. Ausgabe 1904.
Herausgegeben von Professor Fr. v. Juraschek.

Frankfurt a. M., Heinrich Keller.

Jansen, Günther, Grossherzog Carl Alexander
von Sachsen in seinen Briefen an Frau Fanny Lewald-Stahr. (1848-1889.) Berlin, Gebr. Paetel.

Joesten, Dr., Gottfried Kinkel. Sein Leben, Streben und Dichten für das deutsche Volk. Mit einer Auswahl Kinkel'scher Dichtungen. Köln, Kölner Verlags-Anstalt und Druckerei

Kalinowski, Walter Erdmann

Krieg zwischen Russland und Japan. Auf Grund zuverlässiger Quellen bearbeitet. Mit 6 Skizzen. Berlin, Liebel'sche Buchhalg. Kirchbach, Frank, Die Hydrovolve D. R. P. und die Hydrolokomotive D. R. P. Zwei Arbeiten über Wasserkraft. München, Lier-struss 27 köndel Bref Ersch Klinchen, Lierstrasse 27, königl. Prof. Frank Kirchbach.

Krüger, Herm. Anders, Gottfried Kämpfer. Ein herrnhutischer Bubenroman in zwei Büchern. 2. Tausend. Hamburg, Alfred Jannsen.

Lindau, Hans, Unkritische Gänge. Berliu, Egon Fleischel u. Co. Littmann, F. u. E., Echo. Gedichte. Leipzig-Berlin, Modernes Verlagsbureau Curt Wigand.

Lory, Dr. Carl, Nietzsche als Geschichtsphilo-soph. Eine Quellenstudie. (Die neue Welt-anschauung. Heft 1.) Berlin W. 15, Albert

Lubenow, Hugo, Die Wahrheit über das Leben. Berlin W. 30, Schmaller & Lubenow. Meinhardt, Adalbert, Frau Hellfrieds Winter-post. Berlin, Gebrüder Paetel.

Methode Toussaint-Langenscheidt. Brief-licher Sprach- und Sprechunterricht für das Selbststudium der italienischen Sprache von Dr. H. Sabersky unter Mitwirkung von Prof. Gustavo Sacerdote. Brief 10 u. 11 nebst 1 Beilage "Der Schreibhelfer", Berlin, Langen-scheidt sche Verlagsbuchhandlung.

Brieflicher Sprach- und Sprechunterricht für das Selbststudlum der schwedischen Sprache von Emil Jonas, unter Mitwirkung von John Westerblad und C. G. Moren, 10. u. 11. Brief. Berlin, Langenscheidt'sche Verlagsbuchholg.

Müller, Fritz, Gedichte. Jauer, Oscar Hell-

briefe.

Briefwechsel mit Fr. Ritschl, J. Burckhardt,
H. Taine, G. Keller, Freiherrn v. Stein, G.
Brandes. Herausgegeben von Elisabeth FörsterNietzsche und Curt Wachsmuth. Dritter
Band. Berlin, Schuster & Loeffler.

Ch. Tasphar-Atlan When alle Taile der Nietzsches,

Band. Berin, Schuster & Loeffler.

Peip, Ch., Taschen-Atlas über alle Teile der Erde. In 36 Haupt- und 70 Nebenkarten.

Mit geographisch-statistischen Notizen von Otto Weber. Stuttgart & Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt.

Peters, Dr. Carl. England und die Engländer.

1. bis 5. Tauseed. Berlin, C. A. Schwetschke und Sohn.

und Sohn.

Photographische Korrespondenz. Oktober
1904. Wien, Verlag der Photogr. Korrenspond.

Raff, Helene. Die Braven und die Schlimmen.
Geschichten aus Bayern und Tyrol. Berlin,
Verlag von Gebrüder Paetel.

Bollet, J., Was sich die Blumen erzählen und
Anderes. Leipzig-Berlin. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand.

Schreder. Osw. Norwegen das Land der

Schroeder, Osw., Norwegen das Land der Mitternachtssonne. Mit 36 photographischen und handkolorirten Vollbildern u. 70 Handzeichnungen. Leipzig, Wanderer-Verlag G. m. b. H.

Seeliger, Ewald, Gerhard, Der Stürmer. Eine Geschichte aus Schlesien. Berlin, Egon

Fleischel & Co.

Seidel, A., Praktisches Lehrbuch der englischen Umgangssprache in 52 Wochenaufgaben. 2. durchgesehene und verbesserte Auflage. Wien, A. Hartlebens Verlag.

Praktisches Lehrbuch der französischen Um-

gangssprache in 52 Wochenaufgaben. 2. durch-gesehene und verbesserte Auflage. Wien, A. Hartlebens Verlag.

Snider, Denton, J., Ancient European Philo-sophy. The History of Greck Pihlosophy Psychologically Treated. St. Louis, Mo.,

Sigma Publishing Co.

Modern European Philosophy. The History of Modern Philosophy. Psychologically Treated. St. Louis, Mo., Sigma Publishing

Stein der Weisen, Der. Illustrierte Halb-monatsschrift für Haus und Familie. Unter-

haltung und Belehrung aus allen Gebieten des Wissens. 12, 13. u. 14. Heft. 17. Jahrgang. 1904/05. Wien und Leipzig, A. Hartlebens Verlag.

Treu, Eva, Helles und Dunkles. Erzählungen. 2. Auflage. Glückstadt, Max Hansens Hansens Verlag.

Treu, Max, Der Bankerott des modernen Straf-vollzuges und seine Reform. Ein offener Brief an das Reichsjustizamt. Erstes Tausend. Stuttgart, Robert Lutz, Verlag. Unterrichtsbriefe für das Selbst-Studium der lateinischen Sprache. Von Chr. Roese. 23. bis 32. Brief. Kursus II. Leipzig, E. Haberland

E. Haberland.

E. Haberland.
Verne, Julius, Ein Drama in Livland. (Collection Verne, Band 85.) Wien und Leipzig, A. Hartlebens Verlag.

Wagner, Hedwig, Tasso daheim und in Deutschland. Einwirkungen Italiens auf die deutsche Litteratur. Berlin, S. W. 48, Wilhelmstr. 145 I. Rosenbaum und Hart.

Wegener, Dr. Georg, Tibet und die englische Expedition. Mit 2 Karten und 8 Vollbildern. Halle a. S., Gebauer-Schwetschke Druckerei und Verlag m. b. H.

Weltall und Menschheit. Geschichte der Erforschung der Natur und der Verwertung der Naturkräfte im Dienste der Menschheit von Hans Kraemer. Mit ca. 2000 Illustrationen, sowie zahlreichen farbigen Kunstblättern, Facsimile-Beilagen u. s. w. von Hans Kraemer. Mit ca. 2000 Illustrationen, sowie zahlreichen farbigen Kunstblättern, Facsimile-Beilagen u. s. w. Extrabelgaben in neuem System der Darstellung. Lieferung 64—68. Berlin, Deutsches Verlagshaus Bong & Co.
Whitman, Walt, Grashalme. Eine Auswahl. Uebersetzt von Karl Federn. Minden i. W., J. C. C. Bruns Verlag.
Wilde, Oscar, Die Herzogin von Padua. Eine Tragödie aus dem 16. Jahrhundert. Autoris. deutsche Uebersetzung von Max Meyerfeld, Buchschmuck von Lucian Bernhard. Berlin, Ezon Fleischel u. Co.
Wolff-Cassel, Louis, Anna Willing. Schau-

Wolff-Cassel, Louis, Anna Willing. Schau-spiel in einem Akt. Cassel, Selbstverlag des Verfassers. In Kommission bei Gebrüder

Gotthelft.

Die Grundlagen der Parlin, Georg Zinkernagel, 1 Hebbel'schen **Franz,** Die n Tragödie. Reimer.

Derantwortlicher Redafteur: Dr. Osfar Wilda in Breslau. Schlefische Buchdruderei, Kunfte und VerlagseUnftalt v. S. Schottlaender, Breslau. Unberechtigter Nachbrud aus bem Inhalt Diefer Zeitschrift unterfagt. Ueberfegungsrecht porbehalten.



Die Zähne sind gleichsam die Firma unserer Persönlichkeit. Eine Reihe blendender Zähne ist der beste Empfehlungsbrief, die wirksamste Reklame der Individualität, die uns Vertrauen schafft undgesellschaftlichen Kredit. Dabei beruht das ganze Geschäftsgeheimnis nur in zwei grossen Kleinigkeiten sie heissen: Zahnbürste und "Odol"!



.



Analied Brann.

# Mord und Suc.

## Eine deutsche Monat-idert.

Bearunder

0.50

# Paul Lindan.

CXI. Band. — Dezember 1904. — Best 355.

(Mit einem Portrait in Radirung: Amalie Girann)



**Breklau** Echlesische Buchdruckerer, Kanus und Verlags-Unstalt v. 5. Schottlaender.



Analied Brann.

71×1

# Mord und Süd.

## Eine deutsche Monatsschrift.

Begründet

ron

## Paul Lindau.

· CXI. Band. — Dezember 1904. — Heft 333.

(Mit einem Portrait in Radirung: Amalie Skram.)



Breglau Schlesische Buchdruckerei, Kunft. und Derlags = Unftalt v. S. Schottlaender.



### Ein Ungeborener.

Monelle

Don

#### Teonore Frei.

- Berlin. -

urch das palmenbeschattete, blumenbunte Gartenland Mesopotamiens, zwischen großen Prachtstädten und weißleuchtenden Dörschen hindurch rauschten die Wogen des Zigris.

An seinem Ostuser, nahe der Stadt Coche, genau gegenüber der Persersestung Ktesison war das Lager der großen Armee Kaiser Julians aufgeschlagen.

Ein Kömerlager: In der Mitte des vierectigen Lagerplates das Prätorium -- das Zelt des Kaisers; zu beiden Seiten die Zelte der Leibgarde und der nächsten Begleiter des Kaisers.

Ringsherum — schnurgerade Straßen, abgezirkelte Plätze bildend — die Zelte der Offiziere und Mannschaften. In den Metallschwingen der römischen Adler, die an den Befehlshaberzelten der einzelnen Kohorten aufgepslanzt waren, funkelten die letzten Strahlen einer glutzoten Abendsonne.

Im Lager selbst war es still.

Draußen auf der großen Ebene am Flusse, dicht vor dem Nordtore des Lagers, hatte man bis zum Abend Waffenspiele getrieben, gezecht,. Musik und Festtänze aufgeführt.

Vom anderen Ufer sah der feindliche Perser zu — halb eifersüchtig, halb neugierig-teilnehmend und staunend.

Am staunendsten auf Raiser Julian selbst.

Auf den strahlenden, siegessicheren jungen Kaiser, der jett, nach dem allgemeinen, dem Zeus-Jupiter dargebrachten Opfer, inmitten seiner, den Kriegszug begleitenden Sistoriographen und Philosophen, im wallenden Griechengewande mit der Priesterbinde am Ufer stand und

mit schönheitstrunkenen Augen in den flammenden Schein des Abends blickte.

Auch Julians Heer sah auf seinen Kaiser.

Die Soldaten, die Unterbefehlshaber jubelten, trunken von Sonne, Wein, Weibern und Kampfipiel.

Rur ein paar Keine Haufen hagerer, finster blidender Krieger hielten sich abseits in dem breiten, trodenen Graben am Lagerwall. Da sie die Armschienen abgelegt hatten, sah man auf dem rechten Oberarme jedes dieser Männer seltsame Zeichen: ein Fisch — ein Lamm ein Kreuz — eine Taube: die Abzeichen der Nazarener.

Keiner von diesen Männern wandte das Haupt dem Kaiser zu. Keiner von ihnen blickte auf die Laut-Fröhlichen, keiner auf die Heiter-Zechenden, Liebesseligen. Es war, als fürchteten sie ihren Blick zu beschmutzen, — sie, die niemals fröhlich waren, niemals heiter zechten, niemals in ausgelassener Liebesseligkeit schwelaten.

Klagende Stimmen murmelten: "Wir haben dem Gößen geopfert! Wir haben das Heil verloren, im Himmiel und auf Erden! D Herr! Herr der Heerschaaren! Wie unglücklich — wie entsetzlich unglücklich sind wir! Wir leiden! Wir sterben vor Sehnen nach unserem Erlöser! Wir schreien nach dem, der uns verheißen hat, zu kommen! Jetzt zu kommen! Und er kommt nicht!"

Aber die beruhigende Stimme eines weißhaarigen Alten übertönte die leisen Klagen.

"Bahrlich, wahrlich, ich sage Euch! Selig seid Ihr! Tenn die höchste Seligkeit der Welt ist Euer! Die höchste, süßeste, edelste Seligkeit: der unerfüllte Wunsch! Das ist Eure Seligkeit, die Euch hoch hinweghebt über alle Mächtigen der Erde! Das Leid des unerfüllten Wunsches — das nur ist Christenglück."

Richt allzu fern von den nazarenischen Soldaten, oben auf dem breiten Lagerwalle saßen einige höhere Offiziere auf Teppichdecken, zwischen sich ein paar Weinkrüge, die nach Kampfspiel und Opfer fleißig gewandert waren. Man sprach von der neuesten Rede des Kaisers. Man stritt über den kühnen Ueberfallsplan auf Ktesison, den der Kaiser für die zweite Nacht von heut angesetzt hatte. Man erzählte allerlei Vorfälle aus dem Lagerleben — vom letzten Juge hierher — vom Zeusopfer. — Immer wieder kam zu Tage, wie uneins, wie zersplittert das Heer war.

"Diese Nazarener!" rief der Hauptmann Amian ärgerlich. "Tapfer sind sie wohl, weil sie ihr diesseitiges Leben nicht achten. Im Uebrigen: Sauerteig! Das gährt und gährt! Kommt nicht zur Ruhe! Läßt nicht in Ruhe!"

Valentinian, der Oberst der Palasttruppe, klopfte mit der Hand gegen einen alten Mauerrest, an dem der Lagerwall errichtet war:

"Es geht ein Riß hindurch!" bemerkte er nachdenklich. "Da nützt alles Zustopfen nichts! — — Wie bei unserem Heere!"

"Bie bei unserm Reiche!" murmelte Valens, Valentinians junger Bruder.

Der Antiochier Marcellus schürzte die vollen sinnlichen Lippen zu seinem bekannten Spottlächeln. Er kniff die Augen ein und blinzelte in die Runde: "Wie bei unserm Kaiser!" sagte er leichthin.

Einen Augenblick schwiegen alle betroffen und wechselten unwillkürlich schnelle Blicke. Dann aber fuhren sie auf und empörten sich über die antiochenische Frivolität. Der alte Feldherr Nevita wetterte mächtig. Was so ein flötespielender, liebäugelnder Antiochier alles wagte! Noch waren sie Kömer! Ganze Kömer! Ohne Riß und Bruch! Der Kaiser allen voran!

Marcellus hatte ein Bein über das andere geschlagen und wehte sich gelassen mit den duftenden Schärpenenden Luft zu. Nach einer Pause bemerkte er, immer mit dem gleichen Lächeln:

"Bie sagte doch Kaiser Julian gestern? "Oft scheinen Wolken Fortsetzung der Bergesgipfel!" Er sagte es freilich mit Bezug auf diesen Jesus von Nazareth, den sie den Christus nennen, und auf die Sekte der Nazarener! — Ich, Ihr Herren, habe in der Schule gelernt, daß — Cäsar und Brutus Kömer wie "Bergesgipfel" waren! Und wie sagte doch der Kaiser? "Oft scheinen — Wolken Fortsetzung der Bergesgipfel!"

Wieder wollte der Streit anheben. Da rief Hauptmann Amian eifrig, um abzulenken:

"Seht, Ihr Herren! Der Raiser! Seht, wie der Kaiser leuchtet! Ist es nicht, als hielte er geheime Zwiesprache mit den großen Göttern, die ihn leiten, uns zu führen?!"

In diesem Momente fiel der Blid des Kaisers auf die Gruppe der Offiziere. Er hob die Hand zum Gruß.

Alle sprangen auf und hoben begeistert die Arme: "Heil! Heil, Kaiser Julian! Heil! Heil!"

Auch der Leibgardenoberst Jovian, der bis jetzt schweigend vor sich hingestarrt hatte, richtete die Augen auf den Kaiser. In dem hochmütigfinsteren Antlitze malte sich ein seltsames Gemisch von Haß, Grauen und widerwilliger Bewunderung:

"Parole vom Zeus?!" murmelte er geistesabwesend vor sich hin. "Bozu — wenn man sich selbst als Gott fühlt?!"

Balentinian, der ihm am nächsten stand, hatte halb verstanden. Er kehrte sich langsam um und sah ihn groß an:

"Du sagtest, Jovian?"

"Ich? — Richts!" Er lachte kurz auf und wandte sich mit leichtem

Gruß ab, anscheinend ohne zu merken, wie kalt der Wiedergruß der Offiziere war, und wie mißtrauisch ihre Blicke ihm folgten. — —

Langsam schlenderte er dem Lagereingange zu. Dort, im Innern der Wachtore, bog er gradeswegs und schnellen Schrittes zu seinem Zelt ab. Dazu mußte er an dem Prätorium vorüber. Aus dem einem Zelt, unmittelbar ineben dem des Kaisers, drang durch die schweren dichten Tierselle ser Borhänge der leise Gesang einer Frauenstimme zu ihm heraus. Er hielt an, lauschte einen Augenblick und ging dann hastig weiter. Das heidnische Liebeslied dort drinnen tönte fort.

Mit tiefgesenktem Haupte trat Jovian in sein Zeltgemach. Ohne aufzublicken warf er sich auf sein Lager nieder. Der leise Ton verfolgte ihn bis hierher. Aufstöhnend preßte er die Stirn in die Kissen.

Da klang eine tiefe Stimme über ihm. Mit einem unterdrückten Laut fuhr er empor und sah in die düstern, lebenskranken Augen des Mannes, an den er in diesem Womente gedacht hatte.

"Gregor! Du?! Endlich! — Hast Du meine Botschaft endlich bekommen?"

"Ich habe keine Botschaft von Dir erhalten, Jovian!"

"Nicht? Dann weißt Du also noch nicht — — "

"Was? Sprich aus!"

"Daß Dein Schwesterkind Maria hier ist?!"

"Mso wirklich! Ich dachte es mir!" Langsam, mit schwerem Kopfnicken ließ sich Gregor von Nazianz neben dem Kriegsmanne nieder. Düster sah er vor sich hin: "Und dennoch das heidnische Zeusopfer, Jovian?! Maria hat also noch nichts erreicht? Bis jett nichts?"

"Erreicht?" Jovian lachte bitter auf, aber Gregor hob abwehrend die Hand:

"Denn Du mußt wissen, Jovian, am Morgen, als ihre Kanmer in unserem einsamen Landhause leer war, fanden wir dort ein Blatt von Marias Hand geschrieben. Und da standen nur die Worte: "Der Herr will mich zum Seelensischer machen! Fürchtet Euch nicht! Lebt wohl!" Das war zwei Tage, nachdem Euer Jug durch unsere Einsiedelei gelärmt war — zwei Tage, nachdem Kaiser Julian an unserm Herde gerastet hatte. Da ahnte ich, daß sie gegangen war, um bei dem Kaiser für das Erdenheil der Gläubigen zu slehen. Und ich ahnte, daß, wenn es eine Seele gäbe, die Einsluß auf Julians verwirrten Geist gewinnen könne, so mußte es Waria sein, in ihrer christlichen Keinheit und griechischen Schönheit. So kam ich — hoffend. Und nun — das Zeusopfer! Und also auch von ihr — nichts erreicht!"

"Erreicht?!" Jovian packte die feine Gelehrtenhand des Nazianzers und hob den Finger: "Hörst Du? Dort nebenan — die Laute — der Gesang?!"

Schweigend jagen beide. Der gedämpfte jug-leidenschaftliche

Gesang der Frauenstimmen klang noch eine Weile fort. Dann verstummte er.

Keine Regung in Gregors stillem Gesicht zeigte seine Gedanken, seine Gesühle. Kein Laut verriet, was er bei diesen Tönen, diesen Borten empfand, die von den Lippen seiner Maria kamen, die aus dem Herzen seiner holden Schwestertochter zu dringen schienen! Maria, seine Schülerin, das Kind seiner Seele, die er so zart und innig liebte, wie der Einsame liebt, dem das Weib niemals Sinnenrausch wurde, niemals Genossin der Leidenschaft — Maria war es, die dort sang!

Nur einen Schatten düsterer waren die Augen unter den dichten Brauen, als er hart und kurz sagte:

"Sprich jest!"

Fovian senkte das Haupt. Diesen unerbittlichen Augen gegenüber gab es kein Zögern.

"Es war vier Tage, nachdem wir aus Eurer Landschaft gezogen waren. — Wir lagerten an dem Kanal, der vom Euphrat zum Tigris führt. Die Sonne ging eben unter — glutrot, wie heute. Da schickt Valentinian, der die Wache am Westtore hatte, zu mir ins Zelt: "Der Führer der Leibwache soll eiligst kommen! Es ist eine Frau da, die zum Kaiser will!"

Jobian räufperte fich, feine Stimme klang rauh und beifer:

"Ich mußte sie in das Kaiserzelt führen. Julian war allein — schrieb, wie gewöhnlich. Erstaunt sah er Maria an.

"Ich kenne Dich wohl," meinte er aufstehend, "Du bift Gregors Schwestertochter!" Und mit einem harten, ungeduldigen Lachen, denn die Nazarener hatten ihm gerade zu schaffen gemacht, sagte er lästerlichspottend: "Erlaubt denn das der Wahnsinnige von Nazareth, daß sein Diener Gregor Dich Heilige zu dem Apostaten schickt?" Ich sah, wie das Blut aus ihrem Antlitze wich. Sie hatte sich tief geneigt, als sie eintrat, nun stand sie hoch aufrecht, und mit einer seltsamen, hellen Stimme sagte sie ruhig: "Nicht geheilt sein wollen von dem, was die Welt Wahnsinn nennt, — das ist das Werkmal der Größe!" Ich zitterte vor Freude über ihren Mut, und doch in Angst für sie, denn der Kaiser trat drohend auf sie zu und rief zornig: "Schickt Dich Gregor, mich zu bekehren, so kehre zurück und sage ihm, mein Sinn habe sich seit vier Tagen nicht gewandelt! — Größe! — Der Held in Knechtsgestalt! Der Zimmermannssohn, und — Größe! — Und das wagst Du —' Hier aber stockte er plötslich, denn er merkte, wie sie lächelte!"

Sovian fah vor sich hin.

"Gregor, wenn Maria lächelt, so ist es, als leuchte die Sonne auf weißen Blumen! — Das sah der Kaiser wohl auch, denn mit ganz anderem, sanstem Ton endete er: "Mädchen, lächelst Du über den Kaiser?" Da nickte sie ein wenig und lächelte noch immer und sagte: "Kennt der Kaiser seine eigenen Worte nicht mehr? Weiß der Kaiser nicht, wie er bei uns klagte, das ganze Reich halte Kaiser Julian für wahnsinnig!

— und dann sprach der Kaiser das Wort von dem Merkmale der Größe. Auf diese Rede sah der Kaiser Maria groß an. Ich aber mußte wohl eine entsetze Bewegung gemacht haben, — so, wie Du jetzt, Gregor, — denn beide blickten auf mich, als merkten sie jetzt erst, daß sie vor Zeugen sprachen. Der Kaiser winkte mir. Ich mußte gehen.

— Bon diesem Abend ab wohnt Maria in einem Zelte dicht neben dem des Kaisers." Jovian atmete schwer und hob die Hand, wie zum Schwur: "So war es! So ist es! Bei dem heiligen Blute des Erslösers!"

"Schwöre nicht!" sagte Gregor rauh. Und nach einer langen Stille: "It das Alles, was Du zu sagen weißt?"

Jovian fuhr wild auf aus seinem Brüten:

"Ich meine, auch das wäre genug! Aber ich weiß mehr! Höre auch dies: Heut' vor einer Woche war es. Auf dem Zuge! An einem glühend heißen Tage. — Zur Mittagszeit. Da sehe ich, wie sie beide tiefer in den Wald hineingingen, in dem wir rasteten. Ich — ertrug es nicht! Ich schlich nach. Heimlich. Verstedt. Aber dadurch verlor ich sie. Und nun — suchte ich — suchte — mie irr! Und plötslich sah ich sie wieder — ganz nah vor mir. Der Kaiser auf einem Steine. Maria neben ihm — kniecnd. Aber sie blickte nicht zu ihm auf. Es war da etwas auf dem Waldboden. Das betrachteten beide aufmerkjam. Ich hörte, wie sie darüber sprachen: ein großer leuchtender Käfer -in einen Ameisenhaufen geraten, angefallen. — Und er kämpfte nun gegen die vielen kleinen Feinde. "Tapfer und unterliegend — wie alle Einzelnen,' hörte ich den Kaiser schwermütig sprechen. Da fährt Maria auf: "Nein, nicht unterliegend!" Sie greift nach dem Boden und hebt die Hand hoch empor. Im Sonnenscheine glänzt der grün-goldene Käfer auf ihrem Finger. Dann fliegt er auf. Und Maria lächelt, selig, mit roten Lippen und greift nach des Kaisers Hand: "Sieh, wie er leuchtet," ruft sie eifrig. "Und nun fliegt er — der Sonne entgegen!" Da jah der Kaiser sie an und legte die Hand auf ihr Haar — und schwieg. — Lange. — Ihre Stirn sank gegen sein Knie. Und er sagte leise: "Wahrlich, bei keiner Seele habe ich einen Glauben gefunden, wie bei Dir, dem Schwesterkind des großen Nagareners, Gregor von Nagiang!"

Gregor hatte sich nicht gerührt. Nicht Zorn — nur eine tiefe Traurigkeit stand in seinem Blick.

Jovian saß, die Ellbogen auf die Kniec gestützt, das Gesicht in den Händen begraben. Dumpf und gequält murmelte er zwischen den Fingern:

"Bon mir hat sie sich gelöst! — — Die Braut des Herrn wollte sie bleiben! — Die Geliebte des Kaisers, des Ungläubigen ist sie geworden!" Ungestüm sprang er auf. "Tausendmal war sein Leben in meiner Hand! Warum hast Du mir verwehrt, ihm den Dolch in sein abtrünniges Herz zu stoßen?! Längst wäre die Welt von dem Apostaten befreit! — Aber Du — nur Du wolltest es nicht — —"

"Nein. Ich wollte es nicht. Und ich will es nicht!"

"Du liebst ihn noch immer! Noch immer liebst Du ihn, wie in Euren Jugendjahren! — Trot all' Deiner Schmähreden und Schmähschriften liebst Du ihn mehr, als irgend einen von uns. Deshalb, nur deshalb hast Du dem sicheren Stoß gewehrt!"

Ein tiefer Schmerz ging durch Gregors Augen. Leise, wie verloren kam es von seinen Lippen:

"Es ist, wenn man ihn sieht, als sähe man die Menschheit! Die ringende, emporstrebende, schwermütig-siegesselige Menschheit! Es ist, als sähe man — den Menschen! — — — Ja, ich schmähe ihn in Wort und Schrift, denn ich muß der Gemeinden wegen seinem Frewillen entgegenwirken. Ich würde laut und offen jubeln, wenn er siele." — — Er hielt inne. Reglos saß er und blickte mit unsehenden Augen vor sich hin: "Nur den Größten ist vergönnt, die Schrift ihres Lebens mit dem Tode zu besiegeln, die Meisten schließen sie nur mit dem Tode! Julian ist ein Großer! — Auch er wird durch das fallen, was sein Leben bewegte!"

Wieder war es still im Zelte. Man hörte nur das schwere Atmen Jovians. Endlich erhob sich Gregor, blieb vor dem Lager stehen und sagte hart:

"Und doch — glaube ich Dir noch nicht. — Auch ihr würde ich nicht trauen. Um Liebe lügt wohl jedes Weib. Auch Maria. Einer aber lügt mir nicht. Mit Julian will ich reden; — noch einmal will ich es versuchen! — Vielleicht darf ich doch aus seiner Secle ernten, was Maria dort säete — in Reinheit! — Ift es aber, wie Du sagst, — ist Maria, meiner Schwester Gorgonia Tochter, eine Abtrünnige, Unreine, Unbußfertige — — " Er vollendete nicht, aber in seinen Augen war Tod.

Phöbe, die Antiochierin, Marcellus' glutäugiges Liebchen, kauerte zu Füßen eines Lagers, auf dessen schwarzer Felldecke Marias zarter Mädchenleib ruhte. Seltsam war der Gegensatz zwischen den beiden Frauen: Handgreifliches, wirkliches, übersprudelndes Tagesleben die Sine, die Andere ein Traum der sehnsuchtskranken, blassen Nachtblume mit ihren schwillen Düften, ihrem weichen Neigen und Beugen.

Die kleine Laute ruhte auf Marias Anicen. Der letzte Ton des Liedes verklang.

Maria verharrte regungslos mit geschlossenen Augen. Ohne die Lider zu heben, fragte sie plötslich in müdem Tone:

"Sage mir, Phobe — — wie liebst Du Deinen Marcellus?"

"Wie ich ihn liebe, Herrin? Wie mein Leben!"

"Nicht - mehr?"

Phöbe lachte: "Nein, Herrin Myrrha! Nicht mehr! Mein Leben liebt das seine, und sein Leben liebt das meine — — " Sie stocke und drückte ihr heißes Gesichtchen an das blasse der Anderen. "Aber mehr als unser Beider Leben würde ich, wenn die Zeit erfüllt ist, das dritte lieben, wenn es mir beschert wird. Herrin! Das süße, süße dritte! —"

Maria rührte sich nicht. Ein Zittern lief durch ihre Glieder, so stark, daß Phöbe sich besorgt aufrichtete.

Da sah sie ein wundersames Strahlen in den Augen der Herrin aufglühen und hörte staunend die leisen Worte:

"Und wirst einen Sohn gebären, — — der wird groß sein — —" Lange lag die Stille über den beiden Frauen. Dunkler wurde es und dunkler. Da drang von fernher der Signalruf der Hörner.

Phöbe sprang mit einem Freudenlaut auf:

"Sie kommen, Herrin! Sie kommen ins Lager zurück! — — Herrin! Myrrha! Hörst Du mich nicht? Der Kaiser kommt — —" Geschäftig lief Phöbe hin und her, entzündete die Fackeln und bereitete das Zelt.

Maria blidte geistesabwesend in die aufflammende Helle. Langsam verzogen sich die Lippen zu einem bitteren Lächeln:

"Der Kaiser? Der Kaiser nimmt nur, was des Kaisers ist! Der Kaiser — —" Ein kurzes, schrilles Lachen, wie ein Dolchstoß, stach durch die Luft.

Maria war allein im Belt, als der Kaiser die Vorhänge zurückschlug. Schweigend trat er an das Lager, wo sie mit geschlossenn Augen ruhte. In der Schönheit dieses Anblicks schweigend, umfing sein Griechenauge das holdselige Vild. Sanft legte er seine Hand auf die Stirn des Mädchens:

"Du — meine Psychel" sagte er leise.

Langsam hob sie die Lider. Aus tiefen Augen sah sie ihn an. **Es** war ein finsteres Verneinen in diesem Blick. Er lächelte ihr zu, wie ein Bater dem geliebten Kinde:

"Nicht? Bist Du's nicht? Bist Du nicht meine Psyche? Die erste Seele, die ich mir ganz gewonnen habe! — — Ihm abgewonnen habe! Ihm! Diesem toten, lebensseindlichen Juden aus Nazareth, auf dessen Wiederkunft sie noch immer warten. Und der noch immer nicht da ist!"

Es schien, als werde sie einen Schatten bleicher. Ihr Mund schwieg.

Der Kaiser jetzte sich auf den Rand des Lagers und schob seine Hand unter das blonde Haar: "Komm, meine Psinche! Richte Dich auf. Laß mich mein Haupt in Deinen Schooß betten, wie gestern zur Nacht. Leg' Deine Hand auf meine Stirn und laß mich all' die Quälerei dort draußen vergessen. — Hier ist Schönheit — hier bei Dir ist all' die holde Hand nie, die ich dort draußen niemals sinde! Und nie, niemals schaffen kann, wie sehr ich's auch ersehne! — Wie weich Deine Hand ist, meine Myrrha, aber auch wie heiß!"

"Beiß, mein Kaiser? Deine Stirn ist fühl!"

Gleichmäßig glitt die schlanke Hand über die Kaiserstirn. Julian erzählte: von der Tageslast, von der unsicheren Zukunft. Und dann sprach er spottend weiter von dem dumpfen Aberglauben der Christen, die sich Zeichen in die Haut brennen, mit denen sie sich dem nazarenischen Zimmermannssohn geweiht glauben. Aber mitten im Sate brach er ab.

Maria hatte schweigend die Busenfalten ihres Gewandes auseinandergeschoben. Durch den Spalt, dicht unter der kleinen blaßknospenden Brust, nahe dem Herzen leuchtete in dunkelroter frischer Blutschrift das Nazarenerzeichen.

Stumm wies Maria auf die Stelle. Stumm blidte Julian auf diese reine wogende Welle, die sich in herber Schönheit über dem häß-lichen Blutzeichen hob und senkte. Ihm war, als sähe er griechischen Götterglanz zersetzt, besudelt von der plumpen Hand des Christentums.

Ungestüm deckte er seine Hand über die Blutschrift:

"Nein, Myrrha! Laß mich das nicht sehen! — Nur Deine Schönheit, Deine süße, unsinnliche Reinheit! — Das bist Du! — Das Zeichen da, das ist Gregor! Deinen Leib konnte er dem Nazarener versiegeln — Dein Serz, meine Psyche, gehört Julian!"

Maria hatte das Haupt tief gesenkt. So jaß sie und fühlte nur eins: die Hand an ihrem Herzen. Sorglich schloß Julian das Gewand über ihrer Brust und schlang den Arm um den schmalen Leib. Er legte ihren Kopf an seine Schulter und träumte über sie hin:

"Ich habe nie einen Menschen geliebt wie Dich! So rein! So ganz nur wie Blumenduft ist meine Liebe zu Dir! — Wie ich all diesen Schmutz der Wollust, all' diese Unschönheit zu Zweien hasse, in der Feder nur sich — nur sich selbst siihlt und den andern zu einem Werkzeuge seines Genusses herabdriict! — Ich siihle, daß Du die Lippen bewegst, Myrrha, aber ich höre Dich nicht sprechen?! — Sage mir alles, was Deine Seele träumt! Scheue Dich nicht. — Du schweigst?! — Sieh, meine holde Freundin, in der nächsten Nacht siihre ich das Heer

über den Fluß, gegen den Perser. Dann kommen schwere Stunden! Kampfstunden, Myrrha! Nicht Jeder kehrt wieder, der ging. Und der Kaiser zieht an der Spitze —"

Er verstummte. Ohne den Kopf von seiner Schulter zu lösen, hatte sie mit der Hand in ihre Haarwellen gegriffen und preßte nun die duftenden Strähnen gegen des Raisers Lippen, um die schlimmen Worte zu verschließen. Ein schwüler Tuft stieg zu ihm auf. Verwirrt lächelte er. In seine Augen kam ein abwehrender Ausdruck. Sie aber ließ die Hand sinken, daß die Haarslut über seine Brust floß.

In Schweigen saßen sie. Das Anistern der Fackeln war der einzige Laut. Dann begann Maria wieder die Lippen zu regen. Gesheimnisvoll, in wiegendem Tone flüsterte sie vor sich hin:

"Ich kenne eine alte Sage. — Sie singt von dem starken, ge-waltigen Geiste, der niederstieg zu Maria — der Braut Josephs — — und sie umfing in heilig-brünstigem Kusse. — Und siehe, sie gebar einen Sohn, der wurde groß — — "

"Myrrha — —" Der Kaiser beugte sich angstvoll vor und blicke in das leidenschaftsblasse Antlitz des jungen Weibes. Ihre Worte verschwammen vor seinen Ohren:

"Und ich kenne ein Lied — ein Lied von der Psyche! Ein Lied von der Seele des Weibes! — Die Seele des Weibes giebt sich nur dem, dem ihr Leib den herrlichsten Sohn gebären kann! — Die Seele des Weibes giebt sich nur dem, dem sie in Liebe leben kann! — Eros, der Gott der Leidenschaft, kam und küßte Psyche! Küßte die Seele des Weibes und weckte das Weib in ihr! — Nicht dem Einsamen, Entsagenden gab sich Psyche — nicht dem Nazarener! Für ihn, der sich dem Tode vermählt hat, für den Ewig-Sohnlosen, kann die Seele des Weibes sterben in Liebe! Für Eros, den Göttlich-Starken, den Rengenden, will sie Ieben in Liebe! — "

Sie hielt inne — — lauschte auf. — Der Kaiser schwieg.

Ein fieberhaft gespannter, unentschlossener Ausdruck lag in dern Blicke, der auf diesem Weibe ruhte, das sich hier, vor seinen Augen aus einer blassen Passionsblume in eine blühende, duftende Rose wandelte. Es war, als wisse er nicht, ob er mit dieser Rose sein Leben schmücken, oder sie im Widerwillen zertreten und über sie fort diesem beängstigendberauschenden Duft entslichen sollte.

Maria hob die Augen zu ihm.

In tiefem Schweigen ruhte Blick in Blick.

Wie in einer wundersamen Geheimschrift, so las das Weib im Auge des Mannes. Und las — und las! Eine große, angstvolle, mißtrauische Frage stand da in der Tiese.

Und Inlian bengte sich nieder, faßte die beiden Frauenhände und raunte gerade in das weiße Gesicht hinein:

"Leben in Liebe? Für mich? Ist das — so viel? Und ist nicht das, was sie für — ihn taten, ist nicht sterben in Liebe mehr?"

Da stöhnte Maria auf und schlug die Hände vor das Gesicht. Dann sprach sie es aus, das Wort, das sie in seinen Augen gelesen hatte. Und dieses Wort traf ihn, wie der Schlag einer Geißel, die alle Hüllen zerssetzt und das eigenste Wesen nacktlegt. Wie ein Hauch nur kam es zu ihm:

"In Dir lebt der Nazarener fort!" - - -

Durch die schlimme, sprechende Stille klang der Stundenruf der Bache dicht vor dem Zelte. Die Zeit der Parole. Schweigend ging der Kaiser. Waria blieb allein. Fröstelnd hüllte sie sich fester in ihr Gewand.

In dieser Stunde hatte sie das Fühlen seiner Seele zum ersten Male ganz begriffen.

Ihr war, als sähe sie den Doppelgänger jenes leidenden, dornengeförnten, entsagenden Mannes am Arcuze. Den Nachgänger, den Nachfolger: der unbewußt, ungewollt sein Denken und Fühlen, sein Wünschen und Wollen dem großen Toten, an dem seine Herrschericele sich wundgekämpst hatte, Schritt für Schritt nachschiefte. Der diesem gewaltigen Feind in verzehrendem Neid, in wilder Eisersucht folgte, auf dem gleichen Wege, nur um ihn zu überholen und zu überwinden. Der das gleiche Areuz, den gleichen tiesen Weltschmerz trug, weil er die Welt zu starf liebte — zu starf haßte — und nie verstand! — Ihr war, als sähe sie den, in dem der Nazarener fortlebte!

Und deshalb war ihm so fremd, so fern, was ihrer Liebe Leben ihm geben wollte. Und deshalb wog und schätzte er ab in Mißtrauen und Angst: "Und ist nicht das, was sie für ihn taten, — ist nicht sterben in Liebe — mehr?"

Es war eine heiße Nacht heute, eine heiße, dunkelschwere Nacht. Auf dem Lagerwalle hatte der Kaiser seinen Wantel ausgebreitet und sich darauf niedergeworsen, wie er oft in diesen heißen Nächten des Kriegszuges tat.

Unten kauschte der Strom. Ein weißer Dunst stieg von ihm auf. Durch schwerziehende Wolfen schob sich ein sahler, großer Mond—tauchte auf und schwand wieder. Die dunklen Nachtblumen der weiten Ebene hatten ihre Kelche geöffnet. Ein Dust, wie Erinnerung an sonnenselige Tage, lag über dem Lande. Weiches Wehen strich vom Strome herauf um die heiße Stirn des einsamen Mannes auf dem Walle. Die schlanken Bäume winkten mit den Fingerspisen ihrer Blätter, die der leise Wind raschelnd bewegte.

Julian blickte zu der Stelle hinüber, wo er vorhin im hellen Sonnenscheine so heiter und siegesbewußt — so eins mit sich vor allem Volke dem Zeus geopfert hatte.

Im Sonnenschein!

Die Menschenseele ist eine dunkle Nachtblume. Was weiß die Sonne von ihr?! Was weiß der Tag von der Seele des Menschen?! Die Nacht allein küßt dunkle Blumen wach. Die Nacht allein läßt den Strom des tiefsten Lebens stärker rauschen.

Julian lauschte seinem Rauschen! Er öffnete der Nacht den Kelch seines Herzeus und senkte den grübelnden Blick tief in den geheimniß-vollen dunklen Grund. Und wie von dichtem Traumnebel umwoben, stieg ein ahnendes Erkennen in ihm auf.

Er sah sich selbst. Das Kind seiner Zeit. Dieser Zeit, einer überseinerten, lustüberdrüssigen Kultur, für die Genuß und Freude ein Schmerz, — und der Schmerz eine Sehnsucht ist. Für die das Gesunde, Natürliche zu fraftvoll ist, um es nicht als Last, als Qual zu empfinden, um es nicht weit von sich abzuwehren.

Marias Wort kam wieder! Das schlimme Wort: "In Dir lebt der Nazarener fort!" Kaiser Julians Selbstherrlickeit kämpste gegen das Wort. Sein Jorn, seine Eitelkeit, das Wild, das er sich von sich machte, rief dem Worte zu: Du bist nicht wahr! Du lügst!

Er wußte nicht, er wollte nicht wissen, daß er diesen Zesus von Nazareth liebte — mit der heimlichen, schmerzlich-neidenden Sehnsucht des Dekadenten nach dem Jdeal. Er wußte nur, daß er das Christentum, dieses verdorbene, verunschönte Zesustum, haßte mit dem Hasse des griechischen Schönheitsfreundes.

Aber Alles versank immer wieder in dem Kampse gegen das eine Wort:

"Der Nazarener lebt in Dir fort!"

Alles versank in dem tieswühlenden Kampfe gegen den Einen, der ihm das Leben zerstörte, über den er nicht fortkam, an dem er litt und krankte, wie man an einem Dorne leidet, den man sich in den Fuß getreten hat, und den man nicht herauszureißen wagt, weil man weiß, wie weh es tut! Einen, dessen Schritt er vor sich auf dem Wege hörte, wo immer er ging, dessen Gestalt er vor sich sah — neben sich — überall — immer — —

Auch jett ——!

Ein kalter Schauer lief durch Julians Glieder. — Was war das? — Dort drüben auf dem Wall — über den Belthäusern der Torwache — eine fremde Mannesgestalt — fremd, und doch so vertraut — im langen, dunklen Gewande — sie kam — sie schwebte heran auf dem mondhellen Wege — —

Eine Wolfe deckte das Licht, und Alles erlosch im Dunkel der Nacht.

Wahnsinnige Gespensterangst ergriff den Kaiser — lähmte ihm die Sinne. — Atemlos starrte er durch die Dunkelheit zu dem Flecke hinüber, wo die geheimnißvolle Erscheinung aufgetaucht war.

Da klang ganz nah ein gleichmäßiger, fester Männerschritt, den das Rauschen des Flusses so lange verdeckt hatte. Aus dem Dunkel hob sich die Gestalt, und eine tiefe Stimme sprach einsach:

"Kaiser Julian, ich suchte Dich."

Noch einen Augenblick inneren Loslösens vom Entseten, ein Uebergang vom Erträumten zum Wirklichen. Dann sprang Julian auf:

"Gregor!"

Der Nazianzer rührte sich nicht:

"Ich komme zu Dir, Kaiser Julian, um Dich zu fragen: Was hast Du aus Waria, meinem Schwesterkinde gemacht? Ich fordere Rechenschaft von Dir über Leib und Seele meiner Maria."

"Maria?" Der Kaiser strich über die Stirn, als wollte er dort gewaltsam alles Träumen vertreiben. "Maria?"

"Bill der Kaiser leugnen, was jeder Soldat vor Ktesison weiß, daß Maria hier im Lager ist?!"

"Nein! Wie sollte ich! — Verzeih. — Ich vergaß nur — — Sei getrost, Gregor, Dein Schwesterkind ist in Sicherheit!" Der Kaiser senkte die Stimme: "Es ist wahr — wie seltsam! — Ich dachte so lange nicht daran! — Du nennst sie — Maria! — Maria!"

Gregor furchte die Stirn:

"Julian, ich frage Dich: was hast Du aus Maria, der reinen Christin, gemacht?"

"Sei getrost, Gregor," mechanisch sprach der Kaiser die Worte. Ein überwältigender, leuchtender Gedanke war wie ein Blitz aus dunklem **Nach**thimmel in ihm aufgeflammt. Waria! — — "Und siehe, sie gebar einen Sohn — — "

Der Sohn — der Sohn der Maria des Evangeliums — den wollte er! Der Sohn, den der Andere, der Nazarener, der Ewig-Sohnlose, nicht hatte!

Der Sohn, der eine Erfüllung war von all' dem, was er erträumte. Ein Sein über ihn und jenen nazarenischen Träumer hinaus. — —

Die Zeit der Verheißung ist erfüllet! Der, der da kommen sollte, kam nicht! Ein Neuer, Großer, ein Welterlöser mußte geboren werden.

Marias Worte — sein eigenes Ahnen und Erkennen. Durch ihn nur durch ihn konnte der Neue, Große, der ungeborene Welterlöser in die Welt kommen!

Einen Moment noch zögerte der Kaiser nach seinem letzten zerftreuten Worte. Dann wiederholte er fest und bestimmt:

"Maria ist in Sicherheit, Gregor. Aber — Christin ist sie nicht mehr. Sie gehört dem Kaiser. Nicht Euch Nazarenern!" "Sie gehört dem Kaiser — — nicht uns Nazarenern —" In seltsam gebrochenen Tönen klang es durch die Dunkelheit: "Das war es, was ich wissen wollte!"

Der Mond war wieder aus den Wolkenmassen aufgetaucht. In hellen Lichte standen die Männer einander gegenüber. Es war Liebe und Schmerz in Beider Augen. Julian trat hastig einen Schritt näher und streckte die Hand aus:

"Gregor, denke nicht schlecht von Maria. Sie ist rein, wie die Blume des Lichts! Du kannst es nicht verstehen, und ich kann's Dir nicht erklären. Du mußt glauben, Gregor! Ihr Nazarener glaubt ja so viel. Warum nur gerade an den Menschen nicht?"

"An den Menschen glauben? Er ist in Sünde geboren, er lebt und stirbt in Sünde, Kaiser Julian, wenn er nicht das Heil von Jesus Christus empfängt!"

Gregor zog den Mantel enger um sich, als raffe er sich selbst zusammen: "Julian: noch dieses eine Mal stehe ich vor Dir. Nicht als Dein Freund, nicht als Dein Feind! Nicht als Marias Ohm! Nur als eine Stimme aus der Tiefe Deiner eigenen Seele will ich zu Dir reden, Dich anzuklagen in der Gegenwart, Dich zu warnen vor der Jukunst!
— Willst Du mich — willst Du Dich hören, Kaiser Julian?"

Der Kaiser machte eine Handbewegung, als werfe er etwas hinter sich. Aber er sagte doch gemessen:

"Sprich nur, ich höre Dich."

Gregor sprach. Ernst und traurig zuerst. Fragend. Anklagend. Ueber das Zeusopfer.

Der Kaiser unterbrach spöttisch, um den aufsteigenden Zorn gegen den einst so heiß geliebten Jugendfreund zu unterdrücken:

"Ich opfere meinen Göttern einen Bock, auf den ich all' meine Sünden lege. Ihr habt Euren Gott selbst zum Sündenbock gemacht, auf den Ihr abwälzt, was Euch mahnend und unbequem wurde! Wer will richten zwischen Euch und mir?!"

Gregor runzelte die Stirn. Aber er beherrschte sich. Weiter sprach er. Nicht mehr traurig, nicht mehr fragend und anklagend. Stark, eindringlich, warnend sprach er jett. Er gab dem Kaiser ein Bild seiner Lage:

"Du meinst, wenn Du im Schutz Teiner Heidengötter siegst, dann hast Du den Herrn von Neuem ans Areuz geschlagen?! Ich aber warne Dich: Es giebt mehr Nazarener in Teinem Heere, als Du ahnst. Und es giebt manchen, der die Lanze lieber gegen den Feind des Heilands schlenderte, als gegen den Feind des Kaisers —!"

Julian nidte düster.

"Das — weiß ich!"

"Und dennoch? — Julian! Dennoch?!"

"Dennoch, Gregor! Ich muß. So gut wie — er! Er mußte auch! Zu seiner Zeit. Heute gehört die Zeit mir. Einst hat er gesprochen: "Ich habe die Welt besiegt!" Ich aber sage Dir heute: "Der Kaiser wird die Welt besiegen! Seine Welt!"

"Nie!" rief Gregor fanatisch. "Nie wirst Du die Welt besiegen! — Den Perser — vielleicht! Aber trotz des Sieges wirst Du und Dein heidnisch Wert, das Du neben das göttliche Walten des Heilandes zu stellen wagst, untergehen für immer: Was bist Du mehr, als eine trübe Wolke, die an der Sonne des Christentums vergehen wird, im Nebeldunst?! Dahinziehen wirst Du — einsam, allein, vergessen, als wärst Du nie gewesen. Nicht eine Seele wirst Du in Freiheit hinüberziehen zu Dir. Nicht eine Seele von Allen, die Dir anvertraut waren, wird Dein sein in Freiheit!"

"Mein — in Freiheit? Und Maria? Gregor, Maria, Dein Schwesterkind ist mein, in Freiheit!"

"Dein, in brünstiger Sinnlichkeit! Dein, wie die Hindin des Hirschen ist. Dein in Sünden ihr Leib — nicht in Reinheit ihre Seele!"

"Gregor!"

Nur mit Mühe beherrschte Julian den jäh aufwallenden, zwiespältigen Sturm in seiner Brust. Ein tieser Trieb seines geheimsten lichtscheuesten Wesens pochte, mahnte in seinem Pulsschlag. "Befreie Dich! Wage zu glauben, wage zu bekennen: Was ist mir Sünde?! Mein ihr Leib und ihre Seele in menschlich-göttlicher Sinnlichkeit! Eins Seele und Leib! Eins, wie Helios, der Urgrund alles Seins!"

Aber er wagte nicht zu glauben, nicht zu bekennen! Wieder kam die abwägende, abschätzende Scham über ihn und zugleich damit ein heftiger Trotz gegen den, vor dem er sich schämte. Seine Augen blitzen in Triumph und Machtgefühl:

"Nun will ich Dir sagen, wie es steht, Gregor. So ganz mein ist Maria, daß ich noch heute zu ihr sprechen darf: "Du bist das Weib, von dem der Kaiser — den Sohn will. Den Sohn, den der Nazarener nicht hatte!" Wie die Maria des Evangeliums soll sie den Sohn meiner Seele empfangen — in Reinheit, ohne Sinnenleidenschaft — daß er groß werde, wie jener Jesus von Nazareth!"

Stumm blidte Gregor in das kampfdurchwühlte Antlitz des Raisers. Grauen, Bewunderung, tiefer Schmerz lag in seinem Blid.

Aber Julian legte die Hand fest auf seine Schulter und gebot im Kaisertone:

"Folge mir! Jett — in dieser Stunde soll Maria entscheiden. Frei soll sie wählen zwischen dem Nazarener und dem Kaiser!"

Gregor nickte schwer:

(nemerous)

"Ich folge Dir, Kaiser Julian. Ihren Entscheid weiß ich. Sie ist ein Weib und liebt Dich."

Julians Hand sank nieder. Schweigend, mit zusammengepreßten Lippen raffte er seinen Mantel auf und schritt voran.

Es war todstill in Marias Zelt. Kein Laut, nur matter Facelsschein, der zu den beiden Männern hinausdrang, zeigte, daß drinnen waches Leben war.

Kaiser Julian hob den Vorhang. Nach ihm trat Gregor ein. Da richtete sich Waria langsam ohne Erschrecken, ohne Erregen von ihrem Lager auf. Mit dunkelbeschatteten Traumaugen sah sie die beiden Männer an. — Keiner regte sich. Keiner sprach. Es war, als fürchte jeder den ersten Laut.

Und dann machte Gregor eine seltsame Bewegung. Er trat in die Mitte des Zeltes, ins helle Licht, löste ein großes Kreuz, das am Stricke von seiner Seite niederhing und hob es in beiden Händen hoch auf, gegen Maria.

Sie glitt vom Lager. Aber sie sank nicht nieder in die Kniee. Aufrecht stand sie und sah auf zu dem Krenze: "Komm, Tod!" sprach ihr müder Blick.

Der Kaiser räusperte sich; seine Stimme klang rauh und heiser: "Maria, Dein Oheim Gregor kommt, um mit mir zu rechten über Dich! Nun wähle! Dort steht — das Kreuz. Hier steht der Kaiser! Ich frage Dich, Maria — — — — "

"Maria?!" Wit einer jähen Regung hatte sie ihm ihr Antlitz zugewendet; und dieses Antlitz glühte in Seligkeit: Mit vorgebengtem Oberförper stand sie wie lauschend, blidte ihn an und suchte in seinen Augen. Noch war es ja Zeit. Roch konnte sie leben in Liebe — für ihn! Noch konnte er sie schitzen!

Ihre Hände presten sich gesaltet über die Brust. "Maria!"... In ihren Augen stand das alte Lied von der Maria, zu der ein starker gewaltiger Geist niederstieg und sie umsing in heilig inbrünstigem Kusse. "Maria neunst Du mich?"

Julian warf einen scheuen Blid auf Gregor:

"Maria nenne ich Dich! Und — wie die Maria des Evangeliums — "Wie die Maria des Evangeliums? Sie richtete sich schnell mit großen, bangfragenden Augen auf. Die Maria des Evangeliums — die hat das Christentum geboren! — Nicht — — Jesus von Nazareth!

Verwirrt von ihrem stummen Blicke, stieß der Kaiser die Worte ungestim heraus:

"Maria, höre mich: Du bift das Weib, von dem der Raifer den Sohn

will — in Reinheit — ohne Sinnenleidenschaft. — Ich frage Dich, Maria — wie wählst Du? Das Kreuz — oder den Kaiser?!"

Ihre Angen schrieen auf:

"Den Sohn? Nur den Sohn? Und — ich? Was bin denn ich noch nach diesem Wort?! Eine wertlose Schale?!" Kein Laut kam von ihren Lippen. Tief senkte sie den Kopf wie im Sinnen.

"Wähle, Maria!"

Da hob sie die Lider zu ihm auf. Sie lächelte.

Ein großer Stolz und eine große ticfe Bitterkeit kam über sie. Jener Stolz und jene Bitterkeit, in denen alle Selbstaufopferung ein Nichts ist, gegenüber dem Triumphe, dem Andern mit dem eigenen Leid einen Schmerz zugefügt zu haben, der ihn lehrt, was er vernichtete.

Ihre Augenbrauen waren eng zusammengepreßt, als sei die Stirn gezeichnet. Als sei sie gezeichnet mit dem Zeichen des Todes.

So ging sie langsam durch das Zelt auf den Kaiser zu. Und als sie an Gregor vorüberkam, der noch reglos mit dem erhobenen Kreuze stand, da hielt sie an und nickte ihm mitleidig zu:

"Leb' wohl!" sagte sie ruhig. Und leiser: "Du tust nur, was ich will!"

Dann stand sie vor Kaiser Julian. Schweigend hob sie den Arm um seinen Hals und küßte seinen Mund. Nur einen Augenblick. —

Ein Sausen klang durch die Luft. Der Kaiser taumelte zurück. Als sich vor seinen Augen der wirre, rote Nebel löste, sah er Gregor dicht vor sich, noch immer regloß mit sanatisch zurückgeworsenem Haupt, in beiden Händen hocherhoben das Kreuz. Von der eizenbeschlagenen Kante des Kreuzes tropste es dunkelseucht. Am Boden lag Maria. Aus ihrer linken Schläse sickerte ein schmaler, roter Bach in die langen, weitausgebreiteten Goldhaare hinein.

Mit einer zuckenden Bewegung griff der Kaiser an seinen Hals, als würge ihn da etwas:

"Gregor — was ift geschehen? Ich weiß nicht — ist sie — gefallen? — Was hast Du — — Gregor — —!"

Er schrie den Namen auf und rüttelte heftig an des Anderen Arm: "Jit Maria tot?!"

Aus seiner Versunkenheit raffte Gregor sich auf. Er ließ den Arm mit dem Kreuze sinken. Schweigend knicke er neben Maria nieder und beugte sich über sie.

Atemlos starrte der Kaiser auf ihn. Dann verbarg er das Gesicht aufstöhnend im Mantel: Gregor hatte das Kreuz auf Marias Brust gelegt. Langsam stand er auf.

"Tas Kreuz des Herrn in meiner Hand war über ihr!" sagte er in einem seltsam gebrochenen Tone, der nicht zu den strengen Worten paste.

"In Sünden hat sie gelebt. Ihr Tod war christliche Demut. Ich tat ihr, was sie wollte."

"Was sie wollte?!" Der Kaiser ließ den Mantel fallen und starrte den Nazianzer wild an. "Willst Du damit sagen: sie wollte sterben?"

"Sie hat sich dem Gerichte gebeugt. Ihr lettes Wort war: "Du tust nur, was ich will." — Nun, Kaiser, tue Du mir, was Du mußt!"

Der Kaiser sah ihn geistesabwesend an. Lange war es still im Zelte. Wit schwarzem Fittich zog ein Gewirr von argwöhnischen, angstvoll abwehrenden, eifersichtigen Gedanken durch des Kaisers Seele. Da machte Gregor eine Bewegung. Milde und traurig hob er die verschränkten Hände wie zur Fesselung dem Kaiser zu.

Aber Julian wich höhnisch auflachend zurück:

"Nein, Nazarener. Den Gefallen tu' ich Dir nicht! Ich mache nicht noch mehr Märthrer und Heilige! Ich kenne Euch, Ihr Hochmütigen, Geduldigen! Die Dornenkrone laßt Ihr Euch auf's Haupt pressen. Nicht, trothdem es eine Dorn en krone ist: Nein! Weil es eine Dornenkrone ist! Das ist Nazarenerdemut!"

Mit einem verächtlichen Stoße schleuberte er das Kreuz von Marias Brust herab.

"Nazarenerart! Mit dem Kreuze deckt Ihr ja Alles, was Ihr umbringt! — Ich aber sage Dir, das Kreuz hat hier nichts zu tun bei diesem Weibe. Waria war des Kaisers! An ihr hat das Kreuz keinen Teil!"

· Er hielt inne. Seine Stirn flammte auf im Zorn.

Gregor hatte das fortgeschleuderte Kreuz aufgenommen. Mit schleppendem Schritte trat er zu der Toten heran, kniete neben ihr nieder und legte das Kreuz wieder auf ihre Brust.

Heftig fuhr Julian auf und griff nach dem Dolch im Gurt:

"Bist Du wahnsinnig, Mann?! Das wagst Du?"

Immer mit dem gleichen, müden, tiefäugigen Blicke, der doch zugleich so unendlich hochmütig war, hob Gregor die Augen:

"Ich muß," sagte er leise.

So bezwungen und doch so unweigerlich entschlossen klang das Wort, daß es den Kaiser packte. Die Hand löste sich von dem Griffe des Dolches und wühlte unruhig in dem dichten Barte. Betroffen, unsicher, unentschlossen sah der Kaiser auf den still Betenden.

Fa! Der mußte! Dieser Mann mußte handeln, wie er gehandelt hatte. Für den gab es keine Wahl. Der stand unter einem Zwange, wie Jeder, der einer Idee lebt. — Wehr und mehr versank der Zorn. Ein graues, dichtes Spinnengewebe von gerecht abwägenden philosophischen Gedanken legte sich allmählich über die tiefe Wunde seiner Seele und dämmte das heiß quellende Blut der Empörung, den frischen Strom lebendiger Entschlisse zurück.

Er sah auf das Areuz, das wieder auf Marias Brust lag, und ihm

war, als sei er selbst an so ein hartes Areuz geschlagen, dessen Ragel die Hand des Wannes von Nazareth eingehämmert hatte und dessen seine Eine eigener Tod einhämmern würde.

In diesem einen Augenblicke — zum letzten Mal — konnte er sich vielleicht von diesem Kreuze lösen. Durch eine harte, gewaltsame Tat. Durch den Tod des Mannes, der ihn selbst tödlich getroffen hatte, mit dem das gefährlichste Haupt der heutigen Christenheit siel.

Ihm war, als habe er nur noch in dieser einen Minute die Macht, in die Speichen des rollenden Schicksalswagens zu greifen, ihm eine andere Richtung zu geben — — —.

Da stieg ein Bild in ihm auf:

Ein mondheller Palmengarten. Ein einsamer Mann darinnen in bitterem Ringen mit sich selbst. Noch hat er die Macht — noch kann er das Schickal lenken. — — Er braucht nur anders zu sein, als er ist —

Gethsemane! - -

Ueberall ist Gethsemane, wo ein Mensch den Urtrieb der Selbsterhaltung in stolzem Edelmute, diesem vornehmsten Selbstbetruge der Wenschenseele, niederringt und erstickt. — —

Gregor hatte sich erhoben. Schweigend erwartete er, was der Kaiser beschloß.

Die Blide der beiden Männer trafen sich.

Und Kaiser Julians Hand machte eine abwehrende Bewegung: "Gehl" sagte er schweren Tones. "Kehre zurück in Deine sichere Einsamkeit. Marias Tod war ein Unfall — —!"

"Kaiser — —!"

"War ein Unfall. Sonst wäre ich gezwungen zu strafen, was ich verstehe und — achten muß! Und das —" hier lächelte er bitter und schloß trocken und hart: "das ziemt dem griechischen Philosophen nicht!" Ungeduldig winkte er: "Geh!"

Still ging Gregor.

Der Kaiser lauschte. Fern und ferner klangen die Schritte — — Nun war er mit der Toten allein. Sanft hob er sie vom Boden auf und bettete sie sorgsam auf das Lager.

"Maria!" sagte er leise zu ihr hinab und blickte fast neugierig in das geheimnisvoll reglose Gesicht, auf die tiese Wunde und das Kreuz an ihrer Brust. — —

Staunend, grübelnd schüttelte er den Ropf.

Wer war sie gewesen? Was hatte sie gefühlt und gedacht? Warum hatte sie sterben wollen? Wirklich um des Kreuzes willen? Wirklich aus Sorge für ihr Seelenheil?!

"Die Seele des Weibes giebt sich nur dem, dem ihr Leib den herrlichsten Sohn gebären kann — —." Langsam hob Julian das Kreuz herunter, ließ es niedergleiten an den Rand des Lagers.

Und er grübelte - grübelte -

Den herrlichsten Sohn!

War es das Kind in ihr, das nach Werden ichrie?! Oder war es das Weib in ihr, das nach dem Mann in Sehnsucht und Liebesleidenschaft verlangte? — — Und wenn es nur um der Liebeslust willen, wenn es dem Weibe nicht einzig die Sehnsucht nach dem Kinde war, die sie die Hände ausstrecken ließ nach dem Mann — in Reinheit — ohne Sinnenleidenschaft — war dann ihr Sterben in Liebe nicht mehr, unendlich viel mehr, als leben in Liebe?! —

Wie heut in der Abendstunde, so setzte sich Kaiser Julian auf den Rand des Lagers, zögernd, mit leichten Lippen füßte er Marias blassen Mund.

Die Lippen waren eiskalt. Das Gefühl dieser Berührung überraschte ihn, schmerzte ihn mit einem unendlich süßen Schmerz. Er hatte nie ein ähnliches Gefühl gekannt. Ein Empfinden reinster Wonne, wie es ihm ein lebendes Weib nie gegeben hatte, durchflutete ihn sanst.

Nun schmiegte sie sich nicht mehr an ihn an, in beängstigender Liebesglut. — Nun war sie sein — in Reinheit — ohne Sinnenleidenschaft. — —

Die Fackel erlosch. Finster wurde es im Belt. Und in der Tunkelheit schlug die tote Maria ihre großen Augen weit auf, und diese Augen blickten zu dem Mann empor, so seltsam, wie er sie zuletzt gesehen hatte: in tieser Bitterkeit, in großem Stolz, in heißer Liebe.

Und ihre Stimme iprach in jenem Tone, den er nicht vergessen konnte:

"In Dir lebt der Nazarener fort!" -- -

Da stöhnte Kaiser Julian auf. Sein Haupt sank auf den kalten Leib der Toten. —

Die Zeit der Berheißung aber war erfüllet. Ein Großer, ein Welterlöser sollte geboren werden — — —

Und Kaiser Julian trauerte! Trauerte um den Ungeborenen, den der Nazarener getötet hatte.





#### Ratterfelto.

Eine Biographie aus dem Unnoncenteil.

Don

#### Otto zur Linde.

— Charlottenburg. -

(Եմյնսեն.)

s wäre übrigens eine interessante Aufgabe, die englische Litteratur

zu studiren, insofern sie die Zeitereignisse verwertet. Wir murden bann sehen, in welcher Fülle sich das Leben, großes und kleines der Zeit, in Büchern sowohl als auf der Bühne abspiegelt. Und je wertlofer die betreffenden Litteraturmerke als Litteratur find, um fo wertvoller find fie für bas Studium ber Intimitaten bes Zeitbilbes. Meist find es ja Berirspiegel, wer aber bie Krümmungsradien in Berechnung zieht, vermag ein treues Bild aus folden Rerrbildern zu ichaffen. Attuell zu fein ift bas Bestreben bes betreffenden Direktors, sei er nun ber Leiter eines Puppentheaters, der auf feiner zur Chene erweiterten Teppichschnur Laby Montaques Raminfegerjungen, ober bes Uhrmachers James Cor berühmte Uhr, dieses vielbesprochene Wunderwerk bes Cor'schen Museums, oder Dr. Grahams vielseitige und vielbeutige rosige Göttin dem Publikum vorführt; oder eines Cirkus, eines Bariété ober von einem ber großen Theater — er muß aktuell sein, er muß Robnen und de Grasse und Dr. Graham und Katter= felto, die Belagerung von Gibraltar und, oh Schrecken, die Luftschiffahrt auf die Bühne bringen, als Farce, lebendes Bild, Banorama, Transparent ober Feuerzauber.

Zwar war die Zeit für die außerinsulare Geschichte nicht allzu günstig, benn nationales Unglück rückt man nicht gern in's Licht der Rampe, und für humoristische oder satirische Behandlung war der Verlust der Colonien

boch nicht unwichtig genug. Dagegen die Meinungen boch zu geteilt, und bie Folgen für ben Einzelnen zu wenig überblickbar, um ihn wieberum allzu tragisch aufzufassen. Aus biesen Gründen wohl nimmt die aroße Historie keinen allzu breiten Raum auf ben Brettern ein, mas mit ber frangösischen Revolution aber gleich anders wird; mit ihr kommt die Sint-Die Gorbon Riots von 1780 waren auch icon fast aufgebrauchte Bergangenheit in London, wenn auch die letten Wellen der an Biertischen oder im Postwagen oder mit dem Besuch aus der Provinz davon redenden Aktualität noch an Moritens Dhr spülten. So entfällt also ber größere Reft auf bas Interieur; so hatte man also reichlich Zeit für Katterfelto. Hauptleidensgenosse mar Dr. Graham. Natürlich kamen auch Andre bran, früher ober später, wie etwa Pinetti; ober es ging über bic Debattirklubs her wie vor zwei Jahren in einem Interludium auf dem Drury Lane-Theater "The School of Eloquence". Auf dem Patagonian Theatre fah man im Winter 1779/80 ben Niagara-Fall, ber liegt da brüben in Canada in einer Gegend, die ja immerbin von gewissem aktuellen Interesse war. Im folgenden Jahre konnte man in Saddlers Wells sehen: a very striking part of Mr. Cox's late Museum [bas vor Jahren ichon verfrachte] ober im Patagonian Theater einen Einblick in die Säle bes Gesundheitstempels haben, besgleichen A peep into the Temple of Hymen. 15. Juli ab in Saddlers Wells: The New Nostrum or The Doctor Doctor'd, and the admired piece of Rodney's Triumph . . . The whole to conclude with the revived entertainment of the Nymph of the Grotto, in which is introduced a View of The Celestial 'Bed, and followed by a musical Eulogy on the game of E. O. Und im Hay Market [cf. M. Ch. 30. Mai 1781] The Genius of Nonsense [bes Studes zwölfte Aufführung] Verfasser: Componist: wieder Dr. Arnold. In diesem Stud u. A. The Emperor of the Quacks [Dr. Graham], Scene: u. A. ber Tempel ber Ge= fundheit. The Genius of Nonsense begegnet einem immer wieder, es muß ein fehr beliebtes Stud gewesen sein. Auch für bie paar obigen Beispiele habe ich gerade solche Dauerläufer gewählt. Der Lebensfaden des folgenden "Litteraturwerks" war weniger lang. Es war wieber ein Hay Market-Stud, ein Luftfpiel: The Baron; Berf .: Andrews; Dramatifirung eines Romans der Lady Craven. Lieber daraus of M. Ch. 9. Juli 1781 und 10. sowie 11. Juli die Recension und der Erfolg beim Bublikum. Es kommt im Lusispiel vor - A Gorman Doktor. Dieser beutsche Doktor muß nach dem M. Chr. ein in früheren Jahren in London bekannter beutscher Quacksalber [Dr. Mayersbach?] gewesen sein. Im Uebrigen verursachte das Stück einen der häufigen Londoner Theater: Radaus, bei welchen zwei Parteien im Zuschauerraum, ober auch Juschauer und Direktion über ein Stud ober einen Schauspieler verschiedener Meinung sind. Lampen und Fensterscheiben werden bei solchen Theaterriots Röpfe und Gliebmaßen zerschlagen, die Bühne wird mit schweren ober stinkenden oder klebrigen Gegenständen bombardirt. Manchmal artet der Radau so weit aus, daß der Landfriedensbruch-Paragraph in Kraft treten muß, und dann folgt für die Rädelsführer oder die Dummen, deren man habhaft wurde, ein böses gerichtliches Nachspiel. Als einmal im Jahre 1805 in einem Stücke das Schneidergewerbe angeulkt wurde, machten die Schneider einen benkwürdigen Radau, der ziemlich blutig verlief.

Ratterfeltos Rabaumachefähigkeit kam natürlich nicht annähernd ber ber erzürnten Schneiberschaft gleich. So muß er sich also mit ben Zischsprotesten einiger seiner Klienten zufrieden geben? Und obendrein in der Zeitung lesen, daß personal motives dabei mitgespielt hätten? War er ärgerlich?

Vorläufig läßt er sich nichts merken und seht seine Annoncentätigkeit fort. Dazwischen mal ein Gebicht Wrote at Mr. Katterseltos Lectures ober etwa die Telegraphenstangenarie auf Oberst Katterselto:

"Great are the arts and parts that fell to The share of learned Katterfelto . . ." Groß sind die Künste und Gaben, die dem Gesehrten Kattersesto zu Teil wurden . . .

Jebe gerade Zeile endet auf Katterfelto, und alle ungeraden Zeilen reimen darauf mit unerdittlicher Wiederkehr wie die Schienenintervalle. Man beachte: Oberst Katterfelto ist hier nicht sein Vater, sondern der Philosoph selbst. Daß er gleich seinem Vater diese hohe militärische Charge bekleidet hat, hat er dis jest wahrscheinlich aus Bescheidenheit verschwiegen. Seine Amoncen aber gehen ihren Gang, so auch die Aufführung von None aro so blind, welche Farce am 13. Juli ihre fünste Nacht erreicht. Am 15. Juli sindet die Premiere von The New Nostrum or the Doctor Doctor'd im Cirkus Saddlers Wells statt. Ob diese Cirkuspantomime mit Katterselto zu tun hat, habe ich nicht aussindig machen können. Aber unswahrscheinlich ist es durchaus nicht, daß er und seine Insluenzamedicin hier angeulkt werden.

Aber nicht allein die Theaterchronik und allgemeine Litteraturgeschichte geben ihre Visitenkarte im Hause Rr. 22 Piccadilly ab, auch die Weltsgeschichte fährt vor. Es giebt ja kaum einen regierenden Fürsten, der nicht Katterseltos Vorlesungen zu irgend einer Zeit seines Lebens in irgend einem Lande gesehen hat. Der ganze englische Adel, vor Allem die hohe Politik mit Lord North an der Spize haben ihren Antrittsbesuch gemacht. Der Graf de Grafse, der seine Seeschlacht gegen Rodney verloren hat und als Kriegsgesangener nach England gebracht wird, ist an Bord des Kriegssichisse Sandwich auf der Reise begriffen. Sir Peter Parker ist sein vorzuehmer Kerkermeister. Lassen wir die Beiden erst einmal landen und in London ankommen, da werden wir schon sehen, wo sie hingehen. Vorläusig

schwimmt be Grasse noch auf bem Wasser, aber in London giebt es schon seit bem 9. Juni 1780 eine De Grasse Pomade.

Während sich Katterfeltos Insusions ober Insuson-Tierchen auf fünfzigtausend pro Wassertopsen vermehren, probt man im Han Market-Theater an einer Farce, die für den Philosophen von Piccadilly wieder einmal eine unliedsame Ueberraschung bringen wird. Dieser Farce solgt auf den Fersen eine dritte, und die erste (None are so blind . . .) scheint noch ein langes Leben vor sich zu haben. So schreitet das Schicksal. Katterselto kann sich aber trösten, das Geld für die Annoncen ist gut ansgewendet, seine Vorlesungen sind überfüllt, der Abel und das ganze gebildete England giebt sich dort Rendezvous, und die Dichter werden durch seine Wonders, Wonders and Wonders zu Dithyramben begeistert.

Sons of Science haste away
'T is Katterfelto who displays
Unequalled art . . .
From Learning's most authentic schools
From rules original and certain
Sanctioned by Ferguson and Martin,
By Priestley and the sons of Knowledge
In every learned British College . . .

Söhne der Wiffenschaft lauft darauf 108, 's ist ktatterselto, der unerreichte ktunft Darbietet . . .

u. f. w.

Die Zeitungen finden sich schon veranlaßt, Korrespondenzen (!) über das Thema Katterselto zu schreiben. Der Bericht eines Frish Gentleman ist nur ein Beispiel für viele. Dieser Herr geht Ende Juli einmal in's Han Market-Theater, um den König in der Loge zu sehen und den hohen Abel Englands. Aber obwohl der König dort war, sehlte unbegreislicher Weise der Abel. Und der war an dem Abend — dei Katterselto. Gewiß! Der Abel ist immer dei Katterselto; und die allermodernste Reklamekunst kann von Katterselto lernen, wie man seinen Namen in die allerverschiedensien Regionen einer Zeitung hineinschmuggelt.

Die Sandwich ist mittlerweile gelandet, de Graffe ist in London und wird interviewt. Die Hundstage stehen vor der Tür, und Katterseltos Phantasie nähert sich der Siedehize. Sine ganz samose Annonce in Form einer Neportermeldung lautet: Comte de Grafse sei dei Disch gestragt worden, was er sich in London ansehen wolle. De Grafse liebt das Theater nicht stam doch das Sommertheater im Han Market in Betracht, und so hat Katterselto seinen dortigen Feinden sud rosa die Wahrheit gesagt), also de Grasse liebt das Theater nicht, aber wo er was lernen kann, da geht er hin. Man nennt ihn Katterselto, dessen Bater der berühmte Colonel von des Königs von Preußen Death's Head Hussars sei. De Grasse, der in Paris Franklins Vorlesungen eifrig besucht hat, hat Katterseltos

Ruhm bort vernommen und ist nun begierig, bessen Lectures beizuwohnen. Diesen Abend wird er kommen, und es wird überfüllt sein bei Katterselto. Bravo, das nenne ich Reklame! Dieser Ansicht war die Londoner Presse auch und hilft ihrerseits mit. Wgl. M. P. 8. Aug., wo die Beziehungen zwischen Katterselto und dem französischen Admiral humoristisch beleuchtet werden. Im M. Heißt, daß so viele Vergnügungsetablissements den Grasse, wo es u. A. heißt, daß so viele Vergnügungsetablissements den Grassen gleichzeitig als "heute Abend anwesend" ankündigen, z. B. Kanelagh, Vauxhall, Sadlers Wells und vor Allem Katterselto: "Herr Katterselto, der geradlinig von dem ganzen Corps der Totenkopshisaren abstammt, versprach mutig, seine Ercellenz in seinem philosophischen Kramladen zu haben, tot oder lebendig". Auch der Morning Chronicle ist entrüstet. (9. Aug.) Keine Zeitungsreklame sei so verächtlich als . . . u. s. w. nicht nur schändlich, sondern schäbig wäre das, und der Redakteur sollte sich schämen, daß er so was dulde.

Aber was tut ein ärgerlicher Zeitungsprotest! Was Katterfelto ärgert, ift, daß fein genialer Trick von fo vielen Konkurrenten gleichfalls ausgespielt Er muß sich selbst also und die Anderen überbieten. wird. Rorrespondent (!) schreibt: Es ist annoncirt worden, daß Comte de Graffe gestern Abend in Han Market, Saddlers Wells, Katterfelto, Baurhall, Ranelagh fein wurde. Ein herr möchte ben berühmten Kriegsgefangenen auch einmal feben und geht auf ber Suche nach ihm vergeblich burch die verschiedenen Stablissements — bis er zu Katterfelto kommt. Dort ift de Graffe. Mit großer Mühe erlangt der Herr noch Eintritt in den überfüllten Saal, obwohl ichon mehr als taufend Versonen vor ihm abgewiesen Leiber aber konnte ber Herr, ber klein ift, im Gedränge werben mußten. den Admiral nicht sehen (was mahrscheinlich dem "Irish Giant next door to the house late Cox's Museum" auch nicht gelungen wäre). Morgen geht ber herr aber wieder zu Katterfelto, ba er weiß, daß de Graffe auch bort sein wird. (Der wohl ben aus 12 Vorlefungen bestehenden Kursus durchmacht?) In ber nächsten Zeit schlachtet Katterfelto die Popularität, die de Graffe wirklich bei den Londonern besaß, ganz unverschämt aus. Der Graf sende ihm viele Besucher, vornehme Berren und Damen; dadurch feien feine Borlefungen jo überfüllt; zweihundert, dreihundert, taufend Berjonen mußten oft abgewiesen werden. De Graffes Protektion unseres berühmten Philofophen habe folgenden Grund: in ber Schlacht von Schwerein (!) im Jahre 1759 nahm be Graffe den Obersten der preußischen Totenkopfhusaren und bessen Sohn gefangen. Das waren natürlich die beiden Katterfelto fenior und junior. Aus der Zeit stammt die Freundschaft zwischen de Graffe und unserem Katterfelto. In Paris hat sich Franklin bem Abmiral gegenüber außerorbentlich günstig über seinen Londoner Rollegen ausgesprochen. Und bann ber Stereotyp-Schluß ber meisten Annoncen bieser Reit: "Comte de Grasse will favour Mr. Katterfelto with his

presence this day." Er dankt auch Sir Peter Parker für den Besuch mit dessen Freunden, wie er immer überaus dankbar ist und diesen Dank öffentlich abzustatten liebt.

Wir dürfen aber nicht vergessen, daß das Solar Mifrostop nur "funktionirt, when the sun shines." Wer Comte de Grasse will sich auch dieses ansehen und wartet nur for the first sine day. Auf einen sonnigen Tag wartet Katterselto auch noch, als de Grasse schon abgereist ist. Daß sogar the first sine day und the depart of Monsieur de Grasse in derselben Rummer (12. Aug.) der Morning Post sich sinden, genirt nicht. Für Katterselto gilt es, Aussehen zu erregen. Und das tut er auch. Unwillkürlich, durch solchen Tamtamlärm betäubt, verbindet man die Namen Katterselto und de Grasse zu einer Ideenassociation; sie hasten im Hirn nebeneinander. So erzählt der Morning Herald eine Anekdote von einem salschen de Grasse und leitet sie ein: "Einige Gardeossiziere waren entschlossen, gleich den Abkömmlingen des Totenkopfregiments ihren de Grasse zu haben, tot oder lebendig."

Um 15. Juli allerdings konstatirte auch Katterfelto die Abreife seines hohen Gönners und Freundes; doch hat er viele Gijen im Feuer, wie z. B. fürstliche Geburtstage. A correspondent says: — — Und dann wird geschildert, wie über alle Maßen herrlich er die Geburtstage des Prinzen von Wales und seines Bruders, des Kürstbischofs von Osnabrūck, gefeiert Natürlich hatte er vorher für genügende Ankundigung dieser Festvorstellungen gesorgt und komint nachher genügend oft barauf zurud, wie großartig sie waren: Illumination, Musik und guns firing from little batteries the whole evening; so großartig, daß der König und der Pring of Wales ihre allerhöchste Befriedigung ausgesprochen haben, and we are informed that the King, Queen Prince of Wales and all the Royal Family intend seing Mr. Katterfeltos exhibition again, melches "again" die grandioseste Unverschämtheit dieser plump-schlauen Mache ist, wo wir zuerit von ber Festvorstellung hören, von welcher ber König ober wer sonit auch gehört habe und sich bedankt, wo dann der König mitten in seiner eigenen ober seines Sohnes Kestvorstellung sitt und sehr anäbig Lob und Anerkennung, eine Medaille, einen Orden, eine gefüllte Borfe ober gar eine Pension austeilt und zum Schluß noch beabsichtigt, "wieder zu kommen", und zwar wie ein biederer Bürgermann mit seiner ganzen Kamilie. Ob Katterfelto! Oh!! Sogar bas vergift Du nicht, zu erwähnen, baß Prince William henry Dein Namesake sei! So beißest Du also Wilhelm heinrich Raterfeld? Und Chambers Biographical Dictionary 1807 fact both, er beiße Gustan? Aber wer burat uns dafür, daß Katterfelto nicht etwa Hans Michel heißt!

Neben der Neklametätigkeit läuft sein Kampf mit dem Han Market einher. Da war erst der Dr. Caterpillar in "None are so blind" gewesen, der und sein karikirtes Solar Mikrostop. Dadurch wird er ver-

anlagt, seine Annoncen mit einem Notabene zu schließen, in welchem er bagegen protestirt, daß sein Sonnenmikrostop dem gleiche, welches Dr. Raupe oder Herr Notstrumpf oder Herr Allongenperücke oder Herr Wenigwit im Haymarkets, Spielhause" gezeigt habe.

Das Stück The Candidate, worin u. a. das E. D. Spiel und die Pasticcios (Herr Bannister als Polly in Beggars Opera) nicht fehlen, hat schon seine Rehearsals hinter sich, ist sogar schon umgearbeitet worden, und im Prolog heißt es:

In physics many candidates we meet That bring the dead to live in every street.

A candidate, half lost in smoke and vapour, Great Katter-Devil fills the Morning Paper "Wonders" he cries, "Good Peeples, wonders, wonders, My solar microscope hails, rains and thunders.

In der Heilkunde treffen wir viele Kandibaten, Welche Tote lebendig machen in jeder Straße.

Ein Kanbibat, halb verhillt in Rauch und Tampf, Der große Katter-Teufel füllt die Morgenzeitung, "Bunder," schreit er, "Ihr guten Leute, Wunder, Wunder, Mein Sonnenmikrostop hagelt, regnet und bonnert."

Diese Berse (man beachte auch barin die Nachahmung von Katerfeltos ichlechtem Englisch) bruden bie Zeitungen mit Behagen nach, ein Beweis für Ratterfeltos Popularität. Die Buchausgabe diefer John Dent'schen Barlamentswahl-Farce erschien in zwei Auflagen im Jahre 1782. Sie ift. wie der Kritifer des European Magazine (Bd. II 145) richtig bemerkt, eine Umbrehung bes Motivs in Gold Smiths "She stoops to conquer", indem ein Wirtsbaus für das Privathaus eines Gentleman ausgegeben wird. im Brolog wird Katterfelto attactirt, und Wewiger spielt biesmal einen frangofischen Roch. Aber in einem britten Stud, beffen Rehearsals foeben beendigt find, ist Ratterfelto äbnlich wie in None are so blind eine ggirende Berson. Der Titel der Farce ist Harlequin Teague (Books of the Songs to be had at the Theatre). Das Tertbuch habe ich nicht zu Gesicht befommen. Der Hauptverfasser war Colman und D'Reefe sein Mitarbeiter, wie ber in feinen Recollections II, 46, 47 erzählt. Der Erfolg ber Farce mar ein sehr auter, und sie hielt sich viele Saisons hindurch auf dem Repertoire. Dr. Arnold, der unvermeibliche, wird wohl wieder die Lieder komponirt Der Inhalt scheint sehr à la potpourri gewesen zu sein. reißt sich Harlequin die Glieder aus, und nach bem, was der Morning Chronicle davon schreibt, mar das eine Verwertung bes Märchens von den Reisenden im Wirtshaus, welches wir ja auch im Grimm finden, die ihre Arme. Augen und Röpfe ablegen. Außerbem fommt ein Mann mit zwei Köpfen por, ,,the hint of which is evidently borrowed from Geo. Alexander Stephen's Lecture upon Heads." Die langweiligen Maskeraben in Ranelagh werben verspottet und — Katterselto, der hier wieder Dr. Caterpillar heißt. U. a. wird sein Kerzentrick herangezogen. Beide Kerzen sollen ausgeblasen werden, während nun die zweite an der Reihe ist, entzündet sich die erste von selbst wieder, so daß der Liede Müh umsonst war. Dies wurde für einen wichtigen Teil der Borstellung gehalten, und die Zeitung nimmt bedauernd Notiz davon, wenn der Trick nicht gelingt. Sehr anspruchsvoll war das Publisum anscheinend nicht. Die Farce schlug durch und wurde eingehend recensirt. Der Morning Chronicle (19. August 1782) schreibt u. A., daß Dr. Raupe und sein Sonnenmikrostop eine lustige Antwort auf Katterseltos Racheannoncen gegen das Hay Market-Theater seien. Bgl. auch London Chronicle 17.—20. August. Auch Morning Herald (19. Aug.) und European Magazine (Bb. II, zweites Halbjahr 1782, Seite 147) halten die Katterseltoepisode für die gelungenste und bestgespielte des Stückes.

In den paar Liedern, welche die Zeitungen aus der Farce drucken, ündet sich nur diese auf Katterselto zielende Stelle: "In London . . . . Their Quacks and showmen boast their art."

Wer den Schaden hat, braucht nicht für den Spott zu sorgen. Die Morning Post vom 22. Aug. tröstet den geschundenen Philosophen mit folgenden Versen:

Te the wonderful Mr. Katterfelto. Each man, most mighty Katt, you tell

How oft your wonders please, and well, E'en kings, — nor need you stickle; For such our frames were formed by fate All human kind, however great, Lies\*), fleece, and so forth, tickle.

N. E.

Katterselto sett indessen allen Anzapfungen standhaft sein Mr. Bigwig, Reditoding, Littlewit entgegen; auch Lichtblicke giebt es für ihn, wie wenn er z. R. in der Morning Post liest, daß das Trury Lane-Theater das Hay Market verklagen will, weil im Harlequin Teagne Drury Lane als Puss Shop farifirt wird. Als Attackirter mit dem Drury Lane-Theater in derselben Gesechtslinie zu stehen, ist selbst für einen großmächtigen Katterselto ehren-voll. Weniger ehrenvoll ist es allerdings, wenn die diebischen Verleger von "Blumenlesen" (M. H. S. 3. Sept.) literary chymists und Caterpillars der Literatur genannt werden. Auch St. James Chronicle stickelt ein wenig (3.—5. Sept.): die Konjunktion von Jupiter und Mars sei da und könne ohne Katterseltos Hispe beobachtet werden. Ober die Morning Post vom 6. Sept.: Der göttliche Philosoph von Piccadilly sei die Treppe hinunter gesallen und habe sein Haupt so schwer verlett, daß es wahrscheinlich

<sup>\*)</sup> Lies, Lügen, sind hier als Wortspiel gedacht, da man beim Vortrag auch lies, Läuse darunter verstehen kann.

amputirt werden musse. Der Verfasser dieser Notiz hätte sich eine weitere Beinerkung, die so nahe liegt, nicht entgehen lassen sollen, daß nämlich der amputirte Kopf dann ein Totenkopf sein würde. Im Morning Herald vom 4. Sept. wird Katterselto in seinem eigenen Annoncenstile beinahe eine ganze durchgehende Spalte lang angeulkt: er habe den Auftrag, die Spanier, welche Gibraltar belagern, durch Insluenzabacillen krank zu machen, und durch seinen Wunderspiegel, "wenn die Sonne scheint," die spanische Flotte zu verbrennen. In solcher Tonart geht das weiter. Bald wird Katterselto abreisen, so daß das Publikum sich beeilen muß, seine Wunder noch alle zu sehen. Die Totenkopshusaren, seinen Vater den Colonel, Graf de Grasse, den König und die königliche Familie, den irischen Herrn — kurz, eine ganze Blütenlese Katterselto'scher Annoncen bringt dieser Artikel, und niemand bürgt uns dafür, daß er nicht selbst eine verkleidete Annonce ist.

Sein Hyperbolismus nämlich blüht und wuchert fröhlich fort. Königin und Prinz von Wales sowie die ganze königliche Familie würden am ersten schönen Tage biefer ober ber nächsten Woche in seine Borlefung fommen. Ober: Zweihundert, ja dreihundert Meilen wären nicht zu weit, ju Ruß zu geben, um Ratterfeltos Wunder zu besichtigen. Die "Zeitung" fagt auch, ber König hätte ihn bestimmt, "to teach Prince August and some other of the younger branches of the Royal Family the powers of loadstone". (Herr Wendeborn wollte ja auch mal Lehrer bes Deutschen beim jungen Prinzen von Wales werben, warum follte ba fein Landsmann von der naturwiffenschaftlichen Richtung — nicht auch banach streben dürfen, Prinzenerzieher werden zu dürfen? Hören wir boch, daß a gentleman of the Faculty belonging to Oxford College . . . set out for London . . . to see those great wonders which are advertised ,,so much" by that famous Philosopher Mr. Katterfelto.) Ob er gutes Wetter gehabt hat, ift noch fraglich, benn der König und seine Familie konnten wegen der Ungunft der Witterung das Solar Mikroftope, welches Katterfelto ichon lange hat vervollkommnen laffen, in der verbefferten Geftalt noch nicht fennen lernen; das ist bei Katterfeltos vielen Verdiensten um die englische Flotte fehr schabe. Um aller biefer Entbeckungen und maritimen Verbienste willen wollen ber König und ber Kronpring, "wie eine Zeitungskorrespondeng besagt," seinen lieben Katterfelto bald wieber einmal besuchen. Ratter= felto hofft auf eine königliche Pension. Hat er auch verdient, gewiß! . . . Katterfelto sei ein zweiter Isaac Newton. Bravo! Der König von Preußen ist Katterfeltos Protektor und habe befohlen, daß sein philosophischer Untertan am 15. April nächsten Sahres nach Berlin gurudkehre, um bort Borlejungen zu halten, otherwise according to the laws of this country (Preußen) he (Katt.) looses his commission (Katterfelto ist ja gleich seinem Bater Prussian Colonel of the Death's Head Hussars) and all his father's Property and his friend are likewise to be no more admitted at the court of Berlin.

Einen neuen de Graffe bat er auch schon in der Verson des General Conman aefunden, und im Rovember ist es der Prince of Meklinburg; and Mr. Katterfelto returns thanks to General Conway and his Lady for the favours he has received of them since his arrival in this city; and the Prince and Princess (of Mecklinburg) expressed the highest satis-And Mr. Katterfelto received a very handsome present, und ber Prince of Meklinburg labt ihn nach Schwerin ein. Ob er wirklich bei Katterfelto gewesen ist, mage ich zu bezweifeln, tropbem ber bas in weiteren Annoncen immer wieder den Londonern in's Gedächtniß ruft. Aber im Royal Circus war er sehr wahrscheinlich und hat sich die Ent= sekung Gibraltars angesehen. Nach der Borstellung geleitet ihn der Direktor mit einer Reiterestorte nach White Sall, so berichten ernsthaft die Zeitungen, und beren Berichte sind boch nicht so ganz phantasiereich wie die Katter= Aber auch für biefen ift es schwer, immer neue Ginfälle zu finden, wie etwa die 50 Pfundnote, die in seinem Hörsaal gefunden wurde und gegen Angabe der Nummer (ha! ha!) abgeholt werden kann, darum greift er von Zeit zu Zeit zu Bariationen alter Themata. Entweder anschließend an die Rerzentricverse aus einem seiner famosen Gedichte: Catterfelto babe einen langen Ropf, länger als hundert Juristenköpfe - oder: The king of Prussia has observed in some of the London Papers, and has likewise been informed by some noblemen who lately arrived from England at Potsdam, that Comte de Grasse has encouraged Mr. Katterfelto, who is now in England, to go to France to exhibit there and that the king of France has lately sent a large gold medal to Mr. Katterfelto at the same time inviting him to Paris, to instruct Dr. Franklin and make him as great a philosopher as himself, and likewise to improve the arts and science. That to prevent Mr. Katterfeltos going there, we are informed, that the king of Prussia has ordered that great philosopher to return to Berlin . . . as his time of travelling is expired." Das ift glaubhaft genug, ba Katterfelto boch schon "achtzehn Jahre" reift, und muß man sich nur wundern, wie der alte Fritz seinen Wilhelm Heinrich oder Konstantin oder Guftav ober Hans Michel Katerfelb hat fo lange entbehren können.

Noch einen Blick auf Katterseltos Krieg mit bem Haymarket. Am 20. September wird der Harlequin Teague zum letzten Mal gegeben, um in der Sommersaison des Jahres 1783 wieder frisch zu beginnen. Sonders barerweise hält sich Katterselto krampshaft an das "None are so blind". 3. B. am 28. August: Vorlesungen über Optik, besonders über die Augen und über die sehr großen Augen, welche nicht blind sind, aber nicht sehen wollen. Pfesser üst des Wizes Würze, er kann doch nicht ewig nur seinen Mr. Big Wig, Ned Stocking, Littlewit bringen, obwohl wir den nie ganz aus dem Auge verlieren. Hier noch eine typische Annonce: And next Monday Evening besides the usual Lecture Mr. Katterselto will

deliver a proper Lecture on Optics, particularly on the Eye, and on those that are not

#### Blind But Won't See

And all those Dramatic Persons which did appear on the Stage in the theatre in the Hay Market will be seen at Mr. Katterfelto's Exhibition Room, by Optics, every one in their (!) character; and Mr. Katterfelto intends to take off every one in the Fa of Nonecerrf are so blind as those who wont see — Particullarly Dr. Caterpillar; likewise Commodore, Barnacle, Valentine, Caronade, Miss Caroline, Kitty, and Aunt, Mrs. Webb, with great improvement of other characters.

Dr. Hamilen (bas ist natürlich Humbug) verfaßt ein zorniges Gedicht gegen das Han Market Theatre. Und Katterfelto, also bewaffnet mit Vers und Prosa, schlägt seine Quinten und Terzen gegen das Han Market und, als dieses geschlossen wird, in die leere Luft. Als im Juli nächsten Jahres Harlequin Teague wieder ins Sommertheater einzieht, ist Katterfeltos ans dauernde Polemik noch nicht matt geworden.

Wroteby a Lover of Arts and Sciences to Dr. Katterfelto on seeing and hearing Mr. Littlewit otherwise Mr. Caterpillar, at the Havmarket Theatre.

As venal puppets on the mimic stage.

To earn a pittance, would the Grecian Sage
Hold forth in ridicule to public view,
We cannot wonder that they thus treat you.
When dearth of wit begets dull pantomime....

Da feile Puppen auf der mimischen Bühne Für einen kümmerlichen Lohn sogar den griechischen Weisen Wor dem Auge des Publikums lächerlich machten, stann es uns nicht Wunder nehmen, daß man Dich so behandelt, Wenn mangelnde Erfindungskraft langweilige Pantomimen zeugt.

Das genügt, um den Geschmack zu bekommen, wie die geizige alte Jungfer sagte; da gab sie ihrer Richte zwei Kirschen, weil alle anderen geradeso schweckten.

Beinghe etwas zu schnell sind wir in den Sommer 1783 hinübersgeglitten, denn Katterselto ist inzwischen Doktor geworden und mit seiner Frau nach 24 Piccadilly umgezogen; wann, weiß ich nicht; aber am 19. Februar liest er schon im neuen Quartier. Seine Frau scheint seine Gehilfin gewesen zu sein, die ihm die nötigen Handreichungen tat. Aber nur in wenigen Annoncen zu Ansang des Jahres neunt er seine Partnerin. Vielleicht auch war diese zaghafte Annoncenprositution ein mißlungenes Experiment, das er nicht wiederholt hat. Aber eine schwarze Marokotaze hat er sich angeschafft, mit der muß sich das Solar Mikrostop von nun an in die Annoncencelebrität teilen. Seine Kate ist ein Bunderstier, sie giebt elektrische Funken von sich ab und — auf ein Zauberwort

Ratterfeltos kann sie sich ihres langen buschigen Schwanzes entledigen. Sie ist also in dieser Sekunde eine Marokko und in der nächsten eine Manr-Rate. Ihr Herr bedauert es, daß man ihn und feine Rate für Teufel hält. Gewiß nicht, er ist kein Teufel, obgleich ihn ber Prolog zum Canbibate vor Sahr und Tag Katter-devil genannt hat. Aber half lost in smoke and vapour erscheint er auch in diesem Jahre. Monatelang schreit er laut hinaus, bag er nur bis jum 22. März bleiben konne (vgl. oben 15. April, Data geniren ihn nicht), par ordre du roi de Prusse; ben Termin verlängert er dann felbsteigen bis zum 1. April und bittet als ehrlicher Mann flehentlich alle Abonnenten, doch vor dem Ersten zu kommen; am 30. März fündigt er die letten zwei Tage an, und vom 3. April ab bleibt er unbekümmert weiter in London. Exhibition now von 9 bis 4 (bald darauf wieder von 8 bis 5) und Lectures um 7 1/2 Uhr. wird keiner mehr 'reingelassen. Die Nobility wird gebeten, ihre Diener früh genug zum Platreserviren zu senden. Das feine Bublikum geht auch immer noch so unvorsichtig mit seinen Portemonnaies um, und Katterfelto ist immer noch der ehrliche Finder, einmal von drei Guineen in Gold und einem Wechsel über breitausend Pfund. Bu feinen Gönnern wie etwa Lord Rugent, General Conway kommt jest der Duke de Chartres hinzu, den er burch eine Empfehlung des Comte de Graffe erworben hat. Im Nebenamt will der Herzog den Frieden Frankreichs mit England abschließen, seine Hauptbeschäftigung aber ist: sich in Katterfeltos "occult secrets" einweihen au laffen. Bang gewiß! Neunziatausend Londoner haben das Solar= mikroskop schon gesehen, fünfzehnhundert konnten es innerhalb der letten sieben Wochen nicht sehen, "weil die Sonne nicht immer schien". Aulauf ift so groß, daß das Opernhaus und einige Theater die Vorstellungen unterbrechen mußten, "because the nobility was at Dr. Katterfeltos Exhibition Room". Das ist nicht zu verwundern, denn des Doktors Erfolg ist berartig, daß er im Laufe bes fommenden Jahres allein mit seinem Solarmikrostop und der schwarzen Rate mehr als dreißigtausend Pfund zu verdienen hofft. Er ist auch nach Cambridge eingelaben, benn bie Schwesteruniversität will nicht hinter Oxford zurückfteben. Im Juni fündigt er eine Königsgeburtstagsvorstellung mit erhöhten Preisen an. Die Beitung melbet in einer "Spezialforrespondenz" eine "bevorstebende" Privat= vorstellung vor dem König und der königlichen Familie im Schlosse zu Windsor, und Herr Thomas Frost (The lives of the Conjurors) glaubt heute noch daran, daß sie stattgefunden habe.

Seine Unnoncen bringt er noch immer in alle Regionen ber Zeitung hinein. A letter from Berlin says, the reason that the king of Prussia has taken such great notice of the Bishop of Osnaburgh since his arrival at Potsdam more than he has done to any other prince is Captain Katterfelto belonging to the Death's head Hussars having informed the king that his brother was the grea-

test philosopher in England and was taken great notice of at the British Court having discovered many useful sciences in their navy, which induced his Majesty to shew the greatest respect for his Royal Highness; his Majesty has also presented Captain Katterfelto to his Royal Highness to give him an opportunity of conversing with the prince about his brother, now in London, and taken so much notice of by his Britannic Majesty; the King of Prussia is very proud that his army is looked upon to be the finest in Europe in the field, and Captain Katterfelto's brother who is a native of his Prussian Majesty's dominions, is the greatest philosopher in the world. Ratterfeltos Großvater, ber General, hat einmal dreißigtausend Gefangene gemacht. Was ift ber Siebenaufeinenschlagmann im Märchen gegen ihn?! Uebrigens ift Ratterfelto fein bummer Tölpel, denn in einer Schilberung, wie der Philosoph seine alte Doath's Head Hussar Cap auffett, sein rostiges Schwert zieht und auf den Ruschauer losgeht, der an der Vorstellung nörgelt — macht er sich über sich felbit luftig und bleibt so als genialer Clown wenigstens im Gedächtniß ber Stadt haften. Er hat auch beim besten Rutschenmacher Londons ein Visà-vis nach ganz neuer Konstruktion bestellt. Nach dem Geburtstag des Prinzen von Wales wird Katterfelto ausschließlich von seinem Bermögen Leben, das jest schon achtzigtausend Pfund beträgt. Die Zahl der Mikrostopintereffenten mächst von Annonce zu Annonce und ist nabe am ersten Hunderttausend. Deshalb entschließt er sich, da er es ja dazu hat, die Rutsche, die allein dreitausend Pfund kostet, seinem Bruder, dem Kapitan im Totenkopfregiment, nach Berlin zum Präfent zu fenden. Wer die Rutiche noch sehen will, muß sich beeilen, in vierzehn Tagen geht sie ab. Sie!ist ja teuer gewesen, aber Ratterfelto will damit beweisen, daß er dankbar ift. Er läßt einen auten Teil des in London erworbenen Vermögens im Lande und ichickt nicht Alles - wie die Bestris vom Opernhause - nach Berlin.

Also wirklich alle Berühmtheiten nützt er aus, sogar die Tänzerfamilie. Seine Annoncen und besonders seine "Korrespondenzen" sind oft derartig toll, daß man in Bersuchung gerät, sie für eine Satire von Seiten der betreffenden Zeitungen zu halten, denn da sie mitten im Text stehen, sehlt manchmal ein äußeres Kriterium. Hier z. B. dieser. Siner von Dr. Katterseltos schwarzen Dienern badet in der Serpentine (Honde-Park), bekommt einen Krampfanfall, sinkt unter, bleibt zwanzig Minuten unter Wasser, aber man hat ihn doch wieder lebendig gekriegt. Ober die Geschichte vom rostigen Schwert (s. oben), welche schließt "he resumes his lecture perhaps to the edification of the Dukes of Chartres and all the emissaries of the several potentates of Europe, who are sent by their respective Courts to attend his lectures."

Aber zwei rein litterarische Katterfeltos aus der Mitte des Jahres

habe ich boch auftreiben können. Am 10. Juli 1783 bringt die Morning Post auf Seite 3 eine Liste satirischer Zeitaussprüche à la Ulf und Kladderradatsch. U. A. heißt es dort unter dem Stichwort "Whispers": I heard Katterselto whisper: Graham, between you and I, the English are duped. Jawohl, das scheint so, denn Grahams Celestial Bed, Feasts of Health und die Coitusvorlesungen der "jüngsten Schwester von Madame Siddons", sowie Katterseltos Wonders! Wonders! Wonders! müssen auf dem Podium anders ausgesehen haben als auf dem Papier. Sonst hätte man Katterselto in die Afademien der Wissenschaften wählen und Graham ins Korrektionshaus steden müssen.

Lon größtem Interesse für die Nachwelt aber ist ein Aussatz über Katterselto im European Magazine (Juni 1783, Seite 406—409). Denn dort sinden wir sein authentisches Porträt. Auf diesem Bilbe ist er hager, bartlos und in Sivil. Seine Oberstenunisorm hat er also anscheinend nicht in seinen Vorlesungen getragen. Neben ihm sitt seine schwarze Kate. Vor ihm liegen zwei Instrumente (Fernrohr und Lupe?). An der Wand ein weißer Lichtreis, worauf die Insluenzatierchen zu sehen sind. Im Text u. A.: Oberst Dr. Katterselto ist zweisellos der ausgezeichnetste Abenzteurer, mag man ihn als einen unherreisenden Philosophen, als einen Jongleur oder einen unverschämten Vindmacher ansehen.

For' berühmtes Wort, daß das englische Bolk eine Gänsepastete wäre für den, der kein Sel sei, wird herangezogen.

Man hätte in ganz England gelacht, vom Erzbischof von Canterbury bis auf Dr. Johnson. Die Redaktion hätte vielleicht neue Anekoten sammeln sollen, aber weil Katterfelto selber ein großes Memoirenwerk zum Druck (!) vorbereite, begnüge sie sich damit, einige der bezeichnendsten Annoncen des Jahres abzudrucken. Deshalb giebt sie nur eine ziemlich ausgiebige Blütenlese aus Katterfeltos tollsten Annoncen.

Die Verfasserschaft seiner Annoncen traut sie dem Philosophen nicht zu (was? trot des famosen Englisch?), da der Redakteur sich in Kattersseltos Vorlesungen persönlich von dessen schaler Phantasie überzeugt habe. Seinem litterarischen Handlanger gedühre einiges Lob für die Einkleidung der außergewöhnlich schwindelhaften Reklame seines anrüchigen Herrn. Soweit über diesen Aufsat. Vergleiche aber in derselben Nummer den Artikel "Reflections on Singular Advertisements." Da sitt der Verfasser dieser Plauderei mit Mr. Panuphlet und Mr. Elzevier in der Taverne. Mr. Pamphlet gerät in Zorn über eine Katterselto-Annonce im Morning Herald. "Der Mann (Katterselto) ist sicherlich ganz von Sinnen." Mr. Elzevier jedoch protestirt dagegen, denn nur das Ungewöhnliche, das in anderen Ländern schon für Wahnsinn angesehen würde, fände Leser in England. Im Weiteren citirt er die Inschrift auf dem Schilde eines Orforder Uhrmachers, die noch toller sei als Alles, was die Göttin der

Gesundheit, ihr großmächtiger Doktor oder gar Katterfelto selbst sich je gesleistet hatten.

Aber über der Katterfeltolitteratur dürfen wir ihn selber nicht aus den Augen verlieren. Das tut ja das han Market-Theater auch nicht, läßt die ganze Sommersaison 1783 hindurch die Karce Harleguin Teague nicht aus dem Repertoire verschwinden. Darum verschwindet auch Katter= feltos Polemik nicht aus feinen Annoncen. Er eignet fich Alles an und macht den "venal puppets of the mimic show" immer noch Konfurrenz by taking off Dr. Caterpillar likewise . . . likewise . . . und likewise . . . Alle berühmten Leute, die nach London kommen, nimmt er für fich in Beschlag, besgleichen die Influenza. Nun auch Phosphorhölzer, So im Mai, wo er sich als der Erfinder derselben ausgiebt und sie zu niedrigem Preise zum Verkauf anbietet: dito pulverisirten, flussigen und festen Phosphor. Ober im September: Dr. Katterfelto hat vor einigen Tagen eine neue Erfindung gemacht - er zündet nämlich eine Kerze an ohne Stahl, Feuerstein ober Keuer. Die anderen Phosphorhölzer puh! viel Geschrei und wenig Feuer! aber Dr. Katterfeltos ganz nagelneu erfundene, ja die zünden inimer, sind zehnmal billiger und werden nirgends wo anders verkauft. Man achte wieder einmal auf das feine Englisch: it is ten times lesser price. —

Die Phosphorhölzer werden wir nun nicht wieder los, wir blättern im Zeitungsband, inumer heißt es: Phosphorhölzer. Kerzen, Pistolen, Kanonen zündet er damit an, ohne alles, für 2 Mark 50 fünshundert Wal, mißlingt nie; "er fährt fort zu machen und zu verkaufen: pulverisirtes . . u. s. w. . . Diamantkäfer (?) und viele andere ungewöhnliche Artikel."

Unsichtbare Tinte verkauft er, und hei: Vor 15 Jahren schon ließ Dr. Katterselto in St. Petersburg einen von ihm selbst versertigten Lustzballon steigen. Er giebt Unterricht im Ballonmachen, damit man sich Ballons im Werte von 3 bis 200 Mark machen könne. Aber natürlich "Lustzballons sind nicht so nüglich, wie seine Aarmglocken", die er dem Publikum empsiehlt.

Am 29. November wurde der Bericht eines russischen Offiziers in der Zeitung veröffentlicht; der Offizier hat nämlich gesehen, mit eigenen Augen gesehen, wie Katterfelto im Jahre 1763 in Petersburg einen Lustballon zu Shren der russischen Kaiserin aufsteigen ließ.

Rohlensäure (fixed air genannt), Solarmikroskop, Influenzamebicin, Phosphorhölzer, elektrisches Feuerzeug, elektrische Alarmglocke, Luftballon — sehlt nur noch die Taucherglocke unter Katterseltos Ersindungen.

Wir sind auf der Wende des Jahres. Dr. Graham will seinen Tempel mit Allem, was drin ist, verkausen (das will er allerdings im Frühjahr 1784 immer noch). Katterselto annoncirt: he will sell his whole apparatus for 2500 £. Bei Graham war es bitteres Muß — und bei Katterselto?

Vorläufig überdröhnt seine Reklame noch alle bosen Ahnungen. Das war ein lautes Jahr! Immer weiter trägt Fama seinen Namen. Der Ber= faffer eines Pamphlets "The Peripatotic" entruftet sich über ben Hofenund Unterrocktausch auf bem Han Market Theater; über Dr. Graham, ben er einen Zuhälter nennt; über die Luftballonmanie; über das Hazardspiel E. D.; über bas Learned Pig; über bie Importation of Foreigners; und als er keine Worte mehr findet, um sich Luft zu machen, sagt er: "We may now adopt the language of that pretender of all pretenders, Katterfelto, and exclaim Wonders . . . . 3m Jahre 1783 ift auch Bufchel in London, sieht die Quachfalberplakate an ben Baufern und die Annoncen in den Zeitungen, läßt fich auf den Straßen ihre Reflamezettel in die Hand bruden, orientirt sich über Dr. Graham und hat vielleicht auch Katterfeltos Vorlefungen besucht. Wenigstens fagt er (Venbant 113): "Ein anderer solcher Wundermann heißt Katterfelto und wohnt in Vicca-Dieser ist zugleich Chymikus, Opticus, Taschenspieler und ich weiß nicht, was noch mehr, und läßt seine Kunste täglich sehen."

So wollen wir benn eintreten ins Jahr 1784. Mornina Chronicle 2. Nanuar Dr. Katterfelto. Darin u. A.: "Am 28. Februar he will leave his occult science." Also boch? Aso ist der Verkauf seines Apparatus. abgesehen von dem unverschämten Preis, ernst gemeint? Huich! Das ist nichts Neues, nur eine Bariation. Hat er uns doch schon so oft an der Nase geführt und dann entweder statt der Abreise ein "verbessertes" Solarmitroftop geboten, ober seine Borlefungestunden verlegt, ober ist schweigend zur Tagesordnung übergegangen. Ergeben wir uns also, frei von Befürchtungen, in seinem Annoncengarten. Aber die "neun jungen Rätchen", welche so lustig barin herumsprangen, und um beren Besit sich bie Könige Europas zankten — wo sind sie? Nun, es bleibt uns noch die Mutterkape mit ihrem Wunderschwanz, die ihn wie weiland Whittington noch zum Lord Mayor von London machen werde; auch ber Airballoon und seine russische Vorgeschichte. Am 19. Januar erzählt uns Katterfelto die Geschichte vom Welshman, ber ihn für ben Teufel halt (Black Cat Trick) und dem er ein rabbit in seine Tasche gezaubert hat. Der Welshman läuft davon und schreit: Katterfelto fei ber Teufel. Wer nun auch die Katterfelto-Annoncen verfaßt hat, er selbst ober sein literary journeyman, ber hat Smollet gelesen und damit seine litterarische Bilbung bewiesen.

Am 9. und 11. Februar Wohltätigkeitsvorlesung. Ist er doch ein milbtätiger Mann (nicht nach Breslauer Methode!!!), hat im Winter 1783/4 schon zweitausend Mark an die Armen gegeben.

25. Februar. By Command of His Prussian Majesty Dr. Katterfelto is to send to the University of Halle, his new-invented discoveries. (Die Neberschrift etwa seiner Decemberannonce Vanity Vanity Vanity barf man nicht in Zusammenhang hiermit bringen.)

3. März: "Positively the last season in this city." Sa! ha!

Und: By Command. 5. und 6. April: "This is positively the very last spring of his exhibition in this city." Ach Unsinn, er scherzt. 9. April. Für Charfreitag — Wohltätigkeitsvorstellung. 26. April. Hurra! Eureka! Perpetuum mobile ist da. Nach langem Studium von Dr. Katterselto philosopher ersunden. 30. April: Perpetuum mobile natürlich. Und: Hend will er außerdem zeigen und erklären, wie man auf See den Nord: und Südpol sindet, ohne Hisse von Sonne, Mond und Sternen oder Kompaß; außerdem die Schwankung der Nadel in verschiedenen Breiten, Messen der Schissessichwindigkeit vermittelst des Lots, besonders zur Nacht; Einstellung der Uhr auf Sonnenzeit in wolkigen Tagen oder zur Nacht.

Die Annoncen-Kolonne marschirt an uns vorbei, wir halten uns an die Flügelmänner. Im April haben sich die Lords of the Admirality das Perpetuum mobile vorführen lassen. Diese Jdealmaschine, welche hossentlich nicht wie die des samosen Herrn Besler Orfspre in Carlshasen an der Weser durch Handbetrieb mit Dienstadwechselung von Frau und Wagd in Gang erhalten werden muß, "geht" natürlich auch im Mai und im Juni, wie wäre sie sonst ein Perpetuum. Hat sie doch 3000 E Herstellungskosten verschlungen. Am 31. Mai: Zweitausend bis dreitausend Personen will er es die nächste Woche gern noch zeigen, besore he departs from this metropolis, dann aber muß er das Perpetuum nach Petersburg transportiren.

Morning Herald 14. Juni, im Text (!): Katterseltos Jussuenzatheorie, Perpetual Motion, und: it is very much to that great Philosopher's honor, that he has for these four years past attracted the public attention more than all other philosophers. Das könnte stimmen, sowohl für die vier Jahre als in Bezug auf das öffentliche Aussehn. Parkers General Advertizer 24. Juni: Dublin Kollege (die irische Universität; denn nach Oxford und Cambridge muß Katterselto doch mal wieder variiren) hat eine wissenschaftliche Deputation nach London gesandt, zum Studium des Katterseltoschen Perpetuum modile. Dr. Katterselto hat durch seine Ersindung in 19 Tagen über 900 £ an Eintrittsgelbern verdient. Oh ja, tausend Mark tägliche Einnahme, solch ein Geschäft läßt man nicht im Stich, und wenn man noch so oft von last und very last spring geredet hat. Es ist ja schon Sommer. Also blättern wir weiter.

Aber was ist das? Juli, August, September? Reine Katterseltoannonce? Was ist los? —

So überrumpelt uns das neidische Schicksal, wenn wir am wenigsten baran benken. Katterfelto ist fortan verschwunden. "A Candidate half lost in smoke and vapour." Er hat sich jest ganz und ins Nichts versoren. Gerade in einem solchen Annoncenjahre, das so interessant begann. The Air-

balloon, a novel; das Gedicht auf die Hundeausstellung; The new Edition of the Sorrows of Werther; Montgolsiers Aerostatic Globe, der sich (der Ballon nämlich) auf der Reise nach Oxford besindet und den Monsieur Chevalier den Londonern vorsührt; Automatic chessplayer; die sprechende Orgel; die Drury Lane Komödie the Quacks, worin Dr. Humberg als German Doctor angeödet wird (cf. auch Morning Herald 19. April, S. 3: Alle Quackdocktoren würden kommen and attempt to damp the comedy); in Saddlers Bells: Aerostation! im Royal Cirkus The Village Conjuror, Musik von Mazzenghi — und Katterseltos laute Stimme sehlt von nun an in diesem Chorus! Auch Dr. Graham hat schließlich seinen Bankerott beendet und ist nach Schottland zurückgegangen. London ist um zwei interessante Menschen ärnner.

Lunardi, Blandjard, Count Zambeccari und ihre Ballons; Signor Binetti und sein Zauberbuch in französischer und englischer Ausgabe; Sir Ahton Lever; Rackstraw können uns doch nicht ganz für Katterselto und Graham entschäbigen. Rackstraws Museum (das damasige Preuscher) No. 197 Near Temple Bar Fleet Street. "That curious figure of a woman six months gone with child, representing, by red liquors, flowing through glass tubes imitating arteries and veins the circulation of the blood, actions of the hearts and lungs, and shewing how the child is nourished in the womb. A Large collection of curiosities finely preserved in spirits among which are miscarriages from the size of a pin's head to a perfect state. A preparation of a boy, fourteen years of age, in which the blood vessels are seen innumerably branching and from every part of the body. The surprizing skeleton of a Whale. A Gentlewoman attends the Ladies."

Mit schwacher Hoffnung gehe ich an einen Zeitungsband vom Jahre Allte Gesichter schauen mich schlaublinzelnd baraus an: Lutherburg: Eidophusikon; Malfer: Eiduranion or Large Transparent Orrery. Bariationen alter Melodien tönen lockend: This day is published Trial of Mrs. Harriot . . . adultery with Captain Smith, Captain Buckley Cpt. . . . Cpt. . . . Cpt. . . . u. f. w.; Astley's Amphitheatre: Real Bearbaiting; Saddler's Wells: Danzing Dogs, Wonderful Hares, Learned Pig; fein Solarmifrostop, keine schwarze Rate, kein Perpetuum mobile. In der Farce Aerostation (wohl nicht die vom vorigen Jahre) figurirt Pinetti als Conjuror, nicht mehr wie im Candidate Katter-Devil; Bgl. European Magazine VI 395. Auch weiß ich nicht, ob in der Farce Hurly Barly, wo u. A. der Annoncenschwindel verulkt wird, das Andenken Ratterfeltos Berüchichtigung findet. Und nur etwa (M. Ch. 5. Oft. S. 3 Tert) Katterfelto might talk of his wonders, Dr. Graham might boast of his also, and so might that shirt conjuror Pinetti; but what are all their wonders to those of the present day viz. danzing dogs, learned pigs . . . . Present day! Ratterfelto gehört für die Londoner also endgültig zur Vergangenheit und lebt nur bei Crabbe und Cowper nochmals als Citat auf. Sie transit —.

Wenn ich Thomas Frost glauben soll, so hätte er 1785 eine Tour burch die Provinzen gemacht. Das ist auch burchaus wahrscheinlich, denn irgend wo in England wird er schon sein, oder sollte er etwa nach Potsdam oder Berlin gegangen sein? Angekündigt hat er's oft genug. Wie dem auch sei, in London ist er jedenfalls nicht.

1786. Patent alarums to prevent burglaries; aber nicht das von Katterfelto. Graham hält wieder Vorlesungen, bescheiden wie in den Tagen vor dem Celestial Bed und der Rosy Goddess. Dieser Mann ist herunters gekommen. Hat er in der Zwischenzeit auf irgend einer Londoner oder Schindurger Dachstude vegetirt? Morning Herald 3. Juli, Seite 3, eine neun Jahre alte Cagliostro-Anekdote. Keine Illumination am Gedurtstage des Bishop of Osnaburgh! Der liest in Göttingen Bürgers Gedicht, und Katterselto?

1787. Firma Breslaw-Pinetti; Royal Circus: Harlequin Conjuror or Pinetti turned Pierrot; Royalty Theatre: Harlequin Mungo; Buche annonce: An Account of the Mangel Wurzel or Root of Scarcity—von Dr. J. C. Letsom (ber ben Dr. Mayersbach hineinlegte?), bei welchem man auch die Wurzeln bestellen kann.

1788 Haymarket Theatre: A Mogul Tale or the Descent of the Balloon, Bewiser spielt ben Dr. Bebant.

1789 Saddler's Wells: The Witch of the Lake or Harlequin in the Hebrides: Henry's ("Professor of Natural Philosophy") Philosophical Fire Works; Covent Garden: The Death of Captain Cook (ware es boch wunderbar, wenn Cooks Reisen sich nicht auf der Buhne reproduciren wollten. D'Reefe's Farce D'mai mit Lutherburgs Deforations. malerei ist auch ein Coofstud a Pantominet, as now representing in Paris with uncommon applause. Astley's: The Bastille; Saddler's: Gallic Freedom or Vive la Liberté. Also agirt man in Paris nicht nur Pantominnets? Und nun beginnt ber Tang ber Schwestern. hat ben Vortritt, London folgt im Tempo. Da wollen wir lieber draußen Schwindelt der Londoner Schwester beim Schuhplattler der patriotisch patriarchalisch posirenden Hurramuse schon der Kopf und werden bem Chorus vom Forte des antijakobinischen Liebes die Rehlen heiser was ist das gegen die Tarantella der Nachbarin! Dort zerreißen die Stimmbänder des Chorus, und die Tänzerin liegt zuckend am Boden.

Wie soll nun burch diesen Höllenlärm Ratterfeltos ermattete Stimme zu uns bringen? Die Trompete der Hauptstadt hat er nicht mehr am Munde. Aber aus der Provinz her vernehmen wir einige schrille Echos.

Sampson, bessen lette Quelle bas mir unzugängliche Huller Pamphlet ist, citirt Seite 403 ff. aus Chambers: 1790 oder 1791 besuchte Kattersfelto in Begleitung seiner Frau und Tochter die Stadt Durham. Er suhr

auf einer alten Rumpelkutsche, die von einem Paar elender Kracken gezogen Seine zwei schwarzen Diener trugen grüne Livree mit roten murben. Er schickte sie in ber Stadt herum, fie bliefen auf Trompeten Araaen. und verteilten Zettel . . . Katterfelto war ein großer bunner Mann in einem schwarzen Talar und Deckelhut (wie ihn die englischen Studenten Der hut hat Aehnlichkeit mit einem Ulanenhelm). Berufsleben hatte er manches Miggeschick; so stedte er einmal bei einem Ballonerperiment eine Heufieme an, murde verklagt und mußte, weil er kein Gelb hatte, die Summe absiten. Gegen Ende seines Lebens foll ihn ber Bürgermeister von Shrewsburn als Landstreicher und Betrüger in's Korrektionshaus gesteckt haben. Ginem Kapitan Paterson habe er 40000 Mk. abgeschwindelt, habe sie aber zurückzahlen müssen und hätte das in seinen Annoncen als Sbelmut hingestellt. (Ich glaube allerdings auf Grund ber betreffenden Annoncen, daß der Berfaffer bes Huller Pamphlets eine pure Katterfeltoerfindung gegen ihren eigenen Verfasser zur Tatsache verdreht.) Ratterfelto hätte auch in Frankreich Betrügereien verübt.

Archenholy' Annalen Bb. 16 (für das Jahr 1795) Seite 128—130. "Der berüchtigte Wundermacher Dottor Katterfelto, der mit einem großen Magnet, einem Sonnenmikrostop, einer schwarzen Rate und anderen Siebensachen seit vielen Jahren sein Wesen trieb, im Winter in London war, im Sommer aber in ben Provinzen herumreisete, und feine Zettel immer mit bem Wort Wonders überschrieb, befand sich im August zu Broomsgrove in Worcestershire, wo es ihm trop dem herrschenden großen Brotmangel nicht an Zulauf fehlte. Der Kirchspielschreiber bes Orts, um ber Sache eine andere Wendung zu geben, entschloß sich zu einem munderlichen Streich. Er ließ durch einen Mann mit der Glocke in der Stadt eine große Rarität ausruffen, die man für einen Schilling sehen könnte; nehmlich eine Kartoffel, sechs Schillinge an Werth. Dieser ungeheure Preiß war jedermann un= Die Schaulustigen fanden sich in Menge ein, und sahen eine heareiflich. Kartoffel mittlerer Größe, in welcher feche Schillinge steckten. allgemein, hielt aber das Problem geheim, um nicht von den anderen Ginwohnern verspottet zu werben. Der Zulauf dauerte einige Tage; ba benn der Unternehmer die Farce endigte, und das Geld unter die Dürftigen verteilen ließ. Beibes war für Katterfelto nachteilig. Die Magistrats= personen ließen ihm die Wahl (Logif?) entweder gleich die Stadt zu verlassen ober als ein Landstreicher (wenn andere Leute Kartofielkomöbie ipielen?) behandelt zu werden; er wählte weislich das erstere." Die Geschichte fieht beinahe noch mehr als die Verleumdungen des englischen Bamphlets nach Böswilligkeit aus. Im Uebrigen hat Katterfelto bem Publikum so oft blauen Dunst vorgemacht, daß nun endlich auch mal der Svieß umgekehrt werden durfte.

Vom 24. Juni 1784 an waren diese beiben Citate (die zwei Zaubersschmöker vom Jahre 1795 bringen nichts Biographisches, dort figurirt

Katterfeltos Name mit benen Breslaws, Linettis, Sieur Comus' und anderer nur als Vertreter ber hohen Kunst ber Magie) die einzigen Steine an der Landstraße der Katterseltowanderung. Der dritte Stein liegt oder lag auf dem Kirchhose zu Bedale in Porkspire. Chambers Biographical Dictionary (1897) läßt unseren Philosophen alldort am 25. November 1799 sterben. Mit dem Jahrhundert sinkt auch ein Sohn seines Schwindelgeistes ins Grab: Gustavus Katterselto, oder hieß er doch etwa Wilhelm Heinrich Katerseld? Auf seinem Grabe könnten recht süglich seine eigenen Worte stehen:

Sons of Science haste away!





## Umalie Stram\*).

Don

### Carl Maerup.

- Christiania. -

n einem Heft ber "Nyt Tidsskrift" stand eines Tages am Schluß des Jahres 1882 eine mit dem Schriftsellernamen Amalie Müller unterzeichnete Skizze, die allgemeine Aufmerksamskeit erregte. Es war ein Bild des dunkelsten Christiania, eine Schilderung des hoffnungslosesten, unheimlichsten Daseinselends in klarer, knapper, sicherer Kunstsorm. Der Stil war kraß naturalistisch — wie man es

des hoffnungslosesten, unheimlichten Waseinselends in klarer, knapper, sicherer Kunstform. Der Stil war kraß naturalistisch — wie man es damals nannte — das will sagen brutal deutlich und grobkörnig, mit einem Unterton von Erbitterung gegen die Gesellschaft, wie sie die socialen Romane der SOer Jahre kennzeichnete. Sollte man etwas in der norwegischen Litteratur nennen, an das sie erinnerte, so müßten es einzelne von Kiellands Rovelletten sein, z. B. "Ein gutes Gewissen". Es war etwas Kiellandsches in Sprache und Sasbau: kurze, krastvolle Wortverbindungen, die mit großer Virtuosität in spöttisch antithetischen Wendungen angewandt wurden. Es war Kiellands höhnische Malice — mit einem Zusaß höchst unverblümten herausfordernden Galgenhumors.

Doch als die neue Verfasserin drei Jahre später unter dem Namen Amalie Stram den wuchtigen Roman "Constance Ring" herausgab, war weder Kiellands noch irgend eine andere Einwirkung in ihrer Arbeit zu spüren. Sie tritt hier als diesenige auf, die sie seither immer gewesen ist: die einzige ganz folgestrenge und ausdauernde Naturalistin in unserer Litteratur. "Constance Ring" war bei uns der erste Versuch, eine unverschleiert wahre und ungekürzt objektive Wirklichkeitssschilderung durchzusühren. In

<sup>\*)</sup> Autorisirte Nebersezung aus dem Norwegischen von Luise Wolf-Berlin.

selben Jahre erschien Hans, Jägers "Christiania-Bohème"; das Jahr barauf Arne Garborgs "Mannsleute" und Christian Kroghs "Albertine". "Constance Ring" steht diesen Büchern — den Erstlingen des norwegischen Naturalismus — sowohl an dichterischem Wert wie an Ideeninhalt nach. Mit seiner unerträglich weitläusigen Behandlung elenden Alltagslebens und langweiliger Alltagsmenschen, seinen breitgetretenen Gesprächen und endlosen Diskussionen wirkt Frau Strams Roman seltsam veraltet. Es sinden sich nicht viele Funken von Poesie darin. Aber das Ziel dieser Schriftstellerin war auch nicht, den Bestand von Dichtung und nichtswürdigen Lügen unserer Litteratur zu bereichern. Es war die Wahrheit, die bittere, anklagende Wahrheit des Lebens, die sie zu Tage fördern wollte. Sie meinte, es wären derer genug, die das Publikum mit den goldenen Seisenblasen ihrer Phantasie ergötten.

"Constance Ring" ist die Geschichte einer Frau, für die die She das Unglück ihres Lebens wird. Als junges Mädchen war sie munter und lebensfroh, aber sobald sie Großbändler Rings Gattin geworben, verwandelt fie sich plöglich zu einem schwermutigen, misvergnügten Wefen, an dem bas furchtbare Gefühl von des Dajeins Leere und Nutslosiakeit ewia naat und zehrt. Sie hat sich — wie so viele Andere — leichtsinnig und gedankenloß verheiratet. In ihrer trivialen Ghe macht sie alle Stadien bes Leibens durch, — aber sie trägt auch reichlich dazu bei, das Leben ihres Mannes zu erschweren. Da dieser herr bann endlich verschwindet, indem er burch Ertrinken umkommt, beffert das ihren Seelenzustand um nichts. Sie verfinkt in die traurigite Stumpfheit. Es zeigt fich, daß fie in Wirklichkeit eine mübe, unfruchtbare Natur ist - ohne Kraft zu leben und ohne den Nichtsbestoweniger heiratet sie nach Verlauf einiger Willen zu sterben. Zeit von Neuem. Diesmal freilich nur, um versorgt zu sein. Gigentlich war es ihre Absicht gewesen, ihre traurige Existenz nun zu beschließen. Aber als im rechten Augenblick ein warmer und bemütiger Freierbrief von einem früheren Anbeter eintrifft, kommt sie zu bem Resultat, daß eine Beirat doch dem Selbstmord vorzuziehen sei. Allein es geht in dieser She nicht viel besser als in ber ersten. Zwar gelingt es ihrem zweiten Mann, fie zu flüchtiger Liebe zu entflammen, aber bies Gefühl schwindet augenblicklich, sobald sie erfährt, daß er einmal eine Geschichte mit einem Dienst: mädchen gehabt hat. Doch sie beginnt ihn geradezu zu haffen, als sie bahinter kommt, daß er ihr, wie ber verstorbene Ring, unverhohlen untreu Und sie rächt sich baburch, daß sie sich dem Manne hingiebt, der unter allen der einzige ist, für den sie wirkliche Liebe empfunden. Aber nicht einmal biefer Versuch von Selbstbehauptung glückt. Sie fühlt nur Efel und Abscheu vor Allem und Allen — und am meisten vor sich selber. "Ein verzehrender Lebensüberdruß bemächtigte fich ihrer. Fort waren haß, Rachluft, Schmerz. Es war so still in ihr geworden, so leer und tot. Sie fah ein, daß sie nicht länger zu leben vermochte. Sie sagte es mit lange

samer, ruhiger Stimme zu sich selber. Nun blieb ihr ja nur Eines übrig, zu sterben. Sie überlegte sorgfältig. War sie nun sicher, daß es Ernst war? Daß sie es wirklich wagte und wollte? Ja, es war das Einzigsie, das ihr einfiel, das Einzigste, worin Ruhe zu finden war."

Da sie das Leben verlassen soll, wird ihr klar, daß sie gewiß mit ziemlich schlimmen Fehlern behaftet war. Sie erinnert sich, daß ihr Bater sie einst eine große Egoistin genannt, und sie mußte nun einräumen, daß er Recht hatte. Aber wenn es ihr im Leben so viel schlimmer als andern Menschen ergangen sei, käme es daher, wie sie glaubt, weil sie von "dem, daß eine so große Rolle im Leben spielt", so wenig wußte. Sie meinte die Liebe, die erotische Essate die Mann und Weib in einem alles Andere auslöschenden Glückzgefühl verknüpft. Und hier liegt die Tendenz, des Buches Anklage gegen die Gesellschaft, die die Erziehung der jungen Mädchen zu Müttern und Gattinnen versäumt. Allein in diesem Fall trisst der Angriss nicht das eigentlich Richtige. Keine Schule der Welt, nicht der genialste Schulmeister hätte Eindruck auf Constance Ring gemacht. Denn sie ist eine hilssos arme, kalte Natur, ohne Vermögen sich hinzugeben noch Drang zur Liebe.

Diese Gestalt, das Weih, das nicht lieben kann, kehrt später noch oft in Frau Strams Werken wieder, und jedesmal tiefer und wahrer ersaßt. So ist sie Die Titelfigur in der düsteren unheimlichen Novelle "Frau Jnes". Und sie ist die eigen keusche Orn in dem packenden, sinsteren Eheroman "Verraten" (1892), ein Meisterwerk tiefschauenden, tiefgründigen Seelensstudiums.

Diese Frau, ihre Lebensgeschichte, ihr Sheschicksal ist bas eine Grundmotiv in Amalie Skrams Dichtung. Das andere ist die Schilberung der Leute vom Felsenmoor in ihrer groß angelegten "Geschlechtssaga". Deren erster Band, das klare, scharf umrissene Lebensbild "Sjur Gabriel" erschien im Jahre 1887; der vierte und letzte, der gewaltige Roman "Nachwuchs" 1898.

Amalie Stram wurde am 22. August 1847 als Tochter bes Kaufmanns Mons Alver und der Ingeborg Lovise geb. Sivertsen geboren. Sie hatte vier Brüder, aber der beste Kamerad ihrer Kinderjahre war der etwas jüngere Bruder Johann Ludwig. Im Sommer lebten sie ein munteres Freilustleben auf dem Lande und im Boot draußen im Heimatssprengel ihres Vaters; im Winter saßen sie drinnen in dem düsteren Stadthaus, dis spät in die Nacht hinein vertieft in Romanlesen. Sie hat selber davon erzählt, was sie zu jener Zeit sernte und erlebte: Ganz klein kam ich in die seinste Mädchenschle der Stadt, deren Leiter, zwei angesehene Theologen, ich geradezu vergötterte. Sie hatten großen Einsluß auf mich, und ihnen war es wohl zuzuschreiben, daß ich als ganz junges Kind und auch später starf religiös empsand. Meine erste Schriftsteller-Tätigkeit fällt in mein achtes dis neuntes Jahr. Mein Kindermädchen und ich tauschten unseren

geistigen Inhalt aus. Sie sang Lieber für mich — besonders liebte ich bas von Frau Gulbborg, die umging und nach ihren verkommenen Kindern fah, ich vergoß Ströme von Tränen barüber. Bum Entgelt für bie Lieber erzählte ich Geschichten, die ich abends im Bett und auf dem Wege von und zur Schule erfann. Sie handelten immer von Krieg und Entführung und endeten kläglich. Von dem Kindermädchen lieh ich auch in zartem Alter Leihbibliothekenromane, u. a. Dumas' "Gott waltet". ibn nicht verstand, machte er einen so starken Einbruck auf mich, daß ich viele Tage krank war und Nachts wach lag und über diese dunklen Rätsel grübelte. Mein Lehrer im Norwegischen fagte von mir, während ich zur Soule ging, daß, wenn eine seiner Soulerinnen Schriftstellerin wurde, ich es fein mußte. - eine Meußerung, Die mir übrigens erft zu Ohren fam, nachdem ich 30 Jahre alt geworden. Verse schrieb ich nur ein einziges Mal. Es war ein Abschied an die Schule, als ich sie verließ, ein sehr rührendes Gebicht, über bas ich noch fpater oftmals in ber Stille weinte. Bur Schule ging ich, bis ich 16 1/2 Jahr alt war und konfirmirt wurde, einzelner Fächer — Kirchengeschichte und Sprachen — wegen sogar bis zu 17 Jahren, wo ich mich verlobte."

Um diese Zeit etwa wurde ihr Heim von einer ökonomischen Katasstrophe betroffen, indem der Bater Bankerott machte und darauf plöglich nach Amerika reiste. Noch ehe sie ihr achtzehntes Lebensjahr vollendet hatte, war Amalie Alver mit dem Schiffskapitän Berent Ulrik August Müller verheiratet. Viele Jahre hindurch begleitete sie ihren Mann auf Reisen, zuerst auf einem Segelschiff nach Bestindien und Mexiko, dann auf einer Weltumsegelung, später auf Dampsschiffen in regelmäßigen Fahrten nach dem Mittels und Schwarzen Meer. Sie hat mehr von der Welt gesehen als irgend ein anderer norwegischer Schriftsteller.

Im Jahre 1878 wurde ihre She getrennt. Das Jahr vorher hatte sie ihre erste litterarische Arbeit, eine Besprechung von Marie Grubbe brucken lassen, und ihr folgten bald mehrere Zeitungsartikel meist kritischen oder politischen Inhalts. In der Stille war ihr Entschluß gereift: zu schildern, was sie in ihrem hin= und hergeschleuberten erfahrungsreichen Leben gefühlt, gesehen und gedacht hatte. Im Jahre 1884 veröffentlichte sie im "Tilskueren" ein Bruchstück von "Constance Ring". Im selben Jahre ging sie eine neue She mit dem dänischen Schriftsteller Erik Skram ein.

Mit "Sjur Gabriel" tritt Amalie Sfram als völlig reife und überlegene Künstlerin auf. Sie giebt in diesem Buche eine Schilberung des täglichen Lebens einer armen Fischerfamilie, so sicher im Ton, so tief und eindringlich an Verständniß, so innig mitfühlend mit diesen von allen Schickslamächten miss handelten Wesen, daß es in der norwegischen Litteratur ohne Seitenstück steht. Das einzigne wäre noch Jens Tvedts "Banheppa". Aber Frau Strams Dars siellungsweise ist klarer, plastischer, und sie ist in der Art, wie sie diese Menschen

ihr ganzes Leben im Licht eines unverbrüchlich moralischen Zusammenbanas ber Ursachen sehen läßt, bis zu ben Quellen westländischer Volksreligiosität selber gedrungen. Jedes neue Miggeschick, das sie trifft, wird gleich wie eine Vergeltung für eine Sündenschuld ber Vergangenheit angesehen. — Wir sehen die hutte mit ber nieberen, bunklen Stube vor uns, ben schwarzen Rüchenherd, und draußen die Felskuppen und das Moor von nachten. finsteren Fielden und dunklem, wogenden Meer umrahmt. fargen, unverläßlichen Natur muffen sie um jedes Stücken ihres täglichen Brotes kämpfen, — und das formt sie nach ihrem Bilbe. Wie hat Frau Stram es nicht verstanden, ben zehrenden, bitteren Widerwillen zu schilbern, ber die arme Oline beim Gebanken an ihr garstig freudloses Heim und bie unendliche Mühe und Arbeit erfaßt, die ihr Los auf Erben ist. Wie. natürlich ist es nicht, daß sie zum Branntwein ihre Zuflucht nimmt. giebt boch einen Augenblick Vergessenheit und Freude. Und Sjur Gabriel: Wie lernen wir diesen hartgeprüften, verschlossenen, leidenschaftlichen, strena rechtschaffenen Mann nicht lieben. Wie innig ist nicht unser Mitgefühl mit seinem Glück, als das jüngste Kind wie ein flüchtiger Sonnenstrahl in sein hoffnungsloses, dunkles, sorgenschweres Leben tritt. "Was die Mutter im Branntwein suchte, fand ber Bater in Klein-Gabriel. Zu ihm strebte er. nach ihm sehnte er sich. Wie mißmutig und niedergedrückt er auch sein mochte, der Anblick von Rlein-Gabriel machte fein Berg ftets leichter und feinen Sinn fanfter. Dieser blonde, fraushaarige Knabe mit dem großen Ropf und dem mageren Körper allein gab feinem Abmühen und feiner Sklaverei einen Sinn und milberte fein kummervolles Dafein."

Sjur Gabriel meint Alles ertragen zu können, selbst die Scham über die Trunkenheit der Frau, wenn er nur seinen kleinen Buben behalten darf. Als er Klein-Gabriel verliert, ist es aus mit ihm, oder wie es mit den letzten Worten des Buches heißt: "Von dem Tage an tranken sowohl der Mann wie die Frau im Felsenmoor."

Der zweite Teil bieses großen Romans, der ebenfalls 1887 erschien, heißt "Zwei Freunde". Es ist eine Seegeschichte und als solche eine der echtesten und besten, die jemals geschrieben wurden. Es liegt ein Humor darüber, so unmittelbar und wahr, daß er selbst den mitreißt, der das Mindestmögliche von der Wirklichkeit kennt, die hier im Spiegel der Kunst gesehen ist. Und Frau Stram schilbert dies Leben in seiner ganzen ungekürzten Wahrheit. Sie sügt weder etwas vor, noch verschönt sie, wie die meisten männlichen Versasser von Seeromanen es zu tun pslegen.

Die Hauptperson in bieser Erzählung ist Sievert Jensen, Sjur Gabriels Enkelsohn. In der Darstellung dieser Figur, die auch die Hauptperson in den solgenden Romanen "S. G. Myre" und "Nachswuchs" ist, zeigt sich Frau Strams eindringliche und unerschrockene Menschenkenntniß in ihrer ganzen Tiese und Ausdehnung. Dieser Kajütenjunge, der später verschiedene Gesellschaftsschichen passirt, dis er im Zellengefängniß unter Ab-

büßung einer Strafe für Wechselfälschung stirbt, ist einer ber wenigen ganz durchgeführten Charaktertypen in unserer Litteratur. Er ist ein Peer Gynt in Prosa, ein geborener Prahlhans und Lügner, voll von Scherzen und lustigen Einfällen, aber auch tüchtig zu allem Möglichen, energisch und arbeits-lustig, entschlossen, ersinderisch, im Grunde gutherzigen und weichen Gemütz. Bei ihm ist nur im Wege, daß ihm moralisches Rückgrat sehlt, so daß allerlei phantastische Eingebungen ihm alle Kraft nehmen und in einem Augenblick die Wirkung seines Fleißes und alle guten Vorsätze verderben. Aus diese Weise kann es geschehen, daß bieser kecke, gute Junge die furcht-barsten Verbrechen begeht, nur um sich aus einer peinlichen Situation zu retten. Wie er, ohne eigentlich Böses zu wollen, die Ursache des Todes der Großmutter wird. Wie tief hat Frau Skram ihm nicht in die Seele geschaut, als er da über die Tote gebeugt sieht und wechselweis anklagende Gedanken und sentimentale Gemütsbewegungen Macht über ihn gewinnen.

...., Da richtete er sich auf und blickte um sich. Kein Laut zu hören, nichts außer bem leisen Wellenschlag bes Meeres, jedesmal wenn es über ben Strand rollte, weich über die Steine spülte und ruhig wieder zurücksickerte. Niemals hatte Sivert gewußt, daß das Meer so gebuldig und schwermütig sein konnte. Es jammerte und klagte wie ein krankes Rind ober wie ein Erwachsener, ber irr geworben. Ja, an hansemann, an Hansemann erinnerte es. Genau so klang es an jenem Tage, ba er nackt auf der Steinplatte daheim bei der Mutter gelegen und ihr die Arme mit Diesem Winseln entgegengestreckt, das nicht zu Worten wurde, bas sich anborte, als tame es von einem Stummen. Gott Lob, fo konnte es nie verraten, mas er heute getan. Es allein hatte seine Untat gesehen. Aber es verdammte ihn nicht. Es schien nur Mitseid mit ihm zu haben, das mar wohl zu merken. Ts, ts, ts, huh, huh, Sivert ftand mit erhobenem Gesicht am Meer und schluchzte. "Du weißt, wie es zugegangen ist, Du sahft, daß ich mich des Lebens wehren mußte. Ich rufe Dich als Zeugen an, o Plöglich fuhr er erschrocken bei einem Geräusch wie von rollenden Meer!" Steinchen zusammen. Er bebte wie Efpenlaub, er fror vor Angft, und bas Herz hämmerte einen Augenblick so stark, daß er es hören konnte, mahrend sein spähender Blick in der Richtung des Geräusches suchte. Da lief etwas über ben Strand, eine Kape ober ein Hund, ober vielleicht mar es ein Schaf.

Mit Anstrengung nahm er sich zusammen, bückte sich über die Großmutter und brachte sie wieder in die frühere Stellung. "So, nun kannst Du mir nichts mehr zu Leide tun," flüsterte er und empfand dei dem Gedanken einen Augenblick Erleichterung. "Nein, denn nun hast Du sie getötet. — Sie getötet? Hast Du einen Menschen getötet? Der Mörder Sivert Jensen? Erst 17 Jahre und vielleicht schon ein Mörder?" Er schauderte und wandte sich hastig um. Nein, es war Niemand da. Er selber mußte es gedacht haben oder eher gestüstert, benn die Worte hatte er in jener Nacht zu sich selber gesagt, da er glaubte den Koch in "Zwei Freunde" tot gedissen zu haben. Er war also schon einmal nahe daran gewesen, einen Menschen zu töten. Damals war er mit dem Schreck davon gekommen, aber jetzt? — Er blickte verstohlen über die Schulter auf die Großmutter hinunter, die zusammengekrümmt dalag, so daß sie fast einen Halbkreis beschrieb. Ja, nun hatte seine Stunde geschlagen, die Strafe war über ihn gekommen. Heute war das jüngste Gericht.

"Du sollst nicht töten," stand geschrieben. Aber es stand auch gesschrieben: "Du sollst nicht stehlen ober falsch Zeugniß ablegen und nicht ehebrechen."

Dies fünste Gebot stand genau ebenso geschrieben, wie die anderen Gebote. Und im Grunde war es doch sonderbar, daß der Mord die größte aller Sünden war, die einzige Sünde, die mit dem Tode bestraft wurde. Vielleicht kam es daher, daß Gott, der Alles sah und verstand, daran gedacht hatte, daß ein Mensch ebenso leicht dazu gelangen konnte zu töten wie sich gegen die anderen Gebote Gottes zu vergehen. Alle Sünde war gleich groß für Gott, die größste wie die seinste, das stand gewiß auch irgendwo.

Wenn es aber so war, brauchte er ja über bies mit ber Großmutter nicht mehr zu klagen, als über seine übrigen Sünden. Dann gab es ja auch etwas, das sie Totschlag nannten, und das war nicht dasselbe wie Mord.

"Hättest Du sie nur heute nicht getroffen," stöhnte Sivert, während er mechanisch den Abhang hinaufstieg. Oben am Rande der Fläche wandte er sich um und blickte zum Strand hinunter. "Lebe wohl, Großmutter. Gehe selig ein im Herrn. Arme, arme Großmutter." Dann ging er rasch benselben Weg zurück, den er vor einer Stunde gekommen war . . .

"S. G. Myre" erschien 1890. Künstlerisch betrachtet sieht bieser Roman ben beiben ersten Teilen ber "Geschlechtssfaga" nach. Es kommt vielleicht daher, daß Frau Skram sich hier ein größeres Ziel gesteckt hat als vorher. Sie hat das Bild eines Gemeinwesens geben wollen, einer Stadt, durch Darstellung typischer Figuren verschiebenster Kulturstusen versanschaulicht. Sin verstorbener Kritiker, der die Schilderungen des Bergenser Milieus und Bergenser Menschen in dem Buche voll zu würdigen wußte, charakterisirt "S. G. Myre" als das beste Aktenstück, in dem man blättern kann, wenn man die Stadt Bergen kennen lernen wolle"\*). Als ein bessonders vortressliches Stück der Beschreibungsskunst kann das Kapitel von dem Tod und Begräbniß des alten Sjur Gabriel genannt werden — ein brutal unheimliches Bild, von sinsterstem Wirksichkeitsgepräge.

Diesem Roman ging "Lucie" voran, eine triste, graue Schilberung Christianias, beren herbe Realisit einem die Brust beklemmt. Es sind darin ein paar vorzügliche Porträts, wie Lucies Freundin "Rilsen" und ihr ehemaliger

<sup>\*)</sup> Irgens Hausen in Samtiben I. S. 481.

Freund, der Tivolimusikant, doch sonst haften diesem Buche schlimme Romans-Sfiekte an und etwas angestrengt Schlichtes und Robes im Ton. Und bennoch — Frau Strams Fähigkeit, das tief Menschliche selbst in einer so wenig präsentablen Frau wie Lucie zu verstehen, verleugnet sich nicht. Wie hat sie es nicht vermocht, Lucie im Gegensat zu dem kalten, wohlerzogenen Herrn sympathisch zu machen, der sie durch die She in die Sphäre der Achtbarkeit "erheben" soll.

Eine bebeutendere und weit ansprechendere Arbeit ist das Schauspiel "Agnete" (1893). Auch dieses giebt das Bild einer Frau, die mit der ehrsamen bürgerlichen Welt in Widerspruch gekommen ist — aber welch eine stolze, warme Gestalt! Wie rein und hell leuchtet ihre Menschlichkeit in dieser Gesellschaft von halb angefaulten oder hohler, korrekter Existenzen, unter denen sie sich bewegt.

Auf bieses Drama folgt ber Roman "Professor Hieronymus" (1895) mit der Fortsetzung "Auf St. Jörgen". Man wird sich erinnern, welches Aussehen das erste dieser Bücher durch seine nervenerschütternden Schilder rungen aus der siedenten Abteilung des Kopenhagener Kommunehospitals erweckte. Der Roman war wohl hauptsächlich als Anklages und Angriffssschrift gemeint, was ihm aber Wert und Rang hoch über Streit und Lärm des Augenblicks giebt, sind seine furchtbaren Bilder auf dem Gebiete pathoslogischen Seelenledens. Sie tragen das Gepräge des Selbsterledten. Frau Else Kant, deren kranke, angsigehetzte Seele eine Beute der schrecklichsten Hallucinationen und Schreckgesichte wird, ist ein unvergeßliches Porträt.

In "Nachwuchs" (1898) erhalten wir den letten Abschnitt ber Geschichte ber Leute vom Relfenmoor. Es ist Amalie Strams reichstes und vielseitiaftes Werk. Gine aanze kleine Welt von Gestalten und Schicksalen wird uns in diesem Roman vorgeführt, - Menschen jedes Alters und auf ben verschiedensten Stufen ber Gesellschaftsleiter. Und darunter Charaftere eines ganz neuen Typus in Frau Strams Produktion, wie den feinen, prächtigen henrik Smith und die berzensaute, seelenvolle Frau Milla Wir folgen Sivert Jensen Myres traurigem Lebenslauf bis zum Ende. und wir sehen seine Kinder mit dem bosen Geschlechtserbe im Blut aufmachien und unter den tief eingeprägten Erinnerungen an das Elend ihrer Rindheit und Jugend in die bürgerliche Gemeinschaft eintreten. liche Leben und Treiben dreier Familien ist mit intuitiver Alarheit und Rraft charafterisirt, so daß jede Einzelheit versönlich durchlebt und durchlitten erscheint. Zuerst bas heim ber Myres, wo alle Brutalität bes Lebens einem aus einer finsteren, hoffnungsverlassenen Bolle voll Geschrei und Rlagen unschuldig Verdammter entgegenschlägt. Ueber diesem heim liegen der Mutter kalte Bosheit und Herzensroheit wie ein nicht abzuschüttelnder Alv. Reben Hauch von Freude und Wärme sperrt sie aus. Ihre Bosheit ist ebenso unbarmherzig gegen die Kinder wie gegen den Mann. Und doch war auch sie einst ein Mensch. Sa, sogar ein rechtschaffener und tüchtiger

Mensch. Die Wirklichkeit erfüllte ihre ehrgeizigen Träume nicht. Sie gelangte nicht zu der Welt der Oberklassen, die sie sich als Ziel gesteckt hatte. Und so war all ihre Ehrlichkeit und Bravheit in Bitterkeit und Galle umgeschlagen. Sie sühlt sich vom Dasein mißhandelt und will sich rächen. Nicht die fürchterlichken Schiedungen können ihren steinharten Sinn mildern. Sie ist auf der letzten Seite des Buches, wo ihr Mann im Gefängniß gestorben ist und ihr hoffnungsvoller Sohn Selbstmord begangen hat, dieselbe heuchlerische, rachsüchtige Kleinbürgermadam, die sie in den guten Tagen gewesen. Und sie weint vor Wut darüber, ihre abwesende verheiratete Tochter nicht prügeln zu können, weil sie ihr in einem Brief ihres Herzens Meinung über ihren Charakter aesaat hat.

Dann das Ravn'sche Heim mit der trägen, lasterhaften Andrea als Hausfrau. Sie ist eine Wilde, ein aller Gesellschaft abholdes Wesen ohne das geringste Bedürfniß noch Anlage für ein civilisirtes Dasein — und doch mit etwas Gesundem und Starkem im Grunde ihres zügellosen Sinns. Ueber der Schilderung dieser sonderbaren Wirtschaft liegt ein grotesker Humor. Aber keine Andeutung davon, kein Lächeln von Seiten der Dichterin. Nur für den Leser entsteht er, wie er Wort für Wort der Darstellung dieser unglaublichen Verhältnisse folgt. Frau Skrams undewußte, visionäre sichere Kunst allein vermochte diese Menschen in die Sphäre der Tragödie emporzuheben.

Diesen Bilbern des Jammers und Elends grober Alltagswirklichkeit steht das Smith'sche Heim fast wie lauter Licht und Glück gegenüber. Es herrscht behagliches Wohlsein darin, und es sehlt nicht an allen guten Dingen der Welt. Des Lebens Leiden zeigen sich hier wie slüchtig vorübertreibende Wolken, die die Sonne einen Augenblick verdunkeln. Im nächsten ist die Luft wieder warm und golden.

Dieser erschreckend bittere und wehmütige Roman könnte als Motto die strengen Worte des zweiten Buch Mose tragen: Ich, der Herr, dein Gott, din ein starker, eistiger Gott, der da heimsuchet der Väter Deissetat an den Kindern dis ins dritte und vierte Glied. . . . Denn er handelt eigentlich nur davon, daß wir Alle uns unter dem grausamen Wiedervergeltungsgesetz der Notwendigkeit abmühen. Jedem einzelnen Menschen in dem Buche tönt die Klage: Weh dir, daß du ein Enkel bist! Sie alle sind Nachwuchs. Alle Opfer. Alle durch tausend unsichtbare unzerreißbare Bande an die endlose Kette des Geschlechtszusammenhangs geknüpft.

Am tiefsten ergreifend wirkt bas innige Verständniß, mit dem Sorgen und Leid der Kinder in diesem Buche aufgefaßt sind. Amalie Skram ist eine der wenigen Menschenschilberinnen, die weiß, wie für sehr Viele Kindheit und die ersten Jugendjahre eine wahre Unglückszeit sind. Wie ist man da nicht verletzt über die geringste Kränkung und Unfreundlichkeit — und wie machtlos jedem ernsten Mißgeschief gegenüber. Gleich scheinen Sinem alle Nöglichkeiten ausgeschlossen. Man steht arm und ohne Ausweg

ba. All bieses Angst- und Schrecken- und Ohnmachtsgefühl ist wie gesammelt in der einen Entseyenstat: Severins Selbstmord. Und hier nützt es unserem natürlichen Optimismus nichts, zu protestiren. Diese furchtbare Begebenheit ist in jeder Hinsicht aufs Sorgsamste motivirt . . . Ja, so grausam, so empörend willkürlich verfährt das Leben mit den Armen und Bedrückten, den Furchtsamen und Rechtlosen, mit Allen, die heimatlos und einsam umhersstreisen und nie in ein sicheres warmes Menschengemeinwesen hineingelangen.

Und in Schwester Fies Schickal . . . berselbe unabwendbare Zug zu Unglück und Untergang. Sie, die so gut und wahr und hübsch ist, wird von der kalten Fruchtlosigkeit des Lebens niedergeschlagen und dann in eine traurige, unschöne She gejagt. Und warum? Weil sie in müdem Selbsts ausgeben zusammensinkt, als ihr Geliebter sie täuscht . . . außerdem ist die Armut die stets allmächtige Ursache. Sie will sich opfern, um ihren armen, elenden Vater zu retten.

Frau Strams lette Bucher sind eine Sammlung kleinerer Erzählungen, unter bem gemeinsamen Titel "Sommer" (1899) erschienen, und eine größere Novelle "Der Liebling ber Götter" (1900), Beibes feine, seelenvolle Arbeiten. Das erstere ist voll schmerzlichen Grübelns über das Geset ber Bergeltung, die stets das Schickfal Aller ist. Wieder und wieder wird uns eingeprägt, daß jedes kleine Wort, jede flüchtige Handlung eine sich endlos fortpflanzende Reihe von Folgen hat, die alle den alten Spruch: "Der Sünde Sold ist der Tod" bekräftigen. Aber in dem Buch ift auch ein tiefes Gefühl für die Heiligkeit und die erlösende Macht des Leidens. Liebling ber Götter" ist die Erzählung von einem jener guten und ehrlichen Menfchen, die jum Unglud auf diefer Welt geboren icheinen, die ein gludlicher Rufall aber für einen Augenblick auf die Sonnenseite bringt. ist Kandidat der Theologie, der sich durch Armut und bittere Demütigungen vorwärts gemüht hat. Nie hat er eine glückliche Stunde in seinem kummer= vollen Leben gekannt. Immer hat er eine fürchterliche Mutter über sich gehabt, ein boshaftes, gewöhnliches, kleinliches Wesen, das ihm jede kleine Freude vergallte, jeden guten Gedanken, in dem feine herzenswarme Natur Schut suchen konnte. Was ihn aber an meisten peinigt, ist eine traurige Berlobungsgeschichte, in die er in seiner willenlosen, krankhaft schwärmeri= schen Art hineingeraten ist, — ein Verhältniß, das ihm nur eine unheimliche Wiederholung all feiner Jugendpein und Enttäuschungen bringt. Doch jest hat der Aufenthalt bei braven, prächtigen Menschen ihn aus seinem Elend befreit, — ihn in eine ihm unbekannte Welt ber Schönheit und Reinheit gehoben. Er hat eine Frau gefunden, por der er sich in anbetender Bewunderung beugen kann. Und bei ihr ein Heim, wo Alle ihn gern haben und wo alles Feine und Tüchtige in ihm sich entfalten kann. Aber sein Glud nimmt ein schnelles Ende. Gerade da er begonnen, des Lebens Sonnenschein über sich zu fühlen, unterliegt er einer töblichen Krankheit, an ber er in aller Stille getragen.

Auch in dieser Erzählung, die sich an mehreren Stellen der Johlle nähert, wo eine Gestalt wie Frau Alvilda, harmonisch, gesund, rein, glücklich, herzensgut, wie eine Offenbarung wirkt, sinden sich Schilderungen von des Lebens tiessten Schattenseiten. In ihrer ersten kleinen Stizze wie in ihrem letzten großen Roman schildert sie Menschen, wie sie von Verhältnissen und Umständen umhergeworfen werden, als Sklaven dunkler Eingebungen ihrer Sinne und ihres Blutes, widerstandslos der grausamen, kalten Allmacht der Natur unterworfen.

Kurze Zeit nach dem Erscheinen von "Sin Liebling der Götter" folgte ein polemisches Stück: "Landesverräter," in dem Frau Stram dem unglaublichen Mangel an Verständniß und Anerkennung gegenüber, den sie als einzigen Dank für ihr dichterisches Schaffen von Seiten ihres Laterlandes geerntet, das Blatt vom Munde nimmt. Etwas später kam das erste Heft eines groß angelegten Romans "Menschen" heraus. Dessen weiteres Erscheinen ist dis jetzt durch Krankheit verhindert worden.





# Der trojanische Krieg.

Don

# E. Bethe.

- Giegen. -

ntrennbar sind die Namen "Homer und Troja". Niemand vermag Troja anders zu benken, als Homer es geschildert: die reiche Burg bes greisen Priamos und seiner fünfzig Söhne, die in ihren festen Mauern neben bem schönsten der verführerischen Beiber Helena auch die reinste treueste Frauenseele birgt, Hektors ehelich Gemahl Andromache. Und Niemand kann Homer benken ohne den zehnjährigen Krieg um Trojas hochgebaute Beste, ohne den Heerkönig Agamemnon, ohne Achills Zorn und Patroklos' Ende, ohne Hektors Todeskampf und Priamos Bittgang jum fürchterlichen Feinde, seines Sohnes Leiche zu lösen. lange Reihe von Vorstellungen wird in jedem "Gebildeten" durch den Klang biefer Namen "Homer" und "Troja" wachgerufen, und auch bei Taufenden von "Ungebilbeten" wedt er ein Echo. Es find zwei von jenen Namen, die den Einfluß der Antike auf unsere Rultur greifbar darstellen und durch die Jahrtausende ihre lebendige und frisch werbende Kraft bewahrt haben. Wie felbstverftandlich gehören sie zu unserem Vorstellungsfreise.

Der kaum begrenzte Machtbereich Homers, vergleichbar einzig der Bibel, verbürgt, wie bei dieser, auch der wissenschaftlichen Forschung hie und da weiteren Widerhall, wenn sie die Stätten dieser berühmten Ereignisse wiederaufzudecken unternimmt und sich bestrebt darzutun, wo und wie sich diese in anschaulicher Wirklichkeit abgespielt haben mögen. Das kommt der Wissenschaft zu Gute, auch wohl dem Einem oder Anderen ihrer Bertreter persönlich. Viele Forscher, unzählig viele haben schon im Alterstum wie in der Neuzeit die Ruhmesseuchte der strahlenden Namen "Homer

und Troja" wie die Nachtfalter stille und emsia umschwebt, unwiderstehlich von ihr angezogen und gebannt. Aber wenn bin und wieder ein fühnerer Schmetterling sich näher heranwagt an die Leuchte, dann wird er plöplich von lichterem Glanze übergoffen, wird ben Menichen sichtbar auffällig und erscheint ihnen heller und größer als seine Genossen, die um kleinere dunklere Lichter freisen, als homer und Troja find. Friedrich August Wolf war gewiß in jungen Jahren ein hervorragender Gelehrter; aber feinen Weltruf erwarben ihm nicht so sehr seine Leistungen an sich, die durch manche andere weniger bekannte Korscher übertroffen werden, als vielmehr der Gegenstand seiner Forschung: Homer. Und welche Ausgrabung hat je so weit und so lebhaft interessirt, wie Schliemanns Entdeckung Trojas? Nicht beshalb, weil sie eine neue Veriode der Archaologie eröffnete, nicht weil sie feine ergebnifreichfte, seine glänzendste und überraschendste war — wichtiger wurden seine eigenen Forschungen in Mykenä und Tirnns — sondern weil gegen Trojas Ruhm nichts aufkommen kann.

Seitbem Schliemann Troja entbeckte, sind mehr als breißig Jahre In diesen drei Jahrzehnten ist für die anschauliche Erbahingegangen. tenntniß homerischer Rultur und homerischer Stätten unvergleichlich vies mehr geleistet worden, als in den drei Sahrtausenden, die uns von Homer trennen. Ilios ist ausgegraben, um die der trojanische Krieg getobt; Mykenä, Agamemnons Rönigssig, burfen wir wieder betreten, und feine Gräber haben ihren marchenhaften Reichtum bem Lichte guruckgegeben; Die enklovischen Mauern der Nachbarburg Tirpns haben uns die wohlerhaltenen Refte einer weiträumigen Königswohnung erhalten, in Lakonien beim alten Amyklä, von wo Paris dem Menelaus die schönste der Frauen entführte. ist wenigstens ein goldreiches Doppelgrab gefunden, und in den letten Rahren haben im befreiten und befriedeten Kreta Italiener und Engländer in Phaistos und in Anossos, ber sagenberühmten Stadt des Minos, weit= gebehnte Paläste, über Freitreppen um Säulenhöfe gebaut, aus ihrem Schutte geschürft. Und an all biesen Orten und noch manchen anderen zeigte sich ben erstaunten Blicken eine bis dahin gang unbekannte reich entwickelte hohe Kultur von einer verschwenderischen Bracht und einer luxuriösen Be= quemlichkeit wenigstens für die Könige, wie sie erst wieder in der Zeit nach Merander dem Großen erreicht worden ift. Reißige umsichtige Arbeit mar nötig, diese Rultur zu erfassen, örtlich zu begrenzen, zeitlich zu bestimmen, geschichtlich zu verstehen. Noch immer fehlt viel. Aber Bieles ist schon Der Mittelvunkt dieser Kultur scheint in Kreta gelegen zu haben, von da wird sie ausgestrahlt sein nach den östlichen Teilen der Beloponnes und Mittelgriechenlands wie nach Norden und Often über die Inseln und nach der kleinasiatischen Kuste von Troja bis Lykien und Mhodos. Sogar in Nanpten sind ihre Spuren nachgewiesen. Wir können ihre Entwickelung lange hinauf verfolgen und ihr Absterben erkennen, ums Jahr 1500 vor Chriftus hat fie ihre höchfte Blüte erreicht.

Von diesen frühen Zeiten klingt aus Griechenland keine Kunde zu uns herüber. Die Griechen, die wir kennen, wußten nichts von dieser Kultur und ihrer Geschichte. Die älteste griechische Ueberkieserung ist Homer. Die Ilias, wie sie uns vorliegt, ist etwa im achten Jahrhundert abgeschlossen, ihre ältesten Bestandteile gehen wohl ein, zwei, vielleicht drei Jahrhunderte höher hinauf. Ihr Stoff, die Sage, ist zum Teil gewiß noch älter.

In welchem Verhältniß sieht Homer zu jener älteren mykenischen Kultur? So nämlich hat man sie nach ihrer ersten reichen Fundstätte gesannt, eine Bezeichnung, die jest unter dem Eindruck der Ausgrabungen in Kreta Manche unnötig und unpraktisch unnändern möchten etwa in "kretische Kultur". Diese Frage ist viel und eifrig behandelt worden. Zu einer endgültigen Antwort sind wir noch nicht durchgedrungen. Immerhin ist klar, daß in den homerischen Gedichten wenigstens noch ein Nachklang von ihr zu vernehmen ist; daß sie identisch sei mit der von Homer gesschilderten, wird immer unwahrscheinlicher. Die Archäologen arbeiten an der Lösung dieses Problems mit genauer Kenntniß der stummen Zeugen dieser Kultur, die sie ausgegraden haben, aber sast stessen und der zahlreichen und schwierigen Untersuchungen, durch die das Verständniß philologisch zu erschließen, Altertum und Neuzeit gewetteisert haben.

Durch solche archäologischen Forschungen ist nun eine andere Frage arg in den Hintergrund gedrängt worden, obgleich sie eigentlich die natürlichste ist, die Frage: Wie verhält sich der Inhalt der homerischen Erzählung zu der greifbaren Wirklichkeit, die uns jene Ausgrabungen vermittelt haben? Was ist der trojanische Krieg? It einmal in Wahrheit um Trojas Burg gekänupst? Haben die Achäer sie gebrochen, die Agamemnon, der König von Mykenai, dahingeführt?

Die Frage ist so natürlich, sie ist so einfach zu stellen — aber sie beantworten heißt die griechische Vorgeschichte erklären, heißt die Seldensage überhaupt in ihrem Wesen begreifen; denn wer die griechische versteht, wird auch zum Verständniß der deutschen beitragen und umgekehrt.

Vor Trojas Beste, die am Hellespont, etwa eine Stunde landeinwärts die Landschaft beherrschend lag, zogen einst die Fürsten der Achäer mit ihren Mannen über das Meer von Griechenland her unter ihrem Heerskönige Agamemnon von Mykenä, um Nache zu nehmen für den Raub der schönen Helena, die Paris, der auch Alexandros heißt, ihrem Gatten Menelaos aus Lakedaimon entführt hatte. Am Hellespont zogen sie ihre Schisse aufs Land, und zehn Jahre hindurch kämpsten sie um Troja. Die besten Helden sielen auf beiden Seiten in der männermordenden Feldschlacht, Batroksos und Hektor, Achill und Paris; Ajar, der ein Turm war in der

Schlacht, ein Schrecken ben Troern, gab sich selbst ben Tod. Schließlich

fiel die Stadt, durch die Hinterlist des Odysseus, der das riesige hölzerne Roß, dessen Bauch die stärksten Achäerhelden barg, als Weihgeschenk der Athene in die Stadt und Burg hineinzubringen wußte.

Dies steht aber zwar keineswegs Alles in der Flias. Ja, man hat gezweiselt, ob die Sage in dieser Ausdehnung dem oder den Dichtern der Flias auch nur bekannt gewesen wäre. Aber die Odyssee setzt sie doch voraus, das jüngere "homerische" Spos. Und wir wissen, daß sie mit vielen Einzelheiten und vielen andern Helden und Heldentaten in mehreren andern verlorenen Spen erzählt war, die in älterer Zeit auch unter dem Namen "Homers" gingen, aber z. T. schon zur Zeit Herodots, ganz allzgemein im 4. Jahrhundert vor Christi ihm abgesprochen und — im Allgemeinen wohl mit Recht — als jünger hingestellt wurden. Die bekannte Sage vom trojanischen Kriege, wie ich sie eben stizzierte, ist sücher schon im 7. Jahrhundert vor Christi in ganzer Ausdehnung fertig, und auch die Islas, das älteste Spos, läßt doch schon die Achäer unter Agamemnon gegen die Trojaner um Helena kämpsen, kennt also mindesiens den Kern der Sage und entwickelt eine sehr genaue Kenntniß und Anschauung der Landschaft Trojas und ihrer Umgebung.

Ist nun wirklich einmal der trojanische Krieg gekämpft worden? Giebt die Dichtung Homers eine geschichtliche Thatsache wieder? Unzählig oft ist diese Frage behandelt, verschieden beantwortet, aber noch nie genau gelöst worden.

Die Alten haben nie daran gezweiselt, wie sie denn in allen ihren Sagen geschichtliche Ueberlieserung anerkannten. Alexander der Große hat, als er den Krieg gegen Persien eröffnete, dem Achill als seinem Ahnen gesopsert an seinem troischen Grabhügel, den der Hellespont bespült. Gelehrte der pergamenischen Schule haben die Troas auf die homerische Topographie durchforscht und sich um die Stätte, wo das homerische Troja gelegen, gestritten. Ja, sie haben noch kleine Dynastensamilien in der östlichen Troas nachweisen können, die ihre Stammbäume auf Heltor und Aeneas zurücksührten.

Natürlich haben auch die neueren Gelehrten zunächst die Geschichtlichfeit des trojanischen Krieges als selbstverständlich betrachtet. Aber die tiesere Auffassung der Sage, die die Romantik brachte, und Carl Ottsried Müllers Bemühungen, der Sagenforschung wissenschaftliche Grundlage zu geben, zeigt, daß die Sache so einfach nicht liege. Da verschob eine neue Richtung die ganze Grundlage und damit auch ihr richtiges Berständniß; eine Richtung, die durch Bergleichung der Götters und Heldensagen aller Indogermanen deren Urbesitz ermitteln zu können meinte und zugleich auch die urältesten Formen dieser Sagen vor Trennung der Sprachen und Bölker. Da wurde der trojanische Krieg vom sessen Grunde der Landschaft Troja losgerissen, der Himmelskörper, Jahreszeiten, Wolken, — das seien die eigentslichen Träger der trojanischen Sage gewesen. Forchhammer führte sie

wenigstens wieder auf die Erde, ja in die Troas zuruck: aus der Landsschaft wollte er sie erklären, aber auch als Naturwesen, Wassergottheiten. Ob es dann eine Stadt Flios wirklich einmal gegeben habe, das wurde kaum mehr gefragt, darüber schien die Wissenschaft hinaus.

Da kam heinrich Schliemann, den homer in der Tasche, den Glauben bes Kindes in der Seele — und er fand Troja. Er grub es aus: jest war Aweifel nicht mehr möglich. Ober vielmehr er fand nicht ein Troja, er fand neun Städte übereinander. Die zweitälteste, eine machtige Burg, burch Brand zerstört, erklärte er für die Stadt Homers, und benannte Thore, Häuser, Schätze, Schmuck mit den Namen aus der Alias. Ein doppelter Erst nach seinem Tobe 1893 wurde durch seinen langjährigen Genoffen Dörpfeld die fechste Stadt als diejenige erwiesen, die allein bas Recht hat, das homerische Troja zu beißen. Auch sie war eine gewaltige Burg, aber viele Jahrhunderte junger, als jene zweite Stadt, und fie mar gleicher Art, gleicher Kunft, gleicher Cultur wie die von Schliemann aufgedeckten griechischen Burgen in Mykenä und Tiryns, den Stätten der Achaerkönige Homers. Im Jahre 1902 ist endlich unter bem Titel "Troja und Alion" (Athen, Bed und Barth) ber abschließende Bericht von Dörpfeld und Genoffen in einem großen, boch knappen zweibandigen Werke mit vielen Tafeln und Abbildungen ericbienen.

Die Stadt Troja hat es also gegeben, und zwar in der gleichen Zeit, als auch in Mykenä sich ein prächtiger Königssitz erhob, Mykenä, nach Homer die Stadt des Herzogs Agamennon, der Troja bekriegt. Nicht nur das: diese Stadt Troja ist auch, wie die Ausgrabungen lehren, von Feindesshand und durch Brand zerstört worden.

So wäre benn ber trojanische Krieg rolle Wahrheit. Heute noch könnten wir also mit Augen seben und mit Sanden taften die Mauern, um die Achill ben Hektor geschleift, den Turm, auf dem sich Priamos von Helena die Achäerfürsten zeigen ließ und stille bekannte: "Wahrlich um dies Weib ist's wert, zu kämpfen und zu leiden!" In der Tat, wer Dörpfelds großes Buch "Troja und Ilion" lieft, findet diese leberzeugung bort ohne Umschweife ausgesprochen. Er zeigt uns, wo das "Skäische Tor" gelegen hat, und wo das "darbanische", ja sogar das haus bes Baris und ber Belena ist er fehr geneigt in einem ber erhaltenen Gebäude wieberzuerkennen. Als Schliemann, ber homer-begeisterte Laie, den fein fester Kindesglaube an die Wirklichkeit ber Sage ber Wissenschaft zum Trot auf die Entbedung Trojas geführt hatte, als Schliemann seine einzelnen Funde aus dem homer mit den berühmten Namen benannte, als er vom Schate bes Priamos sprach und seine Frau im Schmucke ber Hetuba photographierte, da war des Hohnes und Spottes kein Ende. Jest nach 30 Jahren manbelt Dörpfeld allen Ernstes biefelben Pfade und braucht nicht zu fürchten, daß feine Thesen verlacht wurden. Seute giebt es viele Archäologen, ja sogar alte Historiker (vielleicht auch hier und da einen verlorenen Philologen), die sehr geneigt sind, an die Wirklickeit der griechischen Sage wörtlich zu glauben, und sie gaben dieser Ueberzeugung auch den deutlichsten Ausdruck, so z. B. daß "Troja zerstört ist durch einen Heerzug peloponnesischer Fürsten, oder vielmehr wie wir wohl unbedenklich sagen dürsen, durch den König von Mykenä und seine Mannen". Sin wunderlicher Umschwung, aber begreissich, wenn man das Naturgeset des Rückschlages bedenkt und die wunderbaren Ausgrabungen der letzten Jahre ansieht. Ist jetzt doch sogar der "Palast des Minos" in Kreta ans Licht gestiegen und das Zeichen der heiligen Labrys (Doppelaxt) beglaubigt ihn mit urkundlichem Siegel als Labyrinth.

Und boch ist's schwer begreiflich!

Denn schon vor 80 Jahren ist mit biesen Anschauungen wissenschaft= lich vor Allen durch Carl Ottfried Müller, man jollte meinen endaültig. aufgeräumt worden. Biele Erkenntniffe find bagu gefommen. Wir wissen jest, und es ist allgemein anerkannt, daß die Helden, die "Heroen" und die Frauen ber Sage, wie z. B. Agamemnon, Achill, Ajax, Helena, göttliche Berehrung genoffen haben. Als Menschen, als geschichtliche Persönlichkeiten laffen fie fich aber nicht so ohne Weiteres auffassen. Mit viel mehr Recht bürfte man sie Götter nennen, ba in der Sage Helena als die Tochter bes Reus ailt und Achill ein Sohn ber Meeresgöttin Thetis ift, und 3. B. Agamemnon als Beinamen bes Zeus bezeugt ift. Wie ist bemgegenüber bas Recht zu begründen, die Handlungen, die Homer von diesen göttlichen Wesen erzählt, als geschichtliche Tatsachen aufzufassen? Es ist willkürliches Sviel, das sich unter jeder andern Hand anders gestaltet, nicht missen= schaftliche Lösung, die auf Tatsachen sich gründet, Ueberzeugung bringt ober Wiberlegung verlangt.

Die "Heroen" bes trojanischen Krieges, Achaer wie Troer sind gottlich verehrt worden, aber nicht allgemein, sondern jedenfalls in alter Reit nur an bestimmten Orten, und zwar laffen sich für jeben ber bekannteren mehrere Orte dieses Rultes nachweisen. Sie sind verehrt worden von einer bestimmten geschlossenen Gemeinschaft. Wanderte biefe aus, fo nahmen sie ihren "Heros" mit in die neue Heimat; aber da ein einmal gepflanzter Rult nicht leicht erlischt, blieb er meift auch an ber alten Stätte weiter bestehen. So können wir noch die Wanderung bes Heros ober vielmehr Solche "Bölkerwanderungen" sind dauernder feiner Verehrer verfolgen. Rampf, nur Sieg eröffnet ein neues Land. Mit seinem Volke fämpft sein Heros, er erringt ihm den Sieg. Das Gebächtniß hält die Taten des Volkes als die Taten seines Heros fest. Der überwältigte ober verdrängte Stamm stellt sich ebenso in ber Gestalt seines Gottes ober Beros bar. So wird die Geschichte eines solchen wandernden Stammes in jener alten Reit, wo nur Sanger burch ihre Lieber von Mund zu Mund die Ueberlieferung festhielten, zur Sage ihres Beros, zu einer Reihe von Zweikampfen und Siegen dieses Helden. Auch den modernen Menschen ist sowohl bas Uebertragen der Taten einer Masse auf eine einzige Person ganz geläusig — "Gustav Adolf schlug Tilly", "Werder besiegte Bourdati" — als auch das Mitführen von Heroen in die Fremde. Ortsnamen wie Kaiser-Wilhelm-Land und Bismardarchipel, Victoria und Port Esizabeth, Saint Louis und San Jago, Prätoria und Rhodesia sind schlagende Parallelen zu jener Sitte griechischer Urgemeinschaften; besonders die Heiligen mit ihrer Verehrung und ihren stets nachwachsenden Legenden können sie ansschaulich vergegenwärtigen.

Die griechische Völkermanberung ist als Anfang ber griechischen Ge= schichte allbefannt. Bon Norden kommen die Griechenstämme, Jonier zuerst, dann Aeoler, zulett Dorer. Sie drängen nach Süden hinein in Thessalien, Böotien, Peloponnes. Die früheren, selbst wieder von Norden gedrängt, werben übers Meer hinausgezwungen nach West — Korkpra, Sicilien, Italien — und besonders nach Dien — über die Inseln des ägäischen Meeres nach Kleinasien. Diese 3 Stämme waren nun aber keineswegs geichlossene Einheiten, sondern bestanden aus unzähligen fleinen, selbständigen Gemeinschaften, die häufig genug, aber stets einander feindlich, jede ihr Blud auf eigene Faust suchten, jede geschaart um ihren Beros. Jahrhunderte lang hat diese Bolterwanderung gedauert, ein langfames Schieben und Geschobenwerden, hier ein Weilen von hundert Jahren und mehr, dort ein rasches Vorüberziehen, aber überall dauernder Kampf auf Leben und Um die eroberte Scholle, die Heimat werden follte, rangen diese kleinen Gemeinschaften mit ihren Nachbarn. Sie zogen nicht über die Meere. Abenteuer in den Fernen zu suchen; denn ihre Beimat war ihnen nicht sicher, nur mit Aufgebot aller Kraft konnten sie sie verteibigen. Wenn sie aber einmal auszogen, so waren sie verdrängt, und sie kehrten nicht wieder. Auch dann zogen sie nicht auf Abenteuer (oder höchstens einzelne Berfprengte, Berzweifelte), sonbern fie suchten einen neuen Sit fich zu erwerben mit bes Schwertes Spike.

Diese lange, blutige Völkerwanderung in ihrer Gesammtheit ist die geschichtliche Grundlage der griechischen Heldensage, oder besser gesagt: die griechische Heberlieserung dieser Ereignisse, wie sie sich nach der Denkart, dem religiösen Sinne und der Tradition durch den Mund der Sänger gestalten mußte. Ich habe oden gezeigt, wie die Geschichte der einzelnen Gemeinschaft zu einer Reihe von Einzelkämpsen und Heldentaten ihres Heros umgedeutet wurde, und Jedem leuchtet es ein, wie solche Sagen allmählich im Munde der Sänger in den Jahrhunderten umgestaltet werden mußten durch künstliche Ausgestaltung und Sinsügung pointirter Motive. Die Namen des Heros und seiner Gegner aber wurden zähe sestgehalten und weitergegeben.

Nun ist es ein naheliegender Gedanke, die Sage vom trojanischen Kriege als einen Akt dieser großen griechischen Wanderung aufzufassen. Wir wissen, daß die Aeoler die Insel Lesbos wenig südlich von der Ein-

fahrt des Hellesponts und der Südküste der Troas erobert und dann die gegenüberliegende Küste Kleinasiens besiedelt und endlich auch in der Troas selbst kolonisirt haben. Sollte denn nicht der Sage vom trojanischen Kriege diese geschichtliche Bewegung zu Grunde liegen? Diese Anschauung scheint um so berechtigter, als, wie längst erkannt und anerkannt ist, die ackäischen Helden der Ilias, vor allen Achill, Aeoler sind und die Homerischen Gesänge sogar ursprünglich in äolischem Dialekt abgesaßt waren.

Aber das ist unmöglich aus einem sehr einfachen Grunde. Die homerischen Gebichte sind viel älter als die Kämpse der Aeoler in der Troas, und Troja selbst haben die Aeoler nie erobert.

Wir haben nun bereits gefehen, daß die Belbenkampfe ber Alias ursprünglich garnicht nach dem kleinasiatischen Troja gehören, sondern um Troja als Mittelpunkt erft viel später burch Dichter vereinigt find. Erkenntniß ist nur in dieser Allgemeinheit neu und überraschend. Für einen Ameikampf ber Mias mar bas längst anerkannt; es ist ber im 5. Buche (627—698) erzählte des Herakliden Tlepolemos von Rhodos und des Jener Rhodier hat mit Troja keine Verbindung, Ankiers Sarvedon. er erscheint auch nur an bieser einen Stelle, um erschlagen zu werben: sein Gegner aber ift fein Nachbar, ber Lukier. Es ift ein Belbensang ber Lyfier, die die dauernden Angriffe der Rhodier abzuschlagen hatten, nur für Ankier verständlich ursprünglich ganz ohne Beziehung zu Troja. ein späterer Dichter flicte dies hübsche Lied in die Alias ein. basselbe Verhältniß läßt sich nun auch an ben berühmtesten Selbenkampfen der Alias zeigen. Sie sind ursprünglich alle einzeln, ohne Ausammenhang gedacht und gebichtet zu einer Zeit, wo die beiben Heroen, vielmehr ihre Verehrer, als Nachbarn in Kehde um Leben und Tod lagen. und Heftor, Paris-Alexandros und Menelaos waren einst Nachbarn in Griechenland in jener Zeit ber großen Wanberungen: bort und bamals haben ihre Stämme die gewaltigen Rämpfe gekämpft, die nie vergeffen haben und die sie in ihren Selbenliedern durch die Jahrhunderte bewahrten.

So wäre benn also der trojanische Krieg wirklich eine Erdichtung? Und um Troja wäre nicht gekämpft? Diese Entkäuschung ist rasch und leicht zu heben. Troja steht ja doch heute noch in seinen Ruinen, und zweisellos ist es durch Brand und Feindeshand zerstört. Also ein trojanischer Krieg nuß einst gekämpft worden sein. Und andrerseits: wie wäre es denn denkbar, daß Dichter diese vielen einzelnen Heldensänge, die weit zerstreut ausgeblüht waren, gerade um Troja gesammelt hätten, wenn um Troja niemals gekämpft worden wäre, wenn Troja nicht schon von blutzrotem Ruhm umstrahlt war?

Sine seine Kombination von A. Brückner, einem ber Mitarbeiter Dörpfelds an dem abschließenden Werk "Troja und Jlion", hat den Weg gewiesen. Aus gewissen Beobachtungen an den Ruinen Trojas zog er folgende Schlüsse: Troja (die sechste Stadt) muß nach der Zerstörung

unter ber Hoheit einer in ber Nähe hausenden Burg gestanden haben, da sie nicht wieder befestigt und nur mit wenigen Hütten wieder bebaut worden ist. Ferner sah er, daß der Kult der Uthene Isias, der auf der Stätte Trojas dis in späteste Zeiten gepstegt worden ist, dis in die Zeit der Zernörung des homerischen Trojas (VI.), dis in die Zeit der sogenannten "mykenischen Kultur" hinaufreicht.

Diefe auf der Stätte des alten Troja angesiedelte Athene Rias ist nun durch ihren Beinamen wie durch ein sicher bezeugtes bis tief in geschichtliche Zeit übliches Mädchenopfer sehr merkwürdig. Ihr Name "Mias" hängt nämlich einerseits flärlich mit bem Namen Stadt "Ilions" zusammen und andererseits mit gleus ober Dileus, dem Bater bes lofri= schen Ajax. Eben dieser Ajar nun ist der Stammvater und eben seine Heimat, Lokris, das Laterland der Mädchen, die Jahrhunderte hindurch nach Troja gesandt wurden, um bort der Athena geopfert zu werden oder ihr als Tempelmaad zu dienen. Ameifellos besteht also irgend ein sehr alter und heiliger Zusammenhang zwischen Ilion, Athena Ilias und Ajar, dem Sohne bes Jeus-Dileus. Ein Mittelglied muß wohl die Stadt Rhoiteion gebildet haben, da hier jene Mädchen gelandet wurden und von hier aus auf Tod und Leben den Lauf nach Troja in's rettende Heiligtum der Athena Ilias beginnen mußten. Rhoiteion lag am Hellespont an ober auf ben Uferfelsen, bie östlich von der Mündung des Stamanber aufsteigen. Es hätte die Hafenstadt von Troja sein können, aber es ist nicht von Troja aus gegründet und jünger als diese Stadt. Und bei dieser Stadt. unmittelbat am Strande bes Hellesponts, hat nun ein bis in die letten Zeiten bes Heibentums heilig gehaltener Grabtempel bes Ajar gelegen: Ajar muß als ber Beros, der Schutherr ber Stadt Rhoiteion angesehen werden.

Man kann Rhoiteion auch sehr wohl als Anlage von Landfremben betrachten, die sich hier an der verkehrsreichen Wasserstraße festseten. Sine solche Ansiedelung konnte Troja nicht dulben, einen Feind nicht nur in nächster Nähe, sondern auch einen Feind, der sie selbst vom Meere und von der Verbindung mit Europa abschnitt, so ihre Herrschaft unmittelbar bedrohte. Sin Kampf auf Leben und Tod hätte zwischen diesen Nachbarn entbrennen müssen.

Ist dieser Kanupf nicht entbrannt, nicht gekänupft? Ajax ist ja der Gott von Rhoiteion, Ajax neben Achill der gewaltigste Held der Flias, der Einzige außer Achill, der dem Hektor Stand hält, der ihn besiegt.

Dies einmal aufgefaßt, sehen wir die Flias mit anderen Augen an. Ajar ist der einzige der Achäer, der bei Troja wirklich beheimatet ist in Rhoiteion, der einzige unmittelbare Nachbar Trojas. Er mußte Trojas, Heftors Feind werden, er mußte hier auf diesem Boden mit Heftor bis zum Aeußersten känupsen. Alle anderen Helden sind ja gar nicht mit Troja verbunden, sind nur von Dichtern hierher versetzt. Die Ilias weiß von Ajar ganz Besonderes zu erzählen. Alls Hestor mit den Seinen die Achäer besiegt und bis an ihre Schiffe zurückbrängt, da verschwinden im Gedicht plöglich alle Achäerhelden in dieser höchsten Not, nur Ajax nicht und die Seinen. Ajax allein kämpft um die Schiffe mit Hektor, und er besiegt ihn.

Wir haben hier ein altes, urtümliches Lieb, ben Helbensang von Ajar und hektor. Mühsam mussen wir ihn auslösen, er ist von einem bichten Gerank von späteren Liebern überbeckt, fast unkenntlich gemacht. Aber bas Ursprüngliche läßt sich jetzt gut erkennen. Ajax allein mit ber Seinen hat gegen Troja, hektor gekämpst um seine Schiffe. Er hat den hektor bestanden, ihn besiegt, ihn getötet.

Ajar hat Troja erobert, zerstört und von seiner Burg Rhoiteion aus hat er Troja beherrscht, das fortan Ision hieß nach seinem Vater Iseus und das Heiligtum seiner Göttin der Athena Isias trug, der aus seinem Stamm Jahrhunderte hindurch zwei Mädchen geweiht wurden. Es ist eine Heldensage von der alten ursprünglichen Art: auf den Heros ist das Geschick seines Volkes übertragen, seine Kämpse und sein Sieg. Die geschichtliche Tatsache, die wir aus ihr entnehmen, ist diese: ein Splitter des Ajarstammes aus seinen alten Sigen durch die Völkerschiedung auf's Meer gesdrängt, hatte am Hellespont die Schiffe auf den Strand gezogen an der günstig gelegenen Stätte des späteren Rhoiteion. Hier setzen sie sich sest und behaupteten sich zäh gegen die Trojaner. In langem Ringen gewannen sie sogar die Oberhand, und schließlich konnten sie Troja, die einstige Herrin dieser Landschaft, erobern und zerstören und von ihrer sesten Stadt Rhoiteion aus die Stätte Trojas behüten und beherrschen.

Das ist der trojanische Krieg gewesen. Er ist in Wahrheit gekämpft worden, lange und schwer. Wirklich haben die Feinde Trojas ihre Schiffe am Strand des Hellespontos auf den Sand gezogen, wo homer es schildert, und wirklich haben sie bort, am Iliasheiligtum bei Rhoiteion, um Sein und Nichtsein mit den Trojanern gekämpft. Aber nicht Achill, Menelaos Aga= meinnon waren es, nicht der König von Mykene hatte in einem modernen überseeischen Feldzuge seine Mannen aufgeboten gegen Troja, sondern eine kleine Scene aus ber furchtbaren Bölkerwanderung, die bunkel am Anfanae griechischer Geschichte steht, ist die geschichtliche Tatsache, aus ber die Sage vom trojanischen Kriege erwuchs. Helbenlieder haben sie im Gedachtniß er= halten und viel gefeiert. Als die Aeoler sich Lesbos erobert hatten und ihre Banbe nach ber Troas ausstreckten, waren biefe Lieber vom Rampfe um Troja schon längst fest ausgestaltet und gingen von Mund zu Mund. Sie griffen fie auf und, voll Begierbe, felbst Troja zu besiten, schloffen fie ihre Belbenfagen, die in ichon vergeffenen früheren Sigen gegen vergeffene Feinde entstanden waren, um den Kern dieser hier in ber Troas ge= wachsenen und festwurzelnden Lieder vom Kampfe des Ajar wider Hektor. Rein Wunder, daß biese älteren, fremderen mehr und mehr von ihnen umgestaltet wurden und daß ihre eigenen Helden Achill, Menelaos, Agamemnon und viele andere den Ajar verbrängten und in den Schatten stellten.

So ist die Ilias nicht nur der Sang vom trojanischen Kriege, sie hat mit ihm verwoben eine Fülle von Heldensängen, die in älterer Zeit und an anderen Stätten jenseits des Meeres im eigentlichen Griechenlande aus den langen, schweren Kämpfen der griechischen Völkerwanderung erblüht sind. Achäer hießen die Besieger Trojas, dem äolischen Stamm gehören sie an. In äolischer Sprache sind sie natürlich von ihren Volksgenossen und Nachsfahren besungen worden. Viele äolische Formen sind gerade in den älteren Fliasstücken beobachtet. Es ist also Heldensage des äolischen Stammes, die die Flias bewahrt hat.

Von Norden sind die Aeoler in Griechenland eingebrochen: Thessalien und Böotien haben sie lange besessen, bis sie von den nachdrängenden Dorern hinausgetrieben oder geknechtet wurden. Einige suhren über das Meer und besiedelten die Insel Lesbos und anliegende Küsten. Andere sichoben sich südwärts in die Peloponnes hinein und weiter über die südelichen Inseln fort dis Cypern.

In Thessalien, reicher in Böotien und in der Peloponnes sind die stolzen Reste der "mykenischen Kultur" gefunden, die um 1500 vor Christ geblüht hat und um 1000 starb, jener Kultur, der auch das "homerische Troja", die 6. Stadt auf dem troischen Ruinenhügel angehört. Sind es nun die Aeoler, die Achäer gewesen, die diese Kultur erarbeitet haben, oder sind sie es nicht vielmehr gewesen, die sie zerstörten, sie verdorren machten, die ihre reichen Burgen brachen und sich auf den eroberten Stätten anbauten, die sie selbst wieder vertrieben wurden, um die in die äußersten Winkel zu weichen?

Einige Archäologen scheinen neuerdings jene Schwer ist die Antwort. Ansicht zu vertreten. Ich aber stelle mir die Aeoler vor wie Germanenstämme ber Bölfermanderung: ein starkes, stolzes, kampfgewohntes, siegfrobes Bolk, das in seinen Heldensängen von Krieg und Sieg und Leid und Freud und frühem Tod seine Geschichte faste und aufbewahrte, eine Geschichte voll von Siegen, aber auch voll von schwerer Not und immer neuen Rämpfen, blutig glänzend und balbe verfinkend, ein leuchtend Meteor. Sie brangen vor, sie stürmten, sie eroberten. In ihren Feldlagern, auf ihren höfen sangen die Sänger zum Preise ihrer Taten und ihrer Uhnen, wie an den Hoflagern der Franken und Gothen und des Königs Spel. Aber in den ichimmernben Brachtfälen der Königsburgen von Mukenä, Knoffos ift ber redentühne, kampfesfrohe Belbenfang fo wenig erklungen wie in den üppigen Kaiserpalästen zu Byzanz. hier wie dort wohnt hinter starken Mauern alte, hohe Kultur, verweichlicht, verlebt, zierliche Weiber tanzen den Reigen in durchsichtigen Schleiern; draußen aber brauft der Frühlingsfturm jugendfräftiger Barbaren über's-Land, und ihre friegerischen Mannen laufchen bligenden Auges dem starken, wilden Sange von Selben und Selbentaten.



# Das Gesetz der Energiekoncentration und die Mechanik des Denkens\*).

Don

#### Werner Mofer.

— Breslau. —

er Zwang menschlicher Logik hat und zu ber Erkenntniß geführt, baß Bewegung, Wille und Empfindung diefelbe einheitliche Kraft bebeuten. Wir können also überall, wo wir äußerlich eine Bewegung mahrnehmen, schließen, daß biefer eine innere Kraft zu Grunde liegt, die sich im Princip nicht von den seelischen Funktionen der lebenden Wesen unterscheibet. Wenn ganz allgemeinhin jede Bewegung Empfindung und Wille ist, so haben die Bewegungen innerhalb unferes Gehirns, aus benen die Körperbewegungen refultiren, nichts vor jenen ber übrigen Natur voraus. Die Unterscheibung zwischen sogenannten mechanischen und geistigen Kräften ist also hinfällig. Dennoch muß im Kolgenben, um verständlich zu sein, in der Ausbrucksweise an dieser Unterscheidung sowie an der im Grunde genommenen gleichfalls nur äußer= lichen Unterscheidung zwischen lebenden und toten Körvern festgehalten merden.

Der weitere Beweis geht darauf, daß auch das Zusammenwirken der Empfindungen innerhalb unseres Hirns genau dem Verhalten der scheindar leblosen Materie entspricht. Mit Unrecht hat man darüber geklagt, daß unsere Geistestätigkeit der experimentellen Forschung unzugänglich und unserer Erkenntniß in noch höherem Maße entrückt sei, wie die Erscheinungen der übrigen Natur: Jede Bewegung der organischen sowohl, wie der anorganischen Welt unterliegt denselben Gesehen und ist eine experimentelle Grundlage für die Borgänge in unseren Ganglienzellen. Jede aus dieser experimentellen Beobachtung geschöpfte Erfahrung kann man — wie wir sehen werden — zutreffend auf die Neußerungen unserer geistigen Funktionen anwenden.

<sup>\*)</sup> Diese Abhandlung ift die Fortsetzung des Auffauss "Die Einheitlichkeit der bewegenden straft" aus dem Sefte Nr. 332 dieser Zeitschrift.

Geben wir zuerst auf das Verhalten der anorganischen Natur ein. Sbenjo wie bei ben lebenden Wefen zwischen Geist und Körper, untericheibet man bort herkömmlich zwischen ber körperlichen Form und ber fie erfüllenden Energie, d. h. ber Sähigkeit bes Körpers, irgend eine Arbeit zu leiften. irgend eine Wirkung auszuüben\*). Wir stehen vor ber uralten, scheinbar unlösbaren Frage bes Zusammenhangs zwischen bem materiell gebachten Stoff und seinem immateriellen Substrat, ber Kraft; beren Beantwortung sich jeboch mit unerwarteter Einfachheit aus folgender Betrachtung ergiebt:

Wenn wir uns einen Rörper immer wieber und wieber geteilt benten, so bewahrt bennoch jedes dieser Teilchen, und sei es auch noch so gering, seine Hieraus folgt, daß Materie und Kraft untrennbar mit einander verbunden sind. — Bei ben kleinsten nur noch vorgestellten Teilen, ben Atomen, verschwindet auch die ursprüngliche Unterscheidung zwischen Kraft und Stoff, wonach erstere immateriell und lettere im Gegenfat hierzu materiell ober körperlich sein soll. In den Atomen ift auch der Stoff nur "gedacht", also unkörperlich; benn hatte es unsere Borstellung hierbei mit Körpern zu tun, so maren fie als solche eben teilbar und nicht, wie sie es sein sollen, "Atome", b. h. etwas Unteilbares\*\*). Bit aber jedes Atom sowohl Materie als Energie und läßt sich eine Grenze ober ein Unterschied nicht machen, so mussen wir notwendig als lette Erkenntniß ben Schluß ziehen, daß in ben Atomen, ferner in ben aus ihnen zusammengesetten Körpern und somit schließlich ganz allgemeinhin Materie und Energie Eines, ein einheitliches Etwas bedeuten, daß die Substanz nicht etwa nur Kraft enthält, sondern an und für sich Kraft ist. Da wir unter Energie die Fähigkeit, eine Arbeit zu leisten, b. h. irgend eine Bewegung hervorzubringen, verstehen und nach einem bereits erwähnten fundamentalen Sate Bewegung nur durch Bewegung verurfacht werben kann (vergl. S. 208 bes Heftes Nr. 332 dieser Zeitschrift), so muß jede Energie felbst Bewegung und somit zugleich Wille und Empfindung fein. Also ift auch die Substanz in sich felbst zugleich Bewegung, Wille und Empfindung, und es ist nur eine nachläffige, irreführende Ausbrudsweise, wenn wir, wie üblich, sagen, daß die Substanz

<sup>\*)</sup> Auf die Unterscheidung zwischen finetischer und potentieller Energie kommt es im Vorliegenden nicht an. Weim im Folgenden Energie als Bewegung hingeftellt wird, fo ift darunter auch die potentielle Energie zu verstehen, denn auch sie bedeutet eine ummterbrochen beharrende Fähigkeit, Arbeit zu leisten, eine bauernde Bewegung, beren sichtbare Wirkung nur-zeitweise burch entgegenstehende Momente gehemmt wird, sich aber bei Befeitigung biefer hemmniffe fofort außert.

<sup>\*\*)</sup> Die Beobachtung, daß die verschiedenen Stoffe einheitliche Grundeigenschaften zeigen, zwingt die Chemie zur Annahme der Atome, die weitere Erfenntniß, daß auch die als verschiedenartig angenommenen Atome einer ursprünglichen Ginheit nicht entbehren, zu ber Supothese tes Aethers als Grundinbuang. Sind ichon die Atome itreng genommen etwas "Immaterielles", jo gilt dies in nech höherem Mage von dem Nether, den fich die menschliche Einsicht gerädezu als bloge Kraft, als bloge Bewegung vorstellt, wobei also bie Begriffe von Energie und Materie vollfommen zusammenfallen.

Bewegung u. j. w. "enthalte". Was wir als Stoff ober Körper bezeichnen, kann ebenso als das Zusammenwirken von Kräften, als komplicirte Bewegung ober als eine Gesantheit von Energieen erklärt werden.

Dieje begrifflich gefundene Folgerung, daß Materie Bewegung ift, bect sich mit ber tatfächlichen Erscheinung, daß wir in Wahrheit niemals "Materie", jondern nur "Bewegungen" ber Endorgane unserer Sinne wahrnehmen und uns somit jede Grundlage für eine principielle Unter = scheidung zwischen Materie und Bewegung fehlt. Dennoch mag unfer Schluß anfangs überraschen und ein Widerspruch scheinen, ba gerade ber größte Teil der von uns mahrgenommenen materiellen Körper "ruht", sich also in einem Zustande, ben wir gerade als bas Gegenteil von Bewegung ansehen, befindet; benn wir verftehen unter Bewegung ben Buftand, in bem ein Körper seine räumliche Beziehung zu seiner Umgebung andert, und unter Rube ben Ruftand, in bem ein Körper eine Zeitlang in berfelben raum= lichen Beziehung zu feiner Umgebung bleibt. Sehen wir jedoch näher zu. so wird uns flar, daß ber ermähnte Widerspruch nur icheinbar besteht: "Ruhe" ist nur etwas Relatives, ein absolutes Ruhen giebt es nirgends, und wenn auch ein Körper nach dem Gesamteindruck, der durch ihn und feine Umgebung in und erregt wird, seine raumliche Beziehung zu ben be= nachbarten Körpern nicht andert, also "ruht", so steht dem boch nichts im Wege, daß die kleinsten Bestandteile des Körvers ununterbrochen ihre raum= liche Beziehung zu einander andern, also Energieen und Bewegungen sind. Daß dies wirklich der Kall ist, erkennen wir an den inneren Borgangen ber Maffe, an der fortgesett fich äußernden Anziehungstraft, an den chemi= ichen Processen, die sich immerwährend an jedem Körper vollziehen, an der Beränderung, die die Gestalt jedes Körpers auf die Dauer erleidet.

Wenn nun auch eine Unterscheidung zwischen Energie und Materie unrichtig und jedes Atom bereits an und für sich sowohl Energie als Materie ist, so scheint boch, je größer die Masse wird, ein um so größerer Unterschied zwischen einer scheinbar energielosen Substanz und ihrer Kraft= äußerung bervorzutreten, indem 3. B. die gu einem Rorper vereinigten Energieatome nicht selbstständig, sondern nur durch eine aus ihrer Gesamtbeit resultirende, in dem Schwerpunkt des Körpers liegende Kraftsumme Die Atome zeigen sich nur in ihrer im Schwerpunkt liegenden Roncentration als schwer, nur durch diese wirken sie, nur in ihr äußert fich die Anziehungefraft ber Maffen als in dem Angriffspunkte ber Refultirenden aller Schwerfrafte: Ift der Schwerpunkt unterstütt, fo ift ein feiter Körver in allen Lagen im Gleichgewicht und feins ber Ginzelteilchen ftrebt auf gesondertem Wege zur Erde. Hierbei hat jedoch jedes ber un= gabligen Utome nur in gemiffem Grade aufgebort, felbstständig gu mirken, ohne dabei aufzuhören, eine Energie zu fein; benn jedes Teilchen ftellt für fich nach wie vor eine Schwertraft bar, wie wir fofort ertennen, wenn wir es und von der Maffe losgeloft benten.

Wir folgern hieraus bas Gefet:

ì

Die Energieatome sind bestrebt, sich zu einheitlichen Gesamtenergieen zu verbinden, wobei jeder einzelne Bestandsteil seine selbstständige Wirkung in gewissem Grade zu Gunsten der dadurch geschaffenen Vereinigungen aufgieb und sie nur noch mittelbar und einheitlich in einer gesmeinsamen Koncentration als dem Angriffspunkte der Resultirenden aller Atomenergieen äußert.

(Gefet der Energiekoncentration.)

Hierdurch löst sich zunächst die Frage nach dem Zusammenhange zwischen Kraft und Stoff: da eine aktive Wirkung nur in dem Koncentrationspunkte wahrnehmbar ist, scheint der Körper an allen übrigen Punkten energielos\*) zu sein. Wan abstrahirte daher die unvermittelt wirkende Kraftsumme von den unselbstständigen, nur mittelbar wirkenden Energieen, die jene Koncentration schusen, betrachtete die resultirende Kraftsumme im Gegensazu den ihrer Selbstständigkeit beraubten Utomen allein als Energie und hält nun seit Jahrtausenden an dem Frrtum sest, daß ein grundsätlicher Untersschied zwischen Kraft und Stoff, Geist und Körper bestehe.

In Wahrheit aber ist Beides dasselbe, von einander untrennbar und ununterscheidbar. Und wenn auch das Berhalten der Materie zu einer gewissen Unterscheidung berechtigt, so können wir doch niemals schlechthin der Masse die Energie, sondern eben nur der Masse der Atomenergieen ihr Rejultat, die koncentrirende Kraftsumme als etwas Besonderes gegenüberssellen. Oder man kann — anders ausgedrückt — einen Gegensatzwischen der Energiesubstanz, die vorübergehend ihre selbstständige unvermittelte Wirkung ausgegeben hat, und ihrer vermittelnden Kraftäußerung aufrecht erhalten, niemals aber ganz allgemein einen solchen zwischen Energie und Substanz.

Das oben ausgesprochene Gesetz ber Energiekoncentration ober bes Resultirens der Energieen zu einheitlicher Wirkung erklärt jedoch nicht nur den sogenannten Zusammenhang zwischen Kraft und Stoff, den es als den Zusammenhang zwischen der Energiesubstanz und ihrer koncentrirten Kraftäußerung erkennen läßt, sondern es bietet auch eine Handhabe, die grundsätliche Gleichheit in der Funktion der lebenden und toten Natur zu zeigen, da sich die Herrschaft unseres Gesetze und seiner Konsequenzen in dem gesamten Verhalten der organischen wie der anorganischen Welt mit Einschluß unseres Denkens und Schließens nachweisen läßt.

Am einfachsten und beutlichsten tritt bieses Princip bei ben Körpern außer in ber Bilbung bes Schwerpunktes in ber bekannten Erscheinung zu Tage, daß zwei in demselben Angriffspunkt wirkende Bewegungen (die

<sup>\*)</sup> Daß dem nicht so ist, sondern seder Punkt sich sofort als Energie erweist, wenn er von der Masse losgesost erscheint, ist bereits oben erörtert.

Romponenten) durch eine britte, die Resultirende, ersetzt werden. So gehen z. B. bei einem Steinwurf, wie Galilei erkannte, zwei von einander unsabhängige Energieen, nämlich die dem Stein durch den Wurf mitgeteilte Energie und die ihn zur Erde zwingende Schwerkraft, in einer einheitlichen Bewegung, der Flugbahn, auf.

Vergegenwärtigt man sich, daß die verschiedenen Arten Materie nichts als eigentümliche Formen der Energie sind, so kann man das Bestehen unseres Gesetzes ebenso wie in der Mechanik auch bei den chemischen Processen sellen. 3. B. verbinden sich die Atome des Wasserstoffs und des Sauerstoffs zu der Gesantenergie "Wasser" und wirken alsdann nicht als einzelne Energieen, sondern eben in ihrer resultirenden Zusammensetzung als Wasser.\*) —

Innerhalb dieser Koncentrationen beharren die einzelnen Komponentsenergieen weiter, wenn sie auch ihre selbstständige unvermittelte Wirkung nach außen hin aufgegeben haben:

Die Atomenergieen jedes Körpers beharren ununterbrochen innerhalb ber im Schwerpunkte wirkenden Gesantenergie, wie sich daraus ergiebt, daß sie in jedem losgelösten Stücke des Körpers sofort eine neue Koncentration in einem neuen Schwerpunkte bilden.

Ferner beharren in dem geworsenen Stein, so lange er fliegt und nich dabei allmählich zu Boden senkt, sowohl die durch den Wurf mitgeteilte Energie als auch die Schwerkraft und bewirken unauszesetzt eine neue Flugbahn, die um so langsamer und zur Erde geneigter wird, je mehr die unmittelbar und versteckt tätige Energie, die in Folge des Wurfs aufzgenommen wurde, durch die Reibung des Luftwiderstandes an Kraft versliert. Würden die Komponentenergieen nicht selbsiständig beharren, sondern aufhören, nachdem sie die Resultirende einmal gebildet haben, so würde eine geradlinige, von Anfang dis zu Ende in Richtung und Geschwindigkeit gleiche Flugdahn entstehen und nicht, wie es tatsächlich der Fall ist, eine fortwährend in Richtung und Geschwindigkeit andere und neu gebildete Flugdahn.

In gleicher Weise endlich beharren innerhalb ber chemischen Bersbindungen die sie zusammensehenden Energieen, denn, wenn sie auch nicht mehr unvermittelt in Erscheinung treten, sondern in ihrer Resultirenden aufgehen, so verbleiben doch die Sauerstoff- und Wasserstoffatome innerhalb

<sup>\*)</sup> Wenn dieses Beispiel im ersten Augenblicke befremdet, so kommt das daher, daß man nach allgemeiner Ausdrucksweise nicht die Sanerstoff= und Wasserstoffatome als solche als Energieen bezeichnet, sondern die ihnen "innewohnende" Kraft der chemischen Verwandtschaft. Ist uns aber aus dem Vorangehenden klar geworden, daß den Atomen nicht kräfte "innewohnen", sondern daß sie selbit kräfte sind, so steht das Beispiel zweiselstei da und dietet eine nene Prücke zwischen den Gebieten der Physist und Chemie, die nach heutiger Einsicht ohnedies als durch nur äußerliche Unterschiede getremt und denselben Geseun unterliegend gedocht werden.

bes Wassers, das iederzeit wieder in diese Bestandteile zerlegt werden kann, ständig in ihrer Eigenart.

Mit den Ginzelenergieen beharrt die Gefamtenergie in ihrer einmal angenommenen Eigenart. Da jedoch die Gesamtenergie nur burch die refultirenden Einzelenergieen besteht, so ist ihre Eigenart notwendig von jeder Aenderung und jedem Fortfall einer bisher in ihr enthaltenen Romponent= energie sowie von jedem Hinzutreten einer neuen Komponentenergie abhängig.

Fassen wir bas hier Gesagte kurz in ben Sat zusammen:

Jebe Energiekoncentration beharrt so lange in einer einmal angenommenen Gigenart, bis fie durch die Aufnahme einer anderen Energie eine Beränderung erleibet,

so wird man hierin unschwer das Galileische Geset, "daß jeder Körper so lange im Rustande der Ruhe oder der Bewegung beharrt, bis er durch eine äugere Ursache baran verhindert wird", wiedererkennen. Gin Unterschied liegt nur barin, daß wir für bas Wort "Körper" ein anderes Wort: "Energie" gesetzt haben, bas im Sinne bes über Kraft und Stoff Gejagten ausbrücken foll, daß ein Körper, ber boch auch nach ber älteren Ansicht "beharrt", also eine Kraft äußert, nicht nur eine ohnmächtige Substanz, sondern eben eine Kraft ist. Was durch diese kleine Aenderung aber genützt ist, leuchtet sofort ein, wenn wir seben, wie ber Zusammenhang in ben Naturvorgängen hierdurch geflärt wird, und wie dieses Geset, das bisher nur für einen bestimmten Vorgang der Mechanik galt, nunmehr auch auf die anderen mechanischen Erscheinungen und auf die chemischen Processe Denn jeder Körper beharrt nicht nur in seinem Anwendung findet. Streben, den einmal angenommenen Zustand der Ruhe und Bewegung beizubehalten, sondern er beharrt auch in der einmal angenommenen Eigenart ber Schwere, bis er burch ben hingutritt neuer Maffe ober bie Berminderung der bisher zu ihm gehörigen Masse (d. h. Energie) eine Veränderung erleidet, indem der Schwerpunkt verlegt und die in ihm geäußerte Kraft gestärkt oder verringert wird. Und ebenso beharrt jeder Stoff bis zu dem Hinzutritt einer anderen Energie in seiner einmal angenommenen demischen Gigenart.

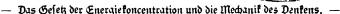
Die gefundenen Gefete genügen auch zur Erklärung unserer geistigen Funktionen, wenn fie auf diese übertragen werden, und liefern so ben Beweis für die principielle Gleichheit in dem Verhalten der lebenden und toten Natur.

"Geist" ift, wie bereits klargelegt, eine besondere Art ber Kraft: äußerung organischer Materie und nichts, mas mit ber Materie im

Gegensat stände. Die Möglichkeit, vernunftgemäß zu benken, beruht auf unserer Kähigkeit, die Ginwirkungen ber Außenwelt in uns aufzunehmen, die empfangenen Eindrücke im Gedächtniß zu bewahren und fie mit einander in Zusammenhang zu bringen. Die Eigenschaft, Ginflusse ber Umgebung aufzunehmen und barauf durch Anziehung oder Abstohung zu reagiren, ist bei ber gesamten Materie mahrnehmbar\*). Es ist also nichts bem mensch: lichen Geist Eigentümliches, daß er den Einwirkungen der Außenwelt zugänglich ist und durch gewisse Ginflusse in den Zustand der Lust und Aufmerksamkeit, durch andere in Unluft und Zerstreuung verset wird. lich verschieden von den Eigenschaften der übrigen Materie erscheint nur das gedächtnismäßige Festhalten und das vernünftige, nach einheitlichen Gesichtspunkten geordnete Verbinden ber gewonnenen Eindrücke. Und both unter= liegt selbst dieses vornehmste Streben des Menschengeistes nach Einheit der Unschauung, nach Wahrheit, ben einfachsten in jedem anorganischen Körper herrschenden Gesetzen der Mechanik und wird überhaupt durch das tiefer eindringende Verständniß für die Kraftäußerungen ber anorganischen Massen erst als eine Naturnotwendigkeit erkennbar und erklärlich.

Ebenso wie in ben anorganischen Körpern jedes Atom eine Energie barstellt, ift es auch in unserem Organismus. Jebes Atom ist ein Lebensfunken, ein Wille, jede Relle eine Resultirende ihrer Atome und die Seele die Höchstresul= tirende des gesamten Körpers. Wie bei den sogenannten leblosen Körpern nur in der einheitlichen Koncentration eine Kraftäußerung wahrnehmbar ist, so haben auch wir innerhalb unseres Gehirns einen Sammelpunkt, in dem sich ber Empfindungswille für all unsere Atome gemeinsam zusammenschließt. Diese Koncentration ist unser "Ich". Wohl ist jedes Teilchen der Substanz in mir, jede sichtbare und sogar jede sinnlich nicht festzustellende Bewegung meines Körpers zugleich in sich felbst eine Empfindung und ein Wille, aber es ist nicht jedesmal meine Empfindung. Meine Empfindung und mein Wille ist nur das, was jeweils die Hauptkoncentration in mir ausmacht, mas aus den verschiedenen in mir erregten Energien als oberite Resultante hervorgeht und die Komponentenergieen in sich zusammenfaßt. In gleicher Beise, wie bei dem Beispiel des Steinwurfs die Schwertraft, ferner die durch den Wurf aufgenommene vorwärtsstrebende, die durch den Luftwiderstand hervorgerusene hindernde und noch manch eine andere, uns unbekannte Energie sich in einer aus allen resultirenden Koncentration sammeln und badurch eine einheitliche Flugbahn schaffen, so ziehen sich auch die Energieen in ben Organismen zu einer Gesamtheit zusammen, in der jedesmal nur eine

<sup>\*)</sup> Hur die Fähigkeit der Materie, von außenher Energieen aufzunehmen, bietet die Anziehung der Massen, die Anziehung und Abstohung der Atome und vor Allem die Tatssache ein Beispiel, daß der Stein, den wir von uns schlendern, die auf ihn einwirkende Energie des Burfs nach Richtung und Stärke (Beschleunigung) in sich aufnimmt und in dieser einmal angenommenen Bewegung beharrt, nachdem unsere Hand ihn bereits losgelassen hat.





gewollte und empfundene Bewegung oder Vorstellung\*) hervortritt. In meinem Körper können Milliarden von Willen und Empfindungen ununterbrochen tätig sein und sind es auch; dennoch kann "ich", d. h. die Koncentration meines Körpers, nur immer einen Willen, eine Empfindung haben. Wir konstruiren mit Recht einen Gegensatz zwischen diesem einen Willen, der mein "Ich" ausmacht, daher mich einzig und allein etwas angeht, und der die oberste Resultante meiner Gesamtenergie bildet, und jenen vielen andern Willen, die mein jeweiliges Ich nur mittelbar bestimmen, und nennen ihn zum Unterschiede schlechtweg meinen Willen.

Mein Wille ober meine Empfindung sind nur verschiedene Ausbrücke für die jeweilige Hauptkoncentration in mir, welche von sämtlichen umgebenden Kräften gebildet wird und diese in sich "begreift", genau so, wie z. B. der Schwerpunkt eines Körpers die ihn umgebenden Atomenergieen begreifend in sich aufnimmt.

Nach unserer heutigen Ausdrucksweise resultirt der Wille aus der "Seele", womit wirden Inbegriff der Kraftäußerungen aller in unserem Körper enthaltenen Energieen bezeichnen. Diese Seele wird zwar unmittelbar nur von den Energieen meines Körpers gebildet, mittelbar aber auch durch die gesanten Sinslüsse der Umgebung des Lichts, der Luft, der Mitmenschen u. s. w. Und wie sie all diesen Sinflüssen unterliegt, so erstreckt sich auch ihre Herrschaft und ihr Sinfluß auf die Umgebung, in derselben Weise, wie wir das dei den Koncentrationen der übrigen Natur beobachten können. Se ist hiernach allerdings richtig, eine Seele als den Regenten des Körpers hinzustellen, der eine geordnete Handlungsweise ermöglicht, man muß aber hierbei berücksichtigen, daß sie nicht durch sich selbsit besteht, sondern eben nur durch den Körper und die ihn umgebenden Sinflüsse, und daß sie nichts ist, als die ewig wechselnde, beeinfluste und beeinflussende Koncentration der unzgebeuren Summe ewig wechselnder Energieen innerhalb ihres wechselnden Wirkungsbereiches. Wenngleich die Gesantenergie der Seele bestrebt ist, in

<sup>\*)</sup> Daß die Borgange, die wir mit "Borftellung" bezeichnen, auch mur bestimmte Arten von Bewegungen oder Energieen find, bedarf keiner ausführlichen Marlegung, wenn man bebenkt, daß unfere Borftellungen (Brund und Beranlaffung unferer Körperbeivegungen find, und daß Bewegungen nur durch Bewegungen veraulaft werden können. Auch eine besondere Unterscheidung zwischen Borstellung und Empfindung ist unzwecknäßig. Wundt und einige Andere machen zwar eine solche und nennen Empfindungen "biejenigen Bu= stände unferes Bewußtseins, die sich nicht in einfachere Bestandteile zerlegen lassen". Diese Erklärung hat jedoch nichts für sich. Jede zum Bewußtsein gekommenene Bewegung, sei fie min "Empfindung" ober "Vorstellung", füllt mein Bewuftfein gleichmäßig aus, und nur die Tatsache, ob ein Gehirn höher oder niedriger entwickelt ift, bedingt die mehr oder weniger große Komplicirtheit ber jum Bewußtsein kommenden Bewegung. Wollte man jagen: Lichtempfindung ift Empfindung, die Aufnahme von Wortbildern beim Lejen aber eine Boritellung, jo konnte man mit demfelben Rechte unterscheiden: das Zum-Bewufticin= Kommen eines Buchstaben sei eine Empfindung, das Zum-Bewußtsein-Rommen eines Wortbildes aber eine Borftellung. Dan sieht hierans, daß es umnöglich und anch zwecklos ift, zwischen Empfindung und Vorstellung unterscheiden oder eine Grenze giehen zu wollen.

einer einmal angenommenen Sigenart zu beharren, so verändert sich ihr Wesen dennoch ständig infolge der fortwährenden Aufnahme neuer Energieen. Mag auch eine gewisse Basis von Empsindungen in uns von Kindheit an sich in der Hauptsache gleich bleiben, so ist doch unsere Anschauungsweise und unser Wollen, unser Denken, Fühlen und Gebahren in jedem Augen-blicke verschieden. Ich din ein Anderer bei Erfolg und bei Mißerfolg, bei Sonnenschein oder Sturm, als Kind oder als Mann.

Daß wir nur immer einen Willen und einen Gebanken zu gleicher Beit faffen können, daß innerhalb unserer Körpers stets nur eine einheitliche und zusammenfaffende Sauptkoncentration zu Stande kommt, ist durch bas hier erörterte Princip der Energiekoncentration, dessen Analogon wir bei ben Anorganen gefunden haben, flargestellt. Diesen einen Gebanken, auf ben bie Energieen in uns jeweils bestrebt find, sich zu verlegen, nennen wir die zum Bewußtsein gekommene Lorsiellung\*). (Welche Lorstellung bies zu ben verschiedenen Zeiten ift, läßt jich in feiner allgemein bestimmten Regel ausbrücken, da sich die Bewußtseinskoncentration ebenso wechselnd verlegt, wie etwa der Schwerpunkt eines Körpers seine Lage wechselt, sobald die Masse ober die Form bes Körvers an einer Stelle eine Veränderung erleidet. hier wie bort läßt sich die Frage nach ber Lage bes Schwerpunktes oder des Bewußtseins nur in jedem speciellen Falle besonders beantworten.) Sonach ist unser Bewußtsein\*\*) nur eine eigentümliche Art unter ben vielen möglichen Formen\*\*\*) der Energiekoncentration, aber nichts grundfählich Berschiedenes von der Kraftäußerung der übrigen Materie.

Als die größte Eigentümlichkeit der Bewußtseinskoncentration fällt uns auf, daß sie nicht immer zu Stande kommt und nur flüchtig besteht, während die Anziehungskraft der Körper, soweit wir beobachten können, unsausgesetzt wirkt und sich innerhalb der letzteren stets ein Schwerpunkt bildet. Hierauf mag es zurückzuführen sein, daß die herrschende Meinung in der Koncentration des Bewußtseins etwas ganz Eigenartiges sieht, was den Menschen unüberbrückdar von der übrigen Natur unterscheidet. Dieser

<sup>\*)</sup> Ober wir bezeichnen diese bestimmte jeweilige Hauptkoncentration auch als die zum Bewußtsein gekommene Empfindung oder den zum Bewußtsein gekommenen Willen. All diese Worte erweisen sich dei eingehenderem Nachdenken nur als verschiedene Ansdrücke für die mein jeweiliges Ich bildende Kraft.

<sup>\*\*)</sup> Der Einfluß, ber ums zum Bewußtjein kommt, ist zugleich auch berjenige, auf ben sich — nach einem anderen Sprackgebrauch — unjere "Aufmerkjamkeit" richtet.

<sup>\*\*\*)</sup> Drei dieser Formen der Energiekoncentration haben wir im Vorangehenden erwähnt: die Koncentration im Schwerpunkt, die Koncentration in der Resulktirenden beim Steinwurf nud die Koncentration dei chemischen Processen. Eine weitere Form der Energiekoncentration ist 3. B. das weiße Licht, das bekanntlich aus dem Insammenwirken einer Unmenge verschiedenkarbiger Strahlen reinktirt, die, wie immer dei Energiekoncentrationen ihre selbstitändige Wirkung ausgegeben haben und nur noch mittelbar in ihrer gemeinsamen Zusammenseumg wirken, andererseits aber, sobald das weiße Licht durch prismatiiche Brechung zerlegt wird, sofort wieder als selbstitändige Energieen erkannt werden.

Glaube beruht auf einer oberflächlichen Anschauung, benn die grundfäßliche Gleichartiakeit des Bewußtseins mit der Koncentration der sogenannten toten Materie läßt fich an Beispielen erweisen.

Am nächsten ist das Verhalten unseres Gehirns mit dem Verhalten jedes beliebigen (auch toten) Körpers bei Aufnahme mechanischer Energieen\*) vergleichbar: Das Bewußtsein sowohl, wie auch die mechanische Energie eines Körpers bedürfen beibe zu ihrer Entstehung besonderer Verhältnisse und Anläffe. In bem einen Falle ist ber Grund ber Entstehung ein Stoß ober sonft eine fortgepflanzte mechanische Bewegung, im anderen Falle geben die durch unfere Sinne aufgenommenen Reize den erforderlichen besonderen Je stärker und schwerer ein Körper ober bas Gehirn in einem einmal angenommenen Zustande ber Rube ober Bewegung, ber Betäubung ober ber Erregung beharrt, einer besto fräftigeren Energie bedarf es, um ben entgegengesetten Zustand hervorzurufen, da jede Energiekoncentration bestrebt ist, in ihrer Eigenart zu verbleiben. Der Körper ift bemuht, die einmal eingeschlagene Richtung, das Bewußtsein in gleicher Weise bestrebt, ben einmal eingeschlagenen Gebankengang einzuhalten. Auch besteht darin ein Vergleichspunkt, daß es immerhin leichter ist, einem bereits in Bewegung befindlichen Körper ober einem schon erregten Bewußtsein eine andere Richtung zu geben als einen noch rubenden Körper ober ein in Schlaf ober Betäubung befangenes Gehirn in irgend eine Richtung einzulenken. In beiben Fällen bedarf es zur Beränderung bes Justandes des hingutretens einer neuen Energie, die um fo stärker fein muß, je mehr sich ber neue Zustand von bem alten unterscheibet.

Wir verfolgen jett die Herrschaft der oben festgestellten Gesetze der Energiekoncentration und des Beharrungsvermögens an den Einzelheiten unserer Seelentätialeit.

Nehmen wir bei ben lebenden Resen die Fähigkeit, neue Energieen aufzunehmen — die wir auch bei den Anorganen konstatirt haben — als gegeben an. Die neu aufgenommenen Eindrücke treffen nun auf die jeweils herrschende Koncentration, die jeweils herrschenden stellungen (ober "Energieen" veral. S. 347 Unmerk.) Stoßen mehrere Energieen zusammen, so resultiren sie nach bem Geset ber Energiekoncentration zu einheitlicher Wirkung, es entsteht — wie wir es uns an dem Beispiel bes Steinwurfs klargeniacht haben. — eine Resultante, welche die an und für sich selbstständigen Energieen\*\*) mit einander zu einem einheitlichen

<sup>\*)</sup> D. h. folder Energieen, Die in einem Rörper durch einen Stoß, Wurf ober irgend eine andere außere sichtbare Bewegung erregt werben. So wird 3. B. in einem Stein, den ich werfe, eine mechanische Energie erweckt, die in ihm beharrt und ihn noch nach dem Loslassen meiner Hand vorwärts treibt. Was hier als Energie bezeichnet wird, ift natürlich als Refultat vieler zusammemvirfender Kräfte ebenso gut eine Koncentra-

<sup>\*\*)</sup> Dieje uriprünglich felbstständigen Cnergieen sind, wie weiterhin ausgeführt, die zur Zeit herrichende und die neu aufgenommene Vorstellung.

Sanzen und zu einheitlicher Wirkung in Zusammenhang bringt und "in sich begreift": Es bildet sich der "Begriff"\*), unter dem wir die verschiedenen Vorstellungen, die zur Zeit herrschenden und die neu ausgenommenen zussammenfassen. Ich, d. h. die Hauptkoncentration meines Gesamtkörpers, habe "begriffen". Es muß sich also jeder neu ausgenommene Eindruck den jeweils herrschenden Vorstellungen einordnen und mit ihnen in Zusammenshang treten, wie auch im Steine die durch den Wurf mitgeteilte Energie mit der bereits in ihm herrschenden Schwerkraft zur einheitlichen Flugbahn verschmilzt.

Innerhalb dieses so gebildeten Zusammenhangs ober Begriffs beharren bie einzelnen zusammensetzenden Vorstellungen (ober Komponentenergieen) in ihrer ursprünglichen Gigenart (vergl. S. 345), und zufolge bes Gesetzes vom Beharrungsvermögen ist auch die Beariffskoncentration mitsamt den in ihr enthaltenen Energieen bestrebt, in der einmal angenommenen Eigenart zu beharren. Auf diese Weise muffen innerhalb des Gehirns außer Bewegungs: und Sinnescentren auch Begriffs: ober Lorftellungscentren ent: stehen, zwischen denen sich durch das fortwährende Kluktuiren und Zusammen= treffen der einmal erregten Vorstellungen immer wieder neue und um= fassendere Oberbegriffe als Resultirende ber verschiedenen Energieen bilden. Je länger und intensiver dieses Fluktuiren oder Nachdenken andauert, besto mehr werden die gefundenen Begriffe die Resultate von Resultaten sein. So bauen sich auf den ungähligen Nebenempfindungen, durch welche bie konkreten Sinwirkungen in unserem Hirn als durch Resultirende verbunden werden, namentlich die drei umfassenden Oberbegriffe des "Raumes".\*\*) ber "Zeit" \*\*) und ber "Rausalität" auf. Ich sage namentlich. Denn biese drei Begriffe sind zwar die am häufigsten auftretenden, aber nicht die einzigen Arten solcher Oberrefultirenden innerhalb unseres Gehirns. umfassende Begriff, wie z. B. Schwere, Anziehungekraft, Schönheit, Ge= fundheit u. f. w. ift in feinem Wefen als Zusammenfassung verschiedener Eindrücke, sozusagen als Spite einer Pyramibe von Energieen, ben ge= nannten drei Oberresultirenden gleichbedeutend und durchaus nicht unter= geordnet, wie die Vergeblichkeit des Versuchs, etwa "Anziehungskraft" oder "Schönheit" ber Borstellung "Raum" ober "Zeit" begrifflich unterzuorbnen, fofort flar erweift.

Bebenkt man nun, daß Gedanken oder Eindrücke, die ich (d. h. die jeweilige Bewußtseinskoncentration meines Körpers) jemals zu gleicher Zeit — oder besser gesagt: unmittelbar auseinander folgend gehabt habe, und die

<sup>\*)</sup> Das Wort "Begriff" ist hier in bem weiteren Sinne, wie in ber Phrase: "sich einen Begriff von etwas machen", nicht in bem engeren Sinne, in bem es Abstraktum im Gegensaus zu Konkretum bebeutet, aufzufassen.

<sup>\*\*)</sup> Nach üblichen Tefinitionen ist Naum ein Begriff, durch den die Möglichkeit der Koeristenz der Körper, — Zeit ein Begriff, durch den die Möglichkeit, daß das Seiende sich verändern fann, ausgedrückt wird.

infolgebeffen aufeinandertrafen, burch einen resultirenden Begriff in Bufammenhang treten, daß diefe Begriffe mitsamt den Vorstellungen, aus benen fie refultiren, zu beharren bestrebt find, und daß fie nebst ihren Vorstellungen wiederum untereinander resultiren und sich dadurch verbinden, so ergiebt sich das Problem des Gedächtnisses als

bas Beharren ber einzelnen, einmal erregten Vorstellungs= energieen innerhalb ber aus ihnen resultirenden eigenartigen Gesamteneraie be's Gehirns.

Das menschliche Gedächtniß erklärt sich also grundsätlich in berselben Weise wie die Vorgänge innerhalb des geworfenen Steines, bei dem gleichfalls die Komponentenergieen als selbstständige Kräfte innerhalb der Refultirenden beharren und bei dem die durch den Wurf aufgenommene Kom: ponentenergie noch lange, nachdem unsere Hand den Stein losgelassen hat, nachwirkt. — Un biefer Stelle zeigt fich jum ersten Male flar ber später= hin noch stärfer vortretende Rugen des hier vorgenommenen Vergleichs der anorganischen und ber organischen Welt und ber Aufzellung bes Gefetes Während es früher unbegreiflich war, ber Energiekoncentration. bie verschiedenen in uns aufgenommenen Borftellungen sich mit einander begrifflich verbinden und in Ausammenhang bleiben können, seben wir jest, daß wir es mit einem überall auftretenden mechanischen Gesetze zu tun haben, bemaufolge jedesmal urfprünglich selbstitandige Energieen durch eine Refultirende verbunden werden und in ihr beharren.

Gine Besonderheit unseres Gedächtnisses ist nur die Zähigkeit, mit der die einmal aufgenommenen Eindrücke lange Zeit hindurch bewahrt werden. Aber auch hierfür finden wir etwas Analoges in der anorganischen Welt, nämlich in der Roercitivfraft des Stahls. Wie unfer Gehirn feine Borstellungen, so behalt der Stahl die einmal aufgenommene magnetische Energie andauernd gurud, mas er feinem Gehalt an Kohlenstoff verbankt. Beruckfichtigt man nun, daß ber Kohlenstoff bas charakteristische Glement ber Organismen ift, so hat man die befondere Rähigkeit des Gebächtnisses nicht als Sigentümlichkeit einer immateriellen Seele anzusehen, sondern als ein allgemeines Merkmal bes Rohlenstoffs, das dieser auch in feinen anorganischen Zusammensetzungen erkennen läßt. Die Gleichheit im Verhalten des Rohlenstoffs bei seinen verschiedenen Zusammensetzungen zeigt sich auch in Wie die magnetische Kraft eines Stückes Stahl durch häufiges Einwirken magnetischer Energie gestärkt wird, so gewinnen auch die Vorstellungen in unferem Gedächtniß burchöftere Wiederholung ein und derfelben Eindrücke an Schärfe. Je häufiger ich etwas gefehen ober gehört habe, um fo fester haften bie betreffenden Empfindungen in mir, und um so leichter reagire ich barauf. Das neugeborene Kind ist geradezu taub und blind, erst allmählich lernt es mit den Augen bem Lichte folgen und auf ben Schall horchen, nur allmählich bildet fich seine Aufmerksamkeit, seine Aufnahmefähigkeit, sein Bewußtsein, sein Unterscheidungsvermögen burch bie Wirkung fortgesetzter Beeinfluffungen aus\*).

Je weiter diese Entwicklung fortschreitet, eines um so geringeren Neizes bedarf es, um die immer mehr verseinerten Nerven zu erregen. Dies spricht sich beutlich in unserem Kunstgeschmack aus. Kinder oder auch Naturvölker lieben grelle Farben und laute, schrille Musik, während der gebildete Mensch an dunkeln oder doch weniger grell gemischten, leicht absgetönten Farben und sanst ineinander übergehenden Weisen Gefallen sindet. Jene Organe und Empfindungen, die besonders viel in Anspruch genommen und erregt werden, bilden die Schärfe ihrer Erregbarkeit am meisten aus. Der Jäger bekonnt ein geübtes Auge, der Schnied einen kräftigen Arm und überhaupt ein seber Mensch eine besonders gute Aufnahmessähigkeit im Bereiche des Gebietes, in dem er sich am meisten betätigt.

Notwendig hinterläßt jeder neue Eindruck innerhalb unseres Gehirns molekulare Beränderungen der Ganglienzellen. Solange die Wirkung des betreffenden Eindrucks fortbesteht, wird innerhalb derselben Zellen stets dieselbe Kraftäußerung, dieselbe Empfindung andauern. Je nach der Stärke des Sindrucks werden wir ihn länger behalten oder schneller vergessen. Vielfach werden sich auch seine Spuren vollkommen verwischen, und hierauf haben wir die fortwährenden Aenderungen unserer Anschauungen zurückzuführen.

Nach allebem hat man sich die Funktion unseres Gedächtnisses folgenders maßen zu benken:

Unter den Milliarden in uns beharrenden Empfindungen gelangen je nach den Umständen, in denen wir uns befinden, stets einige, die meistens burch unmittelbare äußere Einwirkung frisch erregt und gekräftigt werden, zu besonderer Stärke. Die der Schwerpunkt und die Resultirende beim Steinwurf nach Lage und Wirkung gur stärksten Kraft innerhalb bes Körpers hinneigt, so verlegt sich auch die unter besonderen Umständen entstehende Hauptkonzentration ber Energien unseres Rörpers, bas Bewußtsein, auf bie jeweils am stärksten auftretenden Empfindungen, durch die sie gebildet 3ch (b. h. die Hauptkonzentration meines Körpers) bin mir nicht immer aller in mir beharrenden Empfindungen zugleich bewußt, fondern stets nur einer gewissen Summe besonders geschärfter Empfindungen. stärkste Empfindung in mir ist bestimmend für die Eigenart meiner jeweiligen Bewußtseinskonzentration. So erflärt sich die für die Funktion unseres Gebächtnisses charafteristische Erscheinung, daß es nicht alle je gefaßten Gebanken auf einmal, sondern stets nur einen gewissen Vorstellungs: fompler zum Bewußtsein bringt, ober — wie wir es auch nennen — "reproducirt".

<sup>\*)</sup> Es ist das Verdienst Tarwins zuerst nachdrücklich auf diese Psinchogeneis, die allmähliche Entwicklung der Sinnesfähigkeiten hingewiesen zu haben. Besonders wertvolle Untersuchungen hierüber verdanken wir nächst ihm: Preyer (Die Seele des Lindes) und Ludzmanl (Untersuchungen über das Seelenleben des neugeborenen Menschen).

Reber ber stark auftretenden und zum Bewußtsein reproducirten Gebanken steht nun mit einem besonderen Begriffscentrum in Verbindung, das sich, wie vorher beschrieben, burch Resultiren zwischen ben zugleich erregten und daber zusammentreffenden Vorstellungen gebildet bat. Wird eine Borstellung eines solchen Begriffscentrums neu erweckt, so erhalten baburch auch bie anderen, mit ihr verbundenen Vorstellungen eine Stärkung. Auch muß, da jede Energie bestrebt ist, in der einmal angenommenen Eigenart und Richtung zu beharren, jede von Neuem erregte Vorstellung zu den früher mit ihr in Berbindung getretenen und verwachsenen Begriffen ober Borstellungen hinüberleiten, falls bie ursprüngliche Sigenart ber Koncentration nicht burch bas Hinzutreten anberer Energien gestört ist. So erklärt sich bie Erscheinung, daß das gleichzeitig und im Zusammenhange Aufgenommene auch im Zusammenhange reproducirt wird, einerseits durch das Resultiren zwischen zwei auf einander stoßenden Energien und andererseits durch bas Streben aller Energien, in einer einmal angenommenen Eigenart Daß aber tatjächlich die gesammte Funktion unseres Gedächt= niffes in nichts Anderem besteht, als in bem Reproduciren von Eindrücken, die irgend einmal durch gleichzeitsge Wahrnehmung ober durch das Fluktuiren bes Nachbenkens auf einander trafen, bafür einige Beispiele.

Wenn Jemand einen Gegenstand sieht und dabei stets das Wort "Buch" hört, so ist es wahrscheinlich, daß späterhin das Hören des Wortes "Buch" in ihm das Bild des betreffenden Gegenstandes, und ebenso das Sehen des Gegenstandes die Klangempfindung "Buch" erregt; denn diese beiden Eindrücke wurden in unmittelbarer Auseinanderfolge aufgenommen, mußten auf einander treffen und sich resultirend verbinden.

Wenn auf Jemanden ein Ding und unmittelbar darauf ein anderes (barüber, barunter, baneben ober fonstwo besindliches) Ding eingewirft hat, so wird der erneute Anblick des einen auch die Vorstellung des anderen wachrufen.

Ebenso verbindet man mit jeder Blume einen gewissen Geruch, mit jeder Speise einen bestimmten Geschmack, falls jemals Anblick und Geruch oder Anblick und Geschmack gleichzeitig auf uns eingewirkt haben.

Auf diese Gedankenverbindung hat mit besonderem Nachdruck schon die englische Philosophie, die von Locke angeregt wurde und unter Hume zur höchsten Blüte gelangte, hingewiesen und hierauf die Lehre von der Ideanssociation begründet, die noch heute mit Recht einen Mittelpunkt der psychologischen Erörterung bildet. Man hat die scharfsinnigsen Unterssuchungen darüber angestellt, welche Gedanken sich mit einander verbinden und welche Gründe in den einzelnen Fällen dassir maßgebend sind. Aber sonderbar! Auf die einfachste Erklärung, daß jedes Mal in der gessammten Natur alle auf einander tressenden Energieen — in unserem Falle also die durch gleichzeitiges Erregtwerden zusammentressenden Vorstellungen — ausnahmslos resultirend in Zusammenhang treten und in Kolge des

Beharrungsvermögens in dem einmal geschaffenen Zusammenhang zu bleiben bestrebt sind, — darauf ist Niemand gekommen!

Wann die eine und wann die andere Empfindung in unserem Hirn wachgerufen wird, ist völlig unberechenbar. Bei dem durch ständigen Anreiz ber Umgebung hervorgerufenen ununterbrochenen Fluftuiren innerhalb ber Ganglienzellen kann jeden Augenblick jede einmal gehabte Empfindung Meistens werden die zulett, oder die am häufigsten. auch die von vornherein am stärksten empfangenen Ginwirkungen ihre Spuren am markanteiten bewahren und die Bewegungen in unserem Hirn Die Erlebnisse ber letten Tage werden unseren Beist am intensiviten beschäftigen. Ebenso ist es burchaus unbestimmt (aber gerade diese Unbestimmtheit ist ein Beweis für die vollkommen mechanische Funktion und Abhängigkeit unseres Gehirns von ben jeweiligen Berhältnissen), zu welcher der Empfindungen, mit benen der betreffende Gedanke früher in Berbindung getreten ift, er bei feiner Neuerregung überleiten wird. wissen nicht, ob wir bei ber Vorstellung einer Landschaft an eine folche mit Laub: oder Nadelmäldern, mit Bergen ober Fluffen benten werden. wissen nicht, ob uns bei einer Ruderinnerung an eine Reise dieses ober jenes Erlebnig einfallen wird, ober ob uns der Anblid eines Briefes die Erinnerung an seinen Schreiber ober an seinen Ueberbringer ober an ben Ort, wo wir ihn empfingen, ober an die Gefühle, die er in uns erregte, wachruft. Es können die verschiedenartigsten Vorstellungen sein, die sich gegenseitig gebächtnikmäßig anregen, nur muffen sie irgend jemals aufeinander getroffen und dadurch zu einer gemeinsamen Koncentration gelangt Im übrigen aber wird ber Weg unferer Gebanken durch die augenblictliche molekulare Gestaltung unseres Gehirns bestimmt, die dem einen Ereigniß breitere Spuren bewahrt hat wie dem anderen. Nur bei jenen Empfindungen, die ständig und zu unzähligen Malen im Zusammenhange mit einander aufgenommen wurden, ist es einigermaßen sicher, daß ber burch sie gebildete Borstellungskompler die Sigenart seiner Zusammensehung scharf bewahrt und die Borstellungen zuverlässig in einander überleiten. Wenn ein Kind sehr häufig einen Gegenstand gesehen und ihn mit "Stuhl" hat bezeichnen hören, fo fann man annehmen, daß diefe Empfindungen sich in ben meisten Rallen gegenseitig anregen werben. Daß anbererfeits nur bie Gleichzeitigkeit ber auf und einstürmenben Eindrücke und ihr baburch erfolgtes Zusammentreffen bedingend für beren gedächtnißmäßige Verbindung ift, bafür biene als Beweis, bag, wenn wir 3. B. ftels bas Bort "Stuhl" beim Unblid eines Baumes hören murben, allmählich biefes Wort nicht etwa die Vorstellung eines Stuhls, sondern sicherlich die eines Baumes in und erweden müßte.

Biele Empfindungen, die wir ständig in demselben Zusammenhange formelhaft in uns aufnehmen, und die dadurch zu fester und dauernder Koncentration gelangt sind, werden siets in derselben Auseinandersolge, sozusagen serienweise, reproducirt werden. Dies ist vor allem bei jenen Vorsitellungskomplexen der Fall, die wir Instinkte nennen, und die uns jederzzeit mehr in ihrer Wirkung, in dem durch das Zusammenwirken entstehenden Gefühl, als in den einzelnen Vorstellungen, aus denen sie bestehen, zum Bewußtsein kammen.

Eine Kette von zusammengehörigen Empfindungen wird in ihrer Fortsetzung zu weiteren Empfindungen durch das Aufleuchten und Dazwischenstreten anderer Bewegungen innerhalb des Gehirns gehindert, welche durch irgend einen Anreiz erregt wurden und sich nun ihrerseits auszubreiten suchen. Es ist als sicher anzunehmen, daß durch Schall, Licht u. s. w. sortwährend eine Menge Bewegungen gleichzeitig in unserem Gehirn ersweckt werden, aber nur eine unter ihnen ist die zur Zeit stärkste und kommt mit den ihr verwachsenen Vorstellungen zum Bewußtsein. Nur ein Gedanke kann jederzeit die oberste Koncentration in uns bilden, wir können zu gleicher Zeit nur immer einen zusammenhängenden Gedanken in uns haben. Es ist wiederum underechendar, wie lange die Empfindungen einer Gedankenkette die stärksten bleiben. Jeden Augenblick kann durch irgend einen Anreiz eine andere Empfindung intensiver werden und die bis dahin herrschenden übertäuben.

Jebe unserer Vorstellungen kann nun zu einer bewußt gewollten, äußerlich sichtbaren Körperbewegung führen, und jedes Begehren nach einem außerhalb unserer Koncentration befindlichen Gegenstande pflegt sich fogar in eine Körperbewegung fortzupflanzen. In gleicher Weise wie bie Vorstellungen unter einander stets zu jenen überleiten, zwischen denen sich burch Aufeinandertreffen und Resultiren ein Zusammenhang gebildet hat, so leiten auch die Vorstellungen zu jenen motorischen Centren, mit benen fie sich burch oftmaliges gleichzeitiges Erregen resultirend verbunden haben, und bewirken hier durch allmählich geschaffene Möglichkeit ein Auslaufen bes inneren Dranges in äußere Bewegung. Besondere, nach und nach entstandene und in der einmal angenommenen Eigenart gah beharrende Koncentrationen verbinden die Vorstellungen bes Bückens, des Handhebens. bes Gebens u. f. w. mit bestimmten anderen, die Körperbewegungen beherrichenden Energierefultanten. Wie bie inneren Vorstellungen außere Bewegungen zur Folge haben, und wie biese Körperbewegungen in ihren ersten Anfängen bei nieberen Organismen und späterhin immer von Neuem bei unerwachsenen Menschen sich entwickeln, kann man sich leicht klarmachen:

Das stärkste und allgemeinste Begehren ist der Wille, Nahrung aufzusnehmen. Man stelle sich ein niederes Wesen vor, in dessen Nähe sich eine ihm zussagende Nahrung befindet. Es erfolgt zwischen den Atomen der Nahrung und den Atomen des Organismus buchstäblich eine Anziehung\*). Diejenigen Organis:

<sup>\*)</sup> Tie Tatsache der Auziehung nehmen wir hier, da sie in der gesammten kebenden wie toten Welt zu beobachten und also mechanischer Art ist, als gegeben an.

men, bei benen diese innere Bewegung bes Angezogenwerdens die zur Erlangung der Nahrung zweckmäßigste Körperbewegung zur Folge hatte, bestanden den Rampf um's Dasein am besten, gelangten zur Fortpflanzung und vererbten (val. S. 367) ihre vorteilhafte Veranlagung auf ihre Nachkommen, während Milliarden anderer Wesen zu Grunde gingen. Ebenso erreat iraend ein Anziehungsmittel den Willen eines Kindes und läßt ihn auf den durch Vererbung porbereiteten Bahnen in eine nach dem Gegenstande gebrens hinstrebende Körperbewegung auslaufen. Anfangs greift bas Kinb wohl hilflos mit den Händen, plöglich aber findet der Wille einen Weg, auf dem er zum Ziele gelangt: das Kind macht die ersten Schritte, junächst vielleicht auf Banben und Füßen, später auf ben Füßen allein. At der Wille des Hinstrebens nach einem Punkte bereits einmal in die Körperbewegung des Gehens ausgelaufen, so wird er, sobald er wiederum erweckt ist, in feinem Bestreben sich fortzupflanzen benselben, schaffenen Weg einschlagen und dieselbe Körperbewegung hervorrufen.

Soweit unsere Empfindungen durch unmittelbare äußere Einwirfungen, durch unmittelbares Angezogenwerden entstanden sind, werden sie stets in ihrer ursprünglichen Sigenart, also als ein Angezogenwerden, als ein "Drang" nach einem Gegenstande reproducirt werden, selbst wenn der Gegenstand sich nicht in der Nähe befindet. Zu diesen unbefriedigten Gesühlen, die als ein Angezogenwerden auftreten, ohne daß sie doch der wirklichen Anziehung, der Gegenwirkung, der Vollheit des Gesühls teilhaftig sind, die wir als "halbe" Gesühle, als Gesühle der Zerrissenbeit bezeichnen könnten, gehört unser Hunger, unser Durst, das Verlangen nach etwas, das uns lieb geworden, und alle jene Empfindungen, die wir zusammenfassend als "Sehnsucht" kennzeichnen.

zeichnen.

Jeber in uns erwachende Drang sucht sich durchzuseten, wie übershaupt jede Energie bestrebt ist, sich fortzupflanzen. Doch bringt es die eigenartige Entwickelung, welche die Organismen genommen haben, mit sich, daß nicht jeder Wille gedieterisch seine Erfüllung heischt, sondern hauptsächlich jene Empfindungen mit hinreichender Stärke auftreten, die zur Erhaltung der Art beitragen. Die anderen Gesühle pslegen nur slüchtig einmal aufzutauchen und alsbald von anderen neuauftretenden übertäubt zu werden. Es kann aber jeden Augenblick jede Empfindung derart stark erregt und zu einem so intensiven Drange werden, daß sie die unnormalsten Handelungen veranlaßt.

Bei der Befriedigung eines in uns auftretenden Verlangens zeigt sich der Vorteil, den das Gedächtniß und die Fähigkeit, im Zusammenhange Wahrgenommenes zusammenhängend zu reproduciren, mit sich bringt. Taucht z. B. in einem Menschen das Verlangen nach Nahrung so intensiv auf, daß es die stärtste unter allen in ihm lebenden Empsindungen ist und immer von Neuem die herrschende Vewegung innerhalb des Gehirns wird, so leitet diese Vorstellung zu anderen über, mit denen sie bereits früher einmal in

Verbindung getreten war, indem sie ihnen den mehr oder weniger hohen Grad ihrer Stärke mitteilt. Der Hungernde denkt an Brot, bei Brot fällt ihm der Ort ein, wo er es gesehen hat, es entsteht ein nach jenem Ziel hindrängendes Verlangen, das in die entsprechenden Körperbewegungen ausläuft. Der Hungernde wird sich das Brot holen, falls nicht eine stärkere Bewegung in ihm rege wird.

Der Nuten bes Gebächtnisses und die Fähigkeit, im Zusammenhange Wahrgenommenes zusammenhängend zu reproduciren, liegt bemnach barin, daß den einzelnen in uns wachgerufenen Empfindungen, die trot des intenfiviten Hinstrebens an sich hilflos sind, durch das Ueberleiten in andere Empfindungen eine bestimmte Richtung gegeben wird, in der sie jum Biele gelangen können. An und für sich wäre das Verlangen nach einem außerhalb meines Gesichtskreises liegenden Gegenstande wirkungslos. Ueberleiten in andere, im Zusammenhange wahrgenommene Empfindungen aber giebt ber Grundempfindung, b. h. ber ftartsten zur Zeit berrichenden, eine zum Ziele führende Richtung. Je langer ein Wefen lebt, und je entwickelter es ist, umso mehr Empfindungen nimmt es in sich auf und bewahrt sie im Gedächtniß. Dies hat zur Folge, daß es auf eine unberechenbare Anzahl von Situationen mit einer zum Riele führenden Handlung (Rörverbewegung) antworten fann.

Zum Schliß dieses Abschnittes sei noch darauf hingewiesen, daß eine Menge Erscheinungen, deren Erklärung wir vergeblich suchen, einsach aus dem Bestreben jeder organischen wie anorganischen Energie folgen, in der einmal angenommenen Sigenart zu beharren. Aus dieser Sigenschaft aller Substanz erzgiebt sich unser Gebächtniß, unser Festhalten an alten Gewohnheiten, sowie das Entstehen eines dauernden charakteristischen Gebahrens dei jedem Menschen. Und wie das Verbleiben eines Stückes gebogenen Holzes oder Sisens in der so entstandenen Form nichts ist als das Veharren der Substanz in der einmal angenommenen Sigenart, so haben wir auch in den Erscheinungen der Remanenz dei lebenden Organismen, serner in dem Fortbestehen und Fortschreiten einer von uns aufgenommenen nützlichen oder schädlichen Sinwirkung und schließlich auch in der Tatsache der Vererbung nichts zu sehen, als die jede Energie bedingende Sigenschaft des Beharrens.





## Die Befestigungen Siziliens und der Straße von Messina.

Don

#### A. Kogalla bon Bieberftein.

— Breslau. —

er Landesverrat des italienischen Kapitäns Ercolessi in Messina erscheint für Italien, ungeachtet manchen Wiberspruchs in ber atalienischen Presse, boch größere und nachteiligere Folgen zu zeitigen, wie im Vorjahr der eines russischen Stabsoffiziers in Warschau burch Auslieferung ber Befestigungsplane für Weichsel, Bug und Narem an eine fremde Macht, für Rugland. Denn er foll nicht nur eine geheime Instruktion für den Kriegsfall, Mobilmachungspläne für Sizilien und Calabrien, sondern auch den Kriegsfahrplan für ganz Italien, Abzüge von Mobilmachungs- und Schiffsplanen umfassen, bie, wenn auch bie betreffenben Dokumente noch vorgefunden wurden, von der Gattin des Kapitäns photographirt und baber wohl einer fremden Macht ausgeliefert worden Was den Plan der Citadelle von Messina betrifft, der ebenfalls ausgeliefert worben fein foll, so hatte bies keine Bedeutung. Denn bie alte Citabelle besteht, wie wir uns im jüngsten Mai burch ben Augenschein überzeugten, nur noch in ihren schon seit 1880 aufgelassenen und geschleiften Werken. Ueber die sonstigen Befestigungen Meffinas und ber gleichnamigen Mecrenge aber ist sehr wenig und nur in orientirten Fachfreisen bekannt.

Die Festung und Hafenstadt Messina bilbet den Hauptstützpunkt der Berteidigung Siziliens, und besitzt, da es sich dei derselben um ein vielssach sehr fruchtbares Gediet von 29240 Quadratkilometer von etwa der doppelten Größe des Königreichs Sachsen mit 3 Millionen Bewohnern handelt, und da es dessen Verbindung mit dem Festlande sichert und die Meerenge beherrscht, für Italien außerordentliche Wichtigkeit. Schon im Mittelalter war Messina das Centrum des nationalen Widerstandes gegen

die Fremdherrschaft, und bot helbenmütig allen Angriffen Karls von Anjou während der Erhebung Trop, die sich der sizilianischen Besper anschloß. Die Stellvertreter ber aragonischen Herrscher residirten bier lange Zeit, und während der Herrschaft der Bourbonen bildete Mesiina den militärischen Brudentopf für bas Königreich Neapel und war start befestigt. seine mit der Zeit veraltete Enceinte geschleift, und die der spanischen Zeit entstammenden Befestigungen der Forts Gonzaga und Castellacio liegen in An ihre Stelle ist in neuester Zeit ein Kranz von betachirten Forts getreten, die auf den die Stadt im Westen umgebenden Sohen angelegt, diefelbe zu einem großen verschanzten Lager gestalten. Es find die Forts Volveriera, Menoja, Castellacio und Conzaga, von benen die beiben letteren, wie erwähnt, allerbings nur Ruinen sind und durch zwei neue nordwestlich anzulegende ersett werben follen. Die Forts Campana, San Salvatore und San Ranieri auf ber ben vortrefflichen bis 54 m tiefen, 1000 Schiffe fassenben Safen bilbenden Halbinsel, bilben nebst drei am Uferquai inmitten ber volfreichen 150000 Bewohner gählenden Stadt gelegenen Batterien und ber Batterie Borto Salvo die Verteidigungswerke Dieffinas auf ber Seefront. Sämmtliche Werfe und Batterien find alter Konstruktion, und nur die Forts Menoja und Polveriera Neubauten, jedoch obne Banzertürme. Messina ist Torpedobootstation und Kohlenbepot und burch Rabel mit Calabrien verbunden. Die Bebeutung seiner Befestigungen und ber übrigen ber Meerenge, liegt jedoch nicht sowohl in ber Sperrung berselben für feinbliche Flotten, wie in ben bereits erwähnten Richtungen.

Im Verein mit ben an ber calabrischen Ruste gegenüberliegenden Forts Pentimele, Araballi und der Strandbatterie Catona beherrscht Messina den 5 km breiten süblichen Augang zum schmalsten Teil der Meerenge, während der nördliche 3 km breite Zugang durch zwei Gruppen von Forts und Küstenbatterien gesperrt wird. Es sind auf ber sizilischen Seite die Forts Faro, San Martino und Monte Spuria und die Batterien Canalone, Ganziri und bella Grotta, und auf der calabrischen die Forts Schla, Bezzo, San Giovanni und Matiniti superiore und inferiore und die Batterien Calmone, Alta Kiumara, Torre Telegrafo und Torre Cavallo. Beibe Befestigungsgruppen sind hauptsächlich mit 32 cm langen und 24 cm Geschützen und 28 cm und 24 cm haubiten armirt, beren Geschosse genügende Durchschlagsfraft gegen die Panzer, jedenfalls die ber Decks, einer die Meerenge zu forciren suchenden Flotte besitzen. Somit bilbet die Straße von Messina die stärkste See- und Landbefestigung Siziliens und Sub-Italiens überhaupt und bas Binbeglied zwischen ber Insel und bem Rontinent.

Die übrigen Besestigungen Siziliens sind bis auf die der Hauptstadt Palermo unbedeutend. Palermo aber besitzt ausgedehnte, jedoch nicht starke Küstenbesestigungen, die vom Kap Gallo bis südlich Palermos reichen und in einer Neihe von veralteten Türmen und Redouten, sowie den Forts

Aranella, Castellucio, San Erasmo und Garita, und der Hafendatterie bestehen, und die die Hauptstadt und die sie umgebende reiche "Conca D'oro" vor einer feinblichen Landung zu schützen bestimmt sind. Palermo hat jedoch keine Besestigungen auf seiner Landfront.

Der unweit Meffinas an ber Nordfuste Siziliens gelegene, fleine gute Zufluchtshafen, für Schiffe mittleren Tiefgangs und Torpedobootitation, Milazzo, wird nur durch einige alte Batterien und eine alte Citabelle verteidigt, beren Befestigungen jedoch neuerdings verbessert wurden, da Milazzo eine gunstige Landungsstelle für Truppen, die Mcffina anzugreifen beabsichtigen, bildet. An der Westküste Sixiliens ist nur der Hafen und Torpedobootstation Trapani nach bem alten Bajtionar-System befestigt und von ben Forts Columbaja und Castello San Juliano verteibigt. scheint, ist jedoch eine stärkere Besestigung Trapanis italienischerseits mit Rucklicht auf bas nur 35 bentsche Meilen entfernte Bizerta beabsichtigt. Un der Oftfuste besitzt nur Spracus einige, jedoch völlig veraltete Fortbefestigungen, die der heutigen Geschützwirkung keinen Widerstand zu leisten vermögen, und ebenso der unweit gelegene gute Hafen mit Torpedoboot: station Agosta in seiner Citabelle und seiner Umwallung. Rahlreiche alte Befestigungsreste, Schlösser und Türme, zum Teil noch aus sarazenischer Zeit, befinden sich an manchen Punkten der sizilianischen Ruste, haben jedoch, zwar in früherer Zeit ihren Zweck bes Ruftenschutzes erfüllend, heute verfallen gar feinen militärischen Wert mehr.

Der Plan ber italienischen Militär-Autoritäten, für die Verteibigung Siziliens ben inmitten ber Infel gelegenen wichtigen Strafenknotenpunkt Caftro Giovanni zu einem verschangten Lager auszugestalten, ift, wie wir uns an Ort und Stelle überzeugten, noch nicht zur Durchführung ge-Castro Giovanni ist bei seiner centralen Lage zur Insel und seinen Straßen- und Bahnverbindungen zur Südwest-, Nord- und Oftkuste Siziliens zum Hauptstützunkt ber Landesverteibigung Siziliens ganz besonders ge-Auf einem fast 1000 Meter hohen hufeisenförmigen nach Dien offenen Berggipfel, in in früherer Zeit fruchtbarfter Gegend gelegen, wurde es im Altertum bald zu bem wichtigen antiken "Enna", bas schon Cicero beschrieb und Livius "inexpugnabilis" nannte. Griechen, Karthager, Römer und Sarazenen fämpften wiederholt und oft erfolglos um feinen Besit. etwa 8-9 beutsche Deilen Luftlinie, und somit nur 3-4 Märsche von ben Bahnpunkten Licata, Termini-Imerese und Catania an der Südwest-, Nord: und Oftkuste Siziliens gelegen, vermag eine bei Castro-Giovanni und bem benachbarten Bahnkreuzpunkt Santa Catherina Xirbi postirte italienische Streitmacht, wie etwa bas in Sizilien bislocirte XII. Armeeforps, per Bahn in wenigen Stunden an den genannten Ruften zu erscheinen, um einem bort in ber Landung begriffenen Gegner gegenüberzutreten und seine völlige Ausschiffung zu verhindern, jedenfalls aber seinen Bormarich in's Innere Siziliens ober langs beffen Ruften febr zu erschweren,

und, gestütt auf ein verschanztes, aut aprovisionirtes Lager bei Castro Giovanni feine Verbindungen beständig zu bedrohen und ihm die Eroberung Siziliens streitig zu machen. Bei der Nähe Bisertas an Girgenti und Licata von nur 45 bezw. 49 beutschen Meilen, die eine Landungsflotte mit 16 Knoten in etwa 11-12 Stunden zurudzulegen vermag, gilt ein französischer Angriff auf Sizilien, im Falle eines Krieges zwischen Frankreich und Italien, in den fachmännischen Kreisen als sehr wahrscheinlich. um sich in den Besitz der ungeachtet ihrer agrarischen Diswirtschaft immer noch reichen Infel und ihrer Vorräte zu seben, und in ihr zugleich einen Stütpunkt für eine weitere Aggreffive gegen Süditalien zu gewinnen. Ms zweiter Stüppunkt ber Berteibigung Sixiliens ware baber ein verschanztes Lager bei Castro Giovanni für die Italiener von großem Wert, da Messina zu weit entfernt im Diten liegt. Offenbar haben finanzielle Rucknichten, die bei ber Ausgestaltung der Wehrkraft Staliens eine so bedeutende, oft hemmende Rolle spielen, die Errichtung des Lagers bei Castro Giovanni bis jest verhindert, und ist baher bis auf Weiteres die Landverteibigung Sixiliens auf bas verschanzte Lager von Meffina und bie erwähnten übrigen Kuftenbefestigungen, sowie namentlich die Aftion des XII. Armeeforps und seiner Reservetruppen, eventuell unterstütt burch die Flotte, verwiesen.





### farben = Empfinden.

Don

#### Otto Gpfae.

- Berlin. -

an hat vor einer Reihe von Jahren angefangen, den Räumen, welche zur Ausstellung von Bildern und Stulpturen dienen, durch farbige Zönung der Wände und des Fußbodens ein

gewiffes Stimmungsgepräge zu geben.

Zunächst wurde damit nur beabsichtigt, das objektive Beschauen der Kunstwerke zu erleichtern, indem durch den gleichmäßig indisserenten Ton des Zimmers alle möglichen störenden Nebeneinslüsse beseitigt wurden. In der Berliner Secession erreichte man diesen Zweck durch sandsarbige Leinewand auch fast vollkommen. Anderwärts ist man weitergegangen. In der Dresdener Landesausstellung verwandte man zur Besleidung des Fußbodens Watten, welche starke Farbenwirkung hervorriesen, — brandiges Kießgelb, sattes Blau, Burgunder-Rot. Der Bersuch hatte leider keinen Ersolg, da es nicht gelang, die Bilder so auf die verschiedenen Käume zu verteilen, daß ihnen von der farbigen Stimmung des Kaumes etwas zu gute kam, und da man außerdem vergaß, die Säle durch Vorhänge von einander abzuschließen, — was natürlich die unglücklichsten Folgen hatte.

Man wird wahrscheinlich noch mancherlei Fehlgriffe tun.

Aber diese Bestrebungen sind ein höchst erfreuliches Symptom. — Man fängt endlich an, sich darauf zu besinnen, daß es nicht genügt, einem Bilde nur günstiges Licht zu geben, sondern daß auch die Umgebung eines Kunstwerkes mit der Stimmung desselben harmoniren muß, wenn eine unmittelbare Wirkung der Idee des Künstlers auf unser Empfinden, will sagen: ein fünstlerisch reiner Genuß erreicht werden soll.

Und indem man sich klar macht, daß der Ausstellungsbesucher von heute ein vielgeplagter Mensch ist, dessen Schönheitssinn durch die Geschmack-losigkeiten der Zinshäuser unaufhörlich gequält und mürbe gemacht wird, findet man den Mut, aller architektonischen Floskeln zu entraten und seine Zuflucht zur Farbe zu nehmen.

Man entdeckt nun in der Tat, daß zwischen Farbe und Empfinden Beziehungen höchst feiner Natur bestehen, welche uns dem angestrebten Ziele näher bringen können. — —

Das Alles ist ein Anfang, — und nur ein allererster Anfang.

Denn wer heute in Kunstaußstellungen geht, der will sich bilden, und darüber vergißt er zu genießen. Und so kommt es, daß die Leute todmüde und erschöpft wieder nach Hause gehen, wo sie doch erfrischt und neu gekräftigt sein sollten.

So lange wir nicht darauf perzichten lernen, durch die Säle zu laufen und über jedes Bild an der Wand uns ein Urteil zurechtzuzimmern, so lange wird von einem wirklichen Berstehen der Persönlichkeit des Künstlers und von einer daraus resultirenden Bereicherung unseres Innenlebens nicht die Rede sein können. Und wir werden nicht eher einen Einfluß der Kunst auf unser Leben — wie er bei den Griechen und zur Zeit der Kenaissance bestand — verspüren, als bis wir die Fähigkeit wieder erlangen, zu genießen.

Wir haben diese Fähigkeit gründlich verlernt, seitdem die schlechte Sitte eingerissen ist, daß Jedermann ein Urteil über Kunst haben muß, will anders er Anspruch auf Bildung erheben dürfen.

Es wird freilich noch eine Weile dauern, bis wir so weit sind, die Bildung eines Menschen nicht mehr nach der Fertigkeit zu beurteilen, mit der er einen Tintoretto von einem Beronese unterscheidet, dis wir einsehen, daß es ungleich mehr bedeutet, ein Bild mit seinem Empfinden zu erfassen, als mit seinen Kenntnissen, und bis wir daran denken, unser Empfinden zu erziehen, daß es die Schönheiten, die der Künstler ihm geben kann, nehme und für das eigene Leben umwerte.

Es wird aber eines der Ziele der Kulturverfeinerung sein, uns das Genießen wieder zu lehren.

Dann wird die Idee des Weisters uns ein eigenes Erlebnis besteuten, das unsere Erfahrung reicher macht. Dann werden wir in uns selbst nach Schönhelten suchen und davon mehr finden, als wir glaubten, und werden unser Empfindungsleben hineintragen in die großen Aufsachen des wirklichen Lebens.

Die erste Station auf dem Wege zu diesem Ziele ist, daß wir ansfangen, uns auf uns selbst zu besinnen, daß wir den Mut haben, unserpersönliches Empfinden nicht nur ein Wort mitsprechen, sondern für uns den Ausschlag geben zu lassen, daß wir anfangen, diesem Empfinden

nachzugehen in seine uns heute noch fast unbekannten dunklen Märchenwälder, in denen so viele seltsame und feine Schönheiten verborgen sind.

Und die zweite Station, daß wir unsere Augen aufmachen und sie eine offene Tür werden lassen zwischen unserem persönlichen Empfinden und allem Schönen, was es auf der Welt giebt. —

Um noch einmal auf die farbige Stimmung des Raumes zurüczukommen, so meine ich, liegt in diesem Versuch ein Bestreben, den eben angedeuteten Weg einzuschlagen. Wenn man ein Kunstwerf in einem Raum aufstellt, dessen Farbenton in einer inneren Beziehung zu dem Kunstwerf selbst steht, so kommt damit der Künstler dem Beschauer entgegen, indem er durch eine geheimnisvolle Wirkung auf sein Empfinden die Stimmung vorbereitet, welche für das Erfassen der künstlerischen Idee unerläßlich ist.

Biel Berständniß hat dieses Entgegenkommen freilich noch nicht gefunden, aber man darf hoffen, daß die Anregung, welche damit gegeben ist, weitere Bemühungen nach sich ziehen wird.

Es liegt darin auch der Anfang einer Erziehung zum Farben-Empfinden, dieses Sinnes, der eine unmittelbare Verbindung zwischen unserem Seelenleben und ungezählten Schönheiten bedeutet.

Ich möchte in den folgenden Zeilen den Bersuch machen zu zeigen, wie wenig das Farben-Empfinden heute noch an unserem Innenleben beteiligt ist, wie unbedeutend der Einfluß, den es auf das künstlerische Genießen des Lebens ausübt, und welche Fülle von Schönheit es uns geben kann, wenn wir uns die Mühr nehmen, darauf zu lauschen. —

Wer heutzutage den Seemansberuf ergreift, der muß, bevor er eine verantworkliche Stelle in demfelben einnehmen darf, auf Farbenblindheit untersucht werden. Diese Borschrift hat den Zweck, Unglücksfälle auf See, welche durch Berwechseln der roten und grünen Positionslaternen verschuldet werden können, zu vermeiden. Bei einer solchen Untersuchung wird in der Tat das Borhandensein von Farbenblindheit oft festgestellt, und zwar stets unter großem Erstaunen und lebhaftem Protest des Betreffenden selbst. Es ist nun allerdings selbstverständlich, daß Jemand von der Farbe Rot z. B. nichts weiß, wenn er die Fähigkeit nicht besitzt, sie zu erkennen. Aber es bleibt doch interessant, daß ihm sein Mangel an Farben noch niemals zum Bewußtsein gekommen ist, wo er doch viele Jahre seines Lebens hindurch täglich mit Menschen in Berührung gefommen ist, welche dieses Rot sehn können.

Ich meine, daß dies mit einer unbewußten Gleichgiltigkeit in Berbindung steht, welche uns Allen noch anhängt.

Wir begnügen uns damit, von den Farben, die wir sehen, Borstellungen von einer gewissen präcisch Form zu haben, die sich beguem

handhaben läßt. Wir sehen also z. B. Rot, und im besten Falle Bordeaux-Rot, und Zinnober, Karmoisin und Rosa. Diejenigen, welche sich eingehender mit Farben beschäftigen, machen wohl noch mehr Unterschiede.

Im Letten aber läuft es schließlich doch auf etwas Terartiges hinaus. Aber man kann nicht jagen, daß wir ein anderes Bewußtsein der Farben, als dieses besitzen. Nur die Wenigsten lassen sich von einer Farbe tieser berühren, lassen sich von ihr ergreisen, wir man vom Sonnenschein oder vom Anblick des Weeres ergriffen wird.

Es giebt in der Musik Parallelen zu diesem äußerlichen Bersahren. Auch hier läßt man es sich angelegen sein, zu rubriciren. Die Theoretiker sprechen von Non-Akkorden und verbotenen Quinten, die Laien von dem herrlichen Mittelsatz und daß Beethoven doch größer sei als Mozart.

Glücklicherweise sind aber auch Menschen vorhanden, die von dem Allem nichts wissen, und darum Alles verstehen, was der Künstler ihnen sagen will. Man kann solche sehen in den billigen Ecken der Konzertsäle, wo sie, ein wenig vornübergeneigt, mit stillem glückseligen Lächeln lauschen. Diese bedürfen keiner Bermittelung. Mit den sehnend offenen Händen ihres Empfindens nehmen sie alle Schönheiten des Kunstwerkes von selbst in sich auf.

Wo es sich nun aber um das Empfinden von Farben handelt, sind solche Erscheinungen leider höchst selten. Sollte dieses Empfinden vielleicht eine anormale Begabung sein?! — Gewiß nicht! Man braucht nicht an die tastenden Versuche halbeivillisirter Völker, sich in den Farben zurechtzusinden, zu erinnern, um zu merken, daß Farben sin n jedenfalls wohl überall vorhanden ist. Und es giebt Gründe genug, auch an die Fähigkeit des Farben-Empfindens zu glauben.

Es handelt sich nur darum, diese noch verborgen schlafende und nur träumerisch wirkende Kraft zum Leben zu erwecken.

Denn Farben-Empfinden heißt Farben-Erleben.

Nicht vorübergehen an den Farben, sondern mit einem gewissen Bathos vor ihnen stehen bleiben.

Ein wenig warten, ob sie uns etwas jagen wollen, — und wenn sie es taten, alle diese Worte bewegen in unserem Herzen.

Beziehungen entdecken und fragen "Warum?"

Sie lieb haben, und ihnen auch etwas zu gute tun.

Andächtig sein und mit ihnen jubeln! — —

Es bedarf wohl keiner besonderen Erwähnung, daß das Empfinden von Farben viel mit Rassen-Unterschieden zu tun hat, und mehr noch mit der Kulturstuse, auf der wir uns befinden. Denn "die durch Entwickelung der Kultur erworbenen Fähigkeiten sind erblich, sodaß das Kind einest gebildeten Rasse einen angeborenen Instinkt für Schönheit hat, der von Künsten herrührt, die vielleicht hunderte von Jahren vor seiner Geburt geübt wurden," sagt Ruskin, und was er hier vom Instinkt für Schönheit sagt, gilt offenbar in gleicher Weise für das Empfinden von Farben.

Das wesentlichste Moment bleibt jedoch immer die Persönlichseit, die unberührt vom Staub der Konvention mit klaren Augen nach selbsterlebten Schönheiten sucht.

Man darf füglich sagen, daß die Asche der Konvention Jahrhunderte lang über der Farbe gelegen hat. Wer hätte es früher wagen dürfen, eine Madonna in Blaß-Gelb zu malen?! — Blau und Rot war das Hergebrachte und ohne diese grellen empfindungslosen Farben ging es nun einmal nicht an. Uebrigens würde Blaß-Gelb Vieles haben sagen können: hätte es nicht geklungen, wie eine scheue Frage nach dem großen Gebeimnis ihrer Mutterschaft?! — Aber man kam nicht dazu, die Farbe als Ausdrucksmittel der Idee zu verwenden. Es blieb bei der theatralischen Wirkung.

Dennoch sind Bilder vorhanden, wo die Farbe eine ausgesprochene Beziehung zu dem dargestellten Borgang hat. Ich erinnere nur an die stimmungsvollen Töne bei Murillo. Aber dieses Farben-Empfinden war wohl unbewußt und nur der Aussluß künstlerischer Genialität.

Das unbewußte Farben-Empfinden spielt überhaupt bisher fast die einzige Rolle. Gleich einer Inspiration beeinflußte es die Kunst Tizians und Giorgiones. Ein Ausdruck jauchzender Lebensfreude ward es in dem Luxus der Kenaissance, dessen glühende Farben die Stimmung des Jahrhunderts verständlicher machen, als Petrarca und Tasso, ein Mittel der Wacht in den Händen der katholischen Kirche, die durch die Farben-pracht ihrer Gotteshäuser — man denke an die Peterskirche und an die Glasmaserei in Notre-Dame — die Sinne der Gläubigen fester gefangen hielt, als durch lateinische Predigten. —

Es ift schwer zu sagen, wann das Farben-Empfinden zum Bewußtsein erwachte. Natürlich konnte es nur aus dem Boden dieser Jahrhunderte langen Kultur aufwachen, gefördert durch nährkräftige Einflüsse der Litteratur und auch der Nusik. Gewiß ist, daß bereits künstlerische Bersönlichkeiten eristirt haben und heute noch leben, die ihre Farben aus der Tiese ihres Empfindens herausholen. Ich möchte nur Namen nennen, wie Whistler, Ludwig v. Hofmann, und von Dichtern J. P. Jacobsen, den Brandes den größten Koloristen der Jetztzeit-Prosa nennt, Gabriele d'Annunzio, Maeterlinck.

Freilich, — was können uns die Werke solcher Kiinstler geben, wenn wir nicht die Fähigkeit besitzen, sie zu verstehen. Sie bleiben uns verschlossen. — Da, wo innerstes und persönliches Empfinden spricht, hören

wir nur dunkle Worte, und die tiefste Idee kann den Weg zu uns nicht finden, weil wir nichts haben, womit wir sie aufnehmen könnten.

Wir müssen eben lernen, Farben zu empfinden. Aber dies gewiß nicht um der wenigen Kunstwerke willen!

Die Freuden, die diese uns geben können, sind verschwindend klein im Verhältniß zu den unzähligen Freuden, die wir uns selbst schaffen können, wenn wir einmal ansangen, die Farben in unser Leben hineinzutragen.

Darauf kommt es an. — Wir sind noch immer der Meinung, wir müßten in Museen gehen oder nach Italien reisen, um Farben zu sehen.

Farben giebt es überall. Wir müffen sie nur nehmen.

Aber dieses Geheimniß missen nur Benige.

"Und für den Salon haben wir uns schließlich doch zu Fraise entsichlossen."

"Ift cs gestattet, gnädige Frau, sich einmal umzusehen?" — Die Tapete ist gelb, — ein verblichenes Citronengelb. Die Bilder, die selbst übrigens nicht zu erkennen sind, weil sie zu hoch hängen, zeigen moderne Rahmen, — oderrot mit grünen Jugendlinien, die Decke prangt in reichen Stuckornamenten mit viel Gold. Die Borhänge, also Fraise, mit breiten Lambrequins, stehen steif, als seien sie aus starker Pappe geschnitten, und versperren dem Sonnenlicht energisch den Eintritt. Das Bischen, was sich von Sonne noch hereinfindet, sickert durch gelbliche Crèmestores mit unwahrscheinlichen Blumenranken und bleibt kalt, blaß und verwaschen auf dem tonlosen Parkett liegen.

Die Möbel Mahagoni, ein achteckiger Tisch, Fauteuils und eine wacklige Schrank-Etagere mit Meißner Porzellan. Auf dem Tisch eine grünsammetne Decke, darauf eine zweite von weißer Seide mit gemalten Heckenröschen, bläulich rosa. In der Mitte die Bronzeschale mit geknifften Bistenkarten. In der Nähe des Fensters der schwarze Flügel mit blauer japanischer Atlasdecke, auf den Tasten ein beigesarbener Schoner, singende Bögel und Notenlinien, die wie Telegraphendrähte aussehen, Photographieständer in Bronze, gepunztem Leder und bemaltem Glas. Und Basen, die leer sind, — ich wiederhole: Basen ohne Blumen. —

Dies der Salon. Natürlich ist er in jedem Geschäft auch in Blau, Grün und Rot vorrätig.

Einen Blid ins Herrenzimmer. Selbstverständlich Dunkel-Eiche. Durchaus teutonisch. Bierkrüge, Geweihe, schwere Wanddraperien in Bordeauxrot, gelbbraune Gobelins, Trinkgelage darstellend, ———

Ich schütze eine dringende Verpflichtung vor und verabschiede mich. Hier wohnten also Wenschen, die im Kunstsalon und einmal wöchent-

lich im Theater abonnirt waren und jährlich eine Reise nach Norwegen oder Italien machten, Wenschen, die sehr verständig über Malerei sprachen und anschauliche, lebendige Schilderungen von Naturschönheiten geben konnten.

Diese Räume waren ihr Zu-Hause. In den fraisefarbenen Fauteuils, den grünen Sammet und die blauroten Heckenrosen vor Augen, seierten sie ihre ersten, stillen Dämmerstunden, die eine liebevolle Erinnerung für sie wurden; und zwischen Bierkrügen und den verschiedensten Rots, die einander die Haar raufen, liest er Jörn Uhl und ist begeistert davon.

Denn wohlgemerkt: Diese Menschen bilden sich ein, Geschmack zu haben. — —

Wie ist das möglich?!

Es fann nicht anders erflärt werden, als daß sie einfach vergessen haben, sich auf ihren eigenen Geschmack zu besinnen. — Ihre Einrichtung, die von Mittern und Tanten wochenlang besprochen wurde, war eine Frage, die schließlich doch nur der Möbelhändler entschied. Als man die Möbel aussuchte, gebrach es plözlich an Zeit, — natürlich fehlte es auch an Mut, — und so nahm man das Praktische, was übrigens im Grunde höchst unpraktisch war. — —

Ich dachte an einen jungen Freund, der sich eine kleine Wohnung mit alten Möbeln, Erbstücken von den Großeltern, eingerichtet hatte. Er war nicht wohlhabend, — so viel ich weiß, standen ihm monatlich kaum 200 Mark zur Berfügung, — aber man sah ihn stets vornehm einsach angezogen. Ich lernte ihn in einer Gesellschaft kennen, wo wir zufällig in ein Gespräch über die Farbenstimmungen des flachen Landes kamen. Er zeigte hierbei ein so seines Berständniß für subtile Schönheiten, daß ich begann, mich für ihn zu interessiren, und den Entschluß saste, seine Bekanntschaft nicht wieder fallen zu lassen.

Da ich mich nach dem eben abgestatteten Besuch ein wenig flau fühlte, kam ich auf den Gedanken ihn zu besuchen. Es traf sich günstig: in einem der nächsten Häuser wohnte er.

Gartenhaus, drei Treppen, — eine Zwei-Zimmer-Wohnung mit kleiner Küche und Badezimmer. — — Ich traf ihn zu Hause.

Man trat durch den Borplat, — er war durch einen einfarbigen dunkelblauen Vorhang von der Kiiche getrennt — in das Wohnzimmer. Das war ein heller Raum mit zwei Fenstern, vor denen weiße Mullgardinen hingen, die durch einen schmalen gefalteten Lambrequin von blaß lichtgrüner Farbe abgeschlossen wurden. Die Wände — und das war eigentlich der erste Eindruck, den man empfing, — waren bis zu Kopseshöhe mit duffgrünem Leinenstoff verkleidet. Ein paar Stiche ohne Passepratout, einige Photographien älterer Meister, in Rahmen, die nichts Anderes wollten, als nur das Bild selbst herausheben. Die Möbel waren gemütliche alte Stücke, Wahagoni mit eschengrünem Rips. Auf dem

runden Tisch lag eine graugrüne Decke, darauf eine irdene Schale mit gelben Primeln. Um Fenster stand eines jener alten Bureaux aus unserer Großväter Zeiten.

Ich empfand ein Wohlbehagen. Die Farbeneinheit um mich herum war wie eine weiche Musik von beruhigendem Rhythmus; sie war kühl, wie Worgensonnenlicht, — und dennoch kam von irgendwoher eine Wärme, welche Behaglichkeit und Lebensfreude atmete. Nun sah ich auch, daß der Fußboden mit russischer Führ ausgelegt war.

Die Hauptsache: ich fühlte mich zu Hause. Ich wußte ohne Weiteres, daß man hier ein Buch mit wirklichem Genuß lesen konnte, daß dort vom Fenster aus die Träume in den weiten Himmel hineingingen, und daß das Bureau Zeuge ernster Arbeit war. Man war dabon überzeugt, ohne nach Gründen zu fragen, — ebenso stark, wie man es in jenem Teutonenzimmer bezweiselt hatte.

Und der hier zu Hause war, besaß dieselbe harmonische Ruhe, welche über der einfachen Einrichtung ausgebreitet lag. Man fühlte, daß er sie aus der Stimmung seiner schönen Umgebung schöpfte.

Denn diese Stimmung war durchaus individuell. — Man hätte die Wohnung ohne den Besitzer sehen können und dennoch ein wahrheitsgetreues Bild von diesem erhalten. Gerade dies hatte ich bei dem Anderen vermißt. Dort standen ungezählte geschmacklose Sachen herum, die man in jeder Etage des Hauses hätte wiedersinden können, — die dem Besitzer wahrscheinlich garnicht einmal gesielen, und die jedensalls nie benutzt wurden. Hier jedoch wurde jeder Gegenstand benutzt; und war es auch nur, daß man ihm eine besondere Beseuchtung gab und an den dadurch entstehenden Farbentönen Freude sand. —

Liebe zu den Kleinigkeiten des täglichen Lebens ist mit dem Farbensempsinden unzertrennlich verbunden. Das Grau des Alltags, das jene müde und verdrossen macht, wird unter dem Licht der Persönlichkeit zu farbenschimmernden Sonnenstäubchen. Unsere Umgebung steht uns nicht mehr fremd und feindlich gegenüber, sondern wir haben sie lieb, weil sie eine Beziehung zu unserem Innenleben hat. Sie ist nun unsere Umgebung geworden, unser Stil, der Stil unserer Persönlichkeit.

Man wird zugeben, daß allein in der Möglichkeit, all' den Dingen, die um uns sind, den Stempel unserer eigenen Persönlichkeit aufzudrücken, ein die Energic stärkendes Moment liegt. Das moderne Leben ist voll von Enttäuschungen und seelischen Depressionen, und wir gehen oft an der Gefahr, den Glauben an uns selbst zu verlieren, nur eben vorüber. Da gewährt es gewiß eine zum Mindesten äußerliche Sicherbeit, wenn wir durch unsere Umgebung dokumentiren können, wie wir denken, — und noch mehr, wie wir empfinden.

Man darf noch weiter gehen. Während wir bisher die Gesinnung eines Menschen nach den Biichern beurteilen konnten, die auf seinem

Schreibtisch lagen, wird man jest aus den Farben seines Arbeitszimmers ersahren, welcher Empfindung er fähig ist. Das erstere ließ mit Sicherbeit nur auf die Söhe seiner geistigen Begabung schließen, — nun aber begreisen wir geheimste Seiten seines Charakters. — Und diese letzte Erkenntniß ist wertvoller. Sie kann uns Jahre ersparen, während deren wir achtlos an einem Menschen vorübergehen würden, der uns innerlich nahe steht, und sie bewahrt uns vor Enttäuschungen.

Wenn man doch daran denken wollte, den Kleinigkeiten des Lebens Schönheiten abzulauschen oder neue in sie hineinzulegen. Wenn wir unsere Empfindungsfähigkeit einmal tätig werden ließen, daß sie Farben zusammensuchte und sie auf alle eintönigen Flächen unseres Daseins aufsetzte. Um wiediel freudiger könnte unser Tagewerk sein! Bei allem äußeren Verdruß würden wir immer eine stille Freude in uns tragen und würden neben unseres Lebens sonnenbrennender Chaussee, wo wir jetzt nur hin und wieder die spärlichen Schatten dürftiger Erfolge erreichen, einen kleinen blühenden Garten haben, der uns allein gehört.

Man gehe einmal durch die Straßen der Großstadt und achte nicht nur auf den Gesichtsausdruck, sondern auch auf den Anzug der vorübergehenden Menschen. Milde und abgehetzt die Einen, frech und aufdringlich die Anderen, welche in tiesen Gedanken, und wieder Andere geschwollen und afsektirt. Das lesen wir aus ihren Zügen.

Aus ihrer Aleidung erfahmen wir noch mehr. Sehen wir nicht eine große Gleichgiltigkeit gegen Alles, was etwa Persönlichkeit ausdrücken könnte?! Ahnen wir nicht etwas von toten Seelen, die erdrückt sind von Geschäftssorgen und Berufspflichten?!

Belche Farben und welche Zusammenstellungen von Farben muß man sich da gefallen lassen! Chokoladenbraune Beinkleider und schmutzigblaue Jackets, abscheulich grelle rote Schlipse und beigefarbene Paletots.

Man möge nur nicht erwidern, das seien arme Leute, die über der Arbeit um das tägliche Brot nicht die Zeit und noch weniger die Mittel hätten, Wert auf ihren Anzug zu legen. Denn gerade unter ärmeren Klassen sindet man häusig Erscheinungen, die entsprechend ihren Berhältnissen vorzüglich angezogen sind. Der blaue Kittel eines Maurers tann wohltuender, als der Gehrock eines Dandy berühren. Er will nicht mehr bedeuten, als er ist: ein Arbeitssleid. Dieser aber möchte den Schein erwecken, als stecke darin ein Mensch von vornehmer Gesinnung. Und bleibt doch meist nichts Anderes, als unechte Eleganz, die man in einem Herrenladen sür eine angemessene Summe käuslich erwerben kann. Und hat mit Vornehmheit so ganz und gar nichts zu tun. —

Gut angezogen sein läßt sich überhaupt mit Geld nicht erreichen.

Gut angezogen sein heißt persönlich angezogen sein. — Und dabei wird die Farbe stets mitsprechen mussen, — sei es auch, daß sie es durch Schweigen tue.

Ein solcher Anzug kann vielleicht absonderlich sein, — aber niemals auffällig.

Grelle Dissonanzen, zinnoberrote Schlipse zu blauen Augen, sind hier unmöglich. Statt dessen werden lebhafte Naturen auf originelle Farbenharmonien sinnen, und stille werden an Farbeneinheit sich genügen lassen. —

Aber vorläufig freilich ist es damit ichlecht bestellt. — Man kann es zwar einem Ladenjüngling nicht allzusehr übelnehmen, wenn sein Schlips uns beleidigt; aber daß selbst Künstler, welche doch täglich mit Farben zu tun haben, nur in ganz seltenen Fällen gut angezogen sind, ist allerdings ein bedeutsames Zeichen dafür, wie fest das Farben-Empfinden heute noch schläft. Da laufen Waler herum, tüchtige Portraitisten, gute Landschafter, die von Farben-Komposition in ihrem Anzug keine Ahnung haben. Schriftsteller, deren Romane in Farben schwelgen, können sich nicht darüber klar werden, daß ein roter Plastron zu einer violetten Weste schlechterdings nicht paßt. — Wie man sich anziehen soll, das ist eben heutzutage sast immer eine Frage, die entweder belanglos ist, oder mit reklamesüchtiger Eitelkeit zusammenhängt. —

Was nun die Mittel anbelangt, deren man bedarf, um sich gut anzuziehen, so sind diese vielleicht geringer, als der Betrag, den uns die konventionelle Garderobe kostet. Auch der kleine Mann fühlt sich heute verpflichtet, seinen Sonntagsanzug zu haben, und in wohlhabenderen Kreisen braucht man Frack, Gehrock, Smoking, Straßen-, Reise- und Arbeitsanzug.

Bielleicht wird man lernen, auf diesen Zwang zu verzichten, und wird einsehen, daß die Persönlichkeit sowohl, als auch die Stimmung der Gelegenheit, für die man sich anzieht, durch die Farbe des Schlipses zum Beispiel schärfer charakterisirt werden kann.

Einfachheit ift auch hier das Bornehmfte.

Der Arbeiter, der Handwerker wird dann sein ehrliches Kleid auch bei seierlichen Gelegenheiten tragen, und wir werden ihn höher achten, als wenn er eine weiße Weste und rote Glace-Handschuse trüge.

Und statt Kot und Violett wird man nun Kot oder Violett sehen. Ich meine, es ist Grund zu der Hoffnung vorhanden, daß dann nicht nur das Straßenbild erfreulicher sein wird als jest. ——

Soll ich noch von den Frauen sprechen? — Natürlich nicht von den Aufgetakelten, die in ihrer Farbenzusammenstellung an Litsaß-Säulen erinnern; aber von den stahlblauen Aleidern mit kreinefarbenem Seidenzeinsak, von den Changeant-Blusen, den bellbraunen Jacken und den Phantasie-Bögeln auf dem Kopfe?! —

Es wird dessen nicht mehr bedürfen. Auch giebt es glücklicherweise schon mehr Frauen, welche sich gut anziehen, als Männer. Der Grund hierfür ist freilich weniger in dem Bestreben zu suchen, auf irgend eine Beise seine Bersönlichkeit auszudrücken, als vielmehr in dem Umstand, daß bei den Frauen das Empfinden überhaupt mehr nach der Oberstäche drängt. So hat es auch den Anschein, als ob das Farben-Empfinden bei ihnen ausgesprochener sei, als bei den Männern.

Rur darauf möchte ich hinweisen, daß Mann und Frau sich in ihrem Farben-Empfinden ergänzen können. Was die Frau vor dem Manne voraus hat, das Neiche, Wechselnde, Flimmernde, wird von diesem ersett durch Tiefe. Vielleicht auch durch Feinheit.

So werden nun seine ruhigen Farben den Ton des Ganzen bestimmen, während ihre leuchtenden Farben hier und dort Lichter aufsetzen, die Kontrastwirfungen hervorrusen. — —

Sollten wir nicht einmal versuchen, diese angewandte Kunst zu pflegen? Würde sie nicht bedeutungsvoller in unser Leben hineingreisen, als Boecklins Toteniusel an der Wand und die Künstler-Wonographien auf dem Tisch? Würde sie nicht auch unser allgemeines Empfinden vertiesen, indem sie uns täglich neue Schönheiten entdecken läßt?!

Die neue Art des Lebensgenusses, zu welcher wir durch das Farben-Empfinden gelangen, wird sich natürlich noch viele andere Gebiete erobern. Ich sprach von Wohnung und Aleidung. Selbstverständlich wird aber unsere ganze Lebensweise, unser Wittagstisch, unsere Gesellschaften, unsere Arbeit, unsere Wußestunden Anderungen ersahren können.

Ich möchte nur noch an jene Borbilder erinnern, welche uns die Natur gegeben hat, — die Blumen. Durch sie hängt das Farbenschmpfinden so innig mit der Natur selbst zusammen, daß der Borwurf des siber-Empfindsamen, den robuste Naturen gewiß erheben werden, von selbst in sich zusammenfällt. In ihnen ist eine Harmonie von Farben vorhanden, die, immer fünstlerisch groß, von uns niemals übertroffen werden kann. Wir sollten lernen von ihnen.

Ich will nicht von den durch hohe Kultur verseinerten Farben der Chrysanthemen und Orchideen sprechen; nur an die reinen Farben bescheidener Feldblumen möchte ich erinnern.

Welche vornehme Einfachheit ist nicht in dem Blau des Veilchens, welch' eleganter Geschmack in dem tiefblauen Sammet und dem blaßgrauen Biolett des Stiefmütterchens, welche kensche Fröhlichkeit in den weißen Blättern, dem gelben Kelch der Kamille! —

Wenn wir erst verstanden haben, solche Farben mit den rechten Augen zu sehen, dann auch erst wird der eigentliche Stimmungsduft der Blumen in unser Empfinden hinüberströmen. Man wird Musik hören, bunte Märchen und stille seine Geschichten.

Aber es ist bezeichnend genug, daß man solche Sentimentalitäten jungen Mädchen und Dichtern überläßt. — Es ist ferner bezeichnend, daß man stacksige, ölig glänzende Palmen in seinen Salon stellt und Blumen zusammenpackt in Bouquets, — gelbe, weiße, rote, blaue, — alle beieinander, — und daß man solches Getöse von Farben schön sindet.

Es hat auch hier noch gute Weile.

Man mache sich doch einmal klar, daß Blumen Kunstwerke der Ratur sind, welche ebenso, wie Gemälde und Skulpturen, Hintergrund, Rahmen und Beleuchtung brauchen, und daß man rote Rosen ebensowenig mit Haidekraut zusammenbinden darf, wie man Wakart neben Wackensen hängt. —

Vor allem Anderen gewöhne man sich endlich einmal die große Gedankenlosigkeit ab, mit der man an den Schönheiten der Natur vorüberläuft. Dann wird man ganz von selbst darauf kommen, die Blumen anders zu verstehen, als es heute die Meisten tun.

D, und man wird staunen! --

Es liegt auf der Hand, daß das Farben-Empfinden nicht von heute auf morgen erlernt werden kann.

Vielmehr wird eine langwierige Erzichung, die durch Generationen hindurch dauert, von Nöten sein.

Dieselbe wird bei den Kindern, diesen am feinsten Empfindenden, beginnen.

Wohnräume, Kleidung werden nur reine Farben haben, die Mutter wird den Kleinen nicht mehr Geschichten wässeriger Moral, sondern farbenfrohe Märchen erzählen.

Auch die Schulen werden anders aussehen. Nicht mehr kahle Wände, auf denen die Augen einschlafen, schwarz und weiß gestreifte Rouleaux, öde Fensterbänke mit toten Fliegen. —

Einfache farbige Muster werden die Phantasic des Kindes anregen, und Blumen werden in den Fensterbänken stehen, deren Pflege den Kindern selbst anvertraut ist. Wan darf unbesorgt sein: die Blumen werden nicht verkümmern. Auch im Unterricht wird man auf das Farbensempfinden Kücksicht nehmen. Statt trockener Geschichtszahlen lieber eine bunte Beschreibung der Trachten und Gebräuche, statt Staubfäden lieber die Karben der Blumen. —

Kinder, die so erzogen sind, werden von selbst das Bedürfniß haben, sich in der angedeuteten Richtung selbständig weiterzuentwickeln.

Bielleicht werden wir Deutschen sogar so weit konmen, etwas weniger Bier zu trinken, und dafür mehr Schönheit in unser Alltags-leben hinein zu tragen.

Dann endlich werden die Schönheiten des Lebens nicht mehr allein denjenigen gehören, die Zeit dafür übrig haben, sondern ein Jeder wird sein Teil davon haben. — —

Man möge ruhig die Frage stellen, ob wir dann auch sittlich höher stehen werden.

Diczenigen, welche die Farben lieb haben, welche der Farben geheimnißvolle Wirkungen auf ihr Innenleben empfunden haben, werden diese Frage fröhlich bejahen. —

Und die, welche heute noch überlegen lächeln?

Wir dürfen fie füglich übersehen.

Farben-Empfinden heißt Farben-Erleben.

Und wer noch nichts erlebt hat, darf schlechterdings nicht mitreden.





## Wir Drei.

Russische Kulturbilder

von

# Staniglauß Lucag.

— Obernigt b. Breslau. —

I.

in gar herrlig Schwarzbod Weizen un

in gar herrliches Land ift das gesegnete Land Wolhynien. Sein Schwarzboden, einer der fruchtbarsten Süd-Rußlands, trägt Weizen und Rüben in üppiger Fülle, in seinen dichten

Wäldern rauschen Eichen, Buchen und Linden, zahlreiche Flußläufe und seenartige Teiche liefern Fische in fabelhaften Wengen, sanfte Söhenzüge wechseln mit lieblichen Wulden. Eine träumerische Stimmung lagert über diesen Gegenden. Ihre Atmosphäre wirkt verklärend, sie ist wic im Süden mit kräftigen Tinten gesättigt.

Ein paar ziemlich magere, aber muntere Gäule fahren mich auf einer einfachen Britichka durch das Land; nicht in rasendem Tempo, wie man's in der Steppe tut, sondern gemächlich, denn Dörfer und Sdelhöfe sind nicht gar weit von einander entsernt. Uebrigens haben wir Zeit, ich und mein Fuhrmann. Was wir heute nicht bereisen, bereisen wir morgen. Und die Röklein scheinen manchmal ebenso zu träumen, wie ich.

Ms Beamter der Zuckerfabrik Puzyrki bin ich ausgeschickt, den Stand der Zuckerrüben zu ermitteln und Proben für die chemische Untersuchung zu nehmen. Und Pan Malecki, der neben mir sitzt und den Kutscher spielt, ist ein kleiner Angestellter derselben Fabrik, aber Pferde und Wagen sind sein Eigentum, die Verwaltung mietet sie von ihm, wenn die eigenen nicht ausreichen.

Pan Waledi gehört jener merkwürdigen Menschenklasse an, die, in germanischen Ländern längst außgestorben, in romanischen noch zahlzreich anzutressen sein mag, in slavischen aber nur in Polen vorkommt:

ein Mittelding von Herr und Knecht, sozusagen ein Zwitter, der weder das Eine noch das Andere ist — eine Menschenklasse, die weit und breit, felbst über die Grenzen ihrer Heimat hinaus, unter dem Sammelnamen eines polnischen Schlacheic (Edelmann) bekannt ist. Im Großen und Ganzen mag man diese Menschenrasse gut leiden, gerade wegen des Rassigen, das aus ihren Verhältnissen entspringt. So ein Schlacheic verfügt einerseits über den Stolz, den Ehrgeiz, die Empfindlichkeit eines Magnaten, andererseits über die Bescheidenheit, Willigkeit, Dienstbeflissenheit eines armen Teufels. Würde und Demut paaren sich in ihm, seine Haltung ist stets untertänig, doch niemals sklavisch; neben einer bemerkenswerten Gabe von Schönrednerei, wozu übrigens die polnische Sprache gleich der französischen Vorschub leistet, geht eine großartige Unwissenheit einher. Die Allüren eines Grandseigneurs sind bei ihm so ausgebildet, daß er, sei es in noch so ungewohnter Umgebung, niemals in Verlegenheit kommt und stets mit großem Lakt seinen Standpunkt zu mählen weiß. Er wurde der besten Gesellschaft keine Schande machen, tropdem seine Lebensumftande so bescheiden und armlich sind, daß sie sich in nichts von denen eines kleinruffischen Bauern unterscheiden.

Pan Maledi ist also mein Kutscher, über den ich zu versügen habe, doch zugleich auch mein Ratgeber, der als Land- und Leute-Kundiger mir zur Seite stehen soll. Denn im Princip ist er ebenso gut Fabrikbeamter, wie ich. Er sitt rechts von mir, wie er entschuldigend bemerkt nur deshalb, um Zügel und Peitsche besser führen zu können; es ist sein höchstes Bestreben, meine Zufriedenheit zu gewinnen, und wir behandeln einander so höslich, wie zwei spanische Eranden.

"Panie laskawy (gnädiger Herr)," hatte Waledi zu Beginn der Fahrt in submissestem Tone zu mir gesagt, "wenn es Ihnen recht ist, so sahre ich Sie zuerst nach Cscherniathn auf's Vorwerk. Der Verwalter ist als bester Rübenplantator bekannt. Auch giebt's dort immer ein gutes Krübstück."

Ich dachte mir, es wäre meiner nicht unwürdig, das Angenehme mit dem Nützlichen zu verbinden, und gab mit Vergnügen meine Zustimmung zu dem strategischen Plane Maleckis.

"Dann dürfte es vielleicht Ihren Intentionen entsprechen," suhr Malecki ganz ergebenst lächelnd fort, "den Popen in Kossolowce aufzusuchen, der ein bedeutender Rübenbauer ist. Wir würden dort gerade zum Mittagessen eintreffen, das die sehr appetitliche Popadia sehr appetitlich zu bereiten versteht."

"Jawohl, Panie Malecti, dort müssen wir hin," antwortete ich höchst wichtig, "denn ich habe dem Popen zweihundert Rubel Vorschuß auf seine Rüben zu geben."

"Nun ift es aber meine Pflicht, Sie auf eine Schwierigkeit auf-

merksam zu machen," sprach jett Waleck im Brustton eines Wahrers meines Ansehens. "Die Schlachta in Misotsch sind unverschämte Kerls. Ihrer zwanzig bauen Jeder ein Joch Rüben; aber Jeder von ihnen macht so viel her, als baue er zwanzig Joch."

"Da werden Sie mir fräftig zur Seite stehen muffen, Panie Malecki."

"Ihnen zu dienen, Panie laskawy. Mit diesen Brüdern nuß man zu reden verstehen. Dann aber erlauben Sie, in Satanow bei Herrn Laza vorzufahren, einem vornehmen Gutsherrn, der drei erwachsene Töchter besitzt."

"Natürlich, Panie. Und wenn seine Riiben und seine Töchter schön sind, wird Herr Laza es mir nicht übel nehmen, wenn ich ihm vierhundert Aubel einhändige."

Wir fuhren also wohlgemut in den goldigen Sommertag hinein. Alle die großen, besserr Bewirtschaftung sich erfreuenden Güter sind im Besitz meines höchsten Chess, des Fürsten Sanguszko. Ich nehme überall meine Proben, und überall soll ich zum Frühstück bleiben; tue es aber nur in Tscherniathn, das Malecki sehr lobte, obgleich er bescheidenerweise nicht daran teilgenommen. Des Rätsels Lösung fand ich darin, als ich mit den Füßen an einen großen Sack Hafer stieß, den ihm der Verwalter geschenkt.

Nun kamen wir in eine wasserreiche Gegend. Indem wir auf einem schmalen Damm zwischen zwei Teichen fuhren, sahen wir einen mächtigen Fischzug, an dem vierzig Menschen arbeiteten, und massenhaft füllten Fische, darunter Karpfen von bemerkenswerter Größe, die Bütten.

Der Bobe in Rossolowce, einem großen Bauerndorf, gehörte offenbar zu den reichen. Er war ein Mann von wenig über dreißig, dessen dunkle Haare in dunkler Fulle auf feine Schultern fielen und einen wahren Chriftustopf umrahmten. Seine Gattin, ein junges, hubsches Frauchen, fredenzte uns nach einem schmachaften Mahle den Tee, legte uns mit goldenen Löffelchen die selbstbereiteten eingemachten Früchte vor und rollte zum Schlusse eine feine Papiros, die sie mit ihrem Speichel verflebte, wobei ihr Zünglein gleich dem einer fleinen Schlange züngelte, und überreichte mir diese Papiros mit dem verführerischen Lächeln Evas. Glaubt etwa Jemand, ich hätte die Sache nicht appetitlich gefunden? Im Gegenteil, ich rauchte diese und die folgenden mir von der schmucken Popadia verfertigten Papirossen mit wahrem Hochgenuß, zudem ist es nach patriarchalischer russischer Sitte eine große Ehre, wenn die Hausfrau in diefer Beise den Gast bedient. Malecti jag mit am Tisch, und ich merkte an dem Ton, den er anschlug, daß er als Pole und Schlacheic iich dem ruffischen Popen gegenüber als der Höhergestellte fühlte. Denn die Bolen bilden hier zu Lande noch immer die herrschende Klaffe; ein ruffijcher Pope ift nur Seelforger der kleinruffischen Bauern und wenig angesehen. Schlau, wie Kan Walecki war, verstand er aus der Situation Borteil zu ziehen; er spielte sich dem Bopen gegenüber als eine Wacht auf, die Einfluß auf mich hatte; es sah schließlich so aus, als ob die zweizhundert Rubel, die der Geistliche kontraktmäßig sowieso zu bekommen hatte, eigentlich nur auf Waleckis Gutachten verabfolgt würden. Wie wir uns wieder auf den Weg machten, bemerkte ich, daß ich sast gar feinen Platz für meine Beine im Wagen hatte, ein großes Packet hinderte mich, sie auszustrecken: Pan Walecki hatte den Kopen mit einer zehn Pund schweren Speckseite in Kontribution gesetzt.

Run famen wir durch einen kühlen Eichenwald. In ihm wütet die Art, die hundertjährigen Baumriesen sinken einer nach dem andern hin, das Holz dient als Feuerungsmaterial für unsere Fabrik. Alle die pracht-vollen Forste fünfzehn Werst im Umkreise sind bereits durch den Schornstein gegangen. Und dennoch sind diese niedergeschlagenen, in Acker verswandelten Flächen nur kleine Blößen im Vergleich zu dem immensen Waldreichtum dieses Landes.

Wir fahren dann durch unsere Kreisstadt Zaslaw, die an beiden Usern des Horn ziemlich malerisch gelegen ist, ein elendes Judennest, wie alle Städte und Städtchen hier zu Lande, schrecklich verwahrlost und vom Fluch der Armut gleichsam zu Boden gedrückt. Undurchdringlicher Staub oder unergründlicher Kot süllen die Straßen, die niedrigen Hälligen oder Aninen und Wassen schr orientalisch fehlt's nicht an daufälligen oder Ruinen und Wassen schloß. Das eine ist ein düsteres sechskantiges Kastell aus uralter Zeit, das andere gleicht in dieser Umzgebung einem Traume, den ein Bettler von einem Herrschersit träumt. Aber dieser prachtvolle Barockbau mit seinen Chrenhösen und säulengetragenen Portalen, den wuchtigen Supraporten und geschwungenen Balsonen, mit seinen Atlanten und Karyatiden ist jett eine Kaserne.

In Misotsch hatten wir einen langen Aufenthalt mit den zwanzig Schlachcicen, von denen Zeder nur ein Joch (zwei preußische Morgen) Rüben baute. Sie standen da mit abgezogenen Mützen, stattliche, schöne Männer, adlernasig, schnauzbärtig, Physiognomieen, denen der Stempel einer edlen Rasse aufgedrückt war; aber sie waren blutarm und hielten sich nur mit Mühe auf ihrem bischen Grund und Boden. Kontraktlich haben sie von uns zweimal einen Vorschuß von zehn Rubeln für's Joch angebauter Rüben zu bekommen, die zweite Rate ist jetzt fällig, aber die Rüben sind mangels Arbeitskräften so schlecht gepflegt, daß ich zu zahlen anstehe. Da begann ein rührendes Vitten. Die Leute entwickeln eine natürliche Beredsamkeit und wissen dieselbe sogar in poetische Formen zu kleiden; sie stellen mir ihre traurige Lage, die Not ihrer Kinder vor, sie erinnern mich daran, wie mir zu Mute sein würde, wenn mein Vater in solcher Bedrängniß wäre, daß sie einsach unwiderstehlich sind.

In solchen Tönen muß der alte Priamus den jungen Uchill angesleht haben. Ich lasse zwar Malecti die Kastanien aus dem Feuer holen, er tadelt, schimpst, droht, wütet, und — ich gebe Jedem die zehn Rubel, wofür sie mir die Hand küssen und mich mit tausend Segenswünschen begleiten.

"Ein bettelhaftes Bolf, diese Schlachta!" schimpft Malecti, obgleich er desselben Standes ist. "Die Kehle habe ich mir trocken gesprochen, — und nicht einmal einen Schnaps! Von den ersten zehn Aubeln seben diese Hungerseider ein halbes Jahr, von dem zweiten Vorschuß wieder ein halbes Jahr, und wenn sie ihren Ertrag nach der Fabrik bringen, ist der Vorschuß kaum gedeckt, und sie haben wieder nichts. Panie laskawy, wenn es Ihren Absichten nicht zuwider ist, möchte ich um Ersaubniß bitten, seitwärts nach Wolica zu General Konopacki sahren zu dürfen, dort langt es vielleicht auf ein Glas Tee."

Der Sit des "Generals" in Wolica sah wenig standesgemäß aus, Urmut, Vernachlässigung, Indolenz gudten aus allen Löchern. davon gab's gar viele: Löcher in den Stallwänden, Löcher auf den Dächern, zerschlagene Fensterscheiben mit Papier verklebt, die ganzen Das Alles gab das vollkommene Bild deffen, was blind vor Staub. wir als "polnische Wirtschaft" bezeichnen. Der Hausherr, ein alter Junggejelle von jedzig, mar aber ein urgemütlicher Bursche und gewiß ein großer Geist, den seine saloppe Umgebung nicht im Geringsten störte. Awei alte, ebenso schmierige Herren, mit denen er Breference spielte, ichienen zu seinem Hausrat zu gehören, ebenso ein altes, durres Bauernweib, das einer Here Gogols glich und Tee in ungewaschenen Gläsern brachte, wozu der "General" eine Flaiche Schlehdornschnaps zum "Abbeißen" aus einem Wandschränkchen hervorsuchte. Wir unterhielten uns übrigens ausgezeichnet. Konopacti war bereits im polnischen Aufstand 1830 Offizier gewesen und seitdem überall in Europa dabei, wo man gerade einiges Bulver verknallte; wie er aber zu seinem Generalstitel gekommen, wußte er jedenfalls selbst nicht. Als ich ihm hundert Rubel Vorschuß auf den Tisch legte, hielt er sofort Bank, und Alle begannen eifrig zu pointiren. Er war eine alte Spielratte, die sich auf das Kartenbiegen vortrefflich verstand, indeß setzte ich bei dem würdigen "General" nicht diejenigen Kniffe voraus, mit denen man das Gliick korrigirt. Ich verlor einen Rubel nach dem andern. Als einmal fünf Rubel standen, setzte auch Malecki, zählte plöglich, nachdem der Bankhalter wieder Alles geschlagen, die beiden Kartenhäuflein nach, wobei er eine auffallende Differenz entdeckte, die bewies, daß der General die Volte nach Belieben schlug. Malecki sagte mit seinem liebenswürdigsten Lächeln: "Mit gütiger Erlaubniß des Herrn Generale!" und strich das Stehende für sich ein. Das ist Spielerregel, der ertappte Falichspieler muß sich's gefallen lassen, und der General antwortete höflichst: "Ich bin zu Ihren Diensten!" Diese Episode wurde durchaus nicht als unangenehme Störung empfunden, und das Spiel ging seinen Gang weiter.

Sehr befriedigt trieb Maledi seine Rößlein zur Eile an, als wir uns auf dem Wege nach Satanow zu Herrn Laza befanden. Er hatte einen Gewinn von sechs Rubeln eingestrichen, genau so viel, als mein Verlust betrug.

Beim Gutsherrn Laza sah es hochherrschaftlich aus: ein gemauertes Haus, stilvolle Möbel, nach der neuesten Wode gekleidete Dannen. Es wurde aber viel Theater gespielt. Die Hausfran bat in den geziertesten Tönen um Berzeihung, mir nur ein Gläschen Ungarwein anbieten zu können; die ziemlich häßlichen Töchter rannten geschäftig durch alle Zimmer, ohne ersichtlichen Zweck. Man machte gar zu viel Ausbebens; den Alten mochte das Geld imponiren, das ich brachte, den Töchtern meine siinfundzwanzig Jahre.

Malecti war bescheidener Weise hinter den Kulissen geblieben, wo er natürlich seinen Vorteil wahrgenommen. Der Sit im Wagen war plötzlich so hoch geworden, daß wir die Beine frei hängen lassen fonnten. Das kam von einem halben Schober Heu, den ihm der Verwalter dafür geschenkt, weil er den Stand der Felder gelobt. Auch hielt er einen mit Giern gesüllten Korb zwischen den Knieen, den ihm die Gnädige überlassen, weil er mit seiner weinerlichsten Miene über Not geslagt, sein geringes Einkommen, die vielen Kinder.

Es war acht Uhr Abends, als wir uns auf den Heinweg machten. Die Rößlein gingen gut, denn sie hatten sich in einem halben Dutzend fremder Ställe herumgefressen. Der Abend lagerte auf den Fluren in halkhonischer Stülle. Im tiefsten Purpur leuchtete im Westen das Abendrot, im Osten war der Himmel ultramarin gefärbt, der Dust reisender Weizenfelder erfüllte die Luft, die Dämmerung senkte sich träumerisch hernieder. Wir rollten einem Dorfe zu, dessen hölzerne Kirchenkuppel in ungewissen Umrissen einem verwitterten Riesenbaumstamm aus der Vorwelt glich, — als ich rechts und links vom Wagen fünf Tiere gelagert sah, die mir verdächtig vorkamen. In ihren schmutzig-grauen Fellen glichen sie unschönen Dorfkötern.

```
"Banie Malecki . . ."
```

<sup>&</sup>quot;Was beliebt, Panie laskawy?"

<sup>&</sup>quot;Das sind Wölfe! . . ."

<sup>&</sup>quot;So ift es."

<sup>&</sup>quot;Was werden Sie tun?"

<sup>&</sup>quot;Ich werde mit Ihrer gütigen Erlaubniß mitten hindurch fahren."

<sup>&</sup>quot;Panie . . . das gebe ich nicht zu!" • Und ich wollte ihm in die Zügel greifen.

"Um Gottes willen, rühren Sie sich nicht!" raunte er mir ungewöhnlich entschieden zu. "Sonst sind wir verloren!"

"Werfen Sie wenigstens die verdammte Speckseite fort, die Wölfe riechen sie!" flüsterte ich in nicht geringer Angst.

Er dachte nicht daran. Lieber würde er sein Leben drangegeben haben, als seine eroberte Speckseite. Es wäre übrigens zu spät gewesen, denn wir befanden uns schon mitten in dem Rudel. Nur das Ruhig-bleiben unserer Pferde gab auch mir einige Ruhe. Die Wölfe rührten sich nicht von der Stelle.

Der Atemzug, den ich tat, als wir ungefährdet hindurch waren, muß riesig gewesen sein; wie kann eine menschliche Lunge nur so viel Luft fassen! Walecki schlug leise ein Kreuz, und beide wischten wir uns die dicken Schweißtropfen von den Stirnen. Nach langem Schweigen sagte endlich der Pole: "Wir sind einer großen Gefahr entgangen!"

"Ja... weshalb haben Sie denn nicht den Wagen gewendet?"
"Das wäre unser sicheres Verderben gewesen, denn die Pferde würden dabei unruhig geworden sein. Bon ihrem Ruhigbleiben hing Alles ab. Sobald sie schnesler gingen, kamen uns die Wölfe nach. Bedenken Sie nur, daß diese Bestien Hundenaturen haben. Ich rechnete darauf, daß jetzt im Sommer der Hunger sie nicht treibt und — daß Gott uns beschützen würde."

Ich mußte ihm Recht geben. Es hatte sich wieder einmal gezeigt, daß Pan Malecti sich in schwierigen Lagen gut zu benehmen wußte. Er setzte mich wohlbehalten in der Fabrik ab, wo ich noch ganz aufgeregt unser Abenteuer erzählte. Ihm war es völlig Nebensache. Viel wichtiger schienen ihm die Vorräte, die er sich zusammengedienert hatte und die ihm erlaubten, mit seinen Nößlein vier Wochen davon zu leben.

#### II.

Wir Drei sitzen bei unserem frugalen Abendbrot. Frugal? Das wäre undankbar, denn wir haben in Hülle und Fülle zu essen. Nur das Drum und Dran trägt das Gepräge vorzeitlicher Einfachheit; man sieht, daß wir uns zweiselsohne auf einem wolhynischen Dorfe befinden.

Auf dem Tische steht eine Waschschilfel voll großer Krebse, mindestens fünfzig Stück. Ein Glück, daß man zum Krebsessen Gabel und Messer nicht benötigt, denn in unserer Junggescllenwirtschaft befindet sich nur ein einziges Besteck. Wir speisen also, was Krebse anbetrifft, wie Millionäre, im Uebrigen aber wie arme Teusel. Denn Wodka trinken wir nicht, Bier ist weit und breit nicht zu sinden, bleibt also als Getränknur Tee. Als einzige Zubeiße dient Schwarzbrot, das dunkel, klebrig und zähe ist, wie der gesegnete Schwarzboden Wolhyniens. Als wir aber Zeder anderthalb Dutzend dieser kolossalen Krebse verspeist, konnten

wir das gewiß seltene Faktum konstatiren, daß wir von Krebsen satt geworden.

Jas, unjer Buriche, lächelt gönnerisch, als er die Berge von Schalen Jawohl, wir hatten einen Burschen zur Bedienung, den die Verwaltung stellte. Denn niemals würde in polnischen Landen von einem jungen herrn verlangt werden, er jolle fich die Stiefeln felbit puten, den Dien jelbst heizen, oder den Samowar selbst aufstellen. Jas Molodecki ist also unser Bursche und unser Mädchen für Alles, gleicht trop jeiner achtzehn Jahre einem Anaben von dreizehn, jo klein und geschickt ist er, und so hübsch sieht er aus, mit seinem dunklen frausen Kopf. Natürlich ist er auch ein Schlacheic, zu dem ich jedesmal, wenn ich ihm eine Ohrfeige gebe, höflichst jage: "Bitte um Entschuldigung!" - jonst faßt er sie nicht als Strafe, sondern als Beleidigung auf. Diese Ohrfeigen ausgenommen, lebt er mit mir und meinen Freunden auf ziemlich gleichem Fuße, was sich ein polnischer Schlacheie schon herausnehmen darf. Alles, mas unfer ift, betrachtet er auch als das Seinige. Tee, Zucker, Tabak sund selbstverständlich seiner Diskretion überlassen, er bedient sich im Winter unserer Langstiefeln und Galoschen, im Sommer unserer Stiefletten. Für diese kommunistischen Reigungen bekommt er, wie gesagt, von mir manche Ohrfeige, deren Applifation ihm nicht immer, trop meiner Entjchuldigung, mit seinem Stande als Schalcheic übereinzustimmen scheint, was zur Folge hat, daß ich in jeinen Augen bei Weitem nicht so hoch als meine beiden Freunde, die Polen sind, stehe. Bon diesen pslegt er mit Nachdruck zu sagen: "Das sind noch unsere alten richtigen Herren!" während er von mir wahrscheinlich nur als von einem niemier (Deutscher) spricht, der nicht weiß, was Herrentum Aber Jas zeigt auch andere Eigenschaften, in und adlige Sitte ist. denen sich sein Gemeinsamkeitsgefühl von einer angenehmeren Seite Das heutige Arebsessen z. B. verdanken wir ihm; er hat die Arckje gefangen, gekocht, ich glaube sogar, daß er die Waschschüssel, in der er sie auftrug, vorher einer wenigstens oberflächlichen Reinigung unterzogen. Ein andermal fischt er Schleien, angelt Barsche, natürlich heimlich, damit es der Teichpächter nicht gewahr wird, und siedet, bratet. marinirt sie. Jas ist auch sonst sehr geschickt in Aufträgen aller Art, an Pfiffigkeit und Verdorbenheit sehlt's ihm nicht.

Wir Trei rauchten unsere Papirossen und fingen an, uns zu lang- weisen.

"Was beginnen wir nun?" fragte Bolizar.

"Ich denke, wir nehmen die Flinte, steigen in den Kahn und verfuchen eine Ente zu schießen," sagte ich.

Lastowsfi schaute zur offenen Tür hinaus und schwieg.

Wir Drei hatten nämlich unsere drei Zimmer zu einer gemeinschaftlichen Wohnung vereinigt, das größte war Salon, Speise- und Wohnzimmer, durch die große Glastür genossen wir eine prächtige Ausssicht auf den ausgedehnten Teich mit seinen gründewachsenen Usern, dessen Spiegel am Tage blau, des Abends wie eine polirte Metallplatte schimmerte.

"Gut, schießen wir eine Ente, dann haben wir morgen ein gutes Abendbrot," sagte endlich Laskowski, der immer auf ein gutes Essen bedacht war.

Als Sohn eines Rittergutsbesitzers aus der Provinz Posen war Laskowski der Verwöhnteste und Anspruchsvollste unter uns. Handelsakademie hatte er das Geld seines Baters wenig geschont; verichiedener Streiche halber und um ihn den Verführungen einer verfeinerten Kultur zu entziehen, schickte ihn derselbe nach Wolhynien in unjere Centralstelle nach Szepetowka als zweiten Buchhalter. Doch auch hier machte er sich alsbald dadurch unangenehm bekannt, daß er die Besorgnisse mancher Bäter erregte und die Hoffnungen vieler Mütter nicht erfüllte. Deshalb stedte man ihn hierher nach Bugnrki, gewissermaßen in die Berbannung, indem man glaubte, hier in den Hinterwäldern könne der Mensch weder eine Anfechtung erleiden, noch Andere mit Anfechtungen beholligen. Unter Mittelgröße, fleischig, schwerfällig, phlegmatisch, unschön, machte Laskowski dennoch eine nicht üble Figur, da er auf gute Kleidung hielt. Und niemals habe ich Jemanden gesehen, der, ohne viel herzumachen, beim schönen Geschlecht so viel Glück gehabt hätte, als er. Das hiesige Leben aber behagte ihm durchaus nicht, er wollte in Deutschland, wo er sich "von" nennen durfte, eine reiche Partie machen. Wenn nur sein Oheim, ein Propst in Aujawien auf reicher Pfründe, der ihn zu seinem Erben eingesetzt, bald das Zeitliche jegnen wollte, seinen Bater würde er dann um Erlaubniß zur Rückschr nicht fragen.

Aeußerlich, nach Charafter und Temperament der ichroffste Gegenjat zu Laskowski war Bolizar. Lang, hager, lebhaft, pfiffig, glich er nur in einem Punkte seinem Volksgenossen: in der Nichtachtung aller Sparsamkeit. Dabei mar er ein Graf aus alter, früher reicher Familie, in seiner Kindheit hatte er großartig gelebt und den größten Teil derjelben im Auslande zugebracht. Und jest, erst zweinndzwanzig Jahre alt, mußte er sich mit dem Posten eines Komptoiristen mit minimalem Gehalt begnügen. Denn außer Sprachen und gesellschaftlichem Chic hatte er nichts gelernt. Er brachte es nicht einmal fertig, die einfachste Bahlenkolonne ohne Rechenmaschine zusammen zu zählen. Dak diefer junge Graf mit seiner Lage nicht zufrieden sein konnte, war begreiflich. Auch ihm bewegten glübende Zukunftbilder das Sirn, auch er träumte von einer großen Rolle im Leben. Als er einstmals frank das Bett hiitete und ich ihm Gesellschaft leistete, iiberraschte er mich durch die Reife und den Realismus seiner Lebensanschauung. Spekulativ und fortwährend spintisirend, gedachte er auf Grund seines Titels, besonders aber seines "Spryts" (esprit) sich Bahn zu den Höhen des Lebens zu brechen, von denen er durch die Berarmung seines Baters herabgestürzt worden. Zusetzt kam er auf's Politische, und da hörte ich durch ihn zum ersten Male etwas über Nihilismus. Denn mit russischen Berhältnissen war er wohlvertraut, während Laskowski und ich davon so gut wie keine Uhnung hatten. Obgleich wir im russischen Reiche lebten, verlor sich in unseren gottverlassenen Erdenwinkel doch keine Spur des wirklichen russischen Lebens. Bolizar erzählte uns nun, wie es in der russischen Tugend gährte, welche Konventikel man hielte, welche verbotenen Schriften man lese, wie streng die Polizei auf die Verbreiter der neuen Ideen fahnde. "Man will den Umsturz!" rief er ein über das andere Mal. "Es muß anders werden!"

"Was würden Sie davon haben?" fragte ich dagegen. Denn es schien mir ein Widerspruch, wenn er von einem Umsturz eine Besserung seiner materiellen Lage erwartete, nachdem er soeben die Hoffnung außzgesprochen, auf Grund seines Grafentitels Karriere zu machen. Das konnte er nach meiner Meinung ja unter der jetzigen aristokratischabsoluten Regierungsform viel eher erreichen, wenn allein mit dem Titel etwas zu erreichen war.

Er sah mich verblüfft an und war einen Augenblick um eine Antwort verlegen. Dann rief er in dem ihm eigenen leichtlebigen Tone: "Und wenn ich auch nichts bei einem Umsturz erreichen sollte, so wird es doch anders! Was schadet es uns, wenn es anders wird? Wir haben ja doch nichts zu verlieren!"

Meistenteils waren unsere Gesprächsthemata leichterer Natur, denn er war ein viel zu phantastischer Kopf und beweglicher Geist, als daß er lange bei schwierigen Problemen verweilt hätte. Fröhlicher Unfinn ichien ihm lieber, und er entwidelte dabei feine liebenswürdigen Seiten. Bon ihm rührte die Idee her, uns Drei mit den berühmten drei Musketieren zu vergleichen; wir müßten Alles miteinander teilen, Freud und Leid, und getreulich zusammenhalten. Sich selbst verglich er gern mit Athos, wahrscheinlich weil er, obgleich er es nie merken ließ, sich für den vornehmsten unter uns hielt und so etwas wie ein Schickfal bereits hinter sich hatte. Laskowski sollte Porthos sein, glich dem gutmütigen Riesen aber nur insofern, als er es mahrscheinlich dereinft zu einem Schmerbauch bringen würde, und weil ihn der pfiffige Bolizar eines Mangels an "Spryt" zieh. "Der wird noch einmal eine reiche Partie machen!" pflegte er von ihm zu fagen. "Die Dummen haben das größte Glück!" Und ich follte gar Aramis fein, obgleich ich von uns Dreien der größte war und auch der Stärkste auf die Faust und mein Geist sich in nichts mit dem feinen Beiste des geschmeidigen Abenteurers vergleichen konnte. Aber dem guten Bolizar, der mit den vier Spezies nur sehr oberflächliche

Bekanntschaft gemacht, imponirte mein bischen Schule dermaßen, daß er immer jagte: "Sie werden es einmal weit bringen!"

Der arme Kerl! Er war kein Prophet! Allerdings ist er hoch gekommen. Doch anders, als er sich's gedacht. Und ich habe es bislang noch zu nichts gebracht. —

Wir gingen also auf die Entenjagd, wobei Bolizars Flinte unser einziges Jagdzeug bildete, mit der wir kameradschaftlich der Reihe nach Ms gute Ruderer hatten wir schnell das jenscitige Ufer des Teiches erreicht, da wo das Schilf in wahren Wäldern stand, und zwischen zahlreichen Inseln und Buchten die Schlupfwinkel des Vogelwildes waren. Wir scheuchten einige Enten auf, Laskowski schof eine Doublette, doch fanden wir mangels eines Hundes nur das eine Stück. Ich erlegte, da mir nichts Besseres vor die Flinte kam, einen Uhu, und Bolizar kam gar nicht dran. Er aber machte sich nichts draus und vertrieb uns die Zeit mit seiner lebhaften Suade. Stets ein Plänemacher, entwickelte er uns in den lebhaftesten Farben eine gemeinsame Fahrt nach Szepetowka zu einem Balle, der nächsten Sonntag daselbst im Kurhause stattfinden sollte. Mit solchen Sirenentönen gewann er unser Ohr; wir wollten auf das Lebhafteste agitiren, um auch die Damen unserer Bekanntschaft mobil zu machen.

Als wir landeten, empfing uns fröhliches Lachen und herzliche Grüße. Unser Waschinenmeister Zimnoch machte mit Frau und Schwägerin seinen Abendspaziergang und kam nach seiner Bersicherung zufällig hier vorbei. Er mochte an den Zufall glauben, wir nicht. Denn zwischen Laskowski und der feschen Bronislawa bestanden zarte Beziehungen, die allerdings Niemand sah, doch wir herausfühlten.

Bei diesen Damen setzte unsere Agitation in Betreff des Balles zunächst ein. Wir fanden keinen Widerstand. Nur legten sie Gewicht darauf, daß auch der Plenipotent von Antonia mit seiner Familie dabei sein sollte.

"Herr Bolizar, das könnte Ihre Schwester Olympia besorgen," meinte Frau Zimnoch. "Sie wird gewiß auch gern mittun wollen."

Das war selbstverständlich, denn Olympia Bolizar war im genannten Hause Erzieherin.

## III.

Ein Ball im Kurhause von Szepetowka! — das war die Losung der Damen, das Feldgeschrei der jungen Herren fünfzig Werst im Umskreise. Kein Wort übt auf Polen größere Zaubermacht auß, als das Wort "Ball". Bei seinem Klange lodert das Feuer in den schon genügend feurigen Augen der Panienken (Fräulein) doppelt auf, und die Kavaliere sühlen in den Füßen den Masurkatakt prickeln, Mütter machen mobil, und Famisienväter stürzen sich in Schulden. Bei solcher Gelegens

heit sieht man erst, wie naiv genügsam die guten Leute hier sind und wie dankbar sie ein bischen Vergnügen hinnehmen.

Als Centralstelle der fürstlichen Administration mit einer Rohzuderfabrik und einer Raffinerie zog das Städtchen außerdem als Bad Fremde an. Die schwache Eisenquelle war zwar nicht sonderlich berühmt, doch berühmt waren die Bälle im Kursaal, zu denen das Heer der fürstlichen Beamten von allen Seiten herzuströmte.

Uns Drei brachte ein Wägelchen mit Postpferden hin, ein gemeinsamer Koffer enthielt unsere Fracks, Klaques und Lacks. Es war Sonntag; wir wollten die Kirche nicht versäumen, denn dort gab es anbetungswürdige Madonnengesichter zu sehen. Unser Absteigequartier aber nahmen wir beim Herrn Oberkontrolleur der fürstlichen Fabriken und Güter, der mir sehr nahe stand.

Da der Herr Oberkontrolleur als alter Praktiker meinte, zum Ball dürfe man nur gehen, wenn man recht lustig sei, schien uns eine Flasche Bocksbeutel zum Frühstück die grundlegenden Elemente der Lustigkeit zu enthalten; sein Beinkeller war nämlich berühmt. Zu Mittag sprachen wir dem Sauterne mit wenig gebührlichem Respekt zu, so daß er uns die Gedanken in Unordnung brachte und wir sie erst im stillen Kämmerlein sammeln konnten. Indeß schwemmte Rachmittags ein leichter Wosel alle Schwere hinweg.

Beflügelten Schrittes betraten wir den Ballsaal. Alle Wetter, woher kamen hier in den Hinterwäldern alle diese eleganten Leute! Dieses Stück Wolhynien ist ein Kultursetzen, der im achtzehnten Jahrhundert an seinen Urwäldern hängen geblieben und jetzt verwittert und vergessen im Winde flattert. Altmodisch ging's zu, ja — aber wie? Die kavaliermäßige Galanterie der Männer, die aristokratische Grazie der Damen, sichere Tournüre und weltmännische Leichtlebigkeit waren wohl altmodisch, doch nur in dem Sinne, daß sie heutzutage nur da noch geübt werden, wo die Leute noch in den alten Sitten und Gebräuchen zurückselblieben sind.

Den Reigen eröffnete der Herr Oberkontrolleur mit einer Polonaise. Es folgte ein Walzer, der nach Wiener Art mit großem Feuer und rasendem Tempo getanzt wurde; eine Quadrille ohne Kommando voll französischer Eleganz und Sicherheit; eine riesig temperamentvolle Polka. Zuleut ein Mazur, der ohne Unterbrechung zwei Stunden währte. Was aber dabei am meisten auffallen konnte, war, daß die acht jüdischen Musikanten diese Leistung ohne Pause ausführten. Denn gerade wie in Ungarn Zigenner, so sind in polnischen Landen Juden die geborenen Musikanten. Ihr Kapellmeister Schloma war eine Berühmtheit weit und breit; Autodidakt, wie alle seine Leute, beherrschte er seine Violine mit wahrer Virtuosität.

Ich fand, daß dentsche Damen in Rundtänzen besser geübt sind; aber



in den Quadrillen und gar im Lancier zeigte sich's, daß die Polinnen tanzen, nicht marschiren; und im Mazur sind sie unvergleichlich. Diese Bemerkung hat wohl auch schon Seine gemacht. Wir Drei hatten natürslich Jeder seine Dame, der er seine Huldigungen darbrachte. Laskowski stand im Minnedienst der üppigen Bronislawa, einer hellen Blondine mit schneeweißem Teint. Ich wußte, daß er in sie verliebt sei, aber an's Heiraten nicht dachte, weil sie ihm nicht reich genug war. Ich wußte aber auch, daß sie an's Heiraten desto mehr dachte, und sah, wie sie mit echt polnischer Koketterie ihren Zauber über ihn warf und mit ihren weißen Händen geschieft die Rosenketten flocht, die ihn fesseln sollten.

Bolizar war im besten Zuge, eine Eroberung zu machen, eines jungen Grasen würdig. Mania Zaremba war das graziöseste Wesen hier im Saale, und der Dust ihrer siedzehn Lenze umgab sie mit einer betörenden Atmosphäre. Im Mazur schwebte sie neben ihm dahin, wie ein Bögelchen, nein, wie eine Else; ihr Tizianhaar schien wie mit Goldstaub gepudert, und aus dem kindlich weichen Gesichtchen schauten die blauen Augen treuherzig in die Welt hinein. Dieses reizende Rokofossigürchen schien gar nicht unserer Zeit anzugehören, sondern aus der längst vergangenen augustäischen Periode Polens hereingeschwebt zu sein.

Und ich bewunderte wieder einmal. Sie war aber auch gewiß die Schönste im Saal, und dazu eine junge Gräfin, Olympia Bolizar, die Schwester meines Freundes. Wie kam sie hierher, mit ihrer schlanken hohen Gestalt, den klassischen Zügen, die ihr etwas Königliches verliehen? Wein Gott, sie war nur eine Erzieherin. Aber mit welchem Takt wußte sie sich in diese Lage zu schicken; man merkte ihr weder Ueberdruß noch Unbehagen an, es schien, als habe sie niemals in anderer, höherer Sphäre gelebt. Doch im Gespräch mit ihr fand ich manches heraus, was mir zu denken gab. Ihre dunklen Augen leuchteten aus dem blonden Gesicht mit der Kälte, dem Trotz und der Energie einer gestürzten Säsarentochter hervor, und die herbgeschürzten Lippen schienen gleichsam einen wilden Protest gegen alles Bestehende in der Welt schreien zu wollen.

Nach dem Masur lud uns der Herr Oberkontrolleur zu einer Flasche Chablis aus seinem Keller ein, denn es sei, setzte er uns auseinander, gut, den angestrengten Lebensgeistern zu Hilfe zu kommen; nichts greise mehr an, als wenn man Damen im Tanze schwingen und dazu sie noch geistreich unterhalten solle. Ein junger Mann aber würde sich schaden, wenn er Beides zugleich nicht unermüdlich täte. Deshalb . . . Pröstchen! Der gute Rat und der gute Burgunder taten das ihrige. Der letzte dreistindige Mazur danerte dis in den hellen Tag hinein, und ich glaube, wir waren auf allen Punkten Sieger. Die Sonne stand schon hoch, als wir heinsuhren, und die frische Luft kühlte vergeblich unsere Köpse, deren Sitze aus den Herzen ausstiege.

## IV.

Zimnoch war als Maschinenmeister unserer Fabrik gut gestellt. Sin geräumiges Wohnhaus mit Stallung und Garten stand zu seiner Verstügung, und zu seinem Wirtschaftsinventar gehörten außer dem populären Borstenvieh auch einige Kühe. Denn wer hier zu Lande nicht selbst für Milch, Butter, Fleisch sorgt, der kann trübe Ersahrungen machen.

Das wußten wir Junggesellen am besten. Ein Stiecken Butter aufzutreiben hing vom Zusall ab; es war reine Gnade, wenn sich Jemand sand, der uns ein Brot gegen baares Geld lieferte. Geschenkt bekam man so etwas eher, doch verkausen taten die Herrschaften nichts, dazu waren sie zu stolz, und das Bolk hatte entweder selbst nichts zu verkausen oder genirte sich. Die Beschaffung unseres Tisches machte uns Dreien die größten Schwierigkeiten. Aus reiner Gesälligkeit nahm uns die eine oder andere Frau eines Kollegen in Kost — um nach einigen Wochen wegen der Umstände, welche die Kostgängerei verursachte, oder vielleicht um dem Verdachte zu entgehen, als suche fie darin einen Vorteil, uns aufzusagen. Wir waren auf diese Weise sast sämmtliche Häuser durch, als wir eines Tages völlig auf dem Trockenen saßen, d. h. ohne Mittagstisch.

. Unser Jas machte zwar die größten Anstrengungen, uns nicht hungern zu lassen, er würde uns zu Liebe den ganzen Teich ausgesischt haben; doch alle Tage Fisch vermag nur ein Estimo zu verdauen. Er briet Eier mit Speck; man kann damit wohl leben. Aber der Kulturmensch lebt nicht von Eiern allein, und die Jagd war nicht immer ergiebig. Unsere Verdauung geriet in Unordnung, wir wurden mißlaunig und fanden, daß wir von Kräften kamen. Laskowski klagte am meisten, denn der war Freund eines guten Essens. Wir machte die Sache nur so lange Spaß, als sie neu war, so lange ich mich selbst bewunderte, wie ich Kulturmensch so ein Luderleben sühren konnte. Nur Bolizar lachte dazu. Der kannte die Zufälle des hiesigen Lebens und machte sich einen Scherz daraus, als Grafensohn uns zu zeigen, daß er auch einmal mit einem Kutscherssen vorlieb nehmen könne.

"So kann ich nicht leben, so etwas bin ich nicht gewohnt!" rief eines Sonntags Laskowski, indem er wiitend vom Tisch aufsprang. Wir hatten Tags zuvor einige Wachteln geschossen, und Jas hatte sie gebraten — in ranziger Butter.

"An Ihrer Stelle würde ich mir das schnell ändern," versetzte Bolizar pfiffig lächelnd.

Laskowski konnte mitunter schwer von Begriffen sein und fragte recht naiv, wie er das anstellen solle.

Bolizar, der von Laskowskis "Spryt" niemals viel gehalten, sagte gleichsam erstaunt über dessen Ratlosigkeit: "Wein Gott, wenn Sie Frau Zimnoch ein gutes Wort geben, nimmt sie uns alle Drei in Kost." Laskowski war aus bereits angegebenen Gründen in der Familie Zimnoch liebes Kind. Zwar verkehrten auch wir dort, er aber wurde immer mit feiner Niiancirung ausgezeichnet. "Sie haben Recht," sagte er, "ich will es versuchen." Und schon am folgenden Tage waren wir Frau Zimnochs Kostgänger.

Bolizar, der einen starken Intriguengeist besaß und schnell etwas herausschnüffelte, erklärte mir diese überraschend günstige Wendung folgendermaßen: "Im Rate beider Schwestern, Frau Zimnochs und Bronislawas, ist es beschlossen, unseren Frennd Laskowski aus der Heerde der Junggesellen einzusangen und in das Chejoch zu spannen. Das soll aber Niemand merken, am allerwenigsten er selbst. Uns ist dabei die Rolle einer Kulisse zugedacht, durch welche die Vorgänge, die sich jedenfalls abspielen werden, eine Maskirung ersahren. Das können wir aus Kücksicht auf die Fleischköpfe Frau Zimnochs uns ruhig gefallen lassen. Unterstützen wir also dieses Plänchen, lassen wir uns keine Eisersucht anwandeln, und wenden wir unsere Galanterie lieber unseren netten Wirtin zu, sie wird nichts dagegen haben."

Auf diese Weise wurde also mit der Familie Zimnoch ein äußerst gemütliches Verhältniß hergestellt. Der Hausherr war ein einfacher, biederer Kauz, der gern Karten spielte und noch lieber politisirte; mit ihm war ich gut dran, weil ich meist verlor und alle meine politische Wissenschaft ausbot, dem glühenden Patrioten die baldige Wiederherstellung Polens vom Standpunkte des europäischen Gleichgewichts als unumgängliche Notwendigkeit in bestimmte Aussicht zu stellen. Die hübsche Frau Zimnoch nahm die Artigkeit des gewandten Bolizar durchaus nicht übel, und Bronislawa spielte und sang uns etwas vor, wofür wir sie und ihre Schwester dankbar im Tanz ausschwenkten. In Zimnochs gastfreundlichem Hause verkehrten viele Gäste. Leider auch eine Persönlichkeit, die Niemandem behagte und die man dennoch nicht abschütteln konnte — der Gemeindeschreiber Karpowitsch.

Als kleinrussischer Popensohn stand Karpowitsch gesellschaftlich niedrig, und der Posten eines Gemeindeschreiders bildet auf der Leiter der Beamtenhierarchie die unterste Sprosse. Im eigentlichen Rußland würden Leute, die auf sich halten, mit einem solchen Individuum nicht umgehen, hier, in einem untersochten Lande, hatte man Furcht vor ihm. Denn Karpowitsch spielte sich als Großrussen auf, der zu den Herren des Landes gehörte, und verstand aus seiner kleinen Stellung viel zu machen. Als einziger Schreibkundiger in der Gemeinde lag aller schriftliche Bersehr, der officielle sowohl als der private, in seinen Händen; das machte ihn zum Beherrscher der Gemeinde. Man begreift, daß so eine Stellung in Rußland etwas einbringt.

Karpowitsch verstand sich darauf, und weil er zudem ein gemeiner Kerl war, fürchtete man ihn. Mit seinen kleinen Jgelaugen, seiner

Stumpfnaje und dem stacheligen Bart glich er einem Raubtier, das nie satt ist. Lon Bildung keine Rede, das Benehmen eines Knechtes, der als Eroberer ins Quartier kommt mit einer Miene, als wolle er Alles Die Gaftlichkeit des Hauses Zimnoch nütte er auf das Unverschämteste aus, indem er den guten Leuten fortwährend auf dem Halfe lag, die dagegen nichts zu tun wagten, weil die Furcht der Polen vor den Herren des Landes immer noch größer ift, als ihr Haß Der gutmütige Zimnoch suchte mit Karpowitsch gegen dieselben. fertig zu werden, indem er mit ihm Marten spielte, die Damen behandelten den ungelenken Bären ironisch, ohne daß er es gemerkt hätte. Us er aber weiter ging und seine Zgelaugen mit verliebtem Ausdruck auf Bronislawa richtend, dieser Zeichen seines Wohlgefallens machte, die je täppischer, desto unverschämter aussielen, und damit kein Glud hatte — da wurde er gehässig. Er zeigte offen, wie sehr wir Drei ihm im Wege waren, besonders Laskowski. Er begann uns mit Sticheleien zu verfolgen, machte zweideutige Bemerkungen über unjer Verhältniß zur Familie Zimnoch und ließ zulett durchblicken, die Beziehungen Laskowskis zu Bronislawa scien nicht unansechtbar und würden von Frau Zimnoch protegirt. Ich fam dem perfiden Burschen einmal riefig grob und verbat mir jolde Redereien über Damen, die ich schätte. Auf Laskowski schienen dieselben aber nadzuwirken, denn er wurde gegen Bronislawa reservirter. Ich sah seitdem das Mädchen oftmals mit verweinten Augen; und als Fran Zinmoch mich einmal im Vertranen fragte, was zwischen Karpowitsch und mir vorgefallen wäre, jagte ich ihr Alles und riet ihr, den infamen Menichen sich vom Salie zu schaffen.

Es liegt im Charafter der Polen, vielleicht ist es auch ein Rejultat ihrer politischen Gedrücktheit, daß sie Leute, die sie zu fürchten Ursache haben und gegen die sie nicht aufkommen können, doppelt rücksichtsvoll und schmeichelhaft behandeln. Besonders gut verstehen sich die Frauen Frau Zimnoch wurde von nun an gegen Karpoauf dieses Berfahren. witsch von einer Liebenswürdigkeit, die zu denken gab. Das war ihre Methode, das Boje zu beschwören. Denn tatsächlich gab es für sie kein anderes Mittel, einen gemeinen und gefährlichen Kerl, der das Glück ihrer Schwester zu Grunde richten konnte, ohne daß er zu fassen war, Das Mittel schling an, Karpowitsch zog gemütlichere zu entwaffnen. Nur nicht lange. Denn er faßte die Liebenswürdigkeit Saiten auf. der hübschen jungen Fran falsch auf, versuchte bei ihr jein Glück, wurde natürlich abgebligt und -- hatte nun in seiner Wut nichts Eiligeres zu tun, als mit der Miene der wahren Freundschaft Frau Zimnoch bei ihrem Manne mit Bolizar zu verdächtigen.

Zimnoch, um ein Bedeuteiches älter als seine Gattin, verstand diejelbe viel zu gut, als daß er eine Scene herbeigeführt hätte; doch teilte er ihr das (Vehörte mit und ermahnte sie zur Vorsicht. Indeh, das einzig richtige Vorbeugungsmittel, den Schurken zum Hause hinauszuwerfen, wagte er nicht anzuwenden. Ich erfuhr durch Frau Zimnoch Alles. Das böse Feuer in ihren sonst so freundlichen Augen, ihre zitternde Stimme, das Beben jedes Nervs zeugten von furchtbarstem Haß gegen den Be-leidiger ihrer Ehre, aber — ihr Verhalten gegen Karpowitsch wurde seitz dem nur noch entgegenkommender.

So war einige Zeit verflossen, als mich Frau Zimnoch an einem Novembertage bat, mit meinen beiden Freunden Zeuge eines Vorgangs zu sein, der geheim bleiben sollte. Wir möchten recht sichtbar auf die Jagd gehen, doch um sieben Uhr Abends ihr Gehöfte von der Feldseite aus heimlich betreten und uns im Schuppen versteckt halten.

Ms ich meinen Freunden diesen Wunsch übermittelte, sagte der pfiffige Bolizar sogleich, daß, weil Zimnoch geschäftlich verreist sei und Karpowitsch der Frau fortgesetzt nachstelle, sie uns gewiß als geheime Schutzwache zur Seite haben wolle.

Der regnerische Novemberabend war stocksinster, als wir uns in besagtem Schuppen verbargen, der zur Hälfte mit Stroh und Heu gefüllt war; in einer Ecke stand ein Schlitten, hinter dem wir Aufstellung nahmen. Da Zimnoch seinen eigenen Wagen zur Reise benutzte, war dessen Plat in der Mitte des Schuppens frei.

Nach einer halben Stunde Wartens hörten wir draußen flisstern, ein leichter und ein plumper Schritt nahte, eine Frau und ein Mann schlichen in den Schuppen, als gelte es ein Rendezvous.

In demselben Augenblick raschelte es ringsum im Stroh, das Tor am Eingang wurde zugeschlagen und in der Rabenfinsterniß vernahmen wir das Geräusch eines kurzen Kampfes, bei dem sich nur Karpowitschs Stimme ruckweise hören ließ. Der Schein einer Blendlaterne, die plötzlich in der Hand von Frau Zimnoch ausleuchtete, zeigte uns denselben von vier geschwärzten Männern auf ein Strohbund niedergehalten, und gleich darauf ließ sich ihre Stimme scharf, spitzig, eindringend wie ein Dolchstoß hören: "Schlagt ihn".

"Dj . . . oj . . . ujujjujjuj . . . !"

Karpowitsche von der Laterne beleuchtete Rückseite ständte von Stockshieben auf, von seinem Schreien vernahm man nur dumpse Töne, da sein Gesicht auf einen Heuhausen gedrückt wurde Eine zweite Frauensgestalt wich geängstigt nach der Seite, wo wir versteckt lagen, zurück, Laskowski sing die halb ohnmächtige Bronislawa in seinen Armen auf. Fünfundzwanzig Hiebe hagelten nieder, als Frau Zimnoch Halt gebot. Wan ließ den Bestraften los. Er heulte wie ein geprügelter Hund.

"Schweig, Elender!" herrschte ihn die energische Frau an. "Und vergiß nicht, wie eine Polin ihre beleidigte Ehre rächt!"

Karpowitsch drohte mit der gesammten Macht des Jarenreiches, die ihm Genugtuung verschaffen würde.

"Legt ihn noch einmal hin!"

Er wurde sofort wieder gepackt. Da begann er klein beizugeben und zu bitten. Frau Zinnoch leuchtete ihm ins Gesicht und befahl im Tone einer Herscherin: "Gestehe ein, daß Du über mich Lügen verbreitet hast!" Er gestand es ein und erhielt darauf den Rat, ruhig nach Hause zu gehen und über den Vorfall zu schweigen, denn wenn die Kunde davon herumkäme, würde er nicht mehr Beamter bleiben dürsen. Eilig schlich er davon, und geräuschlos wie unheintliche Kobolde verschwanden auch die vier Wänner mit den geschwärzten Gesichtern. Es waren Schmiede und Schlosser aus der Werkstatt ihres Gatten, die Frau Zinnoch zu Vollziehern ihrer echt polnischen Rache überredet. Denn die Ueberredungskünste einer Polnischen Alles fertig, sei es eine Intrigue, die nur den Zweck versolgt, eine Nebenbuhlerin zu ärgern, sei es eine Verschwörung, aus der eine Revolution entsteht.

Auch wir entfernten uns, wie wir gekommen, und machten uns erst vor der Fabrik, wo uns verschiedene Leute sahen, recht absichtlich bemerkbar, als kämen wir eben von der Jagd. Nichtsdestoweniger war der Vorfall am folgenden Tage allgemein bekannt. Denn Karpowitsch hütete das Bett. Er mochte dazu allen Grund haben; wo Schmiede draufschlagen, giebt selbst Eisen nach. Aber nun bekannen unsere tapferen Damen Angst; sie zitterten vor den Folgen ihrer Tat. Laskowski tröstete Bronislawa, an die er seinen Glauben wiedergefunden. Bolizar und ich versuchten Frau Jimnoch die verlorene Spannkraft wieder einzureden. Sie gestand uns, daß sie neuerdings mit Karpowitsch wieder koketirt, nur um ihn in die Falle zu locken. Er sei wirklich so dumm gewesen, auf das Rendezvous, das sie ihm scheindar gewährte, reinzufallen, und sie hätte seine Abstrafung vor Zeugen vorgenommen, weil es ihre Ehre so verlangte. Ach, jest werde sie wohl nach Sibirien kommen

Da taten wir Drei einen feierlichen Schwur, getreulich zu unseren Damen zu halten und zu ihren Gunften Alles, was in unseren Kräften stände, in Bewegung zu setzen. Und wir begannen eine ausgebreitete Agitation. Ich machte an der Centralstelle durch den Herrn Oberkontrolleur, der mir fehr nahe stand, Stimmung. Laskowski tat dasjelbe bei dem Komptoirversonal an Ort und Stelle. Bolizar wirkte durch seine Schwester auf den Plenipotenten, der wieder die gräflichen und fürstlichen Herrschaften interessirte. Er wirkte durch dieselbe jogar auf die Frau des Chefs der Distriktspolizei, die natürlich, wie alle Frauen, sich auf Seiten der Frau Zimnoch stellte und ihren Gatten in diesem Sinne beeinflußte. Auf diese Weise hatten wir, noch bevor der Geprügelte recht zur Besimmung kam, die zunächst in Betracht kommende zarische Macht auf unsere Seite gebracht.

Karpowitsch trug wegen der Folgen einer Anzeige, die auf ihn zurudfallen konnten, Bedenken; erst als ihm seine Schmerzen weder zu

sitzen noch zu liegen erlaubten, schickte er in seiner Wut zum Pristaw (Distriktskommissarius). Der aber, bereits durch seine Frau vorbereitet und bestimmt und dem gemeinen Burschen nicht grün, verreiste in dienstlichen Angelegenheiten auf eine ganze Woche. Dann erst kam der Gemeindeschreiber zu Worte und bat um den Rat seines Vorgesetzten.

Der Pristaw, ein biederer Großrusse und wohldenkender Mann, sprach also: "Schau, Kuzma Gregoritsch, das ist Dir ganz recht geschen! Drum ist es das Beste, Du hältst Dein Maul. Denn, erbarme Dich, was soll eine Dame tun, der Du in so gehässiger Beise die Shre abgeschnitten. Selbst falls Deine Behauptungen wahr wären, bliebe Dein Borgehen schuftig. Da Du aber eine Lüge verbreitetest, so kommt's so heraus, daß Du nicht allein ein gemeiner Kerl, sondern auch rundum ein Dummkopf bist! Die Dummen kriegen aber überall in der Welt Keile. Ms Freund rate ich Dir: halte Dein Maul! Willst Du aber durchaus bei mir eine officielle Anzeige machen, so wird sich die Untersuchung gegen Dich wenden. Erbarme Dich, glaubst Du etwa, unsere Behörden würden einen Beamten dulden, den Frauen durchgeprügelt haben? Bedenke das Alles und halte Dein Maul, denn, verstehst Du —es ist Dir recht geschehen, Kuzma Gregoritsch!"

Karpowitsch fügte sich wohl oder übel diesem Rate. Er machte keine Anzeige. Aber nach einiger Zeit war er aus der Gegend verschwunden.

## V.

Man hat nicht nötig, ein junger Graf zu sein, man kann ruhig dem durch solide Tugenden außgezeichneten Bürgerstande angehören, um bei Zeiten zu der Ansicht zu gelangen, daß es sich mit zwanzig Rubeln monatlichen Gehalts schlechterdings nicht außkommen lasse. Unser Freund Bolizar fühlte das am eigenen Leibe und sann unablässig darüber nach, auf welche Weise er sein Einkommen aufbessern könnte. Und da verfiel er als spekulatioer Kopf auf eine Idee, die einem geriebenen Kommerseianten Ehre gemacht hätte: —— er nahm fremden Kredit in Anspruch.

Nicht etwa, daß er zu den Leuten gesagt hätte: "Borgt mir Geld, damit ich standesgemäß leben kann." O nein. Er unternahm etwas, woraufhin er sich Kredit verschaffte.

In dem von der Fabrif für die Beamten errichteten Klublokal war wohl ein Billard und Lesezimmer, aber es fehlte an Getränken. Und da machte Bolizar dem Direktor den Vorschlag, er würde im Nebenamte als Dekonom des Klubs fungiren, wenn er ihm die nötigen Borschiffe zur Beschaffung von Vorräten bewilligen wolle.

Der Direktor, ein Deutscher, war sich seiner Stellung als Kulturpionier hier im Hinterwalde wohl bewußt und dachte, der Klub, seine Schöpfung, würde erst dann seinen Zwed erfüllen, wenn es dort etwas zu trinken gäbe. Und der pfiffige Bolizar hatte, in teuslischer List das Herz des Deutschen richtig nehmend, böhmisches Bier in Aussicht gestellt, das er von der öfterreichischen Grenze herbeischaffen wolle.

Es wäre wider die deutsche Natur, wenn ein deutscher Mann einer solchen Lockung widerstände. Bier jeder Zeit in einer Gegend zu haben, wo dessen Erlangung mitunter zu den größten Schwierigkeiten gehört — das Ideal eines Kulturträgers wäre erreicht. Zudem glaubte mein würdiger Landsmann den jungen Aristokraten, den die Not des Lebens zur Arbeit zwang, überall da unterstützen zu sollen, wo derselbe zu einer bürgerlichen Tätigkeit zu greisen sich entschloß. Bolizars Plan wurde besobt, man wunderte sich baß über seine Energie und Borurteils-losigkeit, ich glaube sogar, man freute sich im Boraus schon auf das behagliche Ersühl, das man ohne Zweisel empfinden würde, wenn man an den jungen Grafen die Worte richtete: "Geben Sie mir eine Flasche Bier!"

Bolizar erhielt also aus der Fabrikkasse einige hundert Rubel Borschuß, die er von seinem Unternehmergewinn nach und nach abzahlen sollte. Ein Faß Bier war schnell zur Stelle, auch einige Flaschen Bein und ein ganzes Lager Tee und Tabak. Er ließ sich Alles gut bezahlen, und die Sache ging; an flotten Kneipereien sehlte es nicht. Geld kam also ein, und Bolizar lebte einen guten Tag. Aber so ganz und gar vermochte er seine gräfliche Haut nicht abzustreisen und in die eines Budikers zu sahren. Allzuhäusig hielt er uns mit seinen besten Weinen frei. Das war zwar nobel, doch unwirtschaftlich. Indeh war es nicht unsere Sache, ihm deshalb Borlesungen zu halten, denn es schien uns ganz und gar seine Sache, ob er seine Lieseranten in baar oder in Kreide befriedigte. Daß er es vorzog, Schulden zu machen, war ein Beweis, wie schließlich das mißkandelte aristokratische Blut dennoch bei ihm zum Durchbruch kam und sich rächte.

Ich war mit Bolizar viel intimer, als mit Laskowski. Letterer ichien mir zu verschlossen: Ersterer dagegen zeigte sich trotz seines überlegenen "Spryts" in vielen Dingen als ein liebenswürdiger und mitteilsamer Bursche. Seine Fabeleien von großer Zukunft, Rolle spielen, wichtige Person werden, gab er niemals auf, liebäugelte gern mit ein bischen Revolution unter Anwendung wenig wählerischer Mittel, die er "radikal" zu nennen besiebte, gewissermaßen um sich deshalb zu rächen, daß er das Opfer seiner Berhältnisse geworden. Sein Bater hatte die Hälfte seines Bermögens dem Baterlande geopfert, die andere verlebt; als er starb, war nichts vorhanden, welche fatale Tatsache die standesgemäße Berlobung der schönen Olympia rückgängig machte. Aber er würde sich durch seinen "Spryt" schon zu helsen wissen! Solche anscheinend ernste Gedanken hinderten ihn indeß nicht, seichtlebig in den Tag hineinzustürmen. Er fuhr häusig zur Familie Zarenda, wo er der lieblichen Mania unverhohlen die Kour schnitt, oder zum Plenipotenten, um

seine Schwester zu besuchen; und ich mußte immer dabei sein, ohne zu bemerken, wie ich ihm nur als Deckmantel diente.

Seine Schwester Olympia hatte im Hause des Plenipotenten eine recht angenehme Stellung, aber gliicklich fühlte fie fich doch nicht. Ich bewunderte das schöne Mädchen sehr, zumal sie mir, als ein wenig älter, mit ihrer Lebensreife riefig imponirte; ihre ernsten, stolzen Augen flößten mir gewaltigen Respekt ein. Wir hatten immer mit einander viel zu reden, und nach und nach ergründete ich, so reservirt sie sich auch sonst verhielt, die Regungen ihrer Seele. Sie fühlte sich zu denen gehörig, denen blutiges Unrecht zugefügt worden, eine Betrogene, die, zur Rolle einer Fürftin erzogen, nun das bittere Brot der Dienstbarkeit effen mußte. Dieses Mitleid mit sich felbst nagte um so schmerzlicher an ihrer Seele, als ihre Stellung sie tagtäglich an ihre Lage erinnerte. Gine Gräfin — und Erzieherin fremder Kinder! Gine Aristokratin, die nach ihrer Schönheit und ihren Allüren an einem Königshofe hätte glänzen können, und — unbeachtet hier im Sinterwalde begraben . . . Welche Gegenfähe! In ihrem Kaffisch geformten Ropfe malzte fie Plane um, die nicht minder phantastisch, als die ihres Bruders sein mochten, doch gewiß zielbewußter angelegt und von der Kähigkeit getragen waren, mit Kühnheit und Energie ausgeführt zu werden.

Häufig ging ich an Olympias Seite durch den Kark von Antonia. Der war groß und schön angelegt, aber fast von Niemandem benützt. Und dennoch hatte er eine Bergangenheit, davon zeugten seine verwilberten Bosquetts mit den morschen Sitzen, halbverfallene Holzhäuschen, die einmal Liebestempel gewesen sein mochten, die Statuen sündiger Götter, die sich im wuchernden Dickicht verbargen, als schämten sie sich, daß ihre Zeit um sei. Es lag viel Stimmung über diesem alten Park.

"Ms dieser Kark gepflanzt wurde, war ihm eine andere Bestimmung zugewiesen," sprach Olympia mit herbem Lächeln. "Und jett, in seiner schönsten Entwickelung, wer freut sich seiner? Weshalb mußte das so kommen? Was hat das Alles für einen Zweck?"

Das klang gerade so, als wenn sie auf sich selbst anspielte.

Ich gedachte ihr Lebensmut zu machen, indem ich antwortete: "Bald vielleicht kommt ein neues Geschlecht, das sich seiner freuen wird."

"Ein neues Geschlecht?!" Ihre kornblumenblauen Augen nahmen eine schwärmerische Tiefe an, als sei sie bereit, sich für irgend wen, für irgend etwas aufzuopfern. War's eine Liebe? War's ein Princip? Ihr Ausbruck war einen Augenblick so hoffnungsvoll.

Aber gleich darauf erschien wieder der herbe entschlossene Zug um ihren Mund, als sie sprach: "Das neue Geschlecht muß erst geschaffen werden!" —

Als Weihnachten herankam, erklärte Bolizar, er werde eine Reise zu Berwandten machen. Zu diesem Zweck hatte er sich vom Plenipotenten

einen Schlitten mit Vieren lang erschmeichelt und mich gebeten, mit ihm die Fahrt nach Szepetowka gemeinsam zu machen, da ich dort so wie so die Feiertage verleben wollte. Gegen meine Einrede hatte er es so eingerichtet, daß wir erst kurz vor Abgang des Zuges auf dem Bahnhofe anlangten. Es war also keine Zeit, bei der Familie Zaremba vorzufahren, was er sonst bei keiner Gelegenheit versäumte.

Ms ich während der Feiertage Mania Zaremba sah, richtete ich ihr Grüße von Bolizar aus, obgleich er mir das nicht aufgetragen hatte.

"Weshalb ist er nicht hergekommen?" fragte sie vorwurfsvoll.

"Er ist zu seinen Verwandten gereist, ich habe ihn auf den Bahnhof begleitet."

"Wird er wiederkehren . . . . ?"

Ich hätte diese Frage am liebsten beläckelt. Aber es verbarg sich hinter ihr so viel Seelenangst, die liebliche Fragerin war so schneebleich geworden, daß ich stutte. Mania liebte den Grasen Volizar — und er? Wie konnte man diesen Engel nicht lieben! Ich versicherte ihr seine baldige Rücksehr — aber ihr Geist schien in weiter Ferne zu schweisen, so daß sie mich nicht hörte.

Wird er wiederkehren? hatte in ahnungsvoller Sorge ein liebendes Mädchenherz gefragt — ich fuhr nach Buzhrki zurück, ohne daß Bolizar angelangt wäre. Es verging ein halber, ein ganzer Monat — Bolizar kam nicht. Dann fragten verschiedene Geschäftsleute au; jedem war er schuldig geblieben, keinen hatte er bezahlt. In einem halben Jahr waren seine Schulden auf anderthalbtausend Rubel angewachsen.

"Den sehen wir nicht mehr wieder!" meinten die Kenner hiefiger Berhältnisse.

Und ich mußte an die angsterfüllte Frage Mania Zarembas denken und an die Divinationsgabe der Liebe . . . .

Und an Bolizars Schwester, die stolze Gräfin Olympia . . .

Lettere sollte ich nicht mehr sehen, denn nach einiger Zeit hörte ich, sie hätte ihre Stellung aufgegeben, weil sie, wie man einander versicherte, die Schande, die ihr Bruder auf sich geladen, nicht ertragen konnte.

## VI.

Es war allerdings nicht schön, daß Bolizar aus besagten Gründen sich unsichtbar gemacht und mich dazu benutt hatte, seinen Rückzug zu decken. Indeß schadete das seinem Ruse wenig, man konnte sogar behaupten, es habe ihn in den Augen Bieler emporgehoben. Denn man ist hier zu Lande noch nicht zu dem Grade von Selbstgerechtigkeit gewisser staatsanwaltbehiiteter Kulturvölker gelangt, die kein Abbiegen vom korrekten Wege verzeiht und einen armen Teusel von Durchgänger unnachsichtlich verdammt. Wan trägt der Notwendigkeit Rechnung. Zu

Bolizars Gunsten wurde gejagt: hätte er es nicht nötig gehabt, würde er's nicht getan haben; sicher wird er alle seine Schulden begleichen, sobald er das Geld dazu hat. Und man sand es lobenswert, daß er alle über einen Kanım geschoren, den Direktor ebenso gut, als den Portier; das Geld der Juden hatte ihm nicht schlechter geschienen, als das der Christen.

Er hinterließ eine fühlbare Lüde, der flotte Bolizar. Laskowski empfand sie weniger, als ich, denn der hatte ihn immer heimlich beneidet, mir aber tat der Durchgänger leid. Leichtsinnig und abentenerlich wie er war, konnte er leicht auf der schiefen Ebene, die er jetzt betreten, abrutschen und in den Abgrund fallen. Und seine Schwester Olympia, die ihn sehr liebte, konnte er möglicherweise mit sich fortreißen. Aber wir hörten von Beiden lange nichts.

Als Ersahmann an Bolizars Stelle und in unseren Dreibund trat Frih Rawen, ein galizischer Deutscher, ein fröhlicher Bursche von zwanzig Jahren. Wir Drei waren also wieder vollzählig und betätigten uns fortgesetzt als Macht. Ohne uns gab es keine Bergnügen, denn flotte Gesellen waren wir schon, und gute Figuren machten wir auch. Ich denke noch mit Bergnügen dran, welche Schmeichelei mir einmal der biedere Zimnoch, der niemals mit seiner Bewunderung für mich hinterm Berge hielt, versetze: "Kanie, Sie gleichen einem seinen Wiener Oberskellner!" Er war in der Welt herungekommen und mußte es wissen. Niemals wieder ist mir ein besser gemeintes Kompliment gesagt worden.

Man versteht sich auf den wolhynischen Dörfern prächtig zu amüsstren, besonders Namenstage wurden glänzend begangen. Man tafelte opulent, zechte aber gar nicht. Denn Wodka zu trinken, wie im tiesen Rußland, ist hier nicht sein, Vier schwer zu bekommen, Wein war damals teuer und schlecht. Aber Schlomas Judenkapelle mit ihrer leidenschaftslichen, temperamentvollen Musik berauschte uns genügend. Ach, so ein stundenlanger "weißer" Mazur dis in den hellen Tag hinein mit einer graziösen Polin an der Seite regt mehr an als ein Trunk Champagner! Friz Rawen aber unterhielt uns in den Pausen mit samosen Krakowiaks, die er mit angenehmer Stimme, oder heiteren Gedichten, die er in seinen drei Muttersprachen vortrug.

Indeß bestand unser Leben nicht allein aus Vergnügungen, wir arbeiteten auch. Besonders ich als technischer Beamter einer Zudersabrif nußte abwechselnd im Tages- und Nachtdienst schwigen, und wenn ich eine Nacht durchjubelt, dann war der Dienst Tags darauf in der heißen dicken Atmosphäre seine Annehmlichseit. Manchmal, wenn draußen die Mainacht dustete, der Bollmond zum Liebesichtll einlud, stand ich Nachtschicht in düster erleuchteten Fabrifräumen. Benn ich die Nase zum Fenster hinaussteckte, erweiterte mir balsamisch gewürzte Luft die Brust— drinnen erstickte mich qualmender Welassegestank. Draußen der lockende Schlag der Nachtsgallen — hier das dumpfe Glucken der Rump-

werke; in der weiten Natur zartes, zitterndes Zeugungsgeräusch, im engen Industriekasten monotones Rasseln der Räder.

Im Winter, wenn draußen Sturm heulte und Kälte starrte, war's gemütlicher; da konnte man sich drinnen sogar ein Fabrikidyll konstruiren. Maschinen, Feuer und Damps, Gesetz der Luftseere und Osmose, der Chemie und Physik werden gegen, einander ausgespielt und wirken zu einem Ganzen. Hunderte von Menschen sind dabei in Tätigkeit, man kommt sich vor wie ein Feldherr, der eine Schlacht schlägt. Ich besehlige Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten. Die Oberbeamten sind polnische Edelleute, die Maschinenwärter, Handwerker und Meister gehören zur bäuerlichen Schlachta, die Arbeiter sind kleinrussische Bauern. Und wenn auch so ein Schlachcie sich in nichts von einem Bauern unterscheidet, außer durch seine kurzgeschnittenen Haare, und im Lohn nur ein wenig besser sieht, — der kleinrussische Arbeiter redet ihn immer mit "Kan" an, während dieser sich duzen lassen lassen Manchmal beschäftigen wir auch Jüden als Arbeiter. Nur die ärmste Klasse entschließt sich dazu. Als Handwerker sind sie sehr geschiekt, als Tagearbeiter weniger.

Einstmals im Sommer beschäftigte ich auf dem Zuderboden ein Korps junger Weiber und Mädchen mit Nähen von Säden. Wan stellt sich manchmal zu ihnen hin und macht sich etwas zu reden, nur um sie sich näher zu betrachten und um, wie ich mir einbilde, die Volksseele zu studiren. Mitunter lohnt sich's, der hiesige Menschenschlag ist schön. Einmal entdeckte ich unter dem Sausen ein Mädchen mit einem wahren Engelsgesicht. Iwanka zählte achtzehn Jahre; durch das grobe Semd, das ihren Oberkörper allein bedeckte, machten sich die Formen einer Sebe keunklich, und ihr feines Gesicht trug die Züge eines Fräuleins. Wie kam diese zarte, edle Schönheit in diese Umgebung?

"Abelig, polnisch Blut!" meinte Bolizar, der sie einmal sah, mit dem chnischen Lächeln eines Seelenbesitzers. Er hätte sie gern gehabt, aber — ich habe es zu verhindern gewußt.

"Noch unberührt!" bezeugte Leszek, der Leutschreiber, der über Ales, was die Arbeiter und besonders die Arbeiterinnen betraf, genau unterrichtet war. Ein Grund mehr für Laskowski, dem Mädchen nachzustellen. Aber — ich habe es verhindert, indem ich dem mit Jwanka geheimnißvoll tuschelnden Jas eine riesige Maulschese herunterhieb.

In der Winterkampagne machte ich Iwanka zum Aufwalchmädchen im Apparatsaal. Das war kein schwerer Posten, und sie befand sich dort fortwährend unter meinen Augen. Dadurch war sie vor den roben Späßen der Burschen einigermaßen geschützt. Denn was Alles mit den Arbeiterinnen in den zahlreichen dunklen Ecken und Winkeln einer Zuckerfabrik getrieben wird, ist nicht zu melden. Nur die Aermsten entschließen sich dazu, ihre Töckter in eine Fabrik auf Arbeit zu schieken: hat das arme Ding keinen Bruder oder sonstigen Anhang unter den Arbeitern, dann

ist es ohne Schut und sozusagen vogelfrei. Ich nahm also Iwanka unter meine Protektion, natürlich nicht offenkundig, um weder mich noch sie blohzuskellen. Denn sie war die Aermste der Aermsten, die Tochter einer Wittwe, und besaß nichts, als ihre Unschuld und ihre Lieblichkeit. Sie merkte es wohl, und häufig traf mich aus ihren Kinderaugen ein dankbarer Blick, den ein süßes Lächeln begleitete. Vielleicht war's die geschmeichelte Sielkeit der Evastochter, vielleicht war es auch eine beginnende Herzensneigung, die bescheiden und schüchtern sproß, wie ein Beilchen im März.

Einmal kam sie mit einem mächtigen Kranz roter Blumen ums Haupt, die aus Wolle künstlich hergestellt worden, ein Zeichen, daß sie Braut sei. Als ich sie überrascht anblickte, versuchte sie mich anzulächeln, aber es gelang ihr nur halb. "Iwanka, Du willst heiraten?" — "Die Mutter will es so." — "Wen denn?" — "Einen Moskal (ausgedienter Soldat)," antwortete sie stockend. — "Bist Du ihm denn gut?" — Ihre Kinderaugen sahen mich mit irrem Ausdruck an, als begriffe sie diese Frage nicht. "Die Mutter will es so," stammelte sie und lief davon.

Meine Erfundigungen ergaben, daß Iwankas Bräutigam ein Wittwer sei, der sein Weib zu Tode geprügelt. Die hatte er erst vor vier Wochen begraben, und seinen Kindern sollte nun Iwanka, die selbst noch ein Kind war, Mutter werden. Schon nicht mehr jung, versoffen, verwildert, besaß er eine verwahrloste Hütte, die Iwankas Mutter ein reicher Besiß schien. "Wird denn bei Euch ein Mädchen gar nicht nach ihrer Meinung gefragt?" fragte ich den alten Vorarbeiter, der mir das Alles erzählte. "Nein. Es ist bei uns nicht Sitte," erklärte er einfach. — "Aber dann geht ja Iwanka einem traurigen Schicksal entgegen!" rief ich. — Er zuckte fatalistisch mit den Schulkern. "Ein armes Weib ist froh, wenn sie für ihre Tochter einen Mann sindet. Wie es ihr beim Manne geht, ist Gottes Wille. Ie mehr Unsereiner sein Weib liebt, desto mehr prügelt er's."

Nach russischer Bauernsitte sollte die Hochzeit wenige Tage nach dem Berspruch stattsinden, und die arme Jwanka kam nur deshalb noch auf Arbeit, um sich einen Wochenlohn zu verdienen. Dann nahm sie unter zahlreichen Berbeugungen Abschied von nir. Ich hielt ihre Hand seste und saste: "Wöge Dir's recht gut gehen, Iwanka!" Sie sah mich mit verstörten Augen an, die sich langsam, schüchtern, als habe sie kein Recht darauf, mit Tränen füllten. — "Was tut Dir so leid, Iwanka?" — Daß sie weinte, durste Zedermann sehen, das paßte zu ihrer zeizigen Kolle. Was sie mir aber saste, durste nur ich hören. Wie die abgerissenen Töne einer Windharse drang es durch das Maschinengeräusch: "Ich werde den Hern nicht mehr wiedersehen . . . Uch, das überstehe ich nicht . . .!" Daß das schüchterne Raturkind so aus sich herausging, war unerhört. Um ihr zu Hilfe zu kommen, sagte ich, selbst mühsam scherzend: "Freilich

wirst Du mich wiedersehen . . . Soll ich Dir's beweisen? Geh, hole mir einen Trunk frischen Wassers." -- Sie flog. Ein Trunk frischen Wassers ist in der heißen Fabrik ein Labsal, und Jwankas Obliegenheit war es von jeher gewesen, für diesen Trunk zu sorgen. Sie eilte hurtig mit dem Eimer davon, glücklich, mir noch einen letzten Liebesdienst erweisen zu können, und lächelte mich durch ihre Tränen an. . . .

.... Iwanka kam nicht wieder. Der schwere Pumpenschwengel hatte sie in die Tiefe gezogen, und sie war ertrunken.

So hieß es. Aber Leszek, der Leutsschreiber, der immer genan wußte, was die Arbeiter untereinander sprachen, sagte einmal zu mir: "Bloßer Zufall war's nicht. Iwanka wollte nicht heiraten, weil sie einen Andern liebte. Wissen Sie wirklich nicht, wen? Es soll ein Herr gewesen sein. Und sie sagte immer: "Ich überstehe es nicht!" Das Herz so schwer und die Augen voll Tränen — wie sollte da die arme Iwanka am tiesen Brunnen nicht das Gleichgewicht verlieren. . . . .

#### VII.

Ein Jahr nach dem Verschwinden Bolizars ersuhren wir, daß er sich in Kijew aufhalte. Nach Lijew zu den "Kontrakten", d. h. zur großen Wesse, die im Februar stattfindet, wollte ich nun auch; es handelte sich jür nich darum, ein Engagement im Innern Rußlands zu finden. Laskowski bekam Lust, die Fahrt mitzumachen, was mir sehr recht war. Und Fran Jimnoch, noch mehr aber Bronislawa, baten mich inständig, auf Laskowski acht zu geben, daß er nicht allzusehr durchgehe. Dieses Vertrauen in meine Solidität schmeichelte mir gewiß, indeß, offen gestanden, war hier der Bock zum Ziergärtner bestellt.

Uebrigens kam ich bald zur Einsicht, daß auf Laskowski acht zu geben ein Kunftstück sei, das meine Kräfte überstieg. Er brachte seine Zeit damit zu, durch die Durchgangswaggons zu streichen, offenbar um etwas zu erjagen. Zulett blieb er verschwunden. Ich fand ihn in der ersten Klasse in Betrachtung einer schlummernden jungen Dame ver-Ein berückender Hauch orientalischer Formenfreude, Stimmung des hohen Liedes lag über ihr. Laskowski deutete durch eine Geberde an, daß er toll in sie verliebt sei. Ich überließ ihn seinem Schicksal und war nur noch neugierig, wie er sich an diesen feinen Bissen heranpiirschen würde. Während ich mich durch Schlaf stärkte, muß er wohl seine Sache ernstlich betrieben haben, denn am Morgen fand ich ihn der Dame gegenübersitzend und sie zweifellos sehr gut unterhaltend. In Rijew erwartete fie am Bahnhof eine Equipage, an die er fie, seine eigenen Angelegenheiten vergessend, galant geleitete. Sie reichte ihm die Hand, griffte freundlich und fuhr davon und — Laskowski stand da, wie aus den Wolfen gefallen.

Weißt Du, lieber Lefer, mas ein Meichures ift? Ein Meschures ist

eines der nütlichsten Geschöpfe, die Gott in seiner Weisheit entstehen ließ, ein jüdischer Kommissionär, der nicht allein sozusagen mit allen Junden gehetzt ist, sondern sogar mit allen guten Geistern im Bunde zu stehen scheint. Ohne seine Bermittelung käme der Fremde hier schwerlich durch, sei es um eine Wohnung zu mieten, sei es um ein Geschäft irgend welcher Art zu verfolgen. Denn der Weschures weiß Alles, kennt Alles, tut Alles, nichts Wenschliches ist ihm fremd. Er vesorgt Dir die Billets, das Gepäck, die Droschsen, er führt Dich in das glänzendste Hotel oder in die verrusenste Spelunke, er nacht jedes Ding, falls es nur existirt, außsindig, tut Botengänge und schleppt Packete, macht in Deinem Interesse hundert Bücklinge und läßt sich dutzendmal zur Tür hinauswersen, er vermittelt jede Bekanntschaft masculini und keminini generis und verwandelt jeden Deiner Wünsche schnellstens zur Tat, denn er ist unermüdlich, gefällig, hösslich, geschmeidig, bescheiden und ehrlich.

Da Laskowski der schönen Dame nachgelaufen war, stand ich allein auf dem riesigen Perron, inmitten einer Menge, die den Ausgängen zuströmte. Das Habichtsauge eines Meschures hatte mich sofort entdeckt. Der Mann war jung, aber unansehnlich, hählich, elend ausschauend, ein schütterer roter Bart machte seine Physiognomie nicht gewinnender, und in seinem langen dunklen Chalat glich er einem Aal, der überall durchschlüpft. Doch war er sicher und wußte sofort, worauf es ankam; in mangelhaftem Polnisch bot er mir au, Gepäck, Droschse und Hotel zu besorgen. Er nannte sich Srul Seidenschwanz, hörte sich aber lieber Meschures nennen.

Rein geringeres als das Grand-Hotel auf dem Krischtschatzt, das vornehmste Hotel in Kijew, schlug er mir als Wohnung vor, pro Zimmer und Tag fünfundzwanzig Rubel! Da so nobel zu wohnen meine Kasse nicht vertragen hätte und ich das vornehme Bild, das der Meschures offenbar von mir sich machte, nicht gleich verwischen wollte, behandelte ich die Frage dilatorisch; ich müsse erst die Meinung meines Freundes hören. Als Laskowski sich endlich herzufand mit einem Gesicht, als wäre ihm etwas abhanden gekommen, empfahl uns der feinfühlende Meschures nach einigem Hin und Her das Hotel Europa oder das Hotel de France für fünfzehn Rubel pro Tag. Doch gaben wir uns in Ton und Miene das Ansehen, als ob uns Propereien in der Seele zuwider seien; wir wären gewohnt, das Nobeltun eitlen Geden zu überlassen, die mit Berumwerfen des Geldes den Leuten die Angen blenden wollten. ging der Meschures auf unsere vernünftigen Lebensanschauungen verständnißinnig ein. Er zeigte nicht im Geringsten, daß wir in seinen Augen von der Höhe polnischer Magnaten zur Klasse fremder Hungerleider herabgestürzt seien, seine höfliche Rede floß nicht minder wie Honigseim, als er uns proponirte, in der Borstadt zu bleiben, wo wir für einen Rubel wohnen könnten. Er versuchte sogar, uns mit seinem Deutsch zu imponiren.

"Wie haißt?" sagte er, die Elbogen an den Leib ziehend und uns seine Handslächen zeigend, "worüm sall ä Purez (Herr) nich neehmen ä Stub' ä billiges? Se woll'n doch nur drin schlusen. Des Lags geihn Se oos im Geschäft, des Abends sein Se oos in die Theatres, Konzertes. Nach Hoose fimmen Se zu geihn nach Mitternacht — for wus broochen Se ä teires Stüb?" Der Mann sprach ganz nach unserem Sinn, und als er den Beisall, den seine Worte bei uns fanden, merkte, kam er uns noch weiter entgegen, indem er uns vertraulich zuraunte: "For sechzich Kopekes können Se wohnen beim Jüd!" Er würde das Gepäck hinschaffen, so daß wir uns die Droschke ersparten.

Er führte uns in ein ganz in der Nähe gelegenes neues Restaurant, das einen Anstrich europäischer Noblesse prätendirte. Große Spiegel und Marmortische fehlten nicht, schreiende Deldruckbilder bedeckten die Wände, die übrigen Möbel zeigten Wiener Stil. Dagegen war das Buffet mit seinem hohen Sjamowar, seinen Wodfiflaschen und Sakuskatellern echt ruffisch. In einer Ecke saß eine Gruppe Kazapen (Groß= russen), die sich an einem "Baar Tee" gütlich taten; alsbald kam ein Dugend Gendarmen vom Bahnhofe, die sich gleichfalls in ein "Baar Tee" teilten. Und wir bekamen auch ein "Baar Tce" vorgesett, zwei überein= ander stehende Porzellankannen, die große Basser, die kleine Teeertrakt enthaltend. Sobald das Wasser ausgeht, läßt man neues auffüllen; auf diese Beise kann eine gablreiche Gesellschaft sich an Tee laben, der zwar immer dünner, aber auch immer billiger wird. Wir gewannen die günstigsten Eindrucke für unsere Rasse, fragten nicht erft nach unserem Bimmer und gingen voll Neugierde in die Stadt.

Kijew kann sich schen lassen. Wer noch niemals eine russische Stadt besucht, empfängt hier den charafteristischen Eindruck einer solchen: breite Strafen, weite Plate, viel Rirden, große Garten, die Einwohner entweder Kulturmenschen von höchsten Ausprüchen oder "schwarzes Volk" von primitivsten Bedürfnissen, Hotels, Restaurants voll Pariser Luzus, die Kabake (Bolkskneipen) voll berüchtigter Naturursprünglichkeit. Letteren Charakter nahm auch das Leben in unserem Borstadthotel an, es füllte sich Abends mit einer etwas gemischten Gesellschaft, welche die Talminoblesse desselben erst recht auffällig machte. Rußgeschwärzte Schloffer und Schmiede aus den Bahnhofswerkstätten gaben den Con an. Wir ließen uns auf unfer Zimmer führen, durchschritten einen finsteren Hof und betraten ein langes niedriges Gebäude mit engem Korridor. Zimmer nicht zum Verschließen, Lagerstatt nur aus Matrate mit Reilfissen bestehend; denn Kopfkissen, Decken und Bettwäsche muß man sich in solchen Hotels selbst mitbringen. Da wir es nicht getan, deckten wir uns mit unseren Pelzen zu. Alles das sah sehr spelunkenmäßig aus, ein ununterbrochener Lärm, Zanken, Türenzuschlagen, Weibergekreisch währte bis in den Morgen. Uns wurde dabei nicht wohl; am nächsten Morgen bezogen wir mit Hilfe unseres Weschures eine Privatwohnung in der Stadt.

Nun ging ich daran, Bolizar zu suchen; Laskowski dachte nur an seine elegante Reisebekanntschaft. Unser Weschures wußte Kat. Bolizar hatte er bereits am nächsten Tage ausfindig gemacht, und die Dame wahrscheinlich auch, denn Laskowski tat mit ihm so geheinmißvoll, daß ich es vermuten durfte. Bolizar schien es gut zu gehen, er trug einen neuen Belz und versügte über Geld. Er habe eine gute Anstellung bei der OnsepreDampsschiffschrisz-Gesellschaft und müsse häusige Geschäftsreisen machen; seine Schwester lebe gleichfalls hier und gebe Unterricht in Klavier und Französisch. Er war derselbe Plänemacher und fröhliche Bursche von früher, lud uns zu sich in seine recht nette Wohnung, wo sich bald eine Wenge junger Leute, meist Studenten, zusammenfanden und zuletzt fleißig gejeut wurde.

Laskowski, ein vorsichtiger und gerissener Spieler, verlor niemals, ich immer. Er warnte mich, indem er behauptete, Bolizar lebe jett vom Spiel. Das machte mich vielleicht ungerecht in meinem Urteil. Und als uns Bolizar zu seiner Schwester führte, wurde ich noch mitstrauischer. Die königliche Olympia, die sich niemals stolz gab und dennoch immer stolz aussah, patte nicht zu ihrer weiblichen Umgebung, bei deren Anblick mir Gretchens Worte einfielen: es tut mir in der Seele weh, wenn ich Dich in der Geselschaft seh'. Junge und alte Nächen mit kurzgeschnittenen Haaren, vom Papprossenachen gelben Fingerspitzen, sehr freiem Benehmen und saloppem Aeußeren, das schien die Kundschaft, die Olympia in Nahrung setzen sollte.

Laskowski suchte inzwischen seine eigenen Wege, früh ging er aus und fand sich erst Abends ein. Als ich eines Nachmittags einmal eine weniger besuchte Konditorei betrat, sah ich die Formenfreudige aus der ersten Bahnklasse bei einem Täßchen Chokolade sizen, und neben ihr — meinen guten Freund Laskowski! Also doch, er hatte sie erobert! Zwar war er diskret, und ich fragte ihn nicht, aber ich sah ihm den stillen Triumph an.

Meine Geschäfte waren schlecht gegangen, ich hatte das Wünschenswerte nicht gefunden und wollte nach Hause. Von Bolizar zog ich mich zurück, sein Treiten kam mir verdächtig geheimnisvoll vor; dabei schien er mit seiner Schwester unter einer Decke zu steden, von ihr schien der Antrieb zu alledem auszugehen. Von dieser Seite wurde ich also nicht gefesselt. Und Laskowski erklärte zu meiner Ueberraschung, daß auch er sich nach Hause sehne. Nach Art vieler Lebemänner war er seines Abenteuers schon satt geworden.

Bu Hause angekommen, fragte mich Bronislawa in geheimer Beforgniß, ob Laskowski auch solid gewesen.

"Er ist von Früh bis Abends seinen Angelegenheiten nachgegangen," antwortete ich im Brustton der Wahrheit.

Und sie lächelte ganz gliicklich.

#### VIII.

Im Frühjahr erhielt Laskowski die Nachricht, sein Oheim, der Propst, habe endlich eingesehen, daß es Zeit sei, dieses Jammertal mit einem besseren Jenseits zu vertauschen und seinen Neffen zum Erben seines nicht unbedeutenden Bermögens etnzusetzen. "Jetzt stehe ich anders da!" rief er. "Ich kehre mit oder ohne den Willen meines Vaters nach Vosen zurück, mache mich selbständig, suche mir eine reiche Frau und lebe nach meinem Geschmack. Hol der Teusel dieses verwünschte Land hier!" Bronislawa schien er vergessen zu haben. Bald darauf verbreitete sich das Gerücht, er hätte seine Stellung gekündigt und würde im Juli ins Ausland zurücksehren.

Bronislawa begann das hübsche blonde Köpschen hängen zu lassen, und auch Frau Zimnoch schienen Sorgen zu bewegen. Diese teilte sie mir mit. Sie gipselten darin, ob wohl Lassowski irgend welche bindende Berpflichtungen gegen Bronislawa eingehen würde. Er hätte sich dem Mädchen in auffallender Beise genähert, sie ins Gerede gebracht und nun — schweige er sich aus.

Es sah unserem Freunde Laskowski sehr ähnlich, sich jetzt davon zu machen, ohne Rücksicht darauf, was er angerichtet. Seine Denkweise lag klar auf der Hand: da er Bronislawa niemals ein Bersprechen gegeben, habe er auch keine Berpflichtungen; man könne doch van einem jungen Manne in untergeordneter Stellung nicht verlangen, einen Familienstand zu gründen. Seine Erbschaft verschwieg er wohlweislich gegen Federmann, nur mir hatte er in der ersten Freude eine Mitteilung gemacht. Ich hielt es für keinen Bertrauensbruch, Frau Zimnoch über Laskowskis jezige Berhältnisse eines Bessern zu belehren. Er sei in der Lage zu heiraten, fügte ich hinzu, er müsse es jezt tun, das sei er seiner und Bronislawas Ehre schuldig; auf eine bloße Berlobung dürfe man sich mit ihm nicht einlassen, denn im Auslande dürfte er das schnell vergessen. Die Hochzeit müsse noch vor seiner Abreise stattsinden.

Wie solche Ratschläge in der unternehmenden Seele von Frau Zimnoch zündeten, läßt sich denken. Schon einmal hatte sie bewiesen, mit welcher Schlauheit und Energie sie gemeinsam mit ihrer Schwester einen Plan zu verfolgen verstand. Bald darauf sah man Fräulein Bronislawa öfter als sonst ihre Freundin, die Frau des ersten Buchbalters, besuchen; der wohnte nämlich mit uns Dreien in einem Hause. Es wurde dort sehr viel Geheimnisvolles gesprochen und — geweint. Der Herr Buchhalter war natürlich genötigt, nach dem Grunde zu fragen. Und da hörte er zu seinem Erstaunen, daß die unglückliche Bronislawa bald kein Plätzchen mehr haben werde, wo sie ihr Haupt niederlegen könnte. Denn ihre Schwester, die bislang Mutterstelle an ihr vertreten, sei empört über Bronislawas Bloßstellung mit Laskowski. Das Mädchen habe sich als die Berlobte Laskowskis betrachtet; der aber denke nicht daran, das entscheidende Wort zu sprechen und reise ab. Und nun wollte Frau Zimnoch das Mädchen nicht mehr im Hause dulden.

Die Kunde von alledem verbreitete sich blitzschnell. Alle wohldenkenden Frauen standen auf Seiten der armen Bronislawa, alle Ehrenmänner waren über Laskowskis Benehmen empört. Der wußte bald nicht mehr ein und aus. Denn es bestand gewissermaßen eine allgemeine Berabredung, ihm ins Gewissen zu reden. Aber nicht ungeschickt, er durste nicht merken, wie er geführt wurde. Er sah Tränen, die ihn rührten; er hörte Vorstellungen, die ihm schmeichelten; man malte ihm in versührerischen Bildern das Glück an der Seite eines Mädchens wie Bronislawa aus, und wie gut es sich machen würde, wenn er in seine Heimat an der Seite einer so stattlichen Frau zurücksäme. Und immer wurde der Punkt der Ehre in den Vordergrund geschoben.

Laskowski hielt solchem Ansturm nicht Stand. Im Grunde genommen hatte er von jeher mit diesem Gedanken geliebäugelt. Denn die kluge Frau Zimnoch hatte dafür gesorgt, daß die Berliebtheit ihrer Schwester nicht zur Wehrlosigkeit wurde; Laskowski war noch nicht so weit, etwas zu vergessen zu haben. Wir brachten den windigen Katron glücklich unter den Pantoffel. Und so nahm Laskowski mit seiner jungen Frau Abschied von uns Finterwäldlern, um in das Kulturleben des Westens zurückzusehren.

Run blieben wir nur noch Zwei, Friz Rawen und ich. Aber Friz, der jugendliche, heitere Friz wurde ungenießbar. Man sah ihn einsame Spaziergänge machen und konnte beobachten, wie er etwas in alle Rinden einschnitt. Mania Zaremba hatte es ihm angetan, die bereits zwei Körbe ausgeteilt und, wie sie aller Welt verkündigte, entschlossen war, in ein Kloster zu gehen. Dabei war sie immer gleich lieblich und graziös, ging keinem Vergnügen aus dem Wege, mied keine Herrengesellschaft, und ein stets freundliches Lächeln umschwebte ihre seinen Rokokoziige — jenes Lächeln, womit Frauen ihre Herzensleere verdecken. Ein ganzer Mythus hatte sich bereits um sie gebildet: ein hoher Aristokrat, ein Graf, war der Beneidenswerte gewesen, dem sie ihre Liebe- geschenkt. Aber das Wasser zwischen beiden erwies sich als zu tief, und der Graf hatte ihr Herzenschilden beiden erwies sich als zu tief, und der Graf hatte ihr Herzenschilden, dem Täter kannte man nicht, wenigstens sprach Niemand von ihm — dem flotten Grafen Bolizar.

Der Sommer verging, und als der Februar herankam, gedachte ich

wieder nach Kijew zu den Kontrakten zu reisen, diesmal mit der sicheren Aussicht auf ein Engagement ins Innere Rußlands. Mit dem Nachtzuge reisend, störte mich eine plötzliche Unruhe unter den Passagieren. Wan hatte einen jungen Wann, der eine verbotene Schrift, die geheim gedruckte Nihilistenzeitung "Zemlja i Wolja", verteilte, verhaftet, auf den man längst gefahndet, dem es aber stets gelungen, spurlos zu verschwinden, nachdem er sehr geschickt die Zeitungen auf die Tische der Bahnhofswirtschaften oder die Bänke des Waggons placirt. Zetzt hatte man ihn ertappt, er reiste zweiter Klasse im Zuge, ein seiner junger Herr, dem man dergleichen nicht ansah, wohl ein Student. Das Publikum verhielt sich gleichgültig, nur Wenige drückten ihr Witleid aus, Andere schimpften, indem sie meinten, solche dumme Jungen würden weder die Welt, noch viel weniger die Regierung bessern.

Am nächsten Worgen nußte ich um acht Uhr bei meinem neuen Chef erscheinen. Wie ich über den noch ziemlich menschenleeren Krischtschatzt schritt, sah ich eine junge Dame zwischen zwei Gendarmen gehen, als werde sie abgeführt. Sie hob ihr Kleid und zeigte ein wundervolles Füßchen, das die trockenen Stellen des Pflasters suchte, dabei war ihre Haltung von einer so erhabenen Gleichgiltigkeit, als sei sie nicht die Gesührte, sondern die Führerin. Wo hatte ich nur diese stolze Figur gesehen?

Mein Gott, es war die Gräfin Olympia . . . !

Ich freuzte den Weg der Gendarmen — kein Zweifel. Ich sah sah Olympia dicht vor mir, und ihre Augen richteten sich auf mich mit einem Leeren Ausdruck, als sähe sie an mir vorbei. Aber erkannt hatte sie mich, das merkte ich an ihrem herben Lächeln, das sich noch tieser als früher um ihren Mund einschnitt. Doch ließ sie es nicht merken, zu meinem Glück, sonst würden die Häscher mich gleich mitgenommen haben. Und so schwebte sie an mir vorüber, wie ein trübes, bleiches Phantom, das man einmal im Traume sieht und nie wieder. Einige Passanten steckten die Köpfe zusammen: was hat das zu bedeuten? Und da hörte ich raunen, es hätten in der Nacht viele Haussuchungen stattgefunden, die zu Verhaftungen geführt, denn gestern sei der Gouverneur von Charkow durch Nichilisten ermordet worden; die junge Dame gehöre gewiß zu den Kompromittirten.

Bolizar aufzusuchen und mich über Olympias Schicksal zu erkunbigen, hätte für mich gefährlich außfallen können. Aber ich schickte den Meschurcs Srul Seidenschwanz aus. Schon Nachmittags kam er mit Nachrichten, die ich ihm gewissermaßen aus dem Munde ziehen mußte, da er vor Angst kaum zu sprechen wagte: — Volizar und seine Schwester seien Nihilisten! Ihn habe man bereits gestern in der Eisenbahn verhaftet . . : . !

Bald darauf trug mich der Zug über eine der längsten Brücken Europas, über den Dnjepr und verschwand jenseits in einer unendlichen Ebene, wie ein Burm in einem großen Felde. Hier, im ehemaligen Steppengebiet, schien der Horizont keine Grenzen zu haben, die impofanten, erleuchteten, mit allen Ansprüchen auf Luxus ausgestatteten Bahnhöfe glichen modernen riesigen Oceandampfern, die das Leben in die Einöde trugen.

Kaum in meinem neuen Wohnort eingelebt, begann eine Reihe nihilistischer Attentate auf den Kaiser und hohe Würdenträger, worauf die Regierung der Propaganda energisch zu Leibe ging. In Kijew sand der erste Nihilistenproces vor dem Kriegsgericht statt, dessen Verlauf ich mit Spannung in den Zeitungen versolgte. Drei junge Leute wurden zum Lode verurteilt, ein Deutscher, ein Student und ein polnischer Graf.

Der polnische Graf hieß Bolizar. . . .

So ganz Unrecht hatte ich dem armen Bolizar und seiner Schwester Olympia nicht getan, als ich fie für Spieler gehalten. Jawohl, Spieler waren sie gewesen, denn sie spielten um das, was sie bereits einmal ver-Ioren, um Macht, Ansehen, Glück, und der Einsatz war das Leben! Die Kartenabende dienten nur als Vorwand für ihre nihilistischen Konventikel, und Olympias Stundengeben war nichts weiter, als ein Agitiren unter dem weiblichen Geschlecht. So wie ich den Charakter Olympias kannte, war sicher sie die treibende Kraft dieser Propaganda gewesen, ihr Bruder hatte nur ihrem Ginfluß gehorcht und aus Abenteuerlichkeit und um eine Rolle zu spielen sich in die Berschwörung eingelassen. Nachdem er auf der Eisenbahn gefaßt worden, förderte eine Haussuchung bei ihm eine Liste sämmtlicher Beteiligten zu Tage, die nun alle Opfer der Justiz wurden. Nur um ein abschreckendes Beispiel zu statuiren, waren die Drei zum Tode verdammt worden, denn nichts Positives, z. B. eine Beteiligung an den Attentaten, konnte ihnen nachgewiesen werden. Olympia kam nach Sibirien.

Natürlich reiste ich nach Kijew, um meinen guten Freund Bolizar hängen zu sehen. Ganz Kijew war draußen auf dem Felde, wo der Galgen errichtet stand, hunderttausend Menschen von nah und fern. Neugier, Schaulust, gruselige Erwartung erzeugten eine Spannung zum Zerreißen.

Die Todesgeweihten erschienen, Jeder gefesselt in einem Wägelchen, auf einem Strohbund sitzend, den Priester neben sich, zwei Gendarmen vor sich. Alle Ferngläser richteten sich auf sie, der Atem Aller stockte, man hörte die Herzen hämmern. Bolizar schien willens, als guter polnischer Edelmann zu sterben, und hörte in würdiger Haltung auf die Worte des Geistlichen neben sich. Nur manchmal schweiste sein irrer Blick über die Menge, gleichsam erstaunt, wie Alles so gekommen. Wofür? Kein Wort der Teilnahme sagte es ihm. . . . Und dann sah ich ihn mit seinen beiden Todesgenossen im Winde schaukeln. . . . Drei schreckliche Ausrufungszeichen . . . !

Der arme Bolizar! So weit hatte ihn sein "Spryt" gebracht. Und die unglückliche stolze Olympia mußte in Sibirien umkommen.

Laskowski lebte seinen guten Tag. Er verzehrte seine Erbschaft im wahren Sinne des Wortes. Als er damit zu Ende war, erfüllte sich das, was über sein Schicksal in den Sternen geschrieben stand: er vekam eine reiche Frau! Denn Frau Jimnoch und Bronislawa wurden die einzigen Erbinnen eines sehr reichen Onkels, der in Moskau als Pelzhändler sein Glück gemacht. Laskowski verzehrt also jetzt das Vermögen seiner Frau. Er darf es mit desto größerer Gemütsruhe tun, als seine Kinder die Erben der kinderlosen Leute Jimnoch sind. Und wer weiß, ob er nicht auch noch das Glück hat, das Erbe seiner Kinder zu verzehren.

Lange dauerte es, bis Mania Zaremba den grausen Tod des Grafen Bolizar verschmerzt. Aber zwischen sie und die Klosterpforte stellte sich, gewappnet mit treuer Minne, Fritz Rawen, der ein stattlicher Mann geworden und eine glänzende Privatkarrière machte. Endlich erhörte sie ihn, wurde seine Frau, und sie leben sehr glücklich.

Und ich? . . . Ich bin ein Pilger geworden, der einen dornenvollen Pfad wandelt.





# Illustrirte Bibliographie.

Das Jestland am Südpol. Die Expedition zum Südvolarsand in den Jahren 1898 bis 1900 von Carsen Borchgrewink. Nach Stizzen und Zeichnungen des Verfassers illustrirt von Otto Sinding und E. Ditlevsen und mit Reproduktionen photographischer Originalaufnahmen. — Breslau, Schleisiche Verlags-Unstalt v. S. Schottlaender. Im Juliseft dieser Zeitschrift ist dereits in der "Illustrirten Bibliographie" auf das vorliegende Werk, von dem danuals die ersten Hefte erschienen waren, hingewiesen worden. Auch enthielt das obengenannte Werk über Carsten Vorchgrewink einen besonderen Aufsat von Bernhard Mann, in welchen der führe Forscher und der allgemeine Verlauf seiner Expedition nach dem "Feikland am Südvol" geschildert wurden. Da nunnehr das hocheinterssante wertvolle Werk seinen Vollendung entgegen geht, erscheint es angebracht, noch einmal die Aufmerksankeit darauf hinsulenken. Der Entschlossenheit und dem Mut. womit einmal die Aufmerksamkeit darauf hinzulenken. Der Entschloffenheit und dem Mut, womit



Die norwegischen Holzhütten am Kap Adare (Photographie).

biese an Entbehrungen und Strapazen reiche Sübpolarezpedition ausgeführt worden ist, ge-

bührt die höchste Anerkennung und Bewunderung. -

Es fei hier speciell die Epijode herausgegriffen, die die Ueberwinterung der Expedition und das Leben in der antarktischen Nacht schildert. Das Expeditionsschiff, die "Southern Eroß" hatte am 18. December 1898 Tasmanien verlassen und den Kurs nach Süden, nach ihrem Bestimmungsort — dem Kap Abare — genommen. Nach unsäglichen Beschwerben, in Folge schwerer Stürme und Eispressungen, gelang am 17. Februar 1899 das Einlausen des Schiffes in die westlich vom Kap Abare gelegene Robertsonduckt. Hier auf dem schwalen Strand unterhalb des genamnten Kaps wollte, dem Programm entsprechend, Borchgrevink mit 9 Gefährten überwintern, während die "Southern Groß" die gefährliche Eisregion verlassen und im nächsten antarktischen Frühjahr zurücksehren sollte. — Es galt nach der Landung zunächst Proviant und Ausrussung zur leberwinterung an's Land zu schaffen und die aus Norwegen mitgebrachten Holzsülsten zusammenzusetzen und einzurichten. (1. Abbildg.) Natürlich mußten die Hitel auf dem Erdboden seit verdert werden, um



Aufstieg auf Rap Adare (Photographie).

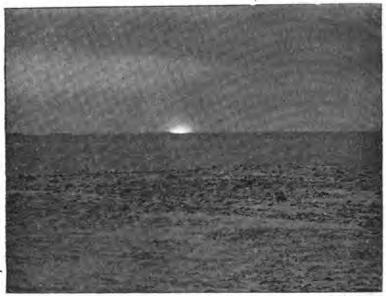
ben heftigen Stürmen Widerstand leisten zu können. In der einen Cke des gemeinsamen Wohrraumes war ein großer Feuerherd postirt, von dem als Schornstein ein eisernes Rohr durch das Dach führte. Jur Feuerung wurden Holz, Köhle oder Speck, welcher letztere von Seehunden gewonnen wurde, benutt. Nach der Einrichtung der Hitten ging es mit Hise eines Lappenzeltes an die Konstruktion eines magnetischen Observatoriums; auch wurden bezüglich der meteorologischen Beobachtungen die nötigen Workehrungen getroffen. — Am 2. März 1899 sah die führe zurückzebliebene kleine Schaar ihr Schiff in der Dunkelheit den Blicken entschwinden. "Welchem Geschied gingen wir entgegen? Würde es ums möglich sein, am Kap Abare auszuhalten und den Naturkräften zu trozen? Wie lange würden wir aushalten mitssen holte? Das waren die Fragen, schreibt der Berfasser, "die ums nun bekürmten." Soweit die Schneeksirme es gekatteten, waren Vordgrevink und einen Begleiter außersordentlich tätig, sei es, daß Expeditionen in's Innere unternommen oder die eingebrachten Samulungen klassischen Besteigung des 1600 Meter hohen Kaps Abare vorgenommen, die sich

recht schwierig gestaltete. (f. Abbildg.) Das Kap besteht aus einem basaltischen Felsen, der als eine lotrechte Wand dis 3u 300 Meter aus dem Meere emporsteigt. Die sorgfältigen meteorologischen Aufzeichnungen über das Klima am Kap Adare beauspruchen besonderes Interesse. Danach ergab sich als wärmster Wonat der Januar mit einer mittleren Temperatur von + 0,7° Cessius. Die kältesten Wonate am Kap Adare waren der Juli und August mit einer mittleren Temperatur von - 24,6° Cessius. Die höchste beodachtete Temperatur war am 24. Januar 1900 mit + 9,3° und die niedrigste am 5. und 6. August 1899 mit - 41,9° verzeichnet worden. Sehr interessant war auch die Beodachtung der ost kolossalen in der Bucht treibenden Eisderge (f. Abbildg.), ebenso die des Südlichts, dem gewöhnlich ein heftiger Sturm solgte. Ein langes Kapitel ist der Beschreibung des Ledens in den Hötten gewihnet. Mit der Zeit wollte der Inhalt der Konservenbüchsen, mochte er aus Fisch, Fleisch, Gemüsen oder Früchten bestehen, nicht mehr schmecken. Der eigenartig metallische Geschmack, den die Rahrung dei längerem Stehen in den Jinndosen erhält, erregte direkt Widerwillen. Im Uedrigen wurde das tägliche Menu vom Arzt ständig verändert. Frisches Gemüse wurde sehr vernist. Ein ganz besonderes Loblied singt



Eisberg in der antarktischen Racht (Photographie).

ber Berfasser dem Tabak als dem Erhalter guter Stimmung. "Der Nichtraucher,"
schreibt er, "ahnt nicht, welche Gesellschaft man an seiner Pfeise hat und welche sammelnde Kraft im Tabak liegt. Der Tabak hat uns manche Schwierigkeiten geebnet, manchen Kummer gemildert und mancher schlechten Berdanung auf die Beine geholsen." Von Zeit zu Zeit wurde auch "mit Vorsächt" ein Glas Grog oder Wein getrunken, was wie wohltuende Medicin auf die Stimmung wirkte. Einen eigenartigen Faktor im Leben des Polars forschers bilden die sür ihn unentbehrlichen und in ziemlich großer Anzahl mitzusührenden Schlittenhunde. Solauze für letztere genügend Seehnubsseich vorhanden war, ließen sie sich leicht regieren, während des Winters aber bei zunehmender Kälte und Knapperwerden des Futters wurden sie bissig wie Wölse. — Am 15. Mai verschwand die Sonne ganz siehe Ubbildy.), und erst am 27. Juli erglänzten die höchsten Verzivisen wieder im Sonnenschein. "In der dumklen Zeit," schreibt der Verzisser, sleidet der gebildete Mensch mehr, während ber geistig weniger entwickelte die Unktätigkeit und Dunkelheit scheindar leichter verträgt. Einzelne Naturen giebt es, die längere Zeit in einer Schneehöhle salte Untbehrung zufrieden Lektüre und mit nur geringer Nahrung leben können und troß aller Entbehrung zufrieden



Der lette Brug der Sonne (Photographie).

find und gut gebeihen. Gine weientliche Rolle spielt der Jumor, der dem Polarforscher nicht verloren gesen darf." Gegen Ende Juli konnte erit daran gedacht werden, eine größere Schlittentour zu unternehmen, von der der Verfasser eine nähere Beschreibung giebt, ebenso von der Expedition nach der "Herzog York-Insel". — Traurige Tage traten ein, als einer der kleinen, kühnen Schaar, Präparant Hanson, nach schwere Krankheit durch dem Tod weggerafit und auf dem Kap beerdigt wurde — das erke neusschliche Grab im Südspolarlande. Mit dem allmählichen Wärmerwerden und dem Nahen des Frühlings rückten die Pinguine in geoßen Schaaren heran. Ihnen, sowie dem Tierleben in der Luft und im Weer widnet der Verfasser heran. Ihnen, sowie dem Tierleben in der Kuft und im Weer widnet der Kerfasser in längeres, hochinteressantes stapitel, auf das hier näher einzugehen der Raum verbietet. Der erste Januar 1900 wurde zunz besonders geseiert,



Couthern Crog kommt in Sicht (Photographie).

war boch mit ihm trog furchtbarer Stürme, die noch im Januar auszuhalten waren, der Sommer am Sübpol angebrochen und mm das Eintreffen der "Southern Crok" zu erwarten. Gine unveschreibliche Freude erregte es, als nun wirklich eines Tages der Kapitän berjelben — Jensen — in einem Walboot mit noch einem Begleiter und dem Postsack auf bem Ruden landete, während bas Schiff außerhalb bes nörblichen Gisgurtels lag und erst später in Sicht kam. (f. Abbildg.) Die dadurch hervorgerufene Begeisterung und die Freude des Wiederschens schildert der Verfasser in lebendiger Weise. Weitere Kapitel ent= halten die Abreise vom Rap Abare am 2. Februar, die weitere Tour nach Siiden und das weitere Bordringen Borchgrevinks mit seinen von Hunden gezogenen Schlitten. Erst bei 78º süblicher Breite machte er Halt und kehrte zum Schiff zurück. Noch nie war vor ihm ein Forscher so weit gegen ben Subpol vorgebrungen. Der fehr anziehenben Schilberung bes Berfassers folgt man von Anfang bis zu Ende mit Spannung und hohem Interesse. Das Wert ist vorziglich ausgestattet und zur Erläuterung und Ergänzung des Textes mit einer großen Bahl sehr guter Mustrationen versehen. — Bei dem bevorstehenden Fest durfte das hiermit auf's Wärmste empfohlene Werk ein prächtiges Geschent auf dem Weisnachtstifch fein.

#### Für unjere Rinder.

"Schöne alte Kinderlieder." Gin beutsches Hausbuch, herausgegeben von Martin Boelig. Mit Bilbern von Abolf Jöhnssen. Berlag von E. Nifter, Nürn= "Schone alte Rinberlieber." 4.50 MH. bera.

"Kunterbunt." Neue und alte Reime. Mit Bildern von B. Hilch. Berlag von E. Nifter, Nürnberg. 2 Mt.

"Meister Lampes lustige Streiche und Abenteuer." Bou Martin Boe-Mit Bilbern von Maximilian Liebenwein. Berlag von G. Rifter, Nürnberg. 3 Wf.

Menschen, die unter die Kinder gehen, fallen zumeist in zwei Tehler. Ent= weder wollen sie sich allzu klein machen, sie werden läppisch, während sie kindich zu sein glauben, und selbst die Kinder lachen sie aus. Oder sie suchen das junge Volk zu sich emborzuziehen, und das itt fast noch törichter, denn es langweilt die Kleinen. Der Dickter Martin Boelits weiß, daß die Welt der Linder eine ganz eigene, wundervolle, eine tausenbsach gesegnete Welt ist, an die wir Große nur mit reinem Herzen herantreten dürfen. Sie ist ein wenig abgeschlossen und sir sich stehend — wie die Welt der ganz alten Greise, —

der in weng wycygingen and jur ind negend — wie die West der ganz alten Greife, — boch wir milfen uns hitten, auf sie heradzusehen. Nur nach Einem haben wir zu trachten: diese Welt so heiter, so fröhlich, so lachend zu gestalten, wie irgend möglich.

Dazu, daß dieser Zweck erreicht werde, hat Matin Boelig und nicht in letzter Linie der junge Verlag Nister in Nürnberg sein Bestes getan. Gleich das erste der drei Bilcher "Schöne alte Kinderlieder" ist ein Treffer. Die Auswahl der Verse aus dem Liederschaft wirden kalle der Fille von Früchten, Blüten und allerlei Nachmert rollen sie hir par die innesen Auswahl werdenzeise gestenden Wilder

allerlei Naichwerk rollen sie hin vor die jungen Augen und neugierig geöffneten Mimbelen. Entzückend ist der sangliche Ton auch der kleinkten.
"Johännchen saß im Schornstein", "Zieh's nausi", "Beterse und Gerse", "Tie schwarze Amsel", "Bettelhochzeit", — ich müßte das Inhaltsverzeichniß abschreiben, wollt' ich den Neichtun der Lumut, des Hamiste das Lieblichen wiedergeben. Abolf Jöhnsfen hat mit glücklicher Hand die Bealiste gezeichnet. Eine Gistliche Realistif, die an die Nederschaft wieder gezeichnet. lander erinnert, spricht aus großen und kleinen Gesellen. Lorzüglich ist die Illustration gelungen zu der toftlichen Bettelhochzeit.

Im zweiten Buche "Aunterbunt" find bie Farben fraftiger. Sier haben liebe alte Berje neue Bilber gefunden, und neue Berje scheinen ans altwertrauten Gesichtern gu fprechen. Auch biefem Buch gebührt Lob; seine Ausstattung auf Glanzpapier ist reizenb. Im Reigen der Berse bilden "Meister Lampes lustige Streiche" eine willsommene Prosaunterbrechung. Dies Buch dürfte bald zu den beliebtesten in der krinderstube zählen. Fromme, brave Erzählungen langweilen alle Kinder, von Abenteuern und luftigen Streichen wollen fie hören. Die prächtige Geistesgegenwart Lampes in allen schlimmen Lagen muß ihr Entzücken erwecken bei ber lebhaften Auschaulichkeit von Liebenweins trefflichen Bilbern. Wie Lampe bei einer allgemeinen Tierversammlung vorschlägt, von nun an jollten alle Tiere fich bas Futter nicht mit fpigen Bahnen, sondern mit ihren Pfoten holen; wie er, ein Freund der Neuerungen, beantragt, daß dem Hunde Nero das Maul zugenäht werde, damit allgemeine Zustimmung findet und den Auftrag erhält, diese Schueiderarbeit selber zu vollführen, worauf er sich schlemigst aus dem Staube macht: — wie die Schildkröte sich als Richterin benimmt; — wie es Jack, dem gelchwägigen Sperling ergeht, das Alles ist bselig geschildert und immer mit dem frischen, fröhlichen Märchenton, der auch dem grausamsten Dingen naive Grazie giedt. Gine so buntbewegte, schillernde Phantasie und soviel nachdenkliche Klugheit kommt über Umwegen zu uns aus — Afrika. Wie Boelig in einem Nachwort sagt, entstammen die prächtigen Erzählungen den Tiersabeln der skassen. Doch haben sie durch den deutschen Dichter so reizende Wendungen erhalten, daß sie wie altererber beutscher Besig ammuten. Urdeutscher Humor liegt in den Streichen, die Meister Lampe dem schlauen Reinecke, dem klugen Isegrimm und dem derben Bet spielt. Lampe hat viel vom deutschen Michel — der auch schließlich immer Recht behält.

Maria Stona.

# Bibliographische Notizen.

Unsere Muttersprache, ihr Werden und ihr Wesen. Bon Prof. Dr. O. Weise. Fünste verbesserte Auslage. Leipzig und Berlin, Verlag von B. G. Teubner.

Die fünfte Auslage bes trefflichen Weise'schen Buches, das vom Allgemeinen beutschen Sprachverein mit einer Ehrengabe von 600 Mark ausgezeichnet worden ist, weist mehrfache Veränderungen, Verbesserungen und manche Vereicherung auf. So ist die neueste Litteratur nachgetragen worden, die Jahl der Beispiele ist vermehrt, einzelne sind durch treffendere ersest und der stillstische Ansderna noch die und da vervollstommnet worden. So wird das Buch, das die Eschächte der Beispiele ist vermehrt, einzelne kommnet worden. So wird das Buch, das die Eschächte der Beisenma zum deutschen Bolkstum auf streng wissenschaftlicher Grundlage doch in anregender, leicht fastlicher Form darstellt, noch in besserer Beise als disher seinen Iwest erfüllen: das Vertändniss und die Liebe sür unsere Muttersprache zu wecken, zu vertiesen und zu verbreiten.

Die Entwicklung der rumänischen Armee seit dem Feldzuge 1877/78. Bon Georg Krein nis, Leutnant im Feld-Artill.-Negt. (Generalseldzeugmeister (2. Brandenburgisches) Nr. 18. — Breselau, Schlesische Berlagsanstalt v. S. Schottkaender.

Der Verfasser ber vorliegenden Brojdsüre giebt auf Grund eingehender Studien, wie aus dem benukten Quellenmaterial zu ersehen, einen Ueberdlich über die Entwickelung der rumänischen Armee seit dem friegerischen Ereignissen des Jahres 1877/78. Er gliedert seine Daricellung in vier Kapitel: "Die Armee im Jahre 1877/78; Die Periode bis 1882; Ter Zeitraum von 1882—1891 und Die letzte Periode von 1891 bis zur Gegemvart." Rumänien ist durch seine

ganze geographische Lage gezwungen gewesen, bis in die jungfte Bergangenheit für feine Selbsterhaltung zu känipfen. Die lettere verbankt es in erster Linie ven Siegen feiner Armee, auf die der 1866 auf den Thron berufene Hohenzollernfürst Carol in weiser Boraussicht sein Hauptaugenmerk gerichtet hat. Bor Allem galt es, sowohl in der Organisation der Armee als auch in der Bewaffnung burchgreifende Berbefferungen vorzunehmen. Die nach diefer Richtung hin im Kriege gemachten Erfahrungen wurden forgfältig berückfichtigt, und es ist bewunderns-wert, mit welcher Opferwilligkeit Volks-vertretung und Regierung hierbei Hand in Sand arbeiteten. Auch die wissenschaftliche Bilbung der Offiziere wurde wefentlich ge-fördert. Ein weiterer Schritt für seine Un= abhängigfeit war die Erhebung Rumaniens am 26. März 1881 zum Königreich. Aus den weiteren Verbesserungen für die Verteidigung bes Landes fei bie Banger- und Geschützarmirung ber Befestigung von Buta= reit nach den Entwürfen des bekannten belgischen Generals Brialmont herborgehoben. Eine weitere fortifikatorische Anlage war die Befestigung ber sogenannten Seretlinie zum Schut gegen Diten und Nordoften, wobei bas Snitem bes preußischen Majors Schumann zur Amvendung gelangte. Die lette Beriode von 1891 bis zur Gegenwart galt bem Ausbau und ber Weiterentwickelung ber 1891 geschaffenen Neuorganisation, ferner ber Entwickelung bes Offizierersates, sowie bes militärischen Erziehungs- und Bildungs-wesens und schließlich bem weiteren allge-meinen Fortschritt auf militärischem Gebiet. - Der Verfaffer hat in feiner auf grund= lichen Studien und zwerläffigiten Informationen beruhenben Arbeit einen zugleich in militärischer und politischer Hinficht wertvollen Aufschluß gebenden, wie auch zur

Kenntniß rumänischer Verhältnisse überhaupt willkommenes Waterial bietenden Beitrag geliefert, der sorgfältige Beachtung verdient.

Der russisch-japanische Krieg. In militärischer und politischer Beziehung dargestellt von Immanuel, Haubenmann und Kompagnieches im 1. Nassauschen Infanterie-Regiment Ar. 87, kommandirt zur Diensteilteistung zum großen Generalstad. Erstes Heft, Mit 3 Kartenstizzen im Text. Berlin, Richard Schroeder (vorm.

Eb. Dörings Erben).

Der gegenwärtig in Oftasien zwischen Rußland und Japan entbrannte Krieg ist nicht nur in militärischer, sondern auch in politischer und kultureller Beziehung von größter Bebeutung und nimmt daher das allgemeine Interesse in hohem Make in Unspruch. Was über den Berlauf der friegerischen Er= eignisse die Tagesblätter bringen, ist hinsicht= lich des Quellenmaterials nicht immer gang einwandfrei. Gs ist daher sehr anerkennens-wert, daß der Verfasser des vorliegenden Heftes es sich zur Ausgabe gestellt hat, die Vorgänge in Ostassen, joweit sie wirklich geflart und festgelegt find, au der hand zu= verläffigen Materials, allgemein verständlich, jowie sachlich und, was die Hauptsache ist, auch parteilos barzulegen. Beabsichtigt ift, dies in einzelnen, in zwanglofer Reihenfolge ericheinenden Seften zur Ausführung zu bringen. Das vorliegende 1. Heft enthält "Die Vorgeschichte des Krieges, die beider= seitigen Streitfräfte, die Schilberung des Kriegsschauplages und schließlich die Lage bei Ausbruch ber Teindseligfeiten am 8. Februar 1904." Zur Erläuterung sind an Kartenstizzen beigefügt: "Das mandichurische Bahmet, ber Baifaljee, Storea und die Gubmanbschurei". - Die außerft flare, gewandte und anziehende Darftellung zeigt sich gleich im ersten klapitel, das die Lor-geschichte dieses unvermeidlich gewordenen Mrieges ichildert. -

Cauferien über Theater. Bon Theodor Fontane. Herausgeber Paul Schlenther. Berlin, Fontane u. Co. 1905.

Ein entzückendes Buch! Der gute, alte Kontane plaudert in seiner feinen, lieden Weise über allerlei Vorfälle im Theaterleben, teils über die aufgesührten Verke und die Ideen des Dichters, teils über die Daritellung. Er sagt seine Meinung mit einer ihm eigenen Wischung gutartiger Gemütlichkeit und streuger, tiefer kunteinsicht. Es ift im höchsten Frade belehrend und ergöslich, ihm zuzuhören. Was in der Zeitung bruchstückweise erichien und eine weite Strecke

auseinanberstand, kommt hier "unter einer Decke dem guten Leser in die Hand". Aber es gewinnt vielleicht durch die Hülle. Durch die Rebeneinanderreihung der einzelnen Notizen entsteht ein höheres Ganzes. — Fontant selbst wäre vielleicht in seiner goldenen Bescheidenheit mit der Sammlung des Flüchtigen nicht ganz einverstanden gewesen. Wir denkein aber über ihn liebevoller, als der Solle selbst von sich dachte. Wir freuen uns über sebes Briefchen des so durch und durch vornehmen, sich selbst wie Andere mit überlegener Klugheit betrachtenden Mannes. — Köstlich ist seine Selbstironie, unnachahmlich wird die Anmunt seiner Polemit, wenn er sich zum Beispiel nich davor schappuntt der Liebesheiraten anzugreisen. Wer eine wellebenswürdige Stellung so liebenswürdig behanpten kann, muß ein Prachtmensch sein.

Die Geschichte meines Lebens. Bon Helen Keller. Deutsch von P. Seliger. Wit einem Borwort von Felix Holländer. Berlag von Robert Lus, Stuttgart, 1904.

Dies Buch ift ein wundervoller Beitrag zur Geschichte ber menschlichen Kultur, ein Beitrag von so ungemein beglückenber, tröst= licher Art, daß man die Lektüre einem jeden Menschenfreunde, zumal allen solchen, die irgendwie der seelischen Erhebung bedürftig find, wünschen möchte. Makvoll, aber barum um so wirksamer ist Felix Hollanbers Wirdigung der Arbeit gehalten. Es handelt sich um nichts Geringeres als die Lebens= beschreibung einer blinden und taubstummen Amerikanerin. Das junge Wesen ist, bank ber gar nicht in Menschenworten auszu= brudenben Engelsgute, Alugheit und Gebuld ihrer Lehrerin, Unne Mansfielb Gulli= van zu einem geistig hoch entwickelten und glücklichen Menschen geworden. Us scheint, als wenn ber jungfräulichen Seele nie etwas Häßliches, nie etwas Zerstreuendes hätte nahen können, ba fie alles burch Bermittlung ber edlen Lehrerin erhielt, also gleichsam bereits geläutert und gereinigt. Gin ichonerer Brang schmickt die Stirn biefer Retterin, als die aller blutigen Welteroberer.

H. L.

Herlin, Trowisian 11. Sohn.

Das ist ein liebes, warmes Buch, voll von jenem herzlichen, erquickenden Humor, der aus der Frende am und der Liebe zum Menichen fließt und die kleinen Schwächen und Gebrechen und Lächerlichkeiten des lieben

Nächsten sieht und belächelt, aber nicht bei ihnen haften bleibt, um verweilend sie zur Schlechtigkeit und Bosheit aufzubauschen, sondern durch sie hindurch auf den Kern deringt und das menschlich Gute heraufholt. Sie stehen in koftlicher Leibhaftigkeit por uns, die Gestalten, die hier im Bannkreise eines westfälischen Pfarrhauses weilen, und manch frisches Wort, das die Gigenart dieses Bölkchens treffend beleuchtet, teilt uns die Berfasserin mit; und in mancher auffälligen Aeußerung der braven Bodenstedter steat, wenn man fie genauer betrachtet, ein gut Stück Bolksweisheit, so wenn sie von einer Frau nichts Lobenswerteres zu fagen wiffen, als daß sie gar keinen "Korakter" habe, womit sie wirklich sehr zutreffend sie als Muster echter Weiblichkeit und Tugend, als liebenswürdig und bescheiden rühmen wollen. Und der kleine Pfarrersohn Fips wird ebenso schnell ein lieber Freund der Leser wie der Bobenftedter, die erft durch ihn fich bem "fremben" — weil aus bem Heffischen ftammenden — geiftlichen Chepaare innerlich nahe gebracht fühlen. Das Buch, erfüllt von dem Frieden und der Wärme, der frohen Vertrautheit mit Gott und Menschen, die wir uns in einem auten beutschen Land= pfarrhause heimisch benten, ift ein Ghrenzeugniß und ein aus der Tiefe der Ueber= zeugung quellendes Loblied, das jedes deutsche protestantische Seelsorgerheim in gleichem Maße verdienen möge wie diejenigen, die die Berfafferin tennen gelernt hat.

Gs sei hier zugleich turz auf ein bereits in dieser Zeitschrift besprochenes (Heft 322, Januar 1904) schönes Buch aus dem gleichen Berlage hingewiesen, bas jett in zweiter Auflage auf den Weihnachtsmartt gebracht wird, auf Frida Schanz' frijche, gemüt-voll ansprechende Waldgeschichte "Huberta Sollacher", die, von W. Gause hubsch illustrirt, ein Sausbuch ist, an dem Grwachsene wie jugendliche Lefer sich wiederholt erfreuen und erbauen können. 0. W.

Die Braven und die Schlimmen. Beschichten aus Bapern und Tirol von Belene Raff. Berlin, Gebr. Baetel. 1904.

Dieje Geschichten sind mit künftlerischem Realismus und großem Talent geichrieben. Sie erfüllen die moderniten Forderungen, find "Seimatskunft" und haben "Erbgeruch". Jede einzelne Geschichte trägt den Stempel der Wahrheit, und diese ist meist noch mit einem warmen Humor burchtränkt, burch ben das kleinfte Erlebnis interessant wird. Die levte der im Bande enthaltenen acht Befchichten "Gein Gieg" ift ein Meisterwerf. Auf bem Hintergrunde des Krieges von 1870 baut fich ein Seelenkonflikt auf, so einfach, sofnatürlich, als gehörte der große Hinter= Rein Wort zu grund notivendig bazu.

wenig, fein Wort zu viel.

"Streitende Mächte" giebt ein anschau-liches Bild eines Dorfes in Tirol; in ben handelnden Personen des kleinen Dramas lebt ber uralte Zwiespalt zwischen Glaube und Wiffenschaft, der so viele noch werdende nicht ausgereifte Menschen qualt, lobernd Ein Durbruch ist hier mit klarer Anschaulichkeit und außerordentlichem (Beschick geschildert. In allen Geschichten tritt das feine Verständniß ber Berfasserin für die große Natur zu Tage, und doppelt wirksam weiß sie die Erlebnisse in den Seelen der Helben ihr anzustimmen. M. K.

Die Rentaurin. Von Bianca Bobertag. Berlin, Concordia, Deutsche Ber=

lags=Unitalt.

Manch kluges Wort, manch geistreiche Bemerkung in diesem Roman können über ben Mangel an Vertiefung und über die Umvahrscheinlichkeit ber geschilberten Charak= tere und Greigniffe nicht forthelfen.

Belles und Duntles. Ergählungen von Eva Treu. Glücktabt, Max Hansens Berlag.

Der Mutterjohn. Roman eines Agrariers von Johannes Doje. Gliichtabt, Max Hansens Berlag.

Die beiben Bücher sind nicht nur im nämlichen Berlage erschienen, sondern haben auch barin eine llebereinstimmung, baß fie beibe ganzlich unlitterarisch sind und einen großen Mangel an echtem Talent bekunden. Durch das Fattum, daß man Schleswig-Holiteiner ift, ift man noch fein Schriftsteller, obgleich Frenffen — der dem Verfasser des "Phittersohnes" scheinbar vorgeschwebt hat auch Schleswig-Holsteiner ist. M. K.

Feffeln. Roman von Abolf Wilbrandt. Zweite Auflage. Stuttgart und Berlin, Cotta'iche Buchhandlung Nachf.

Dieser Roman Wilbrands führt einen Titel, ber einen Wortwig unvermeiblich macht; fonft würde ber Schreiber biefer Zeilen an einem ungeäußerten Scherz ersticken. Die Notwendigkeit wird, so hoffe ich, das llebel als verzeihlich erscheinen lassen. Wilbrandts "Fesseln" sind ungemein fesselnd. - So, nun ist es heraus, und jest können wir aufatmen. Doch nicht nur des naheliegenben Ralauers wegen, sonbern weil es auch auf Wahrheit beruht, mußte das ge-sagt werden. Gegen acht Uhr Abends be-

gam ich die Lektüre. 'Alls ich bas Buch aus ber hand legte, war Mitternacht längst Ich hatte ben Roman ausgelesen, und ber Stil, in bem er geschrieben, dieser holbe Wiener Liebreiz, den ich am liebsten mit Schuberts Musik vergleichen möchte, hatte wieder seinen Anmutsganber an meiner burstigen Leserseele bewährt. Die Welt schien mir sußer, leichter, lieblicher als zus vor. Diese Wirtung muß ich als den wesents lichiten Gewinn ber Lefture bezeichnen. Es wird erreicht durch die unvergleichliche, perssonliche Art des Bortrags. Da ist Alles geistig und sinnlich so schön harmonisch beisammen, was die Phantasie befruchtet und erfreut, und mas die nordischen Gemutsbebirfnisse der Moral dem deutschen Leser un= entbehrlich erscheinen läßt. Ich kenne keinen Dichter von einer so ausgesprochenen Eigenart, ber zugleich diese liebenswürdige, immer sprudelnd frische Unterhaltungsgabe hat, daß man meinen möchte, wie Chopin mit dem innersten Herzen der Madiermusik ist Wilbrand mit bem tiefen Bedürfniß aller Romanschriftstellerei, gefällig zu unterhalten, vertraut wie fein Zweiter. H. L.

Träumereien am frauzöfischen Kamin. Märchen von Richard von Bolkmann-Leander. Dreizigfte Auflage. Mit Zeichmungen von Hans Richard von Bolkmann. Leipzig, Breitsopf n. Härtel.

lleber Richard von Bolfmann-Leanbers herrliche, sim1- und gemütvolle "Träumereien an französischen Kaminen", in denen wie in wenigen Schödpfungen unserer Litteratur deutsche Tiefsinnigkeit und deutsche Humor in echtes Märchengewand gekleidet worden, durch das uns nie die nackte, abstrakt Jose ernüchternd hervorguckt, draucht man kein Worten dernüchternd hervorguckt, draucht man kein Worten dernüchternd hervorguckt, draucht man kein Worten dernüchternd hervorguckt, draucht man kein Soe ernüchternd hervorguckt, draucht man kein Soe ernüchternd bervorguckt, draucht man kein Gie gehören zu unseren unwerlierdaren. Sie gehören zu unseren unwerlierdaren Schähen, an denen sich Allt und Jung in gleicher Weise erfreuen können. Sie liegen nun hübsch außgestattet in 30. Auslage vor, geschmückt von Illustrationen von Hans Richard von Wolfmann, in denen freilich gute Intentionen nicht immer in gleicher Beise zu vollendeter Verwirklichung gelangt sind. —1—

Eine Reihe von Werken, die zugleich Jugend- und Volksbücher sind, hat der altbekannte Berlag von Stephan Geibel im Altenburg auf den Litterarischen Markt gebracht. Neben den Erzählungen "Von Forsthaus zum Grafenschloß" von B. Meder und "Drei gute Kameraben" von Sophie von Niebelichüt find hier bie Bände der "Deutschen Seebücherei" von Prof. Dr. J. W. Otto Richter (Otto von Golmen) hervorzuheben, welche Erzählungen aus dem Leben des deutschen Bolfes zur See bieten. Zur Zeit liegen vier Bände vor: "Dänenherrschaft und ihr Ausgang" (1201—1227); "Wis-mar, Rostod und Straliund im Rampf mit bem Danentonig Grich Menbed und feinen Berbunbeten" (1310—1317); (1310—1317); "Die Sanfa und Rönig Walbemar Atterbag" und "Bom Schiffsjungen bis gum Stommobore eines mobernen Schnellbampfers." Alle biefe Banbe find mit schlichtem Buchschmuck und farbigen Titelbildern ausgestattet. — Für einen Lejer= freis, der nicht mur unterhalten und belehrt sein will, sondern seelische Erbaumg und poetische Anregung sucht, sind die im gleichen Verlage erschienenen Bucher von Karl Ernst Knobt bestimmt: ber Gebichtband "Aus meiner Walbecke" (mit Zeichnungen von G. Kampmann) und ber Prosaband "Fontes Melufinae" (mit 6 Boll= und 8 Textbildern von (g. Kampmann), ber gleichwohl wie ein Gedicht in ungebundener Sprache in Ohr und Herz des Lesers tönt und voll ift von ber Sehnsucht, die nur in bem Böchiten, in bem Bedanten an bas Gött= liche, das im Frieden des Träume und Ge= fühle wach rauschenden Waldes zur Seele des Dichters spricht, ihre Befriedigung findet.

Im Berlage von B. Speemann, Berlin und Stuttgart, erschien — jest zum verten Male — "Das große Weltpano-rama ber Reisen, Abenteuer, Wunder, Ent-bekungen und Rulturtaten in Wort und Bilb", ein "Jahrbuch für alle Gebilbeten", das auch der Jugend eine höchst spannende, sowohl auf wie auregende Lektüre bietet; es ent= hält neben größeren, fesselhen Grächlungen von E. Haltenhorit, Harl Eugen Schmidt und Wilhelm Tal eine reiche Fülle von Beiträgen zur Länder- und Bölferfunde, Naturkunde, Technik und berichtet von merkwürdigen Kriegs- und Jagdabentenern und allerlei Ruriofitäten. Das mit zahlreichen Text= 1111d Vollbildern ausgestattete Buch enthält für ben mäßigen Breis von 7,50 Mt. einen überaus reichen Fonds an Unterhaltung und Belehring und wird als Familien= und Jugendbuch viele bankbare Lefer finden. — Bum britten Male erscheint Speemanns Stunftfalenber, ber mit jedem Blatte jedent Tage sozusagen eine kunftlerische Weihe giebt. Diejenigen, die die reiche Bilbergalerie

bieses Kalenbers auch nach Erfüllung seiner praktischen Bestimmung nicht werben verzzetteln, sondern zusammenhalten wollen, seien auf das Kunsthistorische Sammelbuch der Berlagshandlung (Preis 5 Mark) aufmerkiam gemacht.

Gine Reuheit, die gewiß vielfach willsommen geheißen werden wird, ist Speemanns historischer Medicinal-Kalender, für 1905, bearbeitet von Prof. Dr. J. Pagel und Prof. Dr. J. Sagel und Prof. Dr. J. Schwalbe in Verlin. Gr kommt dem neuerdings starf angeregten Interesse über die Geschichte der Medicin entzgegen und dietet neben historischem Waterial auch interessant füsseltigen Bert des Kalenders auch interessant siehen wissenschaftlichen Aeten eine geistige Würze in passenen Aphorismen, die sich zum Teil auf die Ethis des ärztlichen Berufs, auf das Berhältnig wissehen, beigegeben ist. Da zwei Tagesdaten auf einem Blatte vereinigt sind, war es möglich, den Preis verhältnismäßig niedrig, auf 2.00 Mt., festzuseben.

Eine freudig zu begrüßende neue Gabe bes Speemannichen Berlages ift ein Runftlexiton, das als Handbuch für Künftler und Munitfreunde wertvolle Dienste leiften wird. Das unter Mitwirkung zahlreicher Fach= männer geschaffene Werk giebt auf sachliche und perfonliche Fragen in dem weiten Bebiet ber Runft und bes Runftgewerbes schnelle und zuverläffige Auskunft. Gine itattliche Reihe von Bildertafeln neben einzelnen er= läuternden Tertilluftrationen erhöhen den Wert des Buches. Ginige Lücken und Un= gleichheiten, die bei einem folchen Unternehmen nicht zu vermeiden find, wiegen nicht allzu schwer und werden bei einer neuen Auflage gewiß beseitigt werben. Der Preis für ben stattlichen, gediegen ausgestatteten Band ift als fehr mäßig zu bezeichnen.

Muniffreunde und Kunifforscher seien auf zwei Bublikationen des Hanfitaengl'ichen Verlages in Wünchen aufmerksam gemacht. Als VI. Band von "Hanfitaengls Malers klassiftern" sind erschienen "Die Meisterwerfe der Rigl. Gemälde-Galerie zu Eassel". Die Gasseler Galerie, die nicht durch quantitativen Neichtum hervorragt, zählt qualitativ zu den bedeutenhiten Sammelungen in Entopa; insbesondere ist die hofsländiche Malerei in ihr gläusend vertreten; neben dem Londore und der Gremitage beinst

bie Casseler Galerie die bedeutendste Rembrandt-Kollektion; von Aubens, van Duck, von Franz Hals, um nur die strahlendsten Namen zu nennen, weist sie eine Neise erlesener Meisterwerke auf; auch einen Dürer, und, unter den Schöpfungen süblicher Kunst, einen Tizian nennt sie ihr eigen. Diese und andere Schätze lernen wir in den vortrefflichen Neproduktionen des Hansstaapplichen Albums, das 209 Kunstdrucke vereinigt, kennen. Dr. Karl Voll bietet in einer gedrängten und doch außreichenden Einleitung einen klaren liederbild über den Gesammtgehalt der Galerie und zugleich eine bei aller knappheit anschanliche Charakteristist einzelner, beionders bervorragender Kunstwerke.

In bemselben Berlage erschien "Schön= hei t= 3beale". 24 Photograviiren nach Ori= ginalen weiblicher Bilbniffe fowie ein Selbitbildniß von Franz von Lenbach. Daß Meister Lenbach, der machtvolle Gestalter fraftvoller Dlännlichkeit, ber Einzige, ber bie bezwingende Wucht unseres nationalen Heros kongenial zu erfassen und der Nachwelt im Bilbe zu überliefern vermocht hat, in seinem späteren Schaffen sich als ein ebenso feiner Stenner und Nachbildner weiblicher Schönheit erwiesen hat, ist jest bekannt genug. Daß er hier nicht als ein braver Portraitmaler möglichst ähnliche Abbilder der äußeren Wirklichkeit zu schaffen bemüht war, sondern daß er einerseits mit dem Seherblick bes un= barmherzigen Psinchologen das Innerite der Seele und das Wesen ber Persönlichkeit sicht= bar zu maden und andererseits mit some= räner Willfür bes phantasievollen Künstlers sein durch das Modell in ihm gewecktes Joealbild zu verförpern suchte, giebt seinen Bilbniffen ihre Gigenart, ihre Größe und auch ihre aufechtbaren Gebredjen. Fris von Oftini hat in ber Ginleitung Lenbachs Rumit in ihrem Berhältniß zu weiblicher Schönheit feinfühlig charafterifirt, wobei er auch für jene Eigenheiten, die anderen als Schwächen erscheinen, beschönigende Worte findet und auch die überlebensgroßen Augen, die auch in dem vorliegenden Mbum hie und da ftoren, in Schutz nimmt. Mit seinen Schwächen aber bleibt Lenbach ber große, begwingende Meifter, beffen Runft hier im Bunde mit ichöner Natur herrliche Triumphe feiert und in den ausgezeichneten Photogra= viiren, die dem Rufe des Hanfftaengl'ichen stunitverlages entiprechen, dem Muge des Laien wie bem feinen, gebildeten Geschmack des Kumittenners reiche Befriedigung gewährt. Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaktion vorbehalten.

Allostis, Die Tugend des Genusses. Jena, Hermann Costenoble, Verlagsbuchhandlung.
Arens, Dr. Eduard, Annette von Droste-Hülshoffs Leben u. Werke. Mit 2 Bildnissen der Annette von Droste-Hülfshoff und einem Priof nech der Vergebrift. Sonders befruck der Annette von Droste-Huilsboll und einem Brief nach der Handschrift. Sonderabdruck aus: Annette von Droste-Hülfsbolfs sämmt-lichen Werken in 6 Bänden. Leipzig, Max Hesses Verlag.

Arndt, Maximilian, Gedichte. Dresden, E.

Piersons Verlag.

Badische Kunst 1904. Zweites Jahrbuch der Vereinigung "Heimatliche Kunstpflege" Karls-ruhe. Herausgegeben von Albert Geiger. Karlsruhe, G. Braun'sche Hofbuchdruckerei

und Verlag.

Bals, Heinrich, Krieg und Frieden im Tier-reiche. Mit 14 Illustrationen. (Naturwissen-schaftliche Jugend- und Volksbibliothek; 12. Bändchen.) Regensburg, Verlagsanstalt vorm. G. J. Manz.

Baudissin, Rva Grafin von, Treibende Wracks. Roman. Dresden und Lelpzig. Heinrich Minden.

Bazin, René, Die Oberle. Roman. Autorisirte Uebersetzung aus d. Französischen. Leipzig,

C. G. Naumann.

Bendel, Johann, Vogelpolizel. Mit 25 Illustr.
(Naturwissenschaftliche Jugend- und VolksBibliothek: 15. Bändehn.) Regensburg,
Verlagsanstalt vorm. G. J. Manz.

Berlioz, Hector, Neue Briefe. Aus dem Fran-

zösischen übersetzt von Gertrud Savic. (Litterarische Werke. 1. Gesamtausgabe. IV. Band.)

Leipzig, Breitkopf & Härtel. Vertraute Briefe. Aus dem Französischen tibersetzt von Gertrud Savic. (Litterarische Werke. 1. Gesamtausgabe. III. Band.) Leipzig, Breitkopf & Härtel.

Björnson, Björnstjerne. Dagland. Schauspiel. De utsche Original-Ausgabe. München,

spiel. De utsche Original-Ausgabe. Munchen, Albert Langen.

Bleibtreu, Karl, Cromwell bel Marson Moor. Berlin, Rich. Eckstein Nachf.

Wellington bei Talavera. (27,28. Juli 1809.) Berlin, Rich. Eckstein Nachf.

Bousset, Prof. Dr. Wilh., Jesus. (2. u. 3. Heft der I. Reihe der "Religionsgeschicht-lichen Volksbücher" für die deutsche christliche Gegenwart, herausgegeben von Friedrich Michael Schiele,1 Halle a. d. Saale, Gebauer-Schwetschke, Druckerei und Verlag m. b. H.

Cauer, Paul, Dichter und Schauspieler. Be-trachtungen im Anschluss an die Festspiele des Rheinischen Goethevereins in Düsseldorf.

des Kheinischen Goethevereins in Düsseldorf.
Düsseldorf, L. Voss & Co.
Christaller, E. G., Antisexualismus und Kirche.
Jugenheim a. d. Bergstrasse, Snevia-Verlag.
Ein kleiner Kulturkampf. Akten und Erlebtes zu dem satirischen Roman "Prostitution des Geistes". Jugenheim a. d. Bergstrasse Suavia Valleg.

strasse, Suevia-Verlag.

Mene Tekel. 2. Auflage. Eine Strafpredigt an die Kirche. Jugenhelm a. d. Bergstrasse, Suevia-Verlag.

Christeller, Helene, Frauen. Novellen. Jugenheim a. d. Bergstrasse, Suevia-Verlag. Collins, Mabel, Flita. (Die Blüte und die Frucht.) Wahre Geschichte einer schwarzen Magierin. Autorisirte Uebersetzung aus dem Englischen. Jugenheim a. d. Bergstrasse, Suevia-Verlag.

Couperus, Louis, Stille Kraft. 3. Auflage. Roman. Einzig berechtigte Uebersetzung von Gräfin Wengstein. Dresden und Leipzig, Dresden und Leipzig, Heinrich Minden.

Jena, Herdung. | Dadone, Carlo, Nino Maraldis Irrsinn. Deutsch von E. Breuning. München, Dr. J. Marchlewski & Co.

Deninger, Dr. A., Die Araber in Spanien. 5 Bilder. Dresden und Leipzig, E. Piersons Verlag.

veriag.
atacher Kinderfreund. Monatsschrift,
XXVII. Jahrgang. No. 1. Oktober 1904.
Leipzig, Breitkopfstrasse 1, Deutscher Deutscher Leipzig, Bro Kinderfreund, Deutscher

Dierks, W., Unsere Nahrungsmittel vor Gericht. Mit 22 Illustrationen. (Naturwissenschaft-liche Jugend- und Volksbibliothek; 13. Bändchen.) Reg G. J. Manz. Regensburg, Verlagmanstalt vorm.

Drygalaky, Brich von, Zum Kontinent des eisigen Südens. Deutsche Südeolarexpedition. Fahrten und Forschungen des "Gauss" 1901 bis 1903. Mit 400 Abbildungen im Text und 21 Tafeln und Karten. Berlin, Georg Reimer. Duimchen, Theodor, Bruch. Roman. Erstes und drittes Tausend. Berlin-Leipzig-Paris, Hüpeden & Merzyn.

Hüpeden & Merzyn.

Engeln, Wilhelm, Aus dem Wunderreiche der Elektricität. (Naturwissenschaftliche Jugendund Volke-Bibliothek, 14. Bändchen.) Regensburg, Verlagsanstalt vorm. G. J. Manz.

Eschelbach, Hans, Liebe erlöst. Novelle. Berlin-Köin-Leipzig, Albert Ahn.

Flaubert, Gustave, Die Schule der Empfindsamkelt. Geschichte eines jungen Mannes. Deutsch von Luise Wolf. Minden i. W., 1 C. C. Bruns Verlag.

J. C. C. Bruns Verlag.

Fogazzaro, Antonio, Das Gebeimniss des Dichters, Roman. Aus dem Italienischen von E. Müller-Röder. Berlin-Leipzig-Paris,

Hüpeden & Merzyn.

Fontane, Theodor, Causerien über Theater.
Herausgeber Paul Schlenther. Berlin, Verlag F. Fontane & Co.

F. Fontane & Co.
Foral, Hugo, Die Sühne. Tragödie in 3 Aufzügen. Wien, VI/2, Ufergasse 14, Hugo Foral.
Friedmann, Dr. A., Ernte ohne Saat. Erzählungen. (Kürschners Bücherschatz, No. 422.
Bibliothek fürs Haus.) Berlin-Elsenach-Leipzig, Hermann Hillger, Verlag.

Goetaes Werke. Unter Mitwirkung mehrerer Fachgelehrter herausgegeben von Prof. Dr. Karl Heinemann. Kritisch durchgesehene und erläuterte Ausgabe 11. Band. Bearb. von Dr. Harry Maync. Wilhelm Meisters Wander-jahre oder Die Entsagenden. Leipzig, Bibliographisch. Institut.

Haine, Karl, Eines Lebens Morgen, Mittag und Abend. Gedichte. Dresden, E. Piersous Abend. Verlag.

Verlag.

Haushofer, Prof. Dr. Max, Das Jenseits im
Lichte der Politik und der modernen Weltanschauung, München, J. F. Lehmanns Verlag.

Hebbels ausgewählte Werke. In sechs
Bänden. Herausgegeben u. mit Einleitungen
versehen von Richard Specht. Sechster Band
Inhalt: Aus Tagehüchern und Briefen.
Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchhandlung

Nachlig.

Heidenstamm, Werner v., Hans Alienus, Autorisirte Uebersetzung aus dem Schwedisehen von E. Stine. München, Verlag Dr. J. Marchlewski & Co.

Marchlewski & Co.

Hein, Alois Raimund, Adalbert Stifter. Sein
Leben und seine Werke. Prag, Selbstverlag
des Vereins für Geschichte der Deutschen in
Böhmen. /J. G. Calvesche Hofbuchh.)

Heyse, Paul, Novellen. Lieferung 8—14.
Stuttgart u. Berlin, J. G. Cottasche Buchhdl.
Nachfolger.

Hindersin, Friedrich v., Henriette von England. Roman aus der Zeit Ludwig XIV. Leipzig, C. G. Naumann.

Hoensbroech, Paul Graf von, Der Syllabus, seine Autorität und Tragweite. München, J. F. Lehmanns Herlag.

Kleiste, H. v., Werke. Mit Kleists Leben, Bildnis und Faksimile, Einleitungen und Anmerkungen im Verein mit Dr. G. Minde-Pouet und Prof. Dr. Reinhold Steig herausgegeben. und Prof. Dr. Reinhold Steig herausgegeben von Prof. Dr. Erich Schmidt. 5 Bände in Leinenband. (Meyers Klassikerausgaben) 1. Band. Leipzig und Wien, Bibliographisches Institut.

Kohler, Joseph, Der Geist des Christentums,
 Berlin, Verlag C. A. Schwetschke und Sohn.
 La Rosée, Glara, Reichagräfin Basselet

von, Mannestreue. Roman. Braunschweig, Rich. Sattler.

Leicht, Dr. Alfred. Lazarus der Begründer der Völkerpsychologie. Mit Bildniss. Leipzig,

Völkerpsychologie. Mit Dürr'sche Buchhandlung.

Litterarische Warte. Monatsschrift für schöne Litteratur. Begriindet und herausgegeben von Dr. A. Lohr. 6. Jahrgang. 1. November 1904. 2. Heft. München, Allgemeine Verlagsgesellschaft m. b. H.

Mayer, Hans, Die neuen Strahlungen. Zwelte Auflage. Kathoden-, Kanal-, Röntgen-Strahlen und die radioaktive Selbststrahlung. (Becque-relstrahlen). Mähr.-Ostrau, R. Papauschek, Mayer-Bremen, Dr. H., Lieben, Glauben, Hoffen, Lieder des Südens. Meran, J. W.

Ellmenreichs Verlag.

Michaelis, Karin, Der Sohn. Erzählung.
Autorisirte Uebensetzung aus dem Dänischen.

Berlin, Albert Kohler.

Morris, Dr. Max. Clemens Brentanos Leben und Werke. Mit 2 Bildnissen Brentanos und einem Brief nach der Handschrift. Sonderabdruck aus Clemens Brentanos ausgewählten Westleich in die Pfleiden Lainzie Max Hesses. Werken in vier Bänden. Leipzig, Max Hesses

Verlag.

Wüller, Otto, Anleitung zur Dichtkunst. Ein allgemein verständlicher Leitfaden, die Kunst der Poesie in Bezug auf Form, Versmass und Reim durch Selbstunterricht zu erlernen. Mit zablreichen Beispielen und einem voll-ständigen Reimlexikon. 2. neu bearbeitete Auflinge des Werkes: "Die Kunst, Dichter zu werden." Wien und Leipzig, A. Hartlebens Verlag.

veriag:

Musik-Mappe, Die. Eine Zeitschrift mit NotenBeilagen. Monatlich erscheint ein lieft.
Band I, Heft 1 (Liederheft). Berlin und
Leipzig, W. Vobuch & Co.

Nagel, Siegfr. Rob., Die Hauptwerke der
deutschen Litteratur. Im Zusammenhang mit
ihrer Gattung. Wien und Leipzig, Franz
Dautiehen.

Deuticke.

Neureuter, Franz, Die Wanderungen der Pflanzen. Mit 45 Illustrationen. (Natur-wissenschaftliche Jugend- und Volksbibliothek. 10. Bändchen.) Regensburg, Verlagsanstalt

vorm. G. J. Manz.

Niessen, Jos., Blumenlese aus meinem Biologischen Herbar. Mit 30 Illustrationen. (Naturwissenschaftliche Jugend- und Volksbibliothek;

11. Bändehen.) Regensburg. Verlagsanstalt

vorm. G. J. Manz. ktry, Marianne, Frauenliebe. Noktry, Marianne, E. Piersons Verlag. Dresdan.

Nossig, Alfred, Die Tragödie des Gedankens. 2. Auflage. Drama in 5 Aufzügen. Berlin, Concordia, Deutsche Verlagsanstalt Hermann Ehbock.

Oppel, Alwin, Prof. Dr., Natur und Arbelt. Eine allgemeine Wirtschaftskunde. Erster Teil. Mit 94 Abbildungen im Text. 13 Karten-

beilagen und 7 Tafeln in Schwarzdruck. Leipzig, Bibliographisches Institut. she, Alexander, Naturgefühl und Natur-symbolik. Ein Beitrag zur Würdigung seiner Kunst und Persönlichkeit. Hamburg und Pache,

Leipzig, Leopold Voss.

Pert, Camille, Käuslich. Autorisirte Uebersetzung aus dem Französischen von Paul von

Stetten. Leipzig, C. G. Naumann.

Pietsch, Ludwig, Aus jurgen und alten Tagen.
Erinnerungen. Berlin, Verlag F. Fontane

Photographische Korrespondenz. November 1904. Wien, Verlag der Photogr. Korrespond.

Rehts, Aifred, Poesle des Weitalls. Natur-wissenschaftliche Gedichte. Leipzig, Gustav Vogt Verlag. Rosen, Franz, Erlöse uns von dem Alltag. Roman. Stuttgart, Verlag von Strecker &

Schröder.

Schröder.

Satiricus, Also sprach —? Dichtungen. Dresden und Leipzig, E. Piersons Verlag. Schillers sämmtliche Werke. Säkular-Ausgabe. Neunter Band. Uebersetzungen. Erster Teil. Mit Einleitungen und Anmerkungen Von Albert Köster. Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchhandlung, Nachf.

Schmidt, Leopold. Die moderne Musik. (Die neue Kunst. Herausgeber Dr. Hans Landsberg.) Berlin, Leonhard Simion Nachf.

Selenka. Emil und Lenore. Sonnige Welten, Ostasiatische Reiseskizzen. Borneo — Java — Sumatra — Vorderindien — Ceylon — Japan — Mit zahlreichen Abbildungen im Text, 4 Vollbildern und 1 Portrait. 2. umgearbeitete und ergänzte Auflage. Wiesbaden, C. W. Kreidels Verlag.

Schweitzer, Dr. H. Geschichte der deutschen Kunst. Vollständig in 14 Lieferungen. 1. Lfg. Ravensburg, Otto Maier.

Shakespearedramen. (Romeo und Julia, Othell Leer Mocheth) Nachgelassene Heber.

Shakespearedramen. Akespearedramen. (Romeo und Julia, Othello, Lear, Macbeth) Nachgelassene Uebersetzungen von Otto Gildemeister. gegeben von Dr. Heinrich Spies. Heraus-Berlin. Georg Reimer.

Georg Reimer.

Siber, Dr. Julius, Novellen, die ein Spielmann schrieb. München, Seitz und Schauer.

Sommer, Fedor. In der Waldmühle. Roman. Zweites Tausend. Leipzig, Rob. Friese.

Ernst Reiland. Roman in drei Büchern. Mit dem Bilde des Verfassers. Leipzig, A. Cavael.

Stahl, Fritz. Wie sah Goethe aus? Mit 28 Tafeln. Berlin, Verlag Georg Reimer.

Stauffer, Albrecht. Stander von Humboldt in ihren Briefen an kennenkannen. Reinen an kennenkannen. Berling in der Verlag Georg Reimer.

Bildnissen. Berlin, Ernst Siegfried Mittler & Sohn. Sohn.

Stendhal, von. Essays. Aus dem Französi-sehen und mit Einleitung von Artur Schurig. Berlin, Leipzig, Paris, Hüpeden & Merzyn, Verlag.

Stier. Adelheid. Jesus von Nazareth. Bilder

aus dem Evangelium von Adelheid Stier. Mit vier Titelbildern nach Zeichnungen von Maler

A. Zick. Lelpzig, Jacobi & Zocher.

Störl, Helene. Leben und Lieben. Neue Novellen. Berlin W., Albert Goldschmidt.

Tempeltey, Eduard. Gustav Freytag und Herzog Ernst von Coburg im Briefwechsel 1853 bis 1893. Mit 2 Abbildungen. Leipzig, S. Hirzel.

Ulsamer, J. A. In der Heuernte. Ausflüge auf die heimischen Wiesen. Mit 32 Illustra-tionen. (Naturwissenschaftliche Jugend, und Volksbibliothek. 16 Bändchen. Regensburg, Verlagsanstalt vorm, G. J. Manz.

Vereinsamten, Den. Bosheit der Ereignisse. Ein Frauenzwist. Die letzten Tage der alten Kultur. Ein Zukunststraum. Dresden, E.

Kultur. Ein Zukunststraum. Dressen, E. Plersons Verlag.
Vierordt, Heinrich. Kosmoslieder. Heidelberg, Carl Winters Universitätsbuchholg.
Viola, Max. Das letzte Lied. Gedichte. Berlin, Verlag, Siegfried Cronbach.
Volgt-Aly, Max. Itisu. Ein Schauspiel im nordostarabischen Mesopotamien zur Zeit der Gründung Rabels in 4 Akten. Dressden, Hans

Gründung Babels in 4 Akten. Dresden, Hans Schultze, Verlagsbuchhdig.

Volkmann-Leander, Richerd von. Trätimereien an französischen Kaminen. Dreissigste Aufl. Mit Zeichnungen von Hans Richard von Volkmann. Leipzig, Verlag von Breitkoff & Hürtel kopf & Härtel.

Vosa, Bichard. Die neuen Römer. Vierte Auflage. Roman aus der römischen Wildniss, Erster und zweiter Band. Dresden u. Leipzig, Verlag Heinrich Minden.

Wells, H. G. Die Riesen kommen. Deutsch von Felix Paul Greve. Minden i. W., J. C. C. Bruns Verlag.

Die Zeitmaschine. Deutsch von Felix Paul Greve. Minden i. W., J. C. C. Bruns Verlag. Doktor Moreaus Insel. Deutsch von Felix Paul Greve. Minden i. W., J. C. C. Bruns Verlag.

Wilbrandt, Adolf. Fesseln. Roman. Stutt-gart u. Berlin. Verlag J. G. Cotta'sche Buchhandling Nachf.

Wilde, Oscar, Apologia pro. Deutsch von Felix Paul Greve, Minden i. W., J. C. C. Bruns Verlag. Zapp, Arthur. Herz und Ehre. Roman. Ber-

Zapp, Arthur. Herz und Ehre. R lin, Richard Taendlers Verlag.

Zeromski Stefan. In Schutt und Asche. Historischer Roman aus der Napoleonischen Zeit. Deutsch von R. Schapire. Band 1 und 2. München, Dr. J. Marchlewski & Co.

Verantwortlicher Redafteur: Dr. Ostar Wilda in Breslau. Schlefifche Buchbruderei, Hunfis und Derlags-Unfalt v. S. Schottlaenber, Breslau. Umberechtigter Machbrud aus dem Inhalt Dieter Zeitschrift unterfagt. Ueberfegungsrecht porbehalten.





# Inseraten=Beilage zu "Nord und Süd".

Band 111. — Dezember 1904. — Heft 333.

#### EE Infertionspreis DE

für die zweigespaltene Ronpareillezeite ober beren Ranm 50 Bfg. = 30 tr. ofterr. Bahr. = 65 Centimes. Für ben Inhalt ber Inferaten-Beilage berantwortlich: Gebbarb Bagner in Breslan.

# Ideal-Schreibmaschine

Bestes System der Gegenwart!

Fabrikant:

Actiengesellschaft vorm. Seidel & Naumann, Dresden.

Generalvertreter: Albert Peiser, Breslau.





### interpretation of the second s

## BADEN-BADEN

Weltberühmtes Bad, in gesunder herrlicher Lage am Eingang des Schwarzwaldes gelegen, durch dic'tbewald. Berge vor rauh. Winden geschützt. Durch seine "heissen Quellen" v. 45–695 oC. u. seine grossartigen Badeanstalten ein in jeder Beziehung auf der Höhe der Zeit stehender Badeort allerersten Ranges. Alle modern, sanltär. Einrichtung. — Im Herbst Traubenkur. — Prospekt durch das Städtische Kur-Comité.